

قصیدہ ابو عبد الرحمن الکرونی

شرحی مفتاح الآداب

له زانستی نه خودا

مؤلف:

مفتی سید محمد عبدالکرمی مولوی
(قادیانی پرنسپل)

شہر و لنکدانہ وہی:

عبداللہ مہلا ٹھکانہ، ٹھکانہ ناواہی

منشیہ اقرانہ

www.iqra.digitmontada.com

بۆدابه زاندىنى جۆرمها كىتىپ: سەردانى: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

پەراي دانلود كىتاپهاى مختلف مەراجە: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

www.lqra.ahlamontada.com



www.lqra.ahlamontada.com

للكتب (كوردى ، عربى ، فارسى)

شہرحی

مفتاح الآداب

لہ زانستی نہ حودا

دانانی

مامؤستا مہلا عہدولکهریمی مودہ پریس

(گوپی پر نور بیٹ)

شہرح ولیکدانہ وہی

عہدوللا مہلا نہ حمہد، نہ حمہدئاوایی

یہ کہم چاپ

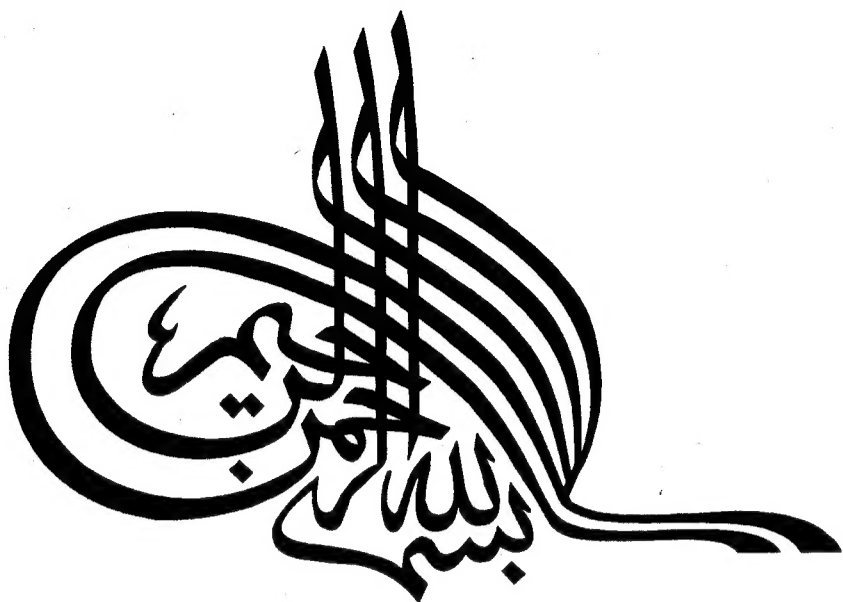
۲۰۱۳ - ۱۴۳۴

سرشناسه : احمد آوایی، عبدالله، ۱۳۵۵.
 عنوان قراردادی : مفتاح الآداب. کردی. شرح
 عنوان و نام پدیدآور: شه رحی [مفتاح الآداب] له زانستی نه خودا دانانی عه بدولکه ریمی موده ریس
 شه رح و لیکدانه وهی عه بدوللا مه لا نه حمده، ناوایی
 مشخصات نشر : سنندج: انتشارات شیخی، ۱۳۹۱
 مشخصات ظاهری : ۳۵۲ ص.
 شابک : ۹۷۸-۶۰۰-۶۳۵۸-۱۹-۲
 وضعیت فهرست نویسی: فیپا
 یادداشت : کردی
 موضوع : مدرس عبدالکریم، -۱۳۸۴-۱۳۸۳ مفتاح الآداب-تقد و تفسیر
 موضوع : زبان عربی -- نحو
 شناسه افزوده : مدرس، عبدالکریم، ۱۳۸۲-۱۳۸۳ — مفتاح الآداب. کردی. شرح.
 رده بندی کنگره : ۱۳۹۱ ۷۰۴۷۲۲۲ م ۳۷ م ۶۱۵۱/۲
 رده بندی دیویی : ۴۹۲/۷۵
 شماره کتابشناسی ملی : ۲۹۷۳۱۲۸

پیتاسی کتیب

ناوی کتیب : شه رحی (مفتاح الآداب)
 بابته : ثایینی - زانستی نه خو
 نووسینی : ماموستا مه لا عه بدولکه ریمی موده ریس، (گۆری پر نوور بیت)
 رافیار : عه بدوللا مه لا نه حمده، نه حمده ناوایی
 بیت چنین : نه حمده نه جمه دین هه ورامانی
 دیزاینی بهرگ، و ناوه وه :
 هه له چن : عه لی حاجی زه لمی
 چاپخانه :
 سالی چاپ : ۱۴۳۳-۲۰۱۲
 تیراژ : ۱۰۰۰ دانه

رخ : ۱۳۰۰۰ تمه
 قیمت : ۰۰۰۰۰ تومان



﴿پیرستەکان﴾

- پیشەکی پاڤیار "الشارح"ی، کوردی: (۹)
- ﴿میژوووی سەرھەلدان، و نەشوفاکردنی زانستی نەحو﴾ (۱۳)
- پوختەیک لە بیژگرافیا، و کەسایەتیی، ﴿مامۆستا مەلا عەبدولکەریمی مودەپرێس﴾.. (۳۲)
- ﴿پوختەیک دەربارە (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)﴾: (۷۳)
- * ئیعرابی (بسم الله الرحمن الرحيم): (۷۸)
- ﴿أما بعد﴾: (۷۹)
- پیتناسە زانستی ﴿نەحو﴾: (۸۰)
- ﴿ووشەئە نەحو﴾: (۸۱)
- ﴿پوختەیک دەربارە پیتناسە "تعريف"ی، دروست و تەواو﴾: (۸۱)
- سودی زانستی نەحو: (۸۲)
- کەلیمە سێ بەشە: (۸۴)
- * کەلیمە سێ بەشە: ئیسم، فێل، حەرف: (۸۶)
- ﴿هۆی حەصر کردنی کەلیمە لە سێ بەشدا﴾: (۸۷)
- ﴿تایبەتە نەندییەکانی ئیسم﴾: (۸۸)
- ﴿مۆنصەریف و غەیرە مۆنصەریف﴾ (۱۰۴)
- ﴿(معرفة: مەعرفە) چی یە؟﴾ (۱۰۸)
- ﴿پارناوەکان: الضمائر﴾ (۱۱۰)
- * ضمیری مۆتەصیل دووبەشە : (۱۱۳)
- ﴿دانانی (ضمائر) بۆچی یە؟﴾ (۱۱۴)
- * نەگۆنەکانی لکاندنی ضمیر لە پێنج جێگادایە : (۱۱۵)
- ﴿دەربارە ضمیر الشان﴾ (۱۱۵)
- ﴿ناوی ناسرا و: عەلەم﴾ (۱۱۷)
- ئیسمی نیشارە: (۱۲۸)

- ﴿المعرّف بأداة التعريف﴾..... (۱۳۱)
- ﴿بهشه کانی نهلف و لام﴾..... (۱۳۱)
- مهوصول..... (۱۳۴)
- مهوصولی نیسمی دوو بهشه : (۱۳۵)
- ﴿المعرّف بالاضافة﴾..... (۱۳۷)
- المعرّف بالنداء : (۱۳۸)
- ﴿دریژه باسیک له باره ی حرفه کانی نیدا﴾..... (۱۳۸)
- ﴿الباب الأول: في العمدة﴾..... (۱۴۳)
- ﴿المُبتدا﴾..... (۱۴۳)
- ﴿الخبْر﴾..... (۱۴۴)
- ﴿یاسای گشتی له مویته داو خه بهر دا﴾..... (۱۴۴)
- ﴿نهو شوتنانه ی که حمزفی مویته دایان، تیادا پیژیسته﴾..... (۱۴۸)
- ﴿باسی مویته دا، و خه بهر﴾: (۱۴۹)
- خه بهر سی بهشه: (۱۵۳)
- ﴿حرفه کانی موشه بیه ییلفیعل﴾..... (۱۵۶)
- ﴿"دو باره ی هه مزه ی" "آن"﴾..... (۱۵۹)
- ﴿له سیزده جینگادا هه مزه ی (أن) مه کسور ده بیت﴾..... (۱۶۰)
- ﴿له چوار جینگادا (جائز الوجهین)ه، و ففتح و که سر دروسته﴾..... (۱۶۱)
- ﴿حاله ته کانی "کان"﴾..... (۱۶۱)
- ﴿حاله ته کانی "لکن"﴾..... (۱۶۲)
- ﴿باسی (لعل)﴾..... (۱۶۳)
- ﴿حاله ته کانی "لعل"﴾..... (۱۶۴)
- ﴿باسی "ما"، و "لا"ی موشه بیه به "لیس"ه، و باسی "آن" و "لات"﴾..... (۱۶۷)
- ﴿باسی (لا) بۆنه فی جینس﴾..... (۱۷۰)
- ﴿باسی نهفعالی نا قیصه﴾..... (۱۷۱)
- * ﴿ظرف) دوو بهشه: (متصرف، غیر متصرف)..... (۱۷۶)

- ﴿خەبەرى ئەفعالى ناقيصە﴾..... (۱۷۷)
- ﴿(ليس) وهك (عسى) وايه﴾..... (۱۷۸)
- * ئەفعالى ناقيصە سى بەشن: (۱۷۹)
- ﴿باسى ئەفعالى موقارەبە﴾..... (۱۸۰)
- ﴿باسى ئەفعالى قولوب﴾..... (۱۸۵)
- ﴿تاييە ئەندىيە كانى (أفعال القلوب)﴾..... (۱۸۸)
- ﴿باسى فاعيل﴾..... (۱۹۲)
- ﴿كەى فاعيل ۋەمىرى شاراۋە (مستتر) دەيىت؟﴾..... (۱۹۴)
- ﴿باسى نائب فاعيل﴾..... (۲۰۰)
- ﴿الفعل المضارع﴾..... (۲۰۱)
- ﴿مەرجه كانى ئەمەل كەردنى (أذن)﴾..... (۲۰۱)
- ﴿لەيىكچۈنى (لم) و (لما)﴾..... (۲۰۳)
- ﴿لامى ئەمەر، و فيعللى ئەمەر﴾..... (۲۰۵)
- ﴿ئەلامەتى جەزم لە غەيرى ناقيصدا﴾..... (۲۰۷)
- ﴿ئەۋرەستەيى كە غەطف كرايىتە سەر (جزاء، شرط)﴾..... (۲۰۹)
- ﴿(أشياء الستة: شەش شەكە)﴾..... (۲۱۲)
- ﴿باسى (من)، و (ما)، و ھى تەرىش...﴾..... (۲۱۵)
- ﴿لەفەزى (ما) لە قورئانى پەرۋزدا﴾..... (۲۱۵)
- ﴿لەقورئانى پەرۋزدا (سەاء) بە پىنچ جۆر ھاتوۋە﴾..... (۲۱۶)
- * لە قورئانى پەرۋزدا، لەفەزى (آتى) بەسى شىۋاز بەكار ھېتراۋە: (۲۱۷)
- ﴿ھاتنى (من) بۆ غەيرى عاقل﴾..... (۲۱۹)
- ﴿باسى مەفعول بە﴾..... (۲۲۱)
- ﴿باسى مونادا﴾..... (۲۲۳)
- ﴿باسى مەفعول مۇتلەق﴾..... (۲۲۴)
- * رۈۈنكەردنەۋە: عامىلى سەر مەفعول مۇتلەق دەبنە سى بەش: (۲۲۴)
- ﴿دەربارەى مەفعول مۇتلەق﴾..... (۲۲۵)

- ﴿باسى مفعول له﴾..... (۲۲۹)
- ﴿باسى مه مفعول فيه﴾..... (۲۳۰)
- ﴿ظرف و مفعول فيه﴾..... (۲۳۰)
- ﴿المفعول معه﴾..... (۲۳۳)
- ﴿باسى موسته سنا﴾..... (۲۳۷)
- ﴿باسى له فزى (غير)﴾..... (۲۴۱)
- ﴿باسى (ألا) و (لا سيما)﴾..... (۲۴۲)
- ﴿وشهى (سى) له (لا سيما) دا﴾..... (۲۴۳)
- ﴿باسى حال﴾..... (۲۴۵)
- ﴿باسى ته مـيز﴾..... (۲۵۰)
- ﴿باسى ژماره كان﴾:..... (۲۵۸)
- ﴿باسى نه و نامر از انى كه فيعلى موضوع مهنسوب ده كهن﴾..... (۲۷۴)
- ﴿باسى ستييم: باسى مـجرورات، و مـجزومات﴾..... (۲۷۵)
- ﴿حـدرفه جـدړه كان﴾..... (۲۷۵)
- ﴿پوخته باسيك دـربارهـى حـدرفه جـدړه كان﴾..... (۲۷۸)
- ﴿له ماناكانى "ألى"﴾..... (۲۸۴)
- ﴿إلى: بـز (انتهاء غاية) كـوتايى مـهـبـسته.﴾..... (۲۸۴)
- ﴿ماناكانى "فى"﴾..... (۲۸۷)
- ﴿باسى (حتى)، و شتوازي تيـعـرابى جـومـله كان﴾..... (۲۹۰)
- ﴿ماناكانى "لام"﴾..... (۲۹۱)
- ﴿ماناكانى "رب"﴾..... (۲۹۲)
- ﴿ماناكانى تـرى "عن"﴾..... (۲۹۶)
- ﴿رباسى (تشبيه)﴾..... (۲۹۸)
- ﴿باسى (مـذ - مـنـذ)﴾..... (۲۹۸)
- ﴿حـالـه تـه كـانـى "تـاء"﴾..... (۳۰۰)
- ﴿دـدـربارهـى بـانـى قـهـسـم﴾..... (۳۰۱)
- ﴿باسى "حاشا و عدا و خلا"﴾..... (۳۰۲)
- ﴿كـور تـه يـه كـ دـدـربارهـى كـتـيـبـى "أغـوـذ ج فى النـحو"﴾..... (۳۰۶)
- ﴿ليـكـچـوونى نـيـوان ظـرف و جـار و مـجـرور﴾..... (۳۰۷)
- ﴿دـدـربارهـى تـعـه لـلـوق بـه سـتن﴾..... (۳۰۷)
- ﴿باسى نـيـضـافـه﴾..... (۳۰۹)

- ﴿باسى موزاف﴾..... (۳۱۲)
- ﴿باسى مەجزومات﴾..... (۳۱۵)
- ﴿الباب الرابع: في العوامل من الفعل، و شبه الفعل، و غيره﴾..... (۳۱۹)
- فيعل دوو جۆره: (۳۱۹)
- جۆره كانى فيعلى مومعه ددى: (۳۲۱)
- باسى فيعلى مومعه صريف، و جاميد: (۳۲۳)
- ﴿باسى (أفعال المدح والذم)﴾ (۳۲۶)
- باسى شيبه فيعل: (۳۳۹)
- مەصدەر: (۳۳۹)
- نيسىمى فاعيل: (۳۴۹)
- ﴿باسى نيسمى مەفعول﴾..... (۳۵۲)
- باسى صيفى موشە بيبه: (۳۵۴)
- باسى نيسمى تەفضيل: (۳۵۷)
- باسى الظرف و جارومە جرور: (۳۶۰)
- باسى (أسماء الأفعال): (۳۶۱)
- ﴿عطف البيان﴾..... (۳۷۲)
- ﴿التأكيد﴾: (۳۷۵)
- ﴿به دهل﴾: (۳۷۶)
- * به دهل چوار جۆره: (۳۷۷)
- ﴿عطف النسق﴾..... (۳۸۰)
- ﴿الأسئلة والأجوبة، على (مفتاح الآداب) في النحو﴾..... (۳۸۷)
- ﴿بەرھەمە كانى تری راڤیار، "الشارح"﴾..... (۳۹۹)

پيشه‌كى راقيار "الشارح"ى، كوردى:

بسم الله الرحمن الرحيم

إِن الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَ نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَلْفُسِنَا وَ مِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ)
(آل عمران: ١٠٢)

(يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا) (النساء: ١)

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيداً يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزاً عَظِيماً) (الأحزاب: ٧٠ - ٧١).

أما بعد: فإن أصدق الحديث كتاب الله وخير الهدي هدي محمد ﷺ وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة وكل ضلالة في النار.

پاشان: هیشتا تهمەنی شەش سالییم پێ نەکردبوویەوه، و لە قوتابخانە وەرەگیرابووم، بە کەمتر لە مانگێک لە کارەساتی کیمیایارانی شارێ هەڵەبجە (١٩٨٨)، جەنابی باوکم "مامۆستا مەلا نەحمەدی، نەحمەدناوا" (گۆڕی پێ نوور

بیت)، لە سەفەرینکی شاری بەغدادی پایتەختی عێراقدا، دەستی گرت، و لە گەڵ
خۆیدا بردمێه ئەو داروسسەلامەدی ھارونە ڕەشید، و ئەبوجەعفەری مەنصور!

نازانما چ ھۆکاری پالێنەری سەرەکی بوو، بەم زاتەو، بۆ ئەوەی بکاتە
ھاوسەفەری خۆی، بەلام ئەوەندە گومان دەبەم، کە بە تاییەتی بۆ خزمەتی
عەللامە، وشافیعی زەمانی خۆی، جەنابی مامۆستا مەلا عەبدولکەریمی مودەرپەس،
و پیری پیشەوای تەریقەت، و خواناسی ڕەببانی، شیخ موحەممەد عوسمان
سیراجەددینی نەقشبەندیی دووھمی بردم، "گۆرپان پەر نوور، و کاروانیان پەر پێوار
بیت"، ئیستا ھەك دەزوویەکی زۆر باریکی خەیلالوی لە بیرم ماو، کە چوونە
بارەگای (قطب العارفین: شیخ عەبدولقادر گەیلانی)، جەنابی باوکم پیش ئەوەی
خۆی بگاتە پیشەو، منی بەرەو زوور، و حوجرە تاییەتەکە ی جەنابی عەللامەدی
مودەرپەس نارد! و ھیشتا لە بەر چاومە مەلایەکی ڕۆح سوک، لە سەر مێژ،
وقەنەفەییەکی سادە ی ئەو کاتە لە ژورێ تەشریفی دانیشتبوو، و دوای کەمێک
باوکم بە شوێنمدا ھات! و ھەردوو کمان زیارەتی مامۆستامان کرد، و ئێر لێرەدا
خەیلالە کەم شۆراو تەو، و نایەتەو بیرم، بزاتم چی گوترا؟ و چی گوزەر؟!!

بە ھەر حال، ئەم ھەوێنی لە خزمەتدا بوونە مامۆستای مودەرپەس،
خوا ی گەورە کردییە نامرازی خوشوێستنی زانستی شەرعی، و دواتر لە دڵدا
شیرین بوونی زانیایەکی مەزنی، ھەك عەللامەدی مودەرپەس "رحمە اللہ!"

دوای ئەوەی کە باوکم بە ڕەحمەتی خوا چوو، لە کۆتایی ئەوە دەکانی
سەدە ی رابردوودا، لە نشینگەی خۆمان لە ھەورامانی دیوی کوردستانی عێراق،
چاوودلیم بە زانستەکانی شەریعت ڕووناک بوونەو، و لەو نێوەندەدا تا ڕادەیک
کتیبەکانی جەنابی مامۆستا مەلا عەبدولکەریمی مودەرپەس، جیگای سوودم بوون،

و تا دواتر و لە ساڵی (۱۹۹۹)، رۆژتمە دیوی کوردستانی ئێران، بە مەبەستی
فەقیهەتی، و تەنانت تا ئەو کاتەش لێم ڕوون نەبووبووە، کە جەنابی شیخی
مودەررەیس، خواوەنی ئەو هەموو کتێب، و بەرھەمە دانسقە جۆراوجۆرانە.

لەو کاتی خۆیندا زۆر جار سەردانی مامۆستا شیخ زاهیدی
فاروقی (مامەم)، لە شاری مەریوان دەکرد، و لە کتێبخانەکی سوودمەند
دەبووم، و لەویدا، و لەو کاتەدا بە خزمەت کتێبی (رسائل العرفان، فی الصرف
والنحو، والوضع، والبيان)، مامۆستای مودەررەیس گەیشتم، کە لە چوار پەرە
پێکھاتوو، لە چوار زانستی جیاوازا، لەو کتێبە کەم لە مامەم وەرگرت، و
هێنامەو دیوی کوردستانی عێراق، و دوای مۆتالا، و گۆتەوێی بە دەرس، و
دیراسەکردنی زانیم کە بەشە نەحوییەکی کە ناوی ناوەتە (مفتاح الآداب)، زۆر
پڕ بایەخە، و بۆیە هات بە خەیاڵمدا شەرحیکی کوردی لە سەر بنووسم، و دوای
ئەوێ کە سوپاس بۆ زاتی ئەقەدەسی حق تەعالا، بەرھەمەند بووم، بە زانستی
شەری، پڕۆژە کەم دەستپێکرد، و بەم شیوازەم گەیاند، کە ئێستا لە
بەردەستاندایە!

سوپاس و ستایش بۆ خودای پەروردار، کە کردمیە خزمەتکاری
زانستەکانی شەریعت، و ھەروەھا گێڕامی بە خزمەتکاریکی گەجەکی
بەرھەمەکانی عەلامەییەکی وەک، جەنابی مامۆستا مەلا عەبدولکەریمی مودەررەیس.

سەبارەت بە شەرحە کە تا رێژەیەک تەواوە، مەبەستەکان بە درێژی
ڕوون بکەمەو، و لەمەشدا سوودم لە سەرچاوە مەزنەکانی نەحو، ھەر لە
عوامیلی جورجانی، تا ئەلفیە، و شەرحە جۆرەجۆرەکانی وەرگرتوو، و ھێندە
ھەیە، کە جەنابی مامۆستا لە (مفتاح الآداب)دا، پرسیار و ھەڵامی داناو،

سەبارەت بە کاکلەى باسەکان، مەن ئەو پەرسىيەر، و وەلامانەم نەکردۆتە کوردی، چونکە مانایان لە تێکرای شەرحەکەدا ھەیدە، و پتۆستى بە دووبارە کردنەو نەدەکرد، و سەرچەمیانم کۆکردۆتەو، و لە کۆتایی کتیبەکەدا دامناون، کە جینگای سوودی خۆیان.

لە کۆتاییدا ديسان سوپاسى پەرورەدگارى مەزن دەکەم، کە یارمەتیدام بۆ شەرحکردنى مەتبەئى مەزنى لەم جۆرە، کە ھەم خەزمەتە بە یەکیک لە زانستەکانى شەریعت، و ھەم خەزمەتە بە یەکیک لە گەرە زانایانى مەزنى ئیسلام، و گەلەکەمان، و بەندەى ناتەوانیش ھەرگیز بانگەشەى شارەزاییم لەم بوارەدا نەکردوو، و تەنھا خۆم بە خەزمەتکاری زانست و زانایان زانیو، و ھیوادارم قوتابى، و خوێنەرى بەرپێز، ھەر ھەلەبەھەى بەرچاو کەوت، خۆى چاکى بکات، یان ببیاتە خەزمەت زانا، و مامۆستایەکی بەرپێز و دروستەکەى لە جینگادا دابنیت، و مەن لە سەر یاسای (ما لا یرک کله، لا یرک جلە) رۆشتوم، و دەنا ھەرگیز خۆم بە ھەردى ئەم مەیدانە نازانم، و ديسان لە خواى پەرورەدگار دەپارێمەو، بەم خەزمەتە بچوکە لەقى و قوتابیانى کورد سوودمەند بکات، و ئێمەش لە بەرەکەتى زانست بەرەمەندن، و بەرەمەندتر بین..... آمین

خەزمەتگوزارى زانستەکانى شەریعت

عەبدوللا مەلا ئەحمەد، ئەحمەدئاوایی

۵- رەبیعو الثانی - ۱۴۳۳ هـ ۲۷ - ۲ - ۲۰۱۲

سەنە - رۆژھەلاتى کوردستان

﴿مىژووى سەرھەلدان، و نەشو نەما کردنى زانستى نەحو﴾

ريخوشکردن :

بە راستى عىلمى (نەحو) گەلىك گرنگە، ئەوھى تا لەم مەيدانەدا نەبىت، نازانېت چەندە بە بايەخە، و چەند پالېشتىكى بەھىزە بۆ تىگەيشن لە مانای قورئان، ھەرۆك مامۆستا مەلا عەبدولكەرىمى مودەرىس دەفەر مۆيت:

بەبى صەرف، و نەحو، دەس نادا بۆ كەس

فــــــــــــــــامى ئەساسى دىنى موقەددەس^(۱)

وہ ئەم زانستە بنەمايە، بۆ تامەزرويانى زانستە ئىسلامىيەكان، ھەر بۆيەش زانايەكى وەك شېخ (عبدالقادر عبدالعزيز) لە كتيبي (الجامع في طلب العلم الشريف) دا دەفەر مۆي: ئەوھى "نەحو" و "صەرف" نەزانېت، فەتواى لى وەر ناگيرئ!

جا لە مىژووى بەرھە و پېشچوونى زانستى نەحو دا، كتيبيك كە سەرمەشقە، و دەبى لە سەرھەتاي نووسىنەوھى ئەم مىژووەدا باسى بكەين، بريتىيە لە (الكتابى)، زاناي مەزنى نەحو، (سىيەوھەي)، كە لە پرووى سەرھەتاي بوون، و ساكارى خۆيەوھ پىنگەيەكى گرنگى لەو مىژووەدا داگير كردووە، كە سەرجم ئەو ياسا، و پېسا، و بنەمايانەى كە لەم كتيبەدا دەبينرېن، رەوگەى گشتىي رېژمانى عەرەبين، و ئەمەش ئاكرىت، سەرجمى

(^۱) لە گۆفارى (پىنگاى شەرخ)، ژمارە (۵)، بەھارى (۲۰۱۲)، ل. ۱۳۰ - ۱۳۶ بڵاوكراوئەو.

(^۲) پېشەكى (شەرحى تەصرىفى زەھجەنى)، نووسراوى: مامۆستا مەلا عەبدولكەرىمى مودەرىس، "گۆزى پر نوور بىت"، ل. ۶، چاپى ۲۰۰۸، سنە.

وہك مولكى سىبەوہىھى بھىترىتە نەژمار، بەلكو جەناييان كۆكەرەوہ، و نامادەكەرى كۆششىكى بەرزاران، و لە مۆزىنەيە لەم بوارەدا، و يەكخەرى زۆرىنەى ئەو ھەولانەيە، و لە دوا قۇناغى ئەم پوختە باسەدا، بە درىژى دەچىنە سەرباسى خۆى و كتيبەكەى، و دەكرىت لەم بەركۆلە مۆزوويەدا، ئەم بابەتە، لە چەند باسكىدا بنووسىنەوہ:

- باسى يەكەم: ووشەى نەحو.
- باسى دووہم: پىئاسە، و سوود، و باسەكانى نەحو
- باسى سىيەم: كەلىمە، و كەلام، و بەشەكانيان.
- باسى چوارەم: بەشەكانى كەلىمە.
- باسى پىنجەم: ھۆى حەصر كردنى كەلىمە، لە سى بەشدا.
- باسى شەشەم: يەكەم داھىتەرى زانستى نەحو.
- باسى حەوتەم: فاكتەرەكانى پەيدا بوونى زانستى نەحو.
- باسى ھەشتەم: زانستى نەحو، لەدواى (أبي الأسود الدؤلي).
- باسى نۆيەم: بايەخ و تايبەتەندىيەكانى بەرھەمەكانى سىبەوہىھى .
- باسى دەيەم: قسەيەك بۆ ئەوانەى بى بايەخ دەرواننە زانستى نەحو.

﴿باسى يەكەم: ووشەى نەحو﴾

لەزمانەوانىدا نەحو بۆشەش مانا بەكار دەھىترىت.
 أ.بەماناى(مثل:وہك)، شوونە:"جائنى صبى لھوك"واتە:مٹلك.
 ب: بەماناى ئاراستە،وہك"ذھبت لھو البيت"واتە:جھتە البيت.

- ج. بەمانای مەبەست (قصد)، وهك: "نخوت نحو زيد"، واتە: قصد زيد.
- د. بەمانای جۆر (نوع)، وهك: "هذا الشيء على أربعة أنحاء" واتە: أربعة أنواع.
- ه. بەمانای ئەندازە گیرى (مقدار)، وهك: "أخذت نحو ألف" واتە: مقدار ألف.
- و. بەمانای جینگا (موضع)، وهك: "قصدت نحو زيد" واتە: موضع زيد.

﴿باسى دووهم: پێناسە، و سوود، و باسەکانى نەحو﴾

نەحو: چەند بنەماو یاسایەكە، كە بە ھۆیانەو، چۆنیەتى كۆتایی كەلىمەیان پى دەناسرێت، لەرووى (ئىعراب، و بیناء) ەو.

باس، و بابەتەكانى، واتە: ئەو بابەتەى كە نەحو باسى لێو دەكات، (كەلىمە، و كەلام) ە.

سوودەكەى: پاراستنى زمانە، لە ھەڵە، بە گوێرەى ئەو یاسایانە.

وہ (اللفظ): بریتىيە لەو دەنگەى كە لە یەكێك، لە بەشەكانى دەمەو دەردەچێت، و دەم تىايدا كارىگەرە، ئەگەر ئەو لە فەظە بى مانا بوو، ئەوا موھمەلە، وهك (دیز)، كە موھمەل و بى مانایە، و ئەگەر خاوەن مانا بوو، ئەو، مەوضوعە، وهك (زید)، كە خاوەن مانایە، و بۆ واتایەك دانراو.

﴿باسى سێیەم: كەلىمە، و كەلام، و بەشەكانیان﴾

پێناسەى كەلىمە: بریتى یە لەو لەفزی كە لە دەمەو دێتە دەرى، وە دانراو، بۆ مانایەكى موفرەدى غەیرە مۆرەكەب، وە كەلىمە سى بەشە:

(الأسْم): ئەوھىيە كە لەخودى خۆيدا واتايەك دەگەيەنیت، واتە، پێویستی بە كە لیمە يەكى تر نى يە، كە نەگەلیدا باس بكریت، وە ماناكەى پەيوەست نى يە، بەيەكێك لەكاتەكانەو، وەك (زید ، علم، عالم) كە (زید) لەفزیكە لەدەم دیتە دەری وە دانراو، بۆ مانایەك، و مۆرەكەب نى يە، وەك (خمسة عشر)، و پەيوەست نییە، بە كاتەو.

وە نیشانەكانى ئیسم ئەوھىيە، كە (جَرّ ، تنوین) ئەلف و لامى تەعریف، وەرەگریت، وەك (الكتاب في يد أمين) كە (كتاب) ئەلف و لامى لەسەرە، و(ید) جەری چوووتە سەر، (أمين) تەنوينى كەسەرەى وەرگرتوو، وە ناوێكە ئیسنادى دەدریتە پاڵ وەك (زید فاضل) كە (زەید) موبتەدايە، و (فاضل)، خەبەرە، كە فەزڵ و پڕزدارى ئیسناد دراو، تەو لەى (زید) و دراو، تە پالێ.

فیعَل: ئەوھىيە، كە دەلالەت بكاتە سەر مانایەك و پەيوەست بێت، بەكاتێكەو، كە یان (ماضى)یە، وەك (ضرب) یان موزاریعە وەك (يضرب) یان ئەمرە، وەك (أضرب) وە نیشانەى فیعلى ماضى، ئەوھىيە كە (تاء التانیث الساكنة)ی دەچیتە سەر، وەك (كتبت) وە نیشانەى موزاریع ئەوھىيە كە (سین) ى دەچیتە سەر وەك (سأجتهد)، و (سوف) ى دەچیتە سەر وەك (سوف أنجح) و (لم)ى، دەچیتە سەر وەك (لم أكسل من أداء واجبي) و (لما)ى دەچیتە سەر وەك: (لما أدرك مطلوبی).

وە نیشانەى فیعلى (نەمر) ئەوھىيە كە داخوازی و داواكارى لێو تێدەگەین، وە (یاء مخاطب)ى دەچیتە سەر، وەك (أكرمی أملك واحفظی دینك).

حەرف: ئەوھىيە كە بە پالێشتى غەیری خۆى واتادار دەبێت، وەك (قد حان وقت العلم) كە (قد) حەرفە وە نیشانەى حەرف ئەوھىيە، كە تاییبە قەندىەكانى ئیسم و فیعَل وەرناگرێ.

(الكلام): ئەولەفەزىيە كە (مركب) ە و موفرەد نى يە، ە بەسۈدە، و يىدەنگى دەبەخشىت، ە (المقصود لذاته) بىت، واتە: مۈتەكەللىم بە مەبەستى خۆى دەرى برى، و قسەى (نائم: خەوتوو)، و (ساھى: ەلەكەر) نەبىت، ەك: (الله خالق كل شى) كە خوا فەرموويەتى: ەلەفەزە و مۈرەككەبەو بەسۈدە، و كەس قسە ناكات، بەيىستنى ئەو كەلامە، و يىدەنگى دەبەخشى و قسەى (العياذ بالله) (نائم: خەوتوو)، يان(ساھى: ەلەكەر) نى يە، ە (كلم) ئەوويە، كە لەدوو كەلىمەى مۈرەككەبى بەسۈد پىكەتەبى، ەك: (قد قام)، يان بى سودىت، ەك: (أن قام).

﴿باسى چوارەم: بەشەكانى كەلىمە﴾

* كەلىمە سەن بەشە: نىسىم، فەيىل، ەرف:

أما "تَعْمَلُ" و "تُعْمَلُ" أَوْ "تَعْمَلُ" و "لا تَعْمَلُ" أَوْ "تُعْمَلُ" و "لا تَعْمَلُ" أَوْ "لا تَعْمَلُ" و "لا تَعْمَلُ".

۱- "تَعْمَلُ وَتُعْمَلُ": كەلىمە عامىلىش دەبىت و دەبىتە "مەعمول" ىش، ەك فەيلى موزارىعى "يضرِب" كە عامىلىش دەبىت، ە دەشەبىتە "مەعمول" بە ەۆى حوروفى جازىمە و ناصىبە، ە يان، ەك "اسم فاعل واسم مفعول" كە دەبنە "فاعل و نائب فاعل" ە ەروەھا بە ەۆى ەرفى جەرو ەروامىلى ناصىبە، ە دەبنە "مەعمول".

۲- "تَعْمَلُ وَلَا تَعْمَلُ": ەندى جار كەلىمە ەمەل دەكات، كەچى نايىتە "مەعمول"، ەك حوروفى ناصىبەى "أن، لن، كي، إذن" ە ەرفەكانى

جازىمەى وەك: "لم، لما، لام الامر، لا النهي، أن شرطية" كە ئەمانە عەمەل دەكەن و نابە مەعمول، وەك:

"أن يضرب". كە "أن"، "يضرب"ى مەنصوب كىردۈۋە، كەچى خۆى ناكىتە مەعمولى شتى تر.

۳- "تَعْمَلْ وَلَا تَعْمَلْ": ھەندى كەلىمە دەبنە مەعمول، كەچى نابە عامىل، ئەمانەش وەك ئەسمائى مۇتەمەككىنەى جامىدە، وەك "زىد، عمرو، تفى، حسن" ئەمانە كە دەبنە مەعمول كەچى عەمەل ناكەن.

۴- "لا تَعْمَلْ وَلَا تَعْمَلْ": ھەندىك كەلىمە نە دەبنە عامىل، نە دەبنە مەعمول، وەك: حوروفى عەطف، وەك: "واو، ثم، لكن، (ال)ى، تعريف" وەك (الرجل)و حوروفى ئىستىفھامى وەك: (أ، هل) كە نە دەبنە مەعمول ونە دەبنە عامىل.

﴿باسى پىنچەم: ھۆى حەصر كىردنى كەلىمە لەسى بەشدا﴾

ھۆى حەصر كىردنى كەلىمە لەسى بەشدا، لە پرووى ھىئانى "بەلگە: دىل" ھەيە، كەئەۋانىش "الدليل النقلي"، "الدليل الاستقرائى"، "الدليل العقلى" ين.

۱- "الدليل النقلي": پىشەۋا عدلى كورپى ئەبوتالىب كەخۆى دانەرى سەرەتەى زانستى نەحوە، دەگىر نەۋە كە بە "نەبۇلئەسۋەدى دۈنلى" گوتۈرە: كەلىمە سى بەشە: "نيسم، فيعل، حەرف".

۲- "الدليل الاستقرائي": زانايان وزمانزاسانى تاييەت بەم زانستە ھەرچى لە ھەجەکان و جىگا جۆراو جۆرەکانيان پشکاندو، لەم سى جۆرە زياتريان نەدیو، و نە دۆزیو، تەو.

۳- "الدليل العقلي": بەھۆى ئەو، وە کە کەلىمە يان دەلالەت ناکاتە سەر مانايەکی سەر بەخۆ، کە ئەویش ھەرفە، يان دەلالەت دەکاتە سەر مانايەکی سەر بەخۆ، بەلام پەيوەست نى يە، بەدە کىک لە سى کاتە کەو، "ماضى، مضارع، مستقبل"، کە ئەمەشيان ئىسمە.

﴿باسى شەشەم: يە کەم داھینەرى زانستى نەحو﴾:

زۆرىنەى مێژوونوسان و بايەخ ھەران بەم بوارە، پىيان وايە، کە داھینەرى نەحو، بریتی يە لە (أبو الأسود الولى)، بەلام بە ھەرمانى پىشەواى ئيمانداران (عەلى كورى ئەبو تالىب)، بەم کارە ھەستاو، و ئەو پىشنىارى پرۆژە کەى بۆ کردوو، و (أبو الأسود) لە سەر ڤاى زۆر لە زانايان ھەستاو، بە ئىعرابى قورئانى پىروژىش، ئەگەر چى داھینانى نەحو، لە لايدەن ئەم زانا بەرزەو، لە سەرەتادا ساکار بوو، بەلام ھەر جۆر بىت، لە کاتى خۆیدا ئەفراندن بوو، کە کراو، و ڤچە شکىن بوو، بۆ دواى خۆى، تا ئەم زانستە بەم ڤۆ بگات، بەم فراوانىيەى کە دەيىنين.

﴿باسی حەوتەم: فاکتەرەکانی پەیدا بوونی زانستی نەحو﴾:

زانایان دەگێڕنەوه، کە ئافەرەتێک هاتۆتە خزمەت یەکیەک لە والی یەکان، لە سەر دەمی ئیمامی عەلیدا، و گوتویهتی: «أبوي مات، و ترك عليّ مالا»، کە ئەم پرستەیهش پێچەوانەی رێزمانی عەرەبی یە، و دەبیست بلیت: «أبي مات وترك لي مالا»، ئەمەش گەیشتەوه، بە ئیمامی عەلی، و لیڕەوه پریری دەرکرد، بۆ (أبو الأسود)، کە رێساکانی زانستی نەحو دا بنیست، و یان هەندێک دەگێڕنەوه، کە کەسیک نایەتی: ﴿أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ﴾، خۆیندۆتەوه، بە کەسرهی لامی (رسوله)، کە ئەمەش هەڵەید، و مانای نادروست دەدات بە دەستەوه، جا کە ئەم هەوالەیش گەشت، بە ئیمامی عەلی، بریاریدا کە (أبو الأسود)، رێساکانی زانستی نەحو دا بنیست، تا خەڵک لە هەڵە رێزمانی بە دوور بن، جا لیڕەوه یە هەندێک دەلێن: کە (أبو الأسود الدؤلي)، رەشنوسیکی یاساکانی رێزمانی عەرەبی نامادە کرد، و هاتەوه، پێشانی پێشەوا عەلی دا، و جەنابیشیان فەرموویان: (نِعْمَ مَا نَحَوْتُ)، یان (ما أحسن هذا النحو الذي نحوت)، لیڕەوه بوو، کە ئەم زانستی رێزمانی عەرەبی یە، ناوێراییه ﴿نەحو﴾!

﴿باسی هەشتم: زانستی نەحو: لەدوای (أبي الاسود الدؤلي) (١)﴾

یە کەم کەسیک کە زانستی نەحو ی لە ئەبو ئەسود وەرگرتووه، (عطاءى، کورپی، و (یەحیا) و (نەصر) قوتابی بوون، و لە دوای (أبي

(١) پێشەکی (شەرحی فارسی، لە سەر "مغنی اللیب"، نووسراوی: سەید عەلی حوسەینی هەمدانی، ج ٧ - ٢٢، چاپی ٢٠٠٩، ئێران.

الأسود)، تا (سبیه و یهیی)، چەند چینیك له زانایان هەبوون، و توێژینه و هەیان له سەر ئەم زانسته کردوو، بەم ریزبەندییەى خوارەو:

- چینی یەكەم: - (عبدالرحمن) ی كۆری هورمز:

ئەم زانایە نەحوی له ئەبو ئەسود وەرگرتوو، هەر چەندە بە پای هەندى له زانایان هاوشانى ئەبو ئەسودە، بەلام پای راست، له سەر ئەو یەكە كە سودى لەو وەرگرتوو، و له پرووی بنەچەناسى (الأسناب) یشەو، زۆر شارەزا بوو، و له چینی یەكەمى سوودمەندەكان له (ئەبو ئەسودى دۆلى)، دێتە ئەژمار.

- چینی دووهم:

- ۱. (عنبسة بن معدان)، كە بە (فیل) ناسراو، و نەحوی له ئەبو ئەسودەو وەرگرتوو.

- ۲. (یحیی بن یعمر).

- ۳. شقى عدوانى.

- ۴. (نصر بن عاصم أیثى)، كە نەحوی له (یحیی بن یعمر) وەرگرتوو، و له شارەزایانى ئیعرابى قورئان بوو.

- ۵. (میمون أقرن)، كە نەحوی له (عنبسة) وەرگرتوو.

چینی سێهەم:

۱. (أبن أبى عقرب).

۲. (عبدالله بن أبى أسحق حضرمي). ئەم زانایە، نەحوی له (یحیی بن یعمر)

و (نصر بن عاصم) و (میمون أقرن) وەرگرتوو، و هەر وەها خواوەنى

خویندنه‌وه‌ی نایه‌تی خو‌ی بووه، بۆ قورئانی پیروژ، بۆ ئه‌وه‌، نایه‌تی (... إن البقر تشابه علينا...)، به (إن البقرة تشابهت علينا) خویندۆته‌وه، واته، له جیگای (البقر)، ووتویه‌تی: (البقرة)، و شه‌ده‌ی له سهر شیئی (تشابه) داناوه، و (تاء)ی، ته‌ئنیسی پێوه لکاندوه، هه‌رچهنده زانایانی بواری زانسته‌کانی قورئان لهم باره‌یه‌وه په‌خنه‌یان گرتوه، و به خویندنه‌وه هه‌له، و لاوازه‌کان ناوزه‌دیان کردوه، به‌لام ئهم خویندنه‌ویه، له لایه‌ن (أبو حیان)‌ه‌وه، به دروست له‌ رووی نه‌حویه‌وه هاتۆته ئه‌ژمار، وه هه‌روه‌ها نایه‌کانی (الزانية والزانی)، و (السارق والسارقة)ی، به مه‌نصوبی خویندوه‌ته‌وه.

— جینی چواره‌م :

۱. (أبو عمرو، بن علا البصري)، كه‌یه‌ كینكه له‌ هه‌وت قورئانخویننه‌ باشه‌كان، و زانایه‌کی به‌رجه‌سته، و مه‌زن بووه، بۆ ئه‌وه‌، له‌ نایه‌تی (وما ليَ لا أعبد الذي) دا، به‌ فته‌حه‌ خویندوه‌یه‌یه‌وه، و گوتویه‌تی به‌ سكون خویندنه‌وه‌ی، وه‌قفی لی دروست ده‌بی‌ت، و دوا‌ی وه‌قفیش گوتی (لا أعبد)، له‌ پله‌ی ده‌ستپێکردن (ابتداء) دایه، و له‌ ده‌ره‌نجامدا نه‌فی کردنی عیاده‌ت دیته‌ دی!

۲. (عيسي بن عمر الثقفي)، زانایه‌کی مه‌زنه، و نه‌حو‌ی له‌ (أبو عمرو البصري)، و (أبو الأسود الدؤلي) وه‌رگرتوه، و دانه‌ری كتیبه‌کانی (الاکمال) و (الجامع)‌ه‌، له‌ وه‌صفی ئهم زانایه و كتیبه‌کانیدا، گوتراوه:

بطل النحو جميعاً كله	غير ما أحدث عيسى بن عمر
ذاك إكمال، و هذا جامع	فهما للناس، شمس و قمر

ئەم زانا، رېستەي زۆر سەيرى گوتتو، و تەنات عەرەبە كانىش
 لىي تېنە گەشتون، لە كاتىكدا رېستە كانىش لە پروى رېزمان، و
 زمانە وانىيە دەروست بوون، بۆ وىنە، جارېكيان كە لە مال ھاتۆتە دەرەو،
 سەير دەكات، خەلکىكى زۆر چاوەروانى دەكەن، و لىي كۆبوونەتەو،
 ئەویش پىي گوتون: (ما لکُم نكا کائُم عَلَيَّ، كَتَا كُؤُكُم عَلَي ذِي جَنَّةِ،
 إفرئقُوا عَنِّي)، واتە: چى بوو، كە لىم كۆ بوونەتەو، و دەلىي دەورى
 كەسىكى شىتان داو، دەي دورور بکەونەو، لىم!
 ۳. (بکر بن حبيب سەمى)، كە نەحوى لە (ابن ابى اسحاق) وەرگرتو.

— چىنى پىنجەم:

۱. (يونس بن حبيب)، نەحوى لە (أبو عمرو، بن علاء) وەرگرتو، و
 مامۆستای (سىبەو ھەي) بوو.
 ۲. (خليل بن أحمد الفراهيدي)، لە زانا مەزنە كانى نەحو، و مامۆستای
 (سىبۆيە) بوو، و زۆر بەي راكانى، لە كىيى (الكتابى)، سىبەو ھەيدا
 نامازەيان پىكراو، و لە (۳۷۶) باسدا، سوودى لە فەراھىدى وەرگرتو،
 و لەو كىيەدا چى دەستەواژەي (سألته قال...) ي تىاداى، مەبەست پىي
 فەراھىدى يە، و لە يە كەمى ئەو زانا يانەيە، كە سەرجەمى پىتە كانى لە دىرېك
 شىعردا كۆكردۆتەو، كە دەلىت:

صف خلق جود، كمثل الشمس، إذا بزغت

يخطي الضجيع، بها نخلاً قطار

واتە: خەسلەتى بەخشندەيى، وەك ھەتاوى پۈتە واپە، كە لە بەرامبەر دارخورمايە كەدا تيشكىك دەبەخشىت، واتە بەخشندەيە كەي ھەموو كەس دەگرىتەو، و ھەر كەسە، و بە گۆرەي خۆي!

— چىنى شەشەم:

۱. (نضر بن شميل)، لە ھۆزى (بەنى مازن)ە، و قوتابى فەراھىدى بوو، زۆر ھەزارو كەمدەست بوو، ھەر وەك چۆن فەراھىدىش كەمدەست بوو، لە كىتەبى (طبقات النحويين)دا نامازە بەو دراو، كە كاتىك ھەزارى زۆرى بۆ ھىناو، پوو، و خوراسان كۆچى كردوو، جا لە بەصرە خەلكىكى زۆر بەرپان كردوو، كە زۆريان زانا، و بە دەسلەت بوون، كاتىك گەشتوونەتە (مەزىد)، نەضر دانىشتوو، و گوتوويەتى: (يا أهل البصرة، تعز علي مفارقتكم، و الله لو وجدت كل يوم كئلبة من باقلا، ما فارقكم!)، واتە: ئەي خەلكى بەسرە، دوورى لە ئىو، لە سەرم زۆر گرە، سویند بە خوا، ئەگەر ھەر رۆژىك پىر تیانەيەكى بچوك، پاقلەم ھەبوايە، بە جىم نەدەھىشتن، و لىتان دوور نەدەكەوتەو!! بەلام لە ناو ئەم ھەموو جەماوەرەدا كەسەك نەبوو، ئەو بەشە پاقلە، كەم و ھىچەي بۆ داين بكات، و ناچار مىلى رىنگاى گرتوو، و پۆشتوو، بۆ خوراسان!

۲. (سىويە، عمرو، بن عثمان بن قنبر)، لە گوندى (بيضاءى)، نرىك شارى (شیراز) ھاتۆتە دىناو، و پۆشتوو بۆ خۆيەن بۆ بەصرە، و لە باشترین قوتابىيەكانى خەلىلى فەراھىدى بوو، و مامۇستاكانى برىتين لە (يونس بن حبيب)، و (خەلىل)، كە زياتر سوودى لە (خەلىل) وەرگرتوو،

و ههروه‌ها لای (ئه‌خفه‌ش)یش، خویندووویه‌تی، وکتییی (الکتاب)ی داناوه، که دهیان جار چاپکراوه‌ته‌وه، و جینگای سودیکی زۆره، و (موبه‌رید)، که زانایه‌کی مه‌زنی نه‌حوه، ئه‌و کتییی سیه‌وه‌یه‌ی به (ده‌ریا) ناوبردوه.

* تیبینی: له‌فزی (سیبویه)، له‌زمانی فارسیدا، له‌دوو ووشه پیکهاتوه، (سیب) له‌گه‌ن (ویه)، که (سیب، واته: سیو)، و ئه‌وی تریش، واته: (بۆن)، و دواجار (بۆنی سیو) ده‌رده‌چیت، که له‌به‌ر چه‌ند هویه‌ک ئه‌م ناوه‌ی لی‌نراوه:

- هه‌ر به‌زگماکی بۆنی سیوی لی‌هاتوه.
 - یان به‌مندالی دایکی به‌سیو زیاتر سه‌رقالی ده‌کرد، و ده‌یخلافاندا
 - یان له‌به‌ر ئه‌وه‌ی زۆر جوان بووه، و گۆناکانی وه‌ک، سیوه‌سووره
- وا بوون، بۆیه‌وا ناوناوه!

به‌هه‌رحال سیه‌وه‌یه‌ی، له‌سالی (۱۶۱ هـ) کۆچی دوا‌ی کردوه، و له‌(به‌سه‌ره)، یان (ساوه)، یان گوندی (بیضاء) به‌خاک سپێرداوه.

﴿باسی نۆیه‌م: بایه‌خ و تاییه‌ته‌ندی به‌رهمه‌کانی سیه‌وه‌یه‌ی﴾

سیه‌وه‌یه‌ی، له‌هزری تیژی خو‌ی، و تیرواینه‌قوول‌سه‌کانی مامۆستا‌کانیه‌وه‌کتییکی نووسی، که له‌رووی زمان و ئه‌ده‌ب و په‌وانییژی و ئه‌وانه‌وه‌بی‌وینه‌یه، و خاوه‌نی بایه‌خیکی زانستی، و هه‌روه‌ها می‌ژوویه، و یه‌که‌م کتییی له‌بواری خویدا، و تیایدا بناغه، و رپ‌ساگه‌لیک خراونه‌ته‌روو، که بنچینه‌ی تیگه‌یشتنی زمانه‌وانین، و له‌و کاته‌وه‌تا‌نیستا، و تا هه‌تاهه‌تایه.

و لیرەو دەزانریت کە سیه‌وهیهی کاتیکى زۆر، و ئەزمونیکى قولی
تەرخان کردوو، تا کتیبە کەى بەم ئاستە گەیاندوو، و بۆیە ساکاریى نەحو،
لاى ئەبو ئەسودەى دوئلى دەستى پیکرد، و قولی و فراوانییه کەى لە کتیبى
﴿سیه‌وهیهی﴾ دا، بە دەره‌نجام گەشت.

کتیبى (الکتاب) ی، سیه‌وهیهی، یەکیکە لە سەرچاوه‌ گرنگەکانى
زانستى نەحو، و بە درێژایى میژوو مەرجەى زانیان، و زمانەوانان بروو، و
تا درەنگیکش وەك کتیبى مەنەه‌جى خوێندراوه، و لە بەر سەختى و
قولی، ئیستا تەنها پەسپۆرانى ئەو بواره دەتوانن بە کارى بهێنن، و سودى لى
وەربگرن، و ئەو کتیبە ئاسانانەیش کە ئەمڕۆ مەنەه‌جن، دەرهاویشتەى ئەو
کتیبەن، و تەواوى زانیان، و تەنانەت کتیبەکانى ئەم بواری زانستى نەحو،
منەتبارى کتیبى (الکتاب) ی، سیه‌وهیهین.

﴿باسى دەیه‌م: قسەیه‌ك بۆ ئەوانەى کە بى‌بايەخ، دەروانە زانستى نەحو﴾

ئەوانەى بى‌بايەخ دەروانە زانستى نەحو، و سوودە کەى نازانن، بە
راستى ئەوانە خوێان لە تیگە‌یشتنى راستە‌قینەى ماناکانى قورئان مەحروم
کردوو، کە ئیعراب سەرچاوه‌ى دۆزینە‌وه‌ى مانا، و وورده‌ کارییه‌کانى
قورئانە، و ئەویش لە ڕیگەى زانستى نەحو، دەست دەخړیت، بۆیە بە راستى
ئەو حەقیقەتە، کە بە بى‌نەحو، و صەرف، دەست نادا بۆ کەس، فامى
ئەساسى دینى موقە‌دەس، کەواتە باشترین ڕیگا بۆ قورئان ناسى، و حالى
بوون لى، کە ئامانجى سەرە‌كى مسو‌لمان، و زانستخوازانە، ئەو‌یه‌ کە
نەحو زانى باش بێت، و لەوانە‌یه‌ لیرەو ڕەخنە‌گران لەم زانستە، ئەو

رەخنەيەى خۆيان بىخەنە روو، كە گوايا زانستى نەحويان پى باشە، بەلام روچونيان لە خویندنى نەحودا لا پىوست نىيە، ئەم رەخنەيە جىگای خۆيەتى، بەلام با ئەوئەش بزەن، كە ئەو خویندەنە چىروپەرى نەحو جىگای خۆيەتى، مەگەر كاتىك بىتە هۆى ئەوئەى كە لە بەر نەحو، سەرچەم زانستەكانى توت بىر بىخەنەو، بۆيە ووردهكارى كردن، و قول خویندنى نەحو جىگای خۆيەتى، بۆ غوونە، كاتىك كە قوتابى زانى موبتەدا، و خەبەر كامەيە، و زانى كە ئىعرابيان بە رەفەيە، ئىز لىرەدا كۆتايى نايەت، چونكە لە (خەبەر)دا، ياساكان قول رەبەنەو، چونكە دەگونجىت، خەبەر، موفرەد بىت، يا خود (رستە: جوملە)بىت، و خەبەرى موفرەدەش، دووبەشە، يان خاوەنى ئامراز (ضمير)ىكى، گشتگىرە، كە بۆ موبتەداكە دەگەرپتەو، و يا خود خاوەنى ئەو ئامرازەش نىيە، و ئامرازەكانىش بە گشتى چوار جورن، و هەر يەكەيان حوكمى تايبەتى خۆيانيان هەيە! يا خود هەركات خەبەرى موبتەدا، لە رستە پىكەتابوو، دەبىت پەيوەستكارىكى هەيىت، كە بە موبتەداكەى بىستىتەو، و ئەم پەيوەستكارە (رېط)ە، هەندى جار حەزف دەكرىت، و ئەمەش لە كاتىكدايە، كە نىشانە (قارىنە) هەيىت، لە سەر ئەو حەزفكرەنە، ئەمە، و چەندەها ياساى پەيوەنديدارى تر، بە سادەترىن بابەتى نەحو، كە موبتەدا، و خەبەرە!

كەواتە كورتبىرى لەم زانستەدا زيان دەگەيەنيت، و دەبىت خویندكار، و فەقى، ئەوئەندە قول بىتەو، لە زانستى نەحودا، تا سودى ئەوتوى لى وەر بگريت، بۆ چاك حالى بوون، لە قورئان و سوننەت.

يا خود، بۆ غوونە، لە چەندەها جىگای قورئانى پىروژەو، بابەتى زۆر گرینگ هەن، كە بە زمان زانى، و نەحوزانى، ئاشكرا دەكرىن، و ماناكانيان

دەفامرىتەو، بۇ غۇونە ئايەتى: ﴿وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ... الْجُمُعَةِ ۲۷﴾، كە لىرەدا (رجالا)، كۆى (رَجُل: پىساو) نى يە، بەلكو (رجالا)، كۆى (رَجُل) سە، واتە، كە سىك بە پى پروات، و پىادە بىت، و نىر، و مى دەگرىتەو، نەك بەس پىاو بگرىتەو! و بەرامبەرە كەشى سوارە كانن، كە بە (وعلى كل ضامر) تەعبىرى لىدراو.

يا خود، لە باسى (صيفه) دا، كە ئەگەر سەرنج بەدەين، (صيفه: ئاوەلناو)، شوپى مەوصوف دەكەوېت، وەك رېستە كانى (جائى رجل ظريف)، و (مررت برجل ظريف)، بەلام لە گەل ئەم رېسايەشدا، چەندەها وورده كارى تر لەم بوارەدا ھەن! ئەمەو جگە لەو راجىايە زۆرانەى نىوان مەدرەسە نەحويە كانى، وەك: (مەدرەسەى بەسرە)، و (مەدرەسەى كوفە)، و ھتە... كە ناسىنى سەرجەمىيان پىويستە، و جىگای سوودە.

كەواتە: ئەو قەسەى كە ھەندىك كەس دەيكەن، بەوەى كە: (مادام ئىسلام لە قورئان و سوننەتدايە، كەواتە بە خوێندن، و لە بەركردنى قورئان و سوننەت كارەكە دروست دەبىت، و پىويستمان بە زانستە كانى (نەحو) و صەرف و زمان و ھتە... نابىت!، قەسەى كى بى مانايە، چونكە ھىچ ئامانجىك، بە بى ئامراز نايەتە دى، و ئامرازى تىگەيشتن لە قورئان و سوننەتیش شارەزايى ھەبوونە، بە زانستە كانى (نەحو) و صەرف، و ئەوانى تر، كە سەرجاوەى مەزنى تىگەيشتنى راستەقەينە، لە قورئان و سوننەت، و ئەوانەى بى بايەخ دەروانە زانستى نەحو، ياساى (فاقد الشيء عدو له)، و (الإنسان عدو ما يجهل)، بە سەرياندا جىيەجى دەبىت.

﴿دواباس: باشرىن كىتپە بەكەلكە كانى زانستى نەحو﴾

ئەوئى لەم دوا باسەدا دەينورسەم، بەپرەوئىكى گىشتگىرە، بۆ قوتايىانى زانستە شەرعىيە كان، تا بزائن لە كوئو دەست بەم زانستە بگەن، و لە سەر چ كىتپىك بىخوئىن، زانايانى پىشوو مان "بەپرەمەت" بن، لە نەحو زانستە بى وئە بوون، ئەوئەندە بەندە لە ئەزموونى خۆم، و دواتر لىكوئىنەوئە لەم بوارەوئە لىم پروون بۆتەوئە، ئەوئە بە ئەوان بەردەوام خۆيان بە كىتپە سەختە كانى ئەو بوارەوئە سەرقال كەردوئە، بۆيە هەندە بە توانا و لىزان دەرچوون، و نزيكى كىتپ گەلىكى سادە، وئاسانى ئەمرۆيى نەكەوتوون! ئەو مەنەجە دىرپنە ئەوانى لىوان لىو لە زانست بە گىشتى، و نەحو بە تايەتتى دروستكرد، و ئەم كىتپە سادانەى ئەمرۆيش كە ئىمە پىئانەوئە خەرىكىن، بە ناو خوئىندەوار گەلىكى نەزان و فەزىحى لەم بوارەداى، وەك ئىمەى دروست كرد، بەندە ئەو كىتپانەى لىرەدا دەيانوسمەوئە، مەبەستم ئەوئە نىيە، كە قوتابى دەبىت سەرجه ميان بخوئىت، نەخىر! بەلكو مەبەستم ئەوئە لەم كىتپە سەخت و قوتابى فىر كەراندەوئە دەست بى بگات، و لە ناو ئەمانەدا كىتپ هەلبزىرى بۆ خوئىندنى لە لای مامۇستا، چونكە بىگومان ئەوئە (شەرحى ئىمام سىوطى، لە سەر ئەلفىەى ئىبن مالىك) بزائىت، بى هىچ گومانىك (شەرحى ئىبن عەقىل) دەزانىت، نەك هەر زانين، بەلكو گوئەوئەشى! بەلام بە پىچەوانەوئە مەحالە، و ئەوئە (ئىبن عەقىل) بزائىت، هەرگىز وەك خۆى لە (شەرح سىوطى) تىناگات، ياخود ئەوئە كە (عەوامىلى جورجانى) و (بوركەوى) خوئىندوئە، زۆر زالە، بە سەر (التحفة السنية) دا، بەلام ئەوئە (توحفە) سى، خوئىندوئە، سەر لە (جورجانى) دەرناكات، ئىز (النحو)

السوافی)، و (النحو الواضح)، و ئەم هەزاران مەلزمە مەبەسە ئەر مەرۆ کام خوێندەوار دروست دەکەن؟ و چی زیادهیهك دهخههه سهه ههگبهی زانستی قوتابیانی شەریعت؟! ئەو کتیبانەیی لێرەدا نایان دەینوو سەم، ئەمانە کتیبە دێرینەکانی حوجرەکانی کوردستان، ئومیدەوارم قوتابیانی ئازیزمان لەمانەوه دەست بێ بکەنەوه، و لێرەوه جیلێکی تری خوێندەوار، و حالیوو لە کەرۆکی قورئان و سونەت دروست بکەنەوه.

- کتیبە باشەکانی زانستی نەحو:

۱. عەوامیلی جورجانی (۱).
۲. عەوامیلی بورکەوی (۲).
۳. عەوامیلی مەلا موحسین (۳).
۴. المقدمة الاجرومية (۴).
۵. مفتاح الاداب، للشيخ عبدالکريم المدرس (۵).
۶. الهداية في النحو (۶).
۷. اظهار، للامام البرکوی.
۸. کافية، ابن الحاجب.

(۱) سوپاس بۆ پەرۆردگار، دوو شەرحم، لە سەر (عوامیلی جورجانی)، بە کوردی نووسیوه، یه کتیبان کورت، و ئهوی تریان درێژه شەرح، کورته شەرحه که چهندهها جار چاپکراوهتوه، و درێژه شەرحه کهیش که چوارسەد لاپەرەیه، کتیبخانەیی (نارین) بە چاپی گەیاندهوه.

(۲) سوپاس بۆ پەرۆردگار، (شەرحی عوامیلی بورکەوی) سەم، بە کوردی نووسیوه، و بۆ چهند جارێکیش چاپکراوهتوه.

(۳) سوپاس بۆ پەرۆردگار، (شەرحی عوامیلی مەلا موحسین) سەم، بە کوردی نووسیوه، و چاپکراوه.

(۴) سوپاس بۆ پەرۆردگار، (شەرحی ئوجرومیه) سەم، بە کوردی نووسیوه، و چاپکراوه.

(۵) سوپاس بۆ پەرۆردگار، ئهمدهيش (شەرحی مفتاح الاداب) سە، که دهیبینن.

(۶) سوپاس بۆ پەرۆردگار، (شەرحی الهداية في النحو) سەم، بە کوردی نووسیوه، و چاپکراوه.

۹. الفوائد الصمدية^(۱).
۱۰. شرح اغوذج.
۱۱. قطر الندى.
۱۲. شرح ملا جامى.
۱۳. شذور الذهب.
۱۴. البهجة المرضية، (شرح السيوطى، على الفية ابن مالك).
۱۵. المنظومة الفريدة، (الفية الامام السيوطى، فى النحو).
۱۶. مغنى اللبيب، لابن هشام.
۱۷. شرح ابن عقيل^(۲).

ئەوێ نووسرا، پوختهیهك بوو، لە میژووی سەر هەڵدان، و نەشوونگا
کردن، و دواتر ناسینی زانستی (نەحو)، و پاشان گەرنگترین کتییە
مەنەجییەکانی ئەم بوارە، بە ئومێدی ئەوێ جیگای سوود بن، بۆ سەرچەم،
فەقی، و تەمەرزووانی زانستە ئیسلامییەکان لە وولاتە کەماندا.

(^۱) سوپاس بۆ پەرەردگار، شەرحی (الفوائد الصمدية) یەم، نووسیوە، و ئامادەییە بۆ چاپ.

(^۲) سوپاس بۆ پەرەردگار، دەستەم کردووە، بە ڕاڤەیی کوردی، (شەرحی ئیبن عەقیل)، و ئیستاتەتەنەا بەرگی یەکمەیم
نووسیوە، و لە چوار بەرگدا دەیت، کە ئیستاتەتەنەا بەرگی یەکمەمی زیاتر لە هەزار لاپەڕیە، و لە ژێر چاپدا یە.

پوختەيەك لە بیۆگرافیا، و کەسایەتیی

﴿مامۆستا مەلا عەبدولکەریمی مودەرپریس﴾

* ناو، لەدایکبوون، و میژووی بە دنیاهاونی مامۆستا مەلا عەبدولکەریمی مودەرپریس :

زانای پایه بەرز، و مدزن، مامۆستا مەلا عەبدولکەریمی مودەرپریس، ناوی تەواوی (عەبدولکەریم)ی، کورپی (موحەممەد)ی، کورپی (فەتاح)ی، کورپی (سلێمان)ی، کورپی (مستەفا)ی، کورپی (موحەممەد - حەمە خەجی)، یە، و لە ساڵی (١٨٩٩)ی، زاینی، لە یەکیک لە گوندەکانی سەر بە شارۆچکەی (خورمال)ی، ناوچەی هەورامانی کوردستانی عێراق، چاوی بە دنیا هەلەتێناوە.

* کەسایەتیی، و سیفاتەکانی مامۆستا مەلا عەبدولکەریمی مودەرپریس:

مامۆستای مودەرپریس بالای ناوەندی و بەرەو کورتی دەنواند و لەم دوایانەداو لەکاتی نەخۆشی و پیریدا زۆر بچوکی دەنواند، وەك مامۆستا هێمنی شاعیر لەوەسفیدا دەڵێ: جارێك لە گەل چەند مامۆستای گەورەو ماقول لەبارەگای حەزرەتی غەوس لەحوجرە تەنگ و چكۆلەكەیدا دانیشتبوین، من ئەم بیرەم بەمیشكدا دەهات ئەگەر هەموو نوسینە بەنرخەکانی ئەم مامۆستا کورتە بالا، رەزا سوکە، خۆین شیرین و قسە خۆشە بێتی، و لەتایەکی تەرازووی باوی و جەستەیی لاوازی خۆشی لەتایەکەیی دیکە بخدی، ئایا سەری وە میچی حوَجَرەکەیی ناکەوێ؟

(١) ئەم بیۆگرافیایە، زیاتری لەم دور ژێدەرە وەرگێراوە:

یەكەم: هەندێ لە یادگارییەکانی مامۆستا مەلا عەبدولکەریمی مودەرپریس، کۆکردنەوە، و نامادەکردنی:

مامۆستا عەبدولداثم هەورامانی، چاپی سلێمانی، ٢٠١١.

دووەم: مودەرپریس نامە، نامادەکردنی: نارات تەبیری کەرەخەمەد، چاپی سلێمانی، ٢٠٠٩.

بەردەوام جەبەى لەبەرکردوو، و زۆر حەزى بە ڕەنگى قاوێى دەکرد،
مێژەریكى سېى جوان ڕەنگى لەسەر دەنا و بەبېنى دلى سېى و خاوين دەکردوو و
پاكى و نەزاهەتى مامۆستاشى دەگەياند .

زانایەكى لەخوا ترس و زېرەك و وەلام بەدەست بوو ، زمان پاراویكى خوش
قسەو گەفت بوو ، مامۆستا تاهیری بەحرەكەى لەووسفیدا دەلى : بەپاسق مەجلىسى
پڕ خێر و بەرەكەت بوون باسى دنیات بەخۆشى دەبێست ، ئەو ماوەى لەخزمەتى
دەمایەتو، هەست بەخۆشى دەکرد، دەتوت با هەلەستى!
قوتایانى خۆى زۆر خۆشەدەویست و هەمیشە لیبۆردەى بەرامبەر بەکار دەهێنان و
بگەرە ئەنھا ژيانى ناو فەقییان و مزگەوتى بەژيان دەزانى .

مامۆستا زۆر بەوفا بوو ، بەلكو لەهەموو سیفەتەكانى ترى ، ئەم سیفەتەى
دیارتەر بوو، ئەمەش بەروونى لەكتیپەكانیدا بەرچاو دەكەوى كەهەرکەس
چاكەیدەكى لەگەن كەردییت لەبیری ناكات و باسى دەكات و بەنرای خێر بەسەرى
دەكاتو، بۆ ئوونە بنوارە (علماؤنا في خدمة العلم و الدين)، چۆن وەسفى شیخ
جەمىلى تالەبانى، و هەردوو كۆرەكەى شیخ عەلى و شیخ عەبدولپەحمان دەكات، یان
چۆن وەسفى شیخ عومەرى قەرەداغى لەرۆژگارى ژياندا دەكات، و هەر لەو
سەرچاوەدا باسى دوو گەنجى سلیمانى موحەمەد سالىح و موحەمەد سەعید دەكا، و
پیاوەتیان لەیاد ناكات، كە وەختى فەقى بوو، یارمەتیان داو، هەروەها بنوارە ئەو
وفايەى كە بەرامبەر بە شیخی بیارە هەیدەتى، و چۆنى دەلاوێتیتو، لە بنەمالەى
زانیاراندا .

یەكێكى تر لەسیفەتە بەرزەكانى مامۆستا ، مۆتالەعدى چڕو پڕو بەردەوام، و
هیچ كاتێك دەرسێكى بە مۆتالۆ خوێنازركردن نەوتوو، ئەمەش یەكێكە لە
ئامۆزگارییهكانى ئێن قەرەداغى كە پیادەى كردوو .

مامۆستای مودەڕپرس زۆر غەمخۆرى گەلەكەى بوو، كە دەبېنى رۆژ بە رۆژ
نەزانى ئاوقەیان دەبێت، و دەكەونە گێژاوییدو، هەر بۆیە دەبېنى بوێرانە دەستیدا

نوسین بە کوردی و زۆر لایدن و سوچی خالی کتێبخانەى کوردی پۆشن و پوناك كردهوه، و كوردیش بەزمانى خۆى توانى تەقە لەدەرگای زۆریك لەزانستەكانى علمى قورئان و خەدیس و بەدیع و عدروز بدات، و ئەو دەرگایە بە دەستى مودەرپریس، خرایە سەر پشت بۆ ئەوەى رابوونى ئیسلامى.

سیفاته‌كانى مامۆستای مودەرپریس:

یه‌كەم: دنیا نەویستی و بەشویڤن دیمەن و كەشخەو ناو و شۆرەتدا نەگەران: لە سەر ئەم خالە دەكرێ دەیان نمونەى زیندوو ریز بكریت(۱)، مەن یەكێك لەو خالەندى كەدەیان جار بەچاوى خۆم دیومه و لەسەرىشى بەدەنگ هاتووم، باس دەكەم:

زۆر لەو بەرپێزەندى لێرەدا دانیشتون، پێش نوێكردنەوهى (باب الشیخ) و لە سالدەكانى ۷۰ و ۸۰ ئەو ژۆرەتان دیوه، كە ناوى ژوورى مامۆستا بوو، هەم مەدرەسەى بوو، هەم جینگەى خەو و خواردن و حدوانەوهى بوو.

مامۆستايش كەپێش نوێژ، و مامۆستای ئەو بارەگا گەورە پیرۆزە بوو، جگە لەوهى هەر كوردێك پەروى بكردايەتە بەغدا، و زیارەتى بارەگای (گەیلانى) بكردايە، نەگەر سەردانى مامۆستای مودەرپریسیشى نەكردايدە، ئەوا سەردانەكەى بەلاوه قەبوول نەبوو .. هەر میوانێكى دەرەوهى وولاتیش لە زاناو سەفیرو پیاوى ئایى و ناودار سەردانى (باب الشیخ)یان بكردايە دواى زیارەتى (گەیلانى) دیارترین كەس مامۆستا بوو، كە جینگەى شانازى بێت و، شیاری ئەوه بێت بە پەروو سورییه‌وه ئەو میوانانە رایى بكات و

(۱) واتە، مامۆستا عەمەد عەلى قەرەداغى.

دېمەنى گەشى زانستيان لە شىۋەيەكى وادا بۆ بنوئى بە يادگار لە مېشكىاندا سالدەها
بىنئىتەوہ.

مامۇستا لەو ژورەدا بوو، ئەو ھەموو مېوانە رويان دەکردە ئەو ژوورە كە چەند تەختە
قەندەفى كۆنى تێدا بوو، چەرچەفى كۆن و رزبوو پواويان پتوہ بوو، رۆژنىك يەكىك
لەو مېوانە بيانپانە ھاتە خزمەتى، دواى دىدەنى و قسە و باس كاتىك ھەلسا دەستى
چووبە درز و شەقى چەرچەفى قەندەكەدا، دواى رزىشتى مېوانەكە عەرزى مامۇستام
كرد، ئەمدە جوان نىيە، و ئەگەر بە (سەيد يوسف) — كەندەو كاتە مۆتەوہلى گەيلانى
بوو — بلىت بە مەمنوونى قەندەفەكانىشت بۆ تازە دەكاتەوہ، نەك چەرچەفەكانيان، جا
مامۇستا فەرمووى: رۆلە ئەوان خويان نايىن؟! من پىيان نالىم!

ئەمدە لەكاتىكدا بوو، ژوورى تەنىشتى ژوورى مامۇستا (كمال الدين طائي) بوو،
پازاوەترين ژوور بوو، جوانترين تاقم و فەرشى تێدا بوو، (كمال الدين) یش، ئەگەر
ھەفتەى دوو سى رۆژ بەھاتايە، يەك سەعات بەناو دەرسى دەگووتەوہ.

ھەر لە ژوورەكەى مامۇستايش چەند ھەنگاوىك بەدولاوہ، ژوورى (عبدالوھاب طعمە)
بوو، كە ئەگەر بە فەقى دابەرايەيت، لەوانە بوو ئەو فەقىيە سەرى خۆى ھەلبەگريت!!
و وولات بەجىھتلىت، كەچى ژوورى (عبدالوھاب) جگە لەوہى نايابترين فەرش و
تاقمى تێدا بوو، ھەموو دىوارەكەى لەباتى بۆيە بە تەختەى ساج رۆپۆشى كردبوو،
كورسى و مۆزى مېوانى ھەبوو، سورەيى ناياب بەسەر سەريدا شۆر بوبوہوہ، و
تەلەفۆن — كە ئەو كات دەگەمدن بوو —، لەم دىوہ ئەو دىوبىدوہ دانرابوو، ئەگەر
مامۇستاي مودەرپىسش زۆر پەلە و پىوستى بوايە بە يەكىكمانى ئەفەرموو، بۆن لای
(عبدالوھاب) سەوہ، تەلەفۆنىكم بۆ بكدن.

دووم: دل نەشكاندن، و پوو نەشكاندنى كەس:

رافەى فەرمايشتىكى پىغمبەر (صلى الله عليه وعلى آله وسلم) ھەيدە، ھەرچەندە ھەندى كەس بەلاوازى دادەنن، دەفەرموى: ئىمە بەرووى كەسانىكەو ۋە پىدەكەنن، و دلىشمان لە ئاستياندا خوین دەدەلىتى.

مامۇستا لە ژياندا ئەم فەرمايشتەى بەرپكى پەيرەوى دەکرد، گەلى جار دیومە كەسانى و ھاتونەتە خزمەتى لەرپىگەى ژيانەو لەگەل مامۇستادا و رابوردویان لە ئاستیدا، زانیومە مامۇستا ھەزى لە چارەیان نىيە و خۆشى ناوین، كەجى كە ھاتونەتە خزمەتى، مامۇستا بە جۆرئك رەفتارى لەگەلدا کردوون، ئەگەر كەسكى ناشارەزا ئەو دیمەندەى بدىيایە وایدەزانى ھىچ ناکۆكىيەك لە نىوانیاندا نىيە، و موو بە نىوانیاندا ناچىت، ھەر لە مانای ئەمەيشدايە ئەو پەندە كوردیدی كە دەلى: (دەسقى نەتوانم بىیرم، ماچى دەكەم).

بۆیە و دەزانم، چەند لە خزمەتى مامۇستادا بووم، لە بىرم نایدەت غەیدەتى كەسى كرديت، یان دلى كەسى شكاندییت، ئەو نالىم ئەگەر جارجار فەقىی و ھەبوايە دەرسەكەى باش حازر نەكردایدە، یان كەمتەرخەمى لە پىدا چوونەو و رەوانكردنى دەرسەكانیدا بکەردایدە، مامۇستا لە رووى دلسۆزیەو لى توورە بووایدە.

سێیەم: بەرنامەى خواردنى:

فەرمايشتىكى پىغمبەر (ﷺ) ھەيدە، و تاکەى ئەمەيدە: ھىچ كەسك نىيە ئەو رۆزیەى خودا بۆى بریار داوە نەبخواو بمرى، كوردیش دەلى (ھەرکەس زۆر بخوا، زۆر ناژى)، و ابزانم مامۇستا ئەم فەرمايشتەى بەجۆرئكى دى مانا کردووە، ھەرچەند دريژى و كورتى تەمدن بەدەست خوايدە، مامۇستا وەھای لە يەكداوەتەو، ئەو ئەندازە خۆراکەى خودا بریارى داوە كەى تەواو بوو، ئادەمیزادەكەش تەمەنى كۆتایى دیت، وەك بلىين خودا بۆ زەلامىكى داناو، لە دريژایى تەمەنیدا (۱۰) دە تەن خواردن بخوات، ئەگەر بە

پەنجە سال بىخوات، ئەوا تەمەنى پەنجە سال ئەبىت، و ئەگەر بە ھەفتا سالىش بىخوات، ئەوا تەمەنى (۷۰) سال ئەبىت، مامۇستا ئەو بىرە خواردنەى خۆى وا بەشکردىبوو، بەشى (۱۰۰) سال زىياترى بکات، چونکە بەراستى ئەو کەسەى بەوردى سەرنجى بەرنامەى خواردنى مامۇستای بەدايە، سەرسام دەبوو، کە مامۇستا چۆن قنىات بەو ئەندازە خواردنە دەکات و چۆن پى دەژى .

بەديانان ھىلکەيەك يان تۆزى ھەنگوين، يان پارچە پەنرى يان شتىكى وەھای دەخوارد و ھىشتا ھەتاو گزنگى نەدابوو دەستى دەکرد بە دەرس ووتەوہ تا نيوەرۆ يان تا دەرسەکان تەواو ببوايە ئەوا دەستى دەدايە کتیبک يان بە خويئەندەوہ يان بە نووسینەوہ خەريک دەبوو ، ئەگەر ميوانى نەھاتايە .

کاتى نيوەرۆيش خواردنەکەى ئەوہ بوو بىرىق بوو، بە زۆرى لە برنج و شلەيەك کە لە سەفەر سازیکدا لەمالەوہ بۆى دەھات .

کاتى نيوەرۆ گەرم دەکرايەوہ، بىروا ناکام نيوەرۆيەك بوويىت، يەکىک و دووان ھاوبەش نەبووين لە تەکیدا بۆ ئەو خواردنە کەمە، ھەرچەندە زۆر جار وائەبوو کەسانىک ھەبوون خۆيان پەنا دەدا تا کاتى ناخواردنەکەى مامۇستا لەو کاتەدا لە پىرو بى خولک و مەوعيد و سەلام و عەلەيک، و بەرانبەرى مامۇستايان لەسەر سەفرەکەى دەگرت ، ئىتر مامۇستا شتىكى لەو خواردنە کەمە بەرکەوتايە ھەر ئەوہ بوو دەيخوارد و ھەلدەستا، دواى ئەوەيش ئىتر تا بەيانى رۆژى داھاتوو ، تۆزىک ميوەى لىدەرچىت، کە شەو بەر لە خەو دەيخوارد، ھىچ خواردنىكى نەدەخوارد .

چوارەم: خەوتنى مامۇستا:

دەبى ئەوەيش لە بىر نەکەين، کە مامۇستا تەشرىفى ھەلدەستا بۆ نوێزى بەيانى ئىتر نەدەخەوتەوہ، و پىشەى رۆژانەى وەھابوو، دواى نوێز رىزىک وويردى رۆژانەى ھەبوو وورده وورده بەدەم پياسەو گەپانەوہ دەيخويئەند تا کاتى چايى خواردنى بەديانايى دەھات،

دواى ئەو ۋەك وتمان تا نېوەرۆ سەرقالى دەرس ووتنەو دەبوو، كەم دەپەرژايدە سەر شقى تر، دواى ناغواردىنى نېوەرۆش كاتى رۆزگار درېژ دەبوو، ۋەك بەھار و ھاوین، دەرگاى ژوورەكەى دادەخست و ماویدەك رادەكشا، لەو ماویدەشدا، ئەگەر بیانھېشتايە بنوى، پاش كەمىك ھەلدەستا، دەستویرى دەگرت، و خەرىكى نووسین دەبوو!

كە دەلیم ئەگەر بیانھېشتايە، مەبەستم ئاماژەيە بۆ حالەتەك كە مامۇستا ھەمیشە ھاواری بوو لە دەستى، ئەویش ئەو دەبوو، ئەو ماو كەمەى دواى ناغواردنى نېوەرۆ كە دەبوست رابكشیت، چەند جار لەسەر یدەك دەیاندا لە دەرگاى ژورەكەى، ئیتر زەلامى، ئەو كاتە زیارەتى شیخ عبدولقادرى بۆ گونجا بوو، دەبوست بگەریتەو بۆ ھەولیر، یان سلیمانى، ئەگەر زیارەتى مامۇستاشى نەكردایدە، زیارەتەكەى بە تەواو نەدەزانى، یان ئەو كاتە گەشیتبوو بەغدا، و نەخوشى بۆ لای دکتور ھیتا بوو، ئەبوست پێش ئەو ەى بچیت بۆ عیادە، بچیتە خزمەتى مامۇستاو مامۇستا دوعاى خیرى بۆ بکات و ناویشانى دکتوریکى باشیشى بداتى.

دەبى لەبارەى خەوى مامۇستاو ئەویش لەبیر نەكەرت، مامۇستا كە دواى نویرى عیشا دەرگاى لەسەر خۆى دادەخست، ئیتر نەدەچووہ ژیر لیتەو ناو جینگەى گەرم و نەرم و بچەویت تا بەیانى، بەلكو ۋەك دەلین شەو قەلای میردانە، مامۇستا بەوردى حسابى بۆ ناو ئەو قەلایە دەکرد، تەنانت دەیفەرموو: كاتى وا ھەیدە، شەو تا دواى سەعات دووى نېوہشەو خەرىكى نووسین دەبووم.

ھەر لەم رۆھیشەوہ فەرمووى، لەنووسینی یدەك لە كتیەكانیدا دواى سالى ۱۹۹۰ چاوى لەدەستدا و بینایى زەرەرى ھیتا، چونكە پێش ئەو میژووہ گەلى جار چومەتە خزمەتى شیەرەك یان بابەتیکى ووردى دەستخەتم بۆ نەخویندراوہتەوہ .. مامۇستا كە یارمەتى داوم بۆ خویندەنەوہى بى عەینەك خویندویدەتیەوہ!!

لېرەدا بەگورتى ئامازە بۇشتىك دەكەم:

كەلە زانايان و ھەلگەوتوانى جىھان دەكرىن بە دوو بەشەوہ:

بەشىكىيان بەش و بەھرەيدەكى خوائى ھەبووہ لەزىرەكى و بلىمەتيدا و دەستى بۇ ھەرچى بردىت زوو توانای بەسەريدا شكاوہو زانيويەتى و رەنجى زۆرى بۇ تېگەشتى نەكىشاوہ .

بەشىكىشيان ئەو بەھرەو توانايانە نەبووہ، بەلام قەرەبووى ئەوہيان بە ھەول و كۆشى بېرچان و نەبراوہيان كرددووەتەوہ، و گەلىجار لە بەھرەوہرەكان پېشكەوتوو تر بوون. دەتوانين مامۇستاي مودەرپىس لەم بەشەيان دابىين و ئەوہندەى من ئاگادارى ژيانى مامۇستا بووم و ، لەنزيكەوہ لەھەلسوكەوتى رۆژانەى شارەزا بووم كەم كەسم ديوہ بەئەندازەى مامۇستا حسابى بۇ كات كرددېت، وكاتى بە فېرۆ نەدايېت، بە جۆرېك سودى تەواوى لەو تەمەنە پېرۆزەو درېژەى بىنيوہ و ھەمووى لە خزمەتى زانستدا بەسەر بردووہ، و بە خویندەنەوہ، و دەرس گوتنەوہ، و نووسين خۆى پىگەياندووہ .

ئەو كىتايەنى لەسەردەمى ئەودا باوبوون و فەقى بەدەرز دەيانخويندەن، مامۇستا ئەوہندەى گوتبوندەوہ، ھەمويانى لەبەر كرددبوون، كىتسى وا ھەبووہ، لە كىيە گەورەكانى وەك (مطلول) و ، تەھذيب و شرح مواقف و دەيان جار تەنانەت كىتسى وایان ھەبووہ، ھەشتا - نەوہد جار سەر لە بەرى بە دەرز وتوہتەوہ، ئەمانىش جگە لەوہى كە مامۇستا لە سەردەمى فەقىتى خۆيدا زۆر كۆشى كرددوہ، يەكېك بووہ لە فەقى ھەرە ساعىيەكانى سەردەمى خۆى، و ھەر كىيىكى خویندەيېت، مەعناكەى بە تەواوى لەبەر كرددوہ، دوايش نەپھىشتوہ، لە بېرى بچىتەوہ، گەلى جار كە لە خزمەتيا دەبووين، و دەرسى گوتوہتەوہ، مەتەكانى فريدە، و فرائضى شيخ مەعروفى نۆدىي، و تەلخىص و مەتنى تەھذيب و جەندلين مەتنى دىكەى لەبەر دەور كرددۆتەوہ.

پىنجەم: لەخۆبایىبوون:

گەلى لە مامۆستا ئاڭمان كە لە خۆتەنددا پىشكەوتوو بوون، و ماوێهكى زۆر دەرزيان گوتەتەوه، ئێر پىيان وابوو ئەوان لەوه دەرچوون دەرسى ھەموو كىيىك بلىتەوه، و دەبى ئاخر مادەكان زياتر بلىتەوه، ئەم مامۆستا ئاڭمانە لە حوجرەكانى كوردستاندا ئومەديان كەم نەبووه، بەلام مامۆستای مودەرپرېس بەرامبەر بەم خووەيش لە خەلكى دىكە جياواز بوو، ھەر كەس بچوايەتە خزمەتى بۆ ھەر دەرسىك دەستى بە روپەوه نەدەنا، و بەگوێرەى بۆچون و تىگەشتى خۆى لە دەريای زانسق مامۆستا سودمەند دەبوو.

رۆژى چوومە خزمەتى مندالىك لەخزمەتيا بوو، دەرسى سورەتى (القارعة)ى پىندەگوت، عەرزەم كرد:

قوربان كەسيك نىيە، ئەم دەرزەى پىيلىت و جەنابت خۆتى پتۆە ماندوو نەكەيت؟!

لەرمووى بۆ من چيمە؟! و كى لە من باشتر پتە دەلىت؟!

شەشەم: دامەزراوى لە سەر بىروپاى و موساوەمە نەكردنى لە سەر حەق:

مامۆستا دەربارەى ئەو شتەندى باوەرى پىيان ھەبوو، و بەشيك بوون لە بىروباوەرى شەرى و عەقیدەى، ئامادە نەبوو، بە ھىچ جۆرىك و بۆ ھىچ كەسيك لە ھەر پلەيدەكدا بوايە مويەك لەوێ خۆى باوەرى پىيەتى و ديارە باوەرەكەيشى باوەرى پياويكى مسوڵمانى بپرا پتەو بوو، لايدات و سازش لەسەرى بكات.

و ھە ئومەد: لە ھەشتاكاندا باسيك لە ئەوقاف كەوتە ناو بە ناوى (ليستيدالى زەوى و خانووى وەقف)، باسەكە خراپە بەردەمى (مجلس الاوقاف الاعلى)، كەبەزۆرى لە زانايانى ئايى پىنگەتوو، ژمارەيان لە دەورووبەرى (۹) كەسدا بوو، ئەندامانى ئەو مەجلىسە جگە لە مامۆستای مودەرپرېس بە تىكراى دەنگ ئەوھيان پەسەند كرد، كە دروستە ئەو خانوو زەويانە بفرۆشرين، و بە پارەكەيان شق دى بخریتە شوپيان، بەلام مامۆستا بپراى وابوو، قسەو مەرجى واقىف ئەو كەسەى لەبەرەتدا مالهەكى وەقف

کردوه، وهك نهص و دهقی شهرع وایه و گۆرپنی دروست نییه، و به تهنه مامۆستا نهو پرپاره‌ی ئیمزا نه‌کرد، و گۆتی له هیچ هه‌په‌شه‌و مه‌ترسی و ده‌رنه‌نجامێك نه‌بوو!

حه‌وته‌م : به‌ته‌نگه‌وه هاتنی نه‌داران و هه‌ژاران:

مامۆستا به‌ حوكمی نه‌وه‌ی له‌و جێگه‌ گه‌وره‌و پیرۆزه‌دا بوو، خۆیشی پیاویکی ناودارو ناسراو بوو، ده‌سپۆیشه‌وان خێر و زه‌كاتیان بۆ نه‌هێنا، مامۆستایش بی نه‌وه‌ی بیر له‌وه بکاته‌وه بۆ به‌رژه‌وه‌ندی خۆی شتێك له‌و پاره‌ هه‌لبگریت، چاوی ده‌گێراو بێده‌نگ و به‌دزییه‌وه هه‌ژاران و نه‌بووانی ده‌ستیشان ده‌کردو مانگانه‌ی بۆ ده‌په‌ینه‌وه‌و له‌پێگه‌ی تایبه‌تی خۆیه‌وه بۆی ده‌ناردن، ئاگاداری گه‌لێك له‌وانه‌م وله‌ کاتی نه‌بوونی خه‌لكی سلێمانیدا دوا‌ی راپه‌رین، ده‌یان كه‌س و خێزان هه‌بوون له‌سلێمانی و ده‌ور و به‌ریدا مامۆستا ده‌ستگرتویی ده‌کردن، و به‌ كۆچی دوا‌ی مامۆستا نه‌و سه‌رچاوه‌ ووشکی کرد، و نه‌و خێزانا‌نه نه‌و هیوایدیان نه‌ما.

* مامۇستا مەلا عەبدولكەرىمى مودەپرېس، و كارداڭنەۋەى زانايان لە سەرى:
 زانايان كارداڭنەۋەيان لە سەر يەكدى بوو لەئارامگرتن و سوور بوون، و نووسين و
 دارپشتن و سەخاوت و و يەكچوون لەئىوانياندا بوو، تايبەت گەر لە زەمەنىكدا
 ژباڤن و تايبەتى تەرىش گەر قوتابى و مامۇستا بووبن .. تەننەت لەشپۆزى بىر كۆرەندەۋو
 بگەرە لە ھىواكانى خويەندىشدا .

مامۇستاي مودەپرېس پەھەتى خۆى لى يىت، كارىگەر بوو لەژيانى خۆيدا بەزۆرىك
 لە گەرە پياو ناۋداران و زۆرىش كارداڭنەۋەيان لە سەر دروست بوونى كەسايەتى
 زانستى ئەو بوو، لە تەقاندەۋەى گروتنە شاراۋەكانى و بىر فراوانكردنى و چاندنى
 ھىواۋ ناۋاتى بەرز و گەرە لە نووسين و وانە ووتەۋە و بەردەۋامى ئەۋدا دەستى ديار
 و بەرچاۋيان ھەيدە .

ۋەلى پىش ئەۋەى بېچمە سەر باسى ئەم كەسايەتپانە پىتمخۆشە ماندوبوونى دايك و
 باۋكى بنرخىتم، لە سەرەتاي گەشەى مودەپرېسدا كە چۆن بابى (سۆفى موحەممەد)
 دەستى دەگرى و دەپخاتە سەر رېرەۋى خويەندن و دايكىشى ۋەكو زۆر ھىۋاي گەرەۋى
 بە كۆرە تاقانەكەى ھەيدە، و بە (حاجى مەلا عەبدولكەرىم) نەبى، قەتاۋقەت بانگى
 نەكردوۋەن ھانى بەردەۋامى خويەندى دەدا، دۋاي كۆچى دۋاى مېرەكەى، كەئەمە
 ۋا لە مودەپرېس دەكات، بە بى پېچران لە سەر خويەندەكەى بەردەۋام يىت .

مامۇستاي مودەپرېس كارداڭنەۋەى دوو كەسايەتى لە سەر بوو، ئەۋانىش (شىخ
 عومەرى) ناسراۋ بە (أبن القرداغى)، و (شىخ عەلەئەددىنى نەقشبەندى) يەو
 مودەپرېس زۆر بە ۋوونى ئەمەى پىۋە ديارە .

يەكەمىيان : كەسايەتپەكەى زانستىيەۋ زۆر سىقاتى بەرزى لە مامۇستاي مودەپرېسدا
 چاندوۋە ھەر لەۋىشەۋە فېرى نوسين و شپۆزى تاقىق بوو، و بە ۋوونى مودەپرېس
 ئەمەى وتوۋە : (ھېچ كەسايەتپەكەى لە زانست و وانە بېژىدا سەرسامى نەكردوۋم ،
 تەنھا مامۇستام شىخ عومەرى قەرەداغى نەبىت)، ھەرۋەھا ھەرىكەى لە شىخ موحەممەد

عدلى قەدرەداغى، و دىكتور سەلاھەددىن سەنگاۋى، ئەم راسىيەدىن بۇ دووبارە كىرگەن، كە مامۇستى مودەپرېس ھەمىشە باسى (أبن القرداغى) دەكرد، و سەرسامى خۇى دەردەپرې بۇى!

(أبن القرداغى) تۈانى كىيەنك بۇ مودەپرېس پىتك بىتۈ و كەسايەتى زانسىق بەھىز كات لە پىش چاۋى خەلگىدا ، تايەت كاتىك تەشرىف دەباتە بيارە لە بەھارى (۱۳۴۷ ك) داۋ لەپىشچاۋى شىخى عەلەئەددىن و خەلگى بيارە تەنەت ئەوانەى دۇايدىتى مودەپرېسشيان دەكرد، فەرمۇى : (ئەم زاتە لە من مەلاتر ئەيىت، ئەگەر شىخ لوتف بىفەرمى لە گەلئە، ئەۋەى ئىمە زانىۋمانە لە خويىندا ۋەرى گرتۈۋە، بە ھۇى تەدرىسەۋە ئەتۈانى زىادەشى بىخاتە سەر) .

بەردەۋام نامە گۆرپەندە لە نىۋانىندا گۈزەرۋە، و زياتر لە بىست نامە لە (رۆزگارى زىام) دا ھاتۈۋە، لە (أبن القرداغى) يىدە، بۇ مامۇستى مودەپرېس ، كە لە رىئانەۋە نامۇزگارىيەكانى خۇى ئاراستەى مودەپرېس كىرۈۋە .

دىيارتىنى ئەم نامانە ئەۋ نامىدە كەسەپر و بەردەۋامى لەسەر ۋانەبىزى دەداتە مامۇستى مودەپرېس لە رۆزگارى ساردىۋىدەۋە ناپەھەتى مودەپرېس بەھۇى كۆچى دۋاى خىزانى يەكەمىدەۋە كەتپىدا ھاتۈۋە (انشاء الله) خەرىك بوۋت بە ۋانە بىزىدەۋە لە جارەن زياتر دەبى و غەمى مەنەلەكان لەمە دۋات ناخات و (ومن يتوكل على الله فهو حسبه) .

دوۋەمىيان : (شىخ علاءالدين) كەسايەتپەكى رۆحىيە دەستى مودەپرېسى گرتۈۋە خىسترويدەتپە سەر رېزەۋى تەسەۋف و مامۇستى مودەپرېسش بە پىشەۋا، و مورشىدى رۆحى خۇى قەبۇلى كىرۈۋە، و دۋاى ئەۋىش تەمەسۈكى بە كەسى ترەۋە نەكردۈۋە، شىخى عەلەئەددىن ھانى مامۇستى مودەپرېسى داۋە لەسەر خويىندا كاتى قوتابى بوۋە لە خانەقەى (دوۋرۆ)، و ۋەك باۋك چاۋدىزى كىرۈۋەۋە لەرۋى ماددى و مەغنىۋىدەۋە يارمەتى داۋە، بە تايەت لە رۆزگارى گرانى گەۋرەدا.

عدلی قدره داغی، و دکتور سده لاهه دین سده گاو، نهم راستیه یان بۆ دووباره کردمده، که مامؤستای موده پریس هدمیشه باسی (ابن القرداغی) ده کرد، و سدرسامی خۆی دهرده بری بۆ!

(ابن القرداغی) توانی کیانیک بۆ موده پریس پیک بیئۆ و که سایه تی زانسق به هیز کات له پیش چاوی خه لکیدا، تایهت کاتیک ته شریف ده باته بیاره له به هاری (۱۳۴۷ ک) داو له پیش چاوی شیخی عدلاهه ددین و خه لکی بیاره و ته نانهت نهوانه دژایه تی موده پریسیشیان ده کرد، فرموی: (نهم زاته له من مه لاتر نه بیت، نه گهر شیخ لوتف بهرمی له گه لیا، نه وهی نیمه زانیومه له خویندنا وهری گرتوه، به هۆی ته دریسوه نه توانی زیاده شی بخاته سدر).

به رده وام نامه گۆرینه وه له نیوانیاندا گۆزه راوه، و زیاتر له بیست نامه له (رۆژگاری ژیانم) دا هاتوه، له (ابن القرداغی) ییده، بۆ مامؤستای موده پریس، که له ریانه وه نامۆژگاریه کانی خۆی لاراسته ی موده پریس کردوه.

دیارتربنی نهم نامانه نهو نامه به که سه بر و به رده وامی له سدر وانه بیژی دهاته مامؤستای موده پریس له رۆژگاری ساردبونه وه و ناره حته ی موده پریس به هۆی کۆچی دواپی خیزانی به که مییه وه که تیدا هاتوه (انشاء الله) خه ریک بوونت به وانه بیژییه وه له جارن زیاتر ده پی و غه می مناله کان له مه دوات ناخات و (ومن یتوکل علی الله فهو حسبه).

دوه میان: (شیخ علاءالدین) که سایه تیه کی رۆحیه وه دهستی موده پریسی گرتوه و خسته و یه تیه سدر رپه وهی ته سه وف و مامؤستای موده پریسیش به پیشه و، و مورشیدی رۆحی خۆی قه بوولی کردوه، و دواپی نه ویش ته مه سوکی به کده سی تره وه نه کردوه، شیخی عدلاهه ددین هانی مامؤستای موده پریسی داوه له سدر خویندن کاتی قوتابی بووه له خانه قای (دوورژ)، و وهک باوک چاودیری کردوه و له پرووی ماددی و مه عنده و ییده یارمه تی داوه، به تایهت له رۆژگاری گرانی گه ورده دا.

سەفەتی سەخاوەت و یارمەتی دانی ھەزاران ھەر لەو ساتەوێ لە مودەرپرێسدا
چەکەرەیی کردووە و دیاردەکەیی بە ئاشکرا دەبینرێ، کاتی مامۆستای مودەرپرێس لە
بەغداد دادەنیشی و یارمەتی لێقەوماوانی کورد دەدات کە پێیان دەکەوێتە بەغداد بۆ
پارووە نانێکی بۆتۆی یان لەبەر شەفایەکی بۆ نەخۆشییەکانیان، بەراستی حوجرەکەیی
گەیلانی خانەیی بێنەوايان و لێقەوماوانی کورد بوو، ھەزاران کورد شاھیدی ئەم
پراستیە دەدەن و من بۆ خۆم چەندەھا جار یارمەتی مودەرپرێسم بینیوە بۆ لێقەوماوانی
کورد و داماوێ بێ جێ و پێم دیوە لەکنجوری حوجرەکەیی مامۆستای مودەرپرێسدا
ھەواوەتەوێتەو، و ئۆفرەیی گرتووە.

لەدوای ئەوێ مودەرپرێس ئیجازەیی مدلایدەتی وەرەگرت، و لە (نێرگسەجار) دەبێتە
مدلا ھەر شێخێ عەلانیەدین دەستی دەگری و لە بیارە داڵدەمەزێتی و لەپەنای شێخدا
بیست و پێنج ساڵ وانە دەلێتەو و چەندین مامۆستای بەرز لەسەر دەستی ئیجازە
وەرەگرن.

لەمەوێ بۆمان دەرەکەوێ مامۆستای مودەرپرێس زۆر مۆتەئەسەر بوو بە دوو
کەسایدەتی یەکیکیان کەسایدەتی بەھیزی زانستی و ئەویەریان کەسایدەتی بەرزی
بەرز و پاک ھەر ئەم کاردانەوێ مامۆستای مودەرپرێس دەکاتە زانایەکی سۆفی، دەکاتە
موجتەھیدیکی دیندارو نووسراوەکانی شاھیدی ئەم پراستیە.

* ۋەسەف ۋە سەنئەت زانايان لە سەر مامۇستا مەلا عەبدولكەرىمى مودەپرېس:
لەگەن سازدانی چەند دیمانه و چار پیکەوتنیکدا لەگەن هەندى زاناو ناودارو
کەسایەتیدا ، هەریەک بە چەشتى ۋەسەف مامۇستای مودەپرېسى دەکردو لە سەنئەت
ئەودا بەجۆرى دەپشکوا، ئەمەش مەشتیکە لە خەروارێک :

۱. شێخ تەبەبى بەحرکى :

مامۇستا عەبدولكەرىمى مودەپرېس - رحمة الله - زانایەكى بە تەقوا بوو ،
قەت رپای نەدەکرد، و خۆى لە دەسلەتداران نزیک نەدەکردهو، زۆر بە
ئىخلاص بوو، بۆ مەدارىسى دینی ، ئەوێ سەرسامى کردبووم، ئەو نەدەبە
کوردا نە کەوێرى گرتبوو دانیشتى چەند سالی لە بەغداد پێى نەگۆرې بوو!

۲. مامۇستا عەبدولقادرى كورې حاجى رەسولى بەحرکى :

مامۇستام مودەپرېس - رحمة الله - هەركات یادى دەكەم وا دەزام بەرامبەر
زانای پایە بەرز ئىمامى (سىوطى) ۋەستام، هەمیشە وتوومە : بەراستى ئەو
(سىوطى) زەمەنى ئىمەدە ، بە مەندە كۆتایی دێم لە حەقیدا ، خوا رەحمان پێى
بكات بەهۆى بەرەكەت و شوێنەواری پاکیەتێى ئەوێ .

۳. دکتۆر موحەممەد ئەحمەد گەزەنەبى :

مامۇستای مودەپرېس بەغزوونەى نوسەر و تاقیقان لەنیوان زانايانى كورددا لە
عێراق دێتە ژمار و بگرە لەنیو زانايانى گشت عێراق ، هەروەها بە دەریایەك
لەزانست قەلەم رەو دەكرێ، لە سەرچەم زانستە عەقلى و نەقلیەكاندا، بە
سەرچاوەى تەقوا و رەوشى بەرزى پەسەندە حساب دەكرێ .

بەراستى زۆر خۆ بەكەم زانە ، زۆر بەسۆزە ، لەگەن قوتابیەكانیدا بە بەزەییە ،
لەگەن گەلەكەیدا و لەگەن هەموو خەلكى ، برۆای زۆر بەتێنە ، پشت بە خوا

بەستەیدەکی بەهێزە ، زانست و ژبانی خۆی تەرخان کردوووە بۆ خزمەتی دینی پاک و
 بلاوکردنەوەی بە ھەرسی زامانی ەھرەبی و کوردی و فارسی .

۴. دکتۆر عوسمان موحەممەد غەریسی ھاشی کوردی – یەکیکە لە موزارەکانی :
 ئێستە ئەوێم دینیتەووە (یاد(۱)، کە دکتۆر عەبدولخەمید حەمەد شەھاب
 ئەلعوبیدی، چاودێر لەسەر دکتۆراکەم، لەبەردەم سەرچەم مامۆستایاندا و
 لەکلتی گفتوگۆی سەرنامەدی دکتۆراکە فەرمووی :

(زانای عدلالە ، موحەددیسی گەرە ، شیخ "عەبدولفەتاح أبو غدە"، سەردانی
 مامۆستا مودەرپرسی کرد لە بەغداو ھاتە دەرەو بەسەرسامییدووە ووتی : قەت
 بەبروامدا نەدەھات لەبەغداد کەسانی وەك شافعی ھەبن لە زەمانی خۆیدا ، بگرە
 لەویش زانائەر .

۵. مامۆستا شیخ جەلال شیخ عەبدوللای دەمەیدووی:

مامۆستا شیخ جەلالی، کورپی شیخ عەبدوللای دەمەیدووی، کە موزیمە، و مامی
 باوکمە، و زانایەکی پایەبەرزی ناوچەدی ھەورامان و مەریوانی کوردستانی ئێرانە، و
 موزازی عدلالە مامۆستا سەید بابەشیخی ئەلمانەیدە، و تێکرای تەمەنی نزیکەدی
 (۵۴) سال لە خزمەت حوجرە، و فەقید بوو، و لە بیارە لە سەر دەستی مامۆستا
 مدلا عەبدولکەریمی مودەرپیس خویندویدەتی، و تەنانەت ئەو کاتەدی کە جەنابی
 مامۆستا مدلا عەبدولکەریمی مودەرپیس، بۆ دواجار بیارەدی جێھێشتوو، مامۆستا
 شیخ جەلال، لەوێ دوامادەدی خویندوو، و فەرمووی: لە گەل مامۆستا بە تەکا
 ورجا وگریان تا ملەگای چنار، واتە: (ئەویدەری بیارە) رۆیشتم، و زۆر لێی
 پارامدو، کە نەرۆات و بەجێمان نەھێلێ، بەلام بارودۆخی جەنابیای وای خواست،
 کە تەشریفی لەوێ نەمیتێت، و ئەویشی فەرموو، کە بۆ خۆم بینیم، کە شیخی

(۱) واتە، مامۆستا عبدالدايم ھورامانی.

عدلانەددین زانی، تەشریفى مامۆستای مودەرپس رۆیشتوو، گریا، وە دواى ئەم واقعەیدە بە فەرمانى شیخی عدلانەددین، مامۆستا شیخ جەلال کراوەتە مودەرپسى بیارە، و ماوەى شەش مانگ کاروبارى تەدریس و حوجرەى راپەراندوو، و ئەو شەرفەدى مودەرپستى بیارەیشى بەرکەوتوو، تا (عدلامەى بالیسانی) تەشریفى ھاتۆتە بیارە، لەم نۆھەندەدا مامۆستا شیخ جەلال لە وەسفى مامۆستا (نامى)دا، فەرموویەتى:

﴿چەند دیرێك لە ستایشى شافعیى دووھم، مامۆستای نامى، عدلامە مەلا عەبدولکەرىمى مودەرپس﴾

مامۆستای نامى، عدلامەى زەمان	دەست نەنالى، تا ئاخىر زەمان
مامۆسای بەرپۆز، زانای کوردەوار	دانەرى تەفسیر، کەلامى نازار
تەفسیری نامى، دەلیلێ دینە	کلێلى دەرگای، پیرۆزى ژینە
عدلامەى زەمان، رەھبەرى سەرور	ئەحیاکەرەوێ شەرعى پێغمبەر ﷺ
عومرى درێژکە، ئەدى خواى ئەکبەر	بۆ تەرۆبجى دین، شەرعى پێغمبەر ﷺ
شافعیى دووھم، لە کوردستانا	ھەر وەصفى تۆیە، لە پرووى جیھانا
مامۆسای نامى، صاحب غورپ، وتاج	تەفسیری نامى، خوا دای رەواج
من بۆجى باشم، بى کەلک، و جورە	مامۆسا باشە، دلى پر نوورە
ئۆستادى نامى، بۆ تۆ سەد سەلام	ھەم عەفوێ خودا، خاتیمەى کەلام
نوورى چاوەکەم، نوورى ئیسلامە	لە دنیا و دینا، ئەمە مەرامە
من بە قوربانى قەلەم، و زووانى	حیکمەت، و وەرە، و نوکە، و بەیانى
گۆلزار بە نەشەند، وەکو بەھارە	شیعر، و نەسرى ئەو، وەکو گۆلزارە

نامەكەى ھۆشيار، لە لاى جدلالە لە ناو تەصنيفات، ۋەكو ھيلاە
 دەسنووس مودەپرس، شافيعى زەمان ئوستادى نامى، كورد، و كوردستان
 بەھارى نامى، چونكە گولزارە بۆنى بەھەشتى، تيدا ديارە
 ھەموو حىكمەت، و ئايە، و ھەدسە تەربىيە، و تەكليف، بۆ جين، و ئىسە
 رېئومای خەيرە، بۆ گەلى كوردان بۆ زانين مەعنای ئاياتی قورئان
 نامەى ئاينە، بۆ عيلم، و عيرفان بە نەشرى ئەحکام، ئاياتی قورئان
 تەفسىرى نامى، مەعنای تەواوہ بۆ گەلى ئىسلام، نەفعى دراوہ
 بە دەستى (جدلال) ئەمە نووسراوہ نەفعى بۆ عوموم، تەرتيب کراوہ

۶. مامۆستا کاکەشیخی، شیخ جەللی شیخ عبدوئلاى دەمەپەوى:

ئەم مامۆستا بەرپزەیش، کە دەکاتە ئامۆزای باوکم، یەکیکە لە مەلا باش،
 وکەسایەتیە دیارەکانی ناوچەى ھەورامان، و مەریوان لە کوردستانی ئێران، کۆری
 مامۆستا شیخ جەللی شیخ عبدوئلاى دەمەپەوى، یە، لە ناوچەى ھەورامانی
 ئێران، کە جەنابی مامۆستا شیخ جەلیل (خوا لى خوش بێت) ھاو فەقی، و دۆستی
 گبانى جەنابی عدلامەى مودەپرس بوو، و پەپووەندى دۆستانە، و قول لە نێوانیاندا
 ھەبوو، و تەنانەت مامۆستای مودەپرس دواى وەفاتی مامۆستا شیخ جەلیل، ئەو
 پەپووەندیانەى نەپساندوو، و کتیبەکانى خۆى بە ھەدیە لە بەغداوہ ناردوو، بۆ
 جەنابی مامۆستا کاکەشیخی، کۆری مامۆستا شیخ جەلیل، و مەرحەمەت و لوتفى
 خۆى زۆر دەربارەى جەنابیان و تەواوى خانەوادەى شیخ عبدوئلاى دەمەپەوى،

نواندوو، (غفر الله له، واسكنه فسيح جناته)، جا مامۆستا كاكه شېخ له وه صفی
مامۆستای (نامی) یدا، نووسیویدی:

مامۆستای ئازیز، شوعلەدی چرای دین رۆشنگەرەوێ صدحرای دەشتی ژین
ئوستادی هونەر، باخدوانی دین واریسی حەزرت رەسولی ئەمین ﷺ
چرای پرووناکی بۆ كورد هەلكرا پێنووسی هونەر دەستی تۆ درا
نازانم وه صفی كام هونەرت كەم درێژی ژینم، بـه قوربانت كەم

۷. مامۆستا نوری فارس حەمەخان:

زانای مەزن، و هەرگێری (ریاض الصالحین)، و (موختەصری صدحیحی بوخاری)،
و (التاج الجامع للاصول)، و هەزاران فەرموودەیی پێغەمبەر (صلی الله علیه وسلم)،
بۆ سەر زمانی كوردی، له وه صفی مامۆستا مەلا عەبدولكەریمی مودەرپەسا،
فەرموویدی:

علماء امة الهدى أرواحنا
لهم الفدى سور لدينك خافر
ألقت مواكبهم بكوبة من أل
کرد الهداة بهم تقرر نواظر
من بينهم زين الشيوخ شيخنا
عبدالكریم لدين أحمد ناشر
بوركت يا ابن الكردى سوف تفاخر
امم بكم وبعلمكم ستناظر
لحوالد الكتب العظام نوادر

ومؤلفاتكم لتلك بوادر
سارت خزائن الكنوز فانها
لخير مجمع العلوم مصادر
تفنى الجبال والكتاب سيخلد
ففي الجنان للهداة منابر
بالنور مكتوب على جبينه
سيماء في هذا الشعار ظاهر
نور الوقار على الجبين اذا سما
يعني هنا روح الديانة حاطر

- * ئەو پلەم وەزىفانەى مامۇستا مەلا عەبدولكەرىمى مودەپرېس، يېنيونى:
لەگەل ئەوھى مامۇستاي مودەپرېس بە گوزەرىكى ئانارامى سىياسىدا تېيەپرە
لەگەل ئەو بارە ئابورىيە داتەپپوھى ولاتەكەيدا، تۈانيۈدەتى ھەندى پەلە ۋەرگىرى و لە
چەندە ۋەزىفەيدە كەدا بەشدار بىت، لەم باسەدا، و بە پى مېژوۋە كانيان رېزيان دەكەين.
۱. بووھتە مامۇستا لە قوتابخانە ۋو جۈرەى (نېرگسە جار)، ئەمەش لە سالى
(۱۳۴۷ك/ ۱۹۲۴ز)، ھەتا كۆتايى سالى (۱۳۴۶ / ۱۹۲۷ز).
۲. بووھتە مامۇستا و ۋاندەبىز لە (خانەقاى بيارە)، لە سەرەتاي سالى
(۱۳۴۷ك/ ۱۹۲۸ز)، تا سالى (۱۳۷۱ك / ۱۹۵۱ز).
۳. بەفەرەمى بووھتە ۋاندەبىز لەمزگەوتى (حاجى حان) لە سەلىمانى، ئەمەش
لە سالى (۱۳۷۱ك / ۱۹۵۱ز)، تا سالى (۱۳۷۴ / ۱۹۵۴ز).
۴. چوۋەتە كەركۈك و لە (تەكپىيەى حاجى شەيخ جەمىلى تالەبانى)،
ماۋەتەۋە، و ۋاندەبىز بووھتە لەم تەكپىيەدا، لە سالى (۱۳۷۴ك / ۱۹۵۴ز)
تاسالى (۱۳۸۰ك / ۱۹۶۰ز).

۵. بووئە پېشنوئە و وتار خوئین لە مزگەوتى (ئەحمەدى)، لە نزىك وەزارەتى بەرگرى پېشوو لە بەغداد، ئەمەش لە سالى (۱۹۶۰ز)، دواى دەرچوون لە تاقىکردنەوى وتار خوئى و پېشنوئەيدا .

۶. دامەزرانە بە وانەبێز لە قوتابخانەى (عاتىكە خاتوون)، لە مزگەوتى شىخ عەبدولقادرى گەيلانىدا ، لە جەمادى يەكەمى (۱۳۸۰ ك / ۱۹۶۰ ز) .

۷. لەدواى ئەوى سالى (۱۳۹۳ ك / ۱۹۷۳ ز) خانەنشین کراوە، لە لايدەن بىنەمالەى شىخى گەيلانىيە، شەرەفى مانەوى لە مزگەوتى گەيلانى پېشەخسراوە بۆ فەتووادان بۆ موسولمانان و پېشنوئەى کردنى عەسر و نيوەرۆ، و دواتر بووئە موافى هەموو عێراق.

۸. سەرۆكى رابىتەى زانايانى موسولمان بوو لە عێراق، لە سالى (۱۹۷۴ز)، تا (۲۰۰۳ ز) .

۹. لە ئەندامە کاراو ديارەکانى کۆرى زانيارى عێراق بوو ، لە سالى ۱۹۷۸ ز، تا کۆچى دواى، وەلى کارايەتى مامۆستا لە کۆردا لە پازدە سال تېيەر ناکات، و دواتر ئەندامى شەرەفى کۆر بوو.

• مامۆستاکانى مامۆستا مەلا عەبدولکەرىمى مودەررېس:

مامۆستای مودەررېس لای مامۆستاگەلى خوئندويهى ، لە بەحرى پر زانستاندا لىوانىكى هەلگۆزبە، و لە سىنگى خۆيدا کۆى کردووەتەو پاش بوونە دەريا لەلىوى شىرىن و قەلەمى رەنگىيەو زەنگۆل زەنگۆل لى پزاهو قوتابى گەلىكى تىنۆ لى تىراو بوون .

ئەمەش ئاۋنیشانى ھەندىك لە مامۇستاكانييەتى:

۱. مەلا عەبدولواھىدى كۆرى مەلا عەبدوللەي ھەججى :

لەسائەكانى (۱۳۰۳ ك) دا، لە داىك بوو، لاى جەنابى باوكى لە دىنى (بالك) خویندویدەتى و گەراۋە بەدوای زانستدا ، ھۆگرى مامۇستا عەبدولقادرى مودەپرېسى بيارە بوو و ئىجازەى لە خزمەتيا ۋەرگرتوو و یدكەمین كەسكە كە زمانى مامۇستای مودەپرېسى بە پىتەكان ناساندوو، یدككە لە دۆستەكانى صوفى موحەممەدى باوكى مودەپرېس و لەدەورویدەرى سالى (۱۳۵۲ك)، لە ساوجى نرىك مەريوان ۋەفاتى كردوو.

۲. مەلا مەھمۇدى جۋانرۆيى :

لەسائەكانى دەورویدەرى (۱۳۰۰ك)، لە داىك بوو، مامۇستای (بالك) بوو، و پاشان چوۋەتە گوندى (دەرەتقى)، و لەسالى (۱۳۶۳ك)، ۋەفاتى كردوو .

۳. مەلا ئەھمەدى رەش :

زانای پایه بەرزى ناسراو بە (مەلای رەش) خەلكى گوندى (پاش بەرد) ى پىنجوینە ، لە دەورویدەرى (۱۳۱۳ك) لەداىك بوو، و ئىجازەى لە خزمەتى مەلا عەبدولقادرى مودەپرېس ۋەرگرتوو، و دواترىش لە مەلا ئەبۇبەكرى ئەفەندى بىروانامدى ۋەرگرتوو، ئەو زانایەكى ۋانەبىژى زۆر سەرکەوتوو بوو ، لە سالى (۱۳۷۳ ك)، ۋەفاتى كردوو .

۴. شىخ عومەرى ناسراو بە ئىنيولقەرەداغى :

علامدى تىگەشتوو ، پياو چاكى پىگەشتوو ، شىخ عومەرى كۆرى شىخ عەبدوللەتقى گەورەى كۆرى شىخ مەروفى دەرەقوولە، لە سالى (۱۳۰۳ ك)، لە شارى سلىمانى لەداىك بوو ، ئىجازەى مەلایەتى لاى شىخ نەجىبى قەرەداغى ۋەرگرتوو، زانایەكى وردەكار بوو، و حاشىدو پەراۋىژى لەسەر زۆرىك لە پەرتووكە

زانستىيەكان ھەيد، لەسالى (۱۳۵۵ ك . ۱۹۳۶ ز)، ۋە ڤاتىكردوۋە، و لە گردى سەيوان، لە شارى سلیمانى نۆژاۋە .

۵. شىخ سلیمانى كورې فدق عوسمان .
۶. مەلا شەرىفى كانى سانان .
۷. مەلا عەزىزى بالىكەدەرى .
۸. مەلا عەبدوللە تىفى بانەى .
۹. مەلا فەيزوللاى تالش .
۱۰. مەلا عارق كورې مەلا عەبدوللە تىفى ھەجىجى .
۱۱. شىخ بابە رەسوئى بەرزنجى .
۱۲. سەيد موحەممەدى كورې سەيد ئەمىنى گىزەملى .
۱۳. مەلا موحەممەد سەعیدى عەبابەیلی .
۱۴. حاجى مەلا عەزىزى دەرەتقى .

• ژمارەيەك قوتابىيەكانى مامۇستا مەلا عەبدولكەرىمى مودەپرېس:

۱. مەلا موحەممەد زاھەدى كورې حاجى صالحى پاۋەيى، (۱۳۵۱ ك، ۱۹۳۳ ز)، ئىجازەى پىتەخشاۋە، و يەكەمىن ئىجازەى مامۇستای مودەپرېسى لە بيارە بەدەست ھىتاۋە .
۲. مەلا ئەسەدوللاى تالش، ھەمان سال .
۳. سەيد حىسامەدىنى موكرىانى ۱۳۵۵ ك - ۱۹۳۶ ز .
۴. سەيد بەھادىنى خوڤخوڤەيى ۱۳۵۶ ك - ۱۹۳۷ ز .
۵. مەلا خەزرى ئالوئى ئالانى، ھەمان سال .
۶. شىخ ئەھمەدى سەردەشتى، ھەمان سال .

۷. شیخ عومەرى عىززى دىرزوۋى كۆرى شىخ ئەھمەدى سۈرىي، (۱۳۵۷ ك - ۱۹۳۸ ز).
۸. مەلا ئەلى جوانرۆيى ، ھەمان سال .
۹. مەلا مەھمۇدى ۋەيسەيى ، ھەمان سال .
۱۰. مەلا سەئىدى بالكى ، ۱۳۵۸ ك ۱۹۳۹ ز .
۱۱. مەلا مۇھسىن ئەلئمانەيى ، ھەمان سال .
۱۲. شىخ مۇھەممەدى كۆرى شىخ مارقى نىرگسەجارى ، ۱۳۵۹ ك ۱۹۴۰ ز .
۱۳. مەلا مۇھەممەد ئەمىنى مۇكرىيانى ، ھەمان سال .
۱۴. مەلا قادىرى كۆرى حاجى ئەھمەدى ھاروونى ، ۱۳۶۰ ك - ۱۹۴۱ ز .
۱۵. مەلا مەجىدى كانى ساردى ۋارماۋايى ، ھەمان سال .
۱۶. مەلا ئەھمەدى كۆرى سۆفى مەھمۇدى كۆيركى ، ھەمان سال .
۱۷. مەلا مەھمۇدى كانى بەردىنەيى ، ۱۳۶۱ ك - ۱۹۴۲ ز .
۱۸. مەلا ئەلى كۆيركى ، ھەمان سال .
۱۹. مەلا صالحى كۆرى سۆفى ئەبدولقادىرى ژالەناۋى ، ۱۳۶۲ ك - ۱۹۴۳ ز .
۲۰. مەلا فەتاحى شاترى ، ھەمان سال .
۲۱. مەلا سەدىقى كۆرى خەلىفە مەلا رەھىمى ھەوشارى ، ۱۳۶۳ ك - ۱۹۴۴ ز .
۲۲. مەلا سەئىدى گەلجەلى ، ۱۳۶۴ ك - ۱۹۴۵ ز .
۲۳. مەلا مەجىدى ۋەلەدبەگى ، ھەمان سال .
۲۴. مەلا مۇھەممەدى كۆرى مەلا ئەھمەدى ھەوشارى ، ۱۳۶۸ ك - ۱۹۴۹ ز .
۲۵. مەلا مۇھەممەد ئەمىنى بانەيى ، ھەمان سال .
۲۶. مەلا ئەبدولقادىرى خۇشناۋى ، ھەمان سال .
۲۷. شىخ ئەھمەدنى كۆرى شىخ ئەبدولقادىرى ھەوتاشى ، ۱۳۷۱ ك - ۱۹۵۲ ز .
۲۸. مەلا مۇھەممەدى كۆرى ئەباسى بانەيى ، ھەمان سال .

ئەو ئاوانەى سەرەو لە بيارە ئىجازەيان وەرگرتوو، لە سەلیمانیشدا

مامۇستای مودەرپرەس ئىجازەى ھەرىكە لەم مامۇستایانەى داو:

۲۹. مەلا موحەممەد ئەمىن گەورەدەى، ۱۳۷۵ ك - ۱۹۵۶ ز .

۳۰. مەلا خەدرى مەنگورى، ھەمان سال .

لەكەرکوک ئىجازەى ئەم مامۇستایانەى داو :

۳۱. مەلا رەشىدى كورى حاجى كاکە ھەمەى قولى جانی، ۱۳۷۶ ك - ۱۹۵۷ ز .

۳۲. مەلا عومەر رەشىدى نۆدەرپاوى، ۱۳۷۷ ك ، ۱۹۵۸ ز .

۳۳. مەلا ھەسەنى كۆلى، ھەمان سال .

لە بەغدادیش زۆر مامۇستا لە خەمەتیدا سودمەند بوون، و ئىجازەيان

وەرگرتوو، ئەمەش ھەندىکیان:

۳۴. مەلا عەبدولقادرى كورى شەيخ رەسولى بەحرى.

۳۵. دکتۆر عوسمان موحەممەد ئەلھاشى .

۳۶. شەيخ موحەممەد عەلى قەرەداغى، لە سالى (۱۹۶۸) ئىجازەى وەرگرتوو.

۳۷. دکتۆر موحەممەد مەلا ئەھمەد گەزەندەى، وەزىرى ئەوقافى پێشوو، لە ئىدارەى

سەلیمانى، لە سالى (۱۹۶۹ز)، ئىجازەى وەرگرتوو .

۳۸. مامۇستا یاسىن دەرویش .

۳۹. مەلا مۇستەفای کۆزە پانکى .

۴۰. دکتۆر صلاح الدین سەنگاوى، ۱۹۶۵ .

ھەرەھا زانا، و مەلای زۆر لە خەمەتیدا خۆتەندووانە، بەلام ئىجازەيان لە جىگای تر

وەرگرتوو، لەوانە:

۴۱. مامۇستا شەيخ جەلال شەيخ عەبدوللا دەمەیەوى.

۴۲. مامۇستا مەلا شەيخ ئەھمەدى، ئەھمەدئاوا، (باوکم).

* نازناوہ کانی مامۇستا مەلا عەبدولکەریمى مودەپرېس:

مامۇستای مودەپرېس نازناویکی زۆرى ھەيدە، و لەھەموویان دیارتر (مودەپرېس) ھە،
 کە بە مانای (وانەبێژ) دیت، ئەمەش لەبەر ئەوەیە کە (۲۵) ساڵ لەبیارەدا وانەى
 وتووەتەو، خۆیشی ھێما بەم نازناوہ دەدات و لەکۆتایى کتیبى (فوائد الفوائج) دا
 فەرموویەتى: (فقير مؤلف عبدالکریم فرزند محمد مشهور بمدرس).

یەکیکی تر لە نازناوہ کانی بریتىيە لە (نامى)، کە ئەمەش نازناوی شیعریيەتى و
 لەشعرە کوردی و فارسىيەکانیدا بەکارى دیتىت، بەلام لە شیعەرە عەرەبىيەکانیدا
 بەکارى ناهێت، ھەربۆیە لەنێوئەندى عێراقدا بەم نازناوہ نەناسراوہ .

ھەربەم نازناوہوہ سێ پەرتووکی بە چاپگەیانداوہ، کە بریتىن لە:

۱. بەدیع و عەروزی نامى .

۲. تەفسیری نامى .

۳. خولاصەى تەفسیری نامى .

ھەروەھا ووشەى «نامى»، لەکۆتایى زۆرىک لە شیعەرەکانیدا بەدى دەکریت،
 وەك :

(نامى) ئەنالى لە دەرگای پەحمەت

بۆ عەفوی خۆی، و ماباقى ئومەت

یان :

(نامى) بۆمەولای ساداتى کیرام

دیاری ئەنیری، بە بەستەى سەلام

یان :

(نامى) ئەم نامە ئەنوسى بۆتان

واتە خادىم بن، بۆ خودای خۆتان

لە گەڵ ئەم دوو نازناوەدا، مامۆستای مودەرپریس ناوەکەى پال دەدرێتە پەناى هەندى شوین، وهك :

- ۴ . مامۆستا مدلا عەبدولکەریمى بیاره، له بەر ئەوێ پەرورەدەى بیارهیه، و پوختەى گەنجى وتوانا، و زۆرى تەمەنى لەوێ بە سەر بردووه، و زۆر ماوەتەوه .
- ۵ مامۆستا مدلا عەبدولکەریمى کوردی، دەدرێتە پال گەلەکەى.

* کتێبه‌کانى مامۆستا مه‌لا عەبدولکەریمى مودەرپریس:

یەكەم : بەزمانى کوردی :

- ۱ . سەرچاوەى ئاین: ئەم پەر تووکه ، له سالى (۱۹۸۲ز)دا، به چاپی گەياندووه، و له شەش نامیلکە پێکھاتووه، که ئەمانەن:

أ- ئیمان و ئیسلام : له عەقیدەدا نووسراوه وەرگیراوه کتیبى (عەقیدەى هەورامیانە)ی، مدلا مدلا حامدی کاتبی سیراجەددین، که به شیۆه‌زاری هەورامی نووسراوه، له سالى (۱۳۵۲ ك - ۱۹۳۳ز)، له بیاره دایناوه.

ب- ئەساسى سه‌عادهت : شیۆه‌ له‌باسى ئادابى ئیسلام و ئەركانى ئیمان له سالى (۱۳۵۴ ك - ۱۹۳۵ ز)، له سەر شیۆه‌ى پرسیار، و وه‌لام نووسیبوێتى.

ج- لاوى حەیات : ژياننامەى ئەو پێغه‌مبەرانی‌ده، که له قورئاندا ناویان هاتووه، و پاشان باسى عەشەرەى موبه‌شه‌ره، و چوار ئیمامەى موحته‌هید ده‌کات ، سالى (۱۳۵۸ ك - ۱۹۳۹ز)، له بیاره نووسیبوێتى.

د- چل چرای ئیسلام : رافەى چل فەرمودەى پێغه‌مبەر (ﷺ)، سالى (۱۳۷۳ ك - ۱۹۵۴ز)، له سلیمانى نووسیبوێتى.

ه- نورو نه‌جات : شیۆه‌یکى کوردییه له مه‌دحی پێغه‌مبەر (ﷺ)، و هاوه‌لانی‌دا، سالى (۱۳۷۵ ك - ۱۹۵۶ز)، له که‌رکوک نووسراوه.

- ۶- ئیقبالنامە : ھۆنراوہیہ ، وەرگیتپدرای پەر تووکی (دولت نامہ) ی مدلا خضری رووارید، کہ بہ شیوازی ھەورامی لہ سالی (۱۳۵۳ ک- ۱۹۳۴ ز) نووسراوہ.
۷. مەلولودنامە و میعراج نامہ ، لہ سالی (۱۳۷۸ ک- ۱۹۵۹ ز)، لہ کەرکوک نووسیویدی، و لہ سالی (۱۹۸۲ ز)، بہ چاپ گەشتووہ .
۸. دوورپشتە : فەرھەنگیکی عەرەبی _ کوردییہ ، سالی (۱۳۸۵ ک- ۱۹۶۶ ز)، نووسیویدی، و سالی (۱۹۹۲ ز)، بہ چاپ گەشتووہ .
۹. بەھار و گولزار : حیکمەت و دانایەتیہ، مامۆستای مودەرپریس ھۆنیویدیہوہ، سالی (۱۹۷۷ ز)، بہ چاپ گەشتووہ.
۱۰. شدریعدتی نیسلام : وەرگیتپدرای (منہاج الطالبین)ی، ئیمامی ندوہوید، چوار بەرگہ، دانراوی سالی (۱۳۷۸ ک- ۱۹۵۸ ز)، تا سالی (۱۳۸۱ ک- ۱۹۶۱ ز)ید.
۱۱. ووتاری ئاییی بۆ رۆژانی ھەینی ، بەزمانی کوردی و پوختەدەکی عەرەبی لہ سالی (۱۳۸۰ ک- ۱۹۶۱ ز)، لہ بەغدا نووسیویدی، و لہ سالی (۱۹۷۰ ز)دا، بہ چاپ گەشتووہ .
۱۲. بارانی رەحمت : ھۆنراوہیہ کہ بەژبانی پیغەمبەری خوا (ﷺ)، دەست پیئەکات، و دواتر کورتە ژبانیکی چوار خەلیفە کہ و پاشان بہ چەند بابەتیکی فiqھی کۆتایی دئی بہ چەند باسیک لہ باوہردا ، لہ سالی (۱۳۵۴ ک- ۱۹۳۵ ز)، نووسیویدی، و لہ سالی (۱۹۵۸ ز)، بہ چاپ گەشتووہ .
۱۳. یادی مەردان : دوو بەرگہ، و بەرگیکی باسی (مەولانا خالیدی نەقشبەندیہ)، و بەرگەکە ی تریش باسی (شیخ عوسمان سیراجەددینە)، لہ گەل بنەمالەکە ی، بەرگی یە کەم لہ سالی (۱۹۷۹ ز)، بہ چاپ گەشتووہ، و بەرگی دووہ لہ سالی (۱۹۸۳ ز)، چاپکراوہ.
۱۴. دیوانی مەولەوی : لیکۆلیندوہو رافەدی شیعەرەکانی مەولەوید، و لہ سالی (۱۹۵۹ ز)، دانراوہ، و لہ سالی (۱۹۶۱ ز)، چاپکراوہ .

۱۵. رافەى شیعەرەکانى دیوانى (نالى)، فاتحى کورپى ھاوکارى کردووه، و لە
 حەشاکاندا چاپکراوه.
۱۶. رافەى شیعەرەکانى دیوانى (مەحوى) لە سالى (۱۳۸۲ک - ۱۹۶۲ز)،
 دایناوه، و لە سالى (۱۹۷۹ز)، بە چاپ گەشتووه .
۱۷. کۆمەڵە شیعەریکی فەقێ قادری ھەمەوھەندی، فاتحى کورپى ھاوکارى باوکى
 کردووه، و لە سالى (۱۹۸۰ز)دا، بە چاپ گەشتووه .
۱۸. حەج نامە : لە باسى ئادابى حەج .
۱۹. رافەى (عەقیدەى مەرضیەى، مەولەوى لە زانستى کەلامدا، و لە سالى
 (۱۹۸۸)، بە چاپى گەیاندووه .
۲۰. مەکتوباتى کاک ئەحمەدى شێخ : وەرگراوه لە فارسیدووه، پەنجاوینج
 مەکتوبو نووسراوه، لە سالى (۱۹۸۴-۱۹۹۱ز)، لە چوار بەرگدا چاپکراوه، و
 دواتریش دەزگای (ئاراس)، لە ھەولێر، بە شێوەیەکی قەشەنگ چاپى کردۆتووه.
۲۱. بێمەلەى زانیاران : باس لە ھەندى لە بێمەلە ناسراوه کان دەکات، کە
 شۆرەتیان بەزانست و دین بلاو بووئەتووه، و لە سالى (۱۹۸۴ز)، بە چاپ
 گەشتووه، و لە کتێبى (علماؤنا)دا، بە (بێمەلەکانى کوردستان) ناوی ھاتووه .
۲۲. تەفسیری نامى : ھەوت بەرگە لە تەفسیری قورئانى پێرۆزدا، لە سالى
 (۱۹۸۰-۱۹۸۴ز)، بە چاپ گەشتووه .
۲۳. خولاصەى تەفسیری نامى : سێ بەرگە، بۆ خوێ لە سالى (۱۹۸۵ز)دا،
 کورتى کردۆتووه.
۲۴. نوورى قورئان : لە زانستەکانى قورئاندا، لە سالى (۱۳۱۹ک-۱۹۷۱ز)،
 دانراوه، لە بەغدا، و لە سالى (۱۹۸۵ز)، بە چاپ گەشتووه .
۲۵. رینگای بەھەشت : لە سالى (۱۹۸۷ز)، بە چاپ گەیانراوه .

۲۷. شدرحی (فتح القریب)، لد فیکھی پشدهوا شافیعیدا.

۲۹. ینگای ره‌بهر : له زانسته‌کانی فەرمووده‌دا، (علوم‌الحديث)، له سالی (۱۴۰۲هـ-۱۹۸۲ز)، له بەغدا نووسراوه، و له سالی (۱۹۸۵ز)، چاپکراوه .

۳۰. سدن، و سکالا: له سالی (۱۴۰۶ک-۱۹۸۶ز)، له بهغدا دانراوه، و له سالی (۱۹۸۷ز)، چاپکراوه .

۳۱. جواهر الفتاوی : فتوای زانا گه لیکی کوردی تیدا کو کردووه ته وه و له
 فەوتان قوتاریکردوون ، سی بهرگه، و له سالی (۱۳۸۲ ک ۱۹۶۲ ز)، دایناوه، و له
 سالی (۱۹۶۹ - ۱۹۷۱ ز)، به چاپ گه یشتووه .

۳۲. جواهر الکلام فی عقائد اهل الاسلام : کتبیکی نایابی عذائیده ، که خوی
هونیویدیه، و راهدی کردوه، له سالی (۱۴۱۱ ک - ۱۹۵۶ ز)، دایناوه، و له
سالی (۱۹۹۳ ز)، به چاپ گهیشتهوه .

۳۳. صفوة الآلای من مستصفی الامام الغزالی: له زانستی (اصول الفقه) دایه، و توانای موده پریس لهم زانسته دا ده خاته پوو، و مه و دای تیځه یشتی له ئوصون ناشکرا ده کات، له سالی (۱۳۷۵ ک _ ۱۹۵۵ ز)، له کهړکووک دایناوه، و له سالی (۱۹۸۶ ز)، چاپکړاوه .

۳۴. ارشاد السالك إلى المناسك : له باسی حد جدا نووسیویدهتی، له سائی (۱۹۸۳ز) د، چاپکراوه .

۳۵. المواهب الحميدة في شرح الفريدة: له زانقى (نەحو)دا، ئەمدى نووسىو، و زۆر بە جوانى (فريدة)كەى، ئىمامى سىوطى رافە كردوو، و لە دونىاى فەوتان رزگارى كردوو ، و لە سالى(۱۳۷۴ك - ۱۹۵۴ز)، لە سلىمانى دايناو، و لە سالى (۱۹۷۷ز)دا، چاپكراو .

۳۶. نور الايمان: له زانقى عەقائىد دا نووسراو، لە سالى (۱۹۷۸ز)دا، چاپكراو.

۳۷. ارشاد الأنام الى أركان الإسلام : له زانقى فىقهدا نووسىوئەتى ، لە سالى (۱۴۰۸ك - ۱۹۸۷ز)، دايناو، و لە سالى (۱۹۹۰ز)، بە چاپ گەشتوو .

۳۸. رسائل العرفان في الصرف والنحو والوضع والبيان: ئەمەش چەند ناملىكەيدەكى لە خو گرتوو :

أ- الصرف الواضح للمبتدئين : سالى(۱۳۸۳ك-۱۹۶۳ز)، لە بەغدا دايناو.

ب- مفتاح الاداب : له زانقى نەحو، و لە سالى(۱۳۹۳ك-۱۹۷۳ز)، نووسراو، كە ئەم بەرھەمەى بەردەستمانە.

ج- الخلاصة في الوضع والبيان.

د - التبيان في الوضع البيان: ئەم دوواندى كۆتايى، لە سالى(۱۳۵۱ك- ۱۹۳۲ز)دا، لە بيارە نووسىونى.

۴۱. رسائل الرحمة، في المنطق والحكمة : پىنج ناملىكەى لە خو گرتوو :

أ. المفتاح في المنطق : لەزانقى لۆژىكدا، وەك سەرەتايدەك زۆر بە سوودە، و سالى (۱۳۵۳ك-۱۹۳۴ز)، لە بيارە نووسىوئەتى .

ب. الورقات في المنطق : سالى(۱۳۴۹ك-۱۹۳۰ز)، دايناو.

ج. المقالات في المقولات: هەمان سال نووسىوئەتى .

د. رسالة العزیزة في المنطق: سالى(۱۳۴۸ك - ۱۹۲۹ز)، لە بيارە نووسراو.

ه. الوجهية المرضية في المواجهات: لە سالى(۱۳۴۹ك-۱۹۳۰ز)، نووسراو.

٤٦. اعلام بالغيب، و ايهام بلا ريب: رافى ھندى فەرموودەى پىغەمبەرە، (ﷺ)، لە سالى (١٩٩٢ز)، چاپکراوە.
٤٧. نور الاسلام: لە زانستى عەقائيددا نووسراوە، و لە سالى (١٣٩٧ك - ١٩٧٧ز)، دايناوە، و لە سالى (١٩٧٨ز)، چاپکراوە.
٤٨. علماؤنا في خدمة العلم و الدين: سالى (١٤٠١ك - ١٩٨١ز)، نووسيويدتى، و لە سالى (١٩٨٣ز)، چاپکراوە، بە راستى لەم پەرئووکەوہ مامۆستا وەك كەشكۆلێك بۆ زانایانى كورد دەرەكەوێت.
٤٩. مواهب الرحمن في تفسير القرآن: حدوت بەرگە لە تەفسیری قورئاندا لە سالى (١٩٨٤ز)، لە بەغدا دايناوە، و لە سالى (١٩٨٦-١٩٨٩ز)، چاپکراوە.
٥٠. خلاصة منظومة جواهر الكلام في عقائد اهل الاسلام: كورتکراوەى پەرئووكى (جواهر الكلام)ى، خزیدتى، لە سالى (١٩٩٢ز)، لە بەغدا كورتى كردۆتەوہ، و لە سالى (١٩٨٩ز)، چاپکراوە.
٥١. الرسالة و أنوارها: سەبارەت بە پەيامى پىغەمبەران، و موعجیزەکانیان، (على نبينا، و عليهم أفضل الصلاة، والسلام)، لە سالى (١٩٨٩ز)، چاپکراوە.
٥٢. اسناد الاعلام الى حاضرة سيد الأنام: لە سالى (١٩٩٥ز)، چاپکراوە.
٥٣. الفرائد الجديدة على المطالع السعيدة: رافى (مطالعي سيوطى)یە، لە زانستى نەحودا.
٥٤. الوردة العنبرية، في مدح حاضرة خير البرية: سالى (١٤١٣ك - ١٩٩٢ز)، دايناوە، و لە سالى (١٩٩٤ز)، چاپکراوە.
٥٥. الأنوار القدسية، في الأحوال الشخصية.
٥٦. الوسيلة في شرح الفضيلة: رافى (الفضيلة)ى، مەولەوێیە، بە عەرەبى لە زانستى (بيروباوەر - كەلام)دا، و لە سالى (١٩٥٩ز)، لە كەرکوك نووسيويدتى، و لە سالى (١٩٧٢ز)، لە دوو بەرگدا چاپکراوە.

سیّەم : بە زمانی فارسی :

۵۷. نامیلکەدی (شمشیر کاری بر نسیمی رستگاری)، وه لآمه بۆ پەرتووکی (نسیمی رستگاری)، که له سەر ئیجتهاد و تقلید، (نایدتوللا موحەممەد مەردۆخی کوردستانی، سەدی)، نووسیویدی، و مامۆستای مودەپرێس وه لآمی بۆ نووسیوه، و له سالی (۱۳۵۶ک)، دا، دایناوه.

۵۸. فوائد الفوائد، در شرح (منظومة الفوائد)، که مەوله‌وی له عەقیده‌دا، و بە زمانی فارسی هۆنیویدییه‌وه، و مودەپرێس شیکه رافیدەکی کردووه، و مەوله‌وی مەله‌وانی له فارسیدا ناساندووه، بە عەجەمستان.

دەست‌نوسەکانی مامۆستای مودەپرێس:

۵۹. برکات الأحدیة، فی شرح الفوائد الصمدیة، له زانستی نەحو‌دا.

۶۰. العقد الذهب فی جید الأدب، له زانستی (بدیع و عروض) دا، دایناوه.

۶۱. العلمان فی علمین: له زانستی (وضع، و استعارة) دا، و له سالی (۱۳۷۳ک)، نووسراوه.

۶۲. خلاصة التبیان، له سالی (۱۳۷۴ک)، دایناوه.

* ئەمانە هەمووی دەست‌نوسن، و بە زمانی عەرەبی نووسراون.

بە زمانی کوردیش، ئەمانەدی نووسیوه:

۶۳. نامەدی حەقیقەت : له سالی (۱۳۶۲ک)، دایناوه.

۶۴. رۆژگاری ژیاڤم : دەست‌نوسیکی زۆر جواندو له بەسەر هات و رۆژگاری ژیاڤی خۆی نووسیویدی، (۲۵۶) لاپەرەیی خورشیدییه، و تا سالی (۱۹۶۹)، ژیاڤی خۆی بە درێژی تیا دا نووسیوه.

۶۵. سۆسەنی کۆسار: نامۆژگارییه بۆ مسوڵمانان، له سالی (۱۴۱۹ک)، نووسیویدی.

۶۶. وه‌نه‌وشەیی نازار : له سالی (۱۴۰۳ک)، دایناوه.

۶۷. پدیره‌وان: باسی خلیفه دیاره‌کانی شیخ عوسمان سیراجه‌ددینی یدکم، و کوره‌کانی ده‌کات.
۶۸. باخچدی مدعریفهت، له سالی (۱۳۷۳ک)، نووسیویدی.
۶۹. رافه، و لیکۆلینه‌وه‌ی شیعه‌کانی سالم.
۷۰. رافه، و لیکۆلینه‌وه‌ی شیعه‌کانی بیسارانی.
۷۱. شه‌مامه‌ی بیندار: فه‌لسه‌فه‌و نامۆزگاریه.
۷۲. نامدی به‌ختیار، نامۆزگاری گشتیه‌ بو مسولمانان، له سالی (۱۳۸۴ک)، دایناوه.
۷۳. رافدی ته‌صرفی زه‌نجانی، به‌ کوردی له زانسقی صه‌رفدا، نیستا چاپکراوه.
۷۴. باوه‌شینی دل به‌چند ده‌سته‌ گۆن، باسی ژبانی خۆی ده‌کات تا بوونه‌ مامۆستا له‌بیاره، پاشان وه‌ك وه‌فایه‌ك باسی شیخه‌کانی نه‌قشی ده‌کات، به‌ (مه‌ولانا خالید)، ده‌ست یته‌کات، و به‌ شیخ (عومەر ضیاء‌الدین) کۆتایی دیت، و مه‌خابن ئەم کتیبی ته‌واو نه‌کردوه، و به‌ خه‌ته‌که‌یدا یته‌ه‌چی، له‌ ته‌واوی پیری و ده‌ست له‌رزۆکیدا نووسییتی!
۷۵. (شهاب سما در رجم جن جان غما)، ئەمه‌ش وه‌لامه‌ بو کتیبی (جان غما)، دانراوی (نایه‌تۆلّای مه‌ردۆخی)، له‌ عه‌قیده‌دا، شیخی موده‌پرپس له‌ سالی (۱۳۵۷ک)دا، وه‌لامی بو نووسیوه.
۷۶. فیوضاتی خدای ذی من: وه‌لامه‌ بو په‌رتووکی کتیبی (یزدان و اهریمن)، دانراوی (نایه‌تۆلّای مه‌ردۆخیه‌)، که‌ هه‌م کتیبه‌کی مه‌ردۆخی، و هه‌م وه‌لامه‌کی موده‌پرپس هۆنراوه‌یه‌، و له‌ سالی (۱۳۵۸ک)دا، دایناوه.
۷۷. گلزار حکمت، در رباعیات فارسی: نامیلکه‌یده‌که‌ له‌سه‌ر شیوه‌ی هۆنراوه‌ی فارسی، له‌ گۆل چهند چوارینه‌یه‌کی فارسی، له‌ سالی (۱۳۷۷ک)، دایناوه.
۷۸. هۆنراوه‌یه‌کی فارسی له‌ زانسقی ته‌جۆیده‌دا، سالی (۱۳۷۳ک)، نووسیویدی.
۷۹. راه‌ رحمت حق، شیعه‌ به‌ فارسی.

* کۆچی دواویی مامۆستا مەلا عەبدولکەریمی مودەرپیس:

زانای پایه بدرز، و مدزن، مامۆستا مەلا عەبدولکەریمی مودەرپیس، پاش بە سەردەنی تەمدنکی درێژ، و پراوێر لە خزمەت، بۆ دواجار لە شەوی بیست و نۆ، لە سەر سی، مانگی هەشتی، سالی (۲۰۰۵)ی، زاینی، کۆچی دواوی کرد، و لە گۆرستانی (قطب العارفین)، شیخ عەبدولقادری گەیلانی، لە شاری بەغداي پایتەختی عێراق بە خاک سپێردرا.

فەسلام عەلە، یوم وەلد، و یوم مات، و یوم ییعت حیّا.

* لە پاش کۆچی دواویی مامۆستا مەلا عەبدولکەریمی مودەرپیس:

زانای پایه بدرز، و ئەدیبي ناسراوو، و موحازی عەللامەي مودەرپیس، جەنابی مامۆستا محەمەد عەللی قەرەداغی، فەرموویەتی:

گەلانی جیهان شانازی گەورەیان لەو هەدايه پیاوی زاناو ناودارو بلیمەت و هەلکەوتویان هەبێت، تا خۆیانیان پێو هەلکێشن و بەهۆیانەو شان لەشانی گەلانی پێشکەوتووی جیهان بەدن، و ناوی وولاتیان وزاناکانان لەرزێ پێشەوێ شۆنی شانازیدا تۆمار بکەن، بەلام گەلی کورد و باو بوو، بە پەند لەناوماندا کە دەلێن: (زیندوو کۆژی، مردوو پەرست)، وا بزنام هەرئەمەیشە قانعی شاعیری والیکردوو، بلیت:

و هخته زه مانه منیش کا به پیاو

بمباته پیزی پیاوانی به ناو

کەچی بە داخووه دەلێم: و هخته بچینه سەر ئەو برۆایه، بۆ مامۆستا مەلا عەبدولکەریمی مودەرپیس، دواي کۆچی دوايشی پێزی لێندەگراوه، و وەك پێویست لای لی نەکراوه تەو، ئەوێ کە زۆر جیگەي داخه، دواي پوخانی رژی می صدەدام بێی بەرپرسان و لێپرساوانی کورد بۆ بەغداد کرایهوه، و جاری وا هەبوو، مانگ و کەمتر و زیاتر لە بەغدا دەماندەو، و سەردانی چەندین کەسیان بە ئاشکرا، و نەهێنی

دەکرد، بەلام نەمانییست و نەمانییی یدەکیان بیر لەوہ بکاتدوہ، سەردانیکی -با زۆر کورتیش بێت-، مامۆستای مودەررپیس بکات!!

نەوہندە (١) لە خەزمەتی مامۆستادا ژیاوم و ناگاداری ھەلسوکەوت و ڕەفتاری لەتەك خەلکاو پلەدی زانیاری و خەزمەتگوزاری و دنیاوہیستی و لیبوردوویی و چاوپۆشیکردنی و دڵسۆزی بۆگەل و وولات و نایین و بەتەنگدوہ بوونی بۆ مدلاو فەقی و حوجرەو خۆتندن و خۆبەکەم زانیی و دووربینی و بووم، بێ سێ و دوو دەلێم: لەم چەرخەدی ئێمەدا ھاوتای نەبوو و لەگەڵی ڕووشەوہ لەمەو پێشیش وێنەدی لە میژووی کورددا ڕانەبوردوہ، گومانیشم لەوہدا ھەبە، لەمدولایش وێنەدەکی وەھا لەرووی ئەو گشتگیرییەو کەباسمان کرد، لە ناو کورددا ھەلبکەوتیوہ، بەلام بەداخوہ چەند خۆی خاکی، و بێ فیز، و ھەوا بوو، ھەروەھایش مالتاواپی لیکردین، و ئێمەیش وەك پێویست ڕێزمان لی نەگرت، و ئەوہی شیایوہتی بۆمان نەکرد!

گومانم لەوہدا نییە، ئێستایش مامۆستا تەشریفی بێتدوہ ناومان، و عەرزێ بکدین، کە دوای کۆچی دواییشی شتیکی وامان بۆ نەکردوہ، کە شیای پلەو پایەدی ئەو بێت، ھەر گەلەیمان لی ناکات، چونکە ئەو بە خواستی خۆی، ئەو ڕێگەدی بۆخۆی ھەلبژاردبوو، بەلام دەبێ ئێمەیش بۆ ڕێژی خۆمان ئەوہندە کەمتەرخەم بین، دەبێ پیاوی ھەلکەوتووی وامان تێدا بووبێت، و کاری وای بۆ نەکدین، بە جیھانی بناسیتین؟ مامۆستا بە بەرھەمدەکانی، و بە دانراوہ ناوازە، و نابابەکانی، نەك لای ئێمە، لە لای گەلی لە گەلانی جیھانیش زیندوہ، و زیندووتریش دەمیتێتوہ، ڕۆژبەرۆژ پلەو پایەدی بەرزتر دەبیتوہ و زیاتر دەناسرێت.

بەلام ئەمانەو لەمانەیش زیاتر بری ئەوہ ناکەون، کەئێمەیی خواوہنی مامۆستا، وەك گەلی کوردو، قەرزارانی کۆری دەرس و حوجرەیشی، وەك فەقی و مدلا و سەدان

وھەزاران کەسى سوود دیو لەخەزمەتیدا، ھەركەس لە ئاسى خۆماندەو ھەفامان بۆى
ھەبىت، و سوچىك لەو قەرزەى بەدەیندەو، كە لە ئەستۆماندايە.

مامۆستا لە ڕووى بەرھەمى زانستى و ئەدەبى و مێژووى، و ئایىبەدەو، لەم چەرخەدا
كەسى نەگەيەتە، و بەتاقانەى چەرخ و سەردەم دەمەیتەدەو، ئەمانە ھەموو شەيخ
نەبوون لەژيانى مامۆستادا و گەلى لایەنى گەورە و پڕ بايەخى دىكە ھەبوون لەژيانى
مامۆستادا زۆریان بەھۆى كەمەرخەمى كردنى ئیمەو ھەفاماندا لە كىسمان چوون
و تەداچوون و دەبى ھەرداخیان بۆ بۆخۆن .

زۆرمان باش دەزانن، مامۆستا لەڕووى بیرو ھۆش و زاكیرە، و لەبەرئەچوونەدەو ئەو
شتانەى كە لە ژياندا دیونی، ھاوتای كەم بوو، مامۆستا بىرەو ھەرى (۹۰) سال زیاترى لە
میشكدا بوو، ھەركەس لەخەزمەتیا بووايە، و گرتى لە قسە، و باس، و گێڕاندەو كانی
بگرتاید، لە لایەكەو تیری لە دانیشتن، لە خەزمەتیدا نەدەخوارد، و لەولایشەو
سەرسام دەبوو، لەو ھەموو باس و ناو، و مێژوو، و زانیاریانەى، لە میشكیدا بە
ئەماندەتەو پارێزراوون، و لە كاتى پێوستدا ھەك خۆى دەگێڕاندەو .

زۆر زوو ھەستەم بەمە كردبوو، ئاواتم ئەو بوو، مامۆستا بتوانى بىرەو ھەریە كانی خۆى
بنوسیتەو و، لەكۆتایى كۆتیی (علماؤنا في خدمة العلم والدين) یشەو، ئاماژەم بۆ
سوچىكى ئەمە كردوو، كاتىكیش زانیم مامۆستا لەو كەوتوو پێدا رابگات،
بىرەو ھەریە كانی خۆى بنوسیتەو، كەوتە بىر كەردنەو لەو ھەرى ھەرشەيخ بەكم و
زەرەبار، ئەك لە نیو، لە سەد، یەكیشى بگەڕیتەو، ھەر باشە، بۆیە سالى
(۱۹۹۸)، ئەم باسەم لا دركاندو عەرزەم كرد: (ئەگەر بفرموى ھەفتەى دووسى شەو
دیمە خەمەت و، تەسجیل دادەنیم و، پرسیارى جۆراوجۆرت عەرز دەكەم و دواى
خۆم بەشینەى دەیانخەمە سەر كاغەز، مامۆستا فەرموى: باشە با نەختى ھەوا فەتەك
بكات و شەوگار درێژ بێت، پارەى تەسجیلەكەیش لەسەر خۆم!).

بەلەم بەدەخەدو، کۆسپ و تەگەرە و هەها هاتنە پێش نەمتوانی ئەم ئاواتەیش بێنمە دی، هەرچەندە کە جارجار ئەچومە خەزەمتی تەسجیلی بەجوکم لە گەن خۆمدا دەبرد، و ئەگەر بارودۆخ گونجاو بواوە پرسیارم لێ ئەکرد، و وەلامەکانیم تۆمار ئەکرد، بەلەم ئەمە بێ سەر ئێشە نەبوو، جارێکیان کەسێک چاوی لێبوو، تەسجیلەم بە دەستەوهید، مامۆستا چاوی کز بوو، تەسجیلەکی نەدەینی ... کەسە کە کردی بە هەراو کارە کەمی بەشتیکی خراب و ناشایستە داوە قەلەم .

لەئاستی خۆمەو یەك دوو پێشنیاز دەکەم(۱):

یەكەم: مامۆستا مەلا عەبدولکەدیریم، بەلێ کەلە زاناو بلیمەتی کورد بوو، بەلەم خەزەمتەکی بە تەنها بۆ نەوێ گەلی کورد نەبوو، مامۆستا نزیکەی نیوسەدە لە بەغداد خەزەمتی کردو، ئەو خەزەمتکردنی، بەشتیکی زۆری بەخەلکی بەغداو ناوەراست و خوارتر و نەوێکانیان بوو، بەدەرس و وتەوهو فەتواو چارەسەر کردنی گێروگرفتێان و بەشداری کردنی کاروباری کۆمەڵایەتییان و چەندین لایەنی دیکەیش، نەوێبوو دوايش نەوێ گۆڕیپەو بە کوردستان و، ئارامگا و گەلکۆی هەمیشەیی خۆی لەوێ هەڵبژارد، کەچی ئەوانیش وەك ئێمە سوچیکێ ئەو قەرزانە مامۆستایان نەداپەو، کەدەبوو هیچ نەبێ یەکی لە دانیشگا گەرەکانی بەغدادیان بەناوی نەوێ ناو بناید، و چەند هۆل و شەقام و شوێنی دیاریش بەناوی مامۆستا پرازیپەتەو .

ئێمە کوردیش حق واپوو، کە مامۆستا سەر بە پارێزگای سلێمانی، دەروازە و شارمان بەپەیکەری مامۆستا پرازیپەتەو، و عەموود و کۆلەکانی لەباتی هەلگرتنی هەندێ وێنە و تابلۆی دیوانی نالی و مەحووی و مەولەوی و کتێبەکانی، یادی مەردان و بێنەمالە زانیاران و تەفسیری نامی و شەریعتی ئیسلام و بەهار، و گۆلزارو

(۱) راتە، مامۆستا شێخ عەمەد عەلی قەرەداغی.

بەرھەمەدەکانى دیکەى مامۆستا برازايدەتوۋە و ، ئىستەيش نەچوۋە بېچىت و بابدەينەوۋە بەلای ئەم ئەركە پىرۆزەدا، و سەرۋەرى ئەم لايدەنە لەكىس خۆمان نەدەين، چونكە ئەمرو بى يا سەبى كەسانىك دەين، وەك شياويەتى رېز لە مامۆستا بگرن، وئەمانەو زياترىشى بۆ بكدن .

دوۋەم: بەشىكى دى لەقەرزادەنەومان بۆمامۆستا فرىاكەوتنى پاشاۋەى شوئىندەۋارەكانىيەتى، بۆ ئەمەيش چەند رېنگاپەك ھەيە :

۱. يەككە لە رەۋشە بەرزەكانى مامۆستا ۋەفای بۆ ھاۋەلان و دۆستان وئەو كەسانە بوو، كە لە كوردستاندا، بە شىۋەيەك لە شىۋەكان ناسيونى، ئەمەيش لەۋەدا رەنگدەداتەۋە كەمامۆستا ئەۋماۋە دورودرېژەى لە بەغداد بوو، ئەو ھاۋەل و دۆستانەى لەبىر نەچوۋبوو، كوردستانى فەرامۆش نەكردبوو، گەلى جار لەخزمەتيا بووم يەكىكى خەلكى سلىمانى ئەھاتە خزمەتى ھەۋالى دۆست و مامۆستا و ناسراۋانى لىئەپرسى، وادەبوو ئەو كەسە عەرزى دەكرد : فلانەكەس كۆچى دۋابى كرد ، ئىز مامۆستا دۋابى خەفەتخواردن و خويئندى (إنا لله وإنا إليه راجعون)، دەستى دەدايە ئوۋچەكەى و پەرەيەك كاغەزى بەلەبى دەستى و پەنجەكانى دەگرت و ھەربەدەم قسە كردنیشەۋە لەگەل ميانەكانيدا كەكەم وادەبوو ژوورەكەى بى ميان بىت ، نامەيدكى زۆر جوانى پرسەنامەى بۆ كەسوكارى ئەو كۆچكردوۋە دەنۋوسى ، ئەمە جگە لە دەيان نامەى كۆمەلايدىتى و چارەسەر كردنى كىشەو گرفت و ناكۆكى نيوان كەسان و تايافەۋەھۆزەكان ، كە بەخەتەجوانەكەى خۆى بۆى نووسيون، و بۆى ناردوون، و يەككە لەو لايدەنانەى ۋەفا بۆ مامۆستا كەمن بىرم لىكردوۋەتەۋە، كۆكردنەۋەى نامەكانىيەتى.

ئىستەيش لە ئاستى خۆمەۋە ھەر لەسەر قسەى خۆم و بەھيوام بەيارمەتى خوا ئەو پىرۆزە جىيەجى بكدەم، و داۋا لەھەمرو دۆستان و مامۆستا دۆستان و ، خۆشەويستانى

دەكەم، ھەركەس نامەيدەكى لەلایە بۆمانى بىتيرى، تا ئەو (گەنجىنى دەفا)ى مامۇستا لە لەناوچوون رزگار بکەين.

۲. لايدىنىكى دى لە ژيانى مامۇستادا كۆرۈكۆمەللى حوجرەكەى بوو ، كەدواى تەواوبوونى دەرسدكانى دەبوو، بە دىوہخانىكى گەرمى كەم وپنە، و ئەو حوجرەيدەى كە ھەمىشە دەرگاى بۆ ھەموو كەس باز و والا بوو، ئەگەر لەبرى مامۇستاي مودەرپىس كەسكى دى بووايە، دەبوو پاش گوزەرانى دوو سى پرسگە ، ئەوسا يەككە كە بىدوى بىيىنى، يىگەدشتايەتى، ئەو حوجرە دواى دەرس، كۆرى ھەموو بابەتلىكى بەسوود و خوش بوو، يەككە بۆ پرسىارى شەرع و داواى فەتوا دەھات، يەككە بۆ باسى ئەدەبى و زانىنى مانا و مەبەستى قەصىدەيدەك يان شىعەرىكى شاعىرىكى كورد دەھات ، يەككە لەرشتەى باباىپىرى كۆنىدا ھەندىك سەرەدواى لەدەستدا بوو، ھاتبوو مامۇستا بۆى بدۆزىتەدە، يەككە نەخۆشى ھىتابوو، بۆ لاى دكتور، ھاتبوو مامۇستا رېتومامى بكات ودوعاى خىرىشى بۆ بكات ئەمانەو ئەوانەو چەندىنى دى ، جگە لەوہى ھەركەسى لە كوردستانەوہ بچوايەتە بەغدا، و زيارەتى شىخ عەبدولقادرى گەيلانىى بگردايە، ئەگەر زيارەتى مامۇستاي مودەرپىسى نەگردايە زيارەتەكەى شىخ عبدالقادرى بەدلەوہ نەدەنوسا ئەم كۆر و كۆمەلانە گەرم دەبوون و، قەسە قەسەى رادەكىشاو ، دەرياي بىرەوہريەكانى مامۇستا دەجۆشاو ، شەبۇلى يادگارەكانى بەرەو بنارى ھەورامان و، ملەگاى چنار و، خانەقاكانى بيارە، و تەوئلە، بازەرەقەيان دەبەست، سەرگوزەشتە گەلى وەھاىان لى بەرجەستە دەبوو ، ئەگەر تۆمار بگرايدەن ، سەرەسەر بە تەلاو گەوھەر بۆ مېژووى كورد ھەرزان بوون، ديارە ئەو كاتانە ئەوانە نەكران، بەلام گوماىم لەوہدا نىيە، سەدان كەس ھەن، دواى ئەوہ بەشدارى ئەو كۆرۈ كۆمەلانە بوون، ھەركەس بەش بەحالى خۆى بەھرەمەند بوو، و دانەيدەك يان زياتر گەوھەر، و مروارى لەوانەى لە دەمى پىرۆزى مامۇستا كەوتوونەتە خوارەوہ ھەلگرتووەتەدە.

جا پېش ئوۋى ئوۋاندى لەسنگى ئوۋ كەسانەدان، بېچە سكى خاكەو، وەك ئوۋاندى لەسنگى مامۇستادا بوون، ھەوللى كۆكردنەوۋيان و يەكخسەن و بابەتەندىيان بدريت، بەمەش بەشېك لە گەنجىنەى ديوەخانى مامۇستاي مودەپىس دەخريتە سەر خەرماني كەلەپوور وشوئەوارى مامۇستاي مودەپىس .

دوا خال، دواى كۆچى دوايى مامۇستامان، ئىمەيش وجىھانىش، مامۇستا لە رېنگەى دانراۋەكانىيەو دەناسين، و يادى بە زىندوۋىي لە دل و دەروون و كۆرۈ كۆمەلماندا دەمىتتەو، ھەموۋىشمان دەزانين، دانراۋەكانى مامۇستا لەو جوۋرە دانراۋانە نين كەبەجارتك چاپكردن وخوئندەوۋيان كاتيان بەسەر بېچىت وخوئندر كارى پىيان نەمىتت، بەلكو دانراۋەكانى رۆژ بەرۆژ گەشاۋەترو زىندوۋتر دىنە پېش چاوو پىۋىستى پىيان زياتر دەبىت، ئوۋەتا دەبىنين گەلىك لەو بەرھەمانە يەكجار چاپ دەكرىتەو، و خەلىكىش زياتر بە دوۋاياندا دەگەرپن.

سەرگوزەشتەى چاپكردنى بەرھەمەكانى كىيىكى سەرەخۆى دەۋىت، كەم كەشيش بەئەندازەى من(۱) لەنزىكەوۋە ئوۋ سەرگوزەشتە دەزانىت، مامۇستا ئاۋاتى گەۋرەى چاپكردن وبلاۋكردنەوۋەى كىيەكانى بوو، بەلام ئامادەيش نەبوو مەنتى كەس ھەلبىگريت، بۆ ئەركى لەچاپدانيان، ھەر ئەمەيش بوو واىكرد لەمن كە دلسۆزانەو، بىتەماى پارەو پوول، ئوۋ رەنجەى بۆ بەم، كە گەلىتجار دەيفەرموو: ئوۋەى تۆ بۆت كرددووم، كورەكانم بۆيان نەكردووم، بەلام كەسانىكىش بوون، وايان دەزانى مامۇستا من دەگريتە ئالتوون و كە دەيانىنى سادە دەژىم، دەبانووت: ئەى مامۇستا سەيارەى بۆ نەكرىپوى؟

ببورن لەم قسە زيادەم، تەنھا لە بەر مېژوو كردم!

(۱) واتە، مامۇستا محمد عدلى قەرەداغى.

هەر لەبەر ئەوە بوو، کە مامۆستا زۆر بەتەنگ دانراوە کانییەوه بوو، وەسییەتنامەی بۆ نووسیم، دەربارەوی چاپکردنەوهی بەرھەمەکانی دواى خۆی، و ئەو وەسییەتنامەیە، لە لام پارێزراوە.

لەم ڕووەوه، یەک یادگاری مامۆستام لایە، وەك ئەمانەت دەیگێڕمەوه:

دواى ڕووخانێ ڕژیم و ، ھاتنەوھم بۆ سلیمانی، مامۆستا (ئەحمەدی نەزیری) سەردانی کردم، و گوتی: مامۆستا مدلا ڕەحیمی دەمەیدەوی، خواوەنی (ئینتشاراتی کوردستان)، لە (سەنە)، کتیبەکانی مامۆستا چاپ دەکاتەوه، و ئامادەیه وەك مافی چاپکردنەوه، شتیك پاره بداتەوه بە مامۆستا، منیش دواى ئەوهی چووم بۆ بەغدا، و چوومە خزمەتی مامۆستا، و باس و مەبەستەكەم وەك خۆی عەرز کرد، فەرمووی: کتیبەکانی من چاپ دەکەندەوه؟

عەرزەم کرد: بەلێ.....

سێ جار فەرمووی: ئۆخدی، ئۆخدی، ئۆخدی!

دواى فەرمووی: ئەوەللا هیچم ناوی، پێیان بەلێ: کێ چاپیان دەکاتەوه، با چاپیان بکاتەوه، بە مەرجێك دەستکارییان نەکات، و هیچیان لێ نەگۆڕێت!

لێرەدا پێشنیازی ئەوە دەکەم لە کوردستاندا دەزگایەك بەناوی (دەزگای مامۆستا مدلا عەبدولکەریمی مودەریس) داڕێژرێت، ئەرکی ئەوە بێت، سەرچەمی بەرھەمەکانی مامۆستا بە شیوێکی پوخت و ڕێك و پێك و زانستیانه چاپ بکاتەوه، و بە یەک ڕیز و دەور، و بەرگی قەشەنگ، و شیاوێ، و بخرێنەوه، کتیبخانەی کوردی، و بەردەستی خوێندراوانی گەلەکەمان.

داستانی هێجری ——— شەرحی ——— دەفەر ناگرت

پێت دەتێم چۆن؟ ——— ئەگەر چاویم ——— چاوت کۆتەوتەوا!

"بسم الله الرحمن الرحيم"

الحمد لله الذي علم الإنسان ما لم يعلم، والصلاة والسلام على الرسول الأكرم، محمد الهادي إلى النهج الأسلم، وعلى آله وصحبه وأتباعه المهتدين بهديه الأقوم.

و بعد: فهذه رسالة وجيزة في علم النحو، سميتها (مفتاح الآداب)، لفتحها أبواب العلم بقواعد الأعراب، ورتبتها على مقدمات وخمسة أبواب، نرجوا بها الوصول إلى المأمول بتوفيق المعين الوهاب.

"بهناوی خوی گه وره و میهره بان"

سوپاس بۆ ئەو خواوەندی کە مەزنی فێره شتێک کرد، کە نەیدەزانى، وه
 صدائەت و سەلام لەسەر پێغەمبەرى پێژدار موحەممەد ﷺ، کە پێشاندەره، بۆ پێژارى
 سەلامەتى، کە ئێسلامه، وه لەسەر شوێنکەوتوانى وهاوه لانی و کەسوکارى ئەوانەى
 کە هیدایەتى بەهێزىان وەرگرت.

﴿پوخته‌یه‌ك ده‌رباره‌ی (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ):﴾

له‌ سه‌ر كه‌سه‌رى پێتى "باء" زانای زمانزان سێبه‌وه‌یه‌ی پێتى وایه‌، له‌ به‌ر
 ئەوه‌ی كه‌عه‌مه‌لى "باء" هه‌میشه‌ مه‌جرور كردنه‌، هه‌ر له‌م پوه‌وه‌ بانه‌كه‌
 كه‌سه‌رى له‌ ژێردا دانراوه‌، تا له‌ گه‌ل‌ عه‌مه‌له‌كه‌یدا هاوړێك‌ بپێته‌وه‌، و زانای
 گه‌وره‌ "مېرّد" یش پێتى وایه‌، كه‌ كه‌سه‌رى بانه‌كه‌ له‌و پوه‌وه‌یه‌كه‌ پێتى
 "باء"، له‌و پیتانه‌یه‌ كه‌ به‌ "ذوات الیاء" ناسراون، واته‌: "باء" له‌ ئەسلدا
 "بى" بووه‌، كه‌ "یاء" هه‌زفكراوه‌، و دواتر كه‌سه‌ره‌كه‌ مونا سه‌به‌تى له‌

گەل"یاء"دا ھەیه، و گونجاو ھە گەلیدا ھە جیئی یائە کەدا ماو ھەتەو ھ، بۆ مانای "باء" زانایان پێیان وایە، کە مانای "حەقیقی: راستە قینە"ی "باء" بریتی یە ھە (الصاق: پێکەو ھە لکان)، ھەلام لێرەدا ھە شیو ھەکی گشتی ھەبەست مانا حەقیقی یە کە ی نی یە، و دیسانە ھە ھە سەر مانا ھەجازی یە کە ھیشی پاجیایی ھەیه، ھەندئ لێ زانایان پریان وایە کە "باء" ھە (بسم اللہ)دا، بۆ (استغاثە: پشت پێ بەستن)، ھە یاخود بۆ (مصاحبە: ھاو پێتی) و ھەگەلدا بون)، و ھەبەست ھە (استعانة) ئەو ھە کە ئەچیتە سەر ئالەتی فیعلە کە، ھەك"کتب بالقلم"، و ھەبەست ھە "باء"ی موصاحبە ئەو ھە کە بە مانای "مع" دیت، ھەك (وقد دخلوا بالکفر) أى: مع الکفر!

بەلام ژمارە ھەك ھە زانایان مانای (استعانة)یان ھە پێشتر داناو ھ، چونکە (استعانة: پشت پێ بەستن) زیاتر لێرەدا ھەگەل ناو ھەکی خۆی پەرەردگار دا گونجاوترە، و مانایەکی پراوپروپەر ھە سودی ھەیه، کەچی ھە موصاحبە کەدا ئەو مانا جوانە ی لێ نایامریتە ھە.

ھە ھەندیکێ تردە لێن: چونکە ھەبەست و مەرامی تەواو لێرەدا، سوپاسی خواو ھەرخستنی بەندایەتی و پەرستنی ویی یە، و داواکردنی یارمەتی و پێنوینی یە ھەزاتی خۆی پەرەردگار، بۆیە ئەم کارە گەرە ھە کە ھە چوارچێو ھە (بسم اللہ الرحمن الرحیم)دا جیئی بۆتە ھە، پێویستە ئەو "باء"، بۆ پشت پێ بەستنی ئەو زاتە بێت ھەسەر جەم ئەو کارانەدا، ھە لێرەدا پێویستە جەخت ھەسەر ئەو ھە بکریتە ھە، کە ئەو ھە پابورد بەلگە ھە ھەسەر ئەو ھە کە "باء" ھە "بسم اللہ"دا، بە مانای ئیبتیدایە.

﴿اسم﴾:

لە لای بەصری یەکان "اسم" لە "سمو" -هوه، وەرگیراوه، که مانای "رفعة: بالایەتی" هەیه، وه ئەسلەکی "یسمو" -وه، چونکه جەمعهکی "أسماء" -ه، وهك "قنو" و "أقناء"، وه ئیسمه بچوکراره (مصغر) -هکی، "سمى" یه.

و لە لای کوفییەکان "اسم" لە "وسمة" وەرگیراوه، که به مانای "علامة" دیت، بەلام گوتەیی یەکەم پاستەر، چونکه وشەیهک که (فاء الفعل) -هکی مەحزوف بیت، وه هەمزەیی مۆتەصیلی پێوه لکابیت، لە زمانی عەرەبیدا بەکار نەهاتوه، وهك (صلة)، (وصل)، (عدة)، (وعدة)، و بەلگەیهکی تریش ئەوهیه که هەر کات وەرگرتنەکی لە (وسیم) یان، (سمة) -هوه، هاتبیت، دەبیت هەر لە حالەتی تەصغیرەکیشیدا هەر (وسیم) به کار بیت، لە کاتیکیدا که لە عەرەبهوه بۆ تەصغیری (اسم)، (وسیم) نەبیستراوه، بەلام بۆ تەصغیری (عدة)، (وعدة)، (وعيدة)، (صلة)، (وصل)، (وصيلة) بیستراوه.

﴿الله﴾:

ئەم ناوه پێرۆزه لە ئەسلدا (أله) بووه، که هەمزەیی دووهمی لە ئەنجامی زۆر دووبارە بونەوهیدا حەزف کراوه، که مانا پەسەنەکی پەرستن و سەرنامی (متحیر) بوونه، وه لەو پوهوه ماناکەیی لێک دراوه تەوه، که بەس خواي گەورە شایەنی پەرستنە، وه عەقل و هەز و لۆژیکی مۆفەکان لە ئاستانەیی ئەو زاتەدا سەرنامن!

هەندێ لە زانایان ئەم ناوه به عەلەم دادەنێن، بۆ خودای "واجب الوجود" که کۆکەرەوهی سەرجهم صیفاتەکانی کاملیتی یه، وه پیاوچاكانهوه بیستراوه که فرمویانه: (الله): ناوی هەرە گەورەیی خودایه،

چونکہ بەلگەيە لە سەر تەواوی ناوہ جوانەکان، و صیفاتە بالاکانی
پەروەردگار، بەلام ناوہکانی تر ھەر یەکەیان ئاماژە بە لایەنێک، و پلەيەك لە
پلەکانی خواي بەلادەست دەکەن.

و ھەندیکي تر لە زانایان پێیان وایە، کە ئەم لەفزە ھەمیشە مەوصوفە، و
ھەرگیز نابێتە (صفة)، و ئەم مانایەش بەلگەيە لەسەر عەلەم بوون، واتە: ئەمە
لەو بەلگانەيە کە ئاماژە بە عەلەمبوونی ناوی (اللہ) دەکەن.

و ھەسەرچەم ناوہکانی تری خواي پەروەردگار دەکرێت کە بێنە صیفات،
چونکہ ھەر یەکەیان باس لە لایەنیکي دیاریکراوی خواي گەورە دەکەن، بەلام
ناتوانی کە (اللہ) بە صیفات دابنرێت، بۆیە بۆ نمونە دروستە بڵێن (اللہ
العالم): بەلام ناتوانی کە بگوترێ: (ألعالم اللہ).

﴿الرحمن الرحيم﴾:

زانایان لە سەر جیاوازی نێوان ئەو دوو ناوہ، پاجیاییەکی زۆریان ھەیە،
گوتەي دروست لەسەر ئەوہیە کە (الرحمن)، لە (الرحمة) ھوہ، و ھەرگیزاوە،
کە لە زماندا بە مانای "ناسکی دلّ و بە عاتیفە بوون" یەوہ ھاتووہ، بە
دەستەواژەيەکی تر (الرحمة): واتە: میھرەبانیەك کە فەزلّ و چاکە کاری لە
گەلدايە، و ھاوہنی (الکشاف): گوتویەتی (الرحمن)، لە زمانی عیبری
یەکانە و (الرحيم)، لە زمانی عەرەبە، و کافرەکانی قورەیش لە سەردەمی
نەفامیدا ناوی (الرحمن) یان نەدەزانی، ھەر وەك لە کپۆکی (وما الرحمن) و
(یکفرون بالرحمن) یەوہ دەفامرێتەوہ.

و ھەندیکیش لەسەر ئەوہن کە لەفزی (الرحمن) عەرەبی یە، بەلام لە
تەوراتدا باس کراوہ، و ھەرگیزدراوہتەوہ کە عەبدوللای کۆپی سەلام پرسیاری
لە پێغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) کرد، گوتی: ئەي پێغەمبەری خوا (صلی

الله عليه وسلم)، ئىمە ناوى پەھمانمان لەتە وراتدا زۆر خویندۆتەو، بەلام لە قورئاندا كەمتر ھاتووە، ئىتر ئەم ئايەتە نازل بوو:

﴿قُلْ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَانَ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى وَلَا تَجْهَرُوا بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا﴾ (الاسراء: ۱۱۰) ﴿پێيان بلێ: لە نزاو دۆعاكانتادا ئەگەر ناوى پیرۆزى (الله) بەرن، و یان ھاوار بە ھەر یەكی لە سیفەتە پیرۆزەكانى ئەو بكن، بۆ نموونە: وهك (الرحمن) ھەر یەكە، و قەبوڵە، جا ئیوەش بە ھەر ناوو سیفەتێكەو، لەو ناوو سیفەتە بۆخۆى دیارییكردوون، دەتوانن داواى لى بكن و ھاوارى بۆ بەرن، چونكە ناوى پیرۆزى خوا نۆدن، ئەم دوانەیش: (الله، الرحمن) ھەر لەوان، لەكاتى خویندنى قورئاندا بە تايبەت لە نوێژەكانتادا دەنگ بەرز مەكەرەو، و مەقیرنە تا قورەیش نەبىستن و جنىو نەدەن بە دینەكەت، زۆریش ھىواش و نزمى مەكە، بەلكو لە سەرخۆ بە، و بە شىوہەك بىخوینە كە ئەوانە لە پشتەوھن گوێيان لىبێت، لە نىوان ئەو دوو حالەتەدا پێگایەكى مامناوھندى و لەبار بۆ خۆت پەچاوبە (۱۱۰) ﴿، واتە: ئىتر بەناوى (الله)و بەخوینن، یان بەناوى (الرحمن)ەو، ئەم دوو ناوھەردوکیان تايبەتن بەخودا.

و كەسانىكیش گوتیانە كە (رحمن) سیفەى موبالەغە، و بەلگەى لەسەر زۆرى و فراوانى، وە لەپیاو چاكىكیشەو گێر دراوھتەو كە فەرموێتى: "الرحمن": ناویكى تايبەتە بۆ سیفەتێكى گشتى، واتە، (الرحمن): ناویكە كە بەكار ھێنانى بۆ غەیری خۆى پەرەدگار نابێت، چونكە تیايدا مېھرەبانى و پەھمەت بۆ سەرجەم بونەوەر دەفامرێتەو، و سیفەت كە لێكى وا پەرماناى لەخۆگرتو، كە تەنھا بۆ زاتى پەرەدگار دەبن.

وہ (الرحیم): ناویکە کہ لە فزە کە ی گشتی یە، بە لām ماناکە ی تایبەتە ،واتە :
 ناویکە کہ بە کارهێنانی بۆ غەیری خوای پەرەردگار دروستە، چونکە
 بە لگە یە لە سەر صیغە تیکە کہ بە سنورداری لە هەندێ بەندە و دروستکراودا
 هە یە، بە لām بە مانا فراوانە کە ی که ئێوە پێ میهرەبانی نواندە، تایبەتە
 تەنھا بە زاتی پەرەردگارە وە.

* ئیعرابی (بسم الله الرحمن الرحيم):

ب : حەرفی جەپ.
 اسم : أسم مجرور ، جار و مجرور مۆتەعەللیقە بە عاملێکی مقدرە ، (شاراوە)
 وە، که (ابتدا) یە، وەو مضاف.
 الله: مضاف الیه، و (اسم علم) یشە
 الرحمن الرحيم : صیغە ی مبالغەن، لە سەر قەولی (أصح) ی زانایانی (نحو)
 وە (صیغە ی مشبەه) ن و مەجرورن.

* ئایا دروستە دوو (صفة) لە شوێن یە کتری یێن؟
 __ بە ئی دروستە: وەك چۆن دوو خەبەر و دوو حال لە شوێنی یەك دێن.

وہ لە سەر ئیعرابی (الرحمن الرحيم)، چەند رایەك هە یە:

أ: مەردوکیان مەرفوعن، کہ لە م شتێوازەدا دەبنە خەبەر، بۆ مۆبەتەدایەکی
 مەحزوف، وەك: (هو الرحمن، و هو الرحيم).
 ب: مەردوکیان مەنصوبن، کہ لە م کاتەدا مەفعولن، بۆ فعیلیکی مەحزوف
 وەك: (أعني الرحمن، و أعني الرحيم).

ج: هەردووکیان مەجروون، کە لەم شیۆازەشیاندا، دەبنە صیفەت بۆ (الله)، کە مەوصوفە کە یە.

پاشان: ئەمە پەیامیکی کورتە، لە زانستی نەحودا، وە ناوم نایە، (مفتاح الآداب) بۆ ئەوێ کە دەرگا کردەوێ ئەو زانستە بیّت، کە لەخوگرێ یاساکانی ئیعرابە، و تەرتیم کرد، لەسەر چەند پێشەکیەك و پێنج باب، و لە خۆی گەورە دا واکارین، کە بگەین، بەمەبەستە کاغان، بە پشتیوانی پەروردگاری یارمەتیدەر و بەخشنەر.

﴿أما بعد﴾:

أما بعد: لەئەسڵدا لە سەر شیۆازی "مهمايك من شيء فبعد الحمد والصلوة" بوو، کە هاتە کە کراوەتە هەمزە، چونکە، (هَاء) و (هَمْزَة) مەخرەجەکانیان لە یەکتەرەو نزیکن، وە هەمزەیان لە سەرەتادا دانا، و میمە کە لە میمە کە ی تر ئیدغام کرا، و بوو "أما"، وە لە بەر ئەوێ کە "أما" لە حەرفەکانی شەرتە، و پێویستی بە دوو جوملە هەیە، کە جوملە یە کەم بە شەرتیە، و دووێ بە جەزائیه ناوزەد دەکرێن، بەلام شەرتی "أما" لە سەر شیۆازیك لە شیۆازەکانی حەزف لێرەدا حەزف کراوە، و بۆیە "یکن من شيء" حەزف کرا، و بوو (أما فبعد): جا "بعد"، ظەرفە، و لەئیسە "دائم الاضافة" کانه، وە لێرەشدا "الحمد والصلوة" موزاف אליه، یە بۆی، وە ئەمیش لە بەر ئەوێ کە لە سەرەتای "خطبة الحاجة" کەدا، هینای لێرەدا حەزفی کرد، جا کە موزاف אליه، یە کە ی حەزف بوو، بوو "مبنى على الضم"، وە بە "أما بعد" دەرچوو، وە لە بەر ئەوێ کە چوونە سەری حەزفی شەرت بۆ سەر فائی جەزائیه قەدەغەیه، وە دەبیّت لە نێوان "أما" و "فاء" دا، یە کێك لەو شەش شتە ی کە ئیستا باسیان دەکرێت هەبیّت، و نێوانیان بخات، بۆیە ئەویشیان حەزف کرد، و دەرەنجام، "أما بعد": دەرچوو.

المقدمة الأولى: النحو: أصول وقواعد تعرف بها أحوال أواخر الكلمة من حيث البناء والأعراب، وموضوعه، أى الأمر الذي يبحث عنه في النحو، الكلمة والكلام. وفائدته: حفظ اللسان عن الخطأ حسب الآداب. واللفظ: صوت يعتمد على مقطع من مقاطع الفم، فإن لم يدل على معنى فمهمل، كدیز، والّا فموضوع، كزید.

پیشہ کی یہ کہم: نہ جو: چہند بنہ ماو یاسایہ کہ بہہ زیانہ وہ، چونیہ تی کوتابی کہ لیمہ یان پی دہ ناسریت، لہ پرووی (أعراب و بناء) ہ وہ۔ وہ باسہ کہی واتہ: نہو بابہ تہی کہ نہجو باسی لیوہ دہ کات (کلمۃ، وکلام) ہ، و سوودہ کہی پاراستنی زمانہ لہ ہہ لہ بہ گویرہی نہو یاسایانہ۔ وہ (اللفظ): بریتی یہ لہ و دہنگہی کہ لہیہ کیک لہ بہ شہ کانی دہ مہوہ دہ ردہ چیت، و دہ دم تیایدا کاریگہرہ، نہ گہر نہو لہ فظہ بی مانا بوو، نہوا موہمہلہ، و ہک (دیز) کہ موہمہل و بی مانایہ، و نہ گہر خاوہن مانابوو، نہوہ، مہو موضوعہ، و ہک (زید) کہ خاوہن مانایہ، و بۆ واتایہک دائراوہ۔

پیناسہی زانستی ﴿نہحو﴾:

نہجو: بریتی یہ لہ پەیدا کردنی شارہ زایی لہ یاساو پینسا گشتی یہ کاندہ، و ہک نہوہی کہ بزائریت ہہ موو، فاعیلک مرفوعہ و ہہ موو مفعولک منصوبہ و ہہ موو مضافک مجرورہ، کہ بہ ہوی نہو یاساو پینسا یانہ وہ چونیہ تی کوتابی (أسم و فعل و حرف) مان بۆ دیاری دہ کریت، و پیمان دہ ناسرین۔

و کیفیۃ ترکیب بعضها مع بعض — ہہ روہا چونیہ تی ریز کردنی ووشہ شمان بۆ پون دہ بیٹہ وہ۔

بۆ نموونە:

كە (جاء) فاعله ، كە خرايه پال (زيد)، كە أسمه (جاء زيد) مان بۆ دروست دەبيّت، كە ئەمەش پرستەيەكى كرداريە .
 وە كە (زيد) خرايه پال (في الدار) (زيد في الدار) دروست دەبيّت ، كە پرستەيەكى ناويە .

﴿پوشەى نەحو﴾:

لە زمانە وانیدا نەحو، بۆ شەش مانا بەكار دەهێنرێت:

- أ. بە مانای، (مثل: وهك)، نموونە: "جائنى صبرى نوك"، واتە: مثلك.
- ب. بە مانای ئاراستە، وهك: "ذهبت نحو البيت" واتە: جهة البيت.
- ج. بە مانای مەبەست، (قصد)، وهك "نحوت نحو زيد"، واتە: قصد زيد.
- د. بە مانای جوړ (نوع)، وهك "هذا الشيء على أربعة أنحاء" واتە: أربعة أنواع.
- ه. بە مانای ئەندازە گيرى، (مقدار)، وهك: "أخذت نحو ألف" واتە: مقدار ألف.

و. بە مانای جیگا (موضع)، وهك: "قصدت نحو زيد"، واتە: موضع زيد.

﴿پوخته يەك دەربارەى پێناسە "تعريف"ى، دروست و تەواو﴾:

ئەو پێناسەى نەحو بوو، جا ئەو بزانە كە پێناسە دەبيّت بە جوړيک بخړیتە پوو، كە "جامع" و "مانع" بيّت، واتە: كۆكەرەوێ سەرجهم تاكەكانى ئەو پێناسەيە بيّت، وە لە هەمان كاتدا "مانع: جله و گير" بيّت،

له‌وهی که ئه‌و شتانه بکاته دهره‌وه که له بازنه‌ی ئه‌و پیناسه‌یه‌دا جیگایان نابیته‌وه، به ده‌سته‌واژه‌یه‌کی تر له کاتی‌کدا که که‌سی‌ک بیه‌ویت، پیناسه‌ی زانستی‌ک بکات، ده‌بی‌ت به جورێک بی‌ت، که ته‌واوی باب‌ه‌ت، و ئه‌فرا‌ده‌کانی ئه‌و زانسته‌ بگریته‌وه، ئه‌وه سه‌رجه‌م ئه‌و شتانه‌ی که له دهره‌وه‌ی بازنه‌ی ئه‌و زانسته‌دان بیانکاته دهره‌وه، بۆ نمونه: له کاتی‌کدا که ده‌لّی‌ن: "الانسان حیوان"، به هی‌نانی "قید: په‌یوه‌سته" ی "حیوان" سه‌رجه‌م تاکه‌کانی "حیوان" له‌م پیناسه‌یه‌دا جیگایان ده‌بی‌ته‌وه، وه به باسکردنی "قید: په‌یوه‌سته" ی "ناطق" سه‌رجه‌م تاکه‌کانی تر دهرده‌کرین، و ته‌نها مروه‌ له چوارچی‌وه‌ی پیناسه‌که‌دا ده‌می‌نیته‌وه، جا که ده‌وتریت: "النحو علم" که به‌م "قید: په‌یوه‌سته" یه بی‌ت، سه‌رجه‌م زانسته‌کان ده‌گریته‌وه، به‌لام به "قید: په‌یوه‌سته" ی "أصول" ئه‌و پرسیایانه‌ی که یاسایی نین، و چوارچی‌وه‌یه‌کی تایبه‌تیان نی یه، ده‌چنه دهره‌وه، وه که وترا "أعرابا، و بناء"، زانستی سه‌رفیشی لّ ده‌چیته دهره‌وه، وه له پیناسه‌که‌دا جیگای نابیته‌وه، چونکه له زانستی سه‌رفدا باس له پرسیا که لیک ده‌کریت، که "وَدُنْ" و "صیغه" ی ووشه‌کان پوون ده‌کاته‌وه، وه به‌گویره‌ی شی‌واز و هه‌یه‌تی هه‌ر صیغه‌یه‌ک تایبه‌تمه‌ندی ماناکانی‌شی دهرده‌که‌ون.

سودی زانستی نه‌حو: سودی درسه‌کردن و خویندنی ئه‌م عیلمه ، ئه‌وه‌یه که زمانمان بپارێزین له هه‌له، له کاتی‌کدا که به عه‌ره‌بی ده‌دوین، و گرن‌گتر له‌مه‌ له‌به‌ر ئه‌وه‌یه که عه‌ره‌بی زمانی قورئانی پیرۆز و پیغه‌مبه‌ر ﷺ و چاکانه، له به‌ر ئه‌وه ئه‌گه‌ر که‌سی‌ک (فعل و فاعل و مفعول) بزانی‌ت پێک

بخات و ئىعرابيان بکات ئىتر ناکەوئىتە ناو ئەم جۆرە ھەلەنەو، و فاعیل بە مەرفوعى، و مەفعول بە مەنصوبى دەخوئىتەو.

وہک پرستہی (ضرب زید) هیچ کات (زید) لەو شوئینە دا بە منصوبى ناخوئىتەو، بەلکو مضمومى بو دادەنئیت، چونکە دەزانرئیت کە فاعلە و پئویستە مرفوع بیئت.

تییینی:

زۆر لە تامەزروئیانى ئەم زانستە، دەلئین ئیئە ھەموو یاساو پئساکانى (نحو) دەزانین، کەچى لە کاتى قسەکردندا ھەلەمان ھەیە.
لە وەلامدا دەلئین :

چونکە لە کاتى قسەکردندا ، گوئ بە سابت کردنى قاعدە نحوى یەکان نادات ، و بۆیە دەکەوینە ھەلەو.

وموضوعه الكلمة و الكلام — ھەر زانستەى باس لە شتێک دەکات ، باسى نەحوش (کلمە و کلام)، بۆیە لە سەرەتای کتیبەکەو، تاکوئتایى (فعل ، فاعل ، مفعول ، جملە، مفرد، مبتدا ، خبر ، حال ، صفة ، تمیز)، ئەمانە باس دەکریت ، وە ئەمانەش یان (کلمە) یان (کلام) ن.

ھەندئ دەلئین باسى ئەم عیلمە (ألفاظ عرب)، ئەمەش ھەر ھەمان

قسەيە چونکە ، (الفاظ عرب) یش، یان (کلمە)، یان (کلام) ن!

المقدمة الثانية: الكلمة: لفظ موضوع لمعنى مفرد، وأقسامها ثلاثة، أسم و فعل و حرف، فالأسم: ما دلَّ على معنى بنفسه، (أي: بدون الإحتياج إلى كلمة أخرى، تذكر معه)، غير مقترن بأحد الأزمنة الثلاثة، كزيد، و علم، و عالم، و علامته قبول الجرّ و التنوين و لام التعريف، نحو: الكتاب في يد أمين، و إسناد شيء إليه، نحو: زيد فاضلٌ.

پیشہ کی دووہم:

پیناسہی کہ لیمہ: بریتی یہ لہو لہ فزہی کہ لہدہ مہوہ دیتہ دہری، وہ دانراوہ، بۆ مانایہ کی موفرہ دی غہیرہ مورہ ککب.

کہ لیمہ سی بہ شہ:

(الأسم): ثہوہیہ کہ لہ خودی خویدا واتایہک دہ گہیہ نیت.. واتہ پیویستی بہ کہ لیمہ یہ کی تر نی یہ، کہ لہ گہ لیدا باس بکریت، وہ ماناکہی پدیوہست نی یہ، بدیہ کیٹک لہ کاتہ کانہوہ، و ہک (زید ، علم، عالم) کہ (زید) لہ فزیکہ لہدہم دیتہ دہری وہ دانراوہ بۆ مانایہک، و مورہ ککب نی یہ، و ہک (خمسة عشر) لہ فزیکہ لہدہم دیتہ دہری، وہ دانراوہ بۆ مانایہک، و مورہ ککب نی یہ، و ہک (خمسة عشر) وہ پدیوہست نی یہ بہ کاتہوہ.

وہ نیشانہ کانی ٹیسم ثہوہیہ، کہ (جرّ ، تنوین) ثلف و لامی تہعریف، و ہردہ گریٹ، و ہک (الكتاب في يد أمين) کہ (كتاب) ثلف و لامی لہ سہرہ، و (ید) جہری چوہتہ سہر، (أمين) تہنوینی کہ سہری و ہرگرتوہ، وہ ناوہ کہ ٹیسنادی دہدریتہ پال و ہک (زید فاضل) کہ (زہید) موہتہ دایہ، و (فاضل)، خہبہرہ، کہ فہزل وریزداری ٹیسناد دراوہتہوہ لای (زید) و دراوہتہ پالی.

والفعل: ما ذَلَّ على معنى بنفسه مقترناً بأحدها، وهو فعل ماضي، كضرب، ومضارع كيضرب، وأمر كأضرب، وعلامة الماضي لحوق تاء التانيث الساكنة به، نحو: كتبت، وعلامة المضارع دخول السين، وسوف ولم ولما، نحو: سأجتهد، وسوف أنجح، ولم أكسل عن أداء واجبي، ولما أدرك مطلوبي، وعلامة الأمر، فهم الطلب منه، وقبول ياء المخاطبة، نحو: أكرمي أمك، واحفظي دينك.

وه فيعل: نهويه، كه ده لالت بكاته سهر مانايهك و په يوه ست بيت، به كاتيتكه وه، كه يان (ماضي)يه، وهك (ضرب) يان موزاريه وهك (يضرب) يان نه مره، وهك (أضرب) وه نيشانه ي فيعلى ماضي، نهويه كه (تاء التانيث الساكنة) ي ده جيته سهر، وهك (كتبت) وه نيشانه ي موزاريه نهويه كه (سين) ي ده جيته سهر وهك (سأجتهد)، و (سوف) ي ده جيته سهر وهك (سوف أنجح) و (لم) ي، ده جيته سهر وهك (لم أكسل من أداء واجبي) و (لما) ي ده جيته سهر وهك (لما أدرك مطلوبي).

وه نيشانه ي فيعلى (نهرم)، نهويه كه داخا زى و داواكارى ليوه تيده گمين، وه (ياء مخاطب) ي، ده جيته سهر، وهك (أكرمي أمك واحفظي دينك). نيين ماليك ده ليت:

بِنَا فَعَلْتُ وَأَتَتْ وَيَا أَفْعَلِي وَنُونُ أَقْبَلْنَ فَعْلٌ يَنْجَلِي

١- قبوله التاء المتحركة ، نحو : ذَهَبْتُ .

٢- قبوله تاء التانيث الساكنة ، نحو : ذَهَبْتُ ، وَنَعَمْتُ ، وَبُسْتُ .

٣- قبوله ياء المخاطبة (ياء الفاعلة)، نحو : اضْرِبِي ، وَتَضْرِبِينَ .

٤- قبوله نون التوكيد الثقيلة ، والخفيفة . فالثقيلة ، نحو قوله تعالى : ﴿لَنُخْرِجَنَّكَ يَشْعِيبُ﴾

والخفيفة ، نحو : اذهبن ، وكما في قوله تعالى : ﴿لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ﴾ .

ولم تظهر النون في ﴿لَنَسْفَعًا﴾ لأن الألف فيها بدل من نون التوكيد ، كما في قوله تعالى :

﴿وَلْيَكُونَا مِنَ الصَّاغِرِينَ﴾

والحرف: ما ذَلَّ على معنى بغيرها، نحو: قد حان وقت العمل، وعلامتها عدم قبول شيءٍ من علامات أختيها.

والكلام، هو اللفظ المركب المفيد فائدة، يحسن السكوت عليها المقصود لذاته، نحو: (الله خالق كل شيء) الرعد. ١٦، وميز الله الإنسان بالعقل.

والكلم: ما تركب من ثلاث كلمات، نحو: قد قام خالد.

والجملة: هي المركبة من كلمتين مفيدة، نحو: قد قام، أو لا، نحو: إن قام.

وه حەرف ئەوەیە، کە بە پالپشتی غەیری خۆی واتادار دەبێت، وه ك (قد حان وقت العلم) كه (قد) حەرفە وه نیشانهی حەرف ئەوەیە، كه تاییه ئەندیه كانی نیسم و فيعل وەرناگری.

(الكلام): ئەوە لە فەزیە كە (مركب) ه و موفرەد نی یە، وه بە سوودە، و بێدەنگی دەبەخشیت، وه (المقصود لذاته) بێت، واتە: مۆتەكە لەلیم بە مەبەستی خۆی دەری بری و قسەى (ناثم: خەوتو)، (ساهی: هەلە كەر) نەبێت. وهك:

(الله خالق كل شيء) كه خوا فەرموویەتی: و لە فەزە و مۆرە ككەبەو بە سوودە، و كەس قسە ناكات، بە ییستنی ئەو كەلامە، و بێدەنگی دەبەخشى و قسەى (العیاذ بالله) (ناثم: خەوتو)، یان (ساهی: هەلە كەر) نی یە، وه (كلم) ئەوەیە، كه لە دوو كەلیمەى مۆرە ككەبى بە سوود پێكھاتبى، وهك: (قد قام)، یان بى سودبیت، وهك: (أن قام).

* كەلیمە سى بە شە: نیسم، فيعل، حەرف:

إما "تَعْمَلُ" و"تُعْمَلُ" أو "تَعْمَلُ" و"لا تُعْمَلُ" أو "تُعْمَلُ" و"لا تَعْمَلُ" أو "لا تَعْمَلُ" و"لا تُعْمَلُ".

١- "تَعْمَلُ وَتُعْمَلُ": كەلیمە عامیلیش دەبێت و دەبێتە "مەعمول" یش، وهك فیعلی موزاریعی "یضرب" كه عاملیش دەبێت، وه دەشبێتە "مەعمول" بە هۆی حوروفی جازیمە و ناصیبەو، وه یان، وهك "اسم فاعل واسم

مفعول" که دەبنە "فاعل و نائب فاعل"، وە ھەروەھا بە ھۆى ھەرقى جەپ، وە ھەوامىلى ناصىبە ھە دەبنە "مەعمول".

۲- "تَعْمَلْ وَلَا تُعْمَلْ": ھەندى جار کەلىمە ەمەل دەکات، کەچى نابىتە "مەعمول"، وەك حوروى ناصىبەى "ان، لن، کى، إذن"، وە حوروى جازىمەى وەك: "لم، لما، لام الامر، لاء النهى، أن شرطية" کە ئەمانە ەمەل دەکەن و نابنە مەعمول، وەك: "ان يضرب". کە "ان"، "يضرب" ى مەنصوب کردووە، کەچى خۆى ناکریتە مەعمولى شتى تر.

۳- "تَعْمَلْ وَلَا تُعْمَلْ": ھەندى کەلىمە دەبنە مەعمول، کەچى نابنە عامىل، ئەمانەش وەك ئەسمائى مۆتەمەككەنەى جامیدە، وەك "زید، عمرو، تقى، حسن" ئەمانە کە دەبنە مەعمول کەچى ەمەل ناکەن.

۴- "لا تَعْمَلْ وَلَا تُعْمَلْ": ھەندى کەلىمە نە دەبنە عامىل، نە دەبنە مەعمول، وەك: حوروى ەطف، وەك: "واو، ثم، لكن، (الـ)،" تعريف "وہك (الرجل) و حوروى ئىستیفھامى، وەك: (أ، هل) کە نە دەبنە مەعمول و نە دەبنە عامىل.

﴿ھۆى ھەسر کردنى کەلىمە لە سى بەشدا﴾:

ھۆى ھەسر کردنى کەلىمە لە سى بەشدا، لە پەوى ھىتانی "بەلگە: دليل" ەوہیە، کە ئەوانیش "الدليل النقلي"، "الدليل الاستقرائى"، "الدليل العقلى" ین.

۱- "الدليل النقلي": پىشەوا ەلى کۆپى ئەبوتالیب کە خۆى دانەرى سەرەتای زانستى نەحوە، دەگىرنەوہ کە بە "ئەبولنەسوەدى دوئلى" گوتوہ: کەلىمە سى بەشە: "نيسم، فيعل، ھەرف".

۲- "الدليل الاستقرائى": زانایان و زمانزانانى تايبەت بەم زانستە ھەرجى لەھجەکان و جیگا جۆراو جۆرەکانیان پشکاندووە، لەم سى جۆرە زیاتريان نەدیوہ، و نەدزیوہتەوہ.

۳- "الدليل العقلى": بەھۆى ئەوہوہ کە کەلىمە یان دەلالەت ناکاتە سەر مانایەکی سەرپەخۆ، کە ئەویش ھەرفە، یان دەلالەت دەکاتە سەر مانایەکی سەرپەخۆ، بەلام

پەيوەست نى يە، بە يەككە لى سى كاتەكەو "ماضى، مضارع، مستقبل"، كە ئەمەشيان ئىسىمە.

وہ بہ دستہ واژہ کی تر نئسم کہ لیمہ یہ کہ کہ مانا کہ ی لہ مە دلولہ کہ یدا سەربە خۆیہ و دیارہ، وہ "زمان: کات"، بەشى مانا و مەفھومی ئىسمى پئوہ نى يە، وہك: "رجل، کاتب"، بۆیہ ئو ووشانەى کہ بۆ يەككە لى کاتەکانن، بەلام سەرجەمى ووشەكە بۆ سەر تاپای کاتیکە، وہك: "أمس، ألان، غدا"، دەگریتە خۆ، وہ مەروہا ئو ووشانەى کہ پەيوەستن، بە يەككە لى کاتەکانەوہ، بە "عرضاً" ئەك "وضعا"، وہك: "أسماء الأفعال"، "أسم فاعل"، "أسم مفعول" ... و هتد... ئەمانیش لى پئناسەى ئىسمدا جیگایان دەبیئتەوہ، سەرنەجام لى پئناسەى ئىسمدا فیعل بەگشتى دەچیتە دەرەوہ، مەر چەندە لى مانای پەيوەست بوون بە کاتەوہ داپندراییت، وہك: "نعم" و "بئس"، چونکە ئەم فیعلانەى مەدح، وزەم لى پەوى "وضع: دانان" ئەوہ، پەيوەستن بە کاتەوہ.

﴿تایبەتمەندییەکانى ئىسىم﴾:

ئىسىم خواوەنى چەند تايبەتمەندیەكە، كە ئەوتايبەتمەندیانە لى غەیری ئىسمدا بەکارنايدن:

۱- يەكەم تايبەتمەندی ئىسىم "جر"ە، واتە: ئىسىم مەجرور دەبیئت، وہ پئویستە ئەوہش بزانریت، كە خودى جەر سى بەشە:

أ: مەجروربوون بە حەرفى "باء"، مەجروربوون بە ھۆى ئیضاڤە کردنى تائەوہ، مەجروربوون بە ھۆى "شوئین کەوتن: متابعة". وہك "بسم الله الرحمن الرحيم"، كە "أسم" تايادا مەجروربووہ، بە ھۆى حەرفى "باء"ەوہ، وہ "الله" تايادا كە لەڤزى جەلالەیدە، مەجرور بووہ بە ھۆى ئیضاڤەوہ، وہ "الرحمن الرحيم" یش، مەجروربووہ بە ھۆى "شوئین کەوتن: متابعة"ەوہ.

۲- يەكینكى ترلە تايبەتمەندی يەکانى ئىسىم ئەوہیە كە دەبیئتە مونادا: وہك: "يازيد"، "يا عبد الله".

۳- ئەلف ولام "أل": كەمدەست بىي ئەلف ولامى تەدەرىفە، وەك: "الرجل".

۴- يەككىكى تەرلە تايىدەتمەندى يەكانى ئىسىم تەنوينە، وئەمىش چوار جۆرە:

أ: "تنوين التمكن": ئەو ەيە كەدەچىتە سەر ئىسمى مۇنەدەرىف.

ب: "تنوين التنكير": كەتايىدەتە بە ئىسمى مەبىنى يەو، وە دەلالەت كەئەو شتەى كە

ئەم چوۋەتە سەرى "مدخول" ەكەى، نادىار "غير معين" ەو نەكەرەيە، وەك: "مە، صە".

ج: "تنوين العوض": كە ئەمىش سى جۆرە:

* "عوض عن أسم محذوف": ھاتنى لە جىياتى ناۋىكى ھەزف كراو،

"و سخر الشمس والقمر كل يجرى الى أجل مسمى"، وائە: "كل واحد منهما"،

كەلەم غونەيەدا لەفزی "كل" لە گەل تەنوينى رەفەدەدا ھىراۋە، بۆيە "بدل" ە، لەجىياتى

"واحد منهما"، كە ئىسىمىكى مەحزوفە.

* "عوض عن الجملة": ھاتنى لە جىياتى رەستەيەك: وەك تەنوينى "حينئذ"،

لە غونەى "وأنتم حينئذ تنظرون"، وائە: "حين إذا بلغت الروح الحلقوم" بوو.

* "عوض عن حرف محذوف": بەھاتنى لە جىياتى ھەزفكى ھەزف كراو،

وەك "جوار"، كەلەئەصلاً

"جوارى" بوو. كە يائەكەى ھەزف كراۋە، وەلپەرەدا تەنوينە كە جىتشىنى

ھەزفە ھەزف كراۋە كەيدە.

د: "تنوين المقابلة": كە دەچىتە سەر جەمەيك كە "أت" ى، پىۋە بىت.

وەك: "مسلمات".

۵- يەككىكى تەرلە تايىدەتمەندى يەكانى ئىسىم مۇسەننا بوون و جەمەع بوونە،

وەك: "الزيدان"، "الرجلان"، "الزيدون"، "الرجال".

وهي "أي: الجملة"، أما أسماء، أن كان صدرها اسماً، نحو: زيد عالم، أو فعلية، أن كان صدرها فعلاً، نحو: قام بكر، أو ظرفية، أن كان صدرها ظرفاً، نحو: في المدرسة المدرّس.

المقدمة الثالثة: العرب: ما اختلف آخره، باختلاف العوامل لفظاً، نحو: جاء بكر، و رأيت بكراً، ومررت ببكر، أو تقديرًا، نحو: جاء الفتى، ورأيت الفتى، ونظرتُ ألى الفتى، فإن آخر الفتى ألف، وهو لا يقبل الحركة، فتقدر وتفرض عليه.

وه بزانە، رسته، يان ئىسمىيە، وهك (زيد عالم) چونكه به (أسم) دهستى پى كردوو، وه يان فيعلى يه، وهك (قام بكر) چونكه به فيعل دهستى پى كردوو، وه يان (ظرفيه) به وهك: (فى المدرسة المدرّس)، چونكه به (ظرف) دهستى پى كردوو. پيشهكى سىيەم: (معرب) نهويه، كه كۆتاييه كهى لهرووى لهفزه وه دهگۆرپى له كاتى چوونه سەر عهواميله كاندا، وهك (جاء بكر) كه (بكر) مه ضوممه، و (رأيت بكراً) كه (بكرأ) مهنصوبه، وه (مررت ببكر) كه (بكر) مهجروره. ياخود له (تقدير) دا، دهگۆرپى، وهك (جاء فتى) كهله تهقدیردا مهنصوبه، وه (نظرتُ ألى الفتى). كه (فتى) له تهقدیردا مهجروره.

كه لهم سى نمونه دا:

كۆتايى (فتى) نهلفه، و حدره كه وهرناگرى، بهلكو تهقدیر دهكرى، كه مهرفوعه، يان مهنصوبه، يان مهجروره، و بهسهريدا دهسهپىنرى، كه نهويه.

والمبني: ما لم يختلف آخره، باختلافها، لا لفظاً، ولا تقديرًا، بل محلاً، نحو: جائي هؤلاء، ورأيت هؤلاء، ونظرتُ إلى هؤلاء، فإنه لا مانع عن الأعراب، في آخره أعني الهمزة، بل في نفس الكلمة، لأننا ما سمعنا من العرب، من يغير هذا اللفظ، عند اختلاف العوامل، فعلمنا أنه لا يقبل الأعراب، فنحكم بأن أعرابه محلى، أي، أنه لو وضع في محل هذا اللفظ لفظ قابل للأعراب كزيد، اختلف آخره.

(مبنى) ئەوەیە، کە نە لە (لفظ)، و نە لە (تقدير)دا، ناتوانی کۆتاییەکی بگۆردی، بەلکوو لە مەحەلدا، بۆی دادەنری، وەک:

(جائنی هؤلاء، ورأيت هؤلاء ونظرت الى هؤلاء).

کە لە هەرسێ حالتی پەفە و نەصب و جەردا، یەک جۆرە.

بۆیە مەبنی یە، وە لە کۆتایی (هؤلاء)دا کە (همزة)یە، و هەمزە نی یە کە بووبێتە هۆی مەنە کردنی ئیعرابەکی، بەلکو نەفسی کە لیمە کە ئیعراب وەرناگری، چونکە ئیمە، لە عەرەبەو، ئەو لەفزه مان نەبیستوو، کە بگۆردی، لە کاتی چوونەسەری عەوامیلەکاندا، بۆیە زانیمان کە ئیعراب وەرناگری، بۆیە حوکمی ئیعرابی (محلى) بەسەردا دەدەین، واتە: ئەگەر لە جێی ئەو لەفزه، لەفزیکی موعرەب دابنێن، وەک (زید)، بە چوونەسەری عەوامیلەکانی دەگۆری.

فَالِاسْمُ مِنْهُ مَعْرَبٌ، كَزَيْدٍ وَ عَمْرُو، وَمِنْهُ مَبْنِي كَهَذَا، وَهَؤُلَاءِ، وَكَذَلِكَ الْفِعْلُ، فَإِنَّ الْفِعْلَ الْمَاضِي، وَالْأَمْرَ مَبْنِيَانِ، وَأَمَّا الْمَضَارِعُ فَمَعْرَبٌ، إِلَّا إِذَا، اتَّصَلَ بِهِ نُونُ جَمْعِ الْمُؤَنَّثِ، فَيَبْنِي عَلَى السَّكُونِ، نَحْوُ: يَكْتُبْنَ وَتَكْتُبْنَ، أَوْ نُونِ التَّأْكِيدِ الْمُبَاشَرِ، نَحْوُ: أَضْرِبْنَ، وَلَا تَضْرِبْنَ، فَيَبْنِي عَلَى الْفَتْحِ، وَ أَمَّا الْحُرُوفُ، فَكُلُّهَا مَبْنِيَّةٌ، أَمَّا عَلَى السَّكُونِ، كَقَدْ، أَوْ عَلَى الْفَتْحِ كَأَنَّ، أَوْ عَلَى الضَّمِّ، كَمُنْذُ، أَوْ عَلَى الْكُسْرِ، كَجَبْرِ، بِمَعْنَى نَعَمْ.

ئېسىم ھەندىكى موعرەبە، ۋەك (زىد ، عمرو) ۋ ھەندىكى (مبنى) يە ۋەك: (ھذا، ھۇلأء)، ۋە فيعلیش ھەر وایە، فيعلی ماضى ۋئەمر، مەبنى يە، ۋ موزاربع، موعرەبە، ۋە كاتىك كە (نونى جەمعى مؤنث)ى چوویە سەر، ۋەك (يكتبن وتكتبن، ئەوہ مەبنى يە لەسەر سكون، ۋە كە نونى تەنكىدى راستەوخۆى چوویە سەر ۋەك (أضربنّ ولا تضربنّ)، ئەوہ مەبنى يە، لەسەر فەتھە، ۋە حەرفەكان ھەمويان (مبنى)ين، ھەنىكيان بەسكون ۋەك (قد) ۋ ھەندىكيان، بە فەتھە ۋەك (أنّ) ۋ ھەندىكيان بەضە ممّ، ۋەك (منذ) ۋ ھەندىكيان بە كەسرە، ۋەك (جیر) كە واتای (نعم: بەلى) دەگەيەنى.

* * * * *

المقدمة الرابعة: أن النحو دائر على العامل و المعمول والعمل، أي الأعراب.

فالعامل: ما اقتضى حالة مخصوصة لآخر الكلمة.

والمعمول: نفس هذه الكلمة.

والعمل: هي الحالة المخصوصة، لآخرها، ومثاله، كتب العباس القرطاس،

فكتب عامل لأقتضائه رفع العباس، ونصب القرطاس، وهما معمولان معربان،

أثر فيهما العامل، و اختلف آخرهما به، والرفع والنصب أعراب، وكلّ منهما

حالة خاصة تمتاز عن الأخرى.

پیشەکی چوارەم: زانستی نەحو: ئەدەوری سێ شت دەسوپێتەوە، عامیل و مەعمول، و ئەمەل یاخود (أعراب)، کە (عامل) ئەویە کە حالەتێکی تاییەت بەسەرکۆتایی کەلیمەدا دێنیت، وە (معمول) خودی ئەو کەلیمەییە، کە حالەتەکی بەسەردا دیت، وە ئەمەل.. حالەتێکی تاییەتی یە، کە ئە کۆتاییەکیدا، دروست دەبێت، وەك: (كتب العباسُ القرطاس).. کە.. (كتب)، عامیلە، چونکە (عباس)ی مەرفوع و (قرطاس)ی مەنصوب کردووە وە (عباس و قرطاس) مەعمولن و موعرەبن، چونە حالەتە کە بەسەریاندا هاتووە، و هەرە کاتیان گۆراوە، وە بە (رەفع و نەصب)ە کە، دەگوترێ (أعراب) وە هەریە کە لەمانە حالەتی تاییەتین و لەوانی تر جیا دەکری ئەوە.

فالأعراب ما اختلف به آخر الكلمة، بحسب اقتضاء العامل، وأنواعه أربعة: الرفع والنصب، وهما مشتركان بين الأسم، والفعل، والجرّ ويختص بالأسم، والجزم، ويختص بالفعل، وأبوابه ثمانية:

الباب الأول: الأعراب بتمام الحركات، أي إن الرفع بالضمّة، والنصب بالفتحة، والجرّ بالكسرة، والجزم بالسكون، وذلك في الأسم المفرد، والجمع المكسر المنصرفين، والمضارع الصحيح الآخر، والمنصرف: أسم يقبل الجرّ والتنوين، نحو: جاني رجل و رجال، و رأيت رجلاً أو رجلاً، ومررتُ برجل أو رجال، والذئب يأكل الغنم، ولم يترك عادته، ولن يتركها.

وہ ئيعراب ئەو ەيە، کە بەھۆ يەو ە کو تايى کەليمە دەگوێرێ، بەگوێرەى عەواميلەکان، و چوار جۆرە: پەفە و نەصب کە ەى (أسم و فعل) ە، وە (جرّ) تايبەتە بە ئيسم. و (جەزم) تايبەتە بە فيعل. و پونکردنە و ەيشى لە ەهشت باس دادیّت.

باسى يە کەم: ئيعراب، بە ەەرە کاتە تەواو ەکان، واتە: کە پەفە بەضە ئمە، و نەصب بە فەتھە و جەر بە کەسرە، بێت، وە (جەزم) بە سکون بێت، ئەمەش، لە ئيسمى "موفرەد: تاک"، و (جەمعى تەکسیری مونسەریف) دا، ەيە وە لە موزاریعى (صحيح الآخر) دا، بۆ جەزمە کەو سیانە کەى تر، وە (مونسەریف) ئەو ەيە کە (جرّ و تنوين) وە ردە گری، وە (جاني رجل، و رجال و رأيت رجلاً أو رجلاً، و مررتُ برجل أو رجال...)، و بۆ فيعل وە (الذئب يأكل....) کە لە يە کەمدا (رجل) مەرفوعە و لە دوو ەمدا، (رجل) مەنصوبە و لە سییەمدا، (رجل) مەجرورە، وە (يأكل)، مەرفوعە و (يترك) مەجزومە و (يترك)ى دوو ەم مەنصوبە، بەھۆى (لن) ەو ە.

الباب الثاني: أن يكون الرفع بالضمّة، والنصب والجرّ بالفتحة، وذلك في الأسم غير المنصرف، أعنى: ما لا يقبل الجرّ والتنوين، نحو: بعث أحمد الى كافة الناس، وصدقت أحمد، وآمنت بأحمد.

الباب الثالث: أن يكون الرفع بالضمّة، والنصب والجرّ بالكسرة، وذلك في الجمع بالألف والتاء، نحو: تعلمت المسلمات الآيات، فعلمنها البنات.

باسى دووهم: ده بيت، رەفع بەضە مەمە و نەصب و جەر بە فەتھە بێت، کە ئەمەش لە نێسمى غەیرە مۆنصەریف دایە واتە: ئەو نێسمى تەنرین و جەر و ەرنەگرێ، ەک (بعث أحمد) کە مەرفوعە، و لە (صدقت أحمد) و (آمنت بأحمد) دا، کە حالەتی نەصب و جەرە، مەفتوحە. باسی سێیەم: دەبێت رەفع بە ضە مەمە و نەصب و جەر بە کەسەرە بێت، ئەمەش لە جەمعی مۆنشی سەلامدایە، ەک (تعلمت المسلمات) کە مەفعولەو مەکسورە، ە (فعلمنها البنات) کە مەجرورە.

* له عەوامیلی بورکەویدا فەرموویەتی:

واما ناقص الإعراب، وهو على قسمين: قسم رفعه بالضمّة ونصبه وجره بالفتحة، وذلك غير المنصرف، نحو: جاءنا أحمدُ عليه السلام، وصدقنا أحمدَ عليه السلام، وآمنا بأحمدَ عليه السلام.

بەشی یەكەم بە (ناقص الإعراب)یش دێت، بەم شیوازە کە دوو جۆرە: بەشیکیان ئەو یە کە رەفعەکە ی بە ضەمەمە بێت و نەصب و جەرەکە ی بە فەتھە بێت، کە ئەویش (غەیرە مۆنصەریف) دەگرێتەو، ەک: (جاءنا أحمد).

و(صدقنا أحمد).

و(آمنا بأحمد).

ئێعرابی ئەم سێ نموونە، ەک هی پێشوو وایە.

الباب الرابع: الأعراب بتمام الحروف النابتة عن الحركات، أي أن الرفع بالواو، والنصب بالالف، والجرّ بالياء، وذلك في الأسماء الستة، وهي: أب، وأخ، وحم، ومن، وفم، وذو بمعنى صاحب، بشرط أن تكون مفردة، لا مثناة، ولا جمعا، ولا مكبرة، لا مصغرة، كأبي، ومضافة إلى غير ياء المتكلم، وأن تحذف ميم، فم، نحو: جائي أبوه، ورأيت أباه، ومررتُ بأبيه، وجاءني حموها، ورأيت حمها، ومررتُ بحميها، وانكشف هنوه، واستقبحوا هناه، وأمروه بسرّ هنيه، وجاءني ذو عقلٍ، وعين لي أستاذًا ذا حلم، بدل جاهلاً بذِي علم.

باسی چواره: باسی نیعرا به و حورفانهی که له جیتی حوره کات، داده نیشن، که ره فعیان به واره، وه نه صب و جهر یان به (یاء) ه، نه مهش له (أسماء الستة) دایه، که نه مانن، (أي، أخ، حم، هن، فم، ذو)، که "ذو" واتای (خاوهن) ده گمینه نی، وه پیویسته موفرده بن و موسه ننا و جه مع نه بن و (مصغر: بچوک کراوه) نه بن، و (مکبرة) بن، وهک (أبی) و نیضافه کرابن، بز لای غمیری (یاء متکلم) وهله (فم) دا میمه که حهذف بکریت، وه نمونه بز هه مویان له سه ره وه هیتراره، وه نمونه بز (فم) وهک، (هذا فوه) (چونکه نه گهر حهذف نه کریت نیعرا به وهک: نیبن مالیک له نه لفیله کهیدا ده لیت:

وَأَرْفَعُ بَوَاوٍ وَأَنْصِبُنَّ بِالْأَلِفِ	وَأَجْرُزُ بِيَاءٍ مَا مِنَ الْأَسْمَاءِ أَصِفُ
مِنْ ذَاكَ ذُو إِنْ صُخْبَةً أَبَانَا	وَالْقَمُ حَيْثُ الْمِيمُ مِنْهُ بَانَا
أَبْ أَخْ حَمَّ كَذَاكَ وَهَنْ	وَالْتَقْصُ فِي هَذَا الْأَخِيرِ أَحْسَنُ
وَفِي أَبٍ وَتَالِيَتِهِ يَنْدُرُ	وَقَصْرُهَا مِنْ نَقْصِهَا أَشْهَرُ
وَشَرَطُ ذَا الْإِعْرَابِ أَنْ يُضَفَّنَ	لِلْيَا كَجَا أَخُو أَبِيكَ ذَا اعْتِلَا

الباب الخامس: أن يكون الرفع بالألف، والنصب والجرّ بالياء، وذلك في المثني، كالرجلين، و ما ألحق به، كاثنتين وأثنتين، وكلا و كلتا مضافين، إلى ضمير المثني، ومثل الأبوين، والعمرين، نحو: الوالدان كلاهما، أمرا الولدين كليهما، بمحافضة العينين كليتهما، و بإحزام العمرين، والنظر إليهما كالقمرين.

باسى پیتنجهم: ده بیئت ره فعه به تەلف و نەصبه و جەرە به (یاء) بیئت، که ئەمەش لە (مثنی) دایه و ئەوەی وەک (مثنی) وایه وەکو (أثنین و أثنتین، و کلا، کلتا)، کاتێ که ئیضافە کرابن، بۆلای ضە میری (مثنی).

وہک ثین مالیک لہ تەلفیە کەیدا دەلیت:

بالألف ارفع المثني وكلا إذا بمضمر مضافاً و صلا.
كلتا كذلك اثنان وأثنتان كابنين وابتنين يجربان.
وہک ئەو نمونانەى سەرەو، که "الوالدان و کلا" مەرفوعن بە تەلف و "الولدين، و كليهما، والعينين" مەجرورن و مەنصوبن بە "ياء".

* له عه واميلى بوركه ويدا فەرموویەتى:

بەشى دووهم: لە (ناقص الإعراب) بە حوروف ئەوێه بە تەلف و نەصب و جەرەى بە (یاء) بیئت، که ئەمیش (تشنية) و ووشەى (اثنان و کلا)، که بۆ لای ضە میرێک ئیضافە کرابیئت، دەگرتتەو: وەک: (جاءنا الإثنان كلاهما أي الكتاب والسنة، واتبعنا الإثنین كليهما، وعملنا بالإثنین كليهما: هەردووکیان بۆ هاتوون، واتە: قورئان و سوننەت، وشوین هەردووکیان کەوتن، واتە: قورئان و سوننەت، وکارمان بە هەردووکیان کرد، واتە: قورئان و سوننەت).

(جاءنا الإثنان): فاعیل و مفعول و فاعیل. (کلاهما): تەئکیدى مەعنوی یه، (هما): مضاف إليه.

(اتبعنا الإثنین): فاعیل و فاعیل و مفعول. (كليهما): تەئکیدى مەعنوی یه، (هما): مضاف إليه. (عملنا): فاعیل و فاعیل. (بالإثنین): جارو مەجروره، وموته عەللیقه به (علمنا)، (كليهما): تەئکیدى مەعنوی یه، (هما): مضاف إليه.

مەبەست: لەم سێ نموونەیدا (اثنان و کلا)یە، که (ناقص الإعراب)ن بە حوروف.

الباب السادس: أن يكون الرفع بالواو، والنصب بالياء، وذلك في الجمع المذكور السالم، و ما ألحق به، كباب عشرين، ولفظ العليين، والاهلين، والعالمين، وأرضين، وعانسين، نحو: المسلمون قاتلوا الكافرين، فأسروا منهم سبعين محارباً، و تنورت الأرضون، بأعمال المجاهدين، أولى الأخلاص، وصعدت أعمالهم إلى العليين، كل ذلك ببركة من بعث رحمة للعالمين.

باسى شه شهه:

دهييت ره فعه به واو، و نه صبه و جهره ي به (ياء) بيت، كه نه مهش له "جمع مذكر سالم" دا يه و نه وهى پيويه به نده، وهك "عشرين" وهاويته كانى، "العليين، أهلين، العالمين، أرضين، عانسين"، ههروه كه نه وهه هان، وهك: (المسلمون قاتلوا الكافرين، فأسروا منهم سبعين، محارباً و تنورت الأرضون، بأعمال المجاهدين، أولى الأخلاص وصعدت أعمالهم إلى العليين، كل ذلك ببركة من بعث رحمة للعالمين: مسولمانه كان كوشتارى كافره كانيان كرد، وحه فتا چه كداريان لى به ديل كردن، سه رزه وهى "هه رله و كاته وه تائه مرؤ" بهم كرده وهيهى موجهيده نيازپا كه كان نورانى بوو، و نه م كرده وه پاكانه يان به رز بويه وه بو كه شكه شانى فه لهك، نه مهش هه موو له به ره كه تى هاتنى پيشه وای مرؤ فايه تى يه وه ښو!

"المسلمون" مه رفوعه به واو "الكافرين" مه جروره به "ياء" وه ههروه ها "سبعين" مه جروره، به "ياء" و "أرضون" مه رفوعه به واو و "مجاهدين، العليين، عالمى" مه منصوب و مه جرورون به "ياء".

الباب السابع: أن يكون الرفع بالضممة، والنصب بالفتحة، والجزم بحذف الآخر، وذلك في المضارع المعتل، وهو (في النحو)، ما كان آخره، واوا، أو ياء، أو ألفاً، نحو: الكسلان لم يعمل، ولن يعمل، و يدعو بالشبور.

الباب الثامن: أن يكون الرفع بالنون، والنصب والجزم بحذفها، وذلك في الأفعال الخمسة، أعني، يفعلان و تفعلمان، و يفعلون، و تفعلون، و تفعلين، نحو: الصديقان اللذان يتحaban في الله لن يخسرا، و لم يخسرا.

باسى حدوتهم:

دهبيت به رافع به ضه ممه و نهصبه به فتهحه، و جهزمه به حهذفى تاخره كدى بيت، نهمش له موضاريعى موعتهل داهديه، كه له بيتناسهى (نهحو) دا موضاريعى موعتهل، نهويه كه كوتايى يه كدى "وا"، يان، "ياء"، يان، "نهلف" بيت، وه: (الكسلان لم يعمل، ولن يعمل و يدعو بالشبور)، كه (يعلو) مهنصوبه به فتهحه، و (يعل) مهجزومه به حهذفى تاخر، و (يدعو) مهرفوعه، به ضه ممه.

باس ههشتهم:

دهبيت، رافعه، به "نون" وه ونهصبه و جهزمه به "حه زفى نون" بيت. وه نهمش له نهفعالى خه مسه دايه، كه نهمانن "يفعلان، تفعلمان، يفعلون، تفعلين"، وه "الصديقان اللذان يتحaban في الله، لن يخسرا ولم يخسرا" كه "لن يخسرا ولم يخسرا" نهصبه و جهزمه، به حه زفى نونه، وه "يتحaban" مهرفوعه به "نون".

المقدمة الخامسة: تكون جميع الحركات مقدّرة، في المضاف ألى ياء المتكلم، نحو: هذا غلامى، ورأيت غلامى، ومررتُ بغلامى، وفي المقصور، وهو ما في آخره، ألف مقصورة، نحو: جاء الفتى، ورأيت الفتى، ومررتُ بالفتى. والرفع والجرّ فقط في المنقوص، وهو ما في آخره ياء، مكسور ما قبلها، نحو: هذا ساع، ورأيت ساعياً، ومررتُ بساع.

والرفع والنصب في المضارع المعتل بالألف، نحو: زيد يخشى، ولن يخشى، و الرفع فقط في المضارع، المعتل بالواو، والياء، نحو: زيد يدعو، والصياد يرمى.

پیشہ کی پینجہم:

نہ وہیہ، کہ ہم موو حہرہ کاتہ کان شاراوہن، نہ مہش لہ کاتى ئیضافہ کردن دایہ، بۆلای "یاء متکلم" وہک "هذا غلامى..." کہ حہرہ کات ديار نین، وہ ہدروہا لہ ئیسمى مہ قصوردا، نادیارہ، وہک "جاء الفتى...." کہ بى حہرہ کدیہ وہ لہ رِفع و جہرہ ئیسمى مہ نقوص دا، حہرہ کات شاراوہیہ، وہک "هذا ساع" کہ مہ رِفعہ، و "مررت بساع" کہ مہ جرورہ، و ديار نین، و لہ "رأيت ساعياً" دا مہ نصبہ و دیارہ.

وہ "رِفعہ و نصبہ" لہ موزاریعى موعتہل بہ "ألف" دا وہک "زيد يخشى"، و "لن يخشى" کہ حہرہ کہ نى یہ، و لہ رِفعہ موزاریعى موعتہل بہ "واو یاء" دا، وہک: "زيد يدعو، والصياد يرمى" کہ حہرہ کت ديار نى یہ، چونکہ "يدعو" موزاریعى بہ واوہ، و "يرمى" موزاریعى موعتہل بہ "یاء" ہ.

*

*

*

المقدمة السادسة: الأسم العرب، أما منصرف، وهو ما دخله الجرّ والتنوين، وهو كثير لا يحصى، وأما غير منصرف، وهو ما لم يدخله الجرّ ولا التنوين، لعلّتين من العلل التسع، أو علة واحدة، تقوم مقام علتين، وهي العدل، أي كون الأسم، خارجاً عن صيغة أصلية، كعمر، فإنه معدول، عن عامر، والتأنيث: لفظياً، كفاطمة وطلحة، أو معنوياً، كعقرب، والعلمية كبغداد، والعجمة، أي كَوْن الأسم أعجمي الوضع، مثل: إبراهيم، والوصف: أي كَوْن الأسم دالاً على ذات ملحوظ، مع صفة من الصفات، كأفضل، والتركيب، أي كَوْن الأسم مركباً من كلمتين، كعبلبك.

پیشہ کی شہ شہم: بزانه کہ نیسمی موعرہب، یان مونصہریفہ، واتہ "جرّ" و"تنوین"ی دہجیتہ سہر کہ نہمہش لہ نہژمار نایہت، وہیان "غیر منصرف"ہ، نہویش نہوہیہ کہ "جرّ" و"تنوین"ی ناچیتہ سہر، بہ ہوی، ہۆکاریک: عیللہتیک لہ نۆ عیللہتہ کہ، یان یدک عیللہت، کہ لہ جیتی دوو عیللہتدا، دابنیشیت، و عیللہتہکان نہمانہن:

العدل: واتہ نہو نیسمہی کہلہ صیغہ نہصلیہ کہی خزى لادرابی، وەك "عمر" کہ نہصلہ کہی "عامر" بووہ.

"التأنيث": لہفزی بیّت، وەك "فاطمة" و"طلحة" یان مہعنہوی بیّت، وەك "عقرب".

"علمیہ": وەك بغداد، وە "الحبة" واتہ: نہو نیسمہی کہ لہغہیری عہرہبی دانرابی، وەك "إبراهيم".

"الوصف": واتہ: نہو نیسمہی کہ دہلالہت بکاتہ سہر زاتی شتیک، و صیغہتیش بیّت، وەك "أفضل" وە "مركب" بیّت واتہ: لہ دوو کہلیمہ پیک ہاتبیّت، وەك "عبلبك".

والألف والنون الزائدتان، في آخره، كسكران، و وَزْنُ الفعل، كأحمد، وألف التانيث مقصورة، كحُبلى، أو ممدودة، أي بعدها همزة زائدة، كحمراء، وصيغة منتهى الجموع، أي: "صيغة جمع فوق جمع"، إشارة إلى أنه قد يتكرر جمع التكسير في بعض الكلمات، وآخر الجمع يكون على هذا الوزن، كأكاليب، جمع أكلب، و هو جمع كلب، و أنواعيم جمع أنواع، جمع نعم، و إن لم يتكرر الجمع، في بعض الصيغ، كمساجد جمع مسجد، ومصاييح، جمع مصباح.

وه ثەلف و نونى زياده، له كوژتاييدا هەبيّت، وهك "سكران وه "وزن الفعل" بيّت، وهك "أحمد" وه "ألف تانيث مقصوره"ى هەبيّت وهك "حبلى" يان مەمدودهى هەبيّت، وهك "حمراء". مەمدوده، واتە: لەدوايه وه هەمزەى زياده هەبيّت. يان "صيغەى منتهى الجموع" بيّت، واتە صيغەى جەمەى لەسەروى جەمەيكي تره وه، ليتره دا ئاماژە يە، بۆ ئەوهى كە جەمەى تەكسیر چەند جار لە هەندى وشەدا جەمە دەكرێتە وه و ئاخەرمين جەمەى لەسەر ئەو وه زەنە دەبيّت، كە "أكاليب". هەكە جەمەى "أكلب" ه، و ئەويش جەمەى "كلب" ه، وه "أناعيم" جەمەى "أنعام" ه، و ئەويش جەمەى "نعم" ه، وه لەهەندى صيغەيدا، دوبارە ناييتره وه، وهك "مساجد" كە جەمەى "مسجد" ه، و "مصاييح" جەمەى "مصباح" ه، كە صيغەى "منتهى الجموع" ن.

*

*

*

وضابط الصيغة: ماكان أولها مفتوحا، و ثالثها ألفا، و بعدها حرفان متحركان، كمساجد، أو ثلاثة أحرف أو سطرها ساكن، كمصاييح، و ألما سُميت صيغة منتهى الجمع، لأنها لا تجمع جمع التكسير مرة أخرى، فهذه العلل متى اجتمعت ثنتان منها، كأحمد فإنّ فيه العلمية، و وزن الفعل، أو علة واحدة تقوم مقام علتين، و تنحصر في ألف التأنيث، كما في حُبلى، و حمراء، و صيغة منتهى الجمع، كمساجد، و مصاييح، إمتنع عن قبول الجرّ والتوين، فَعُمَر غير منصرف، للعدل والعلمية، وكذا فاطمة للتأنيث والعلمية، وأفضل للوصفية، و وزن الفعل، و بغداد، للعجمة، والعلمية، و بعلبك، للتركيب، والعلمية، وسكران للألف والنون والوصفية، وأحمد لوزن الفعل والعلمية، وحلبى لألف التأنيث المقصورة فقط، وحمراء لألف التأنيث الممدودة فقط، ومساجد لصيغة منتهى الجمع فقط.

"ضابط الصيغة": نهويه كهسره تاكهى مهفتوح بيتّ وه سيّيم حدرفى نلف بيتّ وه دواى نهلف دو حدرفى حمده كه دار هديتّ وهك "مساجد" يان دواى نهلفه كه سىّ حدرف هديتّ، ناوه راستينه كه يان مهسكون بيتّ، وهك "مصاييح" وه بؤيه ناوئراوه ته، "صيغه منتهى الجمع" چونكه له وه زياتر جهمع ناكريتّ، ثم نؤ عيلله ته هدركات، كزبونوه وه له نيسميكدّا، غهيره مونصهريفه، وهك "أحمد" كه "عهله ميهت و (وزن الفعل)ى.. تيادايه، و يان عيلله تيك هديتّ، كه له جيتى دوان دانيشيتّ، كه نهوانيش "تأنيث"ى وهك "حلبى و حمراء"و، "صيغه منتهى الجمع"ى، وهك "مساجد و مصاييح" ده گريته وه، كه خويان له "جرّ" و "توين" ده پاريزن، بؤيه "عمر" غهيره مونصهريفه، بههؤى "عدل" و "علمية". و "فاطمة" غهيره مونصهريفه بههؤى "تأنيث وعلمية" وه وه "أفضل" بههؤى وه صفيهت و "وزن الفعل". وه "بغداد" بههؤى عده ميهت و عهله ميهت، وه (بعلبك) بههؤى ته تركيب و عهله ميهت، و (سكران) بههؤى نهلف و نون و، وه صفيهت. وه "أحمد" بههؤى "وزن الفعل" و عهله ميهت.

وہ (جہلی: نافرہتى سك پر)، بہ ہوی نہلفی تہنیشی مہ قصورہ وہ، وہ (حمراء) بہ ہوی نہلفی تہنیشی مہ مدودہ وہ، (مساجد) بہ ہوی "صیغہی منتہی الجمع" وہ. ہر بڑیہ شاعیر دہلتی:

لمعرفة وتأنث و نعت ونون قبلها ألف و جمع
وعجمة ثم تركيب وعدل ووزن الفعل وأسباب تسع
وہ نیین مالیک، لہ نہلفیہ کہ یدا، دہلئت:

والعلم ا منع صرفه مركبا وتركيب مزج نحو معديكربا
كذاك حاوي زائدِي فعلانا كعطفان وكأصهانا
كذا مؤنث بهاء مطلقا وشرط منع العار كونه ارتقى
فوق الثلاث أو كجوز أو سفر أوزيد أسم امرأة لأسم ذكر
وجهان في العادم تذكير سبق أو عجمة كهند والمنع أحق
كذاك ذو وزن يخصّ الفعلا أو غالب كأحد و يعلى
وما يصير علماً من ذي ألف زيدت لألحاق فليس ينصرف
ووصف أصلى ووزن أفعلا ممنوع تأنث بتا كأشعلا.

*

*

*

﴿مونصہریف و غہیرہ مونصہریف﴾

نیسمی موعرہب دوو بدشہ: مونصہریف و غہیرہ مونصہریف

۱- نیسمی مونصہریف: ئەو نیسمہ موعرہبہ کہ تہنوین وەر دہ گرت، وە زۆرینہی

نیسمہ کان موعرہبن، وەك: (جاء رجل)، (اشريت كتاباً)، (سلمت على زيد).

۲- نیسمی غہیرہ مونصہریف، یان نیسمی (لا ینصرف) یاخود نیسمی (ممنوع

الصرف): ئەو نیسمہ موعرہبہ کہ تہنوین وەر ناگرت: وەك: (خرج إبراهيم)، (رأيت

إبراهيم)، (سلمت على إبراهيم). ھەلبەتہ نیسمی غہیرہ مونصہریف خواھەنی

تاییه قهندی تریشه، وه زۆرینهی کاتیش غدیره مونسدریف له حالتهی جدردا مدفتوح ده بیت، وه له سدره نجامدا ئیعرابه کهی له ضه مه و فدتحه دا حدصر ده بیت.

بهشیویه کی گشتی ده توانریت بگوتریت، ئیسم له پینج حالتهدا تدنوبن وه رناگریت.

۱- له موسدنا و جدمعی موزه ککدری سالم دا لهم حالتهدا (نون) جیگری تدنوبنه، وهك: (معلّمان - معلمین - معلمون - معلمین).

۲- ئیسمه مدبنی یه کانی وهك: (أمس - حیث - این - کم).

۳- ئیسمی موعده رف به (أنی، وهك: الرَّجُل).

۴- ئیسمیک که بۆلای ئیسمیکی تر ئیضافه بکریت، وهك: (کتابک - قلمنا).

۵- ئیسمی غدیره مونسدریف: وهك: (أبراهیم - أحمد).

وه هدرکات له ئیسمی موعده بدا، دوو سه بهب له نۆ سه بهبه که یان یهك سه بهب که (قائم مقام، له جیگای) دوو سه بهب دابنیشیت، کۆ ببنده، نهوا لهم کاتهدا ئیسمه که غدیره مونسدریفه.

۱- علمیت، ۲- تانیث ۳- ج مع ۴- ترکیب "مرکب بوون" ۵- وصف ۶- ألف و نونی زیاده ۷- عدل ۸- وزن الفعل ۹- عجمة.

وه بهدریژی ئیسمه غدیره مونسدریفه کان ئه مانده:

۱- عجمة: "عده بی نه بوون": ئیسمی عده می بهو مدرج دی که له سیّ حه رف زیاتر و له عده می شدا عدله م بویت، نهوه غدیره مونسدریفه، وهك: (إبراهیم)، (یعقوب)، (أسماعیل)، هدر له بهر ئه مهش ئه گهر ئیسمی عده م له زمانی عده بهیدا بیت به عدله م، نهوه مونسدریفه، وهك: (لجام): ره شهوی ئه سپ، له گه ل نه وه دا که عدله مه، به لآم له بهر نه وه ی که له زمانی عده بهدا بووه ته عدله م له م رووه وه مونسدریفه.

۲- تانیث: هدر ئیسمیکی عدله م که مۆنشی له فزی یان مدعه وی بیت، وهك: (فاطمة)، (زینب)، (مریم)، وه ئه گهر مۆنشه که "ثلاثی: سیانی" بیت، به لآم حه رفی ناوه راستی (ساکن) بیت، له م کاتهدا مونسدریفه، وهك: (هَذَا، هُنَا، هُنْد).

۳- جمع: یه کینک له هوکاره کانی مهنع صهرف که له جینگای دوو سه بهب دا ده نیشیت. جمع بوونه. بهلام هه موو جه معینک نا. بهلکو به تاییدت (جمع منتهی الجموع) ه، که نهو جه معنیه که سه ره تاکه ی مه فترح و سییدم پیتی نهلفی نه گۆردراو (غیر عوض) وه له دوا ی نه میش دوو حهرفی موته حهرریک هه بیّت، وهك: (دراهم-مساجد) وه یان له دوا ی نهلف سی حهرفی موته حهرریک و حهرفی ناوه راستی (ساکن) بیّت، وهك: (مصایح-مفاتیح).

۴- تهرکیب: (موره ککه ب بوون): ههر ئیسمیکی عه له م که (موره ککه بی مهزجی) بیّت، واته له دوو بهشی تیکه ل کراو پیک هات بیّت، بهو مه رجی که بهشی دووهمی به جیاو به ته نهها خوی به کار نه هینریت، وهك: (بعلیک-معدیکرب).

(بزانه): که به پینچه وانهی (موره ککه بی ئیضافی) وهك (عبدالله) و (موره ککه بی ئیسنادی) وهك: (تأبط شراً) و (زید منطلق) که غهیره مونسهریف نین، بهلکو بهشی یه که م و دووهم له موره ککه ب ئیضافی دا مه جرور و له موره ککه بی ئیسنادی دا نهو ئیعرابه ی که له پیش عه له میهت دا هه یوو تیادا وهرده گیریت.

۵- وصف: (صیفهت بوون): - ههر صیفهتیک که له سه ر وه زنی (أفعل) بیّت: ئیتر گشتی تر له وه ی که صیفه تی مو شه بیه دیش بیّت، وهك: (أحمر، أخضر، أعوج)، وه یان (أفعل التفضیل) واته: ئیسمی ته فضیل بیّت، وهك: (أكبر-أصغر-أفضل-أعلم).

۶- ئەلف و نونى زائىدە: ئىسمى عدله م يان صيفه تىك كە بە ئەلف و نونى زىيادە كۆتايى بىت، وەك: (عثمان-عطشان).

۷- لادان لە ئەصل: (عدول عن الاصل): ئىسمى عدله م يان صيفه تىك كە لە ئەصلەكەى خۆى گۆردرايىت، وەك: (عمر) كە لە ئەصلدا (عامر) بوو، وە وەك: (جەمە) كە لە ئەصلدا (جەعاوات) يان (جەم) بوو، و وەك (آخرە) كە جەمەى (آخرى) يە، و لە (آخر) هو، وەرگىراو و ئەو گۆراندەى بەسەردا كراو.

۸- وەزن فىعل: (هاو وەزنى فىعل): ئىسمى عدله م يان صيفه تىك كە هاو وەزنى فىعل بىت، وەك: (يزيد: أحمد-يشكر-تغلب-ترجس) وە ھەروھەا وەصفىك كە مۇنث ،ەكەى بەبى (تاء) بىت، غەيرە مונصەرىفە، وەك: (أحمر) كە مۇنث ەكەى (حمرى) يە، و بەبى (تاء) بەكار دەھىترىت، وە لەبەر ئەوھى كە خواوھنى دوو فەرع (وزن فعل، علميت)ە، بوو تە غەيرە مونصەرىفە.

۹- علميت: ھەر ئىسمىكە كە ديارو ناسراويىت، وەك: (أبراهيم، مريم)، وە ئىسمى غەيرە مونصەرىف، ھەر بەو شىۋازەى كە باسكراو رابورد، لە حالەتى جەردا مەفتوح دەيىت، بەلام ھەركات لەگەن ھەرفى تەعريف دا ھات، وە يان بۆلاى ئىسمىكى تر ئىضافە كرا، ئەوا لە حالەتى جەردا كۆتايى يەكەى مەكسور دەيىت، وەك: (سَلَمْتُ عَلَى الرَّجُلِ (لَاكْبِرِ) و (سَلَمْتُ عَلَى أَكْبَرِ الرِّجَالِ).

مەبەست لە (ضمير الشأن) ى (كان) ەيە، كە بوو تە ئىسم بۆى، وە جوملەى (الناس صقان) بوو تە خەبەر بۆى.

المقدمة السابعة: الأسم، أمّا نكرة، وهو ما دلّ على معنى غير معيّن، كرجل، وعلم ، و عالم، و أمّا معرفة، وهي ما دلّ على معنى معيّن، كلفظ "الله"، في (لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ)، ولفظ (محمّد)، في (محمّد رسول الله)، ولها سبعة أقسام: الضمير، والعلم، و أسم الإشارة، والمعرف باللام، والموصول، والمضاف إلى أحد الأقسام الخمسة، و المنادى.

پیتشه کی حوتهم: بزانه که: نیسم یان "نکرة: نه ناسراوه"، واته: نه وهیه که ده لالت له سدر مانایه کی (غیر معین: دیارینه کراو)، بکات، وهک "رجل" و "علم" و "عالم"، به لّام "معرفة" نه وهیه که ده لالت ده کاته سدر مانایه کی دیاریکراو، وهک "الله" له "لاله الا الله" داو "محمد ﷺ" له "مقدر رسول الله" دا، که مدعریفه، وه حوت به شه: "الضمير"، "العلم"، "أسم الإشارة"، "المعرف بال"، "موظف بولای یه کینک له و پیتنجه" و "منادی".

﴿معرفة: مدعریفه﴾ چی یه؟

معرفة: واته: ناسین. وه ئیسمی مدعریفه، ئیسمیکه ده لالت بکاته سدر مدفهومیکی دیاری کراو (معین) وهک: (زید).

وه (نکرة) مانای (نه ناسراو) ی ههیه، وه ئیسمی نه کیره، ئیسمیکه ده لالت بکات له سدر مدفهوم و مانایه کی موبههم ونا دیار، وهک (رجل)، (بلده)، هه رکات بمانه ویت که سیّک یان شتیک بناسیتین به بهر امبه ره کاغمان نه وه ده گوئیخت، یه کیتک له م بهر کارانه ی خواره وه به کار بهیتین.

به هوی ناوه تاییده ته که ی خویده وه، وهک (جاء احمد - ذهبت الى بغداد)، که ناوی تاییده تی هدر که سیّک و هه رشتیک، که نه فراده کانی تری نه و شته که یهک (جنس) یشیان هدیّت، نه گریتده وه نه وه به (اسم علم) ناسراوه. به هوی به کارهیتانی ضمهیره وه، وهک: (هو قائم).

بەھۆى ئاماژە (اشارە) کردن بۆ كەسێك يان شتێك كە قسەو باسى لەسەر بكەیت ،
 ،وهك (جاء ذاك الرجل) ،(اعصاني هذا الكتاب)

بەھۆى مەعرىفە چىيەتى ناساندن —بەھۆى جوملەيەكەو ،وهك : "جاء الذى تشرى
 منه كتابك" ،كە لەم نمونەيدا جوملەيەك هاتوو ،كە بۆ ناساندن (مُعَرَّفَى) هاتوو و بە
 صىلە ناوزەد دەكەیت .

بۆئەوێ كە بيسەر ئاگادار بکەينهوه ،كە ئەو كەسە پێشینهيەكى زېھنى ھەيە لەو
 بارەيەو —واتە: لى ئاگادارە—ئەمەش لە عەرەيدا بەھۆى خستە سەرى (ال)بۆ سەر
 ئىسميكي نەكیرە دیتە دى .

ناوێك كەخەريكى ناساندنى ئەوين،بەھۆى ناوى كەسێك يان شتێك كە كايرى
 بيسەر ئەو كەسە يان ئەو شتە دەناسیت. ئىضافە بکەين، وهك (اخذت كتاب على)
 (ذهبت الى سوق بغداد).

كە وهك (ضرب) بوو. "تاء"فاعيله (هذا)لەمدحەللى نەصیدا مەفعول بە،يە.

(هذا)جارومەجرورە، مودەعەلليقە بە (بعت)، وه مەفعول بە غەيرە صەريخە بۆى.

مەبەستى ئىمە: (باء)، كە چووتە سەر (هذا)و لە مەدحەلدا مەجرورى كەردوو،وه بۆ
 بەرابەرى (مقابلة) بە كار دەھێنریت.

﴿الضمـــــــــــــــــائر﴾

فالضمير: إسم دلّ على أمر غالب أو حاضر، مثل "هو" و"أنا"، و"أنت"، وهو قسمان: متصل: وهو ما لا يتلفظ به وحده، ويكون مرفوعاً ومنصوباً ومجروراً في اهلل، نحو: جاءني زيدٌ، فارشدته إليك. ومنفصل: وهو ما يتلفظ به وحده، ويكون مرفوعاً، ومنصوباً لا غير.

أما الضمير المرفوع المتصل، فهو ألف في آخر فعل الأثنين مطلقاً، و واو في آخر فعل جمع المذكر مطلقاً، ونون في آخر فعل جمع المؤنث مطلقاً، وتاء بالحرركات الثلاث: بالفتح في آخر فعل الماضي للمذكر المخاطب، وبالكسر فيه للمؤنث المخاطبة الماضي، وبالضم في المتكلم وحده، ولفظ (نا) في المتكلم مع الغير، وياء في آخر فعل المضارع، والأمر للمؤنث المخاطبة، والأمثلة للماضي، (كتب-كتبا-كتبوا-كتبت-كتبتا-كتبن-كتبت-كتبتما-كتبتن، كتبت-كتبتما-كتبتن - كتبت - كتبتنا).

﴿إنا وانه كان: الضمـــــــــــــــــائر﴾

ضمه مير: نيسميكه ده لالهت ده كاته سمر كاريك، له غايب، يان نيستادا، دهك، (هو، أنا، أنت)، وه دوو به شه:

(متصل: لكاو): نهويه كه تنها خۆي ده رنابردى، وهبه مهرفوعى و مهنصوبى و مهجوروى له مه دهلدا ديت، وهك "نى" له "جاننى زيد" دا. (منفصل: جيا به وه): نهويه كه تنها خۆي ده رده پردى، وه به تنها "مهرفوعى و مهنصوبى" ديت.

وه ضمه ميرى مهرفوعى موته صيل نه مانه: نهلفى "أثنين: مشنى"، كه له فيعلى "أثنين" دايه، وه "واو"ى جه ماعه له ناخرى فاعيل له فيعلى ماضى موزه ككهردا، وه "نون"ى (نوسة)، له ناخرى فيعلى مؤنث دا، وه "تاء"ى فاعيل له فيعلى ماضى موزه ككهردى موخاطبه بدا، و له مؤنثى موخاطبه بى ماضيدها، وه له "متكلم وحده" دا، وه له فيعلى "نا" له "متكلم مع الغير" دا، وه "ياء" له ناخرى فيعلى موزاريدها، وه له نه مرى مؤنثى موخاطبه بدا، وه نمونه، بؤ ماضى نه واننه، كه له سهروه هاتوون. (كتب-كتبا-كتبوا-كتبت-كتبتا-كتبن-كتبت-كتبتما-كتبتن، كتبت-كتبتما-كتبتن - كتبت - كتبتنا).

والضمير المرفوع المتصل مستتر في يكتب تفسيره هو، وفي تكتب للغائب المؤنث تفسيره هي ، وفي تكتب للمذكر المخاطب تفسيره أنت، و في أكتب للمتكلم وحده تفسيره أنا، وفي نكتب للمتكلم مع الغير تفسيره نحن.

وللأمر، أكتب، أكتبا، اكتبوا، أكتبى ، أكتبنا، أكتبين، والضمير المرفوع المتصل مستتر في أكتب، تفسيره أنت.

ضه میری مہر فوعی موتہ صیلی موتہ تیر لہ "کتب" دا، "ہو" ید، ولہ "کتبت" .. دا "ہی" ، وہ لہ "کتبتم" دا، لہ نہ صلا "کتبتما" بووہ، وہ "واو" حەزف کراوہ. وہ صیغہی موزاربع، نہ وانہی سەر وەن، (یکتب ، یکتبان ، یکتبون، تکتب ، تکتبان یکتبن، تکتب، تکتبان، تکتبون، تکتبین، تکتبان، تکتبن، اکتب، نکتب). سہیر بکہ: کہ ضه میری مہر فوعی موتہ صیلی موتہ تیر لہ "یکتب" .. دا.. "ہو" ید، ولہ "تکتب" دا کہ بۆ غائبی مؤنثہ "ہی" ید، و لہ "تکتب" دا کہ بۆ موزہ ککەری موخاطبہ "انت" ید، ولہ "اکتب" دا کہ بۆ "متکلم وحدہ"، "انا" ید، ولہ "نکتب" دا کہ بۆ "متکلم مع الغیر"، "نحن" ید. وہ صیغہ کانی فیعلی نہمر نہ وانہی سەر وەن، (اکتب ، اکتبا، اکتبوا، اکتبی ، اکتبا ، اکتبن)، کہ ضه میر لہ "اکتب" دا، "انت" ەب،

و أما الضمير المنصوب والمجرور المتصلان: فهو مالحق العوامل الآتية، نحو: أكرمه،
 أكرمهما، أكرمهم، اكرمها، اكرمهما، أكرمهن، أكرمك، أكرمكما، أكرمكم،
 أكرمك، أكرمكما، أكرمكن، أكرمني، أكرمنا، و أنا مكرمه، مكرمهما،
 ومكرمهم، ومكرمها، ومكرمهما، ومكرمهن، ومكرمك، ومكرمكما، ومكرمكم،
 ومكرمك، ومكرمكما، ومكرمكن، و زيد مكرمي، ومكرمنا.

وہ ضہ میری موتتہ صلیٰ مہنصوب و مہجرور، نہوانہن کہ بہوصیفانہوہ لکاون، کہ
 لہسہرہوہ ہاتون، سہرنج بدہ:

-أكرمه.

-أكرمهما.

-أكرمهم.

-اكرمها.

-أكرمهما.

-أكرمهن.

-أكرمك.

-أكرمكما.

-أكرمكم.

-أكرمك.

-اكرمكما.

أكرمکن، أكرمني، أكرمنا، وأنا مكرمه، مكرمهما، ومكرمهم، ومكرمها ومكرمهما
 ومكرمهن ومكرمك ومكرمكما ومكرمكم، ومكرمك ومكرمكما ومكرمکن، و زيد
 مكرمي ومكرمنا. کہ "هـ" لہ "اکرمہ" داو "کاف" سہ، لہ "اکرمک" دا، و "ياء" لہ
 "أكرمني" دا.

وأما الضمير المرفوع المنفصل، فمثاله، (أنا)، (نحن)، (هو، هما، هم، هي، هن، أنت، انتما، أنتم، أنت، أنتن)، وأما الضمير المنصوب المنفصل، فنحو، (أَيَّاي، أَيَّانا، أَيَّاه، أَيَّاهما، أَيَّاهم، أَيَّاهَا، أَيَّاهُن، أَيَّاك، أَيَّاكما، أَيَّاكم، أَيَّاك، أَيَّاكن)، ويتحد ضمير المثني في التذكير والتأنيث.

وه بزانہ، کہ ضہ میری مہر فوعی مونفہ صیل نہ مانہن: (أنا)، (نحن)، (هو، هما، هم، هي، هن، أنت، انتما، أنتم، أنت، أنتن)، وه ضہ میری مہنصوبی مونفہ صیل نہ مانہن: (أَيَّاي، أَيَّانا، أَيَّاه، أَيَّاهما، أَيَّاهم، أَيَّاهَا، أَيَّاهُن، أَيَّاک، أَيَّاکما، أَيَّاکم، أَيَّاک، أَيَّاکن). وه ضہ میری "مثنیٰ" له "مذکر" و "مؤنث" دا وهک یه کن.

﴿باسی ضہ میر﴾

(ضمیر): ناویکہ کہ دہلالہت لہ سہر (متکلم) یان (مخاطب) یان (غائب) یك دہ کات ، کدیشتر باسکراوہ، وهک: (انا: من)، (انت: تو)، (هو: ئہو). وهلہ زمانی عدرہ پیدا ضہ میر دورو جوڑہ:

۱: ضہ میری جودا (منفصل): ئہو ضہ میرہ دہ گونجیت، رستہ کہ بدو ضہ میرہ دہست پیکیات. وهک: (انا جالس)، (انت ذاہب)، (هو ضارب).

۲. ضہ میری (متصل: پدیوہست): ئہو ضہ میرہ یہ کہ دہ بیت لہ کاتی دہر پرینیدا، بلکینریت بہ ووشد یہ کدوہ، وهک ضہ میری (یاء) لہ (کیتابی) دا و (کاف) لہ (اجبک) دا ، و (هَاء) لہ (لہ) دا.

* ضہ میری موتہ صیل دہوہ شہ :

۱. ضہ میری موتہ صیلی مہر فوع: کہ ہموو کات لکاوہ بد فیعلدوہ . ہہندی جار بد فیعلدوہ دہ لکیت. وه ہہندی جار بہ حدرفدوہ دہ لکیت. وه ضہ میرہ موتہ صیلہ مہر فوعہ کان بریتین لہ :

(الف) بۆ مۇسەننا(واو)، بۆ جەمەع (نون)، بۆ جەمەع مۇنث (بياء) : بۆ مۇفەرەدى مۇنثى مۇخاطەب لە مۇضارەع و ئەمردا وە ضەمىرەكانى (ت- تما- تم- ت- تما- تن)، بۆ صىغەكانى مۇخاطەبى ماضى، وە ضەمىرى (تاء) بۆ (متكلم وحده)ى ماضى، و ضەمىرى (تاء)بۆ(متكلم مع الغير)ى ماضى، ئەم يانزەدە ضەمىرە دەلكىن بە فىعلى مەعلوم و مەجهولەو، ھەلبەتتە ئەگەر بە فىعلى مەعلومەو بەلكىن، دەبنە "فاعيل" وە ئەگەر بە فىعلى مەجهولەو بەلكىن دەبنە "نائب فاعيل".

*ضەمىرە مۇتەئەسسىلە مەنصوب و مەجرورەكان برىتىن لە:

- مەزكەر غائب: (ه- هما- هم).

- مۇنث غائب: (ها- هما- هن).

- مەزكەر مخاطب: (ك- كما- كم).

- مۇنث مخاطب: (ك- كما- كن).

- متكلم وە حەدە: (ى)

- متكلم مع الغير: (نا)

ئەم ضەمىرانەش كە بە ئىسمەوەلكان، دەبنە مۇضاف الیە، وەك: (قلمة - كتابك- كتابى)، وە ئەگەر بە فىعلەو بەلكىن دەبنە مەفعول بە، وە ئەم جۆرە ضەمىرانە، وەك: (اخذ- نصرک- ضربنى)، وە ئەم جۆرە ضەمىرانە بە حەرفەكانى (مشبە بالفعل)و حەرفە جەدپەكانەو دەلكىن. وەك: (انك مشتاق الیە).

﴿دانانى (ضمائر) بۆچى یە؟﴾

لەئەسەل دا، دانانى (ضمائر) بۆ (كورت برى:أختصار)ە. چونكە كورتون لەئىسمى ظاهىر وەلەلەيدكى ترەو ضەمىرى مۇتەئەسسىل لەئىو ضەمىرەكاندا كورت ترو پوخت ترە لە ضەمىرى مۇنثەسسىل، وە تا كاتىك كە ضەمىرى مۇتەئەسسىل ھەيىت ئەوا ھىئانى ضەمىرى مۇنثەسسىل دروست نى یە، ھەر لەبەر ئەمەش دەتوانریت بگوترى، لە

کاتی سەرپشک بووندا هێتانی ضمیری موفەصیل دروست نییه، مەگەر هێتانی ضمیری موفەصیل لەوشوێنەدا پاساو (عذری هەبێت .

*نەگونجانی لکاندنی ضمیر لە پێنج جیگادایە :

۱. ئەگەر بێتە (عامل) لە ضمیری کدا که دواکەوتبێت، وەک: (ایاک نەبەد) .
۲. ضمیرە که حەصر کراو بێت ، واتە لەدوای (الا) هە، یان هەر ئامرازیکی تری حەصرە وەبێت، وەک: (ماضربک الا کانا) .
۳. عامیلی سەر ضمیرە که حەزف بێت . وەک: (ایاک والاسد) کە لەئەسڵدا (بەد نفسک من الاسد) بوو کەدوای حەزفی عامیلە کە (کاف) کەضمە میری موفەصیل بوو، گۆڕا بە ضمیری موفەصیل.
۴. عامیلە کە ضمیریکی مەعنەوی بێت : وەک: (هو ضارب)، کە (هو): موبتەدا و عامیلە کە مەعنەوێ.

۵. وە یان صیغەتێک کەبۆیتە خەبەر بۆغدیری ئێو کەسەدی کەصیغەتە کە ی دراوێتە پال، جا ئەمە نەبەت بەدریتە پال ضمیرە کە . وەک: (زید هند ضاربهاو). کە(زید: من هوله)، (ضارب: صیغەتە بۆ زەید) . (هند: غیر من هی لە) یە.

﴿دەربارەی ضمیر الشان﴾

(ضمیر الشان): یان ضمە میری (قصة) ئەو ضمە میرە یە کە موفەدو غائیبە، کە هەندێ جار لەسەرەتای جوملە وە کەبەمەبەستی بەگەرە دانان "تعظیم" و "تخیم" دیت، کە ئەم ضمە میرە بەجوملە کە ی دوا ی خۆی تەفسیر دەکرێت ، هەلبەتە ئەگەر ئەو ضمە میرە غائیبی موزەککەر بێت ، ئەو بە (شان) ناودەبرێت .

وە ئەگەر (مؤنث) بێت بە (قصة) (ناودەبرێت، وە (ضمیر الشان) لە هەندێ جیگادا بەشاراوێی (مستتر) دیت ، وە ئەم ضمە میری (شان وقصة) یە، لە چەند پوویە کە وە لەگەڵ دیکە ی ضمە میرەکاندا جیاوازیان هەیه:

۱- ضه میره‌کانی تر بۆپیش خۆیان (ماقبل) ده‌گه‌پێته‌وه ،له‌کاتی‌کدا که‌ئهم ضه میره بۆ (مابعد) ی خۆی ده‌گه‌پێته‌وه .

۲- هیچ عامیلیک له‌م ضه میره‌دا عه‌مه‌ل ناکات، مه‌گه‌ر (أبتدائیة)یان (نواسخ‌الابتداء)، هه‌ر له‌ سه‌ر ئه‌مه‌ش ضه‌میری (شأن وقصة) نابنه‌ فاعیل و مه‌فعول به‌.

۳- ضه میره‌کانی تر ده‌بنه‌ "مثنی" و جه‌مع ، به‌لام ضه میره‌کانی (شأن وقصة) هیچ کات به‌ شیوه‌ی "مثنی" و جه‌مع نایه‌ن .

۴- ئهم ضه‌میره‌ ته‌نها به‌ جومله‌ ته‌فسیر ده‌کریت ، وه‌ به‌ موferd ته‌فسیر ناکریت ،وه‌ک: (هو الامیر راکب) .

۵- وه‌هه‌روه‌ها ئهم ضه میره به‌(تابع) ی ناهێنرێت.

وه‌ پێویسته‌ که‌ (أن)ی موخه‌فیه‌ له‌گه‌ڵ فیعلی(متصرف غیر جامد)دا هات، ئهم نیشانه‌ی له‌ سه‌ر بیّت، تا له‌گه‌ڵ (أن)ی ناصیبه‌دا جیا بکریته‌وه‌، وه‌ک:

۱-(سین): "علمت أن سيقوم".

(علمت): فعل وفاعل. (أن): مخفف.

(سيقوم): که‌ لێره‌دا (سین) چووته‌ سه‌ر فیعله‌که‌و له‌ (أن)ی ناصیبه‌ی جیا کردۆته‌وه‌.

۲-(سوف): وه‌ک: (أن سوف يقوم) که‌ (سوف)ی چووته‌ سه‌ر، ئه‌گه‌ر (سوف) نه‌بوايه به‌ (أن)ی ناصیبه‌ داده‌نرا.

۳-(قد): (أن قد قمت) که‌ (قد) نه‌بوايه (أن) ناصیبه‌ ده‌بوو.

۴-حرف النفي: (أن لا يقوم) که‌ (لا) نه‌بوايه، (أن) به‌ ناصیبه‌ داده‌نرا.

تێبینی: (مصدریو ناصیبه‌) په‌کێکن.

مه‌به‌ست له‌ (كالمعوض)، که‌ له‌ مه‌ته‌نه‌کانی نه‌خودا به‌ کار ده‌هێنرێت، واته‌:

بۆ لا‌بردنی هه‌له‌و گومان له‌ تێکه‌ڵ کردنی (أن)ی مخفف به‌ (مصدریة) یان بۆ

جیا‌کردنه‌وه‌و ناسینی (أن)ی مخفف له‌ شوێنی خۆی دا.

﴿العلم﴾

العلم: اسم دال علی معنی بالوضع، كأحمد، و زینب، و دلّدل، و ذی الفقار، و هو أن صدر باب، أو أم، فکنية، کأبی بکر، و أم الفضل، و ألا فان أشعر بمدح أو ذم، فَلَقِبَ كشمس الدين، و أنف الناقة، و ألا فإسم کزید و عمرو.
و یأتي مفرداً و مضافاً، کما مرّ، و مرکباً مزجياً کبعلبک، و یكون منقولاً، کالفضل، و مرتجلاً، کغطفان.

﴿ناوی ناسرا و: علم﴾

نیسمیکه که ده لالت بکاته سدر مانایه کی دیاریکراو، که بۆ نهوه دانراییت وه "أحمد، زینب" که دوو ناوون، واتادارن، و بۆ ناوی کچ و کوپ دانراون، وه "دلّدل" و "ذی الفقار" که دیسانه وه نیسمی "علم" ن، وه نه گهر به "أب" و "أم" نیسمه که دهستی پیگرد، نهوه "کونیه" یه. "وهک" أبی بکر، "أبومصعب" و "أبوبصیر" و "أم الفضل" و "أم بئینه". وه نه گهر "مدح و ذم" ی تیابه دی ده کرا، نهوه "لقب: نازناو" ه. وهک "شمس الدين" و "أنف الناقة" وه نه گهر نا نیسم ده بیّت، وهک "زید و عمرو". وه به موفره دی مضاف دیت، وهک نهوانه ی پیشوو، وه به تیک هه لکیشکراوی ده بیّت، وهک "بعلبک" وهیان له فیعله وه وهرده گیر ی وهک "فضل" وهیان به "مرتجل: هه لتوقیو" ی دیت، وهک "غطفان".

بزانه بۆ "مرتجل" له شهرحی "أنفوذج" دا ده لیت: "وقد یرتجل العلم، أي یجعل من أوّل وضعه، علماً من غیر أن ینقل عن شیء کغطفان، فأنه وضع أولاً، علماً لقبيلة، فالعلم أما منقول کجعفر ویزید و أما مرتجل کغطفان.

واته: هندی جار له چینی "علم"، "مرتجل" دیت، واته هەر له سه ره تایی دانانیوه، "علم" بووه و له شتی تره وه وهر نه گیراوه، وهك غطفان، كه له سه ره تادا "علم" بووه، بۆ هۆزیک بۆیه عه له م یان (منقول: پاگویراوه، ووه رگیراوه)، له فیعل و نیسم جینس وهك "یزید و جعفر" یان "مرتجل"، وهك "غطفان". نه وه بوو، مانای "مرتجل".

﴿دریژه باسی عدلهم، وهك نه وهی كه ئین مالیک به شیعر، و ئین عه قیل به رافه نووسیویانه﴾

اسْمُ یَعْنِ الْمُسْمَى مُطْلَقًا عَلَّمَهُ كَجَعْفَرٍ وَخَزْنَقَا
وَقَرْنٍ وَعَدَنٍ وَلَا حَقِي وَشَذَقِمٍ وَهَيْلَةٍ وَوَاشِقِي

عدلهم: نهو نیسمه یه كه (شته ناو نراوه كه و مانا بۆ دانراوه كه (المسمى) به شیوه یه کی ره ها دیاری ده کات، نه مهش به بی (پتوه به ستن: قید) ی قسه کردن (التکلم) و قسه له گه ل کراو (المخاطب) و نا ئاماده بوون (الغیبه) واته به ره های و به بی هیچ بند و باوێك مانایه كه له شتیکدا دروست ده کات، جا كه وتی: (الاسم) نه مه جینسه و نه کیره و مدعریفه پێکه وه ده گرتیه وه، و كه وتی: (یعن مسماه) ئیتر نه کیره چووه ده ره وه، و كه له پێناسه که دا وتی: (بلا قید) ئیتر لێره شدا سه رجه می مدعریفه کانی لا برد، وهك ضمه میر، چونكه ضمه میر موسامه که ی دیاری ده کات، به لام (پتوه به ستن: قید) ی قسه که ر (التکلم) ی پتویه، وهك: (أنا)، یاخود پتوه به ستنی قسه له گه ل کراو (المخاطب) ی پتویه، وهك (أنت)، یان قهیدی نا ئاماده (غائب) ی پتویه، وهك: (هو).

پاشان داله ر (په خمتی خوای لی بیت) ژماره یه كه عدله می مروؤ و غهیری مروؤ به نمونه هیتاوه ته وه، تا ناگادار مان بکاته وه له وهی كه مانای عدله مه کان (مروؤ و غهیری نهو) له هزر و بیری بیسه ردا رابین و جینگیر ببن، وهك (جعفر) كه به مانای (جوگه له) هاتووه و ناوی مروؤفه، و (خرنف) واته به چکه که رویتشك، و دوا ی نه وه یش بووه ته ناو و عدله می ژنه شاعیرێکی عه ره ب، و خوشکی دایکی شاعیری مه زنی عه ره ب (طه رفه ی

کورپی عده‌ده، و پاشان (قرن) ناوی هۆزی به‌نی موراده، و (عدن) ناوی شارپکه له کەناری دەریای یدمه‌ندا، (لاحق) ناوی ئه‌سه‌که‌ی موعاوییه‌ی کورپی نه‌بوو سوفا‌نه‌و (شدقم) عه‌له‌مه‌ بۆ وش‌زه‌که‌ی نوعمانی کورپی مونزیر و (هیله) ناوی مه‌رپنکه‌و (واثق) ناوی سه‌گینکه‌.

تێبینی: له‌ ده‌سته‌واژه‌که‌ی دانهردا (اسم، يعین المسمى....) موته‌دايه، ئیتر چۆن ئیسمیکێ نه‌گیره که (اسم)ه، بیهته موته‌دا. ۱؟ وه‌لامه‌ که‌یش نه‌وه‌یه که پرسته‌ی (يعین المسمى) وه‌صفی ئه‌و (اسم)ه‌یه، و یدکێک له‌و جینگایانه‌ی که درووسته به نه‌گیره ده‌ست بێ بکریت، و بیهته موته‌دا، نه‌وه‌یه که موته‌دا که نه‌گیره‌ی مه‌وصوفه بیت و له‌م کاته‌شدا که رابوارد، موته‌دا که نه‌گیره‌یه‌و مه‌وصوفه‌یشه، واته وه‌صف کراوه، وه‌ک بینیمان، بۆیه ده‌ست پێکردن پێی هیچ گرتیکی درووست نه‌کردوه.

وَأَسْمًا أَتَى وَكُنْيَةً وَلَقَبًا وَأَخْرَجَ ذَا إِنْ سِوَاهُ صَحْبًا

﴿په‌چاو کردنی ریزه‌بندی له‌نیوان (اسم - کنیه - لقب) دا﴾

عه‌لم ده‌بیت به‌ سێ به‌شه‌وه (ئیسـم: ناو)، (کنیه)، (لقب: نازناو) و مه‌به‌ست له‌ ئیسـم لیڤه‌دا نه‌وه‌یه که کونیه‌و له‌قه‌ب نه‌بیت، وه‌ک (زه‌ید) و (عمر)، و مه‌به‌ست له‌ کونیه، نه‌وه‌یه که له‌ سه‌ره‌تاکه‌وه (أب: باوک) هاتبیت، وه‌ک: (أبو عبدالله: باوکی عبدالله) یان له‌ سه‌ره‌تاکه‌یه‌وه (أُم: دایک) هاتبیت، وه‌ک: (أُم الخير: دایکی خه‌یر)، مه‌به‌ست له‌ (له‌قه‌ب: نازناو) نه‌وه‌یه که (مه‌دح: پیاوه‌لدا‌نی) تیا‌دا بناسریته‌وه، وه‌ک: (زین العابدین)، یاخود (زه‌م: سه‌ره‌نشـت کردن)ی تیا‌دا بناسریته‌وه، وه‌ک: (أنف الناقة).

دانهر له‌ ده‌سته‌واژه‌ی (وأخرن ذَا....) دا ئاماژه‌ به‌وه ده‌کات که هه‌رکات له‌قه‌ب له‌ گه‌ل ئیسـمدا هات، ئه‌وا پێویسته له‌قه‌به‌که‌ له‌دوا‌ی ئیسـمه‌که‌وه بیت، وه‌ک: (زید أنف الناقة) که زه‌ید ئیسـمه‌که‌یه پێشکه‌وتوو، و (أنف الناقة) له‌قه‌به‌که‌یه‌و دوا که‌وتوو، و درووست نییه له‌قه‌ب پێش بخریت به‌سه‌ر ئیسـمه‌که‌دا و بگوتریت: (أنف الناقة زید) مه‌گه‌ر به‌ که‌می و ده‌گم‌دنی نه‌بیت، که ئه‌مه روویداوه، وه‌ک ئه‌م شیعره:

﴿۲۲﴾ بَانَ ذَا الْكَلْبِ عَمْرًا خَيْرَهُمْ حَسَبًا يَبْطِنُ شَرِيَانٌ يَغْوِي حَوْلَهُ الذِّبُّ

که لیره‌دا له‌قه‌بى (ذا الکلب)، پيش نيسمه‌که که‌وتووه، که (عمرو) وه نه‌مه‌يش به ده‌گمەن پروو ده‌دات.

به پروو که‌شى قسه‌که‌ى دانەردا، وا دياره که هدر کات له‌قه‌ب له‌گەل نيسم و کونيه‌دا هات، ده‌بيت له دوایانه‌وه بيت و، مه‌به‌ستى له ده‌سته‌واژه‌ى (سواه)، واتە: نيسم و کونيه، و که‌واته واجبه بخريته دواى نيسمه‌وه، به‌لام نه‌گەر له‌گەل کونيه‌دا هات، نه‌وا سەرپشکى له‌نيوان نه‌وه‌يدا که کونيه‌که پيش بخه‌يت به‌سەر له‌قه‌به‌که‌دا، وه بليت: (أبو عبدالله، زين العابدين) و پاخود له‌قه‌به‌که‌ى پيش بخه‌يت به‌سەر کونيه‌که‌داو بليت: (زين العابدين أبو عبدالله) هەردووکیان چوونيه‌که.

وَأَنْ يَكُونَا مُفْرَدَيْنِ فَأَحِيفَ خَتْمًا وَإِلَّا أَتَيْعَ الَّذِي زِدَفَ

نينجا له هەندى نوسخەى ئەلفيەدا ده‌سته‌واژه‌ى (وذا إجعل اخرا، إذا إسمها صحبا) هاتووه، له جياتى (واخرون ذا إن سواه صحبا)، که بيگومان نه‌وه يەکه‌مه‌که‌ديان جوانزه، چونکه نه‌و گرتە‌ى پيشه‌وه (که برتية له‌وه‌ى که دواخستنى له‌قه‌ب تەنها له کاتيکدايه که له‌گەل نيسمدا هاتبيت، و نير ده‌سته‌واژه‌که‌ى دانەر پشتگيرى له نيسم و کونيه پيکه‌وه ده‌کات). و ئەم گرتە چاره‌سەر ده‌کات، و ده‌سته‌واژه‌ى (وذا إجعل اخرا إذا إسمها صحبا) ماناى نه‌وه ده‌گەيدە‌بيت که دواخستنى له‌قه‌ب کاتيک درووسته، که تەنها له‌گەل نيسمدا هاتبيت، به‌لام ده‌سته‌واژه‌که‌ى تر وا ده‌گەيدە‌بيت که هەر کات له‌قه‌ب له‌گەل کونيه‌دا هات، دواخستنى له کونيه‌که‌دا واجب نييه، و قسه‌ى راست و درووستيش هەر له‌سەر ئەم راپەيه، وهك پيشريش باسەن کرد، و نه‌گەر دانەر (خوا لتي خوش بيت) بينووسيايه: (واخرون ذا إن سواها صحبا) بيگومان نير هيچ جوړه گرفت و دوو دلييك لهم باره‌يه‌وه نه‌ده‌هاته ئاراوه، و ده‌سته‌واژه‌که به‌م جوړه‌ى لى ده‌هات: (وأخر اللقب إذا محب سوى الكنية وهو الإسم)، واتە: له‌قه‌ب بخه‌ره دواوه، نه‌گەر له‌گەل غەيرى کونيه‌دا هات، واتە: له‌گەل نيسمدا هات، و دواتر ماناکەى به‌م جوړه‌ى لى ديت: (وأخر اللقب إذا صحب الأسم: نه‌گەر له‌قه‌ب له‌گەل نيسمدا، نه‌وا له‌قه‌به‌که دوا بخه له نيسمه‌که).

﴿توتیرینهوه سهبارت به پتکهوه هاتنی ناو و نازناو (الاسم واللقب)﴾

نه گدر نیسم و له قەدب پتکهوه کۆبووندهوه، یان هەردووکیان موڤره‌دن، یاخود هەردووکیان موڤه‌کەبن، یاخود نیسمه‌که موڤه‌کەبە، و له‌قەبە‌که موڤره‌ده، یان نیسمه‌که موڤره‌ده و له‌قەبە‌که موڤه‌کەبە.

جا نه‌گەر هاتوو هەردووکیان موڤره‌د بوون، نه‌وه‌تا به‌رای به‌صریه‌کان ئیضاڤه‌کردنیان واجبه، وه‌ك: (ه‌ذا سعید کرز) و (مررت بسعید کرز)، به‌لام کوفیه‌کان شویتکه‌وتنی له‌قەبە‌که‌یان له‌رووی ئیعرابه‌وه به‌ نیسمه‌که‌وه (الاتباع) په‌سه‌ند کردووه، نه‌مه‌یان به‌درووست زانیوه، واته‌ نیسمه‌که چ حدره‌که‌یه‌کی وه‌رگرتوو، نه‌وا له‌قەبە‌که‌ش هەر نه‌و حدره‌که‌یه وه‌رده‌گرت، وه‌ك: (ه‌ذا سعید کرز)، و (رایت سعیدا کرزا) و (مررت بسعید کرز) و دانەر (به‌رچه‌مت بیت) له‌ کتیسه‌کانی تریدا ئهم رایه‌ی کوفیه‌کانی په‌سه‌ند کردووه.

جا نه‌گەر هاتوو موڤره‌د نه‌بوون، به‌لكو موڤه‌کەب بوون، وه‌ك: (عبدالله أنف الناقه) یاخود موڤه‌کەکەب و موڤره‌د بوون، وه‌ك: (عبدالله کرز) و (سعید أنف الناقه) نه‌وا له‌م کاتدا وه‌ك نه‌و بوون له‌ حدره‌که وه‌رگرتندا (الاتباع) واجبه، و دووه‌مینان ئیعرابی یه‌که‌مینه‌که‌یان وه‌رده‌گرت، وه‌ هەروه‌ها درووسته‌دابێاندنی له‌قەبە‌که، له‌تابییه‌ت، و شویتکه‌وته بوون، واته‌ به‌و مانایه‌ی که به‌شیوه‌ی مەرفوع یان مەنصوب دهره‌که‌وێت، وه‌ك: (مررت بزید هو أنف الناقه) بووه، به‌لام له‌ نموونه‌ی: (مررت بزید أنف الناقه) که مەنصوب بووه، و فته‌که‌وتووته‌سەر (أنف) ئهم مەنصوب بوونه به‌ گریمانه‌ی نه‌وه‌ کراوه، که له‌ پیشیه‌وه‌ فیعلیک به‌ ته‌قدیری هه‌یه، که (أعنی) یه، واته‌ رسته‌که به‌م جو‌ره‌ بووه، (مررت بزید أعنی أنف الناقه)، له‌م سۆنگه‌یه‌وه‌ له‌کاتیکدا که نیسمه‌که مەرفوع بیت، ده‌توانریت له‌قەبە‌که به‌ ته‌قدیری فیعلیک ی شاراوه‌ مەنصوبی بکه‌ین، وه‌ك: (ه‌ذا زید أنف الناقه) وه‌ نه‌گەر نیسمه‌که مەنصوب بیت، ده‌توانریت له‌قەبە‌که به‌ ته‌قدیری موبته‌دایه‌کی شاراوه‌ مەرفوع بکریت، وه‌ك: (رایت زیدا أنف الناقه) وه‌ هەركات نیسمه‌که مەجرور بیت ده‌توانریت له‌قەبە‌که له‌ (تابع) بوون له‌ ئیعرابدا دابێدریت، و به‌شیوه‌ی مەنصوب به‌ گریمانه‌ی ته‌قدیری فیعل، یاخود به‌شیوه‌ی مەرفوع

بە گرىمانەى تەقدىرى موبتەدا بەيتىت، وەك: (مررت بزید أنف الناقة)، یان (مررت بزید أنف الناقة).

وَمِنْهُ مَنْقُولٌ كَفَضْلِ وَأَسَدٌ وَ ذُو أَرْبَعٍ خَالٍ كَسَعَادَ وَأَذْدٌ
وَجُمْلَةٌ وَمَا يَمْزُجُ رُكْبًا ذَا إِنْ يَغْيِرُ وَنَهٍ تَمَّ أَغْرَبًا
وَشَاعَ فِي الْأَعْلَامِ ذُو الْإِضَافَةِ كَعَبْدِ شَمْسٍ وَأَبْيِ قُحَافَةِ
﴿تَوَيَّرَ نَهْ وَهَيْهَكَ سَهَابَرَهْتَ بَهْ بَدَشَهْ كَانِي عَدْلَهْم﴾

عدلهم ده‌بیتە دوو بەشدووە (مرتجل) و (منقول) مورته‌جەل: ئەوێه که پیشتر و پیش بوون بە عدلهم، نە بۆ عدلهمیت و نە بۆ هیچ شتیکی تر بە کارنەهێترابیت، ئەمەش بزانه که مورته‌جەل، لە (ارتجل الخطبة) هاتووە. واتە کەسیک بەی بیرکردنەووە و خۆ ئامادەکردن دەست بکات بە ووتاردان، ئموونەیش بۆ مورته‌جەل، وەك: (سعاد: که ناوی ژنیکه) و (أدد: که ناوی پیاویکه).

مەنقول: ئەوێه که لە غەیری عدلهمبوندا بە کارهێترابیت، و لەوێه نەقل کرابیت و گراستراپیتدووە. ئیتر ئەو گراستەوێهەش یان لە صیفه‌تیکه‌وێه، (واتە ئیسمی فاعیل و ئیسم مەفعول و صیفاته‌کانی تر)، وەك: (حارث — حاتم — محمد — حسن)، یاخود نەقل کرانه که لە مەصدەرەووە وەك: (فضل) که پیش عدلهمیت، لە ئەسڵدا مەصدەر بوو، و دواتر بوو ته‌ عدلهم.

یاخود نەقل کرانه که لە ئیسم جینسیکی وەك: (أسد)ه‌وێه، وە بزانه که عدلهمی وەرگیراو (منضول) لە صیفەت و مەصدەر و ئیسم جینس موعرەبە.

۴. عدلهمی نەقل‌کراوە وەرگیراو لە رسته، ئیتر رسته‌که فیعلی بیت، یان ئیسمی، وەك: (قام زید) و (زید قائم) بە دەسته‌واژه‌ی کی تر یەکیک لە بەشه‌کانی (منقول) بریتیه‌ لە مەنقول لە رسته واتە وەرگیراو لە رسته، ئیتر رسته‌که‌ی فیعلی بیت یان ئیسمی چوونیه‌که، و ئەم جوړه‌ رسته‌اندەوای ئەوێه که بوونە عدلهم بۆ کەسیک یان شتیکی، بە هەمان شێوێه ئەسڵه‌که‌ی خۆیان دەردەبەردین، و هیچ گۆڕائیک تیااندا ڕوو نادات، وەك: (جائنی زید قائم) (رایت زید قائم) و (مررت بزید قائم).

لەراستیدا ئەم بەشەى (منقول عن الجملة: وەرگىراو لەرستە) سەر بە عدەمە مۆرە کەبەکانە.

﴿باسى عدەمى مۆرە کەب﴾

يە كَيْك لە بەشدەكانى عدەم، مۆرە كەكەبى مەزجىيە، وەك: (بەلبەك) و (مەدى كەب) و (سېيويە).

تەركىبى مەزجىي: ئەو يەكە دوو ئىسىم پىكەو كۆكرابنەو و درابن لە يەك، و بووبنە عدەم بۆ يەك شت، و ئىسمى دوو مەدھەق بە ئىسمى يەكەم وەك (تاو تائىت)ى كەلىمە وائىت، واتە چۆن حەزفى پىش (تاء تائىت) مەفھوحە، و ھەروەھا ئەو تائەيش لەكاتى نىسبەت لىداندە حەزف دەبىت، لە تەركىبى مەزجىشدا ئىسمى دوو مەدھەق وەك ئەو تائە تەئىشەى كەلىمە وائە، واتە بەشى دوو مەدھەق لەكاتى نىسبەت لىداندە، حەزف دەبىت، بۆ ئىسمى كە دەتەوئەت كەسەك خەلەكى (بەلبەك) بىت، نىسبەتى ئەو يەك بەشەى، كە خەلەكى ئەو يەك، دەلەيت: (بەلبەك)، و بەشى دوو مەدھەق بەشەى (بەلبەك)ى نىسبەتەو حەزف دەبىت، و ھەروەھا مەقەبەلى ئەو بەشى دوو مەدھەق لە تەركىبى مەزجىشدا مەفھوحە وەك: (بەلبەك).

ئىنجا دانەر باسى ئەو يەكە دوو مەدھەق كە لە مۆرە كەكەبى مەزجىشدا، ئەگەر بە لەفزی (وئە)ى كۆتائى ھاتبۆ، ئەو مەدھەق نىيە، بەلكو مەبىيە، كەواتە ئەگەر بە ((وئە)ى كۆتائى نەھاتبۆ، ئەو مەدھەق، وەك: (جەئنى بەلبەك) و (رەئىت بەلبەك) و (مەرت بەلبەك) كە دەبىن ئىعرابى (غەير مەنصوب)ى وەرگرتووە، و مەدھەق دەبن.

— لە مۆرە كەكەبى مەزجىشدا دوو ئىعرابى تر لە ئارادا ھەن:

۱. لە سەر جەم ھالەتەكاندا مەبىن لەسەر فەتھە، وەك: (جەئنى بەلبەك) و (رەئىت بەلبەك) و (مەرت بەلبەك).

۲. بەشى يەكەم ئىضافە دەكەرت، بۆ لاى بەشى دوو مەدھەق، و ئىعراب لە بەشى يەكەمدا جەئى بەجەئ دەكەرت، وەك: (جەئنى مەزمووت) و (رەئىت مەزمووت) و (مەرت مەزمووت).

وہ ھەروھە مۆرە ککەبى مەزجى بە لەفزەى (ویدە) کۆتایى بێت، ئەوا لەم حالەتەدا مەبنى دەبێت لەسەر کەسەرە، وەك: (جەانى سىبویە) و (رأيت سىبویە) و (مررت سىبویە).

وہ لەم بەشەى مۆرە ککەبى مەزجى کۆتایى ھاتوو بە (ویدە) دا ھەندى لە زانایان لەم حالەتەدا ئیعرابى غدیرە مونسەریفیان بە درووست زانیو، واتە کە بەشى دووھم لە حالەتى پەقەدا بە ضەمە، و لە حالەتى نەصب و جەردا فەتھەیان لەسەر دابنێن، وەك: (جوانى سىبویە) و (رأيت سىبویە) و (مررت سىبویە).

تێبینى: ھۆکارى مەبنى بوونى بەشى دووھم لە (ئەوانەى کە بە (ویدە) کۆتایى ھێنان ھاتوو وەك وشەکانى (سىبویە - خالویە - ھەدیە)، کە مۆرە ککەب کراون لە ئیسەمەکانى (سەب - خال - ھەد) و پاشگى دەنگى (ویدە) بۆیە لەبەر ئەوەى کە ئیسەمى ھەوت (دەنگ) خواھەن (شەبەھەتى ئیھمالى) یە، لە گەل ھەرفدا بۆیە مەبنى بوو، بەلام مەبنى بوونى مۆرە ککەبى مەزجى لەسەر کەسەرە، لەبەر ئەوەیە کە پەچاوى (إلتقاء الساكنين) بکریت.

﴿باسى مۆرە ککەبى ئیضافى﴾

یەکیكى تر لە بەشەکانى عەلەم، ئەو لەفزیە کە بە شیوەى تەرکیبى ئیضافى مۆرە ککەب کراویت، وەك (عەبد شەمس) و (أبو قحافة) و لەم بەشەى مۆرە ککەبى ئیضافیدا، موزافە کە ھەروەك موفرەد و بە گۆرەى جیگاگەى خۆى لەرستە کەدا، ئیعراب وەرە گرت، و بۆیە سەر جەم حالەتە جۆر بە جۆرەکانى، وەك (موبتەدا - خەبەر - فاعیل - مفعول... ھتە) بەسەردا دیت، وەك: (عەبدالله شاعر، فاز عەبدالله، صاحبت عبدالله، سارعت الى عبدالله) و ھەروھە وەك: (جەانى عەبد شەمس و أبو قحافة) و (رأيت عەبد شەمس و أبو قحافة) و (مررت بعبد شەمس و أبى قحافة).

ئینجا دانەر لێرەدا بە ھێنانى دوو ئوونەى (عەبد شەمس) و (أبو قحافة) و یستى ئامازە بەو بەدات کە بەشى یەكەمیان موعرەب بوو بەھۆى ھەرە کەو، وەك (عەبد) و یان بەھۆى ھەرفەو، وەك (ابى) و بەلام سەبارەت بە بەشى ئەوەیە کە بە مونسەریف

هاتووه، وهك: (شمس) و غديره مونسەريف وهك: (قحافة)، چونكه (قحافة) دوو ھۆكار
لە ھۆكارەكانى مەنەى سەرفى تىيادايە، كە عدەلمىيەت و تەئيش.

وَوَضَعُوا لِبَغْضِ الْأَجْناسِ عِلْمٌ كَعَلِمِ الْأَشْخَاصِ لَفْظًا وَهُوَ عَمٌ
مِنْ ذَاكَ أَمْ عَزِيزٌ لِلْعَقْرِبِ وَهَكَذَا ثَعَالَةً لِلتَّغْلِبِ
وَ مِثْلُهُ بَرَّةٌ لِلْمَبَرَّةِ كَذَا فَجَارٌ عِلْمٌ لِلْفَجَرَةِ

﴿ياسى عدلمى جينس﴾

لەلایەكى ترەوہ عدەلم دوو بەشى ترى ھەيە (علم شخص) و (علم جنس) جا عدلمى
شەخس (ناوى تاكە كەس)، دوو ياساى لى دەبيتەوہ، بەگوێرەى ياسايەكيان مەعنەويە،
واتە مەبەست پى خودى تاكە كەسيكە، وهك: (زەيد) كە مەبەست پى مەرفىكە كە
ناوى زەيدە، و ھەروەھا وهك (أحمد) و ياساكەى تريان، عدەلمى شەخسى لەفزیە،
ئەمیش ئەوہیە كە دروستە لەدوايەوہ (حال) بيت، وهك: (جائى زيد ضاحكا) كە لەم
ئەوونەيەدا (زەيد) عدەلمى شەخسە (ناوى كەسيكە) و لەفزی (ضاحكا) بە (حال)
نازەد دەكریت، كە لەدواى عدەلمى شەخسەوہ ھاتووه.

وہ ياسايەكى ترى ئەم عدەلمە لەفزیە، بۆ كاتيكە كە ئەم نيسمە (واتە ئەم عدەلمى
شەخسە) لەگەڵ ھۆكارىكى ترى سەر بە (ممنوع من الصرف) دا كۆ بييتەوہ، كە دەبيت
ئەو ھۆكارە (عدەلمىيەت) نەبيت و غیری ئەو بيت، لە ھۆكارەكانى مەنەى سەرف،
لەم كاتەدا ئەم عدەلمە غديرە مونسەريفە، وهك: (هذا أحمد) كە جگە لە عدەلمىيەت،
ھۆكار و سەبەبى (وزن فيعل) تىيادايە، و بۆيە بەبى تەنوين دەرکەوتووه، وە ياسايەكى
تر لەم ھۆكمە لەفزیانە سەبارەت بەم عدەلمى شەخسە، ئەوہیە كە ئەلف و لامى
تەعريف ناچیتە سەر نيسم گەلىكى لەم جۆرە، و بۆيە ناتوانریت بگوتریت: (جاو
العمر). بەلام (عدەلمى جينس: ناوى رەگەزى) لەرووى ھۆكمى لەفزیەوہ وهك
عدەلمى شەخس وایە، وهك: (هذا أسامة مقبلا: ئەمە شيرە لە ھەلمەت بردندا) وە
ئەویش بزائە كە بۆيە بۆ (أسامة) لەفزی (هذا) بەكارھێناوہ نەك (هذه) ھەرچەندە
(تائى تەئنيث) بەسەر (أسامة) جينسى شيرە، بۆيە بەكارھێنانى (هذا) بۆى ھىچ گەرت و
لەمەپرێك دروست ناكات.

وہ حوکمہ لہ فزیہ کانی عدلمی شدخس، لہ عدلمی جینسیشدا ہدیہ و جی بدجی
دہ کریت، بدھوی ندوہ وہ کہ غہیرہ مونسدریفہ چونکہ دوو ہۆکاری تیادایہ، لہ
ہۆکارہ کانی مدع صدرف، کہ بریتین لہ: (عدلمیہت تہئیت) و ہدروہا لہ دوای
عدلمی جینس (حال) دیت، وەك لہ فزی (مقبلا) لہ غوونہ کہی راپردوودا، و ہدروہا
چوونہ سدری ئەلف و لام بۆ سەر ئیسمی عدلمی جینس درووست نیہ، و بۆیہ
ناتوانریت بگوتریت: (هذا الأسامة).

بدلام سہبارہت بہ حوکمی عدلمی جینس، لہ پرووی ماناوہ لہ گەن عدلمی شدخسدا
جیاوازہ، چونکہ ماناو مدلولولی عدلمی جینس تہنہا کەسیک بہ دیاری کراوی
ناگریتدوہ، بەلکو ہدروہك (نەکیہ) خەلکان و تاکیکی زۆر دہ گریتدوہ. بۆیہ
دەتوانریت بگوتریت کہ عدلمی جینس لہ پرووی حوکمی لہ فزیہوہ، وەك عدلمی
شدخس واید، و لہ پرووی حوکمی مدعندویہوہ وەك ئیسمی نەکیہ واید!
وہ لہم سونگہیہوہ (کہ مدلولولی عدلمی جینس بۆ کەسیکی تایبەت و دیاری کراو
نیہ) بۆیہ بۆ ہەموو شیریک، لہ فزی (أسامة) و بۆ ہەموو دوو پشکیک لہ فزی (عقرب)
و بۆ گشت رۆیہك لہ فزی (نعاله) بەکارہینراوہ.

﴿جیاوازی نیوان عدلمی جینس، و ئیسمی جینس﴾

عدلمی جینس بۆ پتوہ بەستەو (مقید) کردنی شتیک بہ ئیستاوہ ہاتوہ، تا لہ ہزری
مروفلدا بچەسپتریت، بدلام ئیسمی جینس بۆ مانای ہەر شتیک ہاتوہ، کہ چۆنہ بہو
شیوازہ دەرپردریت، واتہ: (من حیث هو هو) بدبی ندوہی کہ بەسزاییت بہ کاتی
ئیستاوہ، بۆیہ مانای عدلمی جینس ہدروہك نەکیہ خواوہنی فرہ رەہەندی و گشتی
بوونہ، و تہنہا کەسیک دیاری ناکات و ناگریتدوہ.

تییینی: رافیار (گۆری پر نوور بیت) سہبارہت بہ ئەحکامی لہ فزی عدلم تہنہا سی
حوکمی باسکرد، و سی حوکمی تری باس نہ کرد، کہ ہدیہتی و بریتین لہ:

۱. صیفەتی عدلمی جینس دەبیّت بە مدعریفەیی بیت.
۲. عدلمی جینس ہدروہك عدلمی شدخس دەتوانیت لہ سەرەتا (ابتداء) دا بیت،
وہك: (أسامة ملك الوحوش).

۳. لە ئەسلى داناندا (وضع) دا ئىضافە كردنى عدەلمى جىنس درووست نىيە، و
 بۆيە درووست نىيە بگوتريت (أسامه منا) يان (محمدنا) ئىنجا بزانه كە عدەلمى
 جىنس يان بۆ شەخس (ذات)ە، وەك: (أم عربت) كە عدەلمە بۆ دوو پشك،
 وە ياخود عدەلمى جىنسە بۆ مانا (عين)ى شتيك، ەدروەك دانەر (رحمە الله)
 لەدەستەواژەى (برە، للمبرة، وفجار للفجرة) دا دەرى بېرى چونكە (برە)
 عدەلمە بۆ (مېرە: كردهوہ چاكەكان) و ەدروەها فجار وەك (حذام: كە
 مەنبىيە لەسەر كەسەر) كە عدەلمە بۆ (فجرە: كردهوہ ناپەسەندەكان)
 ەدروەها وەك (سبحان) كە عدەلمە بۆ (تسبيح: بەپاك راگرتنى زاتى
 پەرورەدگار) لە ەمموو كەم و كورپىەك و ەدروەها وەك (يسار) لەسەر
 وەزنى (فجار) كە عدەلمە بۆ (مېسەر: قوماربازى).

روونكردنەوہ: لەفزی عدەلم لە دەستەواژەكەى دانەردا، كە ووتى: (ووضعو لبعض
 الأجناس علم) چونكە ئەم لەفزه (مفعول بە)یە، بۆ (وضعو) و ئىسمى مەنصوب
 لەحالتى وەقفدا بە ئەلفەوہ (علما) دەهتريت، بەلام دانەر بەم شیوەیەى نەكردووە،
 چونكە لیڤەدا بەگوێڤرەى (زمانى ڤەبیعە) كارى كردووە، و ئەم ھۆزى ڤەبیعەى ئىسمى
 مەنصوب لەكاتى وەقفدا بە سكونى سەر (علم) دیارى دەكەن، و بۆیە وشەى (علم)
 لیڤەدا بە سكونەوہ كۆتایى ھات و بینیمان.

﴿اسم الإشارة﴾

اسم الإشارة: اسم وضع لمعنى معین، بواسطة الإشارة الحسية.

وألفاظه: (ذا) للمفرد المذكر، و(ذان) لشاه رفعاً، و(ذین) لشاه نصباً وجراً، و(تا)، و(تی)، و(ته)، و(ذی)، و(ذه) للمفرد المؤنث، و(تان) لشاها رفعاً، و(تین) له نصباً وجراً، وجمعهما (أولاء) بالمد، و(أولی) بالقصر، ويلحقها كاف الخطاب عند بعد المشار إليه، تقول: (ذاك)، (ذاکما)، (ذاکم)، (ذاك)، (ذاکما)، (ذاکن)، ف(ذا) للمشار إليه، والكاف لمعرفة حال المخاطب أفراداً، وتثنية، وجمعاً، مذكراً، أو مؤنثاً، كما يدخل عليها، هاء للتنبيه، ويجوز زيادة اللام مع الكاف للدلالة على زيادة بعد المشار إليه، إلا في المثني و (أولاء)، و ما دخل عليه، (ها)، فلا يقال: (ذانلك)، و لا (أولئلك)، و لا (هذلك)، ويشار بكلمة (هنا)، للمكان القريب، و(هناك) للمكان البعيد.

نیسمى نیشاره: نمو نیسمه یکه دانراوه، بۆ واتایه کی دیاریکراو، که بههؤی ناماژه هستی یه کانهوه، ده رده پردی، و نه مانمن، "ذا" بۆ موفرده دی موزه ککه "ذان" بۆ موسه ننای موزه ککه ری مه رفوع "ذین" بۆ موسه ننای ی موزه ککه ری مه منصوب و مه جرورو "تا" و "تی"، "ته" و "ذی"، "ذه"، بۆ موفرده دی مؤننه ته، "شان" بۆ موسه ننای مؤنثی مه رفوعه، "شین" بۆ موسه ننای مؤنثی مه منصوب و مه جروره، وه "أولاء" بۆ جه معه نیتر موزه ککه ربیت، یان مؤنث، وه هروه ها "أوی" به (قه صر: کورت نبی مهدد)، واته "أولاء" و "أولی" بۆ جه مع ده بن، وه "کاف" ی خطابیان ده چته سر، کاتی که نیشاره بۆکراو دوروبو، وه "کاف" بۆ زانینی نه وهی که نایا موخاطه ب "موفرده" یا موسه ننایان جه مع، وه موزه ککه ره، یان مؤنثه، وه هروه ها بۆده لالت کردن له سر زۆری دوریه که، له نیشاره بۆکراو دایه، ته نها له "مثنی" و "أولاء" دا نه بیت، وه هروه ها له وه دا نه بیت که "هاء" ی

چوبیته سهر، بویه ناوتری "ذانك"، و "اولئك"، و "هذلك"، وه به (هنا) نیشارهت بۆ نزیکی ده كړی وه (هناك)، بۆ دووری یه! بویه نین مالیک، له نه لویه دا ده لیت:

بذا	للمفرد	المذكر	أشـر	بذي	وذه	تی	تا	على	الأثنی	ألتصر
وذا	ن	تان	للمثنی	المرتفع	وفي	سواه	ذین	تین	أذكرُ	تطع.
وبأولی	أشـر	لجمع	مطلقاً	والمدّة	أولی	ولدی	البعْدُ	انطقا		
بالکاف	حرفاً	دون	لام	أو	معه	واللام	أن	قدمت	ها	ممتعة.
وبهنا	أو	ههنا	أشـر	أ	لي	داني	المكان	و	به	الكاف
لي	البعـد	أو	بعمّ	فه	أو	هنا	أوبهناك	انطقنّ	أو	هنا.

﴿نیسمی نیشاره﴾

هـر کاتیک که بهتو یت که سیك یان شتيك به نیشاره یه کی به رجدهسته (حسی) نیشان بهدیت ، ئدوه نیسمی نیشاره به کار دیت بۆی ، وه ئهو کهسه یان ئهو شته به (مشار الیه) ناوزه ده کړیت ، وه له زمانی عه ره پیدا ئیسمی نیشاره و (مشار الیه: ناواژه بۆ کراوه) که، ده بیته له پرووی (مذکر) بون و (مؤنث) بون و (مفرد) بون و (مثنی) و (جمع) بونده و هاورپکی یه کتر بن وهك: (رایت هذا الكتاب)، (حفظت هذه الكلمة).

* نیسمی نیشاره به گویره ی نزیکی و دووری (مشار الیه) یه که سی به شه :

۱- نیشاره ی نزیك، که له فزه کانی بریتین له (ذه- ذهن- تا - تی - ته - ذه- تان- اولاء-).

۲- نیشاره بۆ نه دوور و نه نزیك (متوسط) که له فزه کانی بریتین له (ذالك- ذانك- تلك- تانك- اولئك)

هه لجه ته و شه کانی (ذهنك- تانك- اولئك) دیسانه وه بۆ نیشاره ی (ناوه ند - متوسط) به کار دین.

وه هدر وه ها بۆ نیشاره کړدن بۆ جینگای دوور له فزی تریش به کار دین :

۱- (ثم) به فمتهی (شاء) ی سیّ نوخته ، وه له حاله تی وه قف داله گدل (هآ) ی
(سکت) داده و تریّت (ثمة).

۲- (هنا) به فمتهی (هآ) و نونی شه دده دار .

۳- (هنالك) لهم ئیسمه یاندا دروست نی یه ، (هآ) ی ، (تنبيه) ی ، پیوه بلکیریت ،
(ابن مالک) له (نکت) دا ، که حاشیه یه که له سهر (مقدمة) ی (ابن حاجب) نویویه تی ،
رای وایه که (هنالك) له ئیشاره کردن بۆ کاتی دوور به کار دیت ، وه به لگه شی لهم
نایه ته یه ، (هنالك) تبلوا کل نفس ما سلفت به .

• لهم باره یه وه ، ئیبن مالیک فەرموویه تی:

بِذَا لِمُفْرَدٍ مُذْكَرٍ أَشِرٌ
بِذِي وَذِهِ تِي تَا عَلَى الْأُنْثَى اقْتَصِرْ
وَدَّانِ تَانِ لِلْمُنْثَى الْمُرْتَفِعِ
وَفِي سِوَاهُ ذَيْنِ تَيْنِ اذْكَرُ تَطْعِ
وِبِأُولَى أَشِرٍ لِيَجْمَعَ مُطْلَقًا
وَالْمَدُّ أُولَى وَلَدَى الْبُعْدِ انْطِقًا
بِالْكَافِ حَرْفًا دُونَ لَامٍ أَوْ مَعَهُ
وَاللَّامُ إِنْ قَدَّمْتَ هَتَا مُتَتَبِعَهُ
وَبِهُنَا أَوْ هَهُنَا أَشِرٌ إِلَى
دَانِي الْمَكَانِ وَبِهِ الْكَافُ صِلًا
فِي الْبُعْدِ أَوْ بِشَمِّ فُهُ أَوْ هَنَّا
أَوْ هُنَالِكَ انْطِقَنْ أَوْ هِنَّا

﴿التعريف باللام﴾

المعرف باللام، ما دلَّ على معنى معيّن باللام سواء، كان فرداً خاصاً، نحو: الحديقة ذات أورد جميله، إشارة إلى حديقة معينة، وتسمى "لام العهد الخارجى"، أو جنساً عاماً، نحو: "الرجل خير من المرأة"، وتسمى لام الجنس، و يتشعب منهما أقسام تذكر في المطولات.

﴿المعرف بأداة التعريف﴾

المعرف باللام: ثمة به كه دهلالهت بكاته سمر واتايه كى ديارى كراو، به هوى لامه كه وه، نيت فرديكى تاييهت بيت وه "الحديقة ذات أو راد جميله" كه ناماژى كردوه، بؤ باخجديه كى ديارى كراو، وه به "لام العهد الخارجى" ناوده بریت، ياخود بؤ "جنس" يك بيت، به گشتى، وه: (الرجل خير من المرأة)، وه به "لام الجنس" ناوده بریت، وه چندها به شى لى دهبيتته وه، له كتيبه كه وره كاندا باس ده كرتن. وه: نين ماليك له نلفيه دا ده ليت:
 آل حرف تعريف أو اللام فقط فتمط عرفت قل فيه التمط.

﴿ثلف و لام له (الحمد) دا﴾

ثلف و لام له (الحمد) دا، بؤ جينسه، وه ندو موبته دا مدعريفديه، بؤ (حصره)، وه هوكه شى (استغراق) كردن و (انحصار) كردنى سهرجدم سوپاس و ستايشه كانه بؤ ته نها زاتى خواى پهروه ردگار.

﴿به شه كانى ثلف و لام﴾

جا نلف و لام، چهند جورى كى هديه، كه به شه كانى ليره دا روون ده كدينه وه:

"استغراق افراد الجنس" : که نهمه له کاتیکدايه، که لهفزی (کل) له پرووی
 حهقیقهدهه بهرايیک، له جینگای لهه لهلف و لاهمهه ۱۵۱۵۱۵۱۵، وهله، داك الانسان له
 خسر، واته: (کل الانسان لفی خسر).

"استغراق صفات افراد الجنس" : نیشانهی نهمهش دروستی دانانی لهفزی (کل)ه،
 لهجینگای لهلف و لاهمه کهیدا بهشیوازیکی مهجازی دابنیشیت. وهك: (زید الرجل) واته :
 (ذي كل صفات الرجل) لهم نمونهیدا دانانی لهفزی (کل) لهجینگای (ال) دا بهحقیقی
 دروست نیه ، چونکه (زید) ههموو پیای سهرزهوی نیه ، بهلکو بهشیوهی مهجازی
 دروسته ، وهمدبست ئدوهیه کهزهید سهرجدم صیفاته چاکهکانی پیای باشانی له خۆیدا
 کۆکردوتهوه .

بۆ روشن کردنهوهی حهقیقت و چیهتی (ماهیهی) جینسه که : که نهمهش له کاتیکدايه
 که بههۆی (الف) و (لام) و ئدوشتهی که نهم (الف) و (لام) ههی چوهته سهر (مدخول)
 ه کهوه بگهین بهماهیهتی شتیک له پرووی (هي هي) وه ناماژهی بۆ بکریت. واته : لهو
 روهوه که ئدوه ماهیهته کهیدهتی، نهك له پرووی شته دهره که کانهوه (الامر الخارجية) که
 ههلهکهوته سهری، وهك : (الرجل خير من المنة) واته : ماهیهتی پیای — له گهڵ
 رهواندنهوهی تایبهتهندی (خصوصیت) دا — له ماهیهتی ئافرهت باشتره ، وه نهمهش
 له گهڵ بهرزی و بهرپزی ههندی ئافرهت به سهر پیواندا تیک ناکاتهوه (منافاة)
 له نیوانیاندا پروونادات .

ئەلف و لامی (عهدی ذهنی) : وه نهمهش له کاتیکدايه که نهو شتهی (أل)ی
 چوهته سهر له تیروانیی کهسی (خطاب) دا پروون و دیار و ئاشکرا بیت، وهك : (اذهما فی
 الغار)، که ئەلف و لام له (الغار) دا ، ناماژه و ئیشارهته بۆ ئهوه ئهشکهوتهدی که پێغه مبهر
 (صلی الله علیه وسلم) و کهسیکی تر که ئیمامی ئه بویه کره، "رضی الله عنه"، که
 له ویدا خۆیان ههشار دابوو .

تەلف ولامی عەهەدی (ذکر) ی : ئەمەیه کەئیشارەت بۆئیسیمیکە کەپیشتر باسکرا بوو ، وەك : (کما ارسلنا الی فرعون رسولا فعصى فرعون الرسول) کە ئەلف ولام لە (الرسول) دا ئاماژەیه بۆ ئەوێ کە مەبەست لە (الرسول) هەمان ئەو پەسولەیه کە پیش جوملەیی (فعصى فرعون) باسکرا بوو .

۷- ئەلف ولامی (زاند) ی لازم : ئەلف ولام لەهەندئێ جیگادا بەزیادی دیت ، بەلام لەهەمان کاتیشدا لازمە ، واتە : حەزفکردنی دروست نیه ، وەئەم جۆرە ئەلف ولامە دەچیتە سەر ئیسیمیک کەبەبێ ئەلف و لامیش هەر (معرفة) یه ، وەك : (اللات - الان).

۸- ئەلف ولامی (زاند) ی غەیرە لازم : ئەم جۆرە ئەلف و لامیش هەندئێ کات زانییدی غەیرە لازمە ، و زیاتر لە ضرورەتی شیعریدا بەکار دیت . وەك : (ولقد نهيتك عن بنات الاوبر) کە شاعیر (بنات الاوبر) ی بە ئەلف ولامدووە گوتووە ، کە بەبێ ئەلف ولامیش هەر مەعرفەیه .

۹- ئەلف ولامی زیادەیی (لغية) : (لح) لەزماندا واتە : ئاماژەکردن بەچاو ، بەلام لێرەدا مەبەست ئاماژەکردنی عەقڵی یه ، وە لەم جۆرە ئەلفە دەچیتە سەر هەندئێ لە ئیسیمە عەلمە مەنقوله کان (الاعلام المنقولة) تا دەلالەت بکات ، کە مانای (المنقولة) یه کە دیسانەووە لە (منقول منه) وەك ، تێیدا هەیه و تییینی کراوە وەك : (الفضل) کە لەزماندا واتە : کامڵی و تەواوی ، و ئەم ئیسیمەیان کردۆتە ناوی کەسێک ، سا بەلکو کەسێکی خواوەن فەزل دەرچیت . لەسەر ئەمەشەو ئەلف ولام لە (الفضل) دادەلالەتە ، لەسەر ئەوێ کە مانانامە صدەری یه کە ی (فضل) سەرەرای بوونە (علم) و ناوی کەسێک ، هەرئەومانایە تێدا مەبەست و ئاماژە .

﴿الموصول﴾

وهو اسم دلّ على معنى، معين بواسطة جملة خبرية، بعده تسمى صلة، وهو (الذي) للمفرد المذكر، و(الَّذان) لثناء في حالة الرفع، و(اللّٰئِین) له في حالتي النصب والجرّ، و(الذین) لجمع مطلقاً، و(الّٰتِی) للمفرد المؤنث، و(اللّٰتِان) و(اللّٰتِین) لثناها، و(الّٰتِی) لجمعها، نحو: الذي درسنا أستاذ كبير، والذین درسوا عنده، فازوا بعلم كثير، و(من) و(ما) تستعملان بمعنى الموصولات السابقة، لكن (من) يغلب استعماله للعاقل، و(ما) لغيره، نحو: من طاب مقاله طابت حاله، وما قلّ قدره هان أمره، ومنها (أل)، وتستعمل لجميع ما ذكر، وصلتها مشتق غير الفعل، نحو: الكاتب بدرسه يصعد بنفسه، والحافظون للقرآن، آخذون بزمam العرفان.

مهوصول: نيسميكه ده لالت ده كاته سەر واتايه كى دياريكراو، بههوى جومله يه كى خه بهريه وه كه ببيتته "صيله" بوى، وه "الذي" بوى موزه ككه ر "الَّذان" بوى موزه نناى موزه ككه ره له حالته تى مهرفوعيداو "الذین" بوى موزه ككه ره له حالته تى نه صب و جهردا و "الذین" بوى جه معه به گشتى وه "التي"، بوى موفره دى مؤنث و "اللّٰتان" بوى موزه نناى مهرفوع "اللّٰتين" بوى موزه نناى مؤنثه، مه منصوب و مه جروره كهى، "اللاتي" بوى جه معه، به گشتى وهك: (الذي درسنا أستاذ كبير، والذین درسوا عنده، فازوا بعلم كثير)، نه وهى وانه ييژمانه، مامؤستايه كى پايه به رزه، ونه وانهى لاي نهو زانست فير بونه، پشكيكى باشيان پچراندوه! وه "من" و "ما"

وہك ئەوان لە "مذكر" و "مؤنث" و "مفرد"، و "تثنیه" و "جمع" دا بەكاردێن، بەلام بەزۆرى "من" بۆ عاقلە و "ما" بۆ غەیرە عاقلە.

وہ بزانه، ئەلف و لامیش وہك ئەوانى تر بەكاردێن، وہ صیله كەیان غەیرى فاعل دەبێت، بۆیە لە "الهداية في النحو" دا دەلێت:

"والألف واللام بمعنى الذي، وصلته أسم الفاعل، أو المفعول" واتە "ئەلف و لام" بەواتای "الذي" دێت، وہك ئەوانى تر وایە، وہ صیله كەى هەندى جار "أسم فاعل" و هەندى جار "أسم مفعول"ە. وہك: الكاتب بدرسه يصعد بنفسه، والحافظون للقرآن آخذون بزمام العرفان).

مەوصولى ئیسمى دوو بەشە :

مەوصولى (تایبەت: خاص)، مەوصولى گشتى وهاوبەش (عام — مشترك) :
مەوصولى (خاص) : ئەو یە كە بە گوێرەى جیگا كەى گۆرانی بەسەردا دێت،
وہ لەفزە كانی بریتین لە :

(الذى): بۆ موفرەدى موزە ككەر. (اللذان): بۆ موسەننای موزە ككەر.
(الذين): بۆ جەمعی موزە ككەر. (التى): بۆ موفرەدى مۆنپ. جا (الف) لە
(اللان) و (اللطان) دا لە حالەتى نەصب و جەرپ دا دەگۆرێن بە (باء).
مەوصولى (عام) یاخود (مشترك) : ئەو یە كە هەموو كات بەتەنها یەك
لەفز دەهێترێت وە بریتین لە :

(من) : كە زیاتر بۆ (ذوى العقل :خاوەن عقل) دێت، وەك: (و منهم من يؤمن به).

(ما) : كەزىياتر بۆ (غير ذوى العقول : بى عەقل) بە كار دىت، وەك: (و الله خلقكم وما تعلمون).

۳- (ال) : وەك : (لا تضارب - المضروب) .

۴- (ذو) لە لوغەى (بنى طى) دا ، وەك:

فان الماء ماء أبى وجدى وببنى ذو حفوت و ذو طويت.

ئەو ئاۋە ئاۋى باۋك و باۋ باپراغە و ئەو بىرەى من ئەو بىرەى كە بە دەۋرىدا بەردم لى چنىۋە .

(ذا): لە دۋاى (من) يان (ماء) ى ئىستىفهام بىت ، وە (زائد) ىش نەبىت، وەك: (من ذا رايت ؟) . (ماذا صنعت؟) .

(اى) : وەك: (بىسرنى ابهم هو قادم) . وە پىۋىستە ئەۋە بزانرەت كە (من و ما و ابى) بۆ ئىستفهامىش بە كار دەھىترەن ، كە لەم كاتەدا ئىسم مەۋسۇل نەن ، بەلكى بە (اسم استفهام) ناۋ دەبرەن ، وەك: (من ضربت)، (ما هذا)، (اى صديق لقيت) .

وہ بزانہ (أن، إن) بہ فیعلی دین وەك: (إن زید) زەید نالە نالیہتی. (أن یا زید) نالە نال بکہ ئەى زەید.

وہ (إن) بہ مکسوری دیت وەك (سمعت إن زید) واتە نالە نالی زەیدم بیست.

وہ (إن) بہ حروفي إيجاب دیت، وەك: (إن هذان لساحران)، (إن)، واتە: (نعم).

﴿المعرّف بالأضافة﴾

المعرّف بالأضافة، وهو اسم دلّ على معنى معيّن بسبب الأضافة إلى إحدى المعارف السابقة، نحو: لسان العاقل، وقلمه، علمه وعمله.

المعرف بالأضافة: نهو نیسمیه، که ده لالت ده کاته سر مانایه کی دیاری کراو، به هوی نیضافه کردنیوه، بۆلای یه کیک لهو مدعریفانهی پیتشو، که باسکران، وهک: (لسان العاقل، وقلمه، علمه وعمله).

نیبن مالیک ده لیت:

وَعَيْرُهُ مَعْرِفَةُ كُهُمْ وَذِي وَهْنَدَ وَابْنِي وَالْغُلَامَ وَالَّذِي

واته: هدرچی غهیری نیسمی نه کیره بیت، به مدعریفه ناوزه ده نه کریت، وهک: (هم، ذي، هند، أبني، الغلام، الذي).

هدروهک باسکرا، هدرچی غهیری نیسمی نه کیره بیت، ئیر نهوه مدعریفه یه، جا به شیویه کی، گشتی مدعریفه کان شهش به شن:

۱. ضمهیر، وهک: (هم).

۲. نیسمی نیشاره، وهک: (ذي).

۳. عدلهم، وهک: (هند).

۴. موصاف بۆ لای مدعریفه، وهک: (أبني). که باسی نیستامانه!

۵. نهلف و لامدار، وهک: (الغلام).

۶. نیسمی موصول، وهک: (الذي).

المعرّف بالنداء: إسم دلّ على معنى معين بسبب النداء، فإن كان مفرداً معرفة، نحو: يا زيد، أو نكرة مقصودة، نحو: يا رجل لشخص معين، فبني على الضمّ كما ذكرنا، وعلى الألف في المثني، نحو: يا زيدان، و على الواو، في الجمع السالم، نحو: يازيدون، و إن كان مضافاً، نحو: يا غلام الأمير، أو مشبهاً بالمضاف، نحو: يا ساعيا في الخير، كان معرباً، منصوباً بالفتحة، أو بالياء، وكذا إذا كان مفرداً نكرة غير مقصودة، نحو: يا رجلاً، و يا رجلين، وليعلم أن المراد بالمفرد هنا ما ليس مضافاً، و لا مشبهاً به، وحروف النداء: همزة، و أي، للقريب، و يا للبعيد، و أيا، و هيا، للأبعد.

المعرّف بالنداء: نمو نيسميه كهواتايه كي دياريكراو ده گيه نيّت، به هژی حرفه کانی "نداء" هه، نه گهر موفرده دی مه عريفه بوو، وهك "يازيد" يان نه کيره ی مه به ست دار بوو، وهك "يارجل" كه بۆ كه سيكي ديايكراره، نهوا مه بني له سهر "ضمه" يه. وهك باسكرا، وه له سهر نه لفه، له "مثنى" ذا وهك (يازيدان) وه له سهر "واو"، له جه معی موزه كه كهری سالمدا، وهك "يازيدون.. وه نه گهر هاتوو مضاف بوو، وهك "يا غلام الأمير" يان "شبه مضاف" بوو، وهك "ياساعياً في الخير" نهوه موعره بهو مه منصوبه، به فتحه يان "ياء". وه ههروه ها نه گهر موفرده دی نه کيره ی (غير مقصود: بى مه به ست)، بوو، وهك "يارجلأ، يارجلين" ههر مه منصوبه، وه مه به ست له "مفرد" نهويه كه مضاف وشي به مضاف نه يّت. وه حرفه کانی نيدا، نه مانه ن "همزه" و "أى" بۆ تزیک، و "يا" بۆ دوور، و "أيا"، و "هيا" بۆ يه كجار دوور ده يّت.

﴿دریژه باسیك له باره ی حرفه کانی نیدا﴾

نه مانه چهند حرفيكن، كه ته نها نيسميك مه نصوب ده كهن، و ههوت دانهن:

(یا، آیا، هیا، آی، الهمزة المفتوحة، واو، إلا)

پیتنج دانەیان، واتە: (یا، آیا، هیا، آی، ا) حەرفی (نداء)ن.

وہ ئەوہی کہ ئەمانەى دەچیتە سەر بە (مونادا) ناو دەبرئ، وەك:

(یا عبدالله) که (یا): نیدایە، و (عبد): مونادایە، و مونادا بە ھۆی حەرفی

نیدائەکەوہ، مەنصوبە بە سئ مەرچ:

۱- ئەگەر ئیسەمە موناداکە نەکیرە بێت: ئەوا موناداکە مەنصوب دەبێت، وەك: (یا رجلا خذ بیدی)، که (رجلا): مونادایە، و نەکیرەیەو بە ھۆی (یا)وہ مەنصوب بووہ.

۲- یاخود موزاف بێت: وەك (یا عبدالله): که (عبد): موزافە بۆ لای (الله)، وە موناداکە بە ھۆی یانئەوہ مەنصوب بووہ.

۳- یاخود (شەبیہ بە موزاف) بێت: وەك: (یا گالعا رجلا) که (گالعا)، (شەبیہ بە موزاف)ە، بۆیە مەنصوب بووہ.

تێبینی: موزاریع: واتە: (موشابیہ: ھاوشیوہ).

وہ بزائە بۆیە بە (طالعا) (شەبیہ موزاف) دەووترئ، چونکە (طالعا) عەمەلی کردووہتە سەر، (جبلا) و کردووہتییە (مفعول) بۆ خۆی، و دووہمیان واتە: (جبلا) یەکەمیانی، واتە: (طالعا)ی، (تەخصیص: تاییەت) کردووہ، وەك چۆن نمونەى یەکەم، واتە: (عبدالله) که (الله) کەلیمەى (عبد)ى تەخصیص کردووہ، وە (عبد) عەمەلی کردووہتە سەر (الله)، و بووہتە (موزاف، و موزاف إلیه) و مەجروری کردووہ.

بزائە: ھەر کاتیک کہ مونادا، موفرەدی مەعریفە بوو، وەك:

۱- یا زید: (زید) جارەن مەضموم بوو، ئیستاش مەضمومە.

۲- یا زیدان: (زیدان): نیشانەى پەفعی (ألف و تون) بوو، ئیستاش ھەر

وايە.

۳- یا زیدون: (زیدون) نیشانه‌ی په‌فعه‌که‌ی (واو نون) بووه، ئیستاش هه‌ر وایه.

به هه‌ر حال: له‌سه‌ر (مه‌رفوع) یه‌تی پی‌شوو (بناء) ده‌کریّت.

وه مونادا به‌هۆی (الفی إستغاثه) وه، مه‌فتوح ده‌بیّت، وه‌ك: (یا زیداه).

وه مونادا به‌هۆی (لامی تعجب)، مه‌كسور ده‌بیّت، وه‌ك: (یا للماء)

وه مونادا، به‌هۆی (لامی ته‌دید) وه، مه‌كسور ده‌بیّت، وه‌ك: (یا لعمری لأقتلنك).

وه شوین و چۆنیه‌تی به‌کاره‌یتانی (حەرفەکانی نیداء) به‌م جۆره‌یه:

۱- (الهمزة): للقريب، واته: مونادا نزیک بیّت لیّته‌وه.

۲- (أيا، هيا) للبعيد، واته: مونادا دور بیّت لیّته‌وه.

۳- (أي) للمتوسط، واته: مونادا نه‌ نزیک بیّت، و نه‌ دور بیّت لیّته‌وه.

یان بۆ (نداء عام: گشتی)، واته مونادا دور، یان نزیک، یان (مامناوه‌ند) بیّت، هه‌ر ده‌توانیت به‌ (یا) هاواری لای بکه‌یت.

۵- یان دیاری بکه‌یت، وه‌ك بۆ ناوی خوا‌ی گه‌وره، وه‌ك (یا فاطر السموات، یا الله).

۶- یان له‌ هاوارکردندا، که‌ بۆ (إستغاثه - پشت پێ به‌ستن) بیّت، که‌ (یا) بۆ ئەم جۆره‌ دیاری کراوه، وه‌ك (یا ویلنا).

تییینی: (الندبة): واته‌ گرییه، و زاری و ناله‌ نال!

وه‌ بزانه: هه‌ندی جار هه‌رفی (نداء) هه‌زف ده‌کریّت، وه‌ك: (اللهم) که‌ ئەه‌سه‌له‌که‌ی (یا الله) بووه، که‌ (یاء) هه‌زف بووه، و (میم) له‌ کۆتایی (الله) وه، زیادکراوه.

﴿حەرفى نىداء، لەسەرەتای (منادى: مונادا)و، حەزف دەبیّت﴾

* بزانە کە: هەندى جار جیگای حەرفى نىدا، لەسەرەتای (منادى)کەو، بەبى جیگا گرتنەو، یەکی تریش حەزف دەبیّت، وهك: (یوسف أعرض عن هذا)، کە لە ئەصلدا: (یا یوسف أعرض عن هذا) بوو.

* و، بزانە کە: نىدا، بەکەسرهى نون و ئەلفى مەمدوده، مەصدەرى بابى (مفاعلة)یە، کە لە زماندا بەمانای خویندن و لەزاراوەدا بریتى یە لە داوا کردنى کەسى (مخاطب)، تا بە دەستەو، دەبیّت، بە هۆى چەند لەفزیکی تایبەتییهو، کە کەسى (مخاطب)، پوو لە کەسى (متکلم) بکات.

* و، ئەو، ش بزانە، کە: ووشەى (منادى) دەبیّت، (مفرد، معرفة) بیّت.

(مفرد) لە بابى (منادى)دا، ئەو لەفرەیه کە (مضاف) و (شبه مضاف) نەبیّت، وە مەبەست لە (معرفة) ئەو ئیسمەیه کە لە پیش (منادى) بووندا (معرفة) بوویّت.

دوو سوود:

یەكەمیان: بزانە کە حەرفى (نداء) ناچیتە سەر مונادایەك کە ئەلف ولامى پێو، بیّت، تەنها لە (یا الله)دا نەبیّت، کە (یا: نىدا، و (الله): مונادایە، و (ال)ی پێو، یە.

دووهمیان: بۆ (یا الرجل) ناوتریت، و دروست نى یە، بەلكو پێویستە نێوانى (نداء) و (منادى) بە: (أى) جیا بکړیتەو، وهك:

(یا أیها الرجل):

کە (یا): (نداء)یە.

(أى) موندای مەعریفە، و هو مضاف.

(هـ): مضاف إلیه.

(رجل): صیغەتە بۆ (أى).

﴿کورتهیه که دهر باره‌ی مونا‌دای مورّه‌خخهم﴾

کورتهیه که دهر باره‌ی مونا‌دای مورّه‌خخهم، نه‌ویه که (ترخیم) له زمانه‌وانیدا، به (ترقیق الصوت: ناسک کردنی ده‌نگ) دیت. وه له‌زاراوه‌دا بریتییه له حد‌زف کردنی هه‌ندیک له حد‌زفه‌کانی که‌لیمه.

وه مونا‌دای مورّه‌خخهم، واته: نه‌و مونا‌دایه‌ی که له‌به‌ر خاتری ته‌خفیف و ئاسانکاری حد‌زفی کو‌تایی حد‌زف کراوه، هه‌رکات نیسمی مونا‌دا، ئیتر گشتی تر له‌ویه که مونا‌دا که عه‌له‌م بی‌ت یان غه‌یره عه‌له‌م، به (تاء تأنیث) کو‌تایی بی‌ت، نه‌ویه ته‌رخیم کردنی دروسته، وه‌ک: (یا فاطمه-یا جاریه) که مورّه‌خخهمه‌که‌ی ده‌بیته (یا فاطم-یا جاری)، وه نه‌گه‌رچی مونا‌دا به (تاء تأنیث) کو‌تایی نه‌هاتبی‌ت، له‌کاتی‌که‌دا ته‌رخیم کردنی دروسته که (اسم علم) بی‌ت و له‌سی حد‌زف زیاتر بی‌ت، وه هه‌روه‌ها نی‌ضافه نه‌کرا بی‌ت بۆ لای ئیسمیکی تر، وه‌ک: (یا سعاد-یا طارق-یا جعفر) که له‌حاله‌تی ته‌رخیم دا ده‌بنه (یا سعا - یا طار - یا جعفر).

هه‌روه‌ها (ابن هشام) له (معنی) دا وا ده‌لی.

(الواو): بمعنی مع: ئیسمیک مه‌نصوب ده‌کات، وه‌ک:

(استوی): فعل ماضی.

(الماء): فاعل.

(و): بمعنی مع.

(الخشبۃ): مفعول معه، منصوب.

*

*

*

﴿الباب الأول: في العمدة﴾

﴿المبتدا﴾

منها المبتدا: وهو اسم مجرد عن العوامل اللفظية، مسنداً إليه، كزيد، في (زيد قائم)، أو وصف معتمد على استفهام، أو نفي رافع لظاهر يكتفى به عن الخبر، فيكون مسنداً، وما بعده مسنداً إليه، كقائم، في (أقائم زيد)، و(ما قائم زيد).

﴿الخبر﴾

ومنها الخبر: وهو اسم صريح، أو ما في تأويله مجرد عن العوامل اللفظية، مسنداً كقائم في (زيد قائم)، وقام في (زيد قام)، فقد يكون مفرداً جامداً، كأسد، في (هذا أسد)، فلا يتحمل الضمير، أو مشتقاً كقائم، فيتحمّله، و قد يكون جملة اسمية، نحو: زيد أبوه عالم، أو فعلية، نحو: زيد قام أبوه.

موبته دا: نه ئيسمه يه كه، عه واميلي له فزی نه چیتته سەر وهك، "كان زيد قائماً" كه "كان" هـ، چوه ته سەر، وه "مسند إليه" يه، واته: شتیکی درا بیته پال. وهك "زيد" له رسته ی "زيد قائم" دا، كه "قائم" ی درا وه ته پال، وه یاخود وه صفیک بیته، كه ئیعمادی خست بیته سەر نه داتی ئیستیفهام، وپشتی بهو بهست بیته! وهك "قائم" له "أقائم زيد" دا، یاخود له "نه فی" یه كدا، كه شتیکی وامه رفوع بكات، به جوړیک كه ئیتر له بوونی خه بهر بئ نیازی بكات، وه مه بهست له "مكتفی به" نهو ئیسمه یه، كه دواى وه صف دیت، وه ده بیته "فاعل و سدّ مسدّ الخبر" ی وه صف كراو.

خەبەر: ناویکی راستەوخۆیە، یان لە سەر شیوەی راستەوخۆدا یە، و هیچ عوامیلیکی لە فزی لەسەر نی یە، وەك: (قائم) لە "زید قائم" دا، کە "قائم" خەبەرە، و صدیرجە، و عەوامیلی لە فزییە بەسەر وە نی یە، وە "مسند" ه، وەك (قائم): لە پرستەى "زید قائم" دا، وە "قام" لە پرستەى "زید قام" دا، وە جارجار بە موفرەدی جامید دیت، وەك "أسد" لە پرستەى "هذا أسد" دا، کە ضە میر وەرناگریت، بەلام ئەگەر موشتەق بیّت وەك "قائم" ضە میر وەرەدە گریت، وە بە پرستەى ئیسمی دیت، وەك "زید أبوه عالم" وە بە فیعلی دیت، وەك "زید قام أبوه".

﴿یاسای گشتی لە موبتەداوخەبەر دا﴾

یاسای گشتی "قاعدة کلی"، لە موبتەداوخەبەر دا بەو جوهرە کە دەبیّت موبتەدا لە پیش خەبەرە وە بیّت وە خودی خەبەرە کە لە دواوە بیّت، چونکە خەبەر لە حەقیقەتدا بوّ موبتەدا لە جیگەى وەصفدا یە، بوّیە لەبەر ئەمە لە خەبەردا هەق وایە کە دواکەوێت، هەر وەك چوّن وەصف لە دواى مەوصوفە دیت، وەك (زید العالم) کە "عالم" خەبەرە، بوّ (زید) وە لە واقعدا دەتوانرێ بگوترێ کە وەصفە بوّی هەر وەك دەگوترێ (زید العلم).

بەلام جاری وا هەیه کە خەبەر پیش موبتەدا دەکەوێت وەجاری وا هەیه کە واجە موبتەدا پیش خەبەر بخوێت.

ئەو جیگایانەى کە دەبیّت خەبەر پیش موبتەدا بکەوێت.

۱. هدرکات موبته‌دا نه کیره و خه‌بهر (شبه جمله) بیټ، له م کاته‌دا واجبه که خه‌بهره که‌ی پیش موبته‌دا بیټ، وهک: (عندی درهم) له‌لای من درهمه‌میک هدیہ.

ب. وه هدروه‌ها پیش‌خستنی خه‌بهر واجبه له کاتی‌کدا که موبته‌دا که (محصور فیه) بیټ، وهک: (ماخالق الا الله).

ج. له کاتی‌کا که خه‌بهر له و نیسمانه بیټ که ده‌بیټ هدر له سه‌ره‌تای رسته‌وه بیټ وهک: (این من علمته نصیرا).

د. هدرکات که موبته‌دا که ضمه‌ریک بیټ که بو خه‌بهر بگه‌رپته‌وه، که له م کاته‌شدا دیسانه‌وه خه‌بهر پیش موبته‌دا ده‌که‌ویت، وهک: (في الدار صاحبها) که:

(في الدار) خه‌بهری موقه‌دده‌مه، وه (صاحب) موبته‌دایه و دواکه‌وتوه، و ضمه‌ری (هاء)، مضاف الیه، یه.

وللسببية، نحو: ضربت بسوء أدبه، وللبدل، نحو:

فلیت لې بهم قوما إذا ركبوا شنوا الاغارة فرسانا و ركبانا

وه بو "سه‌به‌بیته" هوکار، به کار دیت، وهک "ضربت بسوء أدبه" له‌بهر بیټ نه‌ده‌بی لیټم دا.

"ضربت" فاعله و فاعيله:

"بسوء" جار و مه‌جروره، و موقده‌للیقه به (ضربت) وهو مضاف.

"أدب" مضاف الیه، وهو مضاف.

"الهاء" مضاف الیه.

فیجب أن يكون فيها ضمير رابطٌ له بالمبتدأ كما ذكرنا، إلا إذا كان متحداً، مع المبتدأ في المعنى، نحو: كلامي الله حسبي، وقد يكون ظرفاً، نحو: زيد أمامك، أو جاراً ومجروراً، نحو: الإمام في المحراب، والعامل فيهما فعل عام عند بعض النحاة، ووصف عام عند آخرين، فهو حصل، أو حاصل، ويجوز الأخبار بظرف المكان عن اسم المعنى، نحو: العلم في الصدور، وعن اسم العين، نحو: العلم فوق القصور، وبظرف الزمان عن الثاني دون الأول، إلا إذا افاد بأن يحصل وقتاً دون وقت، فلا يقال زيد في الربيع، ويقال الورد في الربيع.

بؤيه پتويسته ضه ميريك هديت كه خeber بيهستيتوه به موبته داوه، چونكه (لأن الجملة مستقلة بنفسها فلم يكن فيها ضمير يربطها إلى المبتدأ، لكانت أجنبية عنه: چونكه رسته كه خوى له خويدا سهر به خويه، ونه گمر پاناويك نه بيت كه به موبته داكميه وه بيهستيتوه، نه وا نامويى لى دهنشيت!)، وه كه له "شرح نمودج" دا واده لئت. تنه ا له كاتيك دا نه بيت، كه خeber و موبته دا، له واتادا وه يك بن، له ويدا، پتويستى به ضه مير نى يه، وه "كلامى الله حسبى". ياخود وه "نطقى الله حسبى وكفى" كه "منطوقى الله حسبى وكفى" بووه. وه هه ندى جار "ظرف" ده بيتته "خeber" وه "زيد أمامك" كه "زيد": موبته دا به و "أمامك": ظه رفه و خeberه. وه هه ندى جار "جارو مه جرور" خeber ده بيت، وه "الأمام في المحراب" كه "الأمام": موبته دا به. "في المحراب": خeberه. وه عاميلى سهر موبته داو خeber له لاي هه ندى له زانايانى نه خو: نه فعالى عامه، و له لاي هه ندى كى تر، "وصف عام"، كه نه ويش "حصل و حاصل". وه دروسته "ظرف مكان" له سهر "اسم معنى" بيت، و بيتته خeber وه: "العلم في الصدور" وه ياخود، نيسمى عدين بيت، وه "العلم فوق القصور"، وه دروسته ظه رفى زه مان خeber بيت، له "نيسمى عدين" دا، نه كه له "نيسمى مه عنا" دا، وه "الورد في الربيع" كه بؤ "اسم عين"، وه "زيد في الربيع" دروست نى يه، تنه ا له كاتيكدا نه بيت، كه سودى هديت. وه نيبن ماليكيش له نه لفيه كهيدا ده لئت.

ولا يكون اسم زمان خبرا عن جهة، وأن يفد فأخبرا.

والأصل في المبتدأ أن يكون معرفة، وفي الخبر أن يكون نكرة، وقد يأتيان معرفتين، نحو: القلب مرآة القلب، و نكرتين، نحو: كوكب ظهر في الجو، والأصل في المبتدأ التقديم، و في الخبر التأخير، كما ذكرنا، وقد يجب تقديم المبتدأ، نحو: من أبوك؟ وقد يجب تأخيرها، نحو: أين هو؟ و يجوز حذف كلّ منهما للقرينة. فتقول: في المدرسة... إذا قيل: أين الأستاذ؟ والأستاذ، إذا قيل: من في المدرسة؟

و يجب حذف الخبر بعد (لولا) الامتناعية غالباً، نحو: لولا الإسلام هلك الأنعام، أي: لولا الإسلام موجودة، وبعد واو عينت معنى المصاحبة، نحو: كلّ رجل وشأنه، وبعد خبر نص في القسم، نحو: في ذمّي لأجتهدن في الخدمة، وقبل حال، لا يجوز أن يكون خبراً، نحو: جهدي في تعليم التلميذ طالباً.

نهصل له موبتهدا، دا نهويه، كه مهعريفه بيت و له خهبردا نهويه كه نهكيره بيت، وه همدوكيان به "معرفة" ييش دين، وهك "القلب مرآة القلب: دلّ ناريتنهى دلّه!" وه همدوكيان به نهكيره بى دين، وهك "كوكب ظهر في الجو" وه نهصل له موبتهدا، دا بيتش كهوتنه، و له خهبر دا دواكهوتنيهتى، وهك باسكرا، وه ههندي جار: بيتش كهوتنى موبتهدا واجبه وهك "من أبوك" وه ههندي جار: دواكهوتنى واجبه؟ وهك "أين هو"، وه ههندي جار: هزفى همدوكيان دهبيت، بههوى بوونى نيشانهوه، بؤ نمونه: كه دهليت: "في المدرسة" نهمه بؤكاتيكه بيت بووتري: "أين الأستاذ" وه ياخود دهليت: "الأستاذ" كه بوترى: "من في المدرسة؟". وه دواى "لولا"ى "امتناعية" هزفى خهبر واجبه، وهك: "لولا الإسلام هلك الأنعام" كه خزى "لولا الإسلام موجود" بووه، وه دواى "واو" كهواتاى "مصاحبه"ى هديت، وهك: "كلّ رجل وشأنه" كه "واو" بهماناى مصاحبهيه، وه لهكاتى دهقى "قسم: سويند دا، كه نيشانهيك هديت، كه نهو قهسهمه هزف بووه، وهك "في ذمتى لأجتهدن في الخدمة" كه "قسمى" هزف بووه. وه بيتش "حال" دروست نى يه، خهبر هديت، وهك "جهدى في تعليم التلميذ طالباً".

و يجب حذف المبتدأ ، إذا أخبر عنه بقسم، نحو: في ذِمَّتِي لأفعلن، أو بمصدر ناب عن فعله، نحو: سمع وطاعة، أي حالي سمع، أو بما بعد نِعَمَ، و بُشَى، نحو: نعم الرجل زيد، أي: هو زيد، على قول، أو بنعت قطع عن منعوتة، نحو: الحمد لله أهل الحمد، أي: هو أهل الحمد، و يجوز تعدد الخبر مع العطف وبدونه، وكذلك المبتدأ مع العطف فقط، و أَمَّا، نحو: زيد ابنه عالم، فليس مما نحن فيه، وقد يدخل عليهما الناسخ.

﴿نهو شویته‌ای که حزفی مویتهدایان، تیاداپیویسته﴾

یه‌که‌م: نه‌وی که له‌زانا "الفارسی" یه‌وه، وه‌گیراوه، نه‌ویه که له "فی ذمّتی لأفعلن" دا، له "فی ذمّتی" دا نه‌وه هه‌یه، که خه‌به‌ره، بۆ مویتهدایه‌کی مه‌حزوفی (واجب الحذف) وه له‌ته‌قدیردا، "فی ذمّتی یمن" ه، یان نه‌وی له‌مه ده‌جیت، بۆیه نه‌و شویته‌ی به‌هۆی قه‌سه‌مه‌وه، خه‌به‌ردرابوو، مویتهدا حزف ده‌کریته.

دووه‌م: نه‌ویه، که مه‌صده له‌جیتی فیعل دانیشته‌یی، وه‌ک "سمع و طاعة" واته "حالی سمیع" یاخود "صبر جمیل"، که له‌ته‌قدیردا "صبر صبر جمیل" ه، که "صبری" مویتهدایه، وه "صبر جمیل" خه‌به‌ره، بۆیه "صبری" مویتهدایه وه واجبی حزف کراوه.

سییه‌م: یان خه‌به‌ر تاییه‌ت کرایت، به "نعم و بش" هوه، وه‌ک "نعم الرجل زيد" که "هو زيد" بووه، وه "بش الرجل عمرو" که لی‌ره‌دا "زيد، عمرو" خه‌به‌رن بۆ مویتهدای مه‌حزوف، به‌واجبی و له ته‌قدیردا، "هو زيد" ه، واته: مه‌دح کراوه‌که، و "هو عمرو" ه: واته زه‌م وه‌ره‌زنه‌شت کراوه‌که.

چواره‌م: یان صیغه یه‌ک که له مه‌وصوفه‌که‌ی دا برابیت، وه‌ک "الحمد لله أهل الحمد، که "هو أهل الحمد" بووه، یان "مررتُ بزيد الکريم" و "مررتُ بزيد الخبيث" وه "مررتُ بزيد المسکين"، که له‌م نمونه‌دا مویتهدا مه‌حزوفه، به واجبی، وه له‌ته‌قدیردا. "هو الکريم، وهو الخبيث، وهو المسکين" ه. وه دروسته چهنده‌رێک به‌شوین یه‌کدا بین، ئیتر هه‌رفی عه

طفیان لەگەڵ دا ھاتییت، یان نا.....وہ مویتەدا دروستە چەند دانەیک بیئ، بەلام دەبیئت، عە طفیان لەبەیندا بیئت: وەك "زید أبنة عالم فليس مما نحن فيه" وە مویتەداو خەبەر ناسیخیان دەچیئت سەر، وەك باسیان دەکەین، "أن شاءالله تعالى".

﴿باسی مویتەدا، و خەبەر﴾:

قاعیدەى ئەصلى لەسەر ئەو ھەیکە مویتەدا (معرفة)، وە خەبەر (نكرة) بیئت، چونکە تاشتیك زانراو ناسراو نەبیئت ئەوا ھەوال و خەبەردان لى شتیكى دروست و ساغ نیە. لەو جیگایانەدا کە خەبەردان لە (نكرة) سودى ھەبیئت، ئەو (نكرة) بوونی مویتەدا کە یە، بەبى کیشەو گىرو گرفت وە سودەکەیشى بەچەند شتیك دیتە دى بەم شیو ھە:

۱. خەبەرە کە پێش بکەوێت (خبر مقدم): لە کاتی کدا کە ظەرف یان جار و مەجرور (مختص: تاییەت کراو) بیئت، وە ظەرف لە کاتی کدا (مختص) ی بى دەلێن کە نیضافە کرا بیئت بۆلاى (معرفة) وەك: (عند زيد مرة: لەلای زەید پلنگیك ھەیکە) وە ھەر بەم شیوازەش جار و مەجروریش لە کاتی کدا (مختص) ی بى دەوتریئت کە (مجهول) بیئت، وەك: (فى الدار رجل: لە ماڵە کەدا پیاویك ھەیکە).

۲. لەفرى ئیستیفھام پێش بخریئت بەسەر ئیسمى (نكرة) دا: وەك: (هل فتى فيكم: ئایا لاویك لای ئیترە ھەیکە).

۳. لەفرى "ئەفى" پێش ئیسمى (نكرة) بکەوێت: وەك: (ان لم تكن خليلنا فما خليل لنا: ئەگەر ئیترە خوێشەویستمان نەبن، ئیتر ئێمە خوێشەویستمان نیە).

۴. (نكرة) ھەكە، مەوصوف بیئت: واتە: ئەگەر بۆ ئیسمە نەكیرە کە سیفەتیك بەیئین ئالەم کاتەدا ئەو ئیسمە نەكیرە یە دەبیئتە مویتەدا، وەك: (ولعبد مؤمن خير من مشرك) لێرەدا ئاگات لى بیئت کە لە ھەندیک جیگادا ھەرچەندە نەكیرە یە وەصف کراو بەلام

دەست پىكىردن (ابتداء) پىكىرى دروست نىيە ، چونكىكە ۋەصفى كىردن سودى نىيە بۆيە
 ھەر سىفەتلىك كە سودى نەبوو، ۋەك : (رجل من الناس جانتى) كە (رجل) ھەرچەندە
 بە (من الناس) ۋەصفى كراۋە ، بەلەم ئەم سىفەتە سودى نىيە ، چونكىكە ھەممۇ كەس
 دەزانىت (رجل) لە (الناس) ە ، بۆيە سىفەتتى (من الناس) لەبەرئەۋەى كەبى سودە و
 رىڭكا نادات ، كە سەرەتا (ابتداء) بە نەكىرە بىكرىت . ۋەھەربەم شىۋازەش دروست نىيە
 كە (ابتداء) بەنەكىرە بىكرىت . ئەمە ئەگەر لە نەكىرە كەدا ماناى ۋەسفى ھەبىت ۋەك :
 (رُجَيْلٌ عِنْدَنَا) واتە : " رجل حقير عندنا".

۵. نەكىرە يەك كە (عامل) لەدۋايەۋە بىت : ۋەك : (رغبة فى الخير خير) كە لەم
 ئورنىدە (رغبة) مەصدەرە ، ۋە لە (فى الخير) دا غەمەلى كىردۈۋە ، چونكىكە (فى الخير) لە
 مەھەلدا مەنصوبە ، لەبەر ئەۋەى كە مەفعول بە ، بىت بۆ (رغبة) .

۶. ئېمىسە نەكىرە كە مۇضاف بىت : واتە : بۆ ئېسىمكى تىز نىضافە كىرايىت . لەم
 كاتەدا بونە (مبتداء) ى ، دروستە . ۋەك : (عدل ساعة خير من عبادة ستين سنة)
 ۷. نەكىرە كە خاۋەنى ماناى (تعجب) بوون بىت : ۋەك : (ما احسن زيد) .

۸. نەكىرە كە لەپەلى (دوعا) دابىت : ئەمە لەۋەش زىاترە كە تەنھا لەخەير و
 چاكەدا بە كىرايىت ۋەك : (سلام على ال ياسين) ۋەيان لە شەرو خراپەدا بە كىرايىت ۋەك :
 (ويل للمطففين).

۹. نەكىرە كە (اسم شرط) بىت : ۋەك : (من يقيم اقم) .

۱۰. نەكىرە كە ۋەلامى پرسىارتلىك بىت : ۋەك : (من عندك) : كىت لايە ؟ لە ۋەلامدا
 بلىت : (رجل) واتە : (رجل عندى) .

۱۱. نەكىرە كە لەفزانكى گىشتى (عام) بىت : واتە : ئەگەر لە ئېسىمى نەكىرە كەۋە
 ماناى گىرتەۋەى سەرجەم ئەو ئەفرادانە بىفامىرئەۋە ، ئەۋەتا لەم كاتەدا بوونە موبتەداى
 نەكىرە كە دروستە . ۋەك : (انسان خير من بهيمة).

وہ کرفیہ کانیش وتویانہ: مویتہ داو خہ بہر، وہ ک زن بہ زن، رُفع بہ رُفعیان کردووه،
واتد، مویتہ دا خہ بہری مدر فوع کردووه، و خہ بہریش مویتہ دای مدر فوع کردووه.

* موبته‌دا دوو جۆره:

یه کهم: موبته‌دا یه که ناوی شتیکه "اسم ذات"، وهیج عامیلیکی له‌فزی کاری له سەر نه‌کردووه، وئیسنادیشی بۆ پان دراوه، وهك: "زید قائم"، وکه‌مه‌رجی ئیسنادبون "مسندآله"، له گه‌ن گیراوه، وئیر فاعیل و فیعلی موزاریع ده‌چنه ده‌ره‌وه، چونکه فاعیل "مسندآله" یه، به‌لام عه‌وامیلی له‌فزی کاری له‌سەر کردووه، وه فیعلی موزاریع عه‌وامیلی له‌فزی له‌سەر، به‌لام "مسندآله" نی یه، به‌لكو "مسندبه" یه.

دووهم: موبته‌دا ی وه‌صفی یه، که‌له‌دواى نه‌فی وئیستیفهاموه دیت، وه‌ئه‌م به‌شه دووهمه‌ی موبته‌دا کاتیک عه‌مه‌ل ده‌کات، که صیغه‌ته‌که ده‌بیّت حه‌تته‌ن ره‌فع که‌ری ناویکی ناشکرا "اسم ظاهر" بیّت، وهك: "ماقائم الزیدان"، "اقائم الزیدان". "هه‌مزه": هه‌مزه ی ئیستیفهامیه یه. "قائم": ئیسم فاعیله و موبته‌دا یه. "زیدان": فاعیله و، سد مسد الخیر.

وه‌ئه‌و صیغه‌ته‌ی که‌له‌دواى نه‌فی یان ئیستیفهام بیّت، وده‌بیّت ره‌فع که‌ری ئیسمیکی ناشکرا بیّت، ده‌بیّت خاوه‌نی چوار شیوازو خه‌سله‌ت بیّت، که سی شیوازیان دروست و یهك شیوازیان نادروسته، به‌م جۆره:

۱. صیغه‌ت وئیسمه‌که‌ی دواى، هه‌ردوکیان مویره‌د بن، که‌له‌م حاله‌ته‌شدا دوو شیواز دروسته، وهك: "اقائم زید"، له‌م ئه‌ونه‌یه‌دا نه‌توانین بڵین: "قائم" : موبته‌دا یه. "زید": فاعیله، و سد مسد الخیر. وه‌هه‌روه‌ها دروستیشه بڵین "قائم": خه‌به‌ره و، پیشکه‌وتوه. و "زید": موبته‌دا یه و دواکه‌وتوه.

۲. صیغه‌ته‌که‌مویره‌د بیّت، و ئیسمه‌که‌ی دواى، نه‌و صیغه‌ته‌ موسه‌نا یاخود جه‌مع بیّت، که‌له‌م حاله‌ته‌دا ته‌نهایه‌ك شیوازه ئارادا هه‌یه، وهك: "اقائم

الزیدان". "أقامم الزیدون"، که "قامم": موبته دایه. "الزیدان"، "الزیدون": فاعیله، و سد مسدا لخر.

۳. صیفهت و ئیسمه کهی دواى هەردوکیان هاوشان وموتاییق بن، که له م شیوازه دا ته نهاییهك حالهت دروسته، ، وهك: "أقامان الزیدان". "أقامون الزیدون"، (قامان)، (قامون): خه بهرن، و پیشکه وتون. (الزیدان)، (الزیدون): موبته دان، و دوا که وتون.

۴. یهك شیواز ههیه، که له سه رجهمی ئه و جوار شیوازه دا دروست نی یه، ئه مهش له حاله تیكدایه که صیفه ته که موسه نا یاخود جهمع بیّت، ئیسمه کهی دواى موفرده بیّت، وهك: "أقامان زید"، "یان" أقامون زید"، وه هوکاری نا دروست بوونی ئه م حاله تهی کو تایی ئه وهیه که صیفه ته که رّفع کهری ئیسمه زاهیره که نی یه، به لکو رّفع کهری ضه میره، وه ئه گهر بلیین، صیفه ته که خه بهری موقه دده مه، و ئیسمه کهی دواى موبته دای پاشکه وتهیه، له م کاته دا موبته دا و خه بهره که پیکه وه، هاوړیکی وموتاییق بوونیان نه نواندوه.

خه بهر سنی به شه:

۱- خه بهری ئیبتیدائی: که ئه مه یان له کاتیكدایه که موخاته ب سه بارهت به خه بهره که بی ناگابیت، له م کاته دا خه بهره که به بی ئه داتی ته ئکید ده ئیریت، وهك: (أبوك صادق) (قدم الحاج).

۲- خه بهری (طلبی): که ئه مه شیان له کاتیكدایه که موخاته ب ناگاداریت، به لام دوودلی و راری سببارهت به خه بهره که هه بیّت، جا له م کاته دا باش وایه که خه بهره که له گه ل ئه داتی ته ئکید، دا به ئیریت، وهك: (إن أخاك ناجح في الإمتحان).

۳- خەبەرى ئىنكارى: كە ئەمەشيان لەكاتىكدایە كە كابراى موخاتەب سەبارت بە خەبەرە كە ئىنكارى بكات، لەم كاتەدا خەبەرە كە بە گوێرەى پلەى ئىنكارىيە كەى كابرا پپوێستە موخاتەب بەيەك يان چەند ئەداتىكى تەئكيد جەختى لەسەر بكاتەو، وەك: (والعصر إن الإنسان لفي خسر).

پاشان (إنشاء) لە زمانەوانیدا بە مانای (أيجاد: بەدیهێنان) دیت و لە زاراوەدا، (إنشاء) ئەو كەلامەى كە ئاشكرا كەرى شتىكى خارىجى نییە بەلكو مۆتەككەللىم وا دەنوێنیت، كە ناوەرۆكى گۆتەكەى بە لەفزی خۆى دەرپرپو، بۆیە ھەر لەمەشەو، جوملەى ئىنشائى، راست و درۆى بۆ نییە، جا ھەركات مەبەستى مۆتەككەللىم لە جوملەى ئىنشائى بەدى ھاتى مەبەستىك بوو، ە بە گومانى مۆتەككەللىم لەكاتى قسە كردنە كەدا بوونى نەبوو، ئەو بە (إنشاء طلبى) ناوژەد كراو، وە (إنشاء طلبى) یش بۆ پێنج جۆر دا بەش كراو:

۱- ئەمر: كە داواى كردنى كارىك لە كابراى كى ژێر دەستە دەكریت، لە رووى (أستعلاء: بەرزىتى) یەو دەلالەت بكات، وەك خواى گەورە بە (سیدناىجى)، "عليه السلام"، دەفەر مۆیت: (خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ).

جا ھەركات موخاتەب لە گەڵ مۆتەكەللىم دا لە پلە و شان و شكۆدا وەك بەك بوون، ئەو داوا كردنى كارە كە لى بە (ألتماس) ناوژەد دەكریت، وە ئەگەر موخاتەب لە مۆتەكەللىم پێژدار تر بوو، ئەو بە (سؤال) ناو دەپێت، جا (فالامر من الأغلى و الدعاء من الأدنى والألتماس من المساوى).

۲- نەهى: كە بەلگە دەپێت لەسەر نە كردنى كارىك، وەك: (ولا تقربوا الصلوة وأنتم سكارى).

۳- ئىستىفهام: كە دەلالەت دەكات لەسەر داواکردنى زانىنى شىك، و لە
عەرەيدا دوو جەرفى ئىستىفهامى (هل و همزة "ان") و چەند ئىسمىكى
ئىستىفهامى تر بونيان ھەيە.

بەلام ھەمزەى ئىستىفهام بۆ (تصوّر) و (تصديق) یش ھىراو، وەك: (أزید قائم
أم عمر، أهذا أخوك؟).

بەلام (هل) ئىستىفهامیە تايبەتە بە (تصديق) ھو، وەك. (هل الرجل قادم).
۴- "تخي": كەبرىتى يە لە خواستى شىك كە خوشەو جىگای نارەزوومەندى
بیت، وەك: (ليت زيد حاضر).

۵- "نداء": كە داواکردنى شىك، و بانگخواز کردنیەتى، وەك: (ونادینا أن يا
إبراهيم قد صدقت الرؤيا).

ھەلبەتە (إنشاء غیر طلبی) جوړى زیاترى ھەيە، لەوانە (مدح و ذم و
تعجب) ە، بەلام باسکردنى سەرچەم جوړەکانى، دريژ برى یەو لە چوار چۆھى
باسەكەشمان ھەردەچىن و خۆنەریش نارەحەت دەبیت، و بیریشى ماندوودەبیت،
بۆیە لە كورتیدا پرمانەو.

﴿نواسخُ المُبتدأ، والخبر﴾

﴿الحروف المشبهة بالفعل﴾

فمن النواسخ: الحروف المشبهة بالفعل: وهي: أن، وأن، وكأن، ولكن، وليت، ولعل، تنصب المبتدأ إسماء لها، وترفع الخبر خبراً لها، فإن، وأن للتأكيد، نحو: إن العلم أساس العمل، وعلمت أن العمل يحتاج إلى القوة، وأن لا تغير الجملة بعدها، وأن بالفتح تغيرها، فتؤولها بالمصدر، فيكون معنى قولك، (علمت أنك قائم)، (علمت قيامك ثابتاً)، فقرأ بكسر الهززة في ابتداء الكلام، نحو: إن النجاة في الصدق، وبعد إلاً للاستفتاح، نحو: ألا إن الأنصاف من أحسن الأوصاف، وفي ما كانت مقول القول، نحو: (قال أني عبد الله) مريم: ۳۰

﴿حرفه كانى موشيهه بيلفيعل﴾

به "نواسخ" ناسراون و نه مانه: (أن، أن، كان، لكن، وليت و لعل)، موبتهدا مه منصوب ده كهن وه ده يكه نه نيسم بؤ خويان و خeber مه رفوع ده كهن و ده يكه نه خeber بؤ خويان، (أن وأن) بؤ ته نكيده، وهك، "أن العلم أساس العمل" بيگومان زانست بنه مايه بؤ كرده وه، وه "علمت أن العمل يحتاج إلى القوة" بيگومانه كه كرده وه پيويستی به هيتز هديه، وه رستهی دوايان گؤرانی به سهردا نايهت، وه (أنی)، مه فتوحه، رسته ده باته وه سهر ته نويلی مه صدره وهك "علمت أنك قائم" كه له ته نويلی مه صدره "علمت قيامك ثابتاً" بووه. وه "أن" به كه سهری هه مزه ده خوئيريتته وه، كه له سهره تاي كه لامدا، وهك: "أن النجاة في الصدق" وه دواي "ألا" كه بؤ ده ست پي كردن بيت، وهك: "ألا أن الانصاف من أحسن الاوصاف" وه له دواي له فزی "قال" ه وه، وهك "قال أني عبد الله". وه ثيبين ماليك له ته لفیه كهيدا ده ليت: لأن أن ليت لكن لعل كان عكس مالكان من عمل كان زیداً عالم باني كفى ولكن ابه ذوضفن.

وراع ذا الرئيب ألا في الذي كليت فيها أو هنا غير البلى.

وه ده لئت:

فاكسر في الابتداء وفي بدء صله
أو حكيت بالقول أو حلت محل
وكسروا من بعد فعل علقاً...
وحيث أن ليمين مكملة.
حال كزرتة، وأنى ذو أمل
باللام كاعلم أنه لذ وتقى.

*

*

*

كما تقرأ بفتحها إذا وقعت الجملة معها في موضع المفرد، كما إذا كانت في موضع الفاعل، نحو: بلغني أنك مسافر، أو المفعول، نحو: اعتقدت أنك صالح، أو المبتدأ، نحو، عندي أنك عالم.

وكان للتشبيه، نحو: كأن المال يد العامل، و لكن للإستدراك، أي: دفع التوهم الناشئ من الكلام السابق، نحو: القول سهل، ولكن العمل صعب.

و ليت للتمنى، أي طلب الخال، أو ما في حكمه، نحو: ليت الشباب يعود، ولعل للترجي، أي طلب ما يمكن، و يقرب حصوله، نحو: لعل المنهج يتبدل بالأحسن.

وه (أن) به مفعول محذوف ده خوینتریتتهوه، نه گمر نهو رستهی که له گه لیدایه، کهوته جینگای "مفرد" یتک وه که نهوهی بکه ریتته جینگای فاعیل، وه (بلغنی أنك مسافر)، یاخود جینگای مفعول، وه (اعتقدت أنك صالح) یاخود جینگای موبته دایه که: وه (عندی أنك عالم).
(کأن) بؤ "تشبيه: چواندن" به کار دیت، وه (کأن المال يد العامل)، (لکن) بؤ "أستدرك" ه، واته لا بردنی وه هیتک که له رستهی پیشوودا هه بووه، وه "القول سهل"، لکن العمل صعب".
(ليت) بؤ "تمنى: خوزگه خواستنی شتیک که هاتنی مه حاله" ده بیت، یاخود له حوکمی دا خوازی دایه، وه که:

ليت الشباب يعود يوما فآخبره بما فعل المشيب.
وهلهی گمجهی کم گمتهروه دماوه شکات و بهرم کهردی جه لاوه.
"لعل" بؤ: نومیده واری یه، بؤ نومیدکردنی شتیک که نزیکه بیتته دی، وه "لعل المنهج يتبدل بالأحسن".

﴿"دهربارهی هه مزهی" ان﴾

هه مزهی (ان) له هه ندی کاته دا واجبه که مه فتوح بیت ، وه له هه ندی کاتیشدا واجبه که مه کسور بیت ، وه له غهیری نهو دوو کاته دا (جانز الوجهین) ه، واته مه فتوح کردن و مه کسور کردنی چونیه که ، بدم شیوازه :

﴿دهرباره‌ی همزه‌ی (آن)﴾:

همزه‌ی (آن) له هه‌ندی کاتدا، واجبه که مه‌فتوح بێت، و له هه‌ندی کاتیشدا واجبه که مه‌کسور بێت، و له غه‌یری ئه‌و دوو کاته‌دا (جائز الوجهین) به‌، واته‌: مه‌فتوح کردن، و مه‌کسورکردنی چونی‌ه‌که، به‌م شیوازه‌:

﴿همزه‌ی (آن) له حه‌وت جێگادا مه‌فتوح ده‌بێت﴾

۱- (آن) و ئه‌وه‌ی له دوايه‌وه‌ دێت، ئیسـم و خه‌به‌ره‌که‌ی، فاعیل دێت، وه‌ك: (اولم یکفهم انا انزلناه)، له کاتی‌کدا که مه‌عمولی (آن) ته‌ئویـل بۆ مه‌صـده‌ر ده‌کرێته‌وه‌، و ده‌بێت به‌: (اولهم یکفهم انزلنا اياه) .

۲- (آن) له‌گه‌ڵ ئیسـم و خه‌به‌ره‌که‌یدا بینه نائیب فاعیل، وه‌ك: (قل اوحی الی انه استمع نفر من الجن)، که (انه استمع نفر)، ده‌بێته نائیب فاعیلی (أوحی) که له کاتی‌کدا که بېرێته‌وه‌ سه‌ر ته‌ئویلی مه‌صـده‌ر ده‌بێته‌: (أوحی استماع نفر)

۳- (آن) له‌گه‌ڵ ئیسـم و خه‌به‌ره‌که‌یدا بینه مه‌فعول، وه‌ك: (ولا تخافون انکم اشركتم)، که (انکم اشركتم)، ده‌بێته مه‌فعول به‌، بۆ (لا تخافون)، که له کاتی‌کدا بېرێته‌وه‌، سه‌ر ته‌ئویلی مه‌صـده‌ر ده‌بێته‌: (لا تخافون اشراککم) .

۴- (آن)، و ئه‌وه‌ی له‌دوايه‌وه‌ دێت، بېیته موبته‌دا، وه‌ك: (و من آياته أَنَّا نَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً) .

۵- (آن)، و ئه‌وه‌ی که له دوايه‌وه‌ دێت، بېیته خه‌به‌ر، بۆ شتێک که له پووی ماناوه ئیسـم بێت، و ئه‌و شته له ماده‌ی (قَوْلٌ) نه‌بێت، وه‌ك: (أَعْتَقَادِي أَنَّكَ عَالِمٌ)، کاتی‌ک که ده‌بېرێته‌وه‌ سه‌ر ته‌ئویلی مه‌صـده‌ر ده‌بێته‌: (أَعْتَقَادِي عِلْمُكَ حَاصِلٌ) .

۶- (آن)، و ئه‌وه‌ی له دوايه‌وه‌ هاتووه‌، مه‌جروور بن، که ده‌بێته دوو به‌شه‌وه‌:

أ: مه‌جروور به‌ هۆی حه‌رفه‌وه‌، وه‌ك ئه‌م دێره شیعه‌ره‌:

وَأَعْلَمُ وَأَيُّقُنُ أَنَّ مَلِكًا زَائِلٌ وَأَعْلَمُ بِأَنَّ كَمَا تُدِينُ تُدَانُ.

وه هه‌روه‌ها وه‌ك: (عجبت من أنك قائم)، که بېرێته‌وه‌، سه‌ر ته‌ئویلی مه‌صـده‌ر ده‌بێته‌: (عجبت من قيامك)، و هه‌روه‌ها وه‌ك ئه‌م ئایه‌ته‌: ﴿ذَلِكَ

يَا أَيُّهَا اللَّهُ هُوَ الْحَقُّ وَأَنْ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ (۶۲) ﴿﴾

ب۔ مہجور بالاضافہ، وہ: (اُنہ لحق مثل ما اُنکم تنطقون)۔

۷- (اُن): و تہ وہی کہلہ دواہیہ دیت، تابیع یہ کیلک لہ مانہ: (فاعیل، نائیب فاعیل، مہفعول، موبتہدا، خہبر، مہجور) بیت، وہ تابیع لہ م کاتہدا، یان مہعطوفہ، وہ: (يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ)، مہعطوفہ لہ سہر (نعمتی)، و (نعمتی): مہفعول بہ، دہبیت بؤ (اذکروا)، لہ کاتیکدا کہ ببریتہ وہ سہر تہ ثویلی مہصدہر، دہبیتہ (اذکروا نعمتی وتفضیلی آیاکم)۔

﴿لہ سیزدہ جینگادا مہمزہی (اُن) مہکسور دہبیت﴾

۱- تہ گہر لہ سہرہتای کہ لامہ وہ بیت، وہ: (أَنَا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ)۔

۲- لہ دوا ی مہوصلہ وہ بیت، وہ: (جائنی الذی اُن أباه عالم)۔

۳- لہ دوا ی جینسی (قول) ہ وہ، بیت، وہ: (قال أنى عبدالله)۔

۴- لہ دوا ی (قسم: سویند) ہ وہ و بیت، وہ: (والعصر، اُن الانسان لفی خس)۔

۵- (لام) بجیتہ سہر خہبر ی (اُن) ہ، وہ: (قالوا نشهد أنك لرسول الله)۔

۶- لہ دوا ی (ثم) ہ وہ، وہ: (ثم اُن علينا بيانه)۔

۷- دوا ی (کلا)، وہ: (كلا أنهم عن ربهم)۔

۸- دوا ی تہ مر کردن، وہ: (ذُقْ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ)۔

۹- لہ دوا ی تہ می کردن، وہ: (لَا تَحْزَنْ اُنَ اللّٰهُ مَعْنَا)۔

۱۰- لہ دوا ی دوعا کردن و نزا، و پارانہ وہ، وہ: (رَبَّنَا إِنَّا أَمْنَا)۔

۱۱- دوا ی (نداء: هاوار کردن)، وہ: (يَا لَوْ لَوْ إِنَّا رَسَلْ رِبْكَ)۔

۱۲- لہ دوا ی (حيث) وہ: (إِجْلِسْ حَيْثُ اُنْ زَيْدًا جَالِسًا)۔

۱۳- تہ گہر (اُن)، لہ پیش پرستہ ی (حالیہ) ہ وہ بیت، وہ: (زرتہ إني ذو

(امل)۔

﴿له چوار جیگادا (جائز الوجهین)ه، و فتهج و که سر دروسته﴾

- ۱- له دواى (أذاى، (فجائیه)، وهك: (خرجت فإذا أن زیداً واقفٌ).
- ۲- له دواى (قسم: سويئد)يك، كه به دوايدا (لام) نه هينريت، وهك: (حلفتُ انك كريمٌ).
- ۳- له دواى (فائى جه زائيه)، وهك: (من جائني فإني أكرمه).
- ۴- هه ركات (أن) ببيتته خه بهر، بؤ (قَوْلٌ)، وه خه بهرى (أن)يش، هه (قَوْلٌ) بيت: وهك: (خير القول، أنى أحمد الله).

﴿حاله ته كانى "كان"﴾

- وه (كان) بؤ (تشبيه - چواندن) به كارديت، وهك: "كان زيدا الاسد".
 وه هندندي جار ته خفيف دهيت و ئير عمهل ناكات، وهك:
ونحر مشرق اللون كان ثدياه حقان.

(واو): بمعنى (رب). (نحر): أسم مجرور
 (مشرق): اسم فاعل. (اللون):
 (كان): موخه فقهديه، و عمهل ناكات.

(ثدياه): ئد گهر (كان) عمهلى بكر دايه، ده بوايه (ثدييه) بهاتايه به مه نصوبى.
چواره م: حدرف له حدرفه كانى "مشبه بالفعل" "لكن"هيه، كه بؤ ههست پى كردن
 به كار ده هينريت. وهك " زهيد هات به لام عمر نه هات. (جاء) فيعلى ماضى يه (نون)
 نون الوقايد (ياء) له مدحلى ندهبدا مدفعول به غديره صدر يه (زيد)فاعيله (لكن)
 حدرفى موشديه بالفعله (عمروا) ئيسمه كديتى (لم) جازمه (يىء) فيعلى موزاريه
 و فاعيله كدى ضميرى شاروهى "هو"هيه، كه بؤ "عمر" ده گهر پتدوه. وه رستهى
 "يىء" له مدحلى ره فعدا خه بدرى "لكن"هيه.
مدهستى ئيمه: "لكن"هيه، كه ئيسى مه نصوب و خه بدرى مه رفوع كرده.

﴿حاله ته کانی "لکن"﴾

(لکن) بۆ (استدراک: ههست پێکردن) به کار دێت، وه ده که وێته نێوان دوو

برگهی جیاواز له یه کتره وه، وهك: "جا ئنی زید لکن عمروا لم یجیی،".

وه (لکن) محفف ده کړیت وه به (محفف) ی عه مه ل ناکات.

وه بزانه له و کاته دا که (لکن) به (محفف) به دروسته (واو) ی عاطفه یان

(اعتراضیه) یه ی له گه لدا بێت، وه لهم (واو) هدا ئیختیلاف هه یه هه ندیکیان به

(عاطفه) ی داده نین، وه هه ندیک به (اعتراضیه).

(اعتراضیه): ئه و (واو) هه یه که له نێوان دوو جومله دا بێت و جومله ی دوا ی

(واو) هه که لاهه ری شک و گومان بێت له سه ر جومله ی پێش (واو) هه که. وهك :

"وما کفر سلیمان ولکن الشیاطین کفروا".

(ما): نافیه. (کفر): فعل ماضی. (سلیمان): فاعل.

(و): عطف یان اعتراضیه. (لکن): حرف مشبه بالفعل.

(الشیاطین): اسم لکن. (کفروا): فعل و فاعل.

مه ده ست ئه وه به لێره دا که پێش (لکن) (واو) ی عطف یان اعتراضیه ها توه.

[باسی لیت]

لیت الشباب يعود یوما فاخبره بما فعل المشیب.

وشله ی که نجیه که م کیتێوه «ماوه» شکات و پیریم که ردین جه لاوه.

(لیت): حه رفی موشه یه بالفعله

(الشباب): ئیسمی (لیت) هه یه.

(يعود): فيعلی موزاریعه و فاعيله کدی (هو)ه.یه.وبؤ "شباب" ده گد پته وه. وه رستهی "يعود" له مدحल्ली ره فعدا خه بهری "لیت"ه.یه. (یوما) ظدرفه و مدفعول فیه. یه. (ف): عاطفه، و بؤ جدوایی (لیت)ه، هاتووه

(أخبر): فيعلی موزاریعی "متکلم وحده"یه، له له فزدا مدنصوبه به هوی "أن" ٲکی "مقدر"ه وه، و فاعيله کدی ضمیری شاراوهی (أنا)یه.

(ه): مدفعول به. وه "أخبره" له تدئولی مدصدهردا و له مدحल्ली ندصیدا عطفه بؤ ئیسمی "لیت"ه، له به تهقدیر گرتنی رستهی "فاخباری آیه ثابت"دا. (بما): جار و مجرور، متعلق بـ (أخبره).

(فعل): فيعلی ماضی یه. (المشيب): فاعيله. وه مدفعول به حذف کراوه. وه نهصله کدی "فعله" بروه. وه جوملهی (فعل المشيب): صيله یه بؤ (ما)ی مدوصله. مه بهستی ئیمه: "لیت"ه.یه، که ئیسمی مدنصوب کردووه و خه بهری له مدحلدا مدرفوع کردووه.

﴿باسی (لعل)﴾

(لعل) دووشیوازی ههیه: شیوازی یه کدم (لعل) به مانای (ئومیده واری)یه، ههروهك خوای گه و ره له سورتهی (طه)دا ده فهرمویت: (لعله یتذكرُ أو یحشی: نهی موسی و هارون له گه ن فیرعه ون دا به ندرم و نیانی قسه بکدن، ئومید ههیه که بیدار بویتته وه، یان له خوا بترسیت). وه شیوازی دووهم: (لعل) به مانای (گوایا) دیت، وهك خوای گه و ره له سورتهی (شعراء)دا ده فهرمویت: (وتتخذون مصانع لعلکم تحلدون) هود به گدله کدی خوی وت: ئیوه به جوریک کارگوو جیگاگان به هیتر دروست ده کدن، که گوایا وا داده نین که به ههتا هه تاییدو جاویدانی ده میتنه وه.

﴿حاله ته کانی "لعل"﴾

(لعل) بۆ (ترجی: رجا کردن) ه، وهك: "لعل زیدا فاضل"
 وه (لعل) زۆر لوغەى هەیدە، (تیمامی سیوطی) ۱۳ لوغەى بۆ داناوه.
 یدەكك له لوغەته کانی (لعل) (علّیه، وهك ئەم ئایەته:
 "علک تارک بعض ما یوحی"

(علّ): مۆخەففەنى (لعل) یه: حرف مشبه بالفعل. (ك): اسم (لعل).
 (تارک): خبر (علّ). (بعض): مفعول به بۆ (تارک) وهو مضاف
 (ما): موصوله، مضاف إليه. (یوحی): فعل وضمیره (نائب فاعل).
ئیعرابی شیعرهکه:

(لا): ناهیه. (تهین): فعل وفاعله (أنت). (الفقیر): مفعول.
 (علّ): مخفف (لعل). (ك): اسم (علّ).
 (أن): ناصبه. (ترک): فعل وفاعل محلا مرفوع، خبر (علّ).
 جومله ی (أن ترک) له "تأویلی مصدر" دا دەبیته (علک رکوعک یوما).
 (یوما): مفعول به (ترک). (و): حالیه. (الدهر): مبتدا.
 (قد): تحقیقیه. (رفع): فعل وفاعله (هو). (ه): مفعول.
 ئەم جوملهیه (محلا مرفوع) خەبەرە بۆ (الدهر).

﴿هۆی لیكچوونی پیتەکانی موشەبیە بیلغیەل به ئیسەمه وه﴾

هۆی (مشابهه، لیكچوون) ی ئەم پیتانه، به ئیسەمه وه له دوو ڕووه وهیه:

۱- له فظی: چونکه (ثلاثی: سی پیتی)، (رباعی: چوار پیتی)، (خماسی: پینج پیتی)، وهك: (أن): كه سی پیتی یه و (كان): چوار پیتی یه و، (لكن): به (مه ددی لام و ته شدیدى نون): پینج پیتی یه.

وه (مبنى على الفتح)ن، زور جار وهك (بان) كه (باء)هكه مجرورى ناكات، چونكه (مبنى على الفتح)هـ.

وه له پرووى (ادغام)هوه وهك فيعله كان وههان، وهك (أن) لهسهر وهزنى (بر)، وه (أن) لهسهر وهزنى (مذ).

۲- معنی: چونكه به مدعناى:

۱- حقت: سابتم كرد.

۲- شبهت: تهشيههم كرد.

۳- استدركت: ههستم پى كرد.

۴- تميت: خواستم.

۵- ترجيت: نويمدم كرد.

بهم مانايانه دىت.

﴿ئهو باسى ليكچوونه به دريژ تر﴾

هۆى ناوانان و ههروهها ليك چوونى ئهم حهرفانه به فيعل ئهوهيه كه ئهم حهرفانه له چهند رويهكهوه له فيعل دهچن:

۱- شهباهدت له ژماره دا، ليكچوونى ئهم حهرفانه به فيعل له ژماره ي حهرفه كاندايه، واته: ههروهك چۆن فيعل خاوهنى سى حهرف و چوار حهرف و پينج حهرفه، ئهم حهرفانه يش ههه ههه مان تاييه تهنديان ههيه.

۲- شهباهدت و ليكچوون له فيعل له پرووى ئهوهوه كه (مبنى على الفتح)ن.

۳- له پرووى (وزن)هوه، ديسانهوه ئهم حهرفانه ليك چوونيان له گهله فيعلدا ههيه.

۴- ليك چوونى ئهم حهرفانه به فيعله كان، له پرووى ماناوه چونكه (أن) و (أن) بهماناي (حَقَّقْتُ) وه (كَانَ) بهماناي (شَبَّهْتُ) و (لَكِنْ) بهماناي (أَسْتَدْرَكْتُ) و (لَعَلَّ)

بەمانای (ترجیت) وه (لیت) بەمانای (تمنیت) دیت، وه لەهەندێ کتیی تردا دوولیکچوونی تریش با سەرکراون:

١- (اختصاصاً) بونی ئەم حەرفانە بە ئیسەمەکانەوه، وهك: (أفعال الناقصة) و (أفعال المقاربة) و (أفعال القلوب).

٢- لە چوونە سەری ئەم حەرفانە بۆ سەر موبتەداوخەبەر، وهك: (أفعال الناقصة والمقاربة والقلوب). هەر لەمەشەوه دەتوانرێ بگوترێ، كه لیکچوونی ئەم حەرفانە بە فێلەوه بەم شیوازەیه:

أ- (عملية).

ب- (بنائية).

ج- (عددية).

د- (معنوية).

ه- (اختصاصية).

و- (دُخولية).

﴿ما، و لا المشبهتان بليس، و أن، و لات﴾

ومنه (ما)، و (لا) المشبهتان بليس، فإلھما ترفعان المبتدأ اسماً لھما، و تنصبان الخبر خبراً لھما، بشرط أن لا ينتقض النفي بالآ، نحو: ما زید إلا قائم، و أن لا يتقدم الخبر على الاسم، نحو: ما قائم خالد، و أن لا یزاد بینھما، و بین المعمولين، (أن) أو (ما)، نحو: ما إن زید عالم، و لا ما عمرو کریم، نحو: ما الفاضل کاذباً، و لا کاذباً فاضلاً.

ومنه أن، نحو: إن زید قائماً، و لات بشرط دخولها على الأوقات، و حذف أحد جزئى معمولها، نحو: (ولات حين مناص) ص: ۳، أى: و لات الحین حین مناص، و یشرط فی عملھما ما مرّ من شروط (ما)، و (لا).

﴿باسى "ما"، و "لا"ى موشهبيه به "ليس"ه، و باسى "أن" و "لات"﴾

(ماولا)ى موشهبيه به (ليس)ه، سهر به نهواسيخن كه موبتهدا مهر فوع ده كهن و دهيكه نه نيسم و خeber مهنصوب ده كهن و دهيكه نه خeber بؤ خويان، به مهر جيک به هوئى "الا"وه، نهفى به كه نه سپر ديته وه، وهك "مازيد الا قائم" و خeber پيش نيسم نه كه ويته، وهك "ما قائم خالد" و "ما و أن" نه كه ويته نيوان (ما و لا) و مهنموله كانيان، وهك (ما أن زید عالم و لا عمرو کریم). وه نمونهى (ماولا) وهك (ما الفاضل کاذباً، و لا کاذب فاضلاً).

﴿باسى (ما) و (لا) المشبهتان ب، (ليس)﴾

(ما) و (لا) المشبهتان ب، (ليس):

هوئى ليکچوونى (ما و لا) به (ليس)له بهر سئ شته:

۱- چونکه (ما و لا) وهك (ليس) به ماناى نهفى دين.

۲- چونکه (ما و لا) وهك (ليس) سهر (مبتدأ) و (خبر) ده چن.

۳- چونکه (ما و لا) وهك (لیس) نیسم مدرفوع و خه‌بهر مدنصوب ده‌كدن.
 * بـزانـه: (ما) زیاتر (مشبه) به (لیس) یه له (لا)، چونکه (ما) بۆ
 (نفی حال) دیت، به پیچده‌واندی (لا) وه، (ما) به مولده‌فی عمهل ده‌كات، كه‌چی (لا)
 تاییده به نه‌كیره‌وه، به‌لام (ما) عمهل ده‌كاتنه سدر نه‌كیره‌و مدعریفه‌یش.

﴿عمه‌ل‌کردنی (ما)ی موشه‌بیه به (لیس)ه﴾

(ما)ی موشه‌بیه به (لیس)ه، كاتيك عمهل ده‌كات كه، ئهم مهرجانه‌ی خواره‌وه‌ی
 تپادا هاتبیتنه دی:

۱- نه‌فی کردنی ئهو خه‌بهره به‌هۆی (ألا)ه‌وه، نه‌كسه‌ی به‌سهردا نه‌هیتیت، وه‌بیتنه
 هۆی ئه‌وه‌ی كه نه‌فی بونه‌كه‌ی له ده‌ست بدات، چونكه له‌كاتی هیتانی (ألا)دا
 عمه‌له‌كه‌ی ئیلغا ده‌بیتنه‌وه: وهك: (ما هذا إلا بشرٌ مثلنا).

۲- له‌كاتیکدا (ما) عمهل ده‌كات، كه خه‌بهره‌كه پیش (أسم)ه‌كه، كه وتییت،
 چونكه نه‌گهر خه‌بهر پیش بکه‌ویت.

ئه‌وا له‌عمهل کردن ده‌كه‌ویت، وه خه‌بهره‌كه له‌سهر حاله‌ته‌كه‌ی خۆی به
 مدرفوعی ده‌میتینه‌وه، وهك: (لا قائمٌ رجلٌ).

۳- له‌دوای حه‌رفی (ما) حه‌رفی (أن)ی، زائیده نه‌هاتبیت، چونكه نه‌گهر (أن)ی
 زیاده بلكیت به (ما)ه‌وه، ئه‌وا له‌عمهل کردنی ده‌خات، وهك: (ما إن زيدٌ قائمٌ).
 وه هه‌روه‌ها عمهل کردنی حه‌رفی (لا)، له‌چهند جیگایه‌كدا یه بدم جۆره:

۱- نه‌فی کردنی خه‌بهره‌كه‌ی به‌هۆی (ألا)ه‌وه تيك نه‌دریت، وهك: (لا أحدٌ أفضل منك).

۲- خه‌بهره‌كه پیش نیسمه‌كه نه‌كه‌وتییت: وهك: (لا شيءٌ على الأرض باقياً).

۳- نیسم و خه‌بهره‌كه هه‌ردوکیان نه‌كیره بن، وهك: (لا رجلٌ حاضرٌ)، بۆیه نه‌گهر
 یه‌كيت له‌و دوو مەعمولانه، مدعریفه بن، ئه‌وا ئه‌وه‌ی تریان نابیتنه (عامل: کار‌کەر)،
 وهك: (لا زيدٌ قائمٌ ولا زيدٌ الأفضل).

نمونه، وهك: (ما زید قائما):

(ما): نافیە. (زید): معرفه واسم (ما).

(قائما): خیر (ما).

(ما): نافیە. (أحد): نكرة، اسم (ما). (خیرا): خیر (ما).

نمونه بۆ (لا): "لا رجل أفضل منك"

(لا): نافیە. (رجل): نكرة و اسم (لا). (أفضل): خیر (لا).

لیره دا دروست نی یه، بلیت (لا زید أفضل منك)، بەلكو تایبەتە بە نەكیره وه.

﴿لا لنفی الجنس﴾

ومنه لا النافية للحكم عن الجنس، فوجب دخولها على التكرات، وتنصب مبتدأ إسماء، وترفع الخبر خبراً لها، فإن كان الاسم مضافاً، أو شبيهاً به، فهو منصوب، نحو: لا غلام نفس ناجح، ولا صاحب خسة راجح، وإن كان مفرداً بني على الفتح، لتضمن معنى من، نحو: لا مخلص ممقوت، ولا محق مبهوت، وشاع حذف الخبر عند القرينة.

﴿باسی (لا) بۆنه فی جینس﴾

یه کیکی تر لهنه واسیخ (لا)یه، که له حوکمدا بۆ نه فی جینسه، وه سهر نه کیره ده چیت و موبته دا مه منصوب ده کات و ده یکاته نیسم و خه بهر مه رفوع ده کات و ده یکاته خه بهر بۆخۆی، نه گهر نیسم موزاف یان شیهه موزاف بوو مه منصوبی بکه، وه: (لا غلام نفس ناجح)، (ولا صاحب خسة راجح)، وه نه گهر موفرده بوو نه وه مه بنی یه له سهر فه تحه، چونکه مانای (من) له خۆی ده گری، وه (لا مخلص ممقوت، ولا محق مبهوت).

﴿الأفعال الناقصة﴾

ومنه الأفعال الناقصة، وتوصف بها لكونها لا يتم بمرفوعها، وتبقى ناقصة، حتى يضم إليها منصوبها، وترفع المبتدأ اسماً لها، وتنصب الخبر خبراً لها، وهي: كان: و تَدُلُّ على ثبوت خبرها لإسمها في الزمان الماضي، نحو: كان الكهل صيباً، و صار: و تَدُلُّ على انتقال إسمها من شخصية إلى شخصية أخرى، نحو: صار الماء هواء، أو من صفة إلى أخرى، نحو: صار المتكبر هباء، وأمسى: وتدلّ على ثبوت خبرها لإسمها في المساء، نحو: أمسى الصائم مسروراً عند الإفطار، وأصبح: و تَدُلُّ على ثبوت خبرها لإسمها في الصباح، نحو: أصبح القانع واسع القلب، وأضحى: و تَدُلُّ على ثبوت خبرها لإسمها في الضحى، نحو: أضحى المبكر قريباً من المنزل.

﴿باسى نهفعالى ناقيصه﴾

یه کیکی تر لهنهواسیخ، نهفعالى ناقيصه یه، وه بؤیه بهناقيصه ناسراون، چونکه بهمدرفوع تهواو نابن و پتویستیان به مهنصوب هدی، وه موبتهدا مرفوع دهکن و دهیکهنه نیسم و خبهبر مهنصوب دهکن و دهیکهنه خبهبر بؤخویان، و نهمانهن، (کان): بؤ جیگیرکردنی خبهبرهکدی، بؤ نیسمهکدی له زهمانی رابردودا، وهک: (کان الکهل صیباً). وه (صار): بؤ دهلالهت کردنه لهسر گواستهوهی نیسمهکه لهکهسیکوه بؤ کهسیکی تر، وهک: (صار الماء هواء). یان وهصفهکه لهکهسیکوه بؤ کهسیکی تر، وهک: (صار المتکبر هباء)، (أمسى): بؤ جیگیرکردنی خبهبره لهئیواره، دا. وهک: (أمسى الصائم مسروراً عند الإفطار). (أصبح): بؤ جیگیرکردنی خبهبره له بهیانیدا، وهک: (أصبح القانع واسع القلب). (أضحى): بؤ جیگیرکردنی خبهبره لهچیتشتنگادا. وهک: (أضحى المبكر قريباً من المنزل).

وظلّ: و تَدُلُّ على ثبوت خبرها لُسمها في النهار، نحو: ظلّ الكاسب مستغنياً عن الناس، وبات: و تَدُلُّ على ثبوت خبرها لُسمها في الليل، تقول: بات زيدٌ نائماً، ومادام: لتوقيت مدلول جملة بمدة ثبوت خبرها لُسمها، نحو: الإنسان خائف مادام خائناً، وما زال: وما فتىء: وما برح: وما أنفك: وكلها تَدُلُّ على استمرار ثبوت خبرها لُسمها، ويجب تقدم نفي، أو شبهه عليها، نحو: ما زال العاقل ناطقاً بالخير، وما فتىء المحسن محبوباً للغير، وما برح المؤمن منشراح الصدر، وما أنفك الأمين جليل القدر، وليس: لنفي الخبر عن الاسم في الحال، نحو: ليس العمر، إلّا وسيلة للتعمير.

(ظلّ): بۆ جیگیرکردنی خه بهره له پڕۆژدا، وهك: (ظل الكاسب مستغنياً عن الناس). (بات): بۆ جیگیرکردنی خه بهره له شه ودا. وهك: (بات زيدٌ نائماً). (مادام): بۆ دیاری کردنی ده لاله تیکه له سهر شه وهی كه نهو خه بهره له سهر نیسمه كه ده مینیتته وه، بۆ ماوه یهك، وهك: (الإنسان خائف مادام خائناً). وه (ما زال، ما برح، ما فتىء، ما أنفك) به بی (ما) ی نهفی نابن، وه بۆ بهرده وامی نهو خه بهره ده بن له سهر نیسمه كه، وهك: (ما زال العاقل ناطقاً بالخير)، (وما فتىء المحسن محبوباً للغير)، و (ما برح المؤمن منشراح الصدر)، و (ما أنفك الأمين جليل القدر)، (ليس): بۆ نهفی خه بهره له سهر نیسمه كه له نیتستادا. وهك: (ليس العمر ألا وسيلة للتعمير).

﴿ یاسی (الافعال الناقصة) ﴾

﴿ (الافعال الناقصة) : موبتهد مهرفوع ده كهن و ئه مه له پرووی ته شبیه به فاعيله وهیه، كه له حهقیقه تدا نیسمو له پروی مه جازی یه وه به فاعیل ناوزه ده كریت، وه خه بهره كهش مه منصوب ده كات، ئه مه له پرووی ته شبیه به مهفعوله وهیه، كه له پرووی حهقیقه ته وه خه بهره، و له پرووی مه جازی یه وه به (مفعول) ناوزه ده كراوه.

(كان): بۆ ثابت كردن و جیگیر کردنی خه بهر به كاردیت، وهك: (كان زيد قائما) كه (قائما: وهستان) بۆ زهید ثابت ده كات.

- رۇدانى خەبەر بۇ فاعىل يان بە شىۋەيدىكى ھەمىشەىيە، ۋەك: (كان الله عليمًا حكيمًا) چۈنكى نىشانى (حالية) ۋە عقلى شايەتن، كە عدلەم و حىكمەتى خوا تايىدەت نىن، بە كاتىكەۋە ۋەك: (علم) و (حكيم) بون بۇ خىۋى پەرۋەردگار ھەمىشەىيە، و لىي نابدەۋە و بە كاتەۋە نەبەستراون، ۋە ياخود جىگىر بونى خەبەر بۇ فاعىل بە شىۋەيدىكى كاتى و ناھەمىشەىيە، ۋەك: (كان زيدًا شابًا) كە لەم غونەيدەدا جىگىر بونى ئەۋ ھەۋالە بۇ فاعىلە كە (زيد) كاتى و (موقت) ۋە، چۈنكى گەنجىتى ھەمىشەىيە نى يە، بەلكو بەرۋىشتى كاتەكەى ئەۋىش دەروات و قۇناغىكى تر دىتە پىشەۋە كە پىرى يە.

ۋە (كان) بە ماناى (صار) دىت، ۋەك ئەم شىعەر:

بتيهاء قفر والمطي كانها فطا الحزن قد كانت فراخا بيوضها

(بتيهاء): جار و مجرور. ۋە مضاف (قفر): مضاف إليه.

(واو): عاطفة. (المطي): مبتدأ. (كان): حرف مشبه بالفعل.

(ها): اسم كان. (قطا): خبر كان ۋە مضاف.

(كانها قطا): خبر لمبتدأ. (الحزن): مضاف إليه. (قد): تحقيقية

(كانت): به ماناى (صارت) ھاتوۋە.

(فراخا): خبر (كان). (بيوضها): اسم كان.

ۋە لە (كان) ھەدا (ضمير الشأن) دىت، ۋەك:

إذا مت كان الناس صقان شامت وآخر مثن بالذني كنت أصنع

(مت): فعل ماضي. (كان): ناقصة. (الناس): مبتدأ

(صقان): خبر لمبتدأ. (الناس صقان): خبر (كان).

(شامت): خبر لمبتدأ محذوف. (آخر): مبتدأ. (مثن): خبر لـ (آخر).

(بالذی): جار و مجرور، متعلق به (مثن). (کنت): فعل ناقص.

(تاء): اسم (کان). (اصنع): فعل متکلم وحده..

﴿کمی (کان) زیاده‌یه؟﴾

(کان) کاتیک زیاده‌یه که له‌نیوان دوو شتی دانراو (موضوع) و (متلازم: پیوست بدیدک)، له‌ویندی (صیفت و موصوف - موبته‌داو خه‌بهر - صیلو و موصول - فیعل و فاعیل - فیعلی مدجهول و نایب فاعیل) داییت.

۱- صیغه و موصوف. وهك: (مررتُ برجل کان قائم).

۲- موبته‌داو خه‌بهر. وهك: (زید کان قائم).

۳- صیلو و موصول: وهك: (جاء الزی کان أكرمته).

۴- فیعل و فاعیل: وهك: (يكتب کان زید).

۵- فیعلی مدجهول و نایب فاعیل: وهك: (لم يوجد کان مثلك).

یاخود هه‌ندی جار (کان) به‌یه‌کیک له‌معموله‌کانیه‌وه (نیسم و خه‌بهر) حه‌زف ده‌ییت. که نه‌صلی حه‌دیه‌که نه‌مه‌یه: (کان الناس مجزیون بأعمالهم أن خیرا فخیرا، وإن شر فشر)،

(الناس): مبتدا. (مجزیون): خبر.

چوار شیواز له (إن خیرا فخیرا، وإن شر فشر) دا دروسته:

۱- نه‌صبی (خیر و شر)، (إن کان خیرا فخیرا وأن کان شر فشر).

ته‌قدیری (إن کان عملهم خیرا فیکون جزاؤهم خیرا، وإن کان عملهم شر فیکون جزاؤهم شر) که کان و نیسمه‌کمی حه‌زف بوون.

۲- هه‌ردووک مه‌رفوع بن، (إن خیر فخیر، وإن شر فشر).

ته‌قدیری (إن کان خیر عملهم فیکون خیرا جزاؤهم وإن کان شر عملهم فیکون شر جزاؤهم). واته: (جزاؤهم، عملهم) له‌م دوو نمونده‌دا خه‌بهرن بۆ (کان و یكون).

۳- نه‌صبی یه‌کدم (خیرا و شرًا) وه ره‌فعی دووهم (خیر و شر).

ته‌قدیری (إن كان عملهم خیرا فیکون خیر جزاؤهم، وإن كان عملهم شرا فیکون شر جزاؤهم). دواى، (أن) ی شرطیه، (کان) ه و ئیسمه‌که‌ی حد‌زف بوون، وه دواى (فاء)، "کان" ه، و خه‌به‌ره‌که‌ی حد‌زف بوون.

۴- عه‌کسی سێ‌یدم: ره‌فعی یه‌کدم و نه‌صبی دووهم: (إن خیر فخیرا وإن شر فشر).

ته‌قدیری (إن كان خیر عملهم فخیرا جزاؤهم و إن كان شر عملهم فیکون شرا جزاؤهم) دواى (أن) ی شرطیه (کان) ه، و خه‌به‌ره‌که‌ی حد‌زف بوون و دواى (فاء) (کان) ه، و ئیسمه‌که‌ی حد‌زف بوون.

مختلفین: مه‌به‌ست (سێ‌یدم و چواره‌مه) که باس کرا.

وه هه‌ندئ جار (کان) له‌گه‌ل ئیسم و خه‌به‌ره‌که‌ی دا حد‌زف ده‌بیّت، وه‌ك: (افعل هذا وإما لا) ئه‌صلی ئه‌م ئه‌وه‌یه: (إن كنت لا تفعل غیره) که (تاء) اسم کان (لا تفعل): في محل نصب خبر کان.

و (ما) به‌سه‌ر (إن) دا زیاد کرا، له‌ جیاتی مه‌حزوفه‌که.

وه هه‌ندئ جار نونی (یکون) مه‌حزوف ده‌بیّت، ئه‌گه‌ر کۆتایی‌یه‌که‌ی (ضمیر) ی پێوه نه‌بوو، وه دواى (نون) ساکن نه‌بوو، وه‌ك (لم أك بغیا)، که ئه‌صله‌که‌ی (أكون) بووه، و نونه‌که‌ ضه‌ میری پێوه نی‌یه‌و به‌ ساکن کۆتایی نه‌هاتووه، وه‌ك (لم یکنه)، "بسکون النون".

وه (صار) بۆ گواسته‌وه‌یه، وه‌ك: (صار زید غنیا) وه هه‌ندئ جار به‌ (تام) ی دیت، وه‌ك (صار زید إلى عمرو).

(صار) فعل ماضی ناقص. (زید): فاعل. (إلى عمرو): جار و مجرور، متعلق بـ(صار).

* (گواسته‌وه: انتقال) دوو جوژه:

۱- انتقال بالمواضع: وه‌ك: (صار البشر أمیراً)

۲- انتقال بالحوادث: وه‌ك: (صار الماء هواء).

وہ بزانه (امسى، أصبح، أضحى) رستەكە بە كاتەوہ دەبەستىن، وەك: (أضحى زيد اميراً) زەيد چىشتەنگاوى بە پاشايى كردهوہ. وە بە ماناى (صار) دىن، وەك: (أضحى زيد غنياً): واتە: زەيد بوويە دەولەتمەند، وە بە (تام)ى دىت، وەك: (أصبح زيد)، (زيد): فاعلە، كە بە (تام)ى هات، واتە چوونە ناوہوہ لەو كاتەدا.

وہ (ظل) و (بات) رستەكە بە گشتى بە كاتەوہ دەبەستىن، وەك:

ظل زيد قائماً: زەيد ھەموو رۆژ وەستاو بوو.

يان ھەموو شەوہ كە.

وہ بە واتاى (صار) دىت، وەك:

(ظل زيد قائماً)، واتە: "صار زيد قائماً".

(ظل و بات) بە كەمى بە (تام)ى دىت،

وہ بزانه: (ما زال و ما برح و ما فنى ما أنفك) بۆ بەردەوامى مانەوہى خەبەر دىن بۆ

ئىسمەكە، وەك:

(ما زال زيد كريماً)، واتە: زەيد ھەمىشە (كرىما) بەخشندەيە، كە خەبەر بۆ زەيد جىگىر كراوہ.

وہ ئەم چوارە پىويستە (نفى، لا، ما) يان لەگەڵ بىت، ئەگەر تەقدىرىش بىت وەك:

(تفتؤ تذكر يوسف) كە ئەسلەكەى (لا تفتؤ) بووہ.

(مادام) بۆ ديارى كردنى كاتە (توقيت)ە، وە رستەى دواى خۆى دەباتەوہ سەر

تەئوىلى مەصدەر، وە پيش (مادام) ھەمىشە كەلام ھەيد، وەك: (اجلس مادام زيد

جالسا) كە لە تەئوىلى مەصدەردا (اجلس دوام جلوس زيد) بووہ.

* (ظە رف) دوو بەشە: (متصرف، غير متصرف).

نەوانەى لە ئىسمەكانى زەمان و مەكان كە دەبنە ظە رفیش و غەيرە ظە رفیش، لە

ئىستىلاھى زانايانى نەحودا، بە (ظرف متصرف) ناوزەد كراون، وەك: (ضربتُ زيداً يوم

الخمیس) وه دیسان ده‌شپته غه‌یری مدفعل فیہ، وهك موبته‌داو خه‌بهر، فاعیل، مدفعل به، موصاف آلیه..

بۆ ویتنه: (یوم الجمعة يوم مبارك)، (وجاء يوم الجمعة)، (سرتُ بعض اليوم جاء شهر رمضان).

وه ظه رفی غه‌یره موده‌صه‌رپیش نه‌ویه كه هه‌میشه (ملازم) ی ظه رفیه‌ت بونه، واته به تنه‌ها ده‌بته مدفعل فیه: وهك: (فعلٌ) كه ظه رف و به مانای گشت کاتی پابردوو دیت، وهك: (ما ضربتُ زیداً فعلٌ: له‌هیچ کاتیک له کاته‌کانی پابردوو له زه‌یدم نده‌اره). وه وهك (عوضٌ) كه به‌مانای گشت کاتی داهاتوودیت، بۆ نمونه: (لا أفعل هذا الشيء عوضٌ: له سدرجهم کاته‌کانی داهاتوودا نهم کاره له منده‌ه نه‌نجام نادریت).

(لیس) مانای رسته له زه‌مانی (ئیستا، حال) دا نه‌فی ده‌کات، وهك: (لیس زید بخیل) واته له ئیستادا.

دروسته پیشکەوتنی خه‌بهر به‌سه‌رئیسمی نهم نه‌فعلانه‌دا. وهك:

(كان قائما زید) كه (قائما) خه‌به‌ری موقه‌ده‌مه بۆ (كان).

﴿خه‌به‌ری نه‌فعالی نا‌قیصه﴾

له‌هه‌ندی جینگادا به‌هۆی ترس له هه‌ولی تیکچون، دروست نییه، كه خه‌به‌ری نه‌فعالی نا‌قیصه، پیش بکه‌ویت به سدر ئیسمه‌که‌یاند، نه‌و جینگایانه‌ی كه خه‌بهر قیایاندا ناتوانیت پیش ئیسم بکه‌ویت نه‌مانه‌ن:

۱- له‌کاتیک دا كه ئیسم و خه‌به‌ری نه‌فعالی نا‌قیصه، ئیضا‌فه کرابن بۆ لای (یاء) ی موده‌ککه‌للیم، وهك: (كان صديقي عدوي) وه نه‌گه‌ر خه‌بهر (عوي) ی به‌سدر ئیسمه‌دا پیش بکه‌ویت، کابرای موخاطه‌ب، واگرومان ده‌بات كه ئیسمی (كان) هیه.

۲- له‌کاتیکدا كه خه‌به‌ره‌که (محصور بالآییت، واته: به (الآ) حصه‌ر کراییت، وهك: (ما كان زیداً ألا شاعراً).

۳- وەیان خەبەر بۆ لای ضە میرێك ئیضاڤە بکەیت، کە ئەو ضە میرە بۆلای (مەلەس) ی ئیسمی ئەفعالی ناڤیصە بگێڕێتەو، وەك: (كان غلامٌ هندٍ جارِبهَا) کە لەم ئونەیدا (هە) بۆ (مەلەس) ی ئیسمی (کان) کە (هەند) ە گەراوەتەو.

* (مەلەس): لە زمانەوانیدا بەمانای (مشابە) و لە زاراوەی زانستی نەحودا، بەو کەلیمەیدە دەوترێت، کە لە گەڵ لەفرێکی ژدا پەیوەندی و (ارتباط) ی هەیە، وە لە هەندێ جیگادا واجە کە خەبەری ئەفعالی ناڤیصە پێش ئیسمەکانیان بکەون، وە ئەمەش لە کاتی کەدا بە کە ئیسمی ئەفعالی ناڤیصە بۆ لای ضە میرێك ئیضاڤە بکەیت، کە ئەو ضە میرە بۆ لای (مەلەس) ی خەبەرە کە بگێڕێتەو وەك: (يعجُبني أن يكون في الدار صاحبُها) لەم ئونەیدا (في الدار) خەبەرەو بەسەر ئیسمە کەدا (صاحبُها) پێش کەوتوو، چونکە ئەگەردوا بکەوێت، ئەوا پێویستە کە ضە میر لە (صاحبُها) دا بۆ مەرجەدە دواییە کە بگەڕێتەو، وە ئەمەش دروست و ساغ نییە و نایێت.

بەلām لە (مادام) دا پێشکەوتنی خەبەر بەسەر ئەفسی فێلەکاندا دروست نایە، وە لە (لیس) دا ئیختیلاف هەیە.

﴿ (لیس) وەك (عسی) وایە ﴾

ئێن مالیک، لە کتیی (شرح کافیه) دا دەلێت: (لیس) وەك (عسی) وایە، لەو رۆوهووە کە جامیدە، و هەر بەم شێوازش نەحوی یەکان لە فێل بونیدا راجاییان هەیە، وە سەرچەم زانایانی نەحو هاوران، کە خەبەر بەسەر خودی (عسی) دا پێش ناکەوێت، لەبەر ئەمەشە (لیس) وەك (عسی) وایە: دەبێت خەبەرە کە پێش نەکەوێت بەسەر (لیس) دا، بەلām هەندێك لە زانایانی نەحو پێش کەوتنی خەبەرە کە بەسەر (لیس) دا بەدروست دەزانن، بەبەلگە ی ئەم نایەتە: (ألا يوم يأتيهم ليس مصرو فاعنهم).

کە لەم نایەتە پێرۆزەدا مەعمولی خەبەرە کە (یوم) بەسەر خودی (لیس) دا پێش کەوتو، وە ئەم پێش کەوتنە بەلگەیدە لە سەر ئەوێ کە پێش کەوتنی خەبەری (لیس) ئەواترە بەوێ کە دروستە، چونکە مەعمولی خەبەر، بە فەرعی خەبەرە کە حیسابە، وە هەركات کە فەرغ پێش

كەوت ئەوا دەردە كەوئەت، كە (أصل) یش دەتوانئەت یش بکەوئەت، ھەلبەتە ئەم قسەیدەش ڕەد دراوەتەو ەبەوئەى كە (یوم) ظە رفەو ظە رفیش خاوەنى (توسع: فراوانى) یدە ھەر لەبەر ئەمەشە كە یش كەوتوو، و لە ئەوانەدا كە (ما) لە پیشیانەو ەیدە، ەك (ما زال) ئیختیلاف ھەیدە، كە خەبەر بەسەریاندا پیشكەوئەت، ە لە فەیلەكانى تردا پیشخستى خەبەر دروستە.

ئاگادارى: ئەفعالى ناقيصە دەگۆرپن بۆ "موضاريع، أمر، اسم فاعل".

بەلام (ليس) جامیدەو ناگۆرئە.

سوودلك:

* ئەم ئەفعالانە بە (ناقصة) ناو دەبرپن، چونكە بە مەرفوعى (فاعل) تەواو نابن، بەلكو مەنصوبى خەبەرىشیان پێویستە.

* ئەفعالى ناقيصە سى بەشن:

۱- ئەو فەعلانەى كە خاوەنى موضاريع و ەصفن، ەك: (زال، فتى، أنفك، برح).

۲- تەنھا ماضى یان ھەیدە، كە فەیلەكانى (ليس وما دام) ەن.

۳- ئەو فەعلانەى تر كە ماون.

﴿أفعال المقاربة﴾

ومن الأفعال الناقصة، أفعال تسمى أفعال المقاربة، وتعمل كباب (كان)، و هي أصناف ثلاثة:

الأول: ما يدلُّ على قرب حصول الخبر للأسم، نحو: كاد وكرب، وخبرهما فعل مضارع مجرد عن أن الناصبة، نحو: ﴿ويكاد زيتها يضيء﴾ النور. ٣٥، وكرب المسافر يرجع.

(باسى ئەفعالى موقارەبە)

ئەفعالى موقارەبە، لەسەر ئەفعالى ناقيصەن، بەئەفعالى موقارەبە ناسراون، وەك (كان) عەمەل دەكەن و سى بەشن: بەشى يەكەم: ئەوانەن، كە خەبەرەكە لە ئىسمىكەو نزيك دەكەنەو، وەك: "كاد ، كرب" وە خەبەرەكەيان فيعلى موزاريعو پرووتە لە (أن)ى ناصيبه، وەك: پەرودگار دەفەرموئە: ﴿ويكاد زيتها يضيء﴾، كە (يضيء) فيعلى موزاريعة، و پرووتە لە (أن)ى ناصيبه، وماناى نزيكى دەگەيەنئەت، وە هەرودها: وەك: (كرب المسافر يرجع).

الثاني: لِرَجاء حصوله له، نحو: عسى، و أوشك، و أَخْلَوْلق، و حَرى، و خبرها فعل مضارع غالباً في الأولين، و دائماً في الآخرين، نحو: عسى الطالب أن ينجح، و أوشك التاجر أن يربح.

الثالث: لَشروع اسمه في الإِتصاف بخبره، كطفق، و أنشأ، و أخذ، و جعل، و علق، و هلهل، و خبرها فعل مضارع مجرد عن (أن) و جواباً، نحو: أخذ زيد يكتب، و شرع الخطيب يخطب.

و هذه الأفعال غير مُتصرّفة، إلّا (كاد)، فقد جاء منه، (يكاد)، و (أوشك)، حيث استعمل (يوشك)، و (موشك).

بهشی دووهم: بۆ نومییدی هاتنه دی شتیك به کاردین، وهك (عسى، أوشك، أخلوق، حرى) وه له (عسى و أوشك) دا به زۆرى خه بهر که یان فیعلی موزاریعه، وه خه بهر ی (أخلوق و حرى) فیعلی موزاریعه، وهك (عسى الطالب أن ينجح)، و (أوشك التاجر أن يربح).

بهشی سییهم: بۆ دهست پیئکردنی نیسمه که ی به کاردین، له کاتى وه صف کردندا، به هۆى خه بهر که وه، وهك (طفق، أنشأ، أخذ، جعل، علق، هلهل) و خه بهر که یان فیعلی موزاریعی پرووته له (أن) به واجبی، وهك (أخذ زيد يكتب) و (شرع الخطيب يخطب) که نیسمه که ی که (خطيب) ه، وه صفی کابرایه، و به هۆى (يخطب) که فیعله که یه، نهو نیسمه جیگیر ده کریت.

وه نه م فیعلانه، غه یزه موته صه ریفن، واته: (مضارع) و (أمر) و (أسم فاعل) و یان لى دروست ناکرین، جگه له (کاد) که ده بیته (یکاد) وه (أوشك) ده بیته (یوشك). وه نیسم فاعیله که ی (موشك) یه!

﴿باسی "أفعال المقاربة"﴾

أفعال المقاربة: چهند فیعلیکن که به "أفعال المقاربة" ناوده برین، و وهك نهفعالی ناقیصه وان، بدلام خه بهری نمان فیعلی موزاریع ده بیئت، ونه مانه جوار داندن:

(۱) "عسی" ید، وهك: "عسی زید أن یخرج" نومید هه به که زه ید بجیته دهره وه. "عسی" فیعلی که له نهفعالی موقاره به، "زید": نیسمه که یه تی "أن": ناصیه و مدصده ریه به. "یخرج": فیعلی موزاریعه، و فاعیله که ی ضه میری شاراو هی "هو" هه، که بز زه ید ده گهر پته وه، نهم رسته یه له تهئولی مدصده رداو له مهحللی نه صیدا خه بهری "عسی" ده بیئت.

مدهستی نیتمه: "عسی" ید، که نیسم مەرر فوع و خه بهر مهنصوب ده کات، بدلام خه بهر که ی فیعلی موزاریعه.

وه له هندی کاتدا (عسی) "تامة": تدواو "ده بیئت"، و پیوستی به خه بهر نابیئت، وهك: "عسی أن یخرج زید"، چونه دهره وه ی زه ید نزیکه. "عسی" فیعلی که له نهفعالی موقاره به، یه "تام" ی هاتروه. "أن": ناصیه و مدصده ریه به.

﴿عسی وحرى واخلولق وكاد وكرب وأوشك وأنشأ وطفق وجعل وأخذ وعلق﴾

نهماندش: چهند فیعلیکن به (أفعال المقاربة) ناو دهر برین، وه نهمانیش وهك نهفعالی ناقیصه وان، نیسم مەرر فوع و خه بهر مهنصوب ده کهن، وه جیاوازی (أفعال المقاربة) له (أفعال الناقصة) نه وه یه که نهم (أفعال المقاربة) انه خه بهر که یان ده بیئت (فعل المضارع) بیئت، وه نیسم نه بیئت، نهمش به (شازی هه به، کهوا نه بیئت، وه له مهولا باسی لیوه ده کهن. وه (أفعال المقاربة) نهماندن: (عسی... .. علق).

وه نهم فیعلانه خه بهر که یان له نیسمه کانیا نزیك ده که نه وه، هه ندیکیا (رجاء) به نومیده واری، وه هه ندیکیا (حصولا) به حاصل کردنی و هه ندیکیا (أخذاً فیه) واته:

بە دەست پێکردن لە خەبەرداندا، کە لە شوێنی ھەریەکیاندا، ئەم سیانە دیاری دەکەین. *إن شاء الله تعالى*.

یەكەم: (عسی، حری، اخلولق) خەبەرەکیان (أن) ی پێوەیە، وەك: (عسی زید أن یقوم) وە دروستە ئەو (أن) ە لا بێت لە خەبەرەكەدا، وەك (عسی زید یخرج) کە ئەسلەکی (عسی زید خارجا) ە، واتە بێتەو ە سەرئیسەم فاعیل تا بزانین کە (أن) ێك ەزف کراو ە.

﴿ ھەركات لەپیش (عسی) دا، ئیسیمێك ھات؟ ﴾

ھەركات لەپیش (عسی) دا، ئیسیمێك بھێرت، لەم کاتەدا لە فێلەكەدا دو شیوازی (تام-ناقص) دروستە، وەك: (زید عسی أن یقوم) بۆیە لەسەر شیوازی یەكەم واتە: ئەگەر (عسی) لە ھە میرەكەدا ەمەل بکات، لەسەرەنجامدا (عسی) لە گەن ئیسەمەکی پیش خۆیدا ھاورێکی و موتایق بوون دەنوێت.

وەك: (ھنڈ عست أن تقوم)، (ازیدان عسیا أن یقوما)، (الزیدون عسرا أن یقوموا). بەلام بەگۆرە ی شیوازی دووھم کە (عسی) لە ھە میرەكەدا ەمەل نەکات وە بێ نیاز بێت لە خەبەر و پێوستی پێ نەبێت، ئەوا لە سەرچەم شیوازی کاندای (عسی) موخرەدە، واتە: لە پوی (مثنی) و (جمع) و (مذکر) و (مؤنث) بونەو، لە گەن ئیسەمەکی پیش خۆیدا ھاورێك و موتایق دەبێت.

و ە ئەگەر فێل پیشی ئیسەم کەوت، ئەوا ئیحتیمالی دوو شق ھەیە:

یان (تام) ە، واتە (أن یقوم) لە تەئویلی مەصدەردا فاعیل ە.

یان (نقص) ە، واتە: (خبر مقدم) ە، وەك: (عسی أن یقوم زید) (حری زید أن یقوم)، (اخلولق السماو أن تمطر)، ئەم سیانە بۆ (رجاء) ئومیدەواری بەکار دێن.

دووھم: (کاد وکرب و اوشك) ئەمەیان بۆ (حصولا) بەدی ھاتن بەکار دێن، واتە

بەدی ھاتی خەبەرەکە، بۆ ئیسەمە کە نزیک دەکەنەو، وەك:

(أوشك زید أن یقوم)، له خەبەرى (أوشك) ەدا، (أن) زۆر بە کاردیت، بەلام له (كادو كرب) دا بۆ نهی (أن) له گەڵ خەبەرە كەیدا زۆر كەمه.

سى: ەم: (طفق، أنشأ، جعل، أخذ، علق) ەكه بۆ (أخذاً فيه) واتە: دەست پێكردنى خەبەر بە كار دێن، وەك: (طفقا یخصفان علیهما من ورق الجنة).

(طفقا): أفعال المقاربة. (ألف): اسم (طفق).

(یخصفان): خبر (طفق).

واتە: ئادەم و حەوا دەستیان كرد بە لەبەر كردنى پۆشاكى ئەو شوپنە.

۲- جعل السائق یحدوا، وشترەوانە كه دەستى كرد بە لاواندنەو.

۳- أخذ السائق یحدوا. ۴- علق السائق یحدوا.

هەموو ئەم فیعلانە بۆ دەست پێكردن بە كار دێن.

وە ئەم فیعلانە (أن) ی ناصیبەیان لە گەڵ نایەت، چونكه بۆ زەمانى (حال)

ئێستا بە كار دێن، وە (أن) بۆ (استقبال: داهااتوو) بە كار دیت.

وە ئەم فیعلانە هەموو ماضى دەبن جگە لە (كاد، اوشك) كه موزاریعە

كەیان (یكاد، یوشك) یە، و ئیسم فاعیلە كەى (موشك) یە.

﴿أفعال القلوب﴾

ومن الناسخ، أفعالٌ تسمى أفعال القلوب، لدلالاتها على معان توجد فيها، وتنصب
 المبتدأ مفعولاً أول، والخبر مفعولاً ثانياً لها، فمنها ما هو لليقين، كعلم، ووجد، و
 درى، نحو: علمت الآلة واحداً، ووجدت أوصافه الذاتية سبعاً، ودرت أفعاله
 حسنة عقلاً وسمعاً، ومنها ما هو للظن، كزعم، وجعل، وعدّ، نحو: زعمت العيال
 سبب الملل، وجعلت النساء تغلب الرجال، وعددت الكمال أعلى من الجمال،
 و منها ما يستعمل لهما، كظن، و رأى، و خال، و حسب، نحو: حسبت
 الحذر حصناً عن شرّ الفاسقين، وخلت الجسارة خسارة للطالبين، و يتمتع حذف
 مفعولها، أو أحدهما بدون قرينة، و يجوز ذلك معها.

﴿باسى نهفعالى قولوب﴾

یه کیکی تر له نه واسیخ، نهفعالى قولوبه، وه بۆیه به (قلوب) ناسراون، بههوی شو واتایانهی که
 تیایاندا ههیه! وه مویتهدا مه منصوب ده کهن و ده بیکه نه مهفعولی یه کهم و خه بهر ده که نه
 مهفعولی دووهم، له وانه (علم، ووجد، درى) وه که شو سى نمونه یه: (علمت الا له واحداً)،
 و(وجدت او صافه الذاتیه سبعاً)، و(درت أفعاله حسنة عقلاً وسمعاً)، که (آله) مهفعولی
 یه که مه (واحداً) مهفعولی دووهمه، که شو سیانه بۆ (یقین: دلّیایی و بینگومانى) ده بن.
 وه له وانه (زعم، جعل، عدّ)، که بۆ (ظن: گومان) ده بن، وه که شو سى نمونه یه: (زعمت العيال
 سبب الملل)، و(جعلت النساء تغلب الرجال)، و(عددت الكمال أعلى من الجمال). وه (ظن،
 رأى، خال، حسب) بۆ (یقین و ظن) یش به کار دین، وه: (حسبت الحذر حصناً عن شرّ الفاسقين)،
 و(خلت الجسارة خسارة للطالبين)، وه مهفعوله کانیان، یان یه کیکیان حه زف ناکریت، به بى
 بوونى نیشانه ونامازه، و قهرینه یه، که لکو به قهرینه وه حه زف ده کرین.

﴿پوونکردنه وه: باسی أفعال القلوب﴾:

چه ند فیعل یکن به (أفعال القلوب) ناو ده برین:

*هۆی ناوانانی ئەم فیعلانه به (أفعال القلوب)ی، ئەوهیه که ئەم فیعلانه له کاتی کردنیاندا، و ئەنجامدانیاندا، پتوویستیان به پهل و پۆر ئەندامه ظاهری یه کانی مرۆڤ نی یه، به لگو فیعل گه لیکن که به هۆی هیزی ناوه کی و زیهنی یه وه ده کرین، و دینه ئەنجامدان، که به م جوړه فیعلانه (گومانی)ییشی ده گۆږیت.

یاخود ئەفعالی (شك، و یه قین) ده چنه سهر موبته دا وخه بهر، و ده یانکه نه مه فعول بۆ خوڤیان، و مه نصویبان ده کهن، (بناء) له سهر ئەوهی که مه فعولن، وه ئەم فیعلانه ئەمانه ن: (علمت، رأیت، وجدت) که بۆ یه قینن، وه (حسبت، خلت، ظننت) بۆ (شك)ن، وه (زعمت): (لهذا تارة) واته: بۆ (شك) به کار دیت، وه (لذاك تارة أخرى)، وه بۆ یه قینیش به کار دیت، وه:

۱- علمت زیدا فاضلا.

* له بهر ئەوهی که دوو مه عموله کهی (أفعال القلوب) له ئەصلدا موبته دا و خه بهر بوون، و په یوه ستن به یه کتره وه، بۆیه هیئانی یه کیکیان به بی ئەوی تریان دروست نی یه.

۲- حسبت بکرا کریمما. ۳- زعمت بشرا أخاک.

(أفعال القلوب) سی به شن:

۱- لازم: وهك: (تفكر).

۲- موته عه ددی به یه که مه فعول، وهك: (حفظ) و (أدرک).

۳- موته عه ددی به دوو مه فعول: وه: (علمتُ زیداً فاضلاً) و (ظننتُ بکراً قائماً)، وه مه به سستی زانایانی نه خو، له فیعله کانی (قلوب) به شی کۆتایی موته عه ددی، به دوو مه فعوله.

له نِیوان (أفعال القلوب) دا، هەردوو فیعلی (حسبتُ)، (ظَلْتُ) بە بئ بوونی هیچ مەرجێک دەچنە سەر موبتەدا و خەبەر، بەلام پێنج فیعلەکی تر، (ظَلَنْتُ، عِلْمُ، زَعَمْتُ، وَجَدْتُ، رَأَيْتُ) مەرجیان لەسەرە، و (مَقِيدٌ) ن. چونکە: هەر یەکە لەم پێنج فیعلە مانای تریشیان هەیە، کە ئەگەر لەو مانا یەدا بەکار بهێنرێن، تەنھا یەک مەفعول وەردەگرن.

- ئەمانەى لای خوارەو بە (أفعال القلوب) حیساب ناکرێن؟

۱- (ظَنَ): ئەگەر بە مانای (أَتَهَامُ: تۆمەتبارکردن) هاتبی، ئەوا لە (أفعال القلوب) لەپووی ئیستیلاحوە حساب نییە، وە: (ظَلَنْتَهُ، أَيْ، إِتْهَمْتَهُ، تۆمەتبارم کرد).

۲- (زَعَمَ): ئەگەر بەمانای (گوتن) بییت، لەم کاتەدا تەنھا یەک مەفعول وەردەگریت، وەك: (زَعَمْتَهُ: أَيْ، قَلْتَهُ: بێم گوت).

۳- (عِلْمَ): ئەگەر بەمانای (عرف) بییت، ئەوا یەک مەفعولی دەبییت، وەك: (عِلْمَتَهُ: أَيْ، عَرَفْتَهُ: ئەوم ناسی).

۴- (رَأَى): لە کاتیئێکدا کە بۆ یەکێک لەم سێ مانایە بەکار بهێنریت، ئەو لە (أفعال القلوب) حیساب نی یە.

أ- (رَأَى): ئەگەر بەمانای (أَصَابَ الرَّيَّةَ: ژەنگ لێدان) هاتبوو، هەروەك دەگوتریت، (رَأَى السَّكِينُ: چەقۆکە ژەنگ لێی داو).

ب- (رَأَى): ئەگەر لە (رُؤْيَا الْعَيْنِ) -وێ وەرگیرابوو، وەك: (رَأَيْتُ الْهَلَالَ: مانگم بینی)، کە بێگومان مەبەست بینینی چاوە.

د- (رَأَى): کە ئەگەر لە پابوێچوون و بیروباوەڕەو وەرگیرابیت، وەك (رَأَى زَيْدٌ حَرَمَةً فَعِلَهُ: زەید باوەڕی بە حەرامی کارەکی خۆی پەیدا کردووە).

ه- (وَجَدَ): ئەگەر بە مانای (أَصَابَ) هاتبوو، ئەوا لە (أفعال القلوب) حیساب نی یە، وەك: (وَجَدْتُ الضَّالَّةَ: أَيْ: صادفتها: شتە وون بووەکەم دۆزیووە).

(تصاريف: گزراڻڪارى) يه ڪانى ترى ئم فيعلانه هر دوو مه فعليان پئويسته.

وه دروست نى يه، هه زفكردى يه ڪيڪ لهو دوو مه فعلوى فيعله ڪانى (قلوب)، به لكو هه ردو ڪيان هه زف ده ڪرين، وه:
(من يسمع يخل) نه وهى كه ده بيستى خيال ده ڪات، كه نه وهى بيستويهى پاسته، واته (يخل مسموعه صادق) كه (مسموعه) مه فعلوى يه ڪه م، و (صادقا) مه فعلوى دوو مه، و هه زف بوون.

﴿تاييه تمه ندييه ڪانى (أفعال القلوب)﴾

بزانه، كه بؤ فيعله ڪانى (قلوب) چهند هه يه، به م شيوازه:
۱- هه زفى يه ڪيڪ له دوو مه عمولى (أفعال القلوب) و هيشتنه وهى مه عموله ڪهى تر دروست نى يه، به پيچه وانهى فيعله ڪانى ترى غهبرى (أفعال القلوب) وه، كه خاوه نى دوو مه فعلون، وهك: (أعطيتُ زيداً درهماً)، كه له بابى (أعطى) دا ده توانريت، يه ڪيڪ له دوو مه عموله ڪان به ته نهايى هه زف بڪريت، وه مه عموله ڪهى تر بهيتريت، به لام له (أفعال القلوب) دا ناتوانريت بگوتريت، (علمتُ زيداً)، به لكو دوو مه فعلوه ڪهى ده بيت، له ڪل يه ڪتر دا بهيتريت، واته: پئويسته بگوتريت: (علمتُ زيداً فاضلاً)، وه له ڪاتيكدا كه نيشانه يه ڪه هه بيت.

له سه ر شته هه زف ڪراوه ڪه، نه وا ده توانريت هه ردو مه فعلوه ڪهى هه زف بڪريت.

وهك: (من يسمع يخل): كه سيڪ كه شت ده بيستيت، وا گومان ده بات نه وهى كه بيستويهى دروست و هه حيحه).

ئم نمونه يهى سه ره وه له نه صلدا (من يسمع يخل مسموعه صادقاً) بووه، له م نمونه يه دا هر دوو مه فعلوه ڪهى فيعلى (قلوبى)، (يخل) هه زف ڪراوون. وه سودى هه زفى دوو مه عموله ڪه له م نمونه يه دا نه وهى كه موته ڪه لليم ئم مانايه بدات به ده ست ڪا برائى گوى گره وه، كه خه لكى ده رياره ي نه و شته ي

که بیستویانه، دەر باره‌ی ئەو شتە کۆمەڵە خەیاڵ و بیرکردنەوه‌یه‌کی جیا جیا یان هەیه، بۆ نمونه: هەندیک له‌وانه ئەو شتە ی که بیستویانه به دروست و هەندیکی تریشیان به هەڵ، و هەندیکیان به خەیر و چاکه و هەندیکیان تریان به‌شەپ، و خرابه له قەڵەمی دەدەن، وه ئەم فائیده‌یه‌ش کابرای مۆته‌که‌للیم تەنها به هۆی حەزفی دوو مەفعوله‌که ده‌توانیّت.

(تثبیت: جیگیرکردن) ی بۆ بکات و (تقریری) ئی بدات، چونکه ئەگەر دوو مەفعوله‌که حەزف نه‌کات، و بلیّت، (من یسمع یخل مسموعه صادقاً): نابێت به‌لگه له‌سەر ئەوه‌ی که بۆ ئەو گۆیگرانه کۆمەڵیک خەیاڵ و بیرکردنەوه‌ی جیا جیا یان هەبووه، به‌لکو به‌لگه ده‌بیّت له‌سەر تەنها یه‌ک خەیاڵ و بیرکردنەوه.

وه له کاتی‌کدا که حەزفی دوو مەفعوله‌که، یان یه‌ک مەعمول بێ سود بیّت، ئەوا هینانیا ن پێویسته، وه‌ک ئەوه‌ی که ئیکتیفا بکات و بلیّت، (أُظُنّ) و دوو مەفعوله‌که حەزف بکات، هینانی (أُظُنّ) به‌تەنها خۆی هیچ سودیکی نییه، چونکه (مُخاطب: قسه له‌ گە‌ل داواکراو)، پێش بیستنی (أُظُنّ) ده‌زانیت که (مۆته‌که‌للیم: قسه‌که‌ر) به‌شێوه‌یه‌کی گشتی گومان (ظُنّ) یکی هەیه، چونکه ناتوانیّت هیچ مۆفیدیک بیّنیت که‌وا خالی بیّت له‌ خەیاڵ و گومان.

له‌به‌ر ئەمەش هەركات نیشانه‌یه‌ک بوویه به‌لگه له‌سه‌ر شتیکی حەزف کراو، ئەوا حەزف کردنی دوو مەفعوله‌که‌ی (أفعال القلوب) زۆر بێ کێشه‌یه، وه‌ک ئەم ئایه‌ته: (ویوم یقول نادوا شرکائی الذین زعمتم) که له‌ ئەصلاً (زعمتموهم مثلی) بووه.

٢- یه‌کی‌کی تر له‌ تایبه‌تمەندی یه‌کانی (أفعال القلوب) ئەوه‌یه که ده‌توانیّت، (أفعال القلوب) ئیلفا بکړیته‌وه، به‌و مانایه‌ی که ئەگەر (أفعال القلوب) له‌ ناوه‌پاستی جومله‌ی ئیسمی (زیدٌ ظننتُ قائمٌ)، وه یان له‌ کۆتایی پسته‌ی ئیسمی (زیدٌ عالمٌ علمتُ) دا هات، ته‌رککردنی عەمەلی له‌ فزی و مەعنه‌وی، ئەم فیعلانه به‌دروست زانراوه که له‌ پووی زاراوه‌یشه‌وه به‌ (ألغاء) نازده کراون، چونکه دوو مەفعوله‌که‌ی (أفعال القلوب) که‌لامیکی سه‌ربه‌خۆ، و

تەواوین، لە بەر ئەمەیش ئەگەر ئیسمیکی عەطف بکریتە سەر (زَید قائم) دەبیّت مەرفوع بیّت، چۆن لەم کاتەدا مەعطوف علیە، یەکە لە پوی لەفریش و لە مەحەلیشدا مەرفوعە، وەك: (زَیدُ ظَنَنْتُ قَائِمٌ وَ عَمْرٌ مُنْطَلِقٌ).

۳- وە هەر بەم شیوازەش یەکیکی تر لە تاییبەتەندی و خەسلەتەکانی (أفعال القلوب) ئەوەیە کە بە (تعلیق) ناو دەبریت، کە (تعلیق): بریتی یە لە بەتالبونەوهی عەمەلی: (أفعال القلوب)، لە پوی لەفرەوه، واتە: ئەو فیعلانەیی کە ناویان هینرا، لە لەفرەدا کار ناکەن، لە سەر دواى خوێان، بەلکو لە پوی ماناوه مەنصوبی دەکەن!

ئاگاداری: پاشکۆی ئەفعالی (قلوب) ئەمانەن:

۱- (أعطى)، وەك: (أعطيت زيدا درهما)، (زیدا) مەفعولی یەكەم. (درهما) مەفعولی دووهم.

۲- (كسى)، وەك: (كسوته جبة). ۳- (سمى): وەك: (سميته خلیلا).
وێ جگە لەمانە ئەفعالی (تصییر: واتە: گۆرپان) لە حالەتیکەوه بۆ حالەتیکى تر، پاشکۆن!

وەك: (صیّر، ردّ، ترك، اتخذ)، وە ئەوەی لەمانەوه دروست دەکریّت.

وەك: (واتخذ الله إبراهيم خلیلا) کە لیژەدا:

(اتخذ) بە مانای (صیّر) هاتوووە.

(الله) فاعیلە، و (إبراهيم) مەفعولی یەكەمە، و (خلیلا) مەفعولی دووهمە.

وێ ئەفعالی (تصیّر) ئەوانی تریشیان هەر بەم شیوازەن، وەك: (فجعناه هباء منثورا).

*تایبەتی: ئەم پاشکۆیانە، (أفعال القلوب) نین، بەلام موبتەداو

خەبەر مەنصوب دەکەن، و ئەمانەن:

۱- أعطى: أعطيتُ زيدا درهماً.

۲- كَسَى: كَسَوْتُهُ حُبَّةً.

۳- سَمَى: سَمَيْتُهُ خَلِيلًا.

۴- صَبَّرَ: صَبَّرْتُهُ ذَاهِبًا.

۵- جَعَلَ: جَعَلَ النَّهَارَ مَتَعَاشًا.

۶- رَدَّ: رَدَدْتُهُ سَالِمًا.

۷- تَرَكَ: تَرَكَتُهُ فَرْدًا.

۸- اَتَّخَذَ: ﴿وَإِتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا: خودا ئیبراهیمی کردوته دوست و خوشه‌ویستی خوئی و هه‌رکەس دوای ئایینی ئەو بکەوێ هه‌رگیز زیان ناکات، چونکه پێگهی دوستانى خودای گرتووته‌به‌ر، سورة النساء (۱۲۵)﴾
 وه‌ له‌م چوارچێوه‌یه‌شدا ئەوانه‌ی که له‌م فیعلانه وه‌رده‌گیریت، هه‌ر وه‌ک
 خودی (أفعال القلوب)، کار ده‌که‌ن.

﴿الفاعل﴾

و منها الفاعل: وهو ما أسند إليه، فعل أو شبهه على جهة قيامه به أظطراً، نحو: مرض زيد، أو اختياراً كسبا، نحو: كتب بكر، أو أيجاداً، نحو: خلق الله العالم، ويجب ذكره، وتأخيره عنه، فإن لم يذكر فهو مضمّر مستتر، وقد يجر بالباء، أو من الزائدين، نحو: قوله تعالى: ﴿وكفى بالله شهيداً﴾ النساء: ۱۶۶، وما جئني من أحد، و إذا أسند الفعل إلى فاعل مثنى، أو جمع جرّده عن ألف الضمير، و واوه، نحو: جاء الطالبان، وجاء الطالبون، و إذا أسند إلى ظاهر مُتَّصِلٍ مُؤَنَّثٍ حَقِيقِيٍّ، كهند، أو إلى ضمير مؤنث مطلقاً، لحقته التاء وجوباً، لك: (قامت هند)، و(الشمس طلعت)، و يترجح لحوقها إذا أسند إلى مؤنث حقيقي مفصول بغير إلا، أو مؤنث مجازي، نحو: جاءت القاضي مطلقاً، وقد طلعت الشمس، و يترجح عدمها، في ما إذا فصلَ بالآ، نحو: ما جئتني إلا بنتي.

﴿باسى فاعيل﴾

فاعيل: ئەوئەيە كە شتێ بدرێتە پالێ، ئیتر فعلیك بیّت، یان (شبه فعل) یت، لەسەر ئەوئەوئە ماوەی كە ئەو بەو كارە هەستاو، ئیتر بە (أظطاری: ناچاری) بیّت، وەك: (مرض زيد). (أضطاری) واتە: هۆی ئەو كارە كە لێرەدا (نەخۆشی)یە فیعله كە بیّت، ئەك بەكەرەكە، یاخود (أختیاری: خۆیستانه) بیّت، وەك (كتب بكر) یان لەوجودا نە بیّت، و ئەو فیعله كە هیئەبێتە وجودەو، وەك: (خلق الله العالم)، وە واجبه فاعیل لە پستەدا هەبیّت، و باس بكریت. وە دواى فیعل بكەوئیت،

ئەگەر باس نەكرا (مضمر، شاراوە) يە، وەبەھۆى حەرفە جەڧەكانى (باء) و(من)ى زائىدە وە، بە مەجرورى دىت، كاتى كە لەگەڧ فاعىلى (مثنى و جمع) دا ھات، وە ك (جاء الطالبان، جاء الطالبون)، وە ئەگەر ئىسناد دراىە لای ئىسىمكى ظاھىرى مۇنشى حەقىقى، وەك (ھند) يان بۆلاى ضە مىرى مۇنث بەگشتى، (تاء) بە فىعلەكەوہ دەلكىت، وەك : (قامت ھند، الشمس طلعت) كە (ھند) مۇنثە و (قدم) (تاء)ى پىتوہىە، وە ھەروہا لەنمۇنەى دووہ مىشدا وايە، وە ئەگەر فىعل و فاعىلەكە درابوونە پال يەكترى، بەلام فاعىلەكە مۇنشى حەقىقى بوو، بەغەمىرى (ألا) بەىنىيان كەوتبوو، يان بۆلاى مۇنث ىكى مەجازى، ئەوہ (تاء)ى پىتوہ بىت باشتە، وەك (جاءت القاضي، و طلعت الشمس) وە نەبوونى (تاء) چاكتە، ئەگەر بە (ألا) بەىنىيان كەوتبوو، وەك (ماجاننى ألا بنتى) وەما (جائتنى) بە (تاء)وہ، ھەردروستە.

و يتساوى الامران، في ما إذا أسند إلى جمع مكسر، أو اسم جمع، أو اسم جنس المؤنث، أو الجمع بالالف والتاء، للمذكر، نحو: ﴿قالت الأعراب﴾ الحجرات: ١٤، ﴿وقال نسوة في المدينة﴾ يوسف: ٣٠.، ونعم الفتاة هند، وجاء الطلحات، وأما تذكير الفعل في قوله تعالى: ﴿إذا جاءك المؤمنات﴾ الممتحنة: ١٢، فللفصل، والأصل تقديمه على المفعول به، نحو: كتب فلان المکتوب، وقد يجب ذلك، نحو: ما ضرب زيد، إلاً عمراً، وقد يمتنع، نحو: ضربك زيد، وما أكل الطعام، إلاً فلان.

وه دروسته، فيعل به (تاء) يان بهبى (تاء) بيت. نه گهر نيسناد درابروييه لای جه معی ته کسير، يان نيسمى جه مع يان نيسمى جينسى مؤنث، يان جه معی نهلف و تانى موزه ککهر، وهك خواى پروه ردگار ده فمرمويّت: ﴿قالت الأعراب﴾، ﴿وقال نسوة في المدينة﴾، (نعم الفتاة هند)، و(جاء الطلحات). وه لهم نايه تهمير زدها، ﴿إذا جاءك المؤمنات﴾ كه (جاء) بهبى (تاء) هاتوه، بؤ فوصله، كه (منفصل) كه وتوه ته نيوانيان به غه يری (آلا). وه له نه صلدا فاعيل پيش مه فمفعول ده كه ويّت، وهك نه م غونه يه: (كتبت فلان المکتوب)، وه هه نديك جار واجبه، فاعيل پيش بكه ويّت، وهك (ما ضرب زيداً ألاً عمراً) وه هه ندى جار، ناييت، فاعيل پيش بكه ويّت، وهك (ضربك زيد)، و(ما أكل الطعام ألاً فلان). بؤيه ده باره ي فاعيل، نين ماليك ده ليّت:

الفاعل الذي كمر فوعي أتى زيد منيراً وجهه نعم الفتى
وبعد فعل فاعل فان ظهر فهو والآ ضمير استر

﴿كه ي فاعيل ضه ميرى شاره وه (مستتر) ده بيّت؟﴾

له شهن جى گادا واجبه، كه فاعيل ضه ميرى شاره وه (مستتر) بيّت:

له فيعلى نه مرى موفره دى موزه ککهرى موخاطبه دا: وهك : (اضرب) كه

(انت) ي تبادا موسته تيره .

*ئەو مۇزارىيەدى كە (تاء)ى خىطابى پۈتۈپت ، ئەمەيان لە مۇفرە دى موزەككەردا، وەك : (تضرب).

*ئەو مۇزارىيەدى كە سەرەتاكەى ھەمزەى مۇتەكەللىم پۈت . وەك : (اضرب) .

*ئەو فەئىلە مۇزارىيەدى كە نونى مۇتەكەللىمى پۈتۈپت . وەك : (نضرب) .

*فەئىلەكانى (استثناء)، وەك : (حاشا - خلا - عدا - ليس - لا يكون) كە لەم فەئىلەئەدا واجبە كە ضەمىر شاراوە پۈت .

*فەئىلى تەدەججوب : وەك (ما احسن زيدا) كە لە (احسن) دا، ضەمىرەكە مۇستەتيرە بە واجبى .

ھەندىئ لە زاناينى زانستى نەحو لە (افعل التفضيل) يشدا ديسانەوہ وا بېرپاربانداوہ كە فاعيل تپاياندا بە واجبى مۇستە تيرەو شاراوہ يە . وەك : (على اعلم من يوسف) .

﴿ھەزفى فاعيل ئەگەر نائيب فاعىلى بۇ بھيئەرت، دروستە﴾

ھەزفى فاعيل دروست نىيە، بەلام ئەگەر جىگرى (نائيب)ى، بۇ بھيئەرت، ھەزف كەردنى دروستە، چونكە نائيب فاعيل لە جىئ فاعيل دائەنەشت، وەلەبەرئەوہى كە نائيب بوون، بەسزاوہتەوہ بە ھەزف كەردنى فاعيلەوہ واتە تىكەلگىشى يەكزى كراون . لەبەرئەوہ يە كە ئەگەر فاعيل ھەزف نەكرىت ئەوا نائيب بوونەكە بى مانا و بى نرخ دەپت، وە ھەزف كەردنى فاعيلش لەبەرچەند ھۆكارىكە كە لە زانستى (بلاغە : رەوانبىزى)دا باس كراوہ بۇ غوونە كاتىك فاعيلە لەبەرئەوہ ھەزف دەكرىت، كە ئەو كەسە فاعيلە نەزانراوہ، و نازانين كىيە؟ وەك : (قُتِلَ من في المعسكر) : ھەر چ كەسىك لەناو سەربازگەكەدا بووہ كوژراوہ، وە ھەندىئ جار لەبەررەچاوكەردنى (كىش : سجع) دەپت، وەك : (من طابت مسيرته، حمدت سيرته) : يەكىك لە زاناكانى زانستى نەحو كە (سید علیخان) -، خواوہنى كىيى (حدائق الندى في شرح الفوائد الصمدية) يە . ھەندىك لەو ھۆكارانەى لە دىرى ھۆنراوہدا ھۆنرەتەوہ، بەم شىرازە :

وحذفه	للخوف	والأبهام	والوزن	والتحقير	والأعظام
والعلم	والجهل	والاختصار	والسجع	والوقار	والأیثار

وه كاتى (مَفْعُولٌ بِهِ) ده بئته نائيب فاعيل كه خاوهنى نئم پئىچ تاييه قه ندى به، بئت:

۱. موسند آليه.

۲. له (فضلة: زياده بون) بئته دهر و عومده بئت .

۳. به شئك له فيعله كه وهك فيعلى مدعلوم ، (ضربت، ضربت).

۴. پئىشخستنى به سهر فيعلدا قه ده غه يه .

۵. له به موزوه ككه ر كردن و به مؤنث كردندا له گه دل فيعله كه ي خويدا هاوړئك

بئت، وه صيغدى فيعلى مدجهول له ماضى دا (فَعَلَ) و له موزاريعدا (يُفَعِّلُ) ده بئت .

له ماضى مدجهولدا پئى پئىش كۆتايى مه كسوره . و نهو حدرفه موده حدرپكانه ي كه

له پئىشيدوه بون . مضموم دهن . وهك (شرب : خورايدوه) ، (تعلم : فيراكرا) ،

أستخرج : دهرهيترا) .

وهله ماضى مدجهولدا ئهلف نه گهر حدرفى ئه صلى بئت، ده كريتته (ياء)، ماضى

مدعلوم، وهك : (قال : وتى) ماضى مدجهول، وهك (قيل : وترا) .

وه نه گهر چى ئهلف زياده بئت ده كريتته (واو) ، ماضى مدعلوم وهك : (عاهد :

په يمانى به ست)، ماضى مدجهول وهك : (عاهد : په يمان به ستر) .

له موزاريعى مدجهولدا حدرفى موزاريعه كه مضموم ده بئت، و حدرفى پئىش

كۆتايى مافتوح ده بئت، موزاريعى مدعلوم وهك :

(تستخرج)، موزاريعى مدجهول، وهك (يستخرج) .

له موزاريعى مدجهولدا (واو) و (ياء) ئه صلى ده كرين به (ئهلف)، موزاريعى

مدعلوم وهك : (يقول : ده لئيت)، موزاريعى مدجهول وهك "يقال: ده ورتيت".

موزاريعى مدعلوم، وهك (يبيع : ده فروشيت) .

موضاریعی مدجهول، وهك : (بیاع: دهفروشریت).

موضاریعی معلوم، وهك (یدعو: داوا دهكات) وه موضاریعی مدجهول وهك، (یدعی، داوا دهكریت)، موضاریعی معلوم، وهك: (یخکی: چیرۆك دهگیریتوه)، موضاریعی مدجهول، وهك (یخکی: گیردراوهتهوه و حیکایهت کراوه).

ئهو ئاشکرایهتیه (ظاهر) بوونه، به فاعیل حیسابه، و دپته نهژمار، شاراوو "مستور" بوون، ضمهیر دووبهشه:

*مستهتیر بوون به واجبی.

*مستهتیر بون به جائیزی.

لهم جیگایانهدا دهبیئت ضمهیر مستهتیر بیئت:

۱. موفردهدی موزهککهری موخاطبهی موضاریع: وهك: (تضربُ: که ضمهیری (أنت)ی تبادا شاراوویه.

۲. موتهککهلیم "وحده" له موضاریعدا: وهك: (أضربُ) که ضمهیری (أنا)ی تبادا شاراوویه.

۳. موتهککهلیمی "مع الغير"ی موضاریع: وهك: (تضربُ) که ضمهیری (نحن)ی تبادا شاراوویه.

۴. موفردهدی موزهککهری لهمری حازر: وهك: (أضربُ) که ضمهیری (أنت)ی تبادا شاراوویه.

۵. فیعلی تهعهججوب: وهك: (ما أحسن زیداً) که له (أحسن)دا، ضمهیر بهواجبی شاردرارهتهوه، و ههندی له زانایانی زانستی نهحو له فیعلهکانی تهفضیل (افعل التفضیل)دا، بییان وایه که دهبیئت، فاعیل بهواجبی مستور بکریت، وهك: (علی أعلم من یوسف).

۶. فیعلی ئیستیعشاء: وهك: (حاشا، خلا، عدا، لیس، لایکون) که لهم فیعلانهدا پیوسته ضمهیر تیایاندا شاراوویه.

۷. لە ئەسماوئە فەعال دا: ھەلبەت ئەمەش لە حالەتیکدا دەبێت کە بۆ غەیری ماضى ھاتب، وەك: (روید زیداً، أي: أمهله).

﴿دوو جیگا ھەن، کە ضەمیر تیا یاندا بە واجبی دەشاردرێتەو﴾
 دوو جیگای تریش ھەن، کە ضەمیر تیا یاندا بە واجبی دەشاردرێتەو، (وجوب الاستار)، کە بریتین لە، (قام و یقوم) ئەمەش لە کاتی کدا کە فاعیل لە پیشانیانەو ھاتبێت، وەك: (زید قام و زید یقوم).

نیز لە غەیری ئەم جیگایانەدا شارندنەوی ضەمیر جائیزە نەك واجیب.
 موفردە دی موزە ککەر و مؤنثی غائیبی فاعیلی ماضی و موزاریع، وەك: (ضرب، جرت و یضرب، تضرب) کە لەم جوار صیغەیدا جائیزە فاعیل چەمیریکی شاراو ھەبێت. وە ھەروەھا مەفعول بە، یش، دیسانەو وەك فاعیل یان ناویکی ناشکرایە وەك: (جربت زیداً) کە لەم نمونەیدا (زیداً) مەفعول بە، یەو ناشکراو ظاہیرە، یاخود ضە میرە کە دەرکەوتە (بارزە)، وەك: (ضربتە) وە هیچ کات مەفعول بە، بە ضەمیری شاراو (مستل) ی نایەت.

ئەگەر چی (فاعیلش ضە مین) بێت، ئەوا لەم کاتەدا فاعیل بۆ فاعیلی یەك کەسە، بە موفردە دی و بۆ فاعیلی (مثنی) بە شیوەی (مثنی) و بۆ فاعیلی جەمەع بە شیوەی (جمع) دێت، وەك:

(زید ضرب)، (الزیدان ضربا)، (الزیدون ضربوا). وە ئەگەر فاعیل مؤنثی حەقیقی بێت، لەم کاتەدا فاعیلە کە ھەموو کات بە مؤنثی دەھێنرێت، بەو مەرجە دی کە هیچ شتێك نە کەوتبێتە نێوان فاعیل و فاعیل، وەك: (ضربت ھند).

وە لە کاتی کدا کە لە نێوان فاعیل و فاعیلدا وشە یەك ھەبێت، و بکەوتبێتە نێوانیانەو. لەم کاتەدا (مذکر) بوون و (مؤنث) بوونی فاعیل، وەك یە کەو مواتیقن، وەك: (ضرب اليوم ھند) لەم نمونەیدا لە نێوان فاعیل و فاعیلدا وشە (اليوم) کەوتووەتە نێوانیانەو، وە فاعیلە کەیشی بە شیوەی (مذکر) ھێتارو.

وہ نہ گەر بمانەوئیت، ئەوا دەتوانین کە فاعیلە کە بە مۇئى بەیتین، وەك: (ضربتِ
 اليومَ هندٌ) ھەلبەتە ئەو یاسا باسکراو، دەربارەى (مۇئى مجازى) یش ھەر دەبیت،
 بەلام لە مۇئى مەجازى، دا پۆیست نى یە، کە فاصیلە بەک بەکوئتە نۆوان فاعیل و
 فاعیلە کەو، وەك: (طلعتِ الشمسُ)، کە لەم غونە بە دا فاعیل (طلعتُ) بە
 (تانیث) ى ھاتوو، چونکە فاعیلە کەى مۇئى مەجازى یە.

وہ ھەروەھا دەشتوانی، کە فاعیلە کە بەبى (تاءى)، تانیث بەیتیت، وەك: (طلع
 الشمسُ).

ھەلبەتە بە (تانیث) و (تذکیر) ھێنانى فاعیل لە مۇئى مەجازى، دا لە کاتیکدا
 دروستە کە فاعیلە کە پیش بەکوئت بەسەر فاعیلە کەدا، بەلام کاتیک کە فاعیلە کە
 دواخراپیت، و فاعیلە کەیش پیش خراپیت، لەم کاتەدا بیگومانە کە فاعیلە
 مۇئە کە دەھیتیت، وەك (الشمس طلعت).

بەلێرەدا ئاگادارییە کە ھەبە، کە پۆیستە بزانی، ئەگەر فاعیل باس نہ کرابوو،
 ئەوا ئیز ضە میریک دەبیت، کە بە موستەتیری خوئ ئەنوئیت، کە دەگەرپتەوہ
 بۆ ئیسە باسکراو، وەك: (زید قام) و (هند قامت) کە لە غونەى یە کەمدا
 (هو) لە (قام) داو لە غونەى دووہم دا (هى) لە (قامت) دا شاراوہ، وە یان
 ئەوہیە کە ضە میرە کە دەگەرپتەوہ، بۆ ئیسیمیک کە باس نہ کراو، بەلام ئەوہ
 ھەبە کە فاعیلە کە دەلالەتى لەسەر دەکات، وەك.

(لا يشربُ الخمر حين يشربُها و هو مؤمنٌ) کە ضە میرە کە لە (یشرب) دا بۆ
 (شارب) دەگەرپتەوہ، کە لە (یشرب) ھو، دەفامرپتەوہ.

﴿نائب الفاعل﴾

و منها: نائب الفاعل، و هو اسم ناب عن الفاعل بعد حذفه، و تغییر صیغه العامل من المعلوم، إلى المجهول، نحو: نصر العادل، و أكرم العاقل، والأصل: نصر الله العادل، و أكرم الناس العاقل، فغيرت صیغه الفعلین إلى المجهول، وحذف الفاعل، و جعل المفعول في محله، و أعرب إعرابه، و إذا وجد المفعول به، في الكلام، فلا يتوب عن الفاعل غيره من المفاعيل.

﴿باسی نائیب فاعیل﴾

نائیب فاعیل: نهو نیسمهیه، که دواى حذف بوونی فاعیل یان گۆرانی صیغهی عامیله که، یان، دواى گۆرانی فیعله که له (مه‌علوم) بۆ (مه‌جهول) له جینگای فاعیل دابنیشی، وهك (نصر العادل، أكرم العاقل) که له نه‌صلدا (نصر الله العادل) و (أكرم الناس العاقل) بون، که (الله) و (الناس) حذف بوون و (العادل، العاقل) بوونه نائیب فاعیل! به‌هۆی گۆرانی فیعله کانه‌وه، بۆ (مه‌جهول)! وه (مه‌فعلول) خرایه جینگای (فاعیل) و بوویه (نائیب فاعیل) وه نهو ئیعرابه‌ی وه‌رگرت، وه (مه‌فعلول به) که له‌پرسته که‌دا هه‌بووه، هه‌ر نهو ده‌بیته (نائیب فاعیل) و (مه‌فاعیل) ه‌کانی تر نابن.

﴿الفعل المضارع﴾

و منها فعل المضارع المجرد عن الناصب، و الجازم، نحو: يصل الأرحام، ألو الأحلام،
والعامل فيه معنوي، و هو وقوعه موقع اسم الفاعل.

فيعلی موزاریعی پروت له حالتهی نه داتی ناصیه و جازیمه، وهك (یصل الارحام، أو لو
الارحام) وه عامیل تیایدا مه عندهی یه، و كه وتوته جیگای نیسمی فاعیل!

﴿مهرجه گانی عه مه لکردنی (أذن)﴾

(أذن): له کاتیگدا ده بیته (عامل: کارکه ر) که خاوه نی سی مه رج بیته:

۱- بۆ مانای (استقبال: داهاتوو) بیته.

۲- له سه ره تایی که لاهه که وه بیته.

۳- ده بیته فیعله موزاریعه که (إذن) ی پیوه لکابیت:

واته: له فریگی تر نه که وتبیته نیوانیانه وه.

مه لبه ته نه گهر پسته ی (قسم) بکه ویته نیوان فیعله موزاریعه که، و (أذن)،

له م کاته دا دیسانه وه (إذن)، نه صبه نه دات، به فیعله موزاریعه که، وهك:

(أذن والله أكرمك) وه، وهك: نه م شیعره:

أذن والله.. نرمیهم بحرب یشیب الطفل من قبل المشیب!

﴿نه و حه رفانه ی که فیعل مه جزوم ده که ن﴾

نه مانه چه ند حه رفیکن به حه رفه گانی جازیمه ناو ده برین، وه فیعل

مه جزوم ده که ن، پینج دانن:

(لم، لما، لام الأمر، لا النهی وأن الشرطية).

(لم، لما) بۆ گۆرپینی موزاریع ده بن بۆ ماضی، و نه فی کردنی له ماضی دا.
 وهك: (لم یضرب) كه ماناكهی پیشتر به م شیوازه بوو، (لیدهدات پیاویکی
 غائب له ئیستادا یان له داهاتوودا)، که چی که (لم) ی چوو به سه ماناکهی
 به م شیوازه یه: (لیدهر نی یه، پیاویکی غائب له پابردوودا).

﴿(لم): بۆ نه فی کردنه له کاتی پابردوودا﴾

(لم): بۆ نه فی کردنه له کاتی پابردوو، (ماضی ساده) دا، به لام (لما) بۆ نه فی
 له کاتی پابردوو (ماضی نه قلی) ده هیتریت، وهك: (ندم زید ولم ینفعا الندم:
 زهید په شیمان بوویه وه، به لام ئه م په شیمانییه، سودی پی نه گه یاند).

واته: (عدم النفع: سود پی نه گه یاندن) که، له دوا ی په شیمانییه که بووه،
 بۆیه پیویست (لازم) نییه، که له (لم) دا، (عدم النفع: سود نه گه یاندن)
 له کاتی پابردوودا تا کاتی هه والدانه که به و شته به رده وامی و ئیستیمراریه تی
 هه بیئت.

به لام له (لما) دا، به م شیوازه نییه، به لکو (عدم النفع: سود نه گه یاندن) که
 له کاتی پابردووه وه، تا کاتی هه والدانه که، به و شته به رده وامی هه یه.

وه بزانه: (لم) له گه ل حه رفی شه رتی (أن) دا دیت، وهك:

(إن لم تفعل أفعَل): نه گه ر نه یکه یت نه یکه م.

(أفعل): جه وابه بۆ (إن).

بزانه: دروسته نه فی کردن به (لم) به رده وامی نه بیئت، و کاتی بیئت، وهك:
 (لم یضرب): واته لیدهر نه بووه، واته پی ده چیئت له دوا ییدا لیدهر بوویئت،
 (ثم ضرب)، پاشان لیدهر بیئت.

وہ دروسته حزقى فيعلى (لما) بكرىت، وهك: (شارفت المدينة) كه (أدخلها) حزف كراوه، واته: ريز گيراو بووم، كه بهرهو شارهكه پويشتم، بهلام هيشتا داخل شارهكه نه بووم.

(شارفت): فيعل وفاعيل. (المدينة): مفعول.

﴿لَيْكُچُونى(لم) و (لما)﴾

به شيوه يه كى گشتى له نتيوان (لم) و (لما) دا له چەند پويه كه وه لَيْكُچُون، و له چەند پويه كه وه جياوازى ههيه:

۱- ئه و پووانه ي كه تيايدا هاوبه شن و، وهك يه كن:

أ- له چوونه سهر فيعلى موزاربع دا.

ب- جه زم

ج- نه فسى!

د- گزپىنى موزاربع بۆ ماضى.

ه- حەرف بوون، (حرفية).

۲- ئه و پووانه ي كه تيايدا جياوازن:

(لم) له گەل ئه داتى (شەرط) دا، ده هينريت، به لام هيج كات (لما) له گەل ئه داتى (شەرط) دا، به كار ناهينريت.

وهك: (أن لم تقم أقم: نه گەر هه لئه سیت، هه ل ده سم).

به لام هيج كات (إن لما تقم أقم) دروست نيه، و ناگوتريت له (لم) دا دروسته،

كه نه فى يه كه ي بچريت، وهك: (لم يكن، ثم كان: نه بوو، پاشان بوو).

بەلام لە (لما) دروستە، کە فەیلەکەى حەزف بېیّت، وەك: (قاریتُ المدینة
فلماً: بەنزیکی شارەکە گەیشتووم، بەلام هیشتا نەچوومەتە ناویەو)، بەلام
 لە دواى (لم)، ئەم جۆرە حەزفە دروست نییە.

وہ لە (لماً) دا، چاوپوانى هاتنە دى فەیلەکە هەيە، بەلام لە (لم) دا، ئەم
 جۆرە حوکمە بوونی نییە.

وہك: (لماً یركب الامیر)، هیشتا ئەمیرەكە سوار نەبوو، وە ھەر بەم
 جۆرەیش لە (لماً) دا، نەفى ھەر لەكاتى پابردووە، تا ئیستا (حال)
 بەردەوامە، بەلام لە (لم) دا بەردەوامیتى ناویّت، وەك: (لماً یذوقوا عذابَ
 السّعیر)، و ئەم نەفى یە، تا ھەر کاتیك کە ھەوال بەدەین، ھەر بەردەوامی
 ھەيە.

بزانە كە: لە گەڵ (لما) دا، فەیلەكەش هات، ئەوا ئەو فەیلە بە واتای
(انتظار- چاوپوانیی) دیت، وەك: (لما یذوقوا عذاب السّعیر)، واتە: هیشتا
سەختی دۆزەخیان نەچەشتوو، واتە: چاوپوانى چەشتنى دەكات.

بزانە: (لما) كە لە گەڵ فەیلە موزاریعدا هات، جازیمەى پى دەوتری، وە
ئەگەر لە گەڵ ماضى دا هات، (ظرف) دەبیّت، وە دەبیّتە مەفعول فیہ، بۆ
فەیلە ماضیەكە، جا فەیلە ماضى دوو جۆرە:

أ- لە (لە فظ، و مەعنا) دا، فەیلە ماضیە، وەك (لما قمت): کاتى کە تق
 ھەستایت، من دەوہستم! (قمت): (لە فظ، و مەعنا) ماضیە، و (لما) ظە
 رفە، بۆ فەیلەكە، و مەفعول بی، یە، لە مەحەلدا.

ب- (لە فظى موزاریع، و مەعناى ماضى)، وەك: (لم تقم قمت)، کە (لم
 تقم) لە (لە فظ) دا، موزاریعە، بەلام لە مانادا ماضیە، بە ھۆى ئەوہو

که (لم-سى، چووه ته سەر لیژەدا (لما) بووه ته (ظرف) بۆى وله مه حەلدا مه منصوبه.

بزانە: (لما) که له گەڵ غەیری ماضی و موزاریعدا هات، ئەو به واتای (إلا) دیت، وهك: (إن کل لما جمیع لدینا محضرون) که لیژەدا: (لما) واتە: (إلا).
واتە لە نێو بوونە وەردا نییه، هیچ که سێک، (ثیلاً:إلا) له لامان حازر دەبێت!
(و): عطف. (إن): حرف نفی. (کل): مبتدأ.
(لما): استثناء. (جمیع): خبر. (لدىنا): مفعول فيه.
(نا): مضاف إليه. (محضرون): خبر ثاني.

(لام الأمر): بۆ داوا کردنی کردنی کاریکه، وهك: (ليضرب زيد) پێویسته زهید لێدەر بێت، و ئەمەش دەچێته سەر (شەش جۆر) له (غائب) و سەر ..
دوو جۆری (موته که للیم)، که چی ناچێته سەر (مواظبه)، به مه جهولی
نه بێت، وهك: (ليضرب): بضم الياء، وفتح الراء.

﴿لامی ئەمر، و فێعلی ئەمر﴾

لامی ئەمر بۆ داواکردنی کاریکه، وه فێعلی ئەمر ئەو فێعله که به هۆی ئەنجامی کاره که، یان پوودانی حاله تیک به صیفه که تایبهت، داوای کردنیان بکریت، وه (لام-سى)، ئەمر له حاله تیکدا که فێعله که مه علوم بێت، (بناء مجهول) نه بێت، ته نها سەر شەش صیفه ی غائب و دوو صیفه تی موته که للیم ده چیت، وهك: لیفعل - لیفعلا - لیفعلوا - لتفعل - لتفعلا - لیفعلن - لأفعلن - لنفعلن.

وه له کاتی کدا که فێعله که مه جهول بێت، ئەوا لام ده چیت سەر گشت صیفه کانی وهك:

ماضی بوو، ئەوا به مەجزومی، و غەیرە مەجزومی دروسته، وهك: (إن قمت أقم) به مەجزومی (أقوم).

وهك: (إن تقم أقم)، كه (أقم) به هۆی (أن) هوه، مەجزوم بووه، ئەم (ئامراز: ئەدات) ه، جازمانه به (كلم المجازاة) ناوژده كراون.

﴿عەلامەتی جەزم لە غەیری ناقیصدا﴾

عەلامەتی جەزم لە غەیری ناقیصدا، به حەزفی حەرەكە ی کۆتاییه، وهك: (لم يضرب)، وه یان به حەزفی نون دەبیّت، له (تثنية) و جەمعی موزەكکەر و موفره دی موخاطەبی (مؤنث) دا، وهك:

لم يضربا - لم تضربا - لم يضربوا - لم تضربوا.

وه عەلامەتی جەزم لە فیلی ناقیصدا به حەزفی حەرفی عیلة، (واو، ألف، یاء)، دەبیّت. وهك: لم يدع - لم يرض - لم يحك.

*ئاگاداری: له هەندێ جێگا دا (إن) ی شەرطیه، دەچێتە سەر دوو فیعلی ماضی، كه له م کاته دا فیعله ماضییه که، له پووی ماناوه، دهگۆرێت بۆ موزاریع، به لام فیعله ماضییه که له پووی له فظه وه مەجزوم نابێت، چونکه فیعلی ماضی مەبنی یه، وهك: (إن ضربت ضربت؛ ئەگەر بوە شینی ئەوه شینم)، كه (إن) ی، شەرطیه ی (ضربت): فیعل و فاعيله، كه ئەم پرسته یه له مەحەلدا مەجزومه، و فیعلی شەرطه، (ضربت): فیعل و فاعيله، و كه ئەم پرسته یه، له مەحەلدا مەجزومه، و جەوابی شەرطه.

- وه ئەگەر شەرط، موزاریع، و (جەزاء)، فیعلی ماضی بیّت؟

لەم كاتەدا تەنھا فەيعلە شەرتە كە مەجزوم دەبیّت، وەك: (إِنْ تَضْرَبُ ضَرِبْتُ) كە (إِنْ): شەرتیە، (تَضْرَبُ): فەيعل و فاعیلە، ئەم پستەیه لە مەحەلى جەزەدا، فەيعلی شەرتە، (ضَرِبْتُ): فەيعل و فاعیلە، كە ئەم پستەیش لە مەحەلدا مەجزومە، و (جەزاء)سى، شەرتە.

چەند سۆیەك: یەكەم: ئەوەیه كە لە پێش فەيعلی جەزای حەرفى مەجزومە وە عەطف هات، سى شیواز دروستە:

أ- بە ھۆى عەطفەو، مەجزوم كردنى مەعطوف.

ب- بە ھۆى تەقدیر كردنى (أَنْسى)، ناصیبەو، مەنصوب كردنى فەيعلەكە.

ج- مەرفوع كردنى بەوھى كە وا دانییت، پستەیهكى سەربەخۆیە، وەك:

(إِنْ تَأْتِنِي أَتَكَ فَأَحْدِثْكَ).

مەبەست: ئەصلى (أَت- آتی) بوو، بە ھۆى ئەوەو كە جەزایە بۆ (إِنْ):

(یاء)كە، بە ھۆى مەجزومیەو لاچوو.

وہ بزانە: (أَحْدِثْ) دروستە، بە جەزمى بیخوینیتەو، بە ھۆى (فاء)سى،

عەطفەو، وە دروستە مەنصوبى بکەین، بە ھۆى تەقدیری (أَنْسى)،

ناصیبەو، وە دروستە مەرفوعى بکەین، بە ھۆى ئەوەو كە پستەیهكى

سەربەخۆى (استثنا)یە.

وہ بزانە: ئەگەر (أَحْدِثْ) عەطف بکړیتە سەر، فەيعلی شەرت، كە

(تَأْتِنِي)یە، ئەوا (جەزم، و نەصب) جائیزە، و پەفە دروست نییە، بەلام

ئەگەر عەطف بکړیتە سەر (جەزاء شەرت)، كە (أَتَكَ)یە، ئەوا سى شیوازەكە

دروستن.

﴿ئەو پستەییەى که عطف کرابێتە سەر (جەزاء، شرط)﴾

سووی یەكەم: دەربارەى ئەو پستەییەى، که عطف کرابێتە سەر (جەزاء شەرت)، وە ئەم پستەیه بەگوێرەى مەوقیعیەتى خۆى خاوەنى سى جۆر نیعرابە:

لەم جۆرەى مەعطوف لەسەر (جەزاء) دا:

ئەگەر مەنصوب بوو، ئەو بە (أضمار: شاردنەو)، و تەقدیری (أن) ی، ناصیبە، و ئەگەر مەرفوع بێت، ئەو (استنافیە) ی، وەك: (إن تأتني آتيك فأحدثك: ئەگەر بێت بۆ لام، ئەوا منیش دیم بۆ لات و ئەوسا قسەت بۆ دەكەم). (أن: شەرتیە، (تأت): فێل و فاعیلە، (نون): ویقایە، یە، (یاء): منصوب یبزە الخافض، (فاء) عاطیفە، یان ئیستیئنافیە، یە!

(أحدث): فێل و فاعیلە، (كاف): لە مەحەللی نەصبدا، مەفعول بە، یە.

دووەم: دروستە حەزفکردنی فێل شەرتی: (إن بکریّت، کاتیک که ئەو فێلە (إلا) ی پێو بوو، وەك: (قم وإلا أقم)، که ئەصلەکەى (وأن لا تقم أقم) بوو، حەزفی (تقم) کراو، چونکە (لا) ی، لە گەڵدا بوو.

﴿قُم و إن لاتقم أقم﴾

(قُم و إن لاتقم أقم): (قُم): فێل و فاعیلە، (وار): عاطیفە، (إن): شەرتیە، (لاتقم): فێل و فاعیلە، ئەم پستەیه، جەزای شەرتە، که لە نمونە باسکراو کەى سەرەویدا، فێل شەرتەکە، (تقم) حەزف بوو.

سێیەم: نۆد جار پستەى شەرتیە، لە (إن) ی، شەرتیەدا عطف دەکریتە سەر پستەیهکى مەحزوف، هەر وەك، (لو) ی، شەرتیە، وەك چۆن لە گەڵ فێلە شەرتەکەیدا عطف دەکریتە سەر پستەیهکى شەرتیەى مەحزوف،

به و شیوازهش (أَنْ شَرَطِيَّة) عهطف دهکریته سەر پستهی (شرطیه)، وهك: (تصدق و إِنْ كَانْ دَرَهْمَا)، که پستهی (وإِنْ كَانْ دَرَهْمَا) عهطفه له سەر پستهی (و إِنْ كَانْ زَائِدَا)، وه ههروهها وهك: (أَكْرَمَ الضَّيْفَ وَلَوْ كَانْ كَافِرَا)، که (ولو كان كافرا) عهطفه، له سەر (ولو كان مؤمنا). (أَكْرَمَ)، (تصدق): فعل أمر. (الضيف): مفعول. (درهما)، (زائدا)، (کافرا)، (مؤمنا): خبر کان.

﴿پستهی شهرط عهطف دهکریته سەر پستهی مهحزوف﴾

له زۆر جیگادا پستهی شهرط، عهطف دهکریته سەر پستهی مهحزوف، وهك، (لو-ی)، شهرطیه، واته: هەر به و شیوازهی که ئەو شتهی (لو-ی)، چووته سەر مهعطوفه له سەر پستهیهکی حەزفکراو، ئەو پستهیهش که له گەڵ (إِنْ-ی)، شهرطیهدا دیت، دیسانه وه له م قاعیدهیه دهرنهچووه، و مهعطوفه له سەر پستهیهکی مهحزوف.

وهك: (تصدق و إِنْ كَانْ دَرَهْمَا) که خۆی (تصدق و إِنْ كَانْ زَائِدَا و إِنْ كَانْ دَرَهْمَا) بووه.

ئەگەر جائیز نهبوو، فیهلی جهزاه بکریته شهرط، لهویدا واجبه (فاء-ی)، بجیته سەر، وهك له م جیگایانهدا:

١- پستهی ئیسیمیه، وهك: (و إِنْ يَمْسُكْ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) که (هو): مبتدا، (على كل خير): خبره، که ئەم پسته ئیسیمیه، ناتوانیت ببیته شهرط، چونکه شهرط دهبیّت فیهل بیّت، نهك ئیسیم، وه له بهر ئەوهی جهزای (إِنْ) دروست بوو، بۆیه دهبیّت (فاء-ی)، بجیته سەر.

٢- پستهی (طلبیه)، وهك: (أَنْ كُنْتُمْ تَحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي).

(اتبعوا): فيعلی ئەمرە، وە جەزايە بۆ (إن)، بۆیە بە واجبی (فاءسى)، چوویە سەر.

۳- فيعلی جامد، وەك: ﴿وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ إِنَّ تَرْوِي أَنَا أَقَلَّ مِنْكَ مَالًا وَوَلَدًا﴾ (۳۹) فَعَسَى رَبِّي أَنْ يُؤْتِيَنِي خَيْرًا مِنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِنَ السَّمَاءِ فَيُصْنِبِحَ صَعِيدًا زَلَقًا (۴۰).

(عسى) فيعلی جامیدە، و جەزايە بۆ (إن)، و بە واجبی (فاءسى)، چوویە سەر.

۴- فيعلی ماضی كە (قدسى)، چوویتە سەر، وەك (إن سرق فقد سرق أخ)، كە (قد سرق)، (فاءسى)، چوویە سەر.

۵- فيعلی موزاریع كە (سینى پىئوہ بیت، وەك: (إن جاء فسيأتي عمرو) كە: (سيأتي)، (فاءسى)، چوویە سەر.

۶- فعلى موزاريعى (لن) چوویتە سەرى، وەك: (و ما تفعلوا من خير فلن تكفروه).

۷- فيعلی جەزائ كە (ماسى)، نافىهى پىئوہ بى، وەك: (فأن توليتم فما سألتكم من أجر).

۸- فيعلی جەزائ، كە (لاسى)، پىئوہ بى، (ليأرهدا خيلافى له سەرە): ئەگەر دروست بىت، كە جەزائ، بكريتە (شەرط)، ليأرهدا دوو شيواز هەيە، بۆيە ئەگەر جەزائ فيعلی ماضى بىت، لە ماناوە، بە بى(قد)، وەك: (إن قمت لم يقم عمرو)، ليأرهدا (فاء) دروست نىيە، بجيتە سەر (جەزائ).

وإلا فوجهان: ئەگەر جەزائ ماضى نەبوو، لە لەفظ ومەعنادا، دوو شيواز دروستە:

۱- (فاء): دروستە هەبىت، وەك: (إن ضربتني فأضربك).

۲- (فاء) نەبىت، وەك: (إن ضربتني أضربك).

﴿أشياء الستة: شەش شتەكە﴾

ھەر بەو شتوازەى كە فيعلی موزاریع لە دواى (فاء) لە جەوابى (أشياء الستة: شەش شتەكەدا) بە (أنـى)، موقەددەرە مەنصوب دەبوو، ئەوا دیسانەو بە (أنـى)، موقەددەرە مەجزوم دەبێت، تەنھا بەو جیاوازییەو كە موزاریعی مەجزوم نابێتە جەوابى نەفى:

۱- ئەمر: وهك: (آتینى اكرمك).

۲- نەهى: وهك: (لا تكفر تدخل الجنة: كافر مەبە، دەچیتە بەهەشتەو)، پێگى كراو، كە 'بگوتى': (لا تكفر تدخل النار: كافر مەبە، بەھۆى ئەو كە نەچیتە نێو ناگرەو)، چونكە كافر نەبوون، ھۆكارى چوونە ناگرى نىيە، بۆیە دەبێت فيعلە موزاریعەكە بە پەفەخ بھۆینریتەو، وهك: (لا تكفر تدخل النار: كافر مەبە، چونكە ئەچیتە دۆزەخەو).

۳- ئیستیفھام: وهك: (أین بیتك ازرک).

۴- (تمنى): وهك: (ولیتنى عندك أفن).

۵- (عرض): وهك: (ألا تنزل بنا تنصب خيراً منا).

لە سەرچەم ئەو پستانەدا كە ھاتوون، ھاتنى پستەى دووھم، لە سەر پستەى یەكەم وەستاو، واتە: ئەگەر پستەى یەكەم پوو بدات، ئەوا پستەى دووھم مێش دیتە دى.

﴿باسى ئەو ئیسمانەى كە جەزمە دەدەن، بە فيعلی موزاریع﴾

فيعلی موزاریع: ئەو فيعلەى كە شەبەھەت و لێكچوونى لە گەڵ ئیسما مەبە، وە فيعلی موزاریع لە سەرەتایەو، یەكێك لە پیتەكان (أنیت) دیت، وهك: (يفعل-تفعل-أفعل-نفعل)، وە ئەم پیتانە بە (مُضَارِعَة) ناوژەد

کراون، چونکه فیعل به هۆی ئەم حەرفانەوه، لە گەڵ ئیسەدا لیکچوون، پەیدا دەکات، وە فیعلی موزاریع لە پووی حەرفە کات و سەکە ناتەوه، هاو وەزنی ئیسە، وە مەبەست: لە هاو وەزنی بوون، لە پووی ئیصطیلاحی (عەروض) ئەوهیه، وە لە زانستی (عروض) دا، دوو ووشە، لە کاتیگدا بە هاو وەزنی دادەنرێن، کە لە پووی حەرفەکان، و حەرفە کاتەکانەوه بەرامبەر بیان هەبێت، واتە: ژمارە ی پیتەکان لە هەر دووکیاندا یە کسان بن، بۆ وێنە: (توتی) و (بُلْبُل)، لە ئیصطیلاحی زانستی (عروض) دا، هاو وەزنی، چونکە: یەکەم: ژمارە ی حەرفەکانی هەردووکیان یە کسان.

دووەم: حەرفی یەکەم، و سییەم لە هەردووکیاندا مۆتەحەریکن. جا هەر لەمەشەوه فیعلی موزاریعی (یضرب) لە ئیصطیلاحی زانستی (عروض) دا، لە گەڵ ئیسە فاعیلی (ضارب) دا، هاو وەزنی.

لە پووەکانی تری لیکچوونی فیعلی موزاریع بە ئیسەوه، ئەوهیه کە لامی تەئکید: (لامی ئیبتیذائیه) بە سەرەتای فیعلی موزاریع و ئیسەوه دەلکێت، وەک: (إن زیداً لیقوم)، هەر وەک لــــ ئیسەمیشدا (إن زیداً لقائم) دەووترێت، و فیعلی موزاریع و ئیسە فاعیل لە پووی یە کسانێ حەرفەکانەوه دیسانەوه وەک یەکن، وە هەر بەم شێوازی فیعلی موزاریع و ئیسە لە پووی ماناوه هەردووکیان هاوبەشن، لە ئێوان (حال: ئیست) و (مستقبل: داهاتوو) دا.

هەلبەتە هەندیکیش گوتویانە: حال و داهاتوو هەردووکیان مانای حەقیقی یەکە ی حال، و مانا مەجازییەکە ی بۆ مۆستەقبەلە.

وە هەندیکیش ئەم لیکدانەوه یەیان بە بەهێز داناوه، چونکە فیعلی موزاریع هەر کات بە بـی نیشانە (مجرد عن القرائن) بەکار هێنرا، ئەوا لە سەر (حال)

حیساب دەکریت، وه له زه‌مانی (مستقبل)دا، به بئ نیشانه (قرینه) به کار ناهێنریت.

له بهر ئه‌وه‌ی که له‌سه‌ر واتای (آن)ی، شەرطیه، دامه‌زاون، و به (کلم المجازات) ناو ده‌برین، چونکه پێویستیان به (جه‌زاء) هه‌یه، که ئه‌مانه‌ن: (متی... کیفما، إذا)، وه بزانه: (إذ، حیث) هه‌میشه (ما)یان له‌گه‌ڵدایه، ئه‌گه‌ر له‌گه‌ڵاندانه‌بوو، ئه‌وا جازمه‌نین، (متی، إذا) بۆ (زه‌مان) کات به کار دین، وه‌ك (متی تقم أقم: هه‌رکات هه‌ستایت، هه‌ڵده‌ستم).

* (إذا): ئه‌و ئه‌داته شەرته‌یه، که دوو فاعل مه‌جزوم ده‌کات، وه له لای (سیبویه) حه‌رفی شەرته، وه له لای زانایان، (مب‌رد) و (ابن س‌راج) و (فارسی) ظه‌رفه، وه هه‌ندیکیش پایان وایه، که عه‌مه‌لی (إذا)، که جه‌زم دانه به دوو فاعل، ته‌نها له‌کاتی زه‌رورده‌دایه!

(أینما، حیثما) بۆ (مه‌کان: شوین) به‌کار دین، وه‌ك: (أینما تکن أکن: له هه‌ر شوینیک دانیشتی دانه‌نیشم). (أنی): وه‌ك: (أینما، متی) وایه، بۆ زه‌مان، و مه‌کانیش به‌کار دیت، وه‌ك: (أنی تقعد أقعد: له هه‌رشوینیک دانیشی دانه‌نیشم). بۆ زه‌مان وه‌ك: (أنی تصم أصم: هه‌ر کاتی به‌ رۆژوو بیت، منیش به‌ رۆژوو ده‌بم).

(مه‌ما)، وه‌ك: (متی) وایه، بۆ زه‌مانه، وه‌ك: (مه‌ما تسافر أسافر).

هه‌ندێ ده‌لێن (مه‌ما): (بسیط: ساده)یه، واته: هه‌ر خۆی وابووه، و (مه‌ما) بووه، و مو‌ر‌ه‌ک‌که‌ب نییه، وه هه‌ندێ ده‌لێن (مه‌ما): مو‌ر‌ه‌ک‌که‌به له (ما)ی، شەرطیه، و (ما)ی، زانیده، که ئه‌لفی (ما)ی یه‌که‌م کرا، به (ها)، له بهر خۆپاراستن له دووباره‌بوونه‌وه‌ی ئه‌لفه‌که، چونکه ئه‌گه‌ر نه‌گۆرایه (ماما) ده‌بوو، وه‌ك پێشتریش ووتمان، یاخود (مه‌ما) له (مه) و (ما)ی شەرطیه،

بېكها توه، كه (مه) واته: واز بېته، وهك ئه وهى كه سى بلى (لا تفعل ما أفعَل: ئه وهى من دهيكه، تو مهيكه)، تۆيش له وهلامدا بلىيت: (مهها تفعل أفعَل: كه تو كردت، منيش دهيكه).

﴿باسى (من)، و(ما)، وهى تريس...﴾

(مَنْ): بۆ عاقل به كاردیت، وهك (من تكرم أكرم).

(مَا): بۆ غهیره عاقل به كاردیت، وهك: (ما تصنع أصنع) يان (و ما تفعلوا من خير يعلمه الله).

﴿له فزى (ما) له قورئانى پيرۆزدا﴾

له فزى (ما) له قورئانى پيرۆزدا، بۆ شەش مانا به كار هاتوه:

يهكه م: (ما) به مانای (ئه) هاتوه، وهك ئه م ئايهته (أُولَئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ) ئه وانه بېجگه له ئاگر شتى تر ناخه،... (نا)خه، ناو سكيانه وه. البقرة/۱۷۴.

سووه م: (ما) به مانای (نى) (يه)، وهك ئه م ئايهته: (وَأِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ): وه بۆلای هۆزى سهمود براى ئه وان سالحمان نارد، ووتى: ئه ی هۆزى من خوا به رستن كه بېجگه له و بۆ ئيوه په رستراوئىكى - به هه قى - ترى نى يه، هود/۶۱.

سئيه م: (ما) به مانای (ئه وهى كه) هاتوه: وهك ئه م ئايهته (وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى): وه به و زاتهى كه نير و مئى خولقاندوه. الليل/۳.

چوارهم: (ما) به مانای (كام شت) هاتوه، وهك ئه م ئايهته: (أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي) يا له سه ره مه رگى يه عقوبدا حازر بوون و - ديتان - ئه و ده مه ی وا به مناله كانى خوى ووت: دواى من چى ئه په رستن. البقرة/۱۳۳.

پېنجەم: (ما) بەماناى (صلة)ى، زىادە لە كەلامدا دىت، ھەر وەك لەم ئايەتەدا ھاتوو، (فبما رحمة من الله لنت لهم: لەبەر تيشكى پەحمەتى خوا بوو، كە بۆ ئەوان نەرم و دلۆڤان بووى، آل عمران/۱۵۹).

شەشەم: (ما) بەماناى (ھەروەك چۆن) ھاتوو، وەك ئەم ئايەتە: (فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ، خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ): جا ئەوانەى بى بەخت بوون لە ئاگردان و ئەوانە لەویدا ھەناسە زۆر بە سەختى و توندى ھەلەدەكشىن، بە شىوہەيك كە دەنگىكى زۆر ناخۆشيان لىوہ دەردەچى، بۆ ھەميشە لەویدا ئەمىننەوہ تا ئاسمان و زەوى ھەبن، ھود: (۱۰۵/۱۰۶).

(أى): بۆ عاقل، و غەيرە عاقل بەكاردىت، وەك: (أيا تضرب أضرب)، بۆ عاقل. (أيا تصنع أصنع) بۆ غەيرە عاقل.

ئەگەر ئەم (كلمات المجاز)انە بە غەيرى ئەم مانايانە بىن، نابنە (كلم المجاز) وەك باس دەكرى.

﴿لەقورئانى پىرۆزدا (سما) بە پېنج جۆر ھاتووہ﴾

— لە قورئانى پىرۆزدا (سما) بە پېنج جۆر ھاتووہ:

يەكەم: (سما) بەماناى سەقى خانو ھاتووہ: وەك ئەم ئايەتە: (فليمدد بسبب إلى السماء).

دووەم: (سما) بە ماناى ھور ھاتووہ، وەك لەم ئايەتەدا دەفەر مویت: (وأنزل من السماء ماء).

سێيەم: (سما) بە ماناى باران ھاتووہ، وەك ئەم ئايەتە: (يرسل السماء عليكم مدراراً).

چوارەم: (سماء) بە مانای خودی ئاسمانیش هاتوو، وەك ئەم ئایەتە پیرۆزە: (والسما بنیناها بأیر).

پێنجەم: (سماء) بە مانای ئاسمانی بەهەشت و دۆزەخ هاتوو، وەك ئەم ئایەتە: (خالدین فیها مادامت السموات والارض).

کەچی (من) بۆ غەیرە عاقل بەکار دێت، وەك (ومنهم من یمشی علی أربع) کە لێرەدا بۆ ئازەلی غەیرە عاقل هاتوو.

(متی): بۆ (استفهام) ه، وەك (متی تقوم: کە ی دەووستی)، کە لێرەدا جازمە نییە، چونکە بە مانای (استفهام) هاتوو.

(متی): أداة إستفهام، مفعول مقدم. تقوم: فعل مضارع.

بۆیە مەفعول پیش فیعل کەوتوو، چونکە (هل) دەبیّت لەسەرەتای پستەدا بیّت، وە هەرەها پستە (متی القتال: کە ی شەپە)، (متی) خبر مقدم، (القتال): مبتدأ مؤخر.

(متی): بۆ عاقل و غەیرە عاقل دەبیّت، کە لە نموونە (متی تقوم) بۆ عاقلە. (متی القتال): بۆ غەیرە عاقلە.

(أین): بۆ ئیستیفهام، وەك: (أین تکنون، أین زید).

(أنی): بۆ ئیستیفهام بە مانای مەکان دێت، بۆ هەوآل پرسینی (حال) یش دەبیّت، وەك: (أنی زید؟)، زەید لە کوێ یە؟.

* له قورئانی پیرۆزدا، لەفزی (أنی) بەسێ شیواز بەکار هێنراوه:

یەکەم: (أنی) بە مانای (چۆن) هاتوو، وەك ئەم ئایەتە: (أَنی یُحیی هَذِهِ اللّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا)، خوا چۆن لە دواى مردن ئەمانە زیندوو دەکاتو، البقرة / ۲۵۹.

دووەم: (أنی) بە مانای (لە کوێو) هاتوو، وەك ئەم ئایەتە: (أَنی لَکْ هَذَا) ئە ی مەریەم؟ ئەمەت لە کوێ بوو، آل عمران / ۳۷.

سَيِّئِهِمْ: (أَنْتِ) بە مانای سەعات و کات و سات دیت، وەك ئەم ئایەتە: (أَنَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ: شەوانە ئایەتەکانی خوا ئەخویننەو، و سوجدە بۆ خوا ئەبەن. آل عمران/ ۱۱۳.

وہ له سورەتى (طه) دا دەفەر مویت: (وَمِنْ أَنَاءِ اللَّيْلِ: وہ هەندى له کاتژمێر گەلى شەو، طه/ ۱۳۰).

(أَيْنَ هُوَ): واتە: ئەو ئەحوالى چۆنە؟

وہ بە مانای (متى) ئىستىفهامیە دیت، وەك: (أنى القتال) کەى شەپە؟

(من) بۆ ئىستىفهامە، وەك: (من أنت): تۆ کى؟

(مهما): بۆ ئىستىفهامى زەمانە، وەك: (مهما لي الليلة) ئەمشەو بۆ من چ شەوێکە؟

(مهما): بە مانای (ما)ى شەرطیە دیت، وەك: (مهما نذرہ من الهيئة المشروعة) انقەد: ئەگەر شتێک بکاتە نەزر، و ئەو شتە دروست بێت، کە بکریتە نەزر، ئەوا ئەو کارە دروستە).

کە لێرەدا (مهما) بە مانای (ما)ى، شەرطیە، هاتوو.

(ما): بۆ ئىستىفهام دیت، وەك: (ما هذا).

بە مەوصوفەى دیت، وەك (مررت بما معجب لك)، کە (معجب) صیغەتە بۆ (ما).

وہ بە (صفة)ى، دیت، وانا (ما) صیغەت بێت، بۆ مەوصوفێک وەك:

(أضرِبِه ضَرِبًا مَا): کە لێرەدا (ما)، واتە: (چ لێدانى بە زەبرا)، کە (ما) صیغەتە بۆ (ضربا).

وہ بە مەوصولەى دیت، وەك: (فِيهِ مَا فِيهِ)، کە (ما): بە واتای (الذي): مەوصولە هاتوو.

وہ بہ (تامہ)یی، دیت، واتہ: پتویستی بہ صیفہت نہ بیت، وہک: (ما أحسن زیدا!).

﴿هاتنی (من) بۆ غیری عاقل﴾

— له سۆ شیوازدا (من) بۆ غیری عاقل به کار دیت:

۱- هەركات غیری عاقل، له جیگای عاقل، به کار بهیتریت، وہک:

أسرب القطا هل من يعير جناحه لعلی إلى من قد هويت أطير.

واتە: ئەى پتپی بالەندەکانی (قەتیی) — جۆرە بالەندەیه‌کە — ئایا کەسێک لەناو ئێوەدا هەیە، کە بالەکانی بدات بە لامەو، بۆ ماوێهێک، تا بە هۆی ئەو بالانەو، خۆم بگەیهنمە لای ئەو کەسەى کە دەمەوێت، و فرەى بال لێبەم بۆ لای؟!

کە لەم نمونەیه‌دا (من) بۆ غیری عاقل به کار هاتووه، چونکە شاعیر بالەندەى (قەتیی)، له پله‌ى عاقلدا فەرز کردووه، وە هەروەک مروؤ خیتابی پووبه‌پوو کردوونه‌تەو.

۲- وە یان غیری عاقل، و عاقل پیکه‌و به‌س بکړین، بۆیه لەم شیوازدا (من) بۆ غیری عاقل، له‌بابی (ته‌غلیب: گشتاندن)دا، به‌کار دیت، وەک: (یسجدُ له من فی السماوات والأرض: سوچده بۆ خوا ده‌بات، سه‌رجه‌م ئەوانه‌ى کە له ئاسمانه‌کان و زه‌ویدا هه‌ن).

ئیتەر هاوبه‌ش له‌ نێوان عاقل و غیری عاقلدا، کە (مَن)، بۆ غیری عاقلیش له‌ بابی (ته‌غلیب: گشتاندن)دا، به‌ کار هاتووه‌.

(تغلیب: واته زیاتره‌که‌یان حیسابی بۆ کراوه‌).

۳- غیری عاقله‌که‌ لکابیت، به‌ عاقله‌که‌وه، به‌و مانایه‌ى کە له‌فرزکی گشتی به‌ کار بهیتریت، که‌ غیری عاقل، و عاقلیش له‌ ژێر ئەو عاممه‌دا جیگای بێتته‌وه، وەک: ﴿وَاللّٰهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَّاءٍ فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَىٰ بَطْنِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ

يَمْشِي عَلَى رَجُلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (٤٥) ﴿﴾

که له م جیگایه دا، چونکه غهیره عاقل، (من یمشی علی بطنه) له گه ل عاقلدا (من یمشی علی رَجُلَین) هاتوو، و پیوه ی لکاوه، بویه (من)، بۆ غهیره عاقلیش به کار هیئراوه. به هۆی (کیفما و إذا وه)، (جهزم) دان، زۆر که مه.

﴿کیفما تکن اکن﴾

له پووی (مانع) بوون، و مه حال بوونی مانا له (کیفما) دا، چونکه له شته مه حاله کانه، که موته که للیم، له هه موو حاله تیکدا، له گه ل کابرای موخاطب دا هاوړا بیټ، وهك: (کیفما تکن اکن: هه رچۆن و هه رشیوازیك ببیت منیش وا ده بم). بویه ئیحتیمالی نه وه هه یه، که کابرای موخاطبی ئه م که لاهه نه خووش بیټ، و موته که للیم ئه م حاله ته ی نه بیټ، وه هه ر به م جوړهش له نیوان مانای (إذا) و (أن) سی، شهرطیه دا جیاوازی هه یه، چونکه (إذا) بۆ ته خصیص، و (أن) سی، شهرطیه، بۆ (تعمیم: گشت گرتنه وه) به کار ده هیئرین، وهك: (أنا أتیک إذا حمر البسر: من دیم بۆ لاتان، هه رکات که خورما سور بوو)، وه (إن تأتني أكرمك: ئه گه ر بیټ بۆ لام، پێژت ده گرم).

جا خوینهری به پێژ بزانه: خه به ر نه و که لاهه یه که موته که للیم، به هۆیه وه کابرای موخاطب، له کار، و کرداریکی خارجی ئاگادار ده کاته وه، و هه وائی ده داتی، و ئه گه ر هه واله که هاوړیکی واقع بوو، نه وه به خه به ریکی راست داده نریت، به لام نه گه ر نه و هه واله له خار جدا بوونی نه بوو، و وانه بوو، نه و به خه به ری درۆ له قه له م ده دریت، بویه ده توانریت، بگوتریت، خه به ر نه و گوته یه یه که: ئیحتیمالی (صدق و کذب: راست و درۆ) سی، هه یه، وه به کابرای بیژه ریش ده توانین، راستگویی، یان درۆزنی، ئاماژه پێ بکهین، وهك: (الكتابُ خير جلیس) - (الحسود لا يسود).

﴿الباب الثانى : فى الفضلة﴾

﴿المفعول به﴾

فمنها المفعول به: و هو اسم، ما وقع عليه فعل الفاعل، نحو: علمت التلميذ، والاصل تأخره عن الفعل والفاعل، كما ذكرنا، وقد يتقدم عليهما لأقتضائه الصدر، نحو: من أرسلت الى الحبيب، أو على الفاعل فقط، نحو: ما وصل المقصود إلا الطالب، وقد يحذف عامله جوازاً، كقولك: مكة... فى جواب: أين تريد؟

﴿باسى مفعول به﴾

له بابته فى فوصله، (مفعول به)يه، كه نهو نيسمديه كه كارى كاركه ريكي به سهردا نه نجام ده درى، وهك "علمت التلميذ" وه له نه صلدا دواكه وتنيه تى له فيعل و فاعيل، وهك باس كرا، وه هه ندئى جار پيش ده كه وئى، چونكه واپتيويست ده كات، كه له ويدا پيش بكه وئى، وهك "من أرسلت الى الحبيب"، يان هه ندئى جار پيش فاعيل ده كه وئى وهك: "ما وصل المقصود الا الطالب" وه هه ندئى جار عاميله كه مى مه حزوف ده بيئت، وهك ده ليئت: "مكة" له وه لامى كه سيكدا، كه ده ليئت: (أين تريد؟).

و وجوباً في مواضع: منها المنصوب على التحذير، نحو: الأسد الأسد، أي احذر، أو على الأغراء، نحو: أخاك.. أخاك.. أي: ألزم، أو على الاختصاص، وذلك إما اسم معرف باللام، كقولك: (نحن العلماء ورثة الأنبياء)، أي نخص العلماء، أو اسم مضاف، كقولك: (نحن معشر الطلاب نريد أستاذاً يهدي للصواب)، أو أيها كصورته في النداء موصوفاً بصفة معرفة، واقعاً بعد ضمير المتكلم، نحو: (نحن أيها الخدام للإسلام، نحتاج إلى مزيد الأقدام، و الإهتمام).

وہ لہہندی شویندا واجبہ، کہ عامیلہ کی مہزوف بیٹ، وہ کہو شویندی کہ بؤ (تحذیر: ناگادار کردنہ وہ) یہ، کہ دہلّیت، (الأسد الأسد: شیّرہ کہ، شیّرہ کہ)، واتہ: (أحذرہ: بیدار بہ لیتی)، یان بؤ نہ وہی کہ سیّک ناموژگاری و بیدار کہیت، وہ کہ (أخاک: براکت، براکت)، واتہ: بیدار بہ و پیوہی پابہ ندبہ، یان لہ کاتی تایبہت کردندا، نہ مہش یان لہ گہل نہ لف و لامی تعریف دایہ، وہ کہ "نحن العلماء ورثة الأنبياء" واتہ (نخص العلماء: زانا کان تایبہ تن لہ وہ دا)، یان لہ گہل نیسمی کی مضافدا، وہ کہ: (نحن معشر الطلاب نريد أستاذاً يهدي للصواب) یان لہ گہل (أيها)، وہ کہ: لہ "نداء" دا دیت، کہ وہ صف کرا بیٹ، بہ صیفہ تی کی ناسراو، کہ کہوت بیٹہ دوا ی ضہ میری موتہ کہ لیم وہ کہ: (نحن أيها الخدام للإسلام، نحتاج إلى مزيد الأقدام والأهتمام).

﴿النّادی﴾

ومنها المنادی، و هو المطلوب اقباله بحرف نائب مناب ادعو، و ينصب لفظاً، أو محلاً على المفعولية له، فإن كان مفرداً معرفة، أو نكرة مقصودة، بُني على الضمّ، أو نائبه، و هو ألف المثني، و واو الجمع، نحو: يا زيد، و يا رجل خذ بيدي، و إن كان نكرة غير مقصودة، أو مضافاً، أو شبهه أعرب بالنصب، أو نائبه، و هو الياء، نحو: يا رجلاً، و يا غلام الأمير، و يا ساعياً في الخير، و يا مسلمي البلد، خذوا بيدي، و نغم ما قال الشاعر:

ياسيد الأنام، يا ذا الجاه كن لي شفيعاً يوم وعد الله

﴿باسى موناڊا﴾

موناڊا: تهويه كه داواكراوه، بيتهدي! وه بهحرفيٽك دهردهبردری، كه لهجيی (أدعوا) دادهنيشي، و مهنصوب دهكات، له لهفردا يان له مهحلهڊا، (بناء) لهسر مهفعوليهت بوی! تهگهر موفرهڊی مهعريفه بوو، يان نهکيرهی (مهبهست دار: مقصود) بوو، (وهك باسکرا) مهبني دهبيٽ، له سر (ضم)ه، يان مهبني يه، به (ألف و واو) له (مثنی و جمع)ڊا، وهك: (يازيد)، و(يا رجل خذ بيدي) وه تهگهر نهکيرهی مهقصوده بوو، يان موزاف بوو، يان (شبه مضاف) بوو، تهوه ئيعرابهکمی به نهضبه، يان به نائيبي نهضبه، يه. كه (ياء)ه، وهك: (يارجلاً، ويا غلام الامير ويا ساعياً في الخير، ويا مسلمي البلد خذوا بيدي). وه هروهه:

ياسيد البشر يا ذا الجاه كن لي شفيعاً يوم وعد الله

﴿المفعول المطلق﴾

و منها المفعول المطلق، و هو اسم ما فعله فاعل العامل المذكور، و يأتي على مأخذه كثيراً، نحو: نصرت فلاناً نصراً، و اجتهدتُ اجتهداً، و قد يأتي بغير لفظه، نحو: هديتُ الطالبَ ارشاداً، و قعدت جلوساً.

﴿باسی مه فعل موتلق﴾

مه فعل موتلق: نيسميكه كه كار كهرتك نهو كارهي كرديت، و عاميله كه ي له ورسته يدها هاتبيت، وه زور به كار ديت، وهك (نصرت فلاناً نصراً، و اجتهدتُ اجتهداً) كه (نصراً و اجتهداً) مه فعل موتلقن، و عاميله كانيان باس كراون، و هندی جار به غميري له فزه كه دين، وهك (هديت الطالب ارشاداً، و قعدت جلوساً) كه (ارشاداً، جلوساً) له فزه كه يان جيايه، له فيعله كانيان.

* پوونكر دنده وه: عاميلي سدر مه فعل موتلق ده بنه سي بهش:

۱. مه صدره: ئير چونيه كه نهو مه صدره كار كهره "عامل"ه، وهك له فزي مدعمله كه بيت، وهك: (لان جهنم جزاؤكم جزاءً موفوراً)، چونكه بهشي يدكم (جزاؤكم) له بهشي دووهم دا كاري كردووه، و هدر دو كيشيان يهك له فزيان هديه.
- وه يان جاري وا هديه مه صدره كه، هاو له فز نيه، له گهل مدعمله كه دا بهلكو هاومانان، وهك: (اعجبني قعودك جلوساً).
۲. فيعل: كه نه ميس ديسان دوو بهشه:

يان له له فزي مه صدره كه يده، و وهك يهكن، وهك: (كلم الله موسى تكليماً) چونكه (كلم) له (تكليماً) دا كاري كردووه و له له فزه كه ي نهوه، وه هدر وه ها وهك: (انهم يكيون كيداً).

وہ یاخود لەواندیه لە مانادا وەك مەصدەرەكە وابێت، نەك لە لەفزا وەك: (قعدتُ جلوساً) ھەرچەندە ھەندێك لە زانایانی نەحو (سیبویە و شوێتەكەوتوانی) لەم بەشەدا عامیلەكە بەموقەددەر ئەزانن، و بەم جۆرە تەقدیریان كردوو، (قعدت و جلستُ جلوساً).

۳. وەصف: وەك، ئیسمی فاعیل و ئیسمی مفعول و.. ئەمیش یان وەك لەفزی مەصدەرەكە وایە، وەك: (والصافات صفاً، هو مضروبٌ ضرباً).
وہ یان لەمانادا وەك مەصدەرەكە وایە، وەك: (أنا قاعدٌ جلوساً).

﴿دەربارەس مەفعول مۆتلەق﴾

(مفعول مطلق): مەصدەرێكە كە ھاوچینس یاخود ھاومانای فاعیلێك بێت. كە پێشتر باس كرا بێت. جاری واهیدە كە مفعول مۆتلەق جۆری فاعیلەكە پوون ئەكاتەو (نظرت فی الكتاب نظر الحق)، وە ھەندێ جار ژمارە یان ئەندازە ی پوودانی فاعیلەكە پوون ئەكاتەو، وەك: (جلست جلسة او جلستين)، وە ھەروەھا بۆیە ھەیدە كە مفعول مۆتلەق سی جۆرە:

۱. مفعول مۆتلەقی نەوعی:

۲. مفعول مۆتلەقی عەدەدی، "ژمارەیی".

۳. مفعول مۆتلەقی تەئکیدى.

وہ جاری واهیدە دەگونجێت فاعیلەكە ھەزف بێت. وە مفعول مۆتلەقیك جێگای بگرتەو، وەئەمەشیان زیاتر لە دۆعادا بەكار دەھێرێت، وەك: (سقیالك)، وە پێویستە ناگامان لەو بێت، كە لەفزا كانی وەك: (سبحان) و (ایضا) و (لبیک)، مفعول مۆتلەقن، وە ھەموو كات عامیلەكانیان ھەزف كراو، وە لە ھەندێ جێگادا صیغەتی مفعول مۆتلەقەكە، مەوصوفە، ھەزف دەكرێت، وەك: "ضربته شديدا = ضربته ضربا شديدا".

وہ (باء) بۆ (الصاق) بە کار دیت، ئىتر يان حەقىقى يە وەك: (بە داء).
 يان بۆ (مدجازه)، وەك: (مررت بزيد)، كە لىرە دا واتە: (قرب مرورى منه) كە
 (منه) بۆ (زيد) دە گەرپتەو. واتە (مرورى) من لە (زيد) وە نريك بو، نەك لاشەم بە
 لاشەيدە لكايت، كە واپو لىرە دا (باء) بۆ ئىلصاقى مدجازى يە.

﴿ عامىلى مەفعول مۆتلەق ﴾

ھەندى جار عامىلى مەفعول مۆتلەق، لە پوى بونى قەرىندە كەو (جوازاً) ھەزف
 دەيىت، وەك ئەو كە بە كەسيك بلىيت، كە تازە لە سەفەر گەراو تەو (خبر مقدم) كە
 ئەم وتەيد لەم جىگايدە لە جى مەفعول مۆتلەق دانىشتو وە عامىلە كەى
 (قدمك) بوو، كە ھەزف كراو. دە گونجىت، كە سيك گىرفى ھەيىت و پەخنە بگىرت،
 كە مەفعول مۆتلەق دەيىت، بە شيو كە مەصدەر بھيتىرت، لە كاتىكدا كە (خبر
 مقدم) لە سەر شيو كە مەفعول مۆتلەق نىيە.

لە وەلامى ئەم كىشەيدە دەتوانىرت بگوتىرت، (خبر مقدم) مەفعول مۆتلەق كە
 فيعلە كەى ھەزف بوو، بەر مانايدە كە وشەى (خبر) ئىسمى تەفضيلە، وە لە ئەسلىدا
 لە سەر شيو كە (أخيراً) بوو، كە ھەمزە كەى لە پوى زۆر بە كارھىتان (كثرة
 الاستعمال) وە، ھەزف كراو، وە مەصدەر بوونى وشەى (خبر) دوو شيواز ثابت
 دەيىت بەم جۆرە لای خوار وە:

أ- خەبەرى موقەددەم: صيغە تە بۆ مەفعول مۆتلەق (قدوماً)، ئەو كاتە مەوصوفە كە
 (قدوماً) لە دواى ھەزفى عامىلە كە، ئەمىش ھەزف كراو، وە صيغەى خەبەرى
 موقەددەم جىگا كەى گرتە تەو.

ب- بە ئىعتبارى موزاف ئىلە، كە موقەددەمە: واتە: لە فزى خەبەر، كە موزافە،
 لە موزاف ئىلە، يە كەى خۆى موقەددەمە، توانىو يەتى مەصدەر بوون وەر گىرت.

وہ ھەر بىم جۆرەش جارى وا ھەيدە كە عامىلى مەفعول مۆتلەق (وجوباً) ھەزف دەيىت، كە ئەمەيان سەماعى، يە (واتە: ئەو وشانەى كە لە ئەھلى ئەو مانەوە بىستراو، وہ بە چەند تايىدەت مەندى و خەسلەتتىكى خۆيانەوە لای ھەموو يان بەكار ھېتارون).

وہك: سَقِيًّا وَ رَغْبًا، كە لە ئەصلدا (سَقَاكَ اللَّهُ سَقِيًّا وَ رَعَاكَ اللَّهُ رَغْبًا) بوە.

– لە چەند جىڭايە كدا عامىلى مەفعول مۆتلەق لە روى قىياسەو (قياساً) ھەزف

دەكرىت:

۱– لە دواى (أَمَّا) ى تەفصىلى، لە كاتىكدا كە مەفعول مۆتلەق بۆ دىرژەو تەفصىل دان بە داھاتووى نىۋرۆكى جوملە كە يىت، وہك: (فَسُدُّوا الْوَتَاقَ فَأَمَّا مَتًّا بَغْدُ وَ إِمَّا فِدَاءُ حَتَّى تَضَعَ الْحَرْبُ أَرْزَارَهَا) كە لە ئەصلدا (أَمَّا تَمُوتُونَ مَتًّا وَ أَمَا تَقُذِّنَ فِدَاءً) بوە.

۲– مەفعول مۆتلەق كە نىۋەرۆكى جوملەيەك رۆن بكاٹەو كە ئەوى وہك سودىك لە جوملە كەو وەر دەگرى رىك ھەمان ماناى مەصدەرە كەيە، وہك: (لَهُ عَلَى أَلْفٍ دِرْهَمٍ أَعْرَافًا) كە ئەوئەى لەم جوملەيەو وەر دەگرى رىك ھەمان ماناى مەصدەرە كەيە وہك: (لَهُ عَلَى أَلْفٍ دِرْهَمٍ أَعْرَافًا) كە لەم جوملەيەدا مەفعول مۆتلەق (اعْرَافًا) ماناى جوملە كە تەنكىد دەكاتەو، كە ئەوى وہك سودىش لە جوملە كەو وەر دەگرى ھەمان ئەو ئىعتىرافىيە لەسەر ئەو ھەزار درەھمە، كە لە ئەصلدا (لَهُ عَلَى أَلْفٍ دِرْهَمٍ أَعْرَفَ إِعْرَافًا) بوە.

۳– مەفعول مۆتلەق نىۋەرۆكى جوملەيەك تەنكىد دەكاتەو كە سودى ئەو جوملەيە ھەمان واتاى ئەو مەصدەرە نى يە، وہك، (أَنْتَ أَبْنَى حَقًّا) كە (حَقًّا) بە ماناى (حَقِيقَتًا) ە، وہ ئىحتىمالى ئەوئەش ھەيدە كە جوملەى (أَنْتَ أَبْنَى) حەقىقەت يىت، واتە: لە واقىعدا مۇخاطەب كۆرى مۆتەكەللىم يىت، بەلكو مەبەستى مۆتەكەللىم ئەوئە كە تۆ لە پلەو پايدى كۆرى مندای، واتە: ھەر بدو شىۋازەى كە كۆرەكەى خۆم خۆش دەوئەت، تۆئىش ھەر خۆش دەوئەت، چونكە تەقدىرى جوملە كە بىم شىۋازەيدە، (أَنْتَ أَبْنَى أَحَقُّ حَقًّا).

۴- مەفعول مۆتلەقى ھەسرەت ۋە ھەسرەت ھال (أسم ذات) ۋەك: (ما أنت ألا سيراً) كە لە ئەسلىدا (ما أنت إلا تسير سيراً) بوو.

۵- مەفعول مۆتلەقى ھەسرەت ھال (أسم ذات) ۋەك: (زيد سراً سيراً) كە لە ئەسلىدا (زيد يسيراً سيراً) بوو.

۶- مەفعول مۆتلەقى "تەبىئەت" ۋە (تەبىئەت) ۋەك: (مررتُ به فإذا له صوت صوت حار) دام بەلاید، كەچى لەناكاۋدا ئەۋ ئاۋازىكى ۋە دەنگىكى ھەبو، ۋە كەندەنگى گۆى درىز، كە لە ئەسلىدا (مررتُ به فإذا له صوت بصوت صوت حار) بوو. ۋە ئەۋ ئىسم فەعلانى كە ئەسلى ۋە ھەسرەت، ۋەك:

(نزال) كە لەسەر ۋەزنى (أنزل): كە فەعلانى ئەمەر.

(تراك) ۋە (تراك بك)، كە (لامر) مەفعولى (تراك).

﴿المفعول له﴾

ومنها المفعول له، وهو اسم ما فُعل لأجله الفعل المذكور، و إنما ينصب، إذا كان حدثاً أحدثه فاعل الفعل المذكور، و قارنه في الزمان، نحو: نصحت التلميذ تهذيباً لأخلاقه، بخلاف ما إذا كان اسم غير الحدث، نحو: ذهبت إليه للفلوس، أو لم يكن من أحداث الفاعل المذكور، نحو: جئت إليك لدعوتك إياي، أو لم يقارنه في الزمان: نحو: (درستك اليوم لوعدي به أمس).

﴿باسی مفعول له﴾

مفعول له: نهو نيسمهيه، كه فيعله كه بههوى نهوهوه، نه نجام دراوه، نه گهر بكهري نهو كردهويه كردبووي، نهوا مه منصوب دهبيّت، وه بوّ (زه مان) ده بوو، وهك (نصحت التلميذ تهذيباً لأخلاقه) به پيچه وانهي نهوهوه كه نيسمه كه روداو نهبيّت، وهك: (ذهبت إليه للفلوس)، يان فاعيله كه نه نجامي نه دابيّت، وهك (جئت إليك لدعوتك إياي) يا خود بوّ زه مان نه ده بوو، وهك (درستك اليوم لوعدي به أمس).

﴿المفعول فيه﴾

ومنها المفعول فيه، و هو اسم زمان، أو مكان فعل فيه الفعل المذكور، و ينصب الأول مطلقاً محدوداً، نحو: قرأت القرآن يوم الجمعة، أو غير محدود، نحو: قرأته حيناً.

والثاني: إذا كان اسم مكان مبهم، كأسماء الجهات الست، نحو: وقفت أمامك، أو خلفك، و أما المكان المحدود فلا ينصب منه، إلا ألفاظ مسموعة، نحو: دخلت البلد، و نزلت الخان، و سكنت البيت.

﴿باسى مه فعول فيه﴾

مه فعول فيه: نه ميش ئىسىمى زه مان يان مه كانه، كه نهو فيعله تيا نه نجام دراوه، له (زه مان) دا، به گشتى مه منصوبه، وه (قرأت القرآن يوم الجمعة) نيتز كاته كه ديارى كراوييت، يان (نه) ... وهك: (قرأته حيناً). دووهم: نه گهر ئىسىمى مه كانى ناديار بوو، وهك (شەش ئاراسته كه) (چەپ ، راست، بهردهم،) وهك " (وقفت أمامك)، يان (خلفك)! وه له مه كانى ديارى كراودا، مه منصوب نى يه، تهنه لهو له فزاندا، نه بييت، كهوا بينراون، وهك (دخلت البلد، ونزلت الخان وسكنت البيت).

﴿ظرف و مفعول فيه﴾

* به كىكى تر له مدهموله كانى فيعل نهو شته يه كه فيعله كه تيايدا و لهدەرى پرووى داوه كەبە، ظرف و مفعول فيه، ناو ده بريت، به ده سته واژه يه كى تر (مفعول فيه): نهو ئىسمديه كه بو روناكر دندهوى كات و شوين (زمان و مكان) ي فيعل باس ده كريت.

وهك: (قمت يوم الجمعة) پوژى جومعه به پوژو بووم، (صمت): فيعل و فاعيله، (يوم) مفعول فيه يه، و مضافه، (الجمعة): مضاف إليه.

(وصلیتُ أمامک)، (صلّیت) فاعله و فاعلیه (أمام) موصافه و مفعول فيه یه، (ک) له مدح دللی جدرِدا موصاف الیه یه، له نمونه یی که مدّا، (صُمّت يوم الجمعة) مفعول فيه یه، که، مفعول فيه، یه کی زه مانی یه، و له نمونه یی دووهم دا (صلّیتُ أمامک) یه کیکی تر له مدنصوبات و مدمعمل "بدرکار" ه کانی فاعل، نهو ئیسمده که فاعله که له راستیدا تنها له بدر خاتری نهو کراوه و نه نجم دراوه، که به "مفعول به" ناوزده کراوه، وهک: (ضربته تأدیاً) لیتمدا، تا نه دهب فیتریت، واته، له بدر خاتری نه دهب دادانی نهو، لیتمدا که یم کردووه. (ضربته): فاعله و فاعلیه، و مفعول به یه، (تأدیاً): مفعول له، یه.

وه هدر و هها وهک: (قعدتُ عن الحرب جنباً): له بدر ترس، له شه پره که لام سهند، (قعدتُ: فاعل و فاعلیه، "عن الحرب": جارو مدجرووره. و ظهرف له غوه، و موده دللیقه به (قعدتُ)، و مفعول له، یه.

لهم شدن و که و کردنه یی سهره وه دا، دوو نمونه مان بهر چاو که وت، که له وانش (ضربته تأدیاً) ه، له گهل (قعدتُ عن الحرب جنباً) ه، که یه کهم رسته یان (مفعول له) ی، ته حصیلی یه، که ته حصیلی نه وه یه که فاعله که له بدر خاتری نهو مفعول له، یه، نه کریت، واته، (ضرب) ه، که بۆ نه وه کراوه، تا (تأدی) وهر بگریت، به لام دووهم غونه، به (حصول) ی ناوزده ده کریت، چونکه (جنب: ترس) ه که، به هوی فاعله که وه دروست بووه که شه پره که یه، واته، مفعول له حاله تی (حصول) دا، بونی به سزاوه به بوون و وجودی فاعله که وه.

نه وهش بزانه، که (زجاج) که یه کیکی له زاناکانی نهحو، (مفعول له) ی به مده دهری مفعول موله ق داناره، وه وای داناره که (تأدیاً) له نمونه یی (ضربته تأدیاً) دا، بهم جزره ته قدیر ده کریت، (أدبته تأدیاً).

یه کیکی تر له مدنصوبات و مدمولاتی فاعل، نهو ئیسمده که له مانادا به فاعلی فاعله که دینه نه زمار، وهک: (طابَ زیند نفساً) به ته قدیری (طاب نفس زیده)، هدر بهو

جوړه‌ی که لہم مفہوم و ماناوہ دہر دہ کہویت، کہ نہو نیسمہ‌ی لہ سہرہوہ باسماں کرد، ناشکرا کہری مانای رستہ کاندہ، و نہو نادیار ییہی بہ سہریانہوہ ہدیہ لای دہ بات، لہ ہدر رستہ یہ کہ دا کہ تمیز ہدیہ، ہدر چہ ندہ تمیزہ کہش دہر نہ کہویت، نہوا جوړہ نادیار یہ کہ (ابہام) دیتہ ناراوہ، کہ نہو نادیار یہش تہنہا بہ دہر خستہ و باس کردنی تمیزہ کہ لادہ بریت، وہ لہ راستیدا نہو تمیزہ یہ کہ نادیار ی لہ سہر جہمی رستہ کہ دا دور نہ خاتدوہ و پرونی یی دہ بہ خشیت، لہ بہر خاتری نہمہ یہ کہ لہ پیناسہ ی تمیز دا گو تراوہ: "فالتمیز: اُسْمَ یذکر لیبان المراد من اُسْمِ مبہم قبلہ": بویہ، تمیز کاری نہوہ یہ کہ نادیار ی "ابہام" لائہ بات، لہ سہر شتہ باس کراوہ کہ، وہ کہ: (واشعل الرأس شیاً)، و (طاب زید نفساً).

(اشتعل: فیعلہ و (الرأس) فاعیلہ، (شیاً) مہنصوبہ و تمیزہ، کہ لہم نمونہ یہ دا (شیاً)، نہو نیہامہ ی لہ سہر (رأس) لابر دوہ، و رہ نگہ کہی دیاری کردوہ.

(طاب): فیعلہ و (زید) فاعیلہ، (نفساً) تمیزہ، لہم نمونہ یہ دا تمیزہ کہ نیہامیدتی لہ سہر ذاتیکی موقہ ددہر لاداوہ، لہ نمونہ ی (طاب زید نفساً) ہیچ نیہامیک لہ (طاب) دا نی یہ، و پدیوہندی نیوان نم دوانہ پرون و ناشکرایہ.

بدلکو لہواقیعدا تمیزہ کہ نیہامی زاتہ شاراوہ (مقدر)ہ کہی دہر خستوہ، کہ تہقدیری کہ لامد کہ بدم جوړہ یہ: (طاب امر من امور زید) نم شتہ موقہ ددہرہ، کہ گوړدراوہ بہ ذاتیکی موقہ ددہر، موبہمہو دیار نی یہ، و نیہ (نفساً) نہو نادیار یہی لادا، لہم روانگہ یہوہ نمونہ ی (گاب زید نفساً)، وشہی (نفساً) نیہامہ کہی لہ سہر کہسی نیسبت بؤ دراو لادا، نہ کہ لہ سہر خودی نیسبت دانہ کہ.

وہ لہ نمونہ ی (واشعل الرأس شیاً) دا، تہقدیری رستہ کہ بدم جوړہ یہ، (أشعل الشيء المنسوب إلى الرأس) کہ (شیاً)، نیہامی لہ سہر ذاتی موقہ ددہرہ کہ (خودی شتہ شاراوہ کہ) کہ (شیء)، لاداوہ، وہ نم حوکمہ لہ سہر جہم نمونہ کاندہ ہدر بدم جوړہ یہ، وہ کہ: (طاب زید اباً وابوۃ و داراً و علماً).

بویہ تمیز، لاہری نیہام بیت، لہ سہر ذاتی موقہ ددہر یاخود لہ سہر ذاتیکی باسکراو (مذکور)، چونہ کہو ہدر بہ تمیز ناودہ بریت و بہ نہ کیرہیش دیت.

﴿المفعول مَعَهُ﴾

و منها المفعول مَعَهُ: و هو الاسم المذكور بعد الواو لمصاحبة معمول عامل سابق، صراحة أو لا، نحو: سار زيد وعمراً، وهو على أربعة أقسام:

الأول: ما وجب فيه النصب، نحو: جئت و زيداً، و مالك، و زيداً، و ذلك لعدم تحقق شرط صحة العطف.

الثاني: ما ترجح فيه النصب على الرفع، و ذلك في ما تحقق شرط صحة العطف، لكن خيف منه فوات قصد المعية، نحو: لا تأكل السمك، و تشرب اللبن.

الثالث: ما ترجح فيه العطف على النصب، و ذلك مثل ما وقع فيه الواو بعد ضمير رفع منفصل تلو إستفهام، نحو: ما أنت، و زيد، لِأَنَّ العطف يجعل زيد عمدة، والنصب يجعله فضلة، والعمدة أهم من الفضلة.

الرابع: ما إستوى فيه الأمران، و هو ما تحقق فيه شرط العطف، والنصب، بدون مزية لأحد الجانبين، نحو: جئت أنا و زيد، و زيداً، و أمّا ما يجب فيه الرفع بالعطف، نحو: أنت و رأيك، و كلّ رجل وضيعته، فليس من باب المفعول مَعَهُ.

﴿باسى مه مفعول مَعَهُ﴾

مه مفعول مَعَهُ: ئەو ئىسمىيە كە دواى (واو) ئىك، دىت، كە بۆ ھاورپىيى پى كوردنى ئەو مەعمولە، يە. لە گەڭل عامىلە پىشەو كەيدا، راستەوخۆ بىت، يان (ئەء)....، وەك: (سە زىد و عمرأ) و چوار بەشە:

يەكەم: ئەو ەى نەصبەى تىادا واجبە، وەك (جئت وزيداً) (ومالك وزيداً) و ئەمەش لەبەر تىدانەبوونى ەه طف لەرستەكاندا.

دووه: نهوہی که نهصبہی بۆ چاکتره، له‌ره‌فعه، نه‌میش نهوہیه که عه طفی تیادا به‌دی ده‌کریت، به‌لام به‌که‌میی! وه مه‌به‌ستی له‌گه‌لدا بوون(مَعِيَّةً)، تیا فه‌وتاوه، وه: (لا تاكل السمك وتشرب اللبن).

سیتیهم: نهوہی که عه طفی بۆ چاکتره له‌ نهصبه، نه‌میش له‌کاتی‌کدایه، که "وا" که‌وتبیته دوای ضه میریکی مه‌رفوعی مونفه‌صیل، که نه‌داتی نیستی‌فهامی له‌گه‌لدا هاتیبت، وه (ما أنت وزید) چونکه عه طف کرانی(زید) ده یخاته بابی (عمدة)وه، به‌لام نه‌صب ده‌یخاته بابی (فُضِّلَ)وه، وه بینگومان (عمدة)یش، گرنگتره له (فضلة).

چواره: نهوہی که (نه‌صب) ، (عه طف)ی تیادا یه‌کسان بیټ، و یه‌کیکیان له‌وی تر زیاتر نه‌بیټ، وه (جنت أنا وزید و زیداً) هه‌ردووکیان دروستن، به‌لام نهوہی که په‌فعه‌ی تیادا واجبه، به‌عه طف وه (أنت ورأیک)، و(کل رجل وضعته) نه‌مه له‌سەر (مه‌فعل مَعَهُ) ناهیت‌ترینه نه‌ژمار!

﴿باسی مه‌فعل معه﴾

مه‌فعل معه، نه‌و نیسمه‌یه که له‌دوای نه‌و (وا)وه دیت، که مانای (مع)ی هه‌ل‌گرتوه، نه‌میش له‌رووی (مصاحبة) هاوریه‌تی نواندن له‌گه‌ل (امل)ه‌که‌یدا، به‌ده‌سته‌واژه‌یه‌کی تر (مفعول معه) که‌سێک یان شتی‌که که فی‌عه‌که به‌هۆی نه‌وه‌وه نه‌نجام ده‌دریت، وه نه‌و نیسمه مه‌نصوبه‌یه که له‌دوای (وا)ی به‌ مانا (مع) دیت، وه: (خرجت و زیداً) له‌گه‌ل زه‌ید دا هاته ده‌ره‌وه.

(مفعول مَعَهُ) دوو به‌شه:

۱- (مفعول معه)ی حه‌قیقی: نه‌وه‌یه که له‌حەقیقه‌دا له‌گه‌ل فی‌عه‌که‌ی خۆی دا حوکمی هاوبه‌شی و شه‌ریکی هه‌بیټ، وه: (جنت أنا وزیداً) که (زید) له‌هاتندا له‌گه‌ل نیسمه‌که‌ی پێش خۆیدا (أنا) هاوبه‌ش و شه‌ریکه.

۲- (مفعول معه) می مه جازی: نهو هویه که نهو هاویه شی و شهریکیه حدیقی نه بیت، وهك: (سیری والطریق) که دیار و رونه که رینگا ناچیت به ریتدا، به لکو له پرووی مه جازیه وه له گهن فاعیله که می (سیری) دا دامان ناوه، چونکه کاتیک که سه یاره که به توندی رینگای بری، له لای کابرای سوار وایه که رینگاو دارو دره خته کانی ده ورو به ریش له حهره که ت کردن دان.

نونه می دووهم: (کفی): فعل ماضی. (ک): مفعول، (و): بمعنی مع. (زیدا): مهنصب به هو می (واو) وه، "مفعول معه"، (درهم): فاعل (کفی).

وه نهو می به هو می (واو) می (معنی مع) مهنصب ده بیت به (مفعول معه) ناو ده بریت.

﴿نهو واوه می که له پیش مه فعل "معه"، دا دیت﴾

نهو واوه می که له پیش مه فعل "معه"، دا دیت ده بیت واوی عطف نه بیت، بویه له نونه می: (سرت وزیدا: له گهن زهیددا چومه سه فدر) ناتوانین نهو واوی (معیه) به حدرفی عطف دابنین، چونکه ضمیری موصوفه صلی (ت) جائز الرجین نییه، وه نه گهر بمانه ویت نیسمیک عطف بکهینه سه ری، له سه ره تا دا ده بیت به هو می ضمیری موصوفه صلی وه، نه نکیدی بکهین، نه وکات نیسمیکی عطف بکهینه سه ر، هدر بهم شیوازه پیش عطف کردنی واوی (معیه) لهم نونه یه شدا ناشرین و قه بیحه، (مالک وزیدا) چونکه عطف کردن له سه ر ضمیری مه جرور دروست نییه، مه گهر له دوا می گهراندنه و می حدرفه جهره که بوسه ر معطوفه که، له بهر نهویش که حدرفه جهره که له (زید) دا، دوباره نه کراوه ته وه، نهوا عطف کردنه که می دروست نه بووه، به لام له نونه می (جتُ انا و زیدا) عطف دروسته و هیچ گرفتیکی تیا دا نییه چونکه عطف کردنه سه ر ضمیری موصوفه صلی هیچ گرفتیکی نییه، وه دروه ها عطف کردن له (ضریت)

زیداً وعمراً) دا پئویسته، چونکه ئەو واوێ دواى لێ جیاتی (مفعول به) خۆی نواندووێ.

وێ پئویسته ئەوێ بزانرێت کە هەندێ جار لێ دواى (ما) و (کیف) کە لێ نێسمه کانی (استفهام)ن، عامیلی (مفعولٌ معه) هەزف دەکرێت، وێ لێ م جۆرە جینگایانه دا فیعلی (تکون)، یان شیه فیعلی (حاصل) لێ (تقدیر)دایه. وهك: (ما أنت والطب)، (کیف أنت درس النحر) کە لێ ئەصلدا بێم جۆرە بوون: (ماتکون أنت و الطلب)، (کیف تکون و درس النحو).

(إلا) یه کێکه له وانهی ئیسمیک مه نصب ده کات و بۆ (استثناء) به کار دێت.

﴿المُستثنى﴾

ومنها المستثنى، و هو متصل، و منقطع، أما المتصل فهو المذكور بعد إلا، أو إحدى أخواتها المخرج من مستثنى منه عام شامل له، و لغيره، نحو: جاء القوم إلا زيداً، وأما المنقطع فهو المذكور بعدها غير مخرج منه، نحو: وصل الطلاب إلا كتبهم، فإن تقدم المستثنى على المستثنى منه، فهو منصوب مطلقاً، نحو: إلا زيداً جاء القوم، و إلا الخيل وصل الجيش، وكذا إن تأخر، وكان منقطعاً، أو متصلاً، لكن في كلام مثبت كما مرّ المثال، وأما إذا تأخر، وكان متصلاً، و في كلام منفى، فيجوز نصبه.

﴿باسی موسته سنا﴾

موسته سنا: نه‌مه‌ش یان موتته‌صیله، یان مونقه‌طیعه، (متصل): نه‌وه‌یه که دواى (الا) یان یه‌کێک له خوشکه‌کانی (الا) بیّت، وه له خودی (مستثنى مِنْهُ) یه، وه‌گشتگیره بۆ نه‌وو، بۆ غه‌یری نه‌ویش، وه‌ک (جاء القوم إلا زیداً)، به‌لام (مُنْقَطِعٌ)، نه‌وه‌یه‌که له خودی (مستثنى مِنْهُ) نى یه، وه‌ک: (وصل الطلاب إلا کتبه‌م) نه‌گه‌ر موسته‌سنا پی‌ش (مُسْتَثْنٰی مِنْهُ) که‌وت، نه‌وه مه‌فعول به‌، یه، به‌گشتی، وه‌ک: (الا زیداً جاء القوم) و (الا الخيل وصل الجيش) وه هه‌روه‌ها یش ده‌بیّت، نه‌گه‌ر دواکه‌وت، ئیتر مونقه‌طیع بیّت، یان موتته‌صیل!

و یختار بَدَلَتُهُ للمستثنی منه، نحو: ما جاء الجيش إِلَّا طليعته، بالرفع والنصب، هذا إذا ذكر المستثنی منه، و أمّا غیره، وهو ما لم يذكر المستثنی منه، فيه سواء، كان الكلام منفياً، و هو الكثير، أو مثبتاً، وهو القليل، و يُسمّى بالمستثنی المُفَرَّغ، فيعرب على حسب اقتضاء العامل، نحو: ما صحبني إِلَّا العلماء، و ما أحببتُ إِلَّا العقلاء، و ما تَرَجَّيْتُ الخیر إِلَّا من العارفين.

و قد يستثنى بغير، و سوى، و سواء، فيكون المستثنى بها مجروراً بالأضافة، و أنفسها معربة كالمستثنى بِلَا، على ما سبق، و المستثنى بليس، و لا يكون، و ماعدا، و ماخلا، منصوب لا غير، و بعداً، و خلا، و حاشا مجرور، نحو: جاء القوم غير زيد، أو لا يكون زیداً، أو ماعدا زیداً، أو عدا زید.

به لَمْ له كهلامی (مستثنى مِنْهُ) دا، بۆ هەردوکیانە، وەك: (ما جاء الجيش إِلَّا طليعته) به پەنەو نصبه پێویسته، ئەمە ئەگەر (مستثنى مِنْهُ) باس کرا، ئەگەر نا..... یە کسانە! کەلامە کە، مەنفی بێت کە ئەمە زۆر هەیه، وەیان (مُثَبَّتْ) بێت، کە ئەمەیان کەمە، وە بە موستەسنای (مُفَرَّغ) ناو دەبریت، و بە گوێرەى عامیلە کەى ئیعراب دەکریت، وەك: (ما صحبني إِلَّا العلماء)، و (ما أحببتُ إِلَّا العقلاء)، و (ما ترجيت الخیر إِلَّا من العارفين)، وە موستەسنا بە (غیر، و سوى، سواء) دەکریت، ئیتر موستەسنا مەجرور دەبێت، بەهۆی ئیضافەو، وە خودی خۆیان وەك موستەسنا بە (إِلَّا) موعرەبن، وە موستەسنا بە (ليس، ماعدا، ماخلا) مەنصوب دەبن، وە بە (عدا، خلا، حاشا) مەجرور دەبن، وەك: (جاء القوم غير زيد)، (أو لا يكون زیداً)، (أو ماعدا زیداً)، (أو عدا زید).

﴿باسی (إستثناء)﴾

له (إستثناء) دا چوار شت پێویسته:

۱- مستثنى به، له فزى فاعل و خویشى مۆته کە لایمە کەیه.

۲- مستثنی بەلفزی مفعول و ئەو وشەییە کە لەدوای ئەداتی (استثناء) هەکدووە هاتوووە.

۳- (مستثنی منه) کە ئەو لەفزه گشتییە کە لەپیش ئەداتی (استثناء) هەکدووە.

۴- (مستثنی به): کە ئەداتی (استثناء) هەکدێ.

و ه ئەوێ بە هۆی (إلا) وه مەنصوب دەبێت به (مستثنی) دەناسرێت، ئەوێ لێره دا ئیعتیباری پێ دەکرێت ئەوێه کە (مستثنی و مستثنی منه) لێک جیاواز بن.

*هەرجەکانی مەنصوب بوونی (مستثنی):

۱- پێوسته (مستثنی) له کەلامێکی ته‌واو: (تام) دا بێت، واته (مستثنی منه): مثبت بێت نه‌ك مەنفی، ده‌ی ئه‌گەر (مستثنی منه) مەنفی بوو (مستثنی) ته‌واو (تام) نی یه، وه‌ك: (جاءني القوم) كه (مثبت ه)، (إلا زيدا) كه (زي‌دا) تاممه.

۲- یان ئەوێه کە (مستثنی) پیش (مستثنی منه) کەوتبێت، وه‌ك: (جاءني إلا زيدا أحد) كه (زي‌دا) (مستثنی مقدم ه)، و (أحد) (مستثنی منه) یه و مەنصوبه.

۳- یاخود (مستثنی) كه (منقطع) بێت، واته (مستثنی) له (مستثنی منه) دا نه‌بێت، وه‌ك: (ما جاءني أحد إلا حمارا) كه (حمارا) (مستثنی منقطع) ه و مەنصوبه.

دوو چۆنی تر له (مستثنی) دا هه‌یه:

أ- دروسته (مستثنی) مەنصوب بێت، وه دروستیشه به (بدل) حساب بکریت، ئه‌ویش له کاتیکدا کەلامه‌که تام بێت، مەنفی نه‌بێت، وه‌ك: (ما فعلوه إلا قليل) (قليل) به مەرفوعی به‌و مەبەسته‌ی کە (بدل) بێت بۆ (واو) ی ج‌مع له (فعلوه) دا.

یان (إلا قليلا) به مەنصوبی به هۆی (مستثنی) یی‌ده‌وه.

﴿ئەگەر موستەسنا بە نەصبە بخوینریتەو﴾

بەلام ئەگەر موستەسنا بە نەصبە بخوینریتەو، ئەوا لەم کاتەدا نابیتە بەدەل، وە
هەرەھا ئەگەر بەھۆی بەرگر (مانع) ێک و پاساوێکەو نەمانتوانی موستەسناکە بە
(تابع) ی لەفزی (مستثنى منه) دابنێن، لەم کاتەدا پێویستە تاییعی مەحەللی موستەسنا
بەیتن: وەك (لا إله إلا الله). ھۆی ئەوێ کە ئیمە پاساومان ھەیە و ناتوانین (الله) لە
بەدەلی لەفزی (إله) دا دابنێن.

ئەوێ کە کاتێک بەدەل ھێنرا، ئێر (مبدل منه) لەکارکەوتندا، وە ئەگەر بەدەل
نەتوانیت لە جێی (مبدل منه) دابنیشیت، لەم کاتەدا ناتوانریت لە ئێرەبە لەفزیەکە
(مبدل منه) بێ ئومێدی و یاخیبوون بنوینیت، لەم نمونەیدا دیساندەو ئەو (مانع) بە
ھدید، چونکە (الله) ناتوانرێ لە جێی (إله) دابنریت؛ چونکە ئەگەر (الله) لەجێی (إله)
دابنێن، ئەوا پێویستە ئیسمی (لاء) ی نەفی للجنس مەعرفە بیت، لەکاتێکدا کە
زانیمان دەبیت ئیسمی (لاء) نەفی للجنس نەکیرە بیت.

– وە ئێرەبى (مستثنى) لای ھەندى بە گوێرەى عەوامیلەکانیەتی، ئەمەش لە کاتێکدا
کە (مستثنى منه) باس نەکرا، وەك:

۱- مەرفوع، وەك: (ما ضربي إلا زيد). (زید): فاعیلە و مەرفوعە.

۲- مەنصوب، وەك: (لست إلا قائما)، (قائما): مەنصوب، خبر (لیس).

۳- مەرفوع وەك: (ما مررت إلا بزید)، (بزید): جار و مەجرور بەھۆی (باء) ھو،
چونکە لەم نمونەدا (مستثنى منه) نەھاووە.

ناگاداری: ھەندیک دەلێن مەنصوبی (مستثنى) بە ھۆی (إلا) وە ئی، بەلکە بە ھۆی
(استثنى) ی (مقدرة) وەیە.

وە ھەندیک دەلێن بەھۆی (استثنى) ی (مقدرة) وە، بەلام بە یارمەتی (إلا) وە
دەتوانیت مەنصوبی بکات.

(مفرغ): واتە (مستثنى منه) باس نەکرا.

تەۋاۋكارى: بزانه (استثناء) بە (غیر، سۈی، سواء) دەكریت، واتە ئەمانیش لە (أداة الإستثناء)ن، بەلام ئەمان (مستثنى) مەجرور دەكەن، چونكە ئیضا فە دەكرین بۆ لای (مستثنى)دەكە.

وہ بزانه (غیر) دەتوانیت وەك (مستثنى) مەنصوب بیئت، ئەگەر:

۱- ئەگەر لە فەزى (غیر) لە كەلامىكى (تام) دا بیئت، وەك:

(جاءني القوم غير زيد)، لێرە دا (غیر) مەنصوبە.

﴿باسى لە فەزى (غیر)﴾

لە فەزى (غیر) لە سەرەتا دا بۆ صیفە دانراوە، چونكە ئەم لە فەزە ھەلگری مانای (مغايرة: جیاوازی)یە، وەك: (جائني رجلٌ غير زيد: كەابرایەك ھات بۆلام، كە ئەم جوۆرە تاییەتمەندى یە كە ھاتنە كەبە، لە زەید دا نەبوو) واتە: ئەوى جیا كەردووە، بەلام جارى وا ھەبە كە لە دانان (وضع)ى سەرەتاى خۆى دەردەچیت، و دەبیته بەشیک لە ئەداتى (أستثناء)، ھەروەك چۆن سەرەتاى دانانى (ألا) خۆى بۆ (أستثناء)ە، بەلام جارى وا ھەبە لەو پێرەو لە دەدات، و دەبیته صیفەتى كەلیمەیدەك، وەك: (لوكان فيهما ألهة ألا الله لفسدتا: ئەگەر لە ئاسمانەكان و زەوى پەرسزاویكى تر، غەیری خودا ھەبیت، ئەوا یاسای جیھان تێك دەچوو، خەراب دەبوو)، كە لەم ئغوونەیدا لە فەزى (إلا) بە مانای (غیر) و (صفة) ھاتووە.

۲- ئەگەر (مستثنى) پێش (مستثنى منہ) كەوت، وەك:

(ما جاءني غير زيد أحد) كە لێرە دا (مستثنى منہ) دواى (زيد) كەوتوو، بۆیە مەنصوب كراوە.

۳- ئەگەر (مستثنى): (منقطع) بوو، ئەوا مەنصوب دەبیئت، وەك:

(ما جاءني أحد غير حمار).

۴- ئەگەر لە فەزى (غیر) لە كەلامىكى مەنفىدا بوو، وەك:

(ما جاءني القوم غير زيد)، ئەوا (غیر) بە مەنصوبیش دەبیئت و بە مەرفوعیش دەبیئت.

۵- نه گهر (مستثنی) (مفرغ) بوو، واته (مستثنی منه) باس نه کرابوو، نه وه ئعراب به گوږه‌ی عدواميله کانه، وهك:

(ما ضربني غير زيد)، كه (غير) مدرفوعه، چونكه فاعيلي (ضرب)ه.

وه (لست غير قائم) به نه صبي (غير)، چونكه خه به‌ری (لست) ید.

وه (ما مررت بغیر زيد) به مه جروری (غير) به هوی (باء)ه وه.

وه بزانه (سوی، سواء) مه منصوب ده بن له کاتیکدا که بوونه (مفعول فيه)، وهك:

(جاءني القوم سوی زيد) (سوی) مفعول فيه ید بۆ (جاء).

وه بزانه که (استثناء) به هوی (حاشا، عدا، خلا، ما عدا، ما خلا) وه ده کریت به و

شیوازه‌ی که باس کرا.

وه هدروه‌ها به هوی (لیس، لا یكون) استثناء ده کریت، وهك:

(سیجینی أهلك لیس زیدا) لیس یعنی: إلا.

(سیجینی أهلك لا یكون بشرا) (لا یكون): للإستثناء.

وه (مستثنی) به هوی (لیس و لا یكون) مه منصوب ده بیت به هوی نه وه وه که

خه به‌ره، چونکه نیسمی (لیس و لا یكون) مه حذفه و نه صله‌که‌ی (لیس بعضهم إلا

زیدا)ه، وه خه زفی نیسمه که بیان به واجبی ید به لام جومله‌ی (لیس زیدا)، (لا یكون

بشرا) به هوی (حالیه) وه مه منصوب ده بن، چونکه (حال)ی (زید) راده گه‌یدن.

﴿باسی (الآ) و (لا سیما)﴾

ده گوښت نیمه پرسیاره بکریت که (الآ) دواى خوی (مستثنی)، که له پیش خوی

(مستثنی منه) ده‌رده کات، وه له پرووی حوکمیشه وه دیسانده وه (مستثنی) له گه‌ل

(مستثنی منه) دا جیاوازیان هه‌ید، به لام (لا سیما) دواکه‌ی خوی له حوکمی پیش

خوی ده‌رناکات، هه‌روه که له نمونه‌ی (أكرم القوم لاسیما زیداً) دا، نیمه مانایه ده فامرته وه.

بدلکو ده توانری بگوتری حوکی (اکرم) له (زید) دا، به شیوه کی باش له (زید) دا هیزی پیددا کردوه، له وه لایمی نهم پرسیاره دا ده بیټ بگوتریت، (أخراج) و (تغایر) دوو شتی جیاوازن:

جاری وا هدی که (تغایر) تهنها پدیوهسته به (أثبت و نفی) ، وهك: (جانني القوم إلا زیداً)، (ماجانني القوم إلا زیداً). وه له هندی جینگادا (تغایر) که به هوی (شدة) و (ضعف) هوهی، له (لاسیما) دا دیسانه وه نهم جوړه (تغایر) ه هدی، واته: ده توانریټ بوتریټ، حوکی (زید)، له گهل سرجه م نه فراهه کانی نه وه هوزه (قوم) هدا، له پرووی (اکرام) هوه، جیاوازه.

یاخود دواى (لا سیما) مه جرور ده بیټ، واته (سى) نیضافه بگریټ بو لای (زید) و (ما) زالیده بیټ، واته بیټه (لا سى زید موجود) (سى) نیضافه کرا بو لای (زید) (موجود) خدبر (لا).

﴿وشه ی (سى) له (لاسیما) دا﴾

وشه ی (سى) له (لاسیما) دا له پرووی له فزو ماناوه، وهك وشه یی (مثل) وایه، که عینو لفیله که ی له نه صلدا (وار) بووه، وه (مثنی) که ی ده بیټه (سیان) وه له حالته یی (تثنیه) دا بی نیازه له نیضافه کردن، ههروهك (مثلان)، بی نیازه له نیضافه کردن.

والجملة حال في حالين: مبدست له (حالين) یه کدم: حالته ی ره فعه، وه دووهم حالته ی نه صبه، وه جومله ی (لا سیما زید) له مه حالدا مه منصوبه، به هوی (حال) یه تدهوه.

نه گدر نیمه (لا سیما) له نه صلدا به (استثناء) دانه نیین، وه (حکما) به (استثناء) حیسابی بکهین، نه وکاته ده توانین که نه وه قبول بکهین، که دواى (سیما) مه منصوب بیټ، چونکه له (رفع وجر) دا نه مه نابیت، چونکه له ره فعه (ما) به مه وصله یان مه وصفه داده نریټ و پیویسته لیړه دا که (مبتداً) مه حذف بیټ، وه (زید) به خدبر

دابىرىت، وه له (جر) دا (ما) به زائیده حيساب ده كرىت، نهو كاته (سى) بۆ لای (زید) نىضافه ده كرىت، ئىز ناچارىن قبولى مەنصوبىدەتى دواى (سىما) بکەين.

ئیمە که (لا سىما) مان لەو دوو جۆرەى سەرەووە نەقل کردووە، ئەووە نى یە که لە ھەبىدەتى ئەصلى خۆى گۆرا بىت، بەلکو وک خۆى دەمىتتەووە.

کخصوصا إعرابا ومعنى: (لا سىما) لە روانگەى سىيەمیانەووە وەک (خصوصا) وایە لە رووی (اعراب و مانا) وە.

لە رووی ئىعرابەووە: (خصوصا) مەصدەرە، و مەفعول موطەئە، بۆ (أخص) موقەددەرە، وە لەو شوێنەدا که (لا سىما) لە جى (خصوصا) ھاتبىت لە مەحەلدا مەنصوبە.

لە رووی ماناوە: کاتىک که (لا سىما) لە ئىعرابدا (قائم مقام) ی: "خصوصا" بوو، گومانى تیا نى یە، که ئەم دووانە لە رووی ماناوە یەکیکن.

﴿الحال﴾

ومنها الحال: و هو وصف صريح، أو مؤول متضمن لمعنى فى مبین هیئة الفاعل، أو المفعول وقت الفعل، و الغالب فيه أن يكون منتقلاً مشتقاً، نحو: جاء القاسم باسماء، و قد یأتى جامداً إذا وصف بمشتق، نحو: ﴿لتمثل لها بشراً سوياً﴾ مريم: ۱۷، أو قدر علیه مضاف، نحو: (وقع المصارعان عدلي جمل مماثلی عدلیه)، أو وقع فی التسعیر، نحو: (بعته يداً بيد)، أي: متاجزين، و(کیلاً بکیل) أي: متماثلین، أو للتشبیه، نحو: (کرّ زید أسداً) أي: مماثلاً له.

﴿باسی حال﴾

حال: وه صفیكى راسته وخویه، یان تهنیل کراوه بۆ گرتنه خوئی واتایهك، چۆنیه تی (فاعیل و مهفعول) له کاتی کاره که دا ده رده خات، وه به زۆری موشته ققه، وهك: (جاء القاسم باسماء) وه به (جامد) ی دیت، وه نه گهر وه صف کرا بوو، به موشته قیتک وهك: ﴿لتمثل لها بشراً سوياً﴾، یان مضافی تیدا ته قدیر کرا بوو، وهك: (وقع المصارعان عدلي جمل مماثلی عدلیه)، یان (نرخ دانان) ی تیادا بوو، وهك (بعته يداً بيد) واته:، وه (کیلاً بکیل) واته: وهك یه کن، یان بۆ (تشبیه: لیکچواندنن) وهك: (کرّ زیداً أسداً) واته: وهك تهو وایه!

والأصل فيه التذكير، و في صاحبها التعريف، فلا ينكر إلا مع مسوغ، نحو: أ في الدار رجل محتفياً، و قد يأتي عن المبتدأ، و المضاف إليه، إذا كان المضاف عاملاً فيه، نحو: أعجبنى ضرب زيد عمراً صديقين، أو كان جزءاً له، نحو قوله تعالى: ﴿وَأَتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا﴾ النساء: ۱۲۵، و يجوز تقديمه على صاحبه، إلا إذا كان مجروراً بالحرف، أو بالاضافة، و على عامله، إلا إذا كان معنى فعل، نحو: هذا زيد غاضباً، و قد يحذف عامله لقريته، كقولك: ماشياً، لمن قال: كيف جئت؟ و أما حذفه فجائز، إلا إذا وقع جواباً كما ذكرنا، أو قيداً لنهي، نحو: ﴿لَا تَقْرُبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى﴾ النساء: ۴۳.

و نهصل له حال دا نهويه، كه نهكيرهيه، و نهصل له (صاحب الحال) دا نهويه، كه مهعريفه بيت! نهكيره ناكريت، مهگمر به بوونی بيانويه كي دروست، وهك: (أفنى الدار رجل محتفياً) و له سمر موبته داو موزاف إليه ديت، نهگمر موزافه كه عه مملی تيادا كردبوو، وهك: (أعجبنى ضرب زيد عمراً صديقين) يان به شتيك بوليتي، وهك: ﴿ونزعنا ما في صدورهم من غل أخواناً﴾ الحجرات: ۴۷. يان وهك به شتيك و ابوو، وهك: ﴿واتبع ملة إبراهيم حنيفاً﴾ النساء: ۱۲۵. وه دروسته حال پيش بخرت، به سمر خاوهن حاله كه دا، تنها له كاتيكا نه بيت، كه به هؤي حمرفي جهروه يان به هؤي نيضافه وه مهجورر بويت، وه دروسته حال پيش بخرت، به سمر عاميله كه يدا تنها له كاتيكا نه بيت، كه نهو عاميله مانا فيعل بيت، وهك: (هذا زيد غاضباً)، وه هندی جار له كاتي بوونی ناماژه كه دا عاميلي حال حهزف ده كريت، وهك، كاتيک پياده رهو بيت به كه سيك بلتيت: (كيف جئت؟ چون هاتي؟)، وه هندی جار حهزف كردنيشي دروسته، تنها له كاتيكا نه بيت، كه بوبيته وه لام بؤ شتيك، وهك باسمان كرد، يا خود بوبيته (پديرهسته: قيد) بؤ (نهه)، وهك: ﴿لَا تَقْرُبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى﴾ النساء: ۴۳.

﴿باسی (حال)﴾

یه کیك له مه منصوبات، بریتی یه له (حال): وه حالیش نهو صیفهت یا خود جومله یه یه که حالتهتی فاعیل یان حالتهتی مفعول یان همدوکیان لداکاتی رودانی فیعله که دا پروون ده کاته وه. حال سیّ به شه:

۱-حالی موفرده: نهو یه که یهك وشه (مفرد، تشنیه، جمع) بیت، وهك: (جانی زیډ راکبا). (جانی الرجلان راکبین)، (جانی المعلمون راکبین).

۲-حالیك جومله بیت، نهو یه که جومله یه کی فیعلی یان ئیسمی یه حالتهتی فاعیل یان مفعوله که پروون بکاته وه، وهك: (جاء زیډ یضحك: زهید له حاله تیكددا که پیته که نی هات).

۳-شییه جومله: حال جاری وا هیه که (شبه جمله)-ظترف و جار و ماجرور- ده بیت، که لدم کاته دا فیعل، یان شییه فیعل، له پرووی ته عه لملوق بون پیانه وه حدرف ده بیت. وهك: (رأیت القمر بین السحاب)-شاهدتُ العصفور علی الشجر که لدم دوو جومله یه دا (بین السحاب) و (علی الشجر) ده بنه حال.

وه بهوئی (لا سیما) وه (استثناء) ده کریت، وهك: (أكرم القوم لاسیما زیدا) (لا سیما) ای: خصوصاً، (أكرم القوم سیما زیدا) به بی (لا) هر ده بیت.

(باسی حال، له شهرحی هیدایه دا):

(حال)، نهو ئیسمه یه ، که ده لالت ده کاته سهر حالیهتی فاعل یان مفعول یان هر دوکیان ، بۆ حالی فاعل، وهك (جانی زیډ راکبا) که (راکبا) حاله بۆ (زیډ) که فاعله ، وه بۆ حالیهتی مفعول، وهك (ضربت زیډا مشدودا) دام له زهید ، له کاتیکا که حالی زیډ ، و ابوو ، ده ست و پیی به سترابوو ، که (زیډ) مفعوله و (مشدودا) حاله بۆی، وه (لقیتم عمرا راکبین) به (عمرو) که شتم ، له کاتیکا که هر دوکمان سوار بووین که (ت) فاعل و (عمرا) مفعول و (راکبین) حاله بۆ هر دوکیان .

وہ ہندی جار فعل معنوی یہ ، واتہ لہ پستہ کدا (لفظا) نہ ہاتوہ ، وہک (زید فی الدار قائما) کہ (زید اُستقر فی الدار قائما) بوہ ، (اُستقر) کہ فعلہ کہ یہ مہ حزوف بوہ ، و بہ ہوی (جار و مجرور) کہ وہ ، ہستی پی دہ کریت .

وہ ہندی جار فعلی مفعولہ کہ باس نہ کراوہ و معنوی یہ وہک (ہذا زید قائما) کہ (زید) لہ معنادا مفعول بہ یہ ، کہ لہ نہ صلدا (اُنہ علیہ قائما) بوہ ، وہ یا (اُشیر اُلیہ قائما) بوہ ، کہ فعلہ کان محزوف بوون .

وہ ہندی جار عامل و نصب کہری حال ، لہ پستہ دیاہ ، وہک (ضربیت زیدا راکبا) ، وہ ہندی جار (معنوی) نادیاہ ، وہک (زید فی الدار قائما) کہ (زید اُستقر فی الدار قائما) بوہ .

﴿جیاوازی نیوان تہمیز، و حال﴾:

لہ چند روہ کہ وہ جیاوازی ہدیہ ، لہ نیوان حال و تہمیزدا ، کہ بہ سہرنج لیدانی نہو جیاوازیانہ دہ توانریت ، لہ یہ کتر جودا بکرتہ وہو بناسرینہ وہ .

۱. حال بہ شیوہی جوملہ "فیعلی، نیسمی، شیبہ جوملہ" دہ تیریت ، بدلام تہمیز لہ سہر جہم حالہ تہ کاندانہ نیسمیکی موفرہ دہ .

۲. حال روئکہرہ وہی شکل و شیوازی خاوەن حالہ کہ (ذی الحال) کہیدہ ، بدلام تہمیز روئکہرہ وہ ، و دہر خہری ذاتی شتہ کانہ .

۳. حال بوی ہدیہ ، بہ شیوہی "متعدّد" ژمیر دراوی بیت ، لہ کاتیکدا تہمیز تہنہا بہ موفرہ دی دیت ، و رونادات کہ بہ ژمیر دراوی بیت .

۴. حال لہ ہندی جیگای تاییہ تدا پیش دہ کہویت ، بہ سہر "ذی الحال" دا ، بدلام تہمیز لہ ہیچ کاتیکدا پیش ناکہویت ، و تہمیزی پیش کہوتہ ، ہندی جار و زور بہ کہمی لہ شیردا دہ بیت ، کہ نہ و ہندہ کہمہ نہو حالہ تہش حیسابی لہ سہر ناکریت .

۵. حال دہ بیت موشتہق بیت ، لہ کاتیکدا کہ تہمیز دہ بیت ، جامید بیت .

۶. حال جدخت کہرہو "مؤکد" ی عامیلہ کہیدہ ، لہ کاتیکدا کہ تہمیز روئکہرہ وہی

عامیلہ کہی خویدتی .

وہ لەھەندى ڤوويشەوہ، حال و تەمیز، وەك یدەكن:

۱. ھەردووکیان نەكیرەن.

۲. ھەردووکیان مەنصوبن.

۳. ھەردووکیان ناديارى "إيهام" لائەبەن.

۴. ھەردووکیان لەكەلامدا زیادە "فُضلة"ن.

پاشان یدەکیكى تر لە مەنصوبات و مەعمولاتى فیعل، بریتیە لە "منصوب بنزع الخافض"ە، ئەوہ بزانە كە ھەندى جار، مەجرور بوون لەكەلام دا بەبێ ھەرفى جەر ڤووەدات، لەم كاتەدا ئەوہ مەجرور بوون نى ید، و بەلكو مەنصوب بوونە، و بە "منصوب بنزع الخافض" نازەد دەكریت.

وەك: (جائى)، كە لەئەسڵدا (جاء ألى)بوو، وە(تعسفن رمل)مەرەكان ڤۆشتە دەشتەكەو، كە لەئەسڵدا (صارى التعاج فى الرمل) بوو.

*

*

*

﴿التمییز﴾

و منها التمییز: و هو اسم بمعنى من رافع لِلْإِثْمَانِ عن مفرد، أو نسبة في جملة، أو شبهها، كاسم الفاعل مع فاعله، فالأول يرفع لِلْإِثْمَانِ عن عدد، نحو: ﴿إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا﴾ يوسف. ۴، أو كیل، نحو: عندي قفیز بُرّاً.

﴿باسی تدمییز﴾

یه کیکی تر له نه واسیح، تدمییزه، که نهویش نه وناوهیه، که تهپو تۆزی نادیارى له سهر که سیکى تاك یا خود له سهر به شیکی جومله یهك یان شییه جومله یهك لا ده بات، وهك نیسمی فاعیل له گهان فاعیلده کی دا، که پروونی ده کا تهوه، و نادیارى یه کی ده سرتیهوه، که له یه که مدا بۆ سرتیهوه ی نادیارى یه، له سهر نهو ژماره یه، وهك، خوی پدروه ردگار ده فهرمویت، له سهر زمانی (سیدنا یوسف) علیه السلام: (أن رأیت أحد عشر کوکبا)، له خه وئمدا یانزده نه ستیره م بینى، که پروونی ده کاتهوه، یازده چشقی دیوه؟ پیاو؟ کتیب؟ هدرچی؟ نهء... یازده نه ستیره! یا خود به پروونکردنهوه ی پیوانه یهك دیت، وهك: (عندي قفیز برا) له لاهمه قه فیزیک گه نم، که (قفیز: بهرانه به دوانزه ساعه، و هدر صاعیکیش ۳ کیلویه، و هدر وها له پیوانه شدا بۆ ۱۴۴ مهتر زهوی به کار ده هیتريت)، که پروونی ده کاتهوه، قه فیزیک چی له لایه، گه نمى لایه!

أو وزن، نحو: عندي رطل زيتا، أو مساحة، نحو: عندي ذراعان فاسونا، أو ما يشبهها، كقوله تعالى: ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾، الزلزلة. ۷.

وَمَا ينبغي علمه، أن تمييز العدد ينصب في ما بين عشرة، ومائة، وتمييز ثلاثة إلى عشرة، مجرور ومجموع، نحو: ثلاثة رجال، و عشرة كتب، و تمييز مائة، و ألف، و تثنيتهما، و جمعهما مجرور، ومفرد.

یا خود تەمیز بۆ ڕوونکردنەوی پێوانە بە کار دێت، وەك: (عندی رطل زیتا: برێك ڕۆژم لایە)، (رطل: بەرانبەر بە نیومندە)، كە برێكى دیاریكراوە، كە لەم ڕستەیدەشدا برەكە دیاری دەكات، و نادیارییەكەى ئەسڕێتەو، یاخود تەمیز بۆ ڕوونکردنەوی (مساحة: ڕووبەر) بە كار دەهێتیت، وەك: (عندي ذراعان فاسونا: دوو مەتر قوماشی فاسۆم هەیدە)، كە برەكەى بە دوو مەتر دیاری كردووە، و ڕوونی كردۆتەو، یا خود تەمیز جارى وا هەیدە، بۆ دیاری كردنى غەیری ئەوانەیش دێت، كە ڕابوردن، وەك خوای پەرەردگار دەفەرموێت: (فمن يعمل مثقال ذرة خيراً يره: ئینجا هەر كەسێك بە ئەندازەى هەرە وردیلەيك چاكەى كردییت، دەبیینتەو)، كە برەكەى و جۆرەكەى دیاری كردووە، كە چاكە كردنە، و ئەگەر هیندەى سەرە میڕولەیدەكیش بێت!

پاشان ئەوێ پێویستە بزانیت، ئەوێهە كە تەمیزی (عدد: ژمارەكان)ى، لە نێوان (عشرة: دە)، تا (مائة: سەد)، بە مەنصوبى دێت، وە تەمیزی (ثلاثة: سێ)، بۆ (عشرة: دە) بە مەجرورى، و بە جەمەع كراوێى دێت، وەك، (ثلاثة رجال)، و (عشرة كتب)، وە تەمیزی (مائة: سەد) و (ألف: هەزار)، و موسەنناكانیان، و جەمەعەكانیان بە مەجرورى و موفرهەى دێت.

والثاني يرفع الأبهام عن نسبة أسنادية، في جملة، نحو: طاب زيد نفساً، أو نسبة إيقاعية فيها، أي: ربط الفعل بالمفعول، نحو: ﴿فَجَرْنَا الْأَرْضَ عَيْوناً﴾ القمر. ١٢، أو عن نسبة في شبه جملة، نحو: الأرض منفجرة عيوناً، وأنت أعلى منزلاً.*
فإنَّ التمييز فيهما يرفع الأبهام عن نسبة، أعلى، ومنفجرة، إلى فاعلهما المستتر، والوصف مع فاعله شبه الجملة، والعامل في تمييز القسم الأول، المفرد المبهم، وفي تمييز القسم الثاني ما سبقه، من فعل، أو شبهه.

دووم، تەمیز نادیارى لە سەر حالەتییکی تێک ئالراو، لا دەبات، لە رێستەیکدا، وەك: (طاب زيد نفساً: زەید کە سێکی دەرون پاکژە) کە لە پێکھاتەى ئەو کەسەدا، دەروونی جیا کردۆتەو، یا خود بۆ دیاری کردنی بر، و ئەندازە، و (نامازەیکە ئیقاعی، واتە: بە ستەوێ فیعل بە مەفعولە کە یەو) دەبیئت، وەك خۆی پەرورەدگار دەفەرمویت: (و فجرنا لأرض عیونا: وە کانیاوی زۆرمان لە زەویدا هەلقولاندا)، کە جوۆری هەلقولاو، کە کانیاو پوون دەکاتەو، یاخود تەمیز بۆ دیاریکردنی نامازە و ئەندازەیکە لە شیبە جوملەدا دەبیئت، وەك: (الإرض منفجرة عیونا)، و (أنت أعلى منزلاً)، کە ئەویان مەنصوب بوو، و لە مانادا فاعیلە، چونکە ئەگەر (أعلى) کە ئیسمی تەفضیلە بیکەیتەو، بە فیعل، ئەوا (منزلاً) بە مەرفوعی دەهێنریت، بەم جوۆرە (أنت علا منزلك) کە (منزلك)، مەرفوع بۆتەو، بەلام لە رێستەى (أنت أعلى رجل)دا، مەجرور بوو، چونکە لە مانادا فاعیل نییە، وە یاسا، و رێسای مەنصوب بوونەکەى لەوهدایە کە هەر تەمیزیك لە توخم، و جینسی پێش خۆی نەبوو، ئەو

مەنصوب دەبىت، بەلام ئەمدىش ديسان دېتەو رى، ئەگەر (أَفْعَلُ) ئىضافە
 كرابوو، ئەوا مەنصوب دەبىتەو، لەم كاتەشدا، وەك: (أنت أفضل الناس
 رجلاً)، جا بزاندە كە تەمىز لە ھەر دوو پستەى (الارض منفجرة عيونا) و
 (أنت أعلى منزلاً)، جۆرە نادىيارىيەك سەر (أعلى) و (منفجرة)، بۆ لاى
 فاعىلە شاراوەكانيان لادەبات، و دەرەوئىتەو.

و ە عامىلى سەر تەمىز، لە بەشى يەكەمدا، ئەو موفرەدە نادىيارەيە، كە
 ەمەلى تىايدا كردوو، و ە تەمىزى بەشى دوو، ئەو فاعل، ياخود شىيە
 فاعلەيە، كە لە پېشىو ەاتوو.

وَمَا يَحْتَاجُ إِلَى التَّمْيِيزِ، كَمَ، وَكَأَيِّنْ، وَكَذَا، فَكَمْ: كُنَايَةٌ عَنِ الْعَدَدِ، وَتُسْتَعْمَلُ لِلتَّاسِيفِهَا، وَتَمْيِيزُهَا حِينَئِذٍ مَفْرُودٌ مَنْصُوبٌ، نَحْوُ: كَمْ كِتَابًا قَرَأْتَ؟ وَ قَدْ تَدْخُلُ عَلَيْهَا الْبَاءُ الْجَارَةُ، فَيَجُوزُ جَرُّ تَمْيِيزِهَا بِمَنْ، نَحْوُ: بِكُمْ مِنْ دِرْهَمٍ أَشْرَيْتَهُ؟ وَ لِلتَّأْخِيرِ، وَ تَفْيِيدِ الْكَثْرَةِ، وَتَمْيِيزِهَا بِمَجْرُورٍ مَفْرُودٍ، نَحْوُ: كَمْ وَضِيعٌ تَرْفَعُ بِالْعِلْمِ! وَكَأَيِّنْ، وَهِيَ مُرَكَّبَةٌ مِنَ الْكَافِ، وَ أَىِ الْمَعْرَبَةِ الْمُنُونَةِ، وَلَمَّا تَرَكَّبَتْ جَعَلَتْ نَوْنَ التَّنْوِينِ، ثَابِتَةً فِي آخِرِهَا، وَ بَنِي عَلَى السَّكُونِ، وَاسْتَعْمَلُ لِلتَّأْخِيرِ وَالتَّكْثِيرِ، وَ تَمْيِيزُهَا مَفْرُودٌ بِمَجْرُورٍ بِمَنْ، نَحْوُ(١): ﴿وَكَايِّنَ مِنْ ذَابَّةٍ لَا تَحْمِلُ رِزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا﴾ الْعَنْكَبُوتُ. ٦٠.

وَهْ لِهَوَانَدِي كَهَبُؤِيسْتِيَانْ بَه تَهْمِيزْ هَهْدِيَه، (كَمْ)، (كَأَيِّنْ)، (كَذَا)، كَهْ وَشَهْدِي (كَمْ) بُوْ دِهَرِبَرِيْن، وَ دِرْكَانْدَنِي زُمَارَهْدِيَه، وَهْ بُوْ (أُسْتَفْهَامْ: پَرَسِيَارْ كَرْدَن) يَشْ، بَه كَارْ دِهَهْيَرِيْتْ، وَهْ لَهْمْ كَاتَهْدَا تَهْمِيزَه كَهْدِي مَوْفَرَهْدِي مَهْ مَنْصُوبْ دِهَبِيْتْ، وَهْ كْ: (كَمْ كِتَابًا قَرَاتْ؟ چَهْدَنْد كَتِيْبَتْ خَوِيْنْدُوْتَهْوَه؟) وَهْ هَهْنَدِيْ جَارِ پِيْتِي (بَاءِ) ي، حَهْرَفَه جَهْرِي دِهَهْيِيْتَه سَهْر، بُوْيه مَهْ جَرُورْ كَرْدَنِي تَهْمِيزَه كَهْدِي بَه هُوْی (مَنْ) هُوَه، دِرُوسْتْ دِهَبِيْتْ، وَهْ كْ (بِكُمْ مِنْ دِرْهَمِ أَشْرَيْتْ؟ بَه چَهْدَنْد دِرْهَمَمْتْ كَرْپُوَه؟)، وَهْ بُوْ هَهْوَالْ پِيْدَانْ دِهَبِيْتْ، بَه لَامْ زُوْرَايَه تِي لِيُوَه دِهَفَامَرِيْتَهْوَه، كَه تَهْمِيزَه كَهْدِي بَه مَهْ جَرُورِي، وَ مَوْفَرَهْدِي دِيْتْ، وَهْ كْ، (كَمْ وَچِيْع تَرْفَعُ بِالْعِلْمِ! چَهْدَنْدِيْ كَهْسِي لَا بَهْلَا، بَه هُوْی زَانِسْتَهْوَه بِالَا، وَ پَايَه بَهْرَزْ بُوُونَهْوَه!)، وَهْ هَهْرُوَهَا (كَأَيِّنْ) پِيُوَيْسْتِي بَه تَهْمِيزْ هَهْدِيَه، كَه

(١) هذا النوع من التمييز بعد أفعل التفضيل ينصب، لِأَنَّهُ فاعِلٌ فِي الْمَعْنَى، وَالْمَثَالُ فِي قُوَّةِ عِلْمٍ مِثْلُكَ جِدًّا، بِخِلَافِهِ فِي أُنْتِ أَعْلَى رَجُلٍ فَيَجْرُ، لِأَنَّهُ لَيْسَ فَاعِلًا فِي الْمَعْنَى، وَضَابِطُ النَّصْبِ كُلُّ تَمْيِيزٍ، لَمْ يَكُنْ مِنْ جِنْسِ مَا قَبْلَهُ! "الْمَاتِنِ، رَحِمَهُ اللَّهُ".

ئەم (كأين)ە، لە پیتی (كاف) و (أى)سى، موعرەبى تەنويندار پىك ھاتوو،
 كە لكىئران بە يەكەو، نوونى تەنوين لە كۆتايىيە كەيدا جىگىر كرا، و لە
 سەر سكون مەبنى بوو، كە بە گشتى بۆ ھەوال پىدان، و زۆرايەتى بە كار
 دەھىترىت، ۋە تەمىزە كەيش موفرەدە، و بە (من)، مەجرور دەبىت، ۋەك
 پەرورەدگارى جىھانيان دەفەرموئە: (وكأين من دابە لا تحمل رزقها، الله
 يرزقها: زۆر گيانلەبەر ھەيدە، رۆزى خۆى ھەلناگرى، و كۆى ناكاتەو بۆ
 داھاتوو، خوا رۆزى ئەو گيانلەبەرەنە دەدات).

و كذا: كناية عن العدد كثيراً، وتقييها مفرد منصوب، نحو: عندي كذا درهماً، و تأتي كناية عن غيره قليلاً، نحو: سافرت يوم كذا كناية عن يوم السبت، أو فعلت كذا وكذا، كناية عن الأعمال.

وه (كذا) بؤ ناماژه دان به (ژماره: عدد) دیت، به زۆری، وه تەمیزه که ی موفرده، و مەنصوب دەبێت، وهك، (عندی كذا درهما: ئەوەندە درهەم لایە).

وه بؤ ناماژه دان به غەیری (ژماره) یش، دیت، بەلām به که می، وهك: (سافرت يوم كذا: فلانە رۆژ سەفەرم کرد)، که مەبەست بپێ رۆژی شەممەیه، یاخود (فعلتُ كذا، و كذا: فلان، و فلان، ئیشم کرد!).

— یدکیکی تر له مەنصوبات و مەعمولاتی فعل، ئەو ئیسمەیه که لەمانادا به فاعیلێ فێلە که دیتە ئەژمار، وهك: (طاب زینة نفساً) بەتەقدیری (طاب نفس زید)ە، هەر بهو جۆرە ی که لەم مەفهوم و ماناوە دەردە کەوێت، که ئەو ئیسمە ی لەسەرەوه باسمان کرد، ناشکراکه ری مانای رێستەکانە، و ئەو نادیارییە بەسەریانەوه هەیه لای دەبات، له هەر رێستەیک دا که تەمیز هەبێت، هەرچەندە تەمیزه کهش دەرنەکەوتبێت، ئەوا جۆره نادیارێک (أبهام) دیتە ئاراو، که ئەو نادیاریدش تەنها بەدەرخستن و باس کردنی تەمیزه که لادەبرێت، وه لەپراستیدا ئەو تەمیزه ی که نادیار ی لەسەرچەمی رێستە که دا دور ئەخاتەوه و پووێتی بێ دەبەخشیت، لەبەرخاتری ئەمەیه که لەپێناسە ی تەمیزدا گوتراوه: "فالتمیز: أستم يذكر لبيان المراد من أسم مبهم قبله": بۆیه، تەمیز کاری ئەوهیه که نادیار ی "أبهام" لانهبات، لەسەر شتە باس کراوه که، وهك: (واشتعل الرأس شيباً)، و (طاب زینة نفساً).

(واشتعل: فێلە و (الرأس) فاعیلە، (شيباً) مەنصوبە و تەمیزه، که لەم ئهونه یەدا (شيباً)، ئەو ئیبهامە ی لەسەر (رأس) لابر دووه، و رەنگه که ی دیاری کردووه.

(طاب): فیعلدو (زید) فاعلیه، (نفساً) تمیزه، لهم غونیه‌دا تمیزه که ئیبهامیدی له‌سەر زاتیکی موقه‌ده‌ر لاداو، له غونیدی (طاب زید نفساً) هیچ ئیبهامیک له (طاب)‌دا نی یه، و په‌یوه‌ندی نیوان لهم دوانه‌ روون و ناشکرایه.

بدلکو له‌واقیعه‌دا تمیزه که ئیبهامی زاته‌ شاراو (مقدّر)ه‌که‌ی ده‌رخستوه، که‌ ته‌قدیری که‌لامه‌که‌ بهم‌ جوړه‌یه: (طاب امرّ من امور زید) لهم شته موقه‌ده‌ره، که‌ گۆر‌دراوه‌ به‌زاتیکی موقه‌ده‌ره، موبه‌مه‌و دیار نی یه، و ئیتر (نفساً) له‌و نادیاریه‌ی لادا، لهم روانگه‌یه‌وه غونیدی (گاب زید نفساً)، وشه‌ی (نفساً) ئیبهامه‌که‌ی له‌سەر که‌سی نیسبه‌ت بۆ دراو لادا، نه‌ک له‌سه‌رخودی نیسبه‌ت دانه‌که‌.

وه له‌غونیدی (واشتعل الرأسُ شیئاً)‌دا، ته‌قدیری رسته‌که‌ بهم‌ جوړه‌یه، (اشتعل الشئُ المنسوبُ إلى الرأس) که‌ (شیئاً)، ئیبهامی له‌سەر زاتی موقه‌ده‌ره‌که‌ (خودی شته‌ شاراو‌که‌) که‌ (شی‌ه)، لاداو، وه لهم حوکمه له‌سەر جه‌م غونه‌کاندا هەر بهم‌ جوړه‌یه، وه‌ک: (طاب زید اباً وأبوةً وداراً وعلماً).

بۆیه‌ ته‌میز، لاهیری ئیبهام بیته‌، له‌سەر زاتی موقه‌ده‌ره‌ یاخود له‌سەر زاتیکی باسکراو (مذکور)، چونیه‌که‌و هه‌ربه‌ته‌میز ناوده‌بریت و به‌ کیره‌یش دیت.

﴿جیاوازی نیوان ته‌میزو حال﴾

له‌چهند رویده‌که‌وه جیاوازی هه‌یه، له‌نیوان حال و ته‌میزدا، که‌به‌سه‌رنج لیدانی له‌و جیاوازیانه‌ ده‌توانریت، له‌یده‌کتر جودا بکرینده‌وه و بناسرینده‌وه.

۱. حال به‌شیوه‌ی جومله "فیعلی، ئیسمی، شییه جومله" ده‌هیتریت، به‌لام ته‌میز له‌سه‌رجه‌م حاله‌ته‌کاندا ئیسمیکی موخه‌ده‌.

۲. حال روئکه‌ره‌وه‌ی شکل و شیوازی خاوه‌ن حاله‌ که‌ (ذي الحال)ه‌که‌یه، به‌لام ته‌میز روئکه‌ره‌وه‌، و ده‌رخه‌ری زاتی شته‌کانه‌.

۳. حال بۆى ھەيدە، بەشىۋەى "مەتەد" ژمىردراوى بىت، لەكاتىڭدا تەمىز تەنھا بە موفرەدى دىت، و رونادات كە بە ژمىردراى بىت.
۴. حال لەھەندى جىڭاى تايەتدا پىش دەكەۋىت، بەسەر "ذي الحال" دا، بەلام تەمىز لەھىچ كاتىڭدا پىش ناكەۋىت، و تەمىزى پىش كەۋتە، ھەندى جار و زۆر بەكەمى لەشەردا دەبىت، كە ئەۋەندە كەمە ئەو حالەتەش حىسابى لەسەر ناكەرت.
۵. حال دەبىت موشەق بىت، لەكاتىڭدا كە تەمىز دەبىت، جامىد بىت.
۶. حال جەخت كەرەو "مۇكد"ى عامىلەكەيدە، لەكاتىڭدا كە تەمىز رەنكەرەۋەى عامىلەكەى خۆيەتى.

وہ لەھەندى رويشەۋە، حال و تەمىز، وەك يەكن:

۱. ھەردووكيان نەكیرەن.

۲. ھەردووكيان مەنصوبن.

۳. ھەردووكيان ناديارى "إبهام" لائەبدن.

۴. ھەردووكيان لەكەلامدا زیادە "فُضْلَة"ن.

*

*

*

وہك ئەۋەى كە باسى عەدەد كۆتاكىتى بەم باسى تەمىزەۋە ھەيە، لىرەدا

دریژە باسیك دەھىم، كە لە (شەرحى ھىدايە)، و (شەرحى عەوامىلى مەلا

موحسین وەرەمگرتوون، بە ھىۋاى سوودىنین:

﴿باسى ژمارەكان﴾: ئەم باسە لە پوانگەى ژمارەكە، و تەمىزەكەيەۋە دەدوۋىت، ئىنجا دەفەرەمۆى: (ما وُضِعَ لِيَدْلَ عَلَى كَمِيَةِ أَحَادِ الْأَشْيَاءِ)، ئەۋەيە كە دانرايىت بۆ ئەۋەى كە لە سەر مىقدار و ئەندازەى ژمارەھايەك دەلالەت بكات، وەك: (جائتنى تسع نساء)، كە لەفزى (تسە) لەم نمونەيەدا ژمارە و مىقدارى (نساء) دەرەخات، كە تۆدانەن و بەس ! (و أصول العدد اثنتا عشرة كلمة: واحد ألى عشر ، ومأة، و ألف)، و ژمارە ئەصلىەكان دوانزە دانەن، بەم شىۋەيە: (واحد ، اثنان ، ثلاثة ، أربعة ، خمسة ، ستة

، سبعة ، ثمانية ، تسعة و عشرة) ، وه هروه ما (مأة) و (ألف) كه سه رجه م دوانزه دانه، وه (مليون) حساب نبيه، چونكه له عه ره بى فه صيحا نه هاتوه، (وأستعماله من واحد اثنين على القياس) ، وه بزانه كه به كارهيئانى ژماره ي يهك و دوو هاوپيكي قياسه ، .. (أعنى) بهو مانايه ي كه (يكون المذكر بدون التاء) ، بۆ مه عدوى مذكر عه ده ده كه به له فظى مذكر ديت ، (والمؤنث بالتاء) وه له مؤنث دا له گه ل تاء دا ديت ، و له سه ره له فظى مؤنث ديت ، بۆ نمونه ، (تقول فى رجلى واحد وفى رجلين أثنان) بۆ (رجل واحد) ، ده ليين ، و بۆ (رجلين :أثنان) چونكه مذكرن ، (وفى امرأة : واحدة وفى امرأتين : اثنتان وثنان) ، وه بۆ (امرأة) ، (واحدة) و بۆ (امرأتين) ، (اثنتان) و (ثنتان) به كارديت ، چونكه مؤنثن . (ومن ثلاثة إلى عشرة) وه له ژماره ي (٣) سى تا (٩) نۆ ، (على خلاف القياس) له سه ره پيچه وانه ي ياساو قياس ده بيت ، أعنى : واته (للمذكر بالتاء) بۆ مه عدوى مذكر عه ده ده كه ده بيت مؤنث و (تاء) ي پيوه بيت ، (تقول : ثلاثة رجال إلى عشرة رجال) بۆ مذكر (ثلاثة رجال و أربعة رجال عشرة رجال) به كارديت ، كه عه ده دوو مه عدود پيچه وانه ي قياسن !

(و للمؤنث بدونها) به لام بۆ مؤنث به بى (تا) هـ ، (تقول : ثلاث نسوة ، إلى عشر نسوة) ، چونكه كه (نسوة) مؤنث ده بيت ، عه ده مذكر بيت ، واته : پيچه وانه ي يه كترين ، بعد العشر : وه دواى ژماره (١٠) ده ، واته (١١) يانزه و (١٢) دوانزه هاوپيكي قياسن ، (تقول : أحد عشر رجلاً ، وأثنى عشر رجلاً ، وأحدى عشرة امرأة ، وأثنى عشرة امرأة) ، مه به ست ليژدها ئه وه يه كه بۆ مه عدوى مذكر ده بيت ، هه ره دوو به شه كه ي ژماره كه ي مذكر بن و بۆ مؤنث ده بيت هه ره دوو به شه كه مؤنث بن ، وه كه له نمونه كاندا هاتبوو ، كه (أحد عشر) موتا بيقى (جلاً بوو) ، (وأحدى عشرة) موتا بيقى (أمرة) بوو ، (و ثلاثة عشر رجلاً ، وثلاث عشرة امرأة ، إلى تسعة عشر رجلاً ، وإلى تسع عشرة امرأة) ، ليژدها دانه ره قاعيده ييكي تر ده سه لميئي ، له سيژده (١٣) به دواوه ، تا (١٩) بهو شيوازه ي كه ده بيت به شى يه كه مى ژماره كه خيلافى قياس بيت ، وه به شى دوومى موتا بيقى بيت ، وه كه له نمونه كاندا هه يه ، كه (ثلاثة) به شى يه كه م ، پيچه وانه ي (رجلاً هـ) ، چونكه (ثلاثة) مؤنثه ، و (رجلاً) مذكره ، و به شى دووه كه (عشر هـ يه ، موتا بيقى (رجلاً هـ) ، چونكه هه ره دوو كيان مذكرن ، و نمونه كانى ريش هه روان .

(بعد ذلك تقول : عشرون رجلاً ، وعشرون امرأة ، بلا فرق إلى تسعين ، رجلاً و امرأة)،
پاشان ژماره‌ی بیست (٢٠) تا نه‌وه (٩٠) که (الفاظ العقود)، هر وهکو خویان وان
بۆ مذکر و مؤنث، نه‌مان هر یهک صیغه‌یان هه‌یه، وهک (عشرون رجلاً) یان (عشرون
أمرأة).

(واحد و عشرون رجلاً و إحدى و عشرون امرأة ، إلى تسعة و تسعين رجلاً و إلى تسع و
تسعين امرأة، وه ژماره‌کانی (٢١ ، ٢٢ ، ٣١ ، ٣٢ ، ٤١ ، ٤٢ ، ٥١ ، ٥٢ ، ٦١ ، ٦٢ ،
٧١ ، ٧٢ ، ٨١ ، ٨٢ ، ٩١ ، ٩٢)، ده‌بیّت موتابیقی قیاس بن، وهک: (جائنی أحد،
وعشرون رجلاً) که (أحد) و (عشرون) موتابیقی (رجلاً)، یان (أحدی و عشرون امرأة)
(که نه‌میش هر وایه، به‌لام جگه له ژمارانه‌ی باسکران، تا نه‌وه وئو (٩٩)
ده‌بیّت خیلای قیاس بن، وهک (رأيت تسعة و تسعين رجلاً) که (تسعة) پیچه‌وانه‌ی
(رجلاً)، که نه‌و مؤنثه، و (رجلاً) موزه‌ککه‌ره، و (تسعين) که یهک صیغه‌ی هه‌یه، به
هۆی (واو-هوه، عه‌طف کراوته سه‌ری.

پاشان بۆ (مأة) و (ألف) و ته‌ئنیه‌کانیان یهک صیغه‌یان هه‌یه، وهک ووترا که له
(رجل و امرأة) دا، هر (مأة) به‌کارهات و له ته‌ئنیه‌که‌یاندا که (مأتا) بۆ (رجل و
أمرأة) به‌بێ گۆپانگاری به‌کارهات، وه له (ألف:هه‌زان) دا هر وایه، به‌بێ جیاوازی له
نیوان مژکر و مؤنث دا، که له‌و نمونانه‌دا له‌فزی (مأة و ألف) له‌حاله‌تی تشنیه‌دا بۆ
مذکر و مؤنث وهک یهک هاتوه، وه له‌و شوێنانه‌دا که (مأة و ألف) له‌حاله‌تی تشنیه‌دا
بۆ لای غه‌یری خویان ئیضاغه‌کران، نونه‌که‌یان لابرا. (فإذا زاد على الألف والمأة
يستعمل على قياس ما عرفت ، و تقدم الألف على المأة ، والأحاد على العشرات)، وه هر
کات که له (١٠٠ و ١٠٠٠) تێپه‌ری، نه‌وا ده‌بیّت به‌گۆیره‌ی قاعیده‌ ناو براوه‌کان
بدوین، واته: له (١٠١ ، ١٠٢ ، ١٠٠١ و ١٠٠٢) وه‌روه‌ها له (١١١ ، ١١٢ ، ١٠١١ ، ١٠١٢
..) دا موئابیقی قیاس کاریکه‌ین، واته بۆ مذکر و بۆ مؤنث و بۆ مؤنث بیّت، که له (١٠٢ ، ١٠٢
(تێپه‌ری، و (١٠٣ ، ١٠٠٣) هاتنه‌کایه‌وه، نه‌وا ده‌بیّت به‌خیلافی قیاس کار
بکړیّت، و ده‌بیّت له ژماره‌یه‌کی وهک (١١٠٠) دا، له‌پسته‌ی یه‌که‌مدا له‌فزی هه‌زار پێش،
صه‌د بخه‌ین، و یان له‌ پسته‌ی (عندي ألف و مأة و أحد و عشرون رجلاً) دا (أحد)
پێش (عشرون) بخه‌ین، به‌ پیچه‌وانه‌ی زمانی کوردیه‌وه که ده‌لێین: (هه‌زار و صه‌د و

بیست و یهك) كه (بیست) پیش خراوه ، (تقول : عندي ألف ومائة و أحد و عشرون رجلاً) ، (و ألفان و ثلث مائة و اثنان و عشرون رجلاً) ، و ه ژماره ی (۲۳۲۲) دوو له فزی (الفان و عشرون) بۆ مذکر و مؤنث یه کسانن ، و ه ژماره ی هه زار به سهر صهد دا هاتوو ، و ه (ا حاد) پیش به (عشرات) که وتوو ، و ه (اثنان و عشرون) موطابقه ، به لام (ثلث) بۆ یه به مذکری هاتوو ، چونکه له که ناری (مائة) دایه ، (و أربع الآلاف و سبع مائة و خمس و أربعون رجلاً) پیشه کی ئه م رسته یه گرفت ی تیدایه ، به وه ی که وشه ی (رجلاً) دروست نییه ، و ه ده بوا (امرأة) بهاتایه ، چونکه (خمس) به مذکری هاتوو ، که ئه مهش له هه ندی له نویسه کانی (الهدایة فی النحو) دا ، جهختی له سهر کراوه ته وه ، و ه ژماره (۴۷۴۵) مه بهست ئه وه یه که دوو له فزی (أربع و سبع) له که ناری (آلاف و مائة) دا ، هه ردووکیان مؤنثن ، قه راریارن گرتوو ، و ه ئه م ژماره یه قاعیده کانی به سهر دا ده گونجی !

و ه تینینی ئه وهش بکه که (ألف) هه زار ، پیش (مائة) که وتوو ، و (ا حاد) له پیش (عشرات) وه ، هاتوو ، (و على ذلك القياس) و ه هه ر له سهر ئه و شیوه یه هی تر قیاس بکه ، و ه ک :

- ۱- (عندي ألف ومائة و ثلاثة رجل ، و ثلث نسوة) .
- ۲- (عندي ألف و مائة و أحد عشر رجلاً ، و إحدى عشرة امرأة) .
- ۳- (عندي ألف ومائة و ثلاثة عشر رجلاً ، و ثلث عشرة امرأة) .
- ۴- (عندي ألف ومائة و إحدى و عشرون امرأة ، و ألف و اثنان و عشرون امرأة ،، أخ) .

و ه بزانه که ژماره ی (واحد و اثنین) پیویستیان به ته میز نییه ، چونکه له فزی جوئیکه ره وه که پیویستی پئی نییه ، و ده لیت : (عندي رجل و رجلان) ئیتر پیویست به ته میز ناکات ، و ه ئایه تی (فأذا نفخ فی الصور نفخة واحدة) یان (لا تتخذوا ألھین اثنین) ئه و (واحدة) و (اثنین) صیغه تی ته ئکیدین ، به لام ئیتر ژماره کانی تر ته میزیان بیگومان پیویسته ! (فتقول : فی ممیز الثلاثة ألی العشرة : مخفوضاً و مجموعاً) له ته میزی (۳ تا ۱۰) به مه جروری و به جه معی دیت ، (تقول : ثلاثة رجال و ثلث نسوة) که (رجال ، نسوة) به مه جروری و به جه معی هاتون ، (إلا اذا كان

المَمِيزُ لفظ المأة فحينئذ يكون مخفوضاً مفرداً، تقول : (ثلثمأة)، وه نهگەر ژماره‌ی (۳ تا ۹) له گه‌ل له‌فزی (مأة) دا هاتن، نه‌وه ته‌میزه‌که‌یان مه‌جور و موفرده، وه‌ک (ثلثمأة) که موفرده و مه‌جورده، و (مأة) به‌جه‌معی و مؤنثی یان (مئین) به‌جه‌معی مذكر به‌کار نایه‌ت، (والقیاس : ثلث مات أو مئین) هر چه‌ند قیاس وایه که به‌جه‌معی بی‌ت.

(وممیز أحد عشر إلى تسع وتسعين منصوب مفرد) وه ته‌میزی (أحد عشر) تا (تسع وتسعين) ده‌بی‌ت، موفرده و مه‌نصوب بی‌ت، وه‌ک: (تقول : أحد عشر رجلاً ، وتسع وتسعون امرأة) که (رجلاً و امرأة) به‌ موفرده‌ی و مه‌نصوبی هاتون، (و ممیز مأة و ألف و ثنیتیهما و جمع الألف مخفوض مفرد) وه ته‌میزی (۱۰۰ و ۱۰۰۰) و (۲۰۰ و ۲۰۰۰) ده‌بی‌ت، مه‌جور و موفرده بی‌ت، (تقول : مأة رجل و مأتا رجل ، ومأة امرأة و مأتا امرأة ، و ألف رجل و ألفا رجل و ألف امرأة و ألفا امرأة ، و ثلاث آلاف رجل و ثلاث آلاف امرأة و قس على هذا) که له‌م نمونانه‌دا که ته‌میزه‌کانیان موفرده و مه‌جورده، به‌گویره‌ی قاعیده‌ی ناوبراو، نه‌وه‌ی باسکرا چمکێک بوو، له‌ سەر عه‌ده‌د و پاشکۆکانی، وه‌ ئه‌م باسی عه‌ده‌ده‌ ژۆر گرنگه‌، نایب‌ت ئیه‌مال بکری‌ت!

ئینجا دیته‌ سەر پێناشه‌ی مؤنث و ده‌فه‌رموی : (ما فيه علامة التأنيث لفظاً أو تقديرًا)، مؤنث نه‌وه‌یه که عه‌لامه‌تی تانی‌تی له‌ سەر بی‌ت ئیتر له‌فزی بی‌ت، یان ته‌قدیری وه‌ک باسده‌کری، وه‌ مذكر پێچه‌وانه‌ی نه‌مه‌یه که باسکرا، وه‌ نیشانه‌ی تانی‌ت بون، سیانن: (تاء-ه)، وه‌ک (طلحة) ، یان ئه‌لفی مه‌قصوره‌یه، وه‌ک (حبلی) ، (والممدودة كحمراء وصفراء) یان ئه‌لفی مه‌مدوده‌یه، وه‌ک: (حمراء وصفراء) پاشان ده‌فه‌رموی : (والمقدّر أنما هو التاء فقط)، وه‌ ته‌نها عه‌لامه‌تێک که له‌ ئیسمدای موقه‌دده‌ره، له‌و سێ عه‌لامه‌ته‌ (تاء) ده‌بی‌ت، وه‌ک (أرض و دار) که مؤنثن، وه‌ نیشانه‌ی تانی‌ته‌که‌ یان موقه‌دده‌ره، چونکه‌ هه‌ر کات ته‌صفیری بکه‌ین، (تاء-ه) که یان ده‌رده‌که‌وی‌ت.

(كأرض و دار ، بدليل أريضة ، ودويرة) که ته‌صفیر کراون، و (تاء-ه) که‌یان ده‌رکه‌وتوو، (ثم المؤنث على قسمين) پاشان مؤنث دوو جۆره‌: (حقيقي و هو ما بأزائه حيوان مذكر كأمرأة و ناقة) یان مؤنثی حقیقی: ئه‌ویش نه‌وه‌یه که له‌ به‌رانبه‌ریدا گیاندارێکی مذكر ده‌بی‌ت، وه‌ک (أمرأة- ناقة)، (و لفظي) : و هو مجازي بخلافه كظلمة و

عين)، وه يان مؤنث له فزيه ومه جازيه، به پيچەوانەى ئەوى تره وه، وهك (ظلمة، وعين) كه مؤنثى له فزين، و غه يره حەقيقين، (وقد عرفت أحكام الفعل إذا أسند إلى المؤنث فلا نعيدها) وه حوكمى ئيسناددانى فيعلين بى لاي فاعيلينكى مؤنث باسكراو، پيويست به دووباره كردنه وه ناكات .

﴿ياساى ژمارهكان له دىپى مؤنراوهدا﴾

<u>ثمانا بعد ما جاوزت الأثنين</u>	<u>بمجموع ومجرور فميز</u>
<u>عدا ما كان منها قد أضيفت</u>	<u>إلى مائة بفرد فهو ميز</u>
<u>وفيما بعد عشر فردا أنصب</u>	<u>إلى تسع وتسعين المميز</u>
<u>ولما جاز من تسع وتسعين</u>	<u>فجر عند ذا فردا تميز</u>

ئاگادارى: كاتى كه ده ته ویت كه ئەندازەى شتێك بلیت، بۆ نموونه (رجل) يان (رجلان) واتە پیاوو، دوو پیاو ته میزی ناویت، لەم کاتەدا كه لەمە تێپەڕى ژماره كه ده مینیت و ته میزی بۆ داده نیت، وهك لەم شیعرانهدا عهلامه مهلا موحسینی فهیضی کاشانی پووینی کردۆته وه:

ثمانا بعد ما جاوزت الأثنين بمجموع ومجرور فميز

واته: ههشت دواى ئەوهى كه له يەك و دوو تێپەڕى، واته، له دواى ئەوهى كه ته میزی يەك و دوو زانی، له سێ تا ده، كه ههشت ژماره ن، ته میزه كه يان جەمەع وه جەرور بکه، وهك: (عندي ثلاثة رجال).

عدا ما كان منها قد أضيفت إلى مائة بفرد فهو ميز

جگه لهو ژمارانهى كه بۆ لای (مأة) ئیضا فە کراون، له ویدا ته میز به موفرده دی بێنه، وهك: (ثلاثاً) كه (مأة) موفرده ده، و ته میزه.

وفيما بعد عشر فردا أنصب إلى تسع وتسعين المميز

له دواى (١٠) موفرده كه مه منصوب بکه، تا (٩٩)، واته: ته میزی (١١-٩٩) موفرده و مه منصوب بکه.

ولما جاز من تسع وتسعين فجر عند ذا فردا تميز

که له (۹۹) نښه پښت، پښوښته مه جړور بښت، له لای که سږی که ته میزه که موفرده بکات، واته ته میزی (۱۰۰) بهره و ژور ده بښت، موفرده و مه جړور بښت، وهک: (مأة رجل، مأتا رجل، ثلاثاً رجل)، تا (تسعة رجل)، و (ألف رجل)، تا (تسعة آلاف رجل).

(پوونگرده وه): له بهر نه وهی که باسی عده ده، باسیکی ووشک و تا پاده یهک ناخوش و سهخته له م په راویزه دا به درژی نه و عیبار ته عره بییه ی سهر وه سر له نوی شرح ده که مه وه، و ژور به پوونی ده یخه مه به رده ست خوښه ی به ریزه وه، إنشاء الله، تا ټیگه یشتنی بږ عیبار ته کانی سهر وه، و جهوه ی باسه که زیاتریږت:

پیش نه م درزه باسه پښوښته نه م چند یاساو پښایه ی خواره وه بزانریږت:

* نښمی عده ده: نه و نښمه یه که دانراوه تا وه کوو ده لالت بکات له سر نه اندازه ی شته کان، یان به ده سته واژه یه کی تر، نښمی عده ده، نه و نښمه یه که ده لالت له سر ژماره یاخود له سر (ترتیب: ریڅستن) بکات.

نه و عده ده ی که ده لالت له سر ژماره بکات، به عده ده ی نه صلی، و عده ده که ده لالت له سر ته ترتیب، بکات، به عده ده ی ته رتیبی ناوزه د کراون:

* عده ده ی نه صلی: له زمانی عره پیدا ده بڼه چوار به شوه:

۱- عده ده ی موفرده: که بریتی یه له (واحد) تا (عشرة) و (مأة) و (ألف).

۲- عده ده ی موږه که ب: - که بریتین له (أحد عشر)، (اثنا عشر)، (ثلاثة عشر)، (أربعة عشر)، (خمسة عشر)، (ستة عشر)، (سبعة عشر)، (ثمانية عشر)، (تسعة عشر).

۳- عوقود: که بریتین له (عشرون)، (ثلاثون)، (أربعون)، (خمسون)، (ستون)، (سبعون)، (ثمانون)، (تسعون).

۴- عده ده ی مه عطوف، له (واحد و عشرون: بیست و یهک) تا (تسع و تسعون: نه و دونق) ده گړته وه.

- عده ده ته رتیبی یه کانیش دیسانه وه، وهک: عده ده نه صلی یه کان ده بڼه چوار به شوه: (مفرد- مرکب- عقود- معطوف).

أ- عده ده موفرده ته رتیبی یه کان بریتین له: (أول- ثاني- ثالث- رابع- خامس- سادس- سابع- ثامن- تاسع- عاشق).

ب- عده ده ی موږه که بې ته رتیبی له (حادی عشر) تا (تاسع عشر) ده گړته وه.

ج-عوقود: له (عشرون) تا (تسعون) ده‌گرتته‌وه.

د-عه‌ده‌دی مه‌عطوفی ته‌رتیبی له (حادی و عشرون) تا (تاسع و تسعون) ده‌گرتته‌وه.

* (بنه‌ماکانی عه‌ده: أصول العدد) بریتین له دوانزه وشه به‌م ته‌رتیبه:

(واحد-اثنان-ثلاث-أربع-خمس-ست-سبع-ثمان-تسع-عشر-مائة-ألف).

له‌فزی (واحد و اثنان) له موزه‌ککه‌رداو (واحدة و اثنان، یان، ثنتان) له مؤنث دا به‌کار دین، به‌گویره‌ی یاساو قیاسی زمانی عه‌ره‌بی، واته: موزه‌ککه‌ر له‌گه‌ل موزه‌ککه‌ر و مؤنث له‌گه‌ل مؤنث دا ده‌هینرتیت، وه له‌گه‌ل (معدود: ژمیراوه‌که‌دا) کژناکرینه‌وه، واته: ناتوانرتیت بگوتریت: (واحد رجل و اثنان رجلان و واحدة امرأة و اثنتان امرئتان).

به‌لام له‌ژماره‌ی سی تا ده، (۳-۱۰) به‌پنجه‌وانه‌ی یاساو قیاسه، واته بۆ مه‌عدودی موزه‌ککه‌ر ژماره‌ی مؤنث و بۆ مه‌عدودی مؤنث، ژماره‌ی موزه‌ککه‌ر به‌کار ده‌هینرتیت، بۆ وینه: (ثلاثة-رجال) (رجال) که‌جه‌معی (رجال)، و موزه‌ککه‌ر، ژماره‌که‌ی له‌گه‌ل (تاء تأنيث) داهینراوه، وه له‌گه‌ل مؤنث دا، ژماره‌که‌ به‌بی (تاء تأنيث) هاتووه، وه: (ثلاث نسوة)، و وه‌ک‌ثم فه‌رمایشته‌ی خوی په‌روه‌ردگار که‌ ده‌فه‌رمویت: (وسخرها عليهم سبع ليال و ثمانية أيام)

(سخر، فیعلی ماضی یه، و فاعيله‌که‌ی ضمه‌یری شاراو‌یه تیایدا، هاء): مه‌فعل به‌یه‌که‌مه. (عليهم): جارومه‌جروره (سبع): مه‌فعل به، دووه‌مه، و هو مضاف (ليال): مضاف إليه (وار): حه‌رفی عه‌طفه (ثمانية): عه‌طفه له‌سه‌ر (سبع) و هو مضاف (أيام)، مضاف إليه، که‌مه‌به‌ست لی‌ره‌دا، وشه‌ی (ليال)، که‌مؤنثه، و ژماره‌ی موزه‌ککه‌ری (سبع) ی بۆ به‌کاره‌ینراوه، وه هه‌روه‌ها وشه‌ی (أيام) که‌موزه‌ککه‌ر و ژماره‌ی مؤنثی بۆ به‌کاره‌ینراوه.

هر دوو ژماره‌ی (یانزده و دوانزه) به‌گویره‌ی یاسا و پئسا ده‌چیت به‌پټوه، به‌ده‌سته‌واژه‌یه‌کی تر بۆ مه‌عدودی موزه‌ککه‌ر، عه‌ده‌دی موزه‌ککه‌ر، و بۆ مه‌عدودی مؤنث، عه‌ده‌دی مؤنث به‌کارده‌هینرتیت.

وه‌ک، (أحد عشر)، (اثنی عشر رجلاً)، (إحدى عشرة امرأة)، (إثني عشرة امرأة).

به‌لام له‌ژماره‌ی (سیزده، تا نوزده) به‌پنجه‌وانه‌ی قیاسه‌وه‌یه، بۆیه بۆ موزه‌ککه‌ر ده‌وتریت، (ثلاثة عشر رجلاً) وه بۆ مؤنث (ثلاث عشرة امرأة) ده‌گوتریت.

موزه ککەر و مؤنث له (عشرین) و هاو وینه کانی دا (ثلاثون، أربعون، تا، تسعون) یه کسانن، وهك: (عشرون رجلاً) و (عشرون امرأة) تا (تسعين رجلاً و امرأة).

ئەگەر ژماره گەلێك بینه هاوپی (عشرون)ه، و هاو وینه کانی له م کاته دا له گەل حەرفی عەطفدا دههینرێن، بۆ نمونه له موزه ککەر دا (أحد و عشرون رجلاً) وه له مؤنث دا (أحدى و عشرون امرأة) دهگوتریت، له نمونه ی یه که م دا (معطوف عليه) —أحد— به موزه ککەری و له نمونه ی دووهدا مهعطوف عليه (أحدى) به مؤنثی هات.

به لام له ژماره ی (بیست و سی) تا (نهوهدو نۆ) حوكمه که ی به پێچهوانه ی یاساو قیاسه وهیه.

وهك: (تسعة و تسعين رجلاً) و (تسع و تسعين امرأة) که له موزه ککەر دا مهعطوف عليه (تسعة) مؤنث بوو، وه له مؤنث دا مهعطوف عليه —تسع— موزه ککەر بوو.

له دوو ژماره ی (مائة و ألف — سه‌دو هه‌زار دا)، وه هه‌روه‌ها موسه‌نتای، ئەم دوانه، (دوسه‌د و دوو هه‌زار) یه کسانن، به‌و مانایه ی که موزه ککەر و مؤنث له م تایبه‌تمه‌ندیه‌دا هه‌چ جیاوازیه‌کیان نی یه، وهك: (مائة رجل) و (مائة امرأة) و (الف رجل) و (ألف امرأة)، و (ماتا رجل)، و (ماتا امرأة) و (ألفاً امرأة) که له‌سه‌ر جه‌م نمونه‌کاندا جیاوازیه‌ک له‌ نێوان موزه ککەر و مؤنث دا نی یه.

وه کاتیک که ژماره که له (سه‌دو هه‌زار) تێپه‌ری.

ئەوه‌ی که زیاد کراوه‌که‌یه له‌سه‌ری (سی تا نۆ) هه‌روه‌ک پێشتر حوكمه که ی باسکرا، عه‌طف ده‌کرتته‌ سه‌ر خودی (مائة و ألف) وهك: (مائة و خمسة رجال) و (مائة و خمس نسوة).

* بزانه‌که: پێره‌وی هه‌ینانی ژماره‌کان به‌م جۆره‌یه، که ژماره‌ی هه‌زار به‌سه‌ر سه‌د، دا پێش ده‌که‌وێت، وه هه‌ر به‌م شێوازه‌یش (أحاد: یه‌کان) —که‌کان به‌ سه‌ر (عشرات: ده‌یان) —که‌کاندا پێش ده‌که‌ون، بۆ نمونه: (هه‌زار و سه‌دو بیست و یه‌ک) به‌م جۆره ده‌هینریت: (عندي ألف و مائة و أحد و عشرون رجلاً).

وه هه‌ر به‌م شێوازه‌یش (دوو هه‌زار و سی سه‌د و بیست و نۆ) به‌م جۆره ده‌هینریت: (ألفان و ثلاث مائة و إثنتان و عشرون رجلاً).

وه کاتیک که بمانه ویت بلّین: (چوار هزار و هوت صد و چل و پینچ) به م جورّه ده یلّین: (عندی أربع آلاف و سبعمأة و خمس و أربعون رجلاً).

*پاشان بزانه: که هردوو ژماره‌ی (واحد و اثنان) به بیّ ته‌میز، ده‌هینرین، چونکه له‌فزی (رجل) و (رجلان) به ته‌نهای ده‌لالت له‌سر (واحد و اثنان) ده‌کن، به‌لام ژماره‌کانی تری غیری (واحد و اثنان) پیویستیان به ته‌میز، هیه.

هر له م پوانگه‌یه‌شه‌وه، ته‌میزی (سیّ تا ده) به جه‌معی و به مه‌جوروی ده‌هینریت، مه‌گه‌ر له‌کاتیکا که ته‌مییزی (سیّ تا ده) له‌فزی (مأة) بیّت، له م کاته‌دا به موفرده‌ی و به مه‌جوروی ده‌هینریت، وه‌ک: (ثلثمأة) که له م نمونه‌یه‌دا موفرده‌ه، و مه‌جوروه.

وه ته‌میزی ژماره‌ی (یانزه، تا، نه‌وه‌دو تۆ) مه‌نصوب و موفرده‌ه، وه‌ک: (أحد عشر رجلاً) له موزه‌ککه‌رداو (أحدى عشرة امرأة) له مؤنث دا. و (تسعة و تسعون رجلاً) و (تسعة و تسعون امرأة). وه ته‌مییزی ژماره‌کانی صدو هزار، وه هه‌روه‌ها موسه‌نناکانی ئەم دوانه، و جه‌معی هه‌زار، به مه‌جوروی و موفرده‌ی دین، وه‌ک:

(مأة رجل)، (ماتا رجل)، (ومأة امرأة) و (ماتا امرأة) و (ألف رجل) و (ألفا رجل) و (ألف امرأة) و (ثلاث ألف رجل) و (ثلاث آلاف امرأة).

ئێستاش تۆ مانای مه‌تنه‌که‌ی سه‌ره‌وه: ... و إذا أردت التخصيص على كمية شيء فنقول رجل...

جه‌نابی مه‌لا موحسین، دانه‌ر عه‌وامیلی مه‌لا موحسین، که به‌شیکێ ئەم درێژه باسه‌م لێوه وه‌رگرتبوو، ده‌لّیت: هه‌رکات تۆ ویستت که ژماره‌و ئەندازه‌ی شتیک ده‌ریبێ، ئەوا ده‌لّیت: (رجل و رجّان) واته: دوو ژماره‌ی (یه‌ک و دوو) که بۆ موزه‌ککه‌ر، به له‌فزی موزه‌ککه‌ر و بۆ مؤنث به له‌فزی مؤنث ده‌یانیه‌یت،

بۆیه له موزه‌ککه‌ردا (واحد و اثنان) و له مؤنث دا (واحدة و اثنان) ده‌هینریت.

(واحد و اثنان) پیویستیان به ته‌مییز نییه، به ده‌سته‌واژه‌یه‌کی تر (واحد رجل) و (اثنان رجّان) و (واحدة امرأة) و (اثنان امرئتان) ناوتریت.

بزانه‌که: بۆی هیه، (واحد و اثنان) بینه صیغه‌ت بۆ مه‌عده‌وه‌که‌ی خۆیان، وه له م کاته‌دا له‌گه‌لیدا هاوێک ده‌بیّت، وه‌ک: (رجل واحد)، (رجّان اثنان)، (امرئة واحدة)، (امرئتان اثنان).

چونکه مه به ست له هیتانی ته مییز، لابر دن و سرینه وهی نادیا ری په له دوشته:

۱- پونکردنه وهی ژماره و نه اندازه.

۲- پونکردنه وهی توخم (جنس) ی شتیک.

له له فزی (رَجُل و اَمْرَة)، (جنس) یش ده زانریت، و هه روه ها عده دیش ده زانریت، هه روه که جه نابی مه لا موحسین، (هونه ری نه و شیعرانه) ناماژه ی به و خاله کردووه، که (رجل) و (رَجُلان) به بی ته مییز ده هیترین، چونکه له فزی (رجل) و (رجلان) به ته نهایی ده لاله ت له سهر (واحد) و (اثنان) ده که ن، به لام ژماره کانی تری غیری (واحد) و (اثنان) پیویستیان به هیتانی ته مییز هه یه.

نه و کاته جه نابی مه لا موحسین، ده لیت: ثم تأتي بالعدد... که واته ژماره که ده هیتیت، و له دوا ی هیتانی ژماره که نه و شته ده هیتیت، که نه و ژماره یه ته مییز بکات، به گویره ی نه و ته رتبه ی که من به هونه راوه هیتاومه:

ثماناً بعد ما جاوزت الاثنین بمجموع و مجرور فمیز.

نه و هه شته ژماره یه ی که له دوا ی -دوو- دین، که بریتین له: (ثلاثة، أربعة، خمسة، ستة، سبعة، ثمانية، تسعة، عشرة) ته میزه که یان به صیغه ی جمع و به مه جروری دیت، وه: (ثلاثة رجال)، (ثلاث نسوة).

عندما كان منها قد أضيفت إلى مائة بفرد فهو مییز

وه ته میزی ژماره کانی نیوان دوو، یانزه کاتیک که بۆ لای سه د نیضافه کران، موفرده ن، پیشتی دانه ر وتبووی: ژماره کانی (سی تا ده) جمع و مه جرورن، به لام کاتیک که بۆ لای له فزی (مأة) نیضافه بکړن، حوکه که یان جیاواز ده بیت، واته: نیستا که بۆ لای (مأة) نیضافه کراون، مه جرور بوونیان جیکړو ثابته، به لام به شتیه ی جمع نایه ن، به لکو به شتیه ی موفرده به کار ده هیترین: وه: (ثلاث مائة رجل)، (أربعمائة رجل) که له م دوو نمونه یه دا، له فزی (رجل) ته مییز، و به شتیه ی موفرده و مه جرور به کار هیتراوه.

وفيما بعد عشر فرداً نصب إلى تسع وم تسعين المیز.

وه له وانه ی دا که له دوا ی ژماره ی (ده) و له پیشت ژماره ی (صه ده وه، دین، ته میزه که یان به موفرده ی و به مه منصوبی به یتنه، واته: ته میزی ژماره ی (یانزه) تا

(نەوەدو نۆ) مەنصوب و موفرەدە، وەك: (أحد عشر رجلاً) لە موزەككەرداو (إحدى عشرة امرأة) لە مۇنث دا.

ولما جاز من تسع و تسعين فجر عند ذا فرداً تميز.

وہ ھەركات ژمارە لە (نەوەدو نۆ) تێپەری کرد، كەواتە: لەم كاتەدا تەمیز مەجرور بکە، لە كاتیكدا كە دەبیئت، ئەو تەمیزە موفرەد بیئت، واتە: تەمیزی ئەو ژمارانە ی كە لە ھەد زیاترین، موفرەد و مەجرور دەبن، وەك: (مأة

رجل)، (ماتا رجل)، (مأة امرأة)، (ماتا مأة رجل)، (ماتا رجل)، (مأة امرأة)، (ماتا امرأة)، (ألف رجل)، (ألف امرأة) و...

﴿چۆنیەتی ھینانی ژمارە لەگەڵ (تاء) دا، یان بێ (تاء)﴾

في ثلاث وسبعة بعده	ذكر أنت بعكس ماستهرا
وفي الاثنين قبلها وكذا	بعدها ما هو القياس جرى
كل تلك الثمان في التركيب	ما خلا العشر فيه ما استحلا
وادر في العشر عكس مامعه	في سوى كلها السواء ترى

چۆنیەتی ھینانی ژمارە لەگەڵ (تاء) دا، یان بێ (تاء) بە شیعەر دامان ڕشتوو، تا بە جوانی لەبەر بکێت:

في ثلاث وسبعة بعده ذكر أنت بعكس ماستهرا

لە سیئە تا نۆ (٣، ٤، ٥، ٦، ٧، ٨، ٩) ئەگەر تەمیز موزەككەر بوو، با ژمارەكە (مۇنث) بیئت، وە بە پێچەوانەشەو، وەك: (ثلاثة رجلا، ثلاث نساء).

وفي الاثنين قبلها وكذا بعدها ما هو القياس جرى

واتە (١، ٢) پێش ئەم ھەشتە بیئن، وەك (أحد واثنان) بەبێ (ثلاثة ورابعة وخامسة إلى عشرة) باس دەکریئن، یان دوا ی ئەو ھەشتە بیئن، وەك (أحد عشر، اثنا عشر) لەسەر ئەو قاعیدە دەچن کە دەلێ: ئەگەر تەمیز موزەككەر بوو،

(عدد) یش موزەككەرە، وەك لە موزەككەردا (أحد واثنان) و لە مۇئىدا (إحدى واثنان) دەوتىرى.

كل تلك الثمان في التركيب ما خلا العشر فيه ما استطرأ

ئەم ھەشت ژمارە لەگەڵ (عشرة)دا، جگە لە خودى (۱۰) پىچەوانەى ياسا مەشھورەكەن، كە باسكرا، بۆ نموونە ئەگەر (ثلاثة لەگەڵ دە)دا تەركىب كرا، ياسا باس كراوەكەى نىيە، كە لە (مۇئىدا) (ثلاث) بە بى (تاء) و لە موزەككەردا (ثلاثة) بە (تاء)بەو دەخوینىرتەو، (استطرأ) واتە: ئەمىش وەك ئەوانەى پىش وایە.

وادر في العشر عكس ما معه في سوى كلها السواء ترى

لە (۱۰)دا پىچەوانەى مەشھورە، واتە ئەگەر تەمىز موزەككەر بوو، (عشر) موزەككەرە، ئەگەر تەمىز (مۇئىدا) بوو دەبىت (عشر) مۇئىد، ھەر لە (۱۰ تا ۹۰) بەم شىوازە، وەك: (عشرون، ثلاثون، تسعون) لەمانەدا يەكسانى دەبىت.

خوینەرى بەرپىز: لەم بەشى دووھەى مۇنراوەكانى بەشى عەدەددا، پوونكردنەوھەىكى تەرت ئاراستە دەكەم، تا چاكتر و جوانتر لە كپۆكى باسەكە بگەيت، إنشاء الله. جا بزانە ئەوھى كە رابوردو گوترا دەربارەى چۆنیەتى ئىعرابى تەمىز بوو، ئىستا جەنابى مەلا موحسین دەلێت: بەلام ئىستا باسەكە دەربارەى چۆنیەتى بە موزەككەر مۇئىدا، ھىنانى تەمىز، واتە: چ كاتێك دەبىت تەمىز بە موزەككەرى و چ كاتێك دەبىت بە تەمىز بە مۇئىد بھینىرت.

و دەلێت: لەبەر ئەوھى كە بتوانىت، ئەم باسە لەبەر بكۆت، ئەوا پستەكانم بە شىوھى مۇنراوە ھىناو، بەم شىوھە:

في ثلاثٍ وسبعةٍ بعده ذكره أنت بعكس ما اشتها.

لە ژمارەى (سى)، و ھەوت ژمارەى دواى ئەو دا (أربعة، خمسة، ستة، سبعة، ثمانية، تسعة، عشرة) ژمارەكە دەبىت، بە پىچەوانەى تەمىزەو بھینىرت، واتە: ئەگەر تەمىز موزەككەربوو، دەبىت ژمارەكە مۇئىد، وە ئەگەر تەمىز مۇئىد بوو، لەسەرەنجامدا ژمارەكە بە شىوھى موزەككەردەبھینىرت، وەك: (و سقرها عليهم سبع ليالٍ و ثمانية أيام) كە وشەى (ليال) مۇئىد، وە عەدەدى موزەككەرى (سبع) يان بۆ ھىناو، وە ھەر بەم جۆرەش (أيام) موزەككەرە، كە لەبەر ئەمە، ژمارەى مۇئىد (ثمانية) يان بۆ ھىناو.

پاشان بزانە: لە زمانى عەرەبیدا ئىسم بۆ موزەككەر ى(سبع) يان بۆ ھىټاون، وە ھەر بەم جۆرەش (أيام) موزەككەرە، كە لە بەر ئەمە، ژمارەى مۇنتى (ثمانية) يان بۆ ھىټاوە پاشان بزانە: لە زمانى عەرەبیدا ئىسم بۆ موزەككەر مۇنت دابەش كراوە، بۆ ئىسمى موزەككەر صىفەتى موزەككەر مۇنت دابەش كراوە، وە بۆ ئىسمى موزەككەر صىفەتى موزەككەر بۆ ئىسمى مۇنت صىفەتى مۇنت دەھىټن، وە ھەر بەم شىټوازەيش ئەگەر فاعىلى فاعىل، مۇنت بىټ، ئەوا فاعىلەكە لەگەڵیدا ھاوړىك و موتاىىق دەكەن، بۆ نمونە دەگوترىټ: (جاء علي العالم) و(جاءت سعيدة العالمة).

وە ھەمىرەكەيش دىسانەوہ لە پووى موزەككەر بوون و مۇنت بوونەوہ، لەگەڵ ئەو ئىسمەدا كە پەيوەستە پىيەوہ، و ئەو ھەمىرەى بۆ سەردەگوپىتەوہ، دەبىټ ھاوړىك بن، بۆ نمونە: بۆ (على) ھەمىرى (هو) و بۆ (سعيدة) ھەمىرى (هى) دەھىټرىټ! ئىسم و صىفەتى پىاوان و ئازەلاى نىټر، موزەككەرى ھەقىقىيە، وە ئىسم و صىفەتى ژنان و ئازەلاى مېينە مۇنتى ھەقىقەن.

* ئىسمى مۇنت لە زمانى عەرەبیدا سىټ نىشانەى ھەيە:

- ١- (تاء)، وەك: (رحمة، نعمة).
- ٢- ئەلفى مەقصورەى زانىدە: وەك: (دعوى)، (نكرى).
- ٣- ئەلف و ھەمزە: كە ئەلفى مەمدودەيشى پىټ دەوترىټ، كە ھەركات زیادە بوو، ئەوہ نىشانەى (تأنيث)ە، وەك، (يداء) و (صحراء).
- ئەو ئىسمە مۇنتانەى كە ناوو صىفەتى ژن يان ئازەلى مېينە نەبن، ئەوہ بە مۇنتى مەجازى، ناو زەد كراون، ئەو ئىسمانەى كە مۇنتى مەجازىن، برىټىن لە:
- ١- ناوى شت (اسم الأشياء) و ئەو وشانەى كە واتا ھەلدەگرن (المعاني) ئەمە، ئەگەر نىشانەى (تأنيث) يان پىټوہ بىټ، وەك (حكمة) (عزة).
- ٢- ناوى ئەندامە جووتەكانى لاشە، وەك (يد، رجل، أذن، عين).
- ٣- ناوى شارەكان: (مصر، بغداد)
- ٤- مۇنتە بىستراوہكان لە عەرەبەوہ (سماعى) وەك: (شمس)، (نفس) (حرب) (روح) (سماء) (أرض) (نار) (حال) (طريق) (دار).

لەو مۇنثەتەقدیری یانەدا، تەنھا لەفزی (تاء) ئامانچ و مەبەستە، وەك: (أرض)، (دان) كە بە گوێرەى یاسای (تەصفیر) دەبنە (أریضه) و (دویره) چونكە گومانى تبادا نى یە، كە (التصغیر یرد الأشياء الى أصلها).

وە مۇنثى تەقدیری خاوەنى هەشت نیشانەى، وە یان بە دەستەواژەىەكى تر، مۇنثى تەقدیری دەتوانرێت، بە هەشت شیواز بناسرێت.

۱- مۇنث بوونى ئەو خەمىرەى كە دەگەپێتەوە بۆ ئەو شتە، بە مۇنثى خەمىرەكەدا دەزانرێت، كە ئەو ووشەىە مۇنثە، وەك: (ونفس وما سواها)

۲- مۇنث بوونى ئەو ئیسە ئیشارەىەى كە ئاماژە بۆ ئەو ووشەىە دەكات وەك: (هذه جهنم التي كنتم توعدون).

۳- مۇنث بوونى (حال)ەكە، وەك: (هذه الكتف مشوية).

۴- مۇنث بوونى (نعت)ەكەى، وەك: (النفس اللوامة).

۵- مۇنث بوونى خەبەرەكەى، وەك: (داري معمورة)

۶- مۇنث بوونى فەعلەكەى، وەك: (رميدت عيني)

۷- داکەوتنى (تاء)ە، تەئنیسەكە لە ژمارەكە، وەك (ثلاث ليال).

۸- دەرکەوتنى (تاء)ە، تەئنیسەكە لە کاتى (تصغیر : بچوك) کردنیدا و دەرپرینیدا، وەك (نویرة)كە بچوكکراوێ (نار)ە، كە مۇنثى سەماعى یە، وە (بزانە) كە ئەو وشانەى كە مۇنثى مەجازى بوون، و تائە تەئنیسەكەیان لە لەفزا دەرئەكەوتووە، بەو مەرجەى كە (ثلاثي: سیانی)بن، وەك: (شمس) و (أرض) و (عين) لەکاتى بچوكکردنەوێاندا (تاء)یان پێو دەلكێت، بۆیە بۆ ئەو وشانەى سەرەوێ لەکاتى تصغیر کردنیاندا (شمسية)، (أرضية) و (عينية) دەوترێت وە گەر (ریاعى: چوارى)یان (خماسى: پێچ پیتی) بوو، یاسا ئەوێەكە (تاء)ە، تەئنیسەكە، نەگەپێتەوێ بۆى، وە دەرئەبردێ، وەك (عقرب) كە لە تەصفیرکردنیدا (عقیرب) دەگووترێت، وە ناگووترێت (عقیربە) و (تاء)ەكەى بۆ ناگێردرێتەوێ.

وفي الاثنين قبلها وكذا بعدها وما هو القياس جرى.

لەو دوو ژمارەىەدا كە (یەك و دوو) كە لە پێش هەشت ژمارەكە (ثلاثة - أربعة - خمسة - ستة - سبعة، ثمانية، تسعة، عشرة) وە دێن، وە هەرەوێها ئەو ژمارەىەى كە لە دواى ئەم

ههشت ژماره یوه دیت، و ههروه ها ئو ژماره یه ی که له دواى ئەم ههشت ژماره یوه دین، به جۆریک به کار دههینرین، که هاورپکی قیاس و پێسای زمانى عهره بى بیت، واته: له م کاته دا ته میز هاورپک و موتابیقه له گه ل ژماره که دا وهك: (واحد- اثنان)، (احد عشر رجلا)، (اثني عشر رجلا) ئەم له موزه ککه ر دا، (واحدة)، (اثنان)، (أحدى عشرة امرئة) و (اثننا عشرة امرئة) له مۇنت دا

كل تلك الثمان في التركيب ما خلا العشر فيه ما استطرا

هه ر یه که له م ههشت ژماره یه، (ثلاثة، أربعة، خمسة، ستة، سبعة ثمانية، تسعة، عشرة) ئەگه ر هاتوو، له گه ل له فزى (عشرة) دا خزانه پال یهك، حوكمه که یان به و جۆره یه که پابوردا و ئیستا باسمان کرد.

واته: ته میز له پوی موزه ککه رومۇنته وه، به پێچه وانه ی ژماره که وه یه، به لام ئەم یاسایه بۆ خودی (عشرة) نابیت، وهك (ثلاثة عشر رجلا)، (أربعة عشر كتابا) (خمسة عشر كوكبا) ، (ستة عشر درسا) و.... له ته وای ئو نمونانه دا ته میزه که له گه ل ژماره ی پێش (عشرة) دا له پوی موزه ککه ر و مۇنت، وه، پێچه وانه یه، به لام ته میزه که له گه ل له فزى (عشرة) دا هاورپکه و موافیقن، وهك: (ثلاثة عشر رجلا) له م نمونونه دا (رجلا) ته میزه، که به پێچه وانه ی (ثلاثة) وه یه، له پوی موزه ککه ر و مۇنت، بوونه وه، به لام (رجلا)، که ته میزه له گه ل خودی (مۇنت) بوونه وه، به لام (رجلا) که ته میزه له گه ل خودی (عشر) دا هاورپکه.

وأدرني العشر عكس ما معه في سوى كلها السواء ترى

بزانه: له له فزى (عشر) دا، یاساکه پێچه وانه و جیاوازه، وهك (ثلاثة عشر رجلا)، (خمسة عشر امرئة) که له نمونه ی یه که مدا (عشر) له گه ل (ثلاثة) دا له پوی (تذکیر) و (تأنیث) وه هاورپک نین، وه ههروه ها له نمونه ی دووه میشدا (عشرة) له گه ل (خمس) دا، له پوی موزه ککه رومۇنته وه، پێچه وانه یه، به لام له عشرون و ثلاثون تسعون ومائة وألف دا موزه ککه رو مۇنت یه کسانن، ههروهك جه نابی مه لا موحسین^۱ ئاماژه ی به م مه سه له یه کردووه: في السواء كلها السواء ترى... واته: له غه یری ئه وانه دا که باسکران، ژماره کانی تر له پوی موزه ککه رو مۇنت بوونه وه هاورپکن.

۱- عه وامیلی مه لا موحسین: مه تنیگی زانستی نه حوه، که له عه وامیلی جورجانی درژۆتیه، و بگه به سوودتریشه، به لام که مێک عیباراتی ره قه، و قوتابی دواى جورجانی و بورکه وی بیخوینى باشه، ئەم مه لا موحسینه، به مه لا موحسینی فه یضی کاشانی مه شهوهر بووه، و شیعه بووه، بهنده ی ناته وان شه رحیکم له سه ر ئەم عه وامیلی مه لا موحسینه نووسیوه، و له سالی (۲۰۰۷) له سلیمانی چاپ کردووه. ﴿معیللا مه لا نه حوه، ۲۰۱۲/۳/۲۴ - خورمان﴾.

﴿النواصب للفعل المضارع﴾

هي أربعة: أن للمصدرية، و الإستقبال، كقوله ﷺ: (أمرت أن أسجد على سبعة أعظم)، و لن للنفي المؤكد في الإستقبال، نحو: (لن يستريح المتكبر في حياته)، و كَيُّ للتعليل، أي: للدلالة على أن ما بعدها علة، لما قبلها ذهنياً، وما قبلها علة لما بعدها في الواقع، نحو: (تعلمت العلوم، كي أستفيد منها). وأذن وهي جواب لقول القائل، و جزاء لفعل الفاعل، و شرط عملها، أن تكون مصدرية في الكلام، و متصلة بالفعل بعده، و تستعمل للإستقبال، كقولك: (أذن أعلمك، في جواب طالب، قال: جئتكم راغباً في الإستفادة، من علومك).

﴿بأى نهو نامرأزانهى كه فيعلى موزاريع مهنصوب ده كهن﴾

نهوانهى كه فيعلى موزاريع مهنصوب ده كهن، چوار دانهن: (أنى مهصدهريه يان تيستيقبال، وهك نهم فهرمودهيهى پيغه مبهري نازيز ﷺ كه ده فهرمويت: (أمرت أن أسجد على سبعة أعظم) كه (أسجد) به هوئى (أن) هوه، مهنصوب بووه، وه (لن) بو نهفى كردنى نهو شته تهنكيد كراويه كه له داهاتوودا بكرئت، وهك (لن) يستريح المتكبر فى حياته)، وه (كى) بو (تعليل: هوكار) ه، واته: بو ده لالهت كردن له سهر نهوهى كه دواى (كئى) هوئه كه، بو پيش (كئى) له هزروزيهندا، وه پيش (كئى) هوئه كه بو دواى (كئى) له واقيعدا، وهك (تعلمت العلوم كئى أستفيد منها).

(أذن) وه لاهمه بو قسهى قسه كهر و جهزايه، بو فيعلى (فاعل: كار كهر)، وه مهرجى عه مهل كردنى نهويه، كه له سهره تاي كه لاهمه وه بيت، وه لكاييت به فيعله كهى دوايه وه، وه له (أستقبال: ناينده) دا، كار ده كات، وهك قسهى تو كه ده ئييت: (أذن أعلمك) نه مه له وه لاهى قوتاييه كدايه كه ده ئييت: (جئتكم راغباً في الإستفادة من علومك).

﴿الباب الثالث: في المجزورات، و المجزومات﴾

﴿حروف الجر﴾

أما المجزورات فقسمان: مجرور بالحروف، ومجرور بالإضافة، فالحروف الجارة عشرون، الباء لِلِإِلصاق، نحو: مررتُ بعاصمة العراق، وللقسم، نحو: بالله إِنَّ الخلق الحسن، خَيْرٌ من المال والجاه، والتاء للقسم، نحو: تالله أن الاتفاق أكبر وسيلة للترقي، والواو للقسم، نحو: والله إِنَّ العدو العاقل، أنفع من الصديق الجاهل، ومن لأبتداء الغاية في الزمان نحو: صمت من الفجر إلى غروب الشمس، أو في المكان نحو: ﴿سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى﴾ الاسراء: ۱.

﴿باسى سيّهم: باسى مهجوروات، و مهجزومات﴾

﴿حرفه جهره كان﴾

حرفه جهره كان دوويه شن: مهجور به حرف و مهجور به هوئى ثيضافوه، وحرفه جهره كان بيست دانهن، (باء): كه بو (ألصاق: پيويه كان)، وهك: (مررت بعاصمة العراق) وه بو سوينديش ده بيت، وهك (بالله أن الخلق الحسن، خير من المال والجاه)، وه (تاء) بو سوينده، وهك (تالله أن الاتفاق أكبر وسيلة للترقى)، وه (واو) يش بو سوينده، وهك (والله أن العدو العاقل أنفع من الصديق جاهل) وه (من) بؤسده تاي مه بهسته له كات وزه مهن دا، وهك (صمت من الفجر إلى غروب الشمس) يان بو بؤسده تاي مه بهسته له جيگا ومدكان دا، وهك نهم فدرمايشته ي پروه ردگارى جيهانيان كه ده فدرمويّت: ﴿سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى﴾ الاسراء: ۱.

و إلى لانتهاها كما رأيت في المثالين، و في للظرفية، نحو: زيد في الغرفة، والسلامة في الوحدة، وعلى للاستعلاء، نحو: المترجعة على البروج عازمة على الخروج، وحتى لانتها الغاية، نحو: أكلت السمكة حتى رأسها، و اللام للملك، نحو: ﴿ولله المشرق والمغرب﴾ البقرة: ۱۱۵، والكاف للتشبيه، نحو: (القانع كالأمير)، و مذ، و منذ، لأبتداء الغاية، في الزمان الماضي، نحو: (ماسكن قلبي منذ فراق حبيبي)، وللظرفية في الزمان الحاضر، نحو: ما نمت مذ يومنا.

وه (ألى) بؤكۆتايى مەبەستە، وهك لەو دوو نمونەى پيشوودا بينيت، وه (فى) بؤ ظه رفیه ته (قەرار گرتنى شتیک لەناو شتیکی تردا) وهك: (زيد فى الغرفة) و (السلامة فى الوحدة) وه (على) بؤ بەرزیتى دەبیّت، وهك (المترجعة على البروج عازمة على الخروج) وه (حتى) بؤ کۆتايى مەبەستە، وهك (أكلت السمكة حتى رأسها) وه (لام) بؤ مولکدارى کردنه، وهك ئەم فەرمايشتهى پەرورەردگارى جیهانیان که دەفەرمویت: ﴿ولله المشرق والمغرب﴾ البقرة: ۱۱۵. وه (کاف) بؤ شوبهاندنه، وهك (القانع کالامیر) وه (مذ، منذ) بؤ سەرەتای مەبەستن، لەسەر دەمى رابردودا، وهك (ماسکن قلبي منذ فراق حبيبي) وه بؤ ظەرفیەتیش دەبن، بؤ کاتى ئیستا، وهك (مانمت مذ يومنا).

و رُبَّ للتقليل نحو: رُبَّ عبد يشكر الله، وحاشا، وعدا، و خلا، للإستثناء، نحو: أحب كلّ مسلم حاشا الخائن، وعدا الكاذب، و خلا الطماع، و كي للتعليل، و تدخل على (أن)، أو (ما) المصدريتين، نحو: تصدقت بكسبي، كي أن يعفوني ربي، و خدمت الأستاذ الفهّام كي ما يعلمني فقه الإسلام، وقد تدخل على ما الإستفهامية، نحو: كيّمه عصيت الخير؟ و أنت عبد فقير، و (لولا)، لامتناع جوابه، لوجود مدخوله، نحو: لولاك هلكت، و لعلّ، في لغة عُقَيْل، نحو: لعل أبي المغوار منك قريب.

وه (رَبّ) بؤ كه ميّتى يه، وهك (رب عبد يشكر الله) وه (حاشا، عدا، خلا) بؤ نيستيسنايه، وهك (أحب كلّ مسلم حاشا الخائن وعدا الكاذب و خلا الطماع)، وه (كى) بؤ عيللهت دار كردنه، و ده چيّه سهر (أن، ما) ي مه صده ريه، وهك (تصدقت بكسبي كي أن يعفوني ربي و خدمت الأستاذ الفهّام كي ما يعلمني فقه الإسلام) وه هه ندئ جار ده چيّه سهر (ما) ي نيستيفهّاميه، وهك (كيّمه عصيت الخير؟ و أنت عبد فقير) وه (لولا) بؤ بهر گري كردنه له وه لاميك، به هوئ بووني شتيكه وه، وهك (لولاك هلكت) وه (لعل) حهرفى جهره له لوغه تي (عُقَيْل) دا، وهك (لعل أبي المغوار منك قريب) وه نهم حهرفه جهرانه حهفده يان، له لايه ن مه لاموحسيني فه يضى كاشانى يه وه، له شيهر يكدّا كؤ كراونه ته وه:

باوتاوكاف ولام و، واو و منذ و منذ خلا

رَبّ حاشا من عدا في عن على حتى ألى

و لا بُدَّ لهذه الحروف، من متعلق سواء، كان فعلاً، أو شبه فعل، أو معنى فعل، إلا الحروف الزائدة منها، وحروف الاستثناء، و رُبَّ، ولولا، و لَعَلَّ، لمجرور حروف الاستثناء، كالمستثنى بالآ، و مجرور رُبَّ، و لَوْلَا، و لَعَلَّ مبتدأ، و مابعدھا خبر، و مجرور الحرف الزائد حاله كما لو لم يكن الحرف موجوداً في الكلام.

ثم حرفة جدره يانہ ده بیئت، تەعە للوق بیه ستن، ئیتەر به فیعلەو، یان به (شبه فعل) وه، بیئت، یان به (معنی فعل) وه، بیئت، تەنھا زائیدە کانیان نە بیئت، کە تەعە للوق نایە ستن، لە گەل حەرە کانی (الاستثناء، و ربّ، ولولا، ولعلّ). وه مهجرور یونی حەرە کانی (أستثناء)، وه (مستثنی بالآ) وان، و مهجروری (ربّ، لولا، لعلّ) دهنه موبته داو دواکە یان ده بیئتە خەبەر، وه مهجروری حەرە زائیدە کان، هەر وه ک خزیان دهن، چونکە ئە گەر حەرە زائیدە کەیش لە و کاتەدا نە بووایە هەر واده بوو.

﴿پوخته باسیك دەر بارە ی حەرە جەرە کان﴾

حەرە جەرە کان لە عەوامیلە سەماعیە کانتن، ئەو حەرفانەن کە تەنھا ئیسیمیک مەجرور دە کەن و ناچنە سەر فیعل و حەرە و لە سەر قەوڵی مەشهور حەقەدە دانەن: بەم شیوازە:

باو تاو کاف و لام و واو و مند، مذ، خلا

رب حاشا، من عدا، لی عن علی، حتی إلى

بزانە هەندئ لە (زانایانی نەحو: لُحَاة) کە یەکیکیان (ابن هشام) ە، حەرە کانی جەر بە بیست دانە داده نین!

﴿مانا کانی "باء"﴾

(الباء): بؤ (استعانة: پشت پێ بەستن) بە کار دەهێنریت، وهك (بسم الله الرحمن الرحيم)

(باء): حرف جر، للاستعانة.

(اسم): اسم مجرور، متعلق بعامل مقدر، وهو (ابتداءً)، وهو مضاف.

(إليه): مضاف إليه. (الرحمن): نعت. (الرحيم): نعت.

* وه بؤ "مصاحبه" هـ، ثم ثنونه هديه:

(سبحان): مدهدهره، ياخود ئىسمى مدهدهره، ومدهدهره كدى (تسبح) هـ، جا

(سبحان) مدهدهره موطله قه بؤ (أسبح) موقه ددهره، وه هؤى مدهدهره بونى (سبحان) مدهدهره، وهو مضاف.

(ربى): (رب): مضافه بؤ لای (باء) كه، (متكلم مع الغير) هـ، وه هؤى مدهدهره

(ياء) هـ كه، لهدهر خهدهفه ید، چونكه "ياء متكلم" مدهدهره بوو، وه (لام) ى (العظيم):

هدهم ساكنه، لهدهر ياساى (إذا التقى الساكنان حرك بالكسر).

(ياء): كهدهره ید ید درا، بهلام لهدهرهدهره كهدهره، بؤ سهه (ياء)، (ثقیل) گرانه،

بؤیه فدهحه به سوكترى حدهره كات دانرا، بؤیه كهدهره كه كرا به فدهحه، (العظيم):

صیفته بؤ (رب)، (بجمله): (باء): بؤ موصاحبهده، (حمد) مدهدهره، به هؤى (باء) هـ،

وهو مضاف، (هاء): مضاف إليه.

﴿ههنديك له ماناكانى "من"﴾

بزانه كه "من" بؤ سى جزر دابهش ده كرىت، كه بؤ سهدهته مدهدهسته.

۱- مدهكانى: وهك سرت من البصرة إلى الكوفة. كه ئىبتىداى غايه "بصرة" ید.

(سر): فىعللى ماضى ید، كه له ئهدهلدا (سار، سیر) ید.

(ت): فاعيله. (من) حدهرفى جهده. (البصرة): ئىسمى مدهدهره مودهدهللىقه به

"سرت" وله مدهدهلدا مدهدهره، وه مدهدهره به واسطه ید بؤ "سرت".

مدهدهسته لىدهده "من" كه بؤ "ابتداى غايه" یدى مدهكانى به كار هيتراوه.

۲- زهمانى: وهك (صمت من يوم الجمعة).

(صمت): فىعل وفاعيله. له (صام، يصوم) هوه هاتوره.

(من یوم): جارو مہجورہ و، لہ مہحلدا مہنصوبہ، وہ مہفعولی بہ واسطہ یہ بؤ (صمت)، وهو مضاف. (الجمعة): مضاف إلیہ.

مہبہست لیّہدا "من" ہ کہ بؤ "ابتدای غایہ"ی زہمانی بہ کارہیتراوہ.

۳- پدیوہست نہبیت نہ بہ زہمان و نہ بہمکان، وہك: (قرأت من عیہ کڑا).

(قرأت): فیعل وفاعیلہ. لہ (قرأ، یقرأ) ہاتوہ، (من آیہ): جارو مہجورہ و

موتدعللیقہ بہ. (قرآن).

(کذا): لہ نہسمائی (کناہ)یہ، و لہ مہحللی نہصبدا مہفعول بہ، یہ، بؤ "قرآن".

وہ "من" بؤ "تبیین"یش، واتہ پروون کردنہوہ بہ کاردیت، وہك: ﴿فاجتنبوا الرجس من

الأوثان﴾ وہ ہدروہا(عندی عشرون من الدراهم) شوونہی دووہمی (تبیین)ہ، کہ

(عندی) ظہ رفہ و (یاء): موتدکعلیم وخذہ، موتدعللیقہ بہ (استقر) و خدہدروہ

پیشکدوتوہ. (عشرون): موتدہادیہودواکدوتوہ.

(من الدراهم): جار و مہجورہ، و موتدعللیقہ بہ عاملیکی موقدہدہرہ، ولہمہحلدا مہنصوبہ.

مہبہست لیّہدا (من)ہ، کہ بؤ (تبیین) ہاتوہ.

وہ (من) بؤ (تبعیض)یش، واتہ ہندیتی بہ کاردیت، وہك: (أخذت من الدراهم).

(أخذت): فیعل وفاعیلہ. (من الدراهم): جارو مہجورہ. و موتدعللیقہ بہ (أخڑت).

وہ بؤ (بدل)یش بہ کاردیت، وہك: ﴿ولو نشاء جعلنا منكم ملائكة﴾.

(واو): حدرفی ئیستینافہ، یان (اعتراض)ہ. (نشاء): فیعلی موزاریعہ. و فاعیلہ

(نحن). (لام): ابتداء للتأكيد. (جعلنا): فیعلی ماضی یہ. (نا): فاعیلہ. (ملائکہ):

مہفعول بہ. (منکم): جار و مہجورہ.

مہبہست لیّہدا (من)ہ، کہ بؤ (بدل) بہ کارہاتوہ.

﴿"فرزدق"، و ستایش و پێدا هەڵدانی

"زین العابدین: علی بن الحسین بن علی بن ابی طالب"﴾

(من) بۆ (علة)یش بە کار دیت وەک: ئەم شیعەرە:

يُغْضِي حَيَاءً وَيُغْضِي مِنْ مَهَابَتِهِ قَلَّا يُكَلِّمُ إِلَّا حِينَ يَنْتَسِمُ

ئەم دێرە شیعەرە بە یێکە، لە قەصیدە یەکی "هەم بن غالب بن صعصعة التیمی" یە، کە ناسراوە بە "فرزدق"، کە لەو قەصیدە یەدا ستایش و پێدا هەڵدانی "زین العابدین: علی بن الحسین بن علی بن ابی طالب" دەکات، ئەمەش لە کاتی کدا بوو، کە لە سەر دەمی هیشامی کورێ عبدولەلیک دا، تەشریفی هێناوەتە، شاری مەککە ی پەرۆز، جا خەلکی لێ دەوری کۆبونەتەوە، کە پرسیاریان کردبوو، لە هیشام دەربارە ی، هیشام گوتی: نایناسم، بۆ ئەوە ی خەلکی لێ دەوری کۆنەبنەو. ئێر فەرەز دەق ئەم قەصیدە یە لێ گەورە یی ئەو زاتە دا هەڵدا بوو.

ئەمەش هەر لە سەرە تا کە یەو هەندیکە لەو قەصیدە یە:

هَذَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ وَالِدُهُ	أَمَسْتُ بِنُورِ هُدَاهُ، تَهْتَدِي الْأُمَمُ
هَذَا بَنُ خَيْرِ عِبَادِ اللَّهِ كُلِّهِمْ	هَذَا النَّقِيُّ النَّقِيُّ الطَّاهِرُ الْعَلَمُ
إِذَا رَأَتْهُ قُرَيْشٌ قَالَ قَائِلُهَا	إِلَى مَكَارِمِ هَذَا يَنْتَهَى الْكَرَمُ
يُنْمِي إِلَى ذُرْوَةِ الْعِزِّ الَّتِي قَصُرَتْ	عَنْ نَيْلِهَا عَرَبُ الْأَسْلَامِ وَالْعَجَمُ
يَكَادُ يُمَسِّكُهُ عِرْفَانُ رَاحَتِهِ	رُكْنُ الْحَطِيمِ إِذَا مَا جَاءَ يَسْتَقْلَمُ
فِي كَفِّهِ خَيْرَانِ رِيحُهُ عَبَقُ	مِنْ كَفِّ أَرْوَاحِ فَيَعْرِينِيهِ شَمُّ
يُغْضِي حَيَاءً وَيُغْضِي مِنْ مَهَابَتِهِ	فَلَا يُكَلِّمُ إِلَّا حِينَ يَنْتَسِمُ
مَنْ جَدَّهُ دَانَ فَضْلُ الْأَنْبِيَاءِ لَهُ	وَفَضْلُ أُمَّتِهِ دَانَتْ لَهُ الْأُمَمُ

يَنْشَقُّ نُورُ الْهُدَى عَنْ نُورِ غُرَّتِهِ كَالشَّمْسِ يَنْجَابُ عَنْ إِشْرَاقِهَا الْغَمُّ.

ثياعراب:

(يغضي): فيعلی موزاریعه، و فاعيله كەى (هوى، حياء) مفعول له. (واو): حدر فى عه طفه، (يغضي): وهك پيشوو وايد. (من مهابته): جار ومهجروره.

وه گوتراویشه:

(يغضي): خه بهره، بۆ موبته دايه كى مدحزوف، واته: (هو يغضي)، و موزارىعى "اغضى" يه و: (حياء)، له بهر "تعليل" بوون، مەنصوب كراوه. مەبهست ليره دا (من به)، كه بۆ سه بهب (علة) به كارها توه. "من مهابته" واته: "لأجل مهابته"، ئەسلە كەى بدم جۆره يه: "يغضي زين العابدين عيني، حياء ويغضي عيون الناس من مهابته فلا يكلم كلام إلا حين يبتسم" يه.

واتا كەى: ئەو پياوه ئەوه نده به شهرمه كه خەلك جورئەت ناكات بيدوئيەت، تەنها له كاتي كدا نەبيەت كه زه رده خەنه بيگریت. كه (علة) ليره دا شهرم و شان و شهو كته كەيد.

"يغضي": فيعلی موزاریعه.

"زين": فاعيله.

وهو مضاف.

"العابدين": مضاف إليه يه.

"عيني": مفعول به، وهو مضاف.

"هاء": مضاف إليه يه، كه له ئەسلدا، "عينين" بووه، وه به هوى نيشافه

کردنى بۆلاى شه مير، ئيز نوونه كەى لا براوه.

"حياء": مفعول به، يه، ومەنصوبه.

"واو": نعاطفه يه.

"يغضي": فيعلی موزارىعى بينا مەجهوله.

"عيون" نائيب فاعيلة وهو مضاف.

"الناس": مضاف إليه يه.

"من مهابته": جار ومجروره، وظرفى له غوه، و موده لى لى به "يفضى" وه، و هو

مضاف. "هه": مضاف إليه يه.

"هه": للتعريف.

"لا": نافية.

"يكله": فيعلى موزاريعى بينا مدجوله.

"كلام": نائيب فاعيله.

"إلا": حدرفى ئىستىسنايه.

"حين": مدفعل به.

"يبتسم": فيعل وفاعيله.

وهنم رسته به كهله مدحلهدا مدجوره، مضاف إليه يه، وه له چوارچى وهى

رسته "يبتسم" دا، له مانادا نهم ده بىته موده سنا بوى.

وه (من) بؤ (ظرفية) يش به كاردىت، وهك: (ماذا خلقوا من الأرض) كه لى ره دا (من)

چونكه بؤ ظه رفه له سدر واتاى (من) هاتوه.

بؤ ئىعرابى لهو ئايه ته نهم ئىحتمالانه هديه:

۱- (ماذا): ئىستيفهاميه بىت، (ذا): ئىشاره به، وهك (ماذا التواني).

۲- (ماذا): ئىستيفهاميه، (ذا): موصوله به كه جومله كهى دواى صيله به بوى.

لى ره دا (ما) موبته دا و (ذا) خه به ره.

(خلقوا): فيعل وفاعيله. (من الأرض): جار ومجروره. و موده لى لى به

(خلقوا) وه، و مدفعل "فيه" به بوى.

۳- (ماذا): مدفعل به دووه مه. (خلقوا): فيعلى موزاريعه. (واو): فاعيله. (من

الأرض): جار ومجروره.

۴- (ما): ئىستيفهاميه، وله مدحلى ربه فعدا موبته دا به، (ذا): ئىسمى ئىشاره به، و له

مدحلى ربه فعدا خه به ره، (خلقوا): فيعل وفاعيله. (من الأرض): مدفعل به واسيطه به.

۵- (ماذا): هموی بهمانای "ای شیء" هاتوه، که "أی": مضاف و مدفعول به یه، و "شیء": مضاف الیه یه، (خلقوا): فعل وفاعله. (من الأرض): مدفعولی به واسیطه یه. وه بزانه که له کهلامی مدنفی دا (من) بۆ زائیده یه، وهك (ما من إله إلا الله). (ما): نافیه. (من إله): من زائیده، و جار و مدجروره، و ئیعرابه تقدیرییه که ی ره فعه. به هوئی (ابتدائیة) هوه، (إلا الله): خه به ره بۆ (إله).
طنطاوي: بهم شیوازه ئیعرابی ده کات:

(ما): نهی. (من): حدر فی جدر. (إله): ئیسم مهجرور. (إلا): استثناء. (الله): مبتدأ مؤخر
 (هل من خالق غير الله). (هل): استفهام. (من): حرف جر زائده. (خالق): مبتدأ. (غير): خبر. (الله): مضاف الیه.
 (لا تؤذ من أحد). (لا): ناهیه. (تؤذ): مضارع مخاطب. (من): حرف جر. (أحد): اسم مجرور، و مدفعول به، غیر متعلق.
 بزانه که حوروفی جدری زائیده تهعه للوق نابهستن.

﴿ئیسیم له دوو جینگادا مهجرور ده بیئت﴾
 ئیسیم له دوو جینگادا مهجرور ده بیئت، یه که میان مهجرور به حعرف و نهوی تریان مهجرور به نیضافه یه: که بریتی یه له نیسبهت دانی ئیسمیک بۆلای ئیسمیکی تر به تهقدیر گرتنی یه کیک له حدر فده کانی "من، فی، لام"، وهك: "خاتم ذهب"، که "خاتم من ذهب" ه، و "ساکن الدار"، که "ساکن فی الدار" یه، وه "كتاب محمد" که "كتاب محمد" ه.

﴿له مانا کانی "الی"﴾

إلى: بۆ (انتهاء غایة) کۆتایی مه بهسته.

۱- مه کانی: وهك: سرت من البصرة إلى الكوفة. ئیعرابه که ی رابورد.

۲- زه مانای: وهك: أقموا الصيام إلى الليل.

(أَتَمُوا): فِعل و فاعيله. (صِيَام): مَفعول به، يه. (إِلَى اللَّيْلِ): جَار و مَجْروره. و مَوْتَهُ عَدْلِيْقَهُ بَه (أَتَمُوا).

۳- پدیه‌وست نَیْیه، نَه بَه زَه‌مان، نَه بَه مَه‌کانه‌وه، وَهَك: (قَلْبِي إِلَيْكَ) کِه لَیْرَه‌دا شَتِیْکِ مَه‌عَنْدُو یِه، وَاتَه: (سِر القَلْب إلی المَحْبُوب).

(إِلَى): حَدر فِی جَهْرَه. (کَاف): ئِیْسَمِی مَه‌جَروره.

وَه بَزَانَه زَوْر بَه کَدَمِی (إِلَى) لَه‌سَه‌ر وَاتای (مَعَ) دَیْت، وَهَك :

(و لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَى أَمْوَالِهِمْ)

(و): حَدر فِی عَهْطَف. (لَا): حَدر فِی جَهْزَمَه. (تَأْكُلُوا): فِعل و فاعيله.

(أَمْوَالَهُمْ): مَفعول به، يه. (هَمْ): مَضاف إلیه.

(إِلَى): حَدر فِی جَهْرَه. (أَمْوَالَهُمْ): ئِیْسَمِی مَه‌جَروره، (کَم) مَضاف إلیه.

مَه‌بَه‌سْت لَیْرَه‌دا (إِلَى) یِه، کِه بَه وَاتای (مَعَ): هَاتووه، وَاتَه: (مَعَ أَمْوَالِهِمْ).

﴿بَاسِی ضَه مِیْر﴾

(ضَمِیر): نَاوِیْکِه کِه دَه‌لَالَه‌ت لَه‌سَه‌ر (مَتَکَلِم) یان (مَخَاطَب) یان (غَائِب) یَک دَه‌کَات ، کَدِیْشَر بَاسِکِرَاوَه، وَهَك: (أَنَا: مَنْ)، (أَنْتَ: تُو)، (هُوَ: نَه‌و). وَهَلَه زَمَانِی عَدْرَه‌بِیدَا ضَه مِیْر دُو وَجُوْرَه:

۱: ضَه‌مِیْری جَوْدَا (مَنْفَصَل): نَه‌و ضَه‌مِیْرَه دَه‌گُو نَحِیْت ، رِسْتَه‌کِه بَدُو ضَه‌مِیْرَه دَه‌سْت بَیْیَکَات. وَهَك: (أَنَا جَالِس)، (أَنْتَ ذَاهِب)، (هُوَ ضَارِب).

۲. ضَه‌مِیْری (مَتَصَل: پَدِیوَه‌سْت): نَه‌و ضَه‌مِیْرَه‌یَه کِه دَه‌بَیْت لَه‌کَاتِی دَه‌رِپَرِنِیدَا، بَلِکِیْنَرِیْت بَه وَوَشَدِیَه‌کَدُوَه، وَهَك، ضَه‌مِیْری (بَیَاء) لَه (کِیْتَابِی) دَا، وَ (کَاف) لَه (أَحْبَب) دَا، وَ (هَاء) لَه (لَه) دَا.

* ضە مىرى مۇتەئەسسىل دووبەشە :

۱. ضەمىرى مۇتەئەسسىلى مەدرفوع: كە ھەموو كات لكاو ھە فىعلەو، ھەندى جار بە فىعلەو دەلكىت. ۋە ھەندى جار بە ھەرفەو دەلكىت. ۋە ضەمىرە مۇتەئەسسىلە مەدرفوعە كان برىتىن لە :

(الف) :بۆ موسەننا(واو)، بۆ جەمەع (نون)، بۆ جەمەع مۇنث (بياء) :بۆ موفرەدى مۇنثى موخاطەب لە موزاربع و ئەمردا، ۋە ضەمىرە كانى (ت-تما-تم-ت-تما-تن)، بۆ صىغەكانى موخاطەبى ماضى، ۋە ضەمىرى (تاء) بۆ (متكلم وحده) ى ماضى و ضەمىرى (تاء)بۆ(متكلم مع الغير)ى ماضى، ئەم يانزەدە ضەمىرە دەلكىن بە فىعلى مەعلوم و مەجهولەو، ھەلبەتە ئەگەر بە فىعلى مەعلومەو بەلكىن، دەبنە "فاعيل" ۋە ئەگەر بە فىعلى مەجهولەو بەلكىن دەبنە "نائب فاعيل".

* ضەمىرە مۇتەئەسسىلە مەنصوب و مەجرورە كان برىتىن لە:

- مذكر غائب: (ه-هما-هم).

- مؤنث غائب: (ها-هما-هن).

- مذكر مخاطب: (ك-كما-كم).

- مؤنث مخاطب: (ك-كما-كن).

- متكلم وە حده: (ى)

- متكلم مع الغير: (نا)

ئەم ضەمىرانەش كە بە ئىسمەو لەكان، دەبنە موزاف الیە، ۋەك: (قلمة - كتابك- كتابى)، ۋە ئەگەر بە فىعلەو بەلكىن دەبنە مەفعول بە، ۋە ئەم جۆرە ضەمىرانە، ۋەك: (اخذ- نصرک-ضربنى)، ۋە ئەم جۆرە ضەمىرانە بە ھەرفەكانى (مشبە بالفعل)و ھەرفە جەدەرەكانەو دەلكىن. ۋەك: (انك مشتاق الیە).

﴿ماناکاتی "فی"﴾

یدکیکی تر له حدرفه جدړه کان (فی) ید، که بۆ (ظرفیه) به کار دیت، واته
 قهرار گرتی شتیک له نیر شتیکی تردا، وهک: (الماء فی الکوز)

(الماء): موبتدا. (فی الکوز): جار ومدجروړه. و موبتدا لیلیقه به (ثابت) ی،
 موبتدا ددهره، و خه بهره بۆ (الماء) یان

(النحاة): موبتدا. (فی الصدق): جار ومدجروړه.

(أن): حدرفی موشدیه یلیفیلعه. (اهلاك): نیسمی (أن) ید.

(فی الکذب): جار ومدجروړه.

جا بزاند ید که میان حقیقی یدو دووهم ثوونديان مدجازی ید.

وه کهم جارانیکیش: (فی) لدهر واتای (علی) دیت، وهک:

(ولأصلبنکم فی جذوع النخل).

وه (فی) لدهر واتای (لام) دیت، وهک: (أن): حدرفی موشدیه یلیفیلعه.

(امراه): نیسمی "أن" ید. (دخلت): فیعلی ماضی ید. (ت): فاعیل، و بۆ (امراه)
 ده گدریتدوه.

(النار): مدفول به، ید. "لدهر رای صدحیح".

(فی هرة): جار ومدجروړه، و به مانای (لام) ه.

(حبستها): فیعل، فاعیل، مدفول به. وه (فی) لدهر واتای (فعل) دیت، وهک (فی)

بعهدک. (فی)، (ف، فیا، فوا، فی) له (فی)، (یفی): هاتوه، و فیعلن. که ضه میری (أنت)

تیا یاندا موستدیره به واجبی. (بعهدک): جار ومدجروړه، و موبتدا لیلیقه به (فی) یدوه.

مدیدست لیړه دا (فی) ید، که لدهر واتای فیعلدو یانی (پابند به نافرته).

﴿ماناكانى "حتى"﴾

يەككىكى تر لە حەرفە جەرەكان (حتى) يە كە بۆ (انتهاء: كۆتايى) دىت، لەم كاتەدا ئەو ئىسمەى كە (حتى) چوووتە سەر، چەند جۆرىكە:

۱-يان ئەو يە كە ئەو (حتى) چۆتە سەر بەشيكە لە پىشى خۆى، وەك (ماسىە كەم خوارد تەنانت سەرىشى)، كە لەم ئوونەيدا (رأس)، (حتى) چۆتە سەر، وە ئەو بەشەى پىش (حتى) كە (سكة) يە بەشيكە لىى.
بەهەر حال، لىرەدا (رأس) بەشيكە لە (السكة) وەك:
(أكلت): فيعل وفاعيل. (السكة): مفعول به.

(حتى رأس): جارو مەجرورە، وموتەدەللىقە بە (أكلت)، وەو مضاف

(ها): مضاف إليه.

۲-يان ئەو يە كە ئەو (حتى) چۆتە سەر، لكاو بەو (حتى) پىشى خۆيەو، وەك (شدو خەوتم تەنانت رۆزىش خەوتم)، كە لىرەدا (الصباح) بەشيكە نىيە لە (البارحة: شدو)، بەلكو لكاو پىيەو لە دوايدەو دىت، وەك:
(غمت): فيعل وفاعيل. (البارحة): مفعول به.

(حتى الصباح): جار و مەجرورە، وموتەدەللىقە بە (غمت).

۳-يان ئەو يە كە ئەو (حتى) دەچىتە سەر، دەبىتە هۆى (قوة) هیز، گرنكى لىتانی، وەك:

(مات): فيعل ماضى يە. (الناس): فاعيله. (حتى الأنبياء): جار و مەجرورە، وموتەدەللىقە بە (مات).

كە لىرەدا (حتى) چۆتە سەر (الأنبياء) كە واتاى (تەنانت) دەگەيدنى، كە ئەمەش گرنكى پىغەمبەران دەردەخات.

۴- هندی جار نهوهی (حتی) ده چینه سهر، ده بیته هزی لاوازی پیگهی نهو، وهك: (قدم): فیعلی ماضی ید. (الحاج): فاعیل. (حتی المشاة): جار ومجروره، و موبته للیقه به (قدم).

مهبست لیړه دا نهو به که (حتی المشاة) واته: نه نانهت پیاده کانیش که لیړه دا زه عیفی پیاده ره، دهرده خات.

وه بزانه (حتی) هندی جار ده بیته حدرلی (استثنا)، جا لهم کاتانه دا ده که ویتنه سهره تای جومله وه، و دواکه پشی ده بیته موبته دا.

وه بزانه (حتی) هندی جار به (عطف) دیت، جا لهو کاته دا (حتی)، وه "معطوف علیه"، وهك یدك ده بیته، وهك:

(أكلت السمكة): فیعل، و فاعیل، و مفعول به.

(حتی رأسها): (بفتح السین): (حتی): حدرلی نیستیثناه.

(رأس): موبته دایه. و خد به ره که ی مدح زوفه.

وه یان (حتی): عاطیفه، به. (رأسها): (بفتح السین): نیسمی مدعطفه، تاوه کو نیهرابی (السمكة) که مدفوحه وهر بگریته.

وه بزانه به شازی وده گمدنی (حتی) ده چینه سهر ضه میر، وهك لهم شیعره دا هاتوره:

فلا والله لا يبقى أناس فتن حناک یابن ابی زیاد

(لا): زائیده به. (والله): جارو مدجروره.

(لا): نافییه. (یبقى): فیعلی موزاریعه. (أناس): یه ده له، بو (فتی).

مهبست لیړه دا (حتی) به، که چوته سهر (کاف) که ضه میره.

تېيىنىش:

جياوازی نيوان (حتى) و (ألى) كه هردوكيان بۆ (أنتهى غاية: كۆتايى مەدەست) به كار دېن، ئەو ەيە كه دواى (حتى) دەكەۋىتە ژىر حوكمى پىشى خۆيەۋە، بەلام دواى "ألى" ناكەۋىتە ژىر حوكمى پىشى خۆيەۋە.

﴿باسى (حتى) وشىۋاۋى ئىعرابى جوملەكان﴾

- (حتى) بۆ (أستئناف) بەكار دېت ،كەلەم كاتەدا ئەۋەى لەدواى (حتى) ۋەبىت، دەبىتە موبتەدا ،وہك: (أكلت السمكة حتى رأسها)،(حتى) بۆ عطف بەكار دېت كەلەم كاتەدا ئىعرابى دواى (حتى) ۋہك پىشى خۆى وايە ،ۋەئەۋەى يەكەم (أكلت السمكة حتى رأسها)، ئەم ئىحتىمالەبىشى لى دەفامریتەۋە، جا لە سەرەنجامدا دەتوانریت بگوتریت ،(كە(مابعد) ى (حتى)، سى ئىحتىمالى ەدەيە :

۱- مەجرور :ئەمەش ئەگەر (حتى) بەحرفى جەردابنریت،وہك: (أكلت السمكة حتى رأسها).

۲- مەفتوح: تا عطف بگىریتەسەر مەفعول بە،وہك: (أكلت السمكة حتى رأسها).

۳- مەضموم : تا بىتە موبتەدا، بۆ ەدر خەبەرىكى خەزفكراو .وہك: (أكلت السمكة حتى رأسها).

ۋەبە(شاذى) (حتى) دەچىتە سەر ضمىر :كەخۆى ياساكەى وايە،كە دەبىت تەنھا سەرئىسمى "ظاہىر" بېچىت، و زانا،(مېرد) یش پىى وايە ،كە (حتى) دەچىتە سەر ضمىرىش، جا بۆ بە شازى چۈۋنە سەر ضمىر، وہك: ئەم دېرە شىعرە:

فلا والله لا يبقى أناس فتى حناك يا ابن أبى زياد

(سۆيىدەدخو خەلكى بەگەنجى نامىننەۋە ،تەنەندەت تۆزىش ئەى كۆرى ئەبوزىاد).

(فاء) : للتفريع (لا): نافية (والله) : جار و مەجرور ۋە ظەرفى لەغۋە، مۇتەئەللىقە بە

(أقسم)، و مفعول بواسطه .

(لا) ننافية (يبقى): فيعمله (أناس): فاعيله (فتى): أسم نكرة لفظا منصوب تميز (حتى): حدرفى جدره. (كاف): ضمير بارز متصل مجرور لفظا مبنى على الفتح علا مجرور ب(حتى)، ندم جار ومجروره، ظهرفى له غوه، موده على ليقه به (يبقى). مفعول بواسطه (يا): حدرفى نيدايه. (ابن): أسم مضاف مفتوح منادى وهو مضاف (ابى زياد): مضاف ألية.

﴿ماناكانى "لام"﴾

حدرفىكى جدرى تر (لام)ه، وهك:

(المال): موبته دا. (لزید): جار ومجروره، وموته على ليقه به (حاصل) وخه بدرى موبته دايه.

كه ليّره دا (لام) بۆ ئيختصاصى مولكىيه. "سهرمايه دارى تايدت".

وه بۆ غديرى مولكىش هاتووه، وهك:

(الحمد): موبته دايه. (الله): جار ومجروره، وخه بدره كه يمه جزوفه.

وه لام بۆ (تعليل) يش به كار ديت، وهك:

(ضربته): فيعل، وفاعيل، ومه فاعول به.

(للتأديب): جار ومجروره، وموته على ليقه به (ضرب).

كه ليّره دا (لام) بۆ (تعليل) سه، واته: ليّمدا به هوّى ئه ده ب دادانييه وه.

وه (لام) بۆ سويندیش به كار ديت، به لام بۆ تدعج جوب، وهك ندم شيعره:

لِّلّهِ يَبْقَى عَلَى الْإَيَّامِ ذُو حَيْدٍ بِمُشْمَخٍ بِهِ الظُّيَّانُ وَالْأَسُ

ندم ديره هونراو هيد، له هوندنه وهى "عبدالمنا الهذلى" يه، ورايش هه يه كه شاعيرى

تر گوتيتيان. له پيشيه وه ندم ديره ي تره، كه نديت:

يَاخُسُ إِنَّ سِبَاخَ الْأَرْضِ هَالِكَةٌ وَالْأَذْمُ وَالْفَقْرُ وَالْأَدَامُ وَالْخُنْسُ

(الله): جار و مدجروره، موده‌لليقه به (أقسم) ي، موقه دده‌ره وه، ندم (لام) ه
تدها بۆ سەر (الله) ده‌چیت.

(ييقى): فيعلى موزاريعه، نه‌صله‌كه‌ى (لا ييقى) بووه، كه (غاة) له بابى (حذف
لا) دا ندم شيعره يان هيتاوه.

(على الأيام): جار و مدجروره، و موده‌لليقه به (ييقى).
(ذو حيد): (ذو): فاعيل (ييقى) به، (حيد): مضاف إليه.

(عشمخر): جار و مدجروره، و موده‌لليقه به (ييقى). - كئوى به‌رز-

(به): (باء): ليره‌دا له‌سەر واتاى (فى) يد.

(الظيان): نائب فاعيله بۆ (مشمخر). - گولئى ياسه‌مدن-.

(والآس): عه‌ طفه بۆ (الظيان). - ناوى دره‌ختى مؤرده-.

واتاى شيعره‌كه: به‌ خودا تده‌جوب ده‌كه‌م، لى و رۆژو رۆژگارانه‌ى كه‌ كۆتايان
ديت و باقى نامين، وه‌ خاوه‌نى نه‌و شاخانه‌ى كه‌ گولئى ياسه‌مدن و دره‌ختى مؤردى
تيايد. نه‌م ديتره‌ شيعره‌ جورتيك له‌ نۆستالۆژياى تيدايد، ومه‌ده‌ستى نه‌وه‌يه‌ كه‌ هه‌موو
شته‌كان كۆتايان ديت.

﴿مَآكَانِي "رَب"﴾

وه‌ (رب) يه‌ كئيكى تره‌ له‌ حه‌رفه‌ جه‌ره‌كان و بۆ (تقليل: كه‌ميقي) به‌كار ديت.

وه‌ هه‌روه‌ها وه‌ك: "رب رجل فقيرا أغنيته".

(رب رجل): جار و مدجروره.

(صالح): صيفه‌ته. (عندى): ظه‌ رفه‌.

وہ (رب) بۆ (تکثیر: زۆرایەتى) بە کار دیت، وەك: "رب رجل فقيرا أغنيته".

(رب رجل): جار و مدجروورە. (فقير): صیغەتە.

(أغنيته): فيعل و فاعيل و مە فەول بە.

وہ بزانه (رب) لە سەرەتای جوملە وە دیت، وە سەر ئیسمى نە کیرەیش دەچیت، وە پێویستە ئەو ئیسمەیش مەوصوف بێت. وەك:

(رب رجل كريم).

وہ زۆر جار فيعلی (رب) مە حذوفە، وە جگە لە (ماضي) فيعلی تر نابێت، وەك كەسێك دەپرسیت: (ما كَسَرْتَ) چیت شکاند؟ لە وەلامدا دەلێت: (رب عصي كسرتە)، چونکە شکاندن بۆ مرووف مایەى شانازی نییە، بۆیە (تقليل)ە.

جا بزانه لێرەدا فيعلی (رب) حە ذب بوو، وە لە فە ضلە کە دا تە فسر دەکریت، هەر لەبەر ئەوەیە، کە مودەعلیقی، (رب) بە زۆری فيعلی ماضي مە حذوفە. والله أعلم.

بزانه (رب) سەر ضمیرێك دەچیت کە موبهەم، بێت و تەمیزیکی هەبێت. وە ئەو تەمیزەش، نە کیرە و مەنصوب، بێت.

بە هەر حال، (رب) هەمیشە بە موفرەدی دیت، با ئەوەی کە (رب) هەکی چووەتە سەر (مفرد، تشنیه، جمع، مذکر یان مؤنث) بن، وەك:

۱- ربہ رجلا: (رجلا): تەمیزە بۆ ضمیرە موبهەمەکە، کە (مفرد و مذکر)ە.

۲- ربہ رجلین: بۆ تەمیزی (تشنیه) هاتوو، بەلام ضمیرە کە، مذکرە.

۳- ربہ امرأة: تەمیزی (مؤنث) هاتوو، کەچی ضمیرە کە موفرەدەو موزە ککەرە.

۴- ربہ امرأتین: تەمیزی تەشنیهی مؤنثە، کەچی ضمیرە کە موفرەدی موزە ککەرە.

۵- ربہ نساء: تەمیزی جەمعی مؤنثە، کەچی ضمیرە کە موفرەدی موزە ککەرە.

وہ بزانه هەمیشە ئەو ضمیرە، موفرەدی موزە ککەرە.

وہ بزانه (ما)ى (كافه) دهچيته سەر (رب) و له كارى دهخات زۆر جار، وه نهمهش له (قييلتين)، واته (جوملهى ئىسميه و فيعليه) دا روو ده دات، وهك (ربما قام زيد) كه ليره دا (ربما) چوووه ته سەر جوملهى ئىسميه.

وہ بزانه هەندى جار (رب) به تهخفيى واته به بى (شدّة) ديت.

وهك نهم نايهته: "ربما يود الدين كفروا لو كانوا مسلمين".

(ربما): موخه فقهى (ربما)يه، (ما): كافه.

(يود): فيعلى موزاريه.

(الذين): فاعيله. (كفروا): فيعل و فاعيله.

(لو كانوا): (لو): شرطية، (كان): نه فعلى ناقيصه يه. (واو): ئىسمى (كان)ه يه.

(مسلمين): خه بدى (كان)ه يه.

وہ بزانه كه (واو) به ماناى (رب) ديت، جا له و كاته دا دهچيته سەر نه كيره يه كى

مەوصوفه، وه فيعلى نمو (واو)ه، وهك فيعلى (رب) ماضى مه حذف ده بيت به زۆرى.

وهك نهم شيعرهى عاميرى كورى حاريسه:

وبلدة لبس لها أنيس إلا اليعافير وإلا العيس

(وبلدة): أي: (رب بلدة).

نهم دپره، شيعرى، عاميرى كورى حاريسه، كه به، "حبران العود النمرى"، ناسراوه،

واته: هدى، له شارنك كه جگه له گوپره كدى وه حشى و خوشى سى، سورباو هيچى

ترى تيا نى يه. كه "واو"، تيايدا به ماناى "رب" هاتوه. "يعافير"، جهمعى، "يعفور"ه، و ماناى

گوپره كدى وه حشى هديه، و "العيس"، به ماناى خوشى سى، سورباو هاتوه.

﴿پای که سائی له سمر (رب)﴾

هندنیک له زانایانی نه خو-که سائی وشوین که وتوانی - رایان وایه که (رب) نیسمه،
 به به لگدی نه وهی هندنیک له عه ره به کان وتویانه: (رب رجل ظریف)، وه به لگدی تریان
 بو نیسم بوونی (رب) بریتی یه له وهی که عاده دن حدر فده کان له نیوه پراستی جو مله دا
 دین، نه گهر له موه بیت له نیسم بونه وه نریک تره، به لام جه ماوه ری زانایانی نه خو
 له سهر نه وهن که (رب) حدر فی جهره، و کار به مه شیان ده کریت.

﴿مانا کانی "علی"﴾

شووندی یه که م (حسی: هستی) یه، واته نه وه یه که ده پینری.

شووندی دوو م (حکمی) یه، واته نه وه یه که نابینری و مدعندوی یه.

وه (علی) له سهر واتای (فی) دیت، وه ک: "دخل المدينة علی حین غفلة من أهلها".

(دخل): فیعلی ماضی یه، و فاعیله که ی (هو) یه، و بو (موسی) ده گهر پته وه.

(المدينة): مفعول به. (علی حین): جار و مدجرو ره، و موده علی لیه به (دخل)،

و مفعول فی یه، بو ی.

(غفلة): مضاف إلیه، یه. (من): حدر فی جهره.

(أهل): نیسمی مدجرو ره، و موده علی لیه به (غفلة) وه، وهو مضاف (ها): مضاف إلیه.

وه (علی) به نیسمی، دیت، لهو کاته دا که به نیسمی دیت، پتویسته (من) ی بچته

سهر، نه ک غهیری (من)، وه ک:

(رکبت): فیعل و فاعیل. (من علی): جار و مدجرو ره، و موده علی لیه به (رکبت)، وهو

مضاف. (ه): مضاف إلیه.

جا بزانه لیژدها (علی) له سهر واتای (فوق) هاتووه که نیسمه.

﴿مانا کانی تیری "عن"﴾

(عن) یش حد رفیکہ لہ حد رفہ جدہ کان:

وہ (عن) بۆ (بدل) بہ کار ہاتو وہ، وہك: "لا تجزی نفس عن نفس شینا".

(لا): نافیہ. (تجزی): فیعلی مضارعہ. (نفس): فاعیلہ.

(عن نفس): آی (بدل نفس). جار ومجرورہ، و موتہ عدلیقہ بہ (لا تجزی) یہ وہ،

(شینا): مفعول بہ، وہ (عن) بہ مانای (بعد) دیت، وہك:

(لام): جواب قسم. (ترکین): فعل مضارع، مؤکد بنون الثقیلہ. (و): فاعل،

(طبقا): مفعول بہ، بہ مانای (حال) ہ.

(عن): حد رفی جدہ. (طبق): ئیسمی مجرورہ. کہ (عن) لیرہ دا بہ واتای (بعد) ہ.

وہ (عن) لہ سہر واتای (علی) دیت، وہك ندم شیعرہ:

ولاء ابن عمک لا افضلک فی حسب عني ولا انت دياني فتخزوني

(لاہ): مخفف، (للہ): جار ومجرور، وهو مضاف

(ابن): مضاف إلیہ، وهو مضاف.

(عم): مضاف إلیہ، وهو مضاف.

(ك): مضاف إلیہ.

(لا): نافیة، (أفضلت): فعل ماضی مخاطب مذكر.

(فی حسب): جار ومجرور، متعلق بـ (أفضلت).

(عني): جار ومجرور، متعلق بـ (أفضلت).

(و): عاطفہ، (لا): نفی. (أنت): مبتدأ.

(ديان): خبر، وعطفہ لتستر (لا أفضلت).

(فتخزوني): فاء: جواب. (تخزوني): فعل مضارع.

(ن): وقایه. (ی): متکلم.

وه بزانه (عن) ده بیته (اسم)، نه گهر له گدَل (من) دا بیټ، وهك:

(جلست): فیعل وفاعیل. (من عن): جار ومجروره. (من): ئیسمه به واتای "ته نیشته" هاتووه.

(یمین): مضاف إليه، وهو مضاف. (ك): مضاف إليه.

﴿ماناكانی "كاف"﴾

(كاف) یش یدكیكه له حدرله جهره كان و بۆ (تشبیه) به كار ده هیترئ

وه (كاف) بۆ (تعلیل) یش ده بیټ، وهك نهم نایه ته پیرۆزه. "واذكروه كما هداكم"،

(و): عاطفة. (اذكروا): فعل أمر. (واو): فاعل.

(هاء): مفعول. (ك): كاف علة: حرف جر.

(ما): موصولة، "يان" مصدرية. (هدى): فعل ماضی.

(كم): مفعول و فاعله ضمیر مستتر تقدیره (هو).

وه بزانه (ما ی) (كافه) ده چیته سهر (كاف) وهك نهم شیعه:

أَمْ سَاجِدٌ لِّمِ يَخْزَعِي يَوْمَ مَشْهُدٍ كَمَا سَيفُ سَمِوٍ لِمِ تَخْنَعُ مَضَارِبُهُ

(أخ): خبره بۆ (مبتداً) یکی مەحذوف که (هو أخ) بووه.

(ماجد): صیغه. (لم یخزعی): له نه فعلالی (جحد)ه.

(ن): وبقایه. (ی): مدفعل. (یوم): مدفعل فیه، وهو مضاف (مشهد): مضاف إليه.

(ك): كاف تشبیه. (ما): كافة.

(سيف): مبتداً، وهو مضاف (عمر): مضاف إليه.

(لم تخنه): جازمة، فعل، (هـاء) مفعول.

(مضارئة): مضاف إليه. (هـاء): فاعل (لم تخنه).

﴿بیاسی (تشبیه)﴾

* (تشبیه) دوو جوره :

أ. چواندن له زاتدا :وهك (زید كآخیه) زهید وهك براكهی وایه و له وده چیت، كه نه مهیان له زاتدا یه .

ب. چواندن له صیفاتدا: وهك: (زید كالاسد) زهید وهك شیر وایه ، كه نه مهیان له صیفاتدا .

جابرانه كه (تشبیه) له زاراوه: (الاصطلاح) دا ، نه وهیه كه شتیک له حاله تیک یا خود صیغه تیکدا به شتیکی تربچیت، به هوی وشهیه کی تاییه ته وه، وهك: (زید كالاسد) كه لیم ثونه یه دا زهیدیان چواندوه به شیر له رووی صیفتی نازایه ته وه ، به هوی (كاف) وه ، كه مه به ست دهرخستنی نازایه تی زهیدو مدح و ستایش كردنی تی ، جا زهید به (مشبه) و (كاف) به نه داتی ته شبیه و نازایه ته كهیشی كه زهید و شیر كه تیایدا به شدارن ، (وجه الشبه) ، و (مشبه به) به (طرفین التشبیه) ناوزه د كراوه ، جا نه وانن كه چوارپایه كهی ته شبیه یتك ده هیتن، وه جاری واهیه كه له كاتی (تشبیه) كردندا نه داتی ته شبیه به كارناهیترت ، نه مهش مه به ست پی بۆ (مبالغة) یه، وهك: (انت اسد) كه نه مه ته شبیه به ته شبیهی به لیغ ناوزه د كراوه .

﴿بیاسی (مذ- منذ)﴾

* نه م دوو كه لیمه یه (مذ- منذ) سی حاله تیان ههیه :

۱- حهرفی جهرن : نه گهر كاته كه بۆ ماضی بیت . كه به مانای (من) ه ، وهك:

(مارایته مزیوم الاحد : له یهك شه موه نه م نه دیوه) . وه نه گهر كات كه بۆ نیستا بیت،

ئەو بەمانی (فی)یه، وەك: (رایتە مەشەرنا: لەم مانگەدا ئەوم نەدیو). وەئەگەر (مەدود: ژمیراو) بوون، ئەو بەمانای "من" و "الی"، وەك: (مارایتە مە ثلاثە ایام: تاسی پۆژ یان سی پۆژی پێش، ئەوم نەدیو).

۲- جیگایە کە کە ئیسم لەدوای ئەودا وە مەرفوع بیت، هەندیک و تویانە لەم کاتەدا (مە، مەند) ظرفن، کە دەبنە موصاف بۆلای جوملە بەك کە فەعلە کە ی مەحزوفە، وەك: (مارایتە مەزیمان) بوو، وە هەندیکێ تر (مە و مەند) بە موبتەداو دوا ییە کە یان بە خەبەر داونین.

۳- یان ئەو بە کە لەدوای ئەم دوانەو جوملە ی ئیسمی یان فەعلی بیت. وەك: (مە عەقدت یدا).

﴿حاله ته کانی "مە و مەند"﴾

"مە و مەند" دوو دانەن لە حەرفە جەرەکان، کە بۆ سەرەتای مەبەست لە زەمانی رابردودا بە کار دێن،

و بەزانی (مەند، مە) بۆ (ظرفیە) لە کاتی ئیستا (حاض) دا بە کار دێن. واتە لە سەر مانای (فی) دین، وەك:

(مە یومنا): جار و مەرور متعلق بـ (رایت)، (نا): مضاف الیه.

(مەند شەرنا): وەك پێشوو وایە.

و بەزانی (مە، مەند) دەبنە (اسم) ییش، جا لەو کاتەدا، بە واتای "سەرەتای کات - أول المدة" دین، جا لەم کاتەدا دەچنە سەر ئیسمی موفرەد و (تثنیة و جمع) لە گەڵیاندا نایەت، وەك: "ما رایتە مە یوم الجمعة".

﴿حاله ته کانی "واو"﴾

(واو) ی قەسەم: سویند، وەك: "والله ما فعلت کذا".

(والله): جار و مەرور، متعلق بـ (أقسم)، محلاً منصوب مفعول بواسطة.

(ما): نافية. (فعلت): فعل و فاعل.

(کذا): محلاً منصوب مفعول به.

بۇ (واو)ی قەسەم سى (شرط) ھەيە:

۱- (واو)ی قەسەم سەر ئىسمى "ظاهر: ئاشکرا" دەچىت، ۋەك (والله)، بۆيە سەر
ضەمىر ناچىت، ۋەك (وک).

۲- فىئەلى قەسەم مە حذوفە، بۆيە (أقسم والله) ھەلەيەو نايىت.

۳- جۋابى قەسەم نايىت داۋا بىكرىت، بۆيە (والله أخبرنى) نايىت. ۋە (لا تخبرنى) نايىت.

۱۴- والتاء كذلك نحو، تالله لافعلن كذا.

چۈرۈدە ھەمىن حەرف لە حەرفە جەدۋەكان (تاء)ە، كە ئەمىش ھەر بۇ سۈيىد
خواردنە ۋ ۋەك ئەۋەي پىش خۆي ۋايە . ۋەك "تالله لافعلن كذا"، ئىعرابە كەي
ھەمان ئىعرابى پىشۋە.

﴿حَالَهُ تَهْكَانِي "تاء"﴾

(تاء) يە كىنكە لە حەرفە جەدۋەكان:

ۋە تايىتە بە لە فظى (الله)ۋە، بۆيە (ترب) نايىت، ۋە فىئەلى (تاء) مە حذوفە، ۋ
موتەئەللىق بە (أقسم) دەيىت.

ۋە (تاء) بۇ پىرسىارو داۋاكارى بە (شاذى) ۋ كەمى دىت، ۋەك ئەم شىعرە:

تالله يا ظبيات القاع قلن لنا ليلايى منكن ام ليلى من البشر

(تالله): جار و مجرور، متعلق بـ(أسأل) مقدره، كە لىرەدا (تاء) بۇ پىرسىار ھاتۋە.

(يا): نداء. (ظليان): منادى. چونكە موزافە، منصوبە، بۆيە: ۋە مضاف:

(القاع): مضاف إليه. (ليلايى): مبتدأ. (أم): متصلة.

(ليلى): مبتدأ.

(من البشر): جار و مجرور، متعلق بـ(ثابت) المقدر، ۋە (خبر) ۋ بۇ (ليلى).

واتای شیعره کد: پرسیار ده کدم، یان سویند ده دهم، ئیوه به خوا، ئدی ناسکه کانی
بیابان، بیمان بلین: که (لیلا) ی من له جینسی ئیوه یه یان له جینسی مروّفه؟
وه بزانه ئدی که سی که ئه تدوی فیری زانیاری پی:

(باء) ی قدسەم ده توانری (أقسم) ی له گەڵدا بیّت، که فیعلە، وهك:
(لا): زائده یان نافیه. (أقسم): فیعلی ماضاریعه وهو مضاف. (القیامة): مضاف إليه.
وه (باء) ی قدسەم ده چیتە سەر ضه میر وهك: (ویك أخبرني).

﴿دهرباره ی بائی قدسەم﴾

مانای (أعم منها) ئه وه یه که (باء) ی قدسەم ، له پرووی حوکمی عه مه لیه وه -
کار کردنه وه - له (وار) گشتی تره ، چونکه (وار) ده چیتە سەر ئیسمی ظاهر . وه
جەوابه که یشی له گەڵ فیعلی (طلب) دانایهت ، به لām مۆته عدلیقی فیعلی (باء)
ده گونجیت که هزف بکریت ، یا خود باس بکریت ، وه جەوابه که یشی (طلب) یان
(غیر طلب) بیّت، وه ده چیتە سه ئیسمی ظاهر و ضمه یریش ، وه هەر بهم شیوازهش (باء)
ی قدسەم له (تاء) ی قدسەم گشتی تره . چونکه (تاء) ته نها له گەڵ ناوی پیروزی
پهروه ردا گاردا دیت . وه مۆته عدلیقه که یشی هزف کراوه ، به لām له گەڵ ناوی خواو
غیری ئه ویشدا دیت ، وه مۆته عدلیقه که یشی (عموم) یهت ده گرته وه ، بۆیه
ده گونجیت هزف بکریت و باسیش بکریت . وهك: (لا اقسام بیوم القیامة)، که له م
فونیده دا مۆته عدلیقی (باء) که (اقسم) یه، باس کراوه .

وه بزانه که پیوسته له جەوابی قدسەم دا ئه گەر بۆ غیری (سؤال: پرسیار) هاتبوو،
ئەم هه رفانه (لام، آن، ما، لا) با له تقدیریش دا بیّت، چونکه (المقدر کالمذکور) به کار
بهیتریت، وهك:

(تالله تفتق تذكرو يوسف) که ئه صلّه که دی (لا تفتق) یه. (تالله): جار و مجرور، متعلق

ب (أقسم). (تفتق): فعل ناقصه. (أنت) ی محذوفه، اسم کان.

تذکر: فعل مضارع (أنت): فاعل. یوسف: مفعول به. وخبر (تفتؤ) محذوف.
 وه بزانه "خوای پدروهر دگار فیّری زانست بکات" که حدزلی جهوایی قدسم
 ده کریت کاتیک که: ۱- نهو (قسم) ه کهوته ناوه راسست، وهك (زید والله قائم).
 ۲- کاتیک که نهو (قسم) ه، کهوته کوّتایی، وهك (زید قائم والله).

﴿باسی "حاشا و عدا و خلا"﴾

(حاشا، عدا، خلا) سی حدرفی تری جدرن، که بؤ (استثناء) به کاردین، واته بؤ
 لابر دن و دهر کردنی شتیک له حوکی پیش خوئی، وهك:
 (ساء): فعل. (القوم): فاعل.

(حاشا و عدا و خلا زید): جار و مدجورر ته عمللوق نابهستن.

وه بزانه نهم پیتانه به (فعلی دین، جا لهو کاته دا دواى خوئیان (منصوب)
 ده کدن، لدهسر "مفعول" یدت، وه "فاعل" تیایاندا شاراوویه به واجی، وه مدحدللی
 جومله دی هدرسی فیعلده که مه منصوبه، لدهسر "حال" یدت، وهك:

(جاءنی): فعل. (ن): وقایه. (ی): محلا منصوب مفعول.

(القوم): فاعل. (حاشا): فعل، وفاعله مستتر.

(زیدا): مفعول به، و مدحدللی جومله دی (حاشا زیدا) مدنصوبه، به هوئی (حال) یدت،
 واته حالیان وه هابوو که هاتن زهیدیان له گدل نه بوو.

وه بزانه که (عدا، خلا) (ما) ی مدصده ریدیان ده چیته سدر، لهو کاته دا
 جومله که ده چیته وه بؤ "تاوولی مصدر"، وه نهو مدصده ره به هوئی "ظرفیه"، وه
 ته قدیری (وقت) وه مه منصوب ده بیت، وهك:

(جاءنی): فعل. (ن): وقایه. (ی): محلا منصوب مفعول.

(القوم): فاعل.

(ما عدا): له تاوولی مدصده را ده بیته (عدوهم).

که لیّره دا (ما) مدصده ریدیه، (عدا زیدا): ده باته وه سدر مدصده ره. که مدصده ری
 (عدا) (عدو) ه، که ضمیری جدمعی تیادا دهر ده که ویت، ئیر لدهم کاته دا (مصدر)
 به هوئی (ظرفیه و تقدیری رقت) وه مه منصوب ده بیت، (ای وقت عدوهم من زید).

وه (زید) دواى تأویلہ کہ به هوى (عن) وهه مدجرور کرا، (ووقت خلوهم عن عمرو) وهك پیشوو وایه.

وه بزانه، نهوهی که (ما خلا، ما عدا) به حروفی (جر) دابنیت، نهوه نهو (ما) یه به (زائده) حساب کردوه، نهك (مصدریه).

وه بزانه حوروفی جهر پیوستیان به (متعلق) هیده، تنها نهواندیان ندبیت که زائیده، وهك (کفی بالله شهیدا) که (باو) زائیدهیه. وه هدرهها (رب، کاف، حاشا، عدا، خلا) پیوستیان به مو تهعللیق نییه.

﴿ناونانی حدره کانی جهر﴾:

لهرووی ناونانی حدره کانی جهر وه ، چند راو تپروانینیکی جیاواز هیده : هندنیک رایان وایه که لهرووهوه ناویان ناونته (حوروفی جهر) که مانای فعل بولای نیسمه که راده کیشین، وه هندنیک تریش رایان وایه له بدر نهوهی له هندی فعل داهیزی گدیشتن به مدفعول که مه. نه م حدرانه یارمندی فعله کان ده دن تا بگدن به مدفعول (ومن الافعال افعال ضعفت عن تجاوز الفاعل الى مفعول فاحتاجت الى اشياء تستعين بها على تناله والوصول اليه).

وه هندنیک تریش رایان وایه که هدر به وشپوهیه که عامیله کانی نه صب و جهزم کوتایی فعل مه منصوب و مه جزوم ده کهن نه م حدرانه دیش که کوتایی نیسمه کان مدجرور ده کهن، بویه به (جارة) ناوزه د کراون.

جاهه رلیره شدا پیوسته نهوه بزانی که حدره جهره کان لهرووی ماناوه بوسی بهش دابهش کراون :

۱- نهواندی که تنها مانای حدرف زیاتر هیچ مانایدکی تریان له خوند گرتوه. وهك:

(من - الى - فی - باء - لام - رب - واو - حتی - تاء)

٢- هـروهك (أسم) نهمانيش له جومله دا به كار دههيترين :وهك: (على - عن -

كاف - مذ - منذ)

٣- بهماناى فيعليش به كار دههيترين :وهك: (حاشا : عدا : خلا).

﴿بأسى حرفه جهه كان له "شرح انموذج" دا﴾

قال:حروف الاضافة، وهى الحروف الجارة، فمن للابتداء وألى وحتى للانتهاء، وفى للوعاء، والباء للالصاق، واللام للاختصاص، ورب للتقليل ويختص بالكرات، و واوالقسم وبائه وتائه، وعلى للاستعلاء وعن للمجازرة، والكاف للتشبيه ومذ ومنذ للابتداء فى الومان وحاشا وعدا وخلا للاستثناء.

أقول:سميت هذه الحروف،حروف الاضافة والجاره لأنها تضيف،أى تنسب معنى الفعل أو شبهه وتجرة ألى مدخولها، نحو،مررت بزيد فأن الباء تنسب معنى المرور وتجرة ألى مدخولها وهى سبعة عشر حرفا، الأول:من، وهى فى الاصل لابتداء الغاية، أى تفيد معنى الابتداء، ويعرف بأستقامة تقدير ألى فيما بعدها نحو، سرت من البصرة، يعنى أبتداء سبرى من البصرة وقد تستعمل للتبيين أى يجوز أن يجعل مكانها،"أذى هو"، كقوله تعالى: "فاجتنبوا الرجس من الاوثان"، يعنى أذى هو الوثن وقد تكون للتبعيض أى يجوز أن يجعل مكانها "بعض"، نحو:"أخذت من الدراهم"، يعنى "بعض الدراهم"،وقد تكون زائدة أى يجوز حذفها نحو"ماجاننى من أذى"، يعنى:"أذى"، والثانى والثالث،ألى وحتى وهما للانتهاء أى تفيدان معناه ، والفرق بينهما أن مابعد ألى لايجب أن يدخل فى حكم ما قبلها بخلاف حتى، فإنه يجب ذلك فيها

فإذا قلت "أكلت السمكة ألى رأسها"، يكون المعنى أنتهاء أكلى عند الرأس، ولايجب أن يكون الرأس مأكولا أيضا بخلاف ما إذا قلت "أكلت السمكة حتى رأسها"، فالمعنى يكون أنتهاء أكلى بالرأس فيجب أن يكون الرأس مأكولا أيضا، والرابع فى وهى للوعاء أى للظرفية نحو،"المال فى الكيس"، والخامس ألباء وهى للالصاق فى الاصل نحو"مررت بزيد"، أى:ألتصق مرورى بمكان قريب من مكان زيد، وباء القسم فى نحو"أقسمت بالله"، من هذا

القبيل أذالمعنى ألتصق قسمى بلفظ الله، وقد تستعمل للأستعانتو نحو: "كتبت بالقلم"،
 أى:بأستعانة القلم، وللمصاحبة أى بمعنى "مع"، نحو: "أشريت الفرس بسرجه ولجامه"،
 أى:معهما. وللتعدية نحو ذهبت بزيد، أى:أذهبته، وللظرفية نحو، جلست بالمسجد، أى فى
 المسجد وقد تكون زائدة نحو، "كفى بالله شهيدا"، أى:كفى الله، والسادس اللام وهى
 للاختصاص نحو الجل للفرس أى:مختص به و قد تكون للتعليل أى بمعنى "كى"، نحو، "جنتك
 لتكرمنى"، يعنى، "كى تكرمنى"، وقد تكون زائدة، كما فى قوله تعالى، "ردف
 لكم"، أى:زدفكم، والسابع رب، وهى للتقليل أى تدل على تقليل نوع من جنس نحو، "رب
 رجل كريم لقيته"، المعنى:أن الرجال الكرام الذين لقيتهم، ؤأن كانوا كثيرين لكنهم بالقياس
 ألى الذين ما لقيتهم قليلون ، ويختص رب بالنكرات، أى لاتدخل على المعارف، لان ماهو
 الغرض منها أعنى الدلالة على تقليل نوع من جنس يحصل بدون التعريف ، فلو عرف
 مدخولها لكان التعريف ضايعا ويجب أن تكون النكرة التى دخلت عليها رب موصوفة كما
 ذكرناه، ليجعل الوصف ذلك الجنس النكرة نوعا فيحصل الغرض وقد تلحق ما برب فتمنعها
 عن العمل وتسمى ما الكافة، وحينئذ يجوز أن يدخل على الافعال نحو، "ربما قام زيد"،
 والثامن والتاسع واو القسم وتائه نحو والله وتالله لافعلن كذا، واعلم أن الاصل فى القسم
 الباء والواو تبدل منها عند حذف الفعل فقولنا والله فى معنى أقسمت بالله والتاء تبدل من
 الواو فى تا الله خاصة فالباء لاصالتها تدخل على المظهر والمضمر نحو بالله وبك لافعلن ،
 والواو لاتدخل ألا على المظهر لنقصانها عن الباء فلا يقال وك لافعلن كذا، والتاء لاتدخل
 على المظهر ألا على لفظ الله لنقصانها عن الواو والعاشر على وهى للأستعلاء نحو زيد على
 السطح، أى:مستعل عليه، والحادى عشر عن، وهى للمجاوزة نحو، "رمكيت السهم عن
 القوس"، أى:جعلته مجاوزا عنه، والثانى عشر الكاف وهى للتشبيه نحو "ألذى كزيد أخوك"،
 أى:ألذى شبه بزيد أخوك، وقد تكون زائدة كقوله تعالى، "ليس كمثل شىء"، أى ليس شىء
 مثله، والثالث عشر والرابع عشرمذ ومنذ وهما للأبتداء فى الزمان وقد عرفت معنى
 الابتداء نحو مارأيته مذ يوم الجمعة، أى:أبتداء زمان أنتفاء رؤيتى يوم الجمعة، والخامس
 عشر والسادس عشر والسابع عشر، حاشا وعدا وخلا وهى للاستثناء أى:بمعنى ألا،

نحو، "جائنى القوم حاشا زيد"، أى: ألا زيدا، وقد مر ذلك فى المستثنى واعلم أن حروف الجر قد تحذف وينصب مدخولها ويقال أنه منصوب على نزع الخافض، أو على المفعولية، كقوله تعالى، واختار موسى قومه، أى: من قومه.

﴿كورتەيەك دەريارەى كتيبي "انموذج فى النحو"﴾

كتيبي ئوغۇزەج، يەككە لە كتيبە گەنگەكانى زانستى نەحو، كە بەدريژايى زەمان لە حوجرەو زانستگانى كوردستاندا لە لاين فەقى ونامەزۆيانى زانستى شەرىعتەو، بايدەخى پەندراو و خويندراو، كتيبەكە خۆى مەتبەكى كورتەو ناوى "انموذج"ى لى نراو، وزاناي گەورە ئىمامى زەمەخشەرى دايناو، و دواتر مەلا عەبدولغەنى ئەرەبىلى شەرحى كەردو، و تەكستى مەتبەكەى بە "قال" داناو، واتە: زەمەخشەرى وتى، و شەرحەكەى خۆى بە "أقول" داناو، واتە: من ئەلەيم، پەشەوا مەحمۇدى كورپى عومەرى كورپى ئەحمەدى زەمەخشەرى، كە نازناو كەى "جاراللە" يە، لە زانا بەرجەستەكانى ئىسلامو كتيبي دانسقى لەسەر جەم بوارەكانى "فيقھ، حەدىس، تەفسير، نەحو، زمان، پەوانبەزى، و ئەدەبىياتى عەرەبى، داناو، لە كتيبيەكانى:

۱. أساس البلاغة، لە زماندا.

۲. ألامالى الانموذج.

۳. ديوان التمثيل.

۴. شرح أبيات الكتاب، سيبويه.

۵. شرح مشكلات مفصل.

۶. المجاز والاستعارة.

۷. الكشف عن حقائق التنزيل.

۸. النصائح الصغار.

۹. النصائح الكبار.

۱۰. المفصل فى صناعة العرب.

و له سالی ۵۳۸ یان ۵۴۸ ی کۆچیدا وهفاتی فدرمووه.

وه رافیارى ئوغزو هج مدلا عبدولغدى ئدردهیلى له زانا ناسراوو بدرجسته كانى زانستى نهحوو ئهدهبیاتی عدره به. ولد سالی ۶۴۷ ی کۆچیدا دونیای بهجی هیشتوه.

﴿لیکچوونی نیوان ظه رف وجارومه جرور﴾

جارومه جرور له پرووی حوکمی عدمهلی یدوه، وهك ظه رف وایه، واته: ههروهك ظهرف خاوهنی سیّ حالته، جارومه جروریش ههرف خاوهنی سیّ حالته:

۱- ههركات ظهرف دواى مهعرفه ی پرووت "محض" هات، دهبیته "حال"، وهك: "جائنى زید عندك"، له بهرنمه جار و مهجروریش ههرف کات له دواى مهعرفه ی پرووت هات، ههرف دهبیته حال، وهك: "جائنى زید فى الدار".

۲- وه ئهگه رچی ظهرف دواى نهکیره ی پرووت هات، دهبیته "صفه"، وهك: "جائنى رجل عندك"، ههرف بهم شیوازهش جارومه جرور ئهگه ر دواى نهکیره ی پرووت هات، ههرف دهبیته صیفته، وهك: "جائنى رجل فى الدار".

۳- ظه رف ههرف کات دواى نهکیره ی تاییدت کراو "محصة" هات، ئهوه یان دهبیته حال، یان دهبیته صیفته. وهك: "جائنى رجل کریم عندك"، جارومه جروریش ههرف بهو شیوازه، ههرف کات دواى نهکیره ی تاییدت کراو "محصة" هات، یان دهبیته حال، یان دهبیته صیفته. وهك: "جائنى رجل کریم فى الدار".

﴿دهرباره ی تمه للوق بهستن﴾

جارومه جرور پتوستان به مودهعللیق ههیه، وه ئهو مودهعللیقانه چوار شیوازان ههیه:

۱- ههرف کات مودهعللیقی جارومه جروره که له أفعال العموم "بیّت، و شاروه "مقدر" بیّت، لهم شیوازه دا له پرووی زاراوه وه به "ظرف المستقر" نازوه دهکریّت، وهك: "زید فى الدار"، به تقدیری "زید کائن فى الدار"، جا نهفعالی عوموم چوارن: "کان، ثبت، حصل، وجد"، وه "أفعال الخصوص"، غهیری ئهو چوارهن، وه "ظرف المستقر" یش: ئهوهیه که مودهعللیقه که ی له نهفعالی عوموم بیّت، و "واجب الحذف" یش بیّت، وه بۆیه ناو نراوه ته "مستقر"، چونکه هه ميره مودهعللیقه حذف کراوه که تیایدا

جیگیر "مستقر" بووه. وهك(زید "مستقر" "یان" "أستقر" فی الدار)، كه خوی له خویدا ده‌بوايه بگوترايه "ظرف مستقر فيه"، به‌لام "فيه" يه‌كه، له بهر كورت پری وزۆر به كار هاتن لادراوه.

۲- هەر كات موده‌علیقى جارومه‌جروره‌كه، له ئه‌فعالى عموم بوو، وه‌باس كرابوو، له م كاته‌دا به "ظرف اللغو" ناوزه‌ده كړیت، وهك: "زید كائن فی الدار".

۳- له كاتیکدا موده‌علیقى جارومه‌جروره‌كه، له ئه‌فعالى خصوص بوو، وشاراوه "مقدر" بوو، ئه‌وا ئه‌م ظه رفه‌یش هەر به "ظرف اللغو" ناوزه‌ده كړیت، وهك: "بسم الله"، به ته‌قدیری "أستعين بأسم الله".

۴- هەر كات موده‌علیقى جارومه‌جروره‌كه، له ئه‌فعالى خصوص بوو، وه‌باس كرابوو، له م كاته‌شدا دیسانه‌وه به "ظرف اللغو" ناوزه‌ده كړیت، وهك: "مررت بزید".

* "ظرف المستقر": ده‌بیت یه‌كێك لهم چوار شته بیت:

۱- "حال": وهك: (رأيت الهلال "مستقرا" "یان" "أستقر" بین السماء)، (فخرج على قومه، "كائنا" "یان" "يكون" فی زينت).

۲- صیله: وهك: (ومن "يكنون" عنده لا يستكبرون)، (يسبح له ما "يكون" فی السماوات).

۳- خه‌به‌ر: وهك: (زید "كائن" "یان" "يكون" عندي)، (زید "أستقر" "یان" "مستقر" فی الدار).

۴- صیفه: وهك: (رأيت طائرا "مستقرا" "یان" "أستقر" فوق غصن - ياخود - على غصن).

* "ظرف اللغو": له‌به‌ر دوو شت به‌و شیوه‌یه ناو نراوه:

أ: له‌به‌ر ئه‌وه‌ی كه له ناوه‌ ظاهیره‌كه‌وله‌ ضه‌میره‌كه‌دا كار كردن "عمل" نامیت، و له‌غو ده‌بیت‌وه.

ب: له‌ رووی ئه‌وه‌وه‌ كه ضه‌میره‌ موده‌علیقه‌كه‌ تیايدا جیگیر "مستقر" نابیت، بۆیه به "ظرف اللغو" ناسراوه.

﴿الإضافة﴾

وأما المجرور بالإنضافة، فعلى قسمين:

الأول : مجرور بالإنضافة اللفظية، وهي إضافة اسم الفاعل، أو المفعول الذى تحقق شرط عمله إلى معموله، نحو: زيد ضارب عمرو الآن أو غداً، و لا تفيد المضاف إلا تخفيفاً لفظياً، بحذف التنوين في المفرد، والنون في المثني والجمع، لأنه لما تحقق شرط عمله، ارتبط بما بعده قبل الإنضافة، فلم يبق للإنضافة فائدة سواه.

فتقول: زيد ضارب عمرو الآن، أو غداً، والأصل ضارب عمرا، بتنوين ضارب، و نصب عمرا، و الزيدان ضاربا عمرو، و الأصل ضاربان عمرا، و الزيدون ضاربو عمرو، والأصل ضاربون عمرا، فلما وقعت الإنضافة حذفنا التنوين في المفرد، و النون في المثني، و الجمع.

﴿باسى ئیضافه﴾

ئەوانەى كە بە ھۆى ئیضافە كرانەو، مەجرور دەبن، دووبەشن:

یەكەم: مەجرور بوون بە ھۆى ئیضافەى كى زارەكى" لەفزی"، كە ئەویش ھەك ئیضافە كردنى ئیسمى فاعیل یا خود ئیسمى مەفعولە، كە مەرجى عەمەلكردنى تبادا ھاتبوو دەى، بۆ لاى مەعمولە كەى، ھەك: (زید ضارب عمرو الان او غدا)، و سودى ئیضافە تەنھا ئاسانكارى كردنێكى لە فزى یە، كە لە موفرەدا تەنوبەكە و لە موسەنناو جەمەدا نونەكان ھەزف دەكرێت، بۆیە گوتمان دەبیّت، مەرجى عەمەلكردنى تبادا ھاتیبەدەى، چونكە ئەگەر ئەو مەرجەى تبادا نەھاتیبە دەى، پێش ئیضافە كرانی دەبەسزێت بەدەو، كە لە دواوھى ھاتوو، و ئێژ چ سوديك بۆ ئیضافە نامێتێدەو.

بۆ نموونە: كە دەئێت: (زید ضارب عمرو الان او غدا)، لە ئەسڵدا (ضارب عمراً) بە تەنوبى (ضارب) بوو، ھە بە نەصبەى (عمرو)، ھە لە (الزيدان ضاربا عمرو) كە لە ئەسڵدا، (ضاربان عمرا) بوو، و (الزيدون ضاربو عمرو) كە لە ئەسڵدا (ضاربون عمرا) بوو، كە ئیضافە روویدا، تەنوبەكەمان لە موفرەد، و نون لە موسەنناو جەمەدا ھەزفكرد.

والثاني: مجرور بالأضافة المعنوية، وهي إضافة غير الصفة المذكورة إلى المعمول، سواء لم يكن المضاف من الصفات، نحو: كلام الملوك، ملوك الكلام، أو كان منها، ولكن لم يتحقق شرط عملها، نحو: هو ضارب زيد بالأمس، وسميت معنوية، لأفادتها تعريف المضاف، إذا كان المضاف إليه معرفة، نحو: غلام زيد، وتخصيصه، أي: تقليل الاشتراك فيه، أن كان المضاف إليه نكرة، نحو: غلام رجل، وتسمى بيانية، إن كانت على اعتبار معنى من، نحو: هذا خاتم فضة، ولامية إن كانت على اعتبار معنى اللام، نحو: "رأس الحكمة مخافة الله".

دووم: مهجور بون به هوى ئىضافه كرائىكى مەعنەويىدە، كە ئەوئىش ئەو ئىضافەيە يەكە لە سەر ئەو رەورەوئەيە نىيە، كە باسمان كرد، كە ئىضافەى كردىيت بۆ لاى (مەعمول: بە كار) سەكەى، ئىتر چوئىەكە موزافەكە صىفەت نەبىت، وەك (كلام الملوك، ملوك الكلام) يا خود صىفەت پىت، بەلام مەرچى عەمەلكردنى تبادا نەهاتىتەدى، وەك، (هوزارب زيد بالامس) وە بۆيە بە مەعنەوى ناوئراو، چوئىكە ئەگەر (موزاف الیە) مەعریفە پىت، ئەوا موزافەكەيش دەكاتە مەعریفە، وەك: (غلام زيد)، وە هەروەها موزافەكە تايبەت دەكات، واتە: پشكداربوونى كەسانى دى، لى كەم دەكاتەو، ئەگەر موزاف الیە، (نكره: نەناسراو) بوو، وەك (غلام رجل).

وہ بہ (بیانیۃ، پروونکەرەوہ) ناو دەبریت، ئەگەر لە سەر مانای (من) هاتبوو، وەك (هذا خاتم فضة)، وە بە (لامیة) ناودەبریت، ئەگەر لە سەر مانای (لام) هاتبوو، وەك (رأس الحكمة مخافة الله).

وظرفية إن كانت على اعتبار معنى (في)، نحو: غفلة أيام الآلاء، حسرة أيام البلاء، و لا يُضاف الاسم إلى مرادفه، فلا يُقال: إنسان بشر، و لا إلى ما يساويه في المصداق، نحو: إنسان ناطق، و إذا ورد ذلك، فأوله بارادة الذات من الأول، واللقب من الثاني، نحو: سعيد كرز، أي مسمّى هذا اللقب، و قد يكتسب المضاف التانيث من المضاف إليه، كقوله تعالى: ﴿يَلْتَقِطُهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ﴾ يوسف. ۱۰، وبالعكس كقوله تعالى: ﴿إِنَّ رَحْمَةَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ﴾ الاعراف. ۵۶.

وه به (ظرفية) ناوزه ده كريت، ندگر له سەر و اتای (لی) هاتوو، وهك: (غفلة أيام الآلاء، حسرة أيام البلاء)، وهبزانه كه ئیسم ئیضافه ناكريت، بۆ لای هاوینچ و هاومانای خۆی، وهك: (أستان بشر) ئەمە دروست نییە، وه ههروه ها ئیضافه ناكريت بۆ لای شتیك كه له راستیدا هاوته بای بیت، وهك (أستان ناطق)، بۆیه ندگر شتی وا پرویدا، ئەوه وا دابنێ، كه له یه كه میاندا.. مەبەست بیتی خود، و زاتی شته كه یه، و له دووه میاندا نازناوه، كه هاتوو، به شوێنیدا، وهك، (سعيد كرز) واته، دووهم له قهه، و نازناوه بۆ (سعيد كرز)، كه لێره دا به مانای خراپ و خوێڕوو دیت، وه ههندی جار موصاف، (مؤنث) بوون، له (موصاف اليه)، وهرده گریت، وهك خوای پهروه دگار ده فەرمویت: (تلتقطه بعض السيارة: ههندی له کاروانیه كان دهیدۆزنه وه، و هه لیده گرن)، كه فیعله كه (تاء) ی، هه لگرتوو، و له بهر خاتری (السيارة) كه (مؤنث) ی، هه چهنده ئەوه قیرایى مەشهور نییە، چونكه به قیرانه تی مەشهور (يلتقطه) یه!.

وه به پێچهوانه شهوه، روو ده دات، واته كاردانه وهی له سه ری نابیت، وهك لهم ئایه ته پیرۆزه دا، خوای گه و ره ده فەرمویت: (إنَّ رَحْمَةَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ) كه (قريب) به موزه ككه ری هاتوو، له كاتیکدا كه (رحمة) مؤنثه.

﴿باسى موصاف﴾

جۆرى شەشم لە عەوامىلىي قىياسى، موصافە، كە موصافىش برىتىيە لەو ئىسمەى كە بۆلاى ھەر شىئەك نىسبەت بدرىت، ياخود بە دەستەواژەيەكى تر بدرىتە پال شىئەك، ۋە مەجرور كەردنى موصاف ئاليە، بەتەقدىر گرتنى (لام، من، فى) يە، ۋەك: (ھذا غلام زىد) ئەو ە خزمەتكارەكەى زەيدە، ۋاتە خزمەتكار بوونى ئەو گەنجە، دراۋەتە لاى زەيد، ۋاتە زەيد سەرپەرشتىار ۋاۋەنەتەى. (ۋەذا خاتم فصة)، ئەو مۇستەيلىە لەزىو، (ضرب اليوم: ليدان لە پۆژدا)، لەئومەكانى موصاف و موصاف ئاليە، ین.

لەھەندى جىگادا نۆوانە "فاصلەيەك" ئەكەۋىتە نۆوان موصاف ئاليە، ۋەك: (فى بئر لآخو). ۋ ئومەى: (ھذا غلام ۋالله زىد).

لەھەندى جىگادا ھەرفى جەپ لە كەلامەكەدا دىت، ۋەك: (مرزت بزىد)، لەم ئومەيدا (باء) زەيدى مەجرور كەردوۋ، ۋ خودى ھەرفە جەپەكە لەرستەكەدا ھاتوۋ. ۋە لەزاراۋە "اصطلاح"ى زانايانى نەخودا، ئەم ھالەتە بەجاروۋمەجرور ناۋزەد كراۋ.

بەلام لەھەندى جىگادا ھەرفى جەپەكە شاراۋە "مقدەر"، ۋەك: (غلام زىد)، كە لە تەقدىردا (غلام لىزىد)، ۋە لەزاراۋەى زانايانى نەخودا ئەم ھالەتەيان بە موصاف و موصاف ئاليە، ناۋزەد كراۋ.

بەدەستەواژەيەكى تر ھەر ئىسمەك كە بۆلاى ئىسمەكى تر ئىضافە كرا، لەم كاتەدا ئىسمە يەكەمىنەكە بە موصاف، ۋ ئىسمە دوەمىنەكە بە موصاف ئاليە، ناۋزەد دەكرىت، ۋە عەمەلى موصاف ئەوەيە كە تەنھا موصاف ئاليە، بەردەوام مەجرورە، ۋە ئەگەر موصاف ئاليە، ئىسمەكى مەبنى بىت، لەم كاتەدا لەمەھەلدا مەجرورە، بەلام موصاف بە گۆپرەى جىگا تايىبەتەكەى خۆى بۆى ھەيە ئىعرابىي جۆراۋ جۆر ۋەرگرت، بەلام تەنۋىن ۋەرناگرت، ۋە ئەگەر ھاتوۋ موصاف، "مثنى" و "جمع مذكر سالم" بوو، نونەكەى ھەزف دەبىت، ۋەك: (غلام زىد، غلاما زىد، مۇسلمو مەصر).

﴿بەشەكانى ئىضافە﴾

ئىضافە دوۋىدەشە:

۱- ئىضافەى لەفزى: وەك دەزانىن كە ئىسمى فاعىل ھەروەك فىعل پىۋىستى بە فاعىلە لە حالەتى لازم بووندا، وپىۋىستى فاعىل و مەفعولە لە حالەتى مۇتەئەددى بووندا، ئەمىش پىۋىستى ىدەتى .

سىفەى موشەببەھە ئىسمى مەفعولىش وەك فىعل (معمول) يان ھەبە، واتە ھەر كات ئەم جوۋرە ناوانە بولای مەعمولەكانىان ئىضافە بىكرىن ئەو ئىضافە يە بە لەفزى ناو زەد دەكرىت . وە ئىضافە تەنھا بە تەخففى دىت وەك: (ضارب زید)، (ضارباً زید)، (ضاربوا زید).

۲- ئىضافەى مەئەنەى: ئەو ھەبە كە (مضاف الیہ) بە كە بە تەقدىرى يە كىك لە ھەر ھەبە جەردەكانى (من، فی، لام) ى مەجرور بىت، وە ئەم جوۋرە ئىضافەى دوو سوۋدى ھەبە :

۱. سوۋدى (مەرفە) گەيانندن: بەو مەرجەى كە (مضاف الیہ) مەعرفە بىت : وەك: (غلام زید).

۲. سوۋدى (تخصیص) تاپىت كىردن : بەو مەرجەى كە (مضاف الیہ)، ھەروەك گوتقان كە لە ئىضافەى مەئەنەى دادەبىت، تەقدىرى ھەرفى جەرد بىكرىت ئەمە ئەگەر مضاف الیہ لە جىنسى مضافەكە بىت ئەم كاتەدا بە تەقدىرى (من، ھە،) وەك: (خاتم فضة) بە تەقدىرى (خاتم من فضة)، وە ياخود (مضاف الیہ) كە ظەرف بىت بۆ مضافەكە، ئەم كاتەدا ھەر ھەبە موقەددەرەكە (فی، يە،) وەك (صلوات الیل) بە تەقدىرى (صلوات فی الیل)، بەلام ئەگەر مضاف الیہ، غەبرى ئەم دوو شىۋازەى ھەبو، ئەو ھەر ھەبە موقەددەرەكە، (لام، ھە،) وەك (غلام زید) بە تەقدىرى (غلام لزيد) . وە لە سوۋدەكانى تری ئىضافەى مەئەنەى ئەو ھەبەكە مضافى مذكر لە مضاف الیہ (مؤنث) ئەو "تانیث" دەھىت، وە بە پىچەوانەشەو، واتە : مضافى "مؤنث" لە مضاف الیہ "مذكر" ئەو (مذكر) بوون دەھىت. بەو مەرجەى كە پىۋىستمان بە مضاف نەبىت . وەك (كما شرقت صدر الفتاة من الدم : ھەروەك چۆن رووناك بویەو، سىنگى لە خوتىدا) كە ئەم

ثونديه‌دا، (صدر) موزه‌ككهره . وهر له‌به‌رئهمه‌ش فيعه‌كه‌ی مونه‌ننه‌شه، وه‌ خواوه‌نی
 مدرجه‌كه‌یه كه‌با‌سمان كرد ،چونكه‌ به‌بوونی "القناة" ئیتر پیو‌یستمان به‌هیتانی (صدر)
 نیه . وه‌هه‌روه‌ها وه‌ك (انارة العقل مكسوف بطلوع هوی)، كه‌ لهم ثونديه‌دا (انارة)
 هدرچنده‌ كه‌ مؤنثه‌ له‌ (عقل) كه‌ موزاف الیه‌كه‌ یه ، موزه‌ككهر بوونه‌كه‌ی
 وه‌رگرتوو هه‌. هه‌ر بۆیه‌ش (مكسوف) كه‌ خه‌به‌ره‌كه‌یه‌تی موزه‌ككهر بووه ، وه‌ خواوه‌نی
 مدرجه‌ با‌سكراوه‌كه‌یشه ، چونكه‌ ئه‌گه‌ر "انارة" هه‌زف بكه‌ین ،به‌بوونی (العقل) كه‌
 موزاف الیه‌كه‌یه . هه‌ر مانا‌كه‌ی ده‌گه‌یه‌نیّت .

﴿انجزومات﴾

أما انجزومات فأفعال تدخل عليها الجوازم، والعامل الجازم نوعان:

النوع الأول: يجزم فعلاً واحداً، بحذف حركة آخره، إن كان صحيح الآخر، وبحذف لام فعله، إن كان معتل الآخر، وحذف نون التثنية، والجمع، إلا جمع المؤنث الغائبة، أو المخاطبة، وهو أربعة أحرف: (لم، و لهما، لنفى معنى المضارع بعد نقله إلى الزمان الماضي، نحو: لم أطلب من الإخوان إلاّ الوفاء بالعهود، و لَمَّا يحصل المقصود، وفي لَمَّا توقع، وانتظار، ولام الأمر، لطلب الفعل عن غير المخاطب المعلوم، نحو: (ليسافر إلى البلاد، من يرد نيل الأمجاد)، ولا الناهية، لطلب ترك الفعل من كل فاعل، نحو: ﴿ولا تقل لهما أف﴾ الاسراء: ۲۳.

﴿باسی مهجزومات﴾

مهجزومات، کۆمهله فیعلیکن که جهوازمه کان ده چنه سهریان، وه عامیلی جازم دوو جوژه. جوژی یه کهم: جهز می یه ک فیعل ده کات، به حذف کردنی حه ره که تی کۆتاییه که ی، نه مه نه گهر (صحيح الآخر) بوو، وه حذف فی (لام الفعل) ده که ی ده کریت، نه گهر هاتوو (معتل الآخر) بوو، و حذف فی نونی موسه ننا، و جمع، ته نه ا هی جه معی مؤنثی غائبه یان موخاطه به، نه بیته ده کریت، وه جهوازم چوار حه رفن: (لم، لَمَّا) بۆ نه فی مانای موضاربع، دوا ی نه قلّ کردنی بۆ کاتی رابردوو، وه ک (لم أطلب من الإخوان إلاّ الوفاء بالعهود و لَمَّا يحصل المقصود)، وه (لَمَّا) بۆ داوا کردنی فیعله له غه یری موخاطه بی دیاردا، وه ک: (ليسافر إلى البلاد، من يرد نيل الامجاد) وه (لا ی ناهیه، بۆ داوا کردنی ته رک ونه کردنی فیعله بۆ گشت فاعلیک، وه ک: ﴿ولا تقل لهما أف﴾ الاسراء: ۲۳.

والنوع الثاني: ما يجزم فعلين يسمى أولهما شرطاً، و الثاني جزاء، والكل للتعليق، أي: لربط وجود الجزاء المعدوم بوجود الشرط المعدوم الواقع على وشك الوجود، فيكون التعليق دائماً بالنظر إلى المستقبل، فمنها ما لا يفيد غير هذا التعليق، وهو (أن) بكسر الهمزة وسكون النون، نحو: (أن يصلح القلب يصلح اللسان، وإن يسلم اللسان، يسلم الإنسان).

*جۆری دووهم: ئەوانەن کە دوو فێل مەجزوم دەکەن و فێعلی یەکەم بە (فعل الشرط) و فێعلی دووهم بە (جزاء الشرط) ناودەبرێن، وە هەمویان بۆ بەستنه‌وه‌و ره‌بط دەبن، واتە پەییوەست بوونی پاداشتیکی نادیار، بەبوونی مەرج و شەرتیکی نادیار، کەبۆی هەیه بێنەدی! کە هەمیشە ئەو پەییوەست بوون و ره‌بطه‌ بەستراوه، بە ناینده‌وه، کە لەمانەدا هەیه تەنها سودی ئەو پەییوەست بوون و ره‌بطه‌ ی هەیه، و هێچی ترا، وەك: (أن يصلح القلب يصلح اللسان، وان يسلم اللسان، يسلم الإنسان: ئەگەر دل باش بوو، زمانیش باش دەبێت، و ئەگەر زمانیش باش بوو، مەزۆف سەرپای پارێزراو دەبێت).

ومنها ما يفيد غير التعليق ايضاً، و هو عشرة أسماء: مَنْ للتعليق، و عموم الأشخاص العقلاء، نحو: مَنْ يرحم يُرحم، و ما لَهُ، و لعموم الأشخاص غير العاقلة، نحو: (ما تزرع تحصد منه)، وأي: لَهُ، و لعموم الأشخاص مطلقاً، نحو: (أيا تشتمه يشتمك)، و (أيا تعمل تجز به)، وحيثما، و أين، و أنى، لَهُ، و لعموم المكان، نحو: (حيثما تسكن يرزقك الله)، و (أين تكن يدركك الموت؟)، و (أنى تتقرب الى ربك، يقبل منك؟)، و (أَيَّانَ، و إِذْما، و متى، لعموم الزمان، نحو: (أَيَّانَ تعش يلزم عليك الكسب)، و (أُذْما تغش يتشوش عيشك)، و (متى ترجع إلى الله يسامح عن ذنوبك؟).

وہ ہدیانہ سودی زیاتر لہو پیوہست بوون و رہبطہ ی ہدیہ، کہ نہوانیش دہ ناون: (من): کہہ بۆ ہدلہ ساردن و گشتینہی عاقلان بہ کار دہ ہیئریت، وک: (من یرحم یرحم: نہوی بہ زہیی ہبیئت، خودا بہ بہ زہیی دہ بیئت بۆی)، وہ (ما) بۆ پیوہست بوون و گشتینہی بۆ عہقلہ کآن بہ کار دہ ہیئریت، وک: (ما تزرع تحصد منه: چی پروینی، نہوہ دہ چنیئہوہ و دروینہ دہ کیت!)، وہ (ای)، بۆ پیوہست بوون و گشتینہی کہ سہ کان بہ کار دہ ہیئریت، وک: (أيا تشتمه يشتمك: جنیوبہ ہر کہ س بدہیت، پیئت دہ داتہوہ!)، وہ ہروہا، وک: (أيا تعمل تجز به: ہرچ کاریک بکہیت، لہ سہری جہزات دہ دریتہوہ.)، وہ، (حيثما)، و (أين)، و (أنى)، بۆ پیوہست بوون و گشتینہی جیگا کان بہ کار دہ ہیئرین، وک: (حيثما تسكن يرزقك الله: لہ ہر جیگایہک دانیشت، خودا پلازیت دہ دات)، و (أين تكن يدركك الموت؟: لہ ہر جیگایہک بیت، مردن دہ تگاتی!)، و (أنى تتقرب الى ربك يقبل منك؟: ہرچہند لہ خودا ہدولئی نزیک بوونہوہ بدہیت، لیئت و ہر دہ گریئت). وہ، (أَيَّانَ)، و (أُذْما)، و (متى)، بۆ گشتینہی کاتہ کان بہ کار دہ ہیئرین، وک: (أَيَّانَ تعش يلزم عليك الكسب: تابزیت، کاسپی کردنت پیوہستہ)، و (أُذْما تغش يتشوش عيشك: بہ خیانت کردن، ژیان دہ شیوئت)، و (متى ترجع إلى الله يسامح عن ذنوبك؟: ہرکات بۆ لای خودا گہرایتہوہ، بہ کہہم دہ بیئت لہ گہلت بۆ لیخوش بوون لہ گوناہہ کانت!).

* له نيوان (أذا)ى، شەرتى و(أذا)ى، (فجائية)دا چەند جياوازيهك هەيه:

۱- (أذا)ى شەرتى لە سەرەتای كەلامەوه دیت، بە پێچەوانەى (أذا)ى (فجائية)هوه. كە دەبێت لە ناوەرەست دا بێت.

۲-(أذا)ى شەرتیه پێویستی بە جواب هەيه، بە پێچەوانەى (أذا)هوه كە پێویستی بە جواب نییه.

۳- (أذا)ى، شەرتیه بۆ داهاتوو "استقبال" و (أذا)ى (فجائية) بۆ ئیستا "حال"ه.

۴- (أذا)ى شەرتیه تايهتە بە فێلەوه بەلام (فجائية) تايهتە بە ئیستاوه.

و دواى ئەم جوملەى (مفاجأة) يە، موبتهدا و خەبەر دیت، وهك: (خرجت فإذا السبع بالباب) كە دواى (إذا): (السبع) هاتوو و موبته دايە، و (واقف) كە مە حذوفە، خەبەرە، هەندى دەلێن لێرەدا (إذا) بۆ مەكان، و، زەمان هاتوو، لەمەحەلەدا مەنصوبە، وه ناصيبە كەى مانای (فاجأت) يە، كە لە تەقدیرا (خرجت ففاجأت مكان وقوف السبع أو زمان وقوف السبع) بووه. خرجت: فعل وفاعل. فاجأت: فعل وفاعل، مانای (إذا)ى "مفاجأة"ى هەيه. (مكان): مفعول فيه. (وقوف): مضاف إليه. وه لە جوملەى (خرجت فإذا السبع بالباب)، (فاجأت)ى لێوه وەرده گیرى.

من الفحوى: واتە لێوهى وەرده گیرى كە ئەو جوملە (فاجأت)ى تيا دايە.

*

*

*

﴿الباب الرابع﴾

﴿في العوامل من الفعل، و شبه الفعل، و غيره﴾

الفعل أربعة أقسام:

القسم الأول: اللازم: و هو ما لا يتجاوز مدلوله من الفاعل إلى المفعول به، فلا ينصبه، كجلس، و مرض، و مات.

﴿باسى چوارەم﴾

باسى عەوامیلەکانە، لە (فیعەل و شیبە فیعەل) و غەیری ئەوانیش: فیعەل چوار بەشە: بەشی یەکەم: فیعەلی لازم: ئەو فیعەلە یە کە مەدلولە کەمى لە فاعیلەو بە مەفعول یە، تێپەر ناکات، و مەنصوییشی ناکات، وەك (جلس، مرض، مات).

فیعل دوو جۆره:

۱. لازم : ئەو یە کە پێویستی بە (مفعول به) نەبێت، وەك: (قعد علی).
۲. متعدی : ئەو یە کە بە بێ (مفعول) نەیکرێت، وەك (ضرب زید عمرا).

* (موتەعەددی)، سێ جۆره:

- أ. یەك مفعولی، وەك : (ضرب زید عمرا) .
- ب. دوو مفعولی، وەك (أعطى زید عمرا درهما) .
- ج. سێ مفعولی، وەك : (أعلمت عمرا زیداً فاضلاً) .

القسم الثاني: المتعدي، وهو الذي يتجاوز مدلوله من الفاعل إلى المفعول به، فينصبه، كضرب، وكتب، نحو: ضربت زيداً، وكتبت رسالة.

القسم الثالث: ما يوصف بالزوم، والتعدي، كشكر، وقصد، تقول: شكرت الله، وشكرت له، والتحقيق أن الاستعمالين على اعتبارين، فإذا أردت توجيه الشكر إليه تعالى، قلت شكرت الله، أي: حمدته، وإذا أردت إسناد الشكر إلى نفسك، أي: ألكَ شاكِرًا، ومسرور بالنعمة، تقول: شكرت لله، أي: ألتني موصوف بالسرور إزاء نعمة ربِّي، وفصله عَلَيَّ، وقس عليه سائر الأفعال الموصوفة بهما، كقَصَدَ، ونَصَحَ.

القسم الرابع: لا يوصف باللائم، والمتعدي، كباب كان، و كاد.

به‌شی دووهم: فیعلی موعده‌ددیه، که نویش نو فیعلیه که به فاعیل داناکه‌وت و پپویستی به مفعول به، ده‌بیّت، و مهنصوبی ده‌کات، وه‌ک فیعله‌کانی (ضرب، کتب)، وه‌ک: (ضربت زیدا)، و (کتبت رساله).

به‌شی سٚییم: ئەو فیعلانەن کە خەسلەتی فێعلی لازم و فێعلی مۆتەعمەددیشیان تێادایە، وەک: (شکر، قصد)، نۆونه: (شکرت الله وشکرت له)، بێنگومان ئەم دوو بەکار هێنانە لەدوو ناراستەویە، ئەگەر ویستت سۆپاس وستایش ناراستە ی زاتی پەرەردگار بکەیت، ئەوا دە‌ئێیت: (شکرت الله: سۆپاسی خودام کرد)، وە ئەگەر ویستت ئەوستایشە بەدیتە لای ئەفسی خۆت، واتە، تۆ کەسپکی سۆپاسگوزاریت و دڵخۆشی بە نازونیعەتە کاین پەرەردگار، ئەوا دە‌ئێیت: (شکرت لله)، واتە: من خۆم بە خۆشحال دە‌زاتم، بەرامبەر بە نیعمەتەکانی پەرەردگارم، و فەزلی ئەم زاتە لە سەر مە، و لێرەو هەرچی فێعل لەم دووانە دە‌چن، قیاسیان لە سەر یە کتری بکە، وەک: (قصد، نصح).

به‌شی چوارم: نه به لازم دپته نه ژمار، و نه به موته‌عه‌ددی، وه‌ک: (کان)، و (کاد) و هتد....

ثم المتعدي على خمسة أنواع:

النوع الأول: ما يتعدى إلى مفعول واحد، وهو كثير، لا يحصى.

النوع الثاني: ما يتعدى إلى مفعولين متباينين، بلا واسطة حرف الجر، كباب أعطى، تقول، أعطيت الطالب درهماً، وكسوته قباء.

النوع الثالث: ما يتعدى إلى مفعولين متباينين، أو غير متباينين، لكن باعتبار حرف جر، مع ثانيهما، كسمى، وهدى، وكنى، واستغفر، تقول: سميتُ الولد أحمد، أي: بأحمد، وكنته أبا الوفاء، أي: بأبي الوفاء، وهديته طريق الإسلام: أي: إلى طريقه، واستغفرت الله ذنوبي، أي: منها.

- جۆره كانى فيعلى موته عه ددى:

فيعلى موته عه ددى، ده بئته پينج به شه وه:

جۆرى يه كه م: ئەو فيعلانهن كه تهنه يه ك مه فحوليان پئويسته، كه ئەم جۆره فيعلانه يش زۆرن و له ژماره نايەن.

جۆرى دووهم: ئەو فيعلانهن، كه پئويستيان به دوو مه فحولى جياواز هه يه، به بئ ئەوهى پئويستيان به حهرفى جه رهه بئت، وهك، فيعله كانى بايى (اعطى)، وهك: (اعطيت الطالب درهما و كسوته قباء)

جۆرى سېههم: ئەو فيعلانهن كه پئويستيان به دوو مه فحولى جياوازيان وهك يه ك هه يه، به لامده بئت حهرفى جه رلهو نئوانه داهه بئت، ويش مه فحولى دووهم بكه وئت، وهك: (سمى، هدى، كنى، استغفر، نموونه: (سميت الولد احمد: اى باحمد)، ناوى كوره كه م نايه ئەحمده، (وكنته اباالوفاء: اى: بابى الوفاء) و نازناوه كه يم دانا به (ايوالوفاء)، (وهديته طريق الاسلام، اى: الى طريقه) وه ريگه ي ئيسلامه تيم پئ نيشاندا، (واستغفرت الله ذنوبي، اى: منها)، و داواى ليخوه شبونم له خودا كرد، له گوناوه كانم.

النوع الرابع: المتعدى إلى مفعولين غير متباينين، لِأَنَّهُمَا كَانَا مُبْتَدَأً، وَخَبَرًا، فِي الْأَصْلِ، كَمَا فِي أَفْعَالِ الْقُلُوبِ، وَ قَدْ سَبَقَتْ، تَقُولُ: عَلِمْتُ اللَّهُ أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

النوع الخامس: المتعدى إلى ثلاثة مفاعيل، أَوَّلُهُمَا مَبَايِنٌ لِلْآخِرَيْنِ، وَ هُمَا غَيْرُ مُتَبَايِنَيْنِ، كَأَعْلَمَ، وَ أَخْبَرَ، وَ أَلْبَأَ، وَ أَرَى، وَ تَبَأَ، وَ خَبَرَ كِلَاهُمَا بِتَضْعِيفِ الْعَيْنِ، نَحْوُ: أَعْلَمْتُ الْمَسَافِرَ الزَّادَ لَازِمًا.

جۆرى چوارەم: ئەو فيعلانەن كە پێويستيان بە دوو مەفعولى وەك يەك ھەيە، چونكە لەئەسلىدا مۇستەداو خەبەر بوون، ھەر وەك لە (افعال القلوب) دا دەردەكەوێت و پێشڕیش باسمان كردن، وەك ئەم نمونەيە: (علمت الله ارحم الراحمين: زانيم كە خودا لەو پەريپ بەزەيى و ميھەرەبانيديە).

جۆرى پێنجەم: ئەو فيعلانەن كە پێويستيان بە سێ مەفعول ھەيە، كە مەفعولى يەكەم جياواز بێت و دژ بێت، بۆ دوو مەفعولەكەى تر، بەلام ئەم دوو مەفعولە يان ھاو پرێك بن و جياوازی لە نێوانياندا نەبێت، وەك: (اعلم، اخبر، انبا، ارى، نبا، خبر) وە لە دەربرینی (نبا، خبر) دا، دەبێت. عین الفعل واتە (باء) لە (بنا) دا، و (خبر) دا. دەبێت بە شەددەوہ بخوێنرێنەوہ، وەك (اعلمت المسافر، الزاد لازما: رێبوارەكەم ئاگادار كرد، لە لۆشووێ پێويستی دەبێت لە سەفەردا پێ بێت).

ثم الفعل، أما متصرف يستعمل منه الماضي، و المضارع، و الأمر، و النهي، كما ذكرنا، و أما جامد، و منه قَلَّ للنفي المحض، نحو: قَلَّ رجل يقول ذلك، و منه تعال أمراً فقط، فلم يأت منه الماضي و المضارع، و لكن أمره يستعمل للمفرد، و المثني، و الجمع المذكر، و المؤنث، نحو: تعال، تعاليا، تعالوا، تعالي، تعالين، قال تعالى: ﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ﴾ آل عمران: ۶۴. و كما قال تعالى: ﴿فَتَعَالَيْنِ أُمْتَعُنْ وَأَسْرُحْ كُنْ سَرَّاحًا جَمِيلًا﴾ الأحزاب: ۲۸.

- باسی فیعلی موته صه ریف، و جامید:

دوواتر شه وه شه بزانه كه فیعل یان موته صه ریفه، واته (ماضي) و (مضارع) و (امر) و (نهی) ی لی دروست ده کریته وه وهک پیشتیر هاتن، یان (جامد: وه ستاوه)، وهک: (قل) كه بو نه فی کردنی شتیک دیت، به ره هایی، وهک: (قل رجل یقول رلک) كه م پیام هه یه، بهو شیوه یه بیته گوا یان وهک: (تعال: وه ره) كه تهنها بو فه رمان پیکردن به کار دیت، و (ماضي) و (مضارع) ی لی دروست ناکریت، به لام فیعله نه مره که ی به کار دیت، بو موفره دوه وسه نناو جه معی موزه ککه ر و مؤنث، وهک: (تعال: بو یه ک که سه)، (تعالیا: بو دو که سه)، (تعالوا: بو جه مع)، (تعالی: بو یه ک کچ)، (تعالین: بو جه معی کچ)، وهک خوی گه وره ده فه رمویت: ﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ﴾ آل عمران: ۶۴، وه یان ده فه رمویت: ﴿فَتَعَالَيْنِ أُمْتَعُنْ وَأَسْرُحْ كُنْ سَرَّاحًا جَمِيلًا﴾ الأحزاب: ۲۸.

ومنه فعل التعجب، أعني ما أفعَل، و أفعَل به، فالأوّل على ماضي باب الأفعال، و الثاني على أمره، و يأتي بعد الأوّل صاحب الوصف المتعجب منه منصوباً على المفعوليّة، و بعد الثاني صاحبه مجروراً بالباء، قال الشاعر:

ما أحسنَ الدينَ والدنيا، إذا اجتمعا و أقبحَ الكفر، و الإفلاس بالرجل
وقال:

أَحْسِنْ بِعِلْمٍ مَعَ الطاعات والأدب و حسن خلق، و صرف المال في حَسَبِ

- باسى فيعله كاني تدهدجوب:

لہناو فیعلدا بہ گشتی، فیعلی تہعہ جوبیش ہن، کہ لیغہ کانیان بریتیہ لہ (با افعَل)،
(افعل بہ)، کہ یہ کہ میان لہ سہر صیغۂ ی فیعلی ماضی بابی (افعال) ہاتوہ، و
دوہہ میان لہ سہر وہ زنی ئہمرہ کہی ہاتوہ، لہ دواى (مافاعل) خاوہ نی وہ صف و
خہ سصۂ تہ کہ، کہ سہر سوږمانی لہ سہر دہر پردراوہ، بہ مہ نلوی دیت، لہ سہر صابی
ئہوہی کہ مہ فَعولہ، بہ لام لہ دواى (افعل بہ) خاوہ نی وہ لَفہ کہ بہ مہ جروری دیت،
بہ ہؤی بائی حہرفہ جہرہوہ،
نموونہ بؤ کہ میان:

ما أحسنَ الدينَ والدنيا إذا اجتمعا و أقبحَ الكفر، و الافلاس بالرجل

واتہ: ئای چہند جوانہ، سامانی دنیاوی و دینواری لہ کہ سیڭدا خودا کوّیان بکاتہوہ،
وہ ئای چہندہ ناشیرینہ، کہ نہ بونی، و کوفر دیسان لہ کہ سیڭدا کوّ ببنہوہ.
نموونہ بؤ دوہہ میان:

أحسن بعلم مع الطاعات والأدب و حسن خلق و صرف المال في حسب

واتہ: زانست و خواہرستی و خوش ږہفتاری بکہ بہ خہ سلہ تی خوت، لہ گہل بہ
ئہ خلاقى و مال سہرف کردن لہ جیی خویدا.

* فيعلى تەدەجوب: ئەو فيعلەيە كە لەسەر سورمان و شتى ناعادەتى دا بەكار دەھيترىت، و دوو صيغەى ھەيدە، (ما أفعل) و (أفعل به)، وەك: (ما أجهل السماء! ناسمان چەندە جوانە!)، (أكرم عليّ: عەلى چەندە گەورەو رېژدارە!).

لە فيعلەكانى تەدەجوب، دا ھەميشە فاعيل وەك ضە مىرى مۇستەتير خۆى دەنوئىت، وە مەفعولە كەيشى بەبى (فاصيلە) و لەدواى فيعلەكە راستەوخۆ دەھيترىت.

وہ ئەگەر بماندوئت، سەبارەت بەكارىك كە لەكاتى رابردوودا پرووى داوہ، سەرسورمانى خۆمان دەربىرىن، ئەوا لە نيوان (ماى تەدەجوب و فيعلى تەدەجوب دا (كان) بەكار دەھيئن، وەك: (ما كان أصعب ذاك الأمر! ئەو كارە چەندە سەخت و ناخۆش بوو!)

(أى): وەك (ما) واىە، بۆ ئىستيفھامىە، مەوصوفە، صيفەت، مەوصلە دىت، بەس نايىتە (تامة).

(من): وەك (أى) واىە، دەبىتە ئىستيفھامىە، مەوصوفە، مەوصلە بەس نايىتە (صفة).

(من، ما) لەھەندى كاتدا ماناى خويان بە يەكترى دەبەخشن، بۆ ئمرونە:

(ما) بۆ عاقلە، (من) بۆ عاقلە ديسانەوہ، كەچى كە

(ما) بۆ عاقلە، وەك: (والسماء وما بنيناها) سوپند بە ناسمان و دروست كەرەكەى كە خوايە (عاقل ترينە لەھەموو شتى).

ومنه أفعال المدح والذم: نحو: نعم الأستاذ صاحب العلم، و الحلم، و بنس
القرين طالب البغي، و الظلم.

- فيعله كاني مهذح، و زهم:

جۆریکی تر له فیعل، بریتی یه، له فیعلی مهذح: واته پێدا هه‌لدان و ستایش کردن، وه‌ک:
(نعم الاستاذ صاحب العلم والحكم: باشتترین مامۆستا ئه‌وه‌یه که خاوه‌نی زانست و
میه‌ره‌بانی بیت)، دووه‌میان (بنس)یه، که بۆ سه‌رزه‌نشست کردن به‌کار دیت، وه‌ک:
(بنس القمرین طالب البقی و اظلم: خراپترین هاوڕێ و هاو‌ده‌م که‌سیکه که‌ه‌زی
له زیاده ره‌وی وسته‌مکاری بیت).

﴿باسی (أفعال المدح والذم)﴾

چهند فیعلیکن به (أفعال المدح والذم) ناو ده‌برێن، وه له دوا‌یانه‌وه دوو ئیسمی
مه‌رفوع دین، یه‌کیك له دوو ئیسمه‌که ده‌بێته فاعیل بۆ ئهم فیعلانه‌و دووه‌میان ده‌بێته
(مخصوص، تایبەت) به "مدح" یان "ذم"ه‌که، وه ئهم فیعلانه‌و چوارن: (نعم، حبذا) بۆ
ستایش کردن.

﴿فیعل دوو به‌شه:

۱- یان له‌پرو‌دانی کارێک له‌زه‌مانی داهاتو‌ودا یان ڕا‌بردو‌وداهه‌وال ده‌دات، وه‌ک:
(یضربُ - ضرب) وه لهم به‌شه‌دا به‌ دیهاتنی‌ماناکه، ته‌نها به‌ له‌فری فیعله‌که نایه‌ته
دی.

۲- وه یان به‌دی‌هاتنی و دروست بو‌نی ماناکه دێته دی، وه به‌بێ له‌فری فیعله‌که‌یش،
مه‌عناکه‌ی‌نایه‌ته دی و حاصل ناییت، وه‌ک: (بعثُ و أنکحْتُ) وه یان. (نعم الرجل زیّد)

به گۆرینی لهفزه که مددحه که دیتته دی، جا له واقعیدا دهتوانریت بوتریت، لهفزه که به دیهینهتری ماناکهیده.

و (بنس، ساء) بۆ سهرزه نشت کردن به کار دین.

*** تێپروانیینی زانا یانی نهحو، دهربارس فیعل بوونی (نعم و بنس) جیاوازه:**

هندیک رایان وایه که (نعم و بنس) فیعلی موده صدرفین، چونکه (ئاء)، ساکنه که له تاییه قهندی یه کانی فیعله به (نعم و بنس) هوه ده لکیت، وهك: (نعمت المرتة زینب)، (وینست المرتة هند)، وه به لگهی دووهم له سدر فیعل بوونی (نعم و بنس) نهوهیه که هه میری ره فی دیار: (بارز)، (ئەلف و واو) هکه به فیعله وه ده لکیت، بهم دوو فیعله به هوه دیسانه وه ده لکین، وهك: (الزیدان نعماً رجلین - والزیدون نعمو رجالاً)، به لām کوفیه کان رایان وایه که ئهم (نعم و بنس) هیه، ئیسمن، به به لگهی نهوهی که هدر فی جهر ده چته سدریان، که ئهمهش هدر له تاییه قهندی یه کانی ئیسمه، وهك: (ألسْتُ بنعمَ الجار).

به لām (أبن عصفور) گوتهیدی: هیچ یه کیک له زانا یانی نهحو له فیعل بوونی (نعم و بنس) دا جیاوازیان نی یه، به لکو جیاوازی یه که ی زانا یان له رووی صدرفه وهیه، که (نعم و بنس) ه، دوا ی نهوهی که نیسهت درانه لای فاعل، ئایا لهم کاته دا ئیسمن یان فیعلن؟ به صریه کان ده لئین: ههردوو جومله ی (نعم الرجل زید و بنس الرجل عمر) فیعلن، وه (کسانی) ده لئیت: - (دوو جومله ی ئیسمین، بهو مانایه ی که (نعم الرجل) و (بنس الرجل) هه رچهند له نه صلدا دوو جومله ی فیعلی بوون، به لām له دوا ییدا له فیعل بوون لا دراون، و بۆیه دهتوانرئ بگوترئ که جومله ی یه کهم ئیسمه بۆ مددح کردووه که، جومله ی دووهم ئیسمه بۆ زهم کراوه که، ههروهك (تأبط شراً) له نه صلدا جومله ی فیعلی بووه، و له دوا ییدا بوته ئیسمی.

بزانه فاعیلی نهم فیعلانه له چوار شت به دهر نین، لیره دا:

۱-یان فاعل (معرف باللام) واته (الف ولام) ی پتویه، واته (علم) نی یه، بدنگو (اسم جنس) ه، که به هوی (اله) وه بوو ته مدعریفه، وهك:

(نعم الرجل زيد) (الرجل): فاعل. ل (نعم) و (زيد) مخصوص بمدح.

۲-یان فاعیل موزافه بو لای ئیسمیکی (معرف "به" ألف و لام)، وهك:

(نعم غلام الرجل زيد) که (غلام) ندکیره یه، و ئیضافه کرا بو لای (الرجل) و فاعيله بو (نعم) ه.

۳-یان فاعیل ضه میریکی نادیار (مبهم) ه، وه تنها به هوی ئیسمیکی ندکیره وه مدنصوبی تدمیزه که ی کراوه، وه ئیشی تدمیز نهویه که ضه میره موبهده که روشن ده کاتدوه، وهك: (نعم رجلا زيد) که له (نعم) دا (هو) ضه میریکی (مبهم، نادیار) ه، وه (رجلا): تدمیزه وه ندکیره یه و مدنصوبه که نهم (رجلا) نهو ضه میره ی روشن کرده وه.

۴-یان فاعیل ضه میریکه به هوی (ما) وه دهر پراوه، وهك (فنعما هی) که له نهصلدا (نعم) بووه (ما) ئیسمه.

وه بزانه مه خصوص به مدح یان زهم ده بیته دوو شت:

۱-(زيد): موبته دایه، و (نعم الرجل) خدبهری موقده ده ده.

۲-یان (زيد) خدبدره، بو موبته دایه کی مدح زوف، وه نه گهر نه مه تایبته بوو به (مؤنت): (هی) تهقدیر بکریت، وهك (نعمت المرأة هند، آی هی هند) و (هو) تهقدیر بکریت، وهك: (نعم الرجل زيد، آی هو زيد).

﴿ضه میری موبہدم﴾

لہ شوتیکدا کہ ضه میری موبہدم فاعیلی (نعم) بوو، ندم نیہامد ئیرابی دووہمی بۆ دروستہ، نہک ئیرابی یدکدم، واتہ ئو شوتیدی کہ (مدخصوص بہ مدح خہبر بیت۔ بۆ موبتہدایہ کی مدحزوف، دہتوانری ضه میرہ موبہدمکہ، فاعیل بیت، بۆ ئو فیعلانہ، چونکہ مدخصوص بہ مدح و موبتہدا مدحزوفدکدی رستہدہ کی سدرہخون، وہ "نعم" و فاعیلہ کدی رستہدہ کی سدرہخون، لہو کاتہدا دروستہ ضه میر لہ (نعم) دا، موبہدم بیت، بدلام ئدگہر : "(نعم الرجل) : خبر مقدم و (زید) : مبتدأ مؤخر" بیت، ئدوا ضه میر لہ (نعم) دا، موبہدم ناییت، چونکہ لہم کاتہدا، ضه میر بۆ موبتہدا دہگہریتہوہ، بۆیہ رستہی موبتہدا و خہبر پیوستیان بہ (عائد - گیرہوہ) یدک ہدیہ، کہ (هو) ید، کہ لہ ژیر (نعم) ہداید، جا لہم کاتہدا موبہدم بوونی ضه میر دروست نییہو بی ماناید، و (ساء و بشس) وہک ئو دوانہ کدی تر وان، وہ ئو قاعیدانہ یان بہ سہردا جیگیر دہبیت،

پیوستہ بزائریت کہ (تاء) لہ ہندی جیگادا لہ (أخبار: ہدوال) دا دیسان، بہ کاردیت، وہک: (سائي هذا الأمر: ندم کارہ منی نارہ حدت کردوہ)، و ہندی جار مدخصوص بہ مدح یان زہم حدزف دہبیت، بہ ہوی بوونی نشانہ یدک، وہک (نعم العبد) واتہ : (أیوب) کہ مدخصوص بہ مدحہ، و (حبذا) وہک (حبذا الرجل زید) کہ:

(حب): فعلی ماضی ید (ذا) : فاعیلہ. (الرجل): صیفتہ بۆ (ذا) کہ فاعیلہ،

وہندی جار صیفتہ حدزف دہبیت، وہ پیش مدخصوص بہ

مدحکہ، (تمیز یان حال) دیت یان دواى مدخصوص بہ مدح (تمیز یان حال) دین، کہ ہاورپکن لہ گدل مدخصوص بہ مدحکہدا، لہ (مفرد و مذکر، یان مؤنث، و جمع مؤنث) ید، وہک ندم نمونانہ:

۱- حبذا رجلا زید: (رجلا) تہمیزہ و پیش مدخصوص کہ (زید) کہ وتوہوہ.

۲- حبذا راکبا زید. (راکبا) حالہ و پیش (زید) کہوت.

۳-حبذا زید رجلا. (رجلا) تمیزه و دوا کهوت.

۴-حبذا زید راکبا. (راکبا) حاله و دوا کهوت.

۵-حبذا رجلین الزیدان. (رجلین) تمیزه و پیش کهوت.

۶-حبذا راکبین الزیدان. ۷-حبذا الزیدان رجلین.

۸-حبذا الزیدان راکبین.

که له (۵، ۶، ۷، ۸) دا، تمیزو حال هاوریکن له گهَل مدخصوص به مدحدا.

وه ده توانیت نموونه ی تر هدر بدم شیوازه پی بکهیت: وهك:

۱-حبذا امرأة هند: هاوریکى له پرووى "تأنيث" وه.

۲-حبذا راکبا هند. ۳-حبذا هند امرأة. ۴-حبذا هند راکبا. ۵-حبذا امرأتین

الهندان. ۶-حبذا الراكبين الهندان.

﴿باسی "أفعال المدح والذم" له کتیبی "الهدایة فی النحو" دا﴾

﴿کتیبی "الهدایة فی النحو"﴾

کتیبی "الهدایة فی النحو" په کیکه له کتیه گرنکه کانی زانستی نه خو، کهله زانستگا و حوچره کاندازوړ به چری خویندراوه و ده خوینرت، راجیایی هدی له نیوان زانایان دا سدهارت به دیاری کردنی دانهری نم کتیه، هندیك پیمان وایه که داندره کهی "ابی حیان الاندلسی" یه، وهندیکی تر پیمان وایه که "زیر بصری ابن أحمد الشافعی" یه، وهندیکی تر پیمان وایه که "عبدالجلیل فیروز غزنوی" یه، وهندیکی تر رایان وایه که دانراوی "ابن درستویه عبدالله بن جعفر" ه، وهندیکی تریش وتویانه که دانراوی کهچیکى "ابن حاجب" ه، به لام هیچ کام له رایانه به لگه یه کی به هیزیان پی نی یه، رای به هیز

زیاتر له سدر نه و هیه که "ابی حیان" دایناییټ. وه شیوازی دانانه که ی له سدر ره وتی "کافیه" ی پیشه و "ابن حاجب" دانراوه. واته: له شیوازی دانانی بابه کان و جیا کر دنه وه ی بهنده کان دا.

أفعال المدح والذم: ماوضع لانشاء مدح أو ذم، أما المدح فله إعلان بنعم "وفاعله أسم معرف باللام نحو: "نعم الرجل زيد"، أو مضاف إلى المعرف باللام، نحو: "نعم غلام الرجل زيد"، وقد يكون فاعله مضمرًا فيجب تمييزه بنكرة منصوبة، نحو: "نعم رجلا زيد"، أو بما نحو قوله تعالى: "فنعمًا هي"، أي نعم ماهي، وزيد يسمى المخصوص بالمدح.

ومنها، "حبذا" نحو: "حبذا لجلا زيد"، فحب فعل المدح وفاعله ذا، والمخصوص زيد، ورجلا تمييز، ويجوز أن يقع قبل مخصص حبذا أو بعده تمييز، نحو: "حبذا رجلا زيد"، "وحبذا زيد رجلا"، أو حال نحو: "حبذا راكبا زيد"، و"حبذا زيد راكبا".

أما الذم فله إعلان أيضًا وهو "بئس"، نحو: "بئس الرجل زيد"، وبئس غلام الرجل زيد، و"بئس رجلا زيد"، وساء، نحو: "ساء الرجل زيد"، "وساء غلام الرجل زيد"، "وساء رجلا زيد"، وساء مثل بئس.

نه فعالی مدح وزهم: نهو فیعلاننه که تاییه تن به دهسته بهر کردن ویتدا هه لگوتنی چاکه بو یه کیټک، وه یاخود به پیټچه وانه وه، واته: رپساو کردن وسهرزه نشست کردنی که سټیک، وه به شیوه یه کی گشتی چوار داننه: "نعم"، "حبذا"، "بئس"، "ساء". که دوانه که ی یه کهم بو مدح ودوانه که ی دووهم بو زهم به کار ده هیترین.

"نعم": به که سری نون و سکونی عهین و فته عه ی میم ده رده پردریت، که فاعیلی "نعم" سی حاله تی هدیه:

۱- ئیسیمیک ده بیت که ئه لف ولامی پټوه بیت، وهك "نعم الرجل زيد". پیټش ئیراب ومانا که ی رابورد، بهس نه و نه ده بزانه که لیټره دا فاعیله که ی "نعم" به ئه لف ولامه وه هاتوه.

وه ههروه ها له سدر نهو شیوازهش ئهم ئایه ته ی قورئانی پیروز هدیه، که ده فهرمویت: "نعم المولی ونعم النصیر".

۲- ئىدىم ھالەتەندىن ئىدوھىدە كە فاعىلى "نەم" بەيى ئىدىم ولام دىت.، بەلام ئىضافە دەكرىت بۆلەي ناوئىك كە ئىدىم ولامى پىتو پىت، ۋەك "نەم غلام الرجل زىد": ئاى خىزمەتكارە كەى ئىدو پىاۋە كەزەيدە، چەن كەسىكى باشە!

"نەم": فاعلىكەلە فاعلى كەنى مەدح "غلام" فاعلىدە. و ناوئىكە كە بەيى ئىدىم ولام ھاتو. بەلام ئىضافە كراۋە، بۆلەي ناوئىك كە ئىدىم ولامى پىتو پىد، "الرجل": مۇضاف ئالىدە. "زىد": تايىت بە مەدحە (المخصوص بالمدح).

ۋە ھىروھە لە سەر ئىدو شىۋازەش ئىدىم ئايدەتەى قورئانى پىرۋز ھىدە، كەدەفەر مۇيت: "وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ".

(جىاۋازى زانايان دەربارەى، فاعلى بوون، ياخۇد ئىسىم بونى "نەم" و "بىس")

جىاۋازى زانايان دەربارەى، فاعلى بوون، ياخۇد ئىسىم بونى "نەم" و "بىس"، لەسەر

دوۋ ئاراستەيدە:

أ: لای بەصرى يەكان، وخۇدى سەردەستەى كوفى يەكان، كە "كسانى" يە، رايان وايدە كە ئىدىم دوۋ كەلىمەيدە فاعلى، بە بەلگەى ئىدوھى كە تانى تەئىسى ساكىندىن، دەچىتە سەر، ۋەك: "نعمت المرأة زينب"، "وبنست المرأة هند". ۋە ھىروھە ضەمىرى رەفە دەچىتە سەردىن، ۋەك: "الزبدان نعمارجلين"، "والزبدون نعممارجالا". بۆيە دەلەن، كە ئىدىم دوانە فاعلى نەك ئىسىم.

ب: كوفى يەكان پىيان وايدە كە ئىسىم، بە بەلگەى ئىدوھى كە ھەرفى جەردىن دەچىتە سەر. ۋەك: "والله ماهى بنعم الولد"، كەبائى ھەرفى جەردەتە سەر "نەم". ۋە ھىروھە ۋەك: "نعم السير على بنس العير"، كە "على" ھەرفى جەردەتە سەر "بىس". ۋە بىزانە كە: راي يەكەم بەھىزە و دوۋەم لاۋازە.

دانەرى كىتەى "الهداية فى النحو"، بەھىتانى تەبىرى "ماوضع لانشاء مدح أؤذم"، سەرجەم ئىدو كەلىماتانە دەكاتە دەروە، كەماناى مەدح وزەم دەگەيدەن، بەلام لاي زانايانى ندو بەمەبەستى فاماندنى مەدح وزەم دانەراۋن، ۋەك: "شرف الرجل زىد"، "شرف غلام الرجل زىد"، "ولؤم الرجل بكر"، "ولؤم غلام الرجل بكر". ۋە ھىروھە ئىدىم جۆرە تەبىراندىش دەچنە دەروە، "كرم زىد"، "شرف عمرو"، "قنع على"، "عور

طارق"، "مدحت باقرا"، "وذمت عمرو". کده سهرجهم ئه مانه هدرچه نده مانای مدح وزهم ده گدینن، به لام له جوار چیویه باسه که ی ئیمده دا نین، و نایانگریته وه.

وه پیوسته ئه وه بزانریت، که کهسی مه دح کراوو کهسی سدرزونهشت کراو به پله دی یه کهم له ههردوو غوندی "نعم الرجل زید"، بنس الرجل بکر"دا، جینسی پیاه"رجل"ه کهد، که کهسی تاییدت کراو به مه دح و کهسی تاییدت کراو به سدرزونهشت کردن هه له وهدا کۆده پیته وه، که لیته دا دوو حالته ی سدرزونهشت کردن یاخود دوو حالته ی مه دح کردن دیته ئاراه، وه حالته ی مه دح به مه دح بۆیه ها ته، چونکه هه له ده بوو، ئه گه ئه وه حالته ی مه دح به مه دح یاخود مه دح به زهم دروست نه کړیت، چونکه ئه وکات مه دح وزهم که سهرجهمی جینسی شته که ی ئه گه ته وه ئه مدش بیگومان هه له دی، چونکه بۆی هه یه هه ندیک له ئه فراهه کانی جینسه که باش یاخود خراب بن، بۆیه نا کړیت هه نویان له حالته ی مه دح یاخود زهم دا دابنن، له م روانگه وه یه که مه دح به مه دح و مه دح به زهم دروست نه کړیت، و دیاری ئه کړیت.

۳. ئه وه یه که فاعیلی "نعم" ضمه یزکی شاراه: مستر"یت، که له م حالته دا وه که ضه میری موبهم وایه، بۆیه دانهری هیدایه فهرموی: پیوسته که ئه وه ضمه میره موبهم ده ده هوی نه کیره یه کی مه منصوبه وه بکړیت ته میز، وه که: "نعم رجلا زید"، واته: ئه وه یه زه یه له پرووی مه ردا یه ته وه چ پیاویکی باشه!

نعم: فاعیلی مه دح. و ضمه میری "هو"، له "نعم"دا، "شاراه: مستر"هو، و ده پیته فاعیل بۆی.

رجلا: ته میزه، بۆ ئه وه ضمه میره موقه دده ره، "زید": مه دح به مه دح، و "رجلا"له وه نمونده ی دا که باس کرا، ئه وه ضمه میره موقه دده ره ی که له "نعم"دا هه دی، که موفره دی موزه که که ره، و ریک وه که خودی "رجلا" وایه، ته فسر ده کات، که ئه وه نمونده یش وه که ته فهرمایشته ی خوی په روه ردا گار وایه، "بنس للظالمین بدلا".

أو بما نحو قوله تعالى: "فنعما هي"، أي تنعم ماهي، واته: له کاتیکدا که فاعیل ضه میریکی موقه دده ره ده ییت، ده ییت ته فسر یکی لیوه بکه نین و ناییت هه روا به موقه دده ره ی

وشاراوه سی بیتیتهوه، بۆیه یان ده بیته، به هۆی نه کیره یه کی مەنصوبه وه بکریته تەمیز، وهك باسکرا، وه یان به هۆی "ما" وه، ده کریته تەمیز، وهك "فنعما هی"، به که سری نون وعین، و "نعم"، له سەر شیوازیکێ تایه تی لوغاتەکانی عەرەب، که ئەم ئایه ته له ریشدا "فنعما ما هی" بووه، که ههردوو میمه که له یه کتر دا ده غم کراون.

نعم: فاعلی مەدحە. و ضەمیری، "شاراوه: مستتر"ی، "هی"، تاییدا، ده بیته فاعیل بۆی. "ما": نه کیره یه کی مەنصوبه یه و تەمیزه. وه له سەر رای هەندیک له زانایانی نهحو "ما": فاعیلی "نعم" هیه، که نه گەر له سەر ئەم حالته برۆین، که له باسه که مان ده چینه ده ره وه، چونکه ئیمه له سەر حاله تیک قسه ده کهین که فاعیل ضه میریکی مه قه دده ر بیت، و ئیتر به هۆی نه کیره یه کی مەنصوبه یا خود به هۆی "ما" وه بیکهینه تەمیز. وه وشه ی "هی" که له دوای "فنعما هی" وه، هاتوه، بۆلای "ما" ده گه رپته وه و مەخصوص به مەدحە، که عیبارته له "صدقات".

وه پێوسته ئەوه بزانریت که "ما" لهم ئایسه ته پیرۆزه دا، نه کیره یه و به مانای "شیء" هاتوه، وه ته قدری ئایه ته که بدم جوړه یه، "نِعْمَ الشَّيْءُ شِئْنَا هِيَ الصَّدَقَاتُ"، بۆیه لێره داگما "نه مەوصوله یه، وهك "فراو" و "أبو علی الفارسی" وتویانه، و نه مەعرفه ی ته داوه "تامه" یه، وهك "سیبویه" و "کسانی" وتویانه.

تێبینی: نه گەر له فزێ "ما" مەوصوله بیت، که به ده سه ته واژه یه کی تر نه گەر مەعرفه ی ناته دا و "ناقصه" هیه، ته قدره کدی بدم شیوازه ده بیته،: "نِعْمَ الَّذِي تَبَدُّونَهُ هِيَ"، وه ته قدری مەعرفه ی ته داوه "تامه"، "نِعْمَ الشَّيْءُ هِيَ" ده بیته.

﴿ته واوی ئایه ته که﴾

إِنْ تَبَدُّوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ. البقرة: ۲۷۱

وه بۆ نمونه له سەر "بئس" ئەم فەرماشته ی خۆی په ره ور دگار هه یه، که ده فەر مویت، "بئسما اشترؤا به انفسهم".

و زید یسمی المخصوص بالمدح: واته: وه له سه ره جم ئەو سی جیگا و حاله تانهیدا که باسما کردو رابورد، که بریتی بوون له:

۱. ندهوی که فاعيله که ئدلف ولامی پیوه بیت.

۲. ندهوی که فاعيله که نیضافه کرایت بۆ لای ئدلف ولام.

۳. ندهوید که فاعيله که ضمیریکی موقه ددهر بیت، که له هدرسی حاله تدا "زید" به مدخصوص به مدهح ناوزه ده کرت.

یه کیکی تر له و چوار فیعلی مدهح وزه، بریتی یه له "حبذا"، به شه ددهی بانه که، که ئهم وشه یهش ههروه "نعم" بۆ پیاده لدان "مدح" به کارده هیتیت، وهک: "حبذا رجلا زید"، ها... زهید چ پایوکی باشد! (حب): فعلی ماضی یه، و فیعلی مدهحه. (ذا): ئیسمی ئیشاره یه، و فاعيله. (رجلا): ته میزه، بۆ فاعيله که که "ذا" یه. "زید": مدهصوص به مدهحه.

تبینی: ندهو بزانه که له "حبذا" دا زۆر به کهمی رێک نه که ویت، که "رجلا" به ته میزی بیت، به لکو به زۆری "حبذا زید" ده و تیت، وه ته نانهت ئهم غونه یه که له مدتنی "هدایه" دا هاتوه، له نوسخه ده ستوسه که ی ئه دبیی پاکستانی دا، "رجلا" ی له گه لدا نه هاتوه، وه سه بارهت به ئیعرایی غونه ی "حبذا زید"، سۆ شیواز هاتوه، بدم جوژه ی لای خواره وه:

(حب): فعلی ماضی یه،. (ذا): فاعيله که یدتی. "زید": مدهصوص به مدهحه، که ئهمهش رای ئیبن مالیک و نه بو عه لی فارسی و ئیبن بورهان و ئیبن خهروه.

"حبذا": هه موی ئیسمه و موبته دایه. "زید": مدهصوص به مدهحه و خه بدهر که یدتی. وه یاخود "حبذا": خه بدهر و پێشکه و توه، "زید": موبته دایه و دوا که و توه. که لهم حاله ته دا "حب" به هاو پێدتی "ذا" هاتوه، و به ههردوو کیانه وه ئیسمیک پێک ده هیتن، که ئهمهش رای موبه رید و ئیبن سه راج و ئیبن هیشامی له خی و ئیبن عوصفوره، و ته قدیری جومله که به گوێره ی ئهم رایه به م جوژه ده بیت، "المحبوب زید".

"حبذا": هه موی فیعلی ماضی یه. "زید": فاعيله که یدتی. که لهم حاله ته دا "حب" به هاو پێدتی "ذا" هاتوه، و به ههردوو کیانه وه بونه ته فیعلی ماضی. ئهم رایه ش که می ئیبن دوروسته وه بیه، و ژماره یه کی تره، رایه کی لاوازه.

نهوش بزانه که هدرکات له فزی "لا" رژیشته سهر "حبذا"، ماناکهی وهك مانای "بش" ده بیټ، وپو سهرزه نشټ کردن "الذم" به کارده هیتریت: وهك: "لا حبذا زید". ئیبن مالکی شله ئه لفيه کیدا ده لیټ:

وَمِثْلُ نِعَمٍ حَبْذَا الْفَاعِلُ ذَا وَإِنْ تُرِيدُ ذَمًّا، فَقُلْ لَا حَبْذَا

دروسته که تدمیز، و حال، له دوای مده خصوصی "حَبْذَا" یان له پیشیده بیټ، به پیچده وانه دی سی فیعلده کدی تره وه، وهك:

۱. "حبذا رجلا زید"، ها... زهید چ پیاویکی باشد! (حبذا): فیعل و فاعیلده و فیعلی مده دحه. (رجلا): تدمیزه، بو فاعیلده که "ذا" یه. "زید": مده خصوص به مده دحه. مده بست لیږه دا نهوید که "رجلا" که تدمیزه کیده، له پیش مده خصوصه کدی "حبذا" وه، هاتوه، که "زید" ه.

۲. "حبذا زید رجلا"، ها... چ پیاویکی باشد، زهید! (حبذا): فیعل و فاعیلده و فیعلی مده دحه. "زید": مده خصوص به مده دحه، و پیش کدوتوه. (رجلا): تدمیزه، و دوا کدوتوه.

۳. "حبذا راکبا زید"، ها... چ سواریکی باشد، زهید! مده بست له حالیه ته کیده تی. (حبذا): فیعل و فاعیلده و فیعلی مده دحه. "راکبا": حاله و پیش کدوتوه. "زید": مده خصوص به مده دحه، و دوا کدوتوه. مده بست لیږه دا نهوید که "راکبا" که حاله، له پیش مده خصوصه کدوه هاتوه.

۴. "حبذا زید راکبا"، ها... زهید چ سواریکی باشد! مده بست له حالیه ته کیده تی. (حبذا): فیعل و فاعیلده و فیعلی مده دحه. "زید": مده خصوص به مده دحه و پیش کدوتوه. "راکبا": حاله و دوا کدوتوه.

بزانه: که جیاوازی نیوان "حبذا" و "نعم" نهوید که له "حبذا" تدمیزو فاعیل پتکه وه دین، وهك: "حبذا رجلا زید"، نه مه به پیچده وانه دی "نعم" هوه، وه هدره ها له "حبذا" دا، فاعیل به موسه ننا وجه معی ناشکرا نایدت، به پیچده وانه دی "نعم" هوه، که فاعیلده کدی به موسه ننا وجه معی دیت. وهك: "نعم الرجال الزیدون"، له م ږوه وه هندیك له زانایانی

زانستى ندحو، "حبذا" يان بە پاشكۆى "نعم" داناۋە. بەلآم ئەمە بدو مانايدە نى ىد، كە "حبذا" يان بەلقى فيعلە مەدحەكان دانايىت، واتە حىسابى ئەصلىيان بۆ نەكر دىيىت.

﴿دەستەواژەكانى سەرزەنشتكارى "الذم"﴾

ئەدەش بزانە كە دوو دەستەواژەيش بۆ سەرزەنشتكارى "الذم" دانراۋە، كە ئەدەش "بئس"، و "ساء"ەن، وەك: "بئس الرجل زيد"، زەيد چ پياۋىكى خراپە، ياخود، پياۋى چەند خەراپە، ئەگەر زەيد بىت! كە فاعيلە كە بە ئەلف ولامدو ھاتو.

و "بئس غلام الرجل زيد": زەيدى خزمەتكارى ئەو پياۋە، چەند خەراپە! فاعيلە كە لىرەدا نىضافەى لای ئىسمىك كراۋە، كە ئەلف ولامى پىۋەيد، كە ئەدەش "الرجل"ە.

و "بئس رجلا زيد": زەيد چ پياۋىكى خەراپە! مەبەست لەم ئونەيدەدا ئەدەيدە كە فاعيلى "بئس" ضەمىرى شاراۋەى "هو"ەيد، وە تەمىزىكى نەكىرەى مەنصوبى ھاتۆتە سەر، "ساء الرجل زيد": جە پياۋىكى خەراپە زەيد! كە فاعيلە كە بە ئەلف ولامدو ھاتو،

"وساء غلام الرجل زيد": خزمەتكارى ئەو پياۋە، چەند خەراپە، كە زەيدە! كە فاعيلە كە كە "غلام"ە، ئەلف ولامى پىۋە نى ىد، بەلآم نىضافەى لای ئىسمىك كراۋە، كە ئەلف ولامى پىۋەيد، كە ئەدەش "الرجل"ە.

"وساء رجلا زيد": لەرووى پياۋەتەدە، زەيد چ پياۋىكى خەراپە! كە فاعيلى "ساء" ضەمىرى شاراۋەى "هو"ەيد، و "رجلا": تەمىزىتى. و "زيد": مەخصوص بەمەدحە، "وساء" مىثل بئس: "دانەرى ھىدايە ئەللىت، كە لەسەر جەم گۆرپانكارى يەكاندا" ساء "وەك" بئس "وايد، واتە بەھەمان ئەو شىۋەيدى كە فاعيلى "بئس" يەكىك لەم ھالەتەندەى خوارەو ھىدە:

۱. ئەلف ولامى پىۋە بىت.

۲. نىضافەى لای ئىسمىك كرايىت، كە ئەلف ولامى پىۋە بىت.

۳. يان شاراوه "مضمّر" يان تەمىزى بۇ دانرايىت، بە ھۆى نەكىرەيدەكى مەنصوبەو،
وہك رابورد.

بۆيە فاعىلى "ساء" ەيش دەيىت، رېكاورپىك بەم جۆرە يىت. كە رابورد.

قىيىنى: لە ۋەرگىرانى زمانەۋانى ئىۋونەكانى ئەم بەشەدا بۇ كوردى ھەندى
گۆرپانكارى پىۋىست كراۋە، كەلەۋانەيدە لە دەقە ئەصلە عدەرەيەكەدا مەبەستەكە ئەۋە
نەيىت، بەلام لە زمانى كوردىدا ھەر ھىندە دەردەپرەيىت، بۆيە قوتابى زىرەك دەيىت
خۆى ئەۋ وورەكارىانە بدۆزىتەۋە.

*

*

*

وَأَمَّا شَبْهُ الْفِعْلِ:

فَمِنْهُ الْمَصْدَرُ، وَ يَعْمَلُ عَمَلَ الْفِعْلِ الَّذِي أَشْتَقُّ مِنْهُ، نَحْوُ: أَعْجَبَنِي قَعُودُ الْأَسْتَاذِ عَلَى الْخَصِيرِ، وَنَشَرَهُ الْعِلْمَ عَلَى الصَّغِيرِ، وَ الْكَبِيرِ.

باسی شیبه— فاعل:

كَمْ بَرِيَّتِهِ لَهُ (مصدره: چاوگ)، و (نِيسَم فامیل)، و (نِيسَم مفعول) و (الصفة المشبهة) و (أَسْمُ التَّفْضِيلِ) و دواتر باسی (الظرف) و (الجار والمجرور) و (أَسْمَاءُ الْأَفْعَالِ).

مەصدەر:

مەصدەریش بریقیه، له‌وهی که کاری نه‌و فاعله ده‌کات که لییه‌وه ده‌رده‌هێت، وه‌ك: (أَعْجَبَنِي قَعُودُ الْأَسْتَاذِ عَلَيَّ الْخَصِيرِ، وَنَشَرَهُ الْعِلْمَ عَلَى الصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ: دانیشتی مامۆستاكه له‌سه‌ر خەسیر، و فێزکردنی گه‌وره و به‌چوك له لایه‌ن جه‌نایانه‌وه، سه‌رسامی كردم!

﴿باسی (الْمَصْدَرُ) چاووگ﴾

جۆری دووهم له عه‌وامیله قیاسییه‌كان، به مه‌صدەر ناوزه‌د ده‌کریت، و فاعلیش به‌گشتی له مه‌صدەر‌ه‌وه وه‌رده‌گیریت، و موشتەقی نه‌وه، وه‌ك: (ضَرَبَ، نَصَرَ)، نه‌م دوو ووشه‌یه مه‌صدەرن، که له فاعلی (ضَرَبَ وَ نَصَرَ)، موشتەق کراون.

* وه‌زنه‌کانی مه‌صدەری سیانی (ثلاثی) دوو به‌شه:

قیاسی و غه‌یره قیاسی:

وه‌زنه‌کانی قیاسی، مه‌صدەری سیانی به‌م جۆره‌یه:

۱. قَعْلُ: هەر فاعلیك که عه‌ینولفیعله‌که‌ی مه‌فتوح یان مه‌کسور بێت، له‌سه‌ر نه‌م وه‌زنه‌ دێت، وه‌ك: ضَرَبَ وَ قَهَمَ، که مه‌صدەر‌ه‌کانیان (ضَرَبَ وَ قَهَمَ) ه.

۲. فَعَلَ: مەصدەری فعیلی سیانی یە، وهك: (فَرَحَ) که مەصدەره‌که‌ی (فَرَحَ) یە، و فعیلی (معتل اللام) ی سیانی، وهك: (جَوِيَ) که مەصدەره‌که‌ی (جَوِيَ) یە.

۳. فَعَالَة: مەصدەری فعیلکی سیانی یە، که دەلالەت بکات لەسەر پیشە و سەرقاتییەك، وهك: (صَاغَ)، که مەصدەره‌که‌ی (صِیَاغَة) یە.

۴. فَعَال: مەصدەری ئەو فعیلە سولاسییانە یە که دەلالەت بکات، لە سەر مەیه‌جان و مەلھاتن، وهك: (نَكَحَ) و (قَرَّ) که (نِكَاح) و (فِرَار) مەصدەره‌کانیانە.

۵. فُعَال: زیاتر مەصدەری ئەو فعیلانە یە که دەلالەت لەسەر دەنگ (صَوْت) بکات، وهك: (صَرَخَ)، که مەصدەره‌که‌ی (صُرَاخ) یە.

۶. فُعْلَة: زیاتر مەصدەری ئەو فعیلانە یە که دەلالەت لەسەر پەنگ دەکەن، وهك: (حَمَرُ)، که مەصدەره‌که‌ی (حُمْرَة) یە.

۷. فَعَالَة: که ئەمیش زیاتر مەصدەری ئەو فعیلانە یە که (عین الفعل) یەکانیان مەضمومە، وهك: (كُرِمَ)، که مەصدەره‌که‌ی (كِرَامَة) یە.

بەلام وەزنە غەیرە قیاسی یەکان لە (ثلاثی) دا بریتیین لەو مەصدەرانە ی که بۆ کردنە وەیان یاساو پێسایەکی تەواو لە دەستماندا نییە، بۆیە دەبێت بە هەر جۆرێک لە زمانی عەرەبەو بەیسترا بێت، لەسەر ئەو شیوازە کار بکەین.

وەزنەکانی مەصدەره‌ غەیرە (ثلاثی) یەکان، که قیاسین بریتیین لە:

۱. إِفْعَال

۲. تَفْعِيل

۳. مُفَاعَلَة

۴. إِنْفِعَال

۵. إِفْعَال

۶. تَفَاعُل

۷. تَفْعُل

۸. إِسْتِفْعَال

۹. فَعْلَال

۱۰. تَفَعَّلُ

۱۱. اِفْعَلَال

۱۲. اَفْعِلَال.

وہ ٹوہش بزائے کہ مہ صدر، ہر وہ فاعلہ کہی خوی بہ موتلہ ق کار
دہ کات، ٹیتر چونیہ کہ لازم بیٹ، یا ن موتہ عہ ددی، مہ علوم بیٹ، یا ن
مہ جہول، بہ دہ ستہ واژہ کی تر مہ صدر کار (عمل)ی فاعلہ کہی ٹہ نجام
دہ دات، بہ و مانایہ کی کہ ٹہ گہر فاعلہ کہی لازم بیٹ، پٹیویستی بہ فاعیلہ، و
مہ صدرہ گیش بہ ہمان شیوہ پٹیویستی بہ فاعیلہ، وہ ٹہ گہر فاعلہ کہی
موتہ عہ ددی بیٹ، پٹیویستی بہ فاعیل و مہ فعل ہایہ، بویہ مہ صدرہ
کیش دیسان پٹیویستی بہ مہ حالہ تہ ہایہ، واتہ: پٹیویستی بہ فاعیل و
مہ فعل ہایہ.

* مہ صدر: ہر وہ فاعل عہ مل ٹہ کات، مہ گہر لہ کاتی کدا نہ بیٹ، کہ
مہ صدرہ کہ، مہ فعل موتلہ ق بیٹ، و مہ فعل موتلہ قیش دو بہ شہ:

۱. ٹوہی کہ بہ دہل و جیگرہ وہی فاعل نہ بیٹ، چونکہ لہ م کاتہ دا عہ ملہ
کہ بڑ فاعلہ کہ دہ بیٹ، ٹیتر فاعلہ کہ باسکرایبت، وہ ک: (ضَرَبْتُ ضَرْباً زَيْدًا)،
وہ یا ن بہ جائیزی حہ زفکرایبت، واتہ: (جائزُ الحذف)، وہ ک: (ضَرْباً زَيْدًا)،
چونکہ بہ بوونی فاعل لہ کہ لامدا، بہ لام بہ بوون و وجودیکی بہ ہیژہ وہ، کار
کردنی مہ صدر، کہ لاوازہ کہیہ، دروست نی یہ.

۲. ٹوہی کہ بہ دہل لہ فاعل و حہ زفی فاعل تیایدا پٹیویست بیٹ، وہ ک:
(سَقِيًّا لِرَبِّي) کہ لہ ٹہ صلدا (سَقَاكَ اللَّهُ سَقِيًّا) بووہ، لہ م بہ شہ دا دوو شیواز
دروستہ:

۱. عہ مل کردنی فاعلہ کہ، وہ ک ٹہ صلہ کہ وایہ.

ب. کار کردنی مہ صدر، وہ ک (نائیب: جیگہ گرتنہ وہ) وایہ.

ٹہ م پایہش دراوہ تہ پال دوو دہ ستہ لہ زانایانی نہو، پای (مبَرَد) و
(صَبْرَفِي)، و کومہ لئیکی تر لہ سہر ٹوہیہ کہ عہ مل پھیوہندی بہ

فیعله که وه مه یه، و به حزف بوونی نهو عه مه له لاناچیت، بویه له م پووه وه، عامیله که (کارکه) که، هر سر به نهو فیعله حزف کراوه ده زانن، به لام رای (سیبویه) و (أخفش) و (أبن الفارس) و کومه لئکی تر نهو یه که عامیل، مه صدهره، چونکه جیگری فیعله، و به دهل بوونی مه صدهر له جیاتی فیعل بووه ته هوی نهو یه که دروست بیت، عه مهل بکات.

ههروه ووتمان مه صدهر، وهك فیعله که خوی عه مهل نهکات، مه صدهری فیعلی لازم، وهك: (بَلَفَنِي)، (بَلَمَ): فیعله، (نون): ویقایه یه، (باء): مَنصوب بنزغ الخافض. (قیام): فاعیله و مضافه، له م نمونه یه دا (قیام) بۆ لای فاعیله که ی خوی (زید) ئیضافه کراوه.

مه صدهری فیعلی موته عه ددی، وهك: (أَعْجَبَنِي ضَرْبُ زَيْدٍ عَمْرَؤُا يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَمَامَ الْأَمِيرِ ضَرْبًا شَدِيدًا تَأْدِيبًا لَهُ) لیدانه که ی زهید له عه مر که له پۆزی جومعه دا، و له بهردهم نه میره که دا لییدا، بۆ نهو یه نهو یه دابدا، سه رسامی کردم!

(أعجب) فیعله، (نون): ویقایه یه، (باء): مه فِعْعول به، یه، (ضَرْبٌ) موچافه، که بۆ لای فاعیله که ی خوی (زید) ئیضافه کراوه، (عَمْرَؤُا) مه منصوبه، و مه فِعْعول به، یه، (یوم): مضافه، و مه فِعْعول فیه، یه، (الْجُمُعَةِ): مضاف الیه، یه، (ضَرْبًا): مه فِعْعول موته له و مه وصفه، (شَدِيدًا)، صیفه ته، (تَأْدِيبًا): مه منصوبه و مه فِعْعول له، یه، (له): جارومه جروره و مه فِعْعولی به واسیطه یه، له بهر نهو یه که فیعلی لازم و موته عه ددی خاوه نی نه م تایبه تمه ندیانه ن، واته فیعلی لازم، وهك: (قام) ته نها پیویستی به فاعیله و فیعلی موته عه ددیش وهك، (ضَرْبٌ)، جگه له فاعیل، مه فِعْعول به، یشی ده ویت.

وه له هه ندی جیگادا، مه صدهر له غه یری فاعیل و مه فِعْعولدا کار دهکات، وهك: (لله دره فارسا)، زیاده خیری و مؤشمه ندی، له خواوه یه.

(الله) جارومە جرورە، و ظەرفى مۇستەقىرپە، و مۇتەئەللىقە بە (ثابت)ە، و خەبەرە و پېشكە وتوو، (دُر): موبتەدايە و دواکە وتوو، و مۇضافە، (ه): مۇضاف آلیە، یە، لەم نمونە یە دا (دُر) کە مەصدەرى فیعلی (دُر)ە یە، وەك فیعل عەمەلى کردوو، و (فارسا)ی، وەك تەمیز مەنصوب کردوو.

وہ لەکاتیڭدا مەصدەر لە فیعلی مەجهول بیئت، واتە بگەپیتەو سەر ئەو، ئەو لەم کاتەدا ئەو مەصدەرە، وەك فیعلی بینا مەجهول پتویستی بە نائیب فاعیل هە یە، وەك: (وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلْبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ).

(واو): عاطیفە یە، (هَمْ): ضەمیری مۇتەئەللی، لە مەحەللی پەفەدا موبتەدايە، (مِنْ بَعْدِ): جارومە جرورە، و مۇتەئەللیقە بە (یغلبون)، (غلب)ی مەصدەر مۇضافە، (إلیە یە، (س): ئیستیقبالیە، یە، (یغلبون) فیعل و فاعیلە و لە مەحەللی پەفەدا خەبەری موبتەدايە، و مەصدەری (غلب) عەمەلى فیعلی مەجهولی کردوو، و نواندوو، واتە نائیب فاعیلی بۆ خۆی پەیدا کردوو، وە (غلبهم) لە جیئ (أَنْ غلبوا) دایە.

عەمەلکردنی مەصدەر لە حالەتێڭدا کە ئەلف و لامی پتو بیئت، زۆر لاوازە، چونکە لەم کاتەدا لێکچوون و شەباھەتی بە فیعلەو یە، ئەمەش ئەبیئتە ھۆی ئەو یە کە نەتوانیئت، بەردەوام عەمەل بکات، وەك ئەم دێرە شیعرە:

ضَعِيفُ النَّكَايَةِ أَعْدَائُهُ يَخَالُ الْقَرَارُ يُرَاخِي الْأَجَلَ

ئەو پیاو لەشەر کردن و پووبەپووبوونەو لەگەڵ دوژمنانیدا زۆر لاوازە، وایر دەکاتەو کە ھەلھاتن لە گۆرەپانی پووبەپووبوونەو مەرگی ئەو دوا دەخات!

لەم دێرە ھۆنراو یە دا: (النَّكَايَةُ) لەگەڵ ئەو شدا کە ئەلف و لامی پتو یە عەمەلى کردوو، و (أعدائە)ی، بینا لە سەر ئەو یە کە مەفعولە، مەنصوبی کردوو، و فەتھەى داوہ تی، بەلام ئەم جۆرە عەمەلکردنە کە مەتر پوودە دات.

*** مەرجەکانی عەمەل کردنی مەصدەر:**

۱. لەسەر صیغە ی (بچوک کراوە: تصغیر) نەبیّت.
 ۲. تائى وه حەدەتى پێوە نەلکا بیّت، لەبەر ئەوە گوتنى (أُعْجَبَنِي ضَرْبُكَ زَيْدًا) یە کجار لێدانه کەى تۆ لە زەید منى سەرسام کرد، دروست نى یە.
 ۳. لە نێوان مەصدەر و مەعمولە کەیدا یە کێک لە تەوابیع نەبووبیّتە جیاکەرەو (فاصله) ی نێوانیان، لەبەر ئەوەشیانە ناتوانرێت بگوترێت: (أُعْجَبَنِي ضَرْبُكَ الْعَنيفُ زَيْدًا)، لێدانه تونده کەى تۆ لە زەید منى سەرسام کرد.
 ۴. ھەمیر نەبیّت، واتە ھەمیرێک کە مەرجە عەکەى مەصدەر بیّت، عەمەل ناكات، بۆیە ناتوانرێت بگوترێت: (ضَرْبِي زَيْدًا قَبِيحٌ وَ هُوَ عَمْرًا حَسَنٌ) لێدانه کەى من بۆ زەید، بیّتام و لێدانه کەى کەم بۆ عەمر جوان بوو!
 ۵. نا بیّت مەصدەر مەحزوف بیّت!
- پوونکردنەو:** لەباسى بوونی مەصدەر لە فیعلی مەجهول دا ئایەتى (وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سِيغْلِبُونَ) مان کرد بە نموونە، بۆیە لێرەدا ئەوە بزانە کە:
- لەفزی (غَلَبَ) لە قورئانی پێرۆزدا بۆ چوار مانا بەکار ھاتووە:
- یەکەم: (غلب) بەمانای بێداری ھاتووە، وەك: قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِم مَّسْجِدًا سۆرەتى کەھف.
 - دووەم: (غلب) بەمانای شکست خواردن ھاتووە، وەك: (سَيَغْلِبُونَ فِي بَضْعِ سَنِينَ) مريم.
 - سێیەم: (غلب) بەمانای کوشتار ھاتووە، وەك: (قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَتْغْلِبُونَ وَتَحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ) آل عمران.
 - چوارەم: (غلب) بەمانای دەسلەلات و توانا ھاتووە، وەك: (وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ) يوسف.

وہ لەھەندى جیگادا مەصدەر بۆ لای فاعیلی خۆی ئیضافە دەکریت، و مەفعولە کەیش بە حالەتە ئیعرابیە کەى خۆیە وە (مەنصوبیەت) دەمىنیتە وە، وەك: (أعجَبَنِي ضَرْبُ زَيْدٍ عَمْرُؤًا): لەم نمونە یەدا (ضَرْبُ) بۆ لای فاعیلە کەى خۆی کە (زید)ە، ئیضافە کراوە، و مەفعول بە، یە کەیش بە ئیعرابیە کەى خۆیە وە کە مەنصوبیەتە ماوەتە وە.

وہ هەندى جار مەصدەر بۆ لای مەفعول بە، ئیضافە ئەکریت، کە لەم حالەتەدا فاعیل لەسەر حالەتە پێشوووە کەى خۆی کە مەرفوعیەتە دەمىنیتە وە، وەك: (أعجَبَنِي مَنْ ضَرْبِ عَمْرِ زَيْدٍ) لەم نمونە یەدا مەصدەر بۆ لای مەفعول بە، ئیضافە کراوە، و فاعیلە کەیش کە (زید)ە، هەر مەرفوعە. وە هەندى جار یە کێک لە دوو مەفعولە کەى مەصدەر حەزف دەبیّت، وە ئەوى تریان بە حالەتە ئیعرابیە کەى خۆیە وە دەمىنیتە وە، وەك: (أعجَبَنِي ضَرْبُ زَيْدٍ) کە (ضَرْبُ) مەصدەر، ئیضافە کراوە بۆ لای فاعیلە کەى، وە مەفعولە کەى حەزف کراوە، وە هەر وەها وەك: (زَيْدٌ شَدِيدُ الضَّرْبِ عَمْرُؤًا) لەم نمونە یەدا فاعیلە کە حەزف بوو، و مەفعولە کە بە ئیعرابی خۆیە وە ماوەتە وە.

یا ئەو حالەتە دەبیّت کە باسمانکرد، یاخود ئەو مەفعولەى ترینا لە سەر ئەوێ کە ئیضافە کراوە، حالەتەى مەجرور بوونی دەبیّت، وەك: (أعجَبَنِي ضَرْبُ زَيْدٍ)، کە زەید فاعیلە و مەفعول بە، یە کەى حەزف بوو، لەم نمونە یەدا لە بەر ئەوێ کە مەصدەر بۆ لای فاعیل ئیضافە کراوە، لەم پوووە فاعیلە کەى لە فزەن مەجرور دەبیّت.

وہ هەر وەها وەك: (أعجَبَنِي ضَرْبُ عَمْرٍ) لەم نمونە یەدا فاعیلە کە حەزف بوو، و لە بەر ئەوێ کە مەصدەر بۆ لای مەفعول بە، ئیضافە کراوە، بۆیە مەفعول بە، یە کە، لە فزەن مەجرورە.

مەعمولی مەصدەر بە سەر خودی مەصدەر دا پێش ناکە ویت، وە هەندى لە زانایانی زانستی نەحو، هۆکاری ئەو پێشکەوتنە بەم جۆرە دەرنەبڕن: (چونکە مەصدەر لە تەئویلی فیعل دا بە (أَن)ى مەصدەرییە، وە لە بەر

نوهی نهم وشهیه ده بیئت، له سهره تاوه بیئت، بویه له م پروه وهیه که
ناکریئت، مه عموله که ی به سهریدا پیش بکه ویت).

نوه بزانه که: هر کات ویستبیتمان بۆ فاعیل و مه فعل به ی مه صدر،
تابعیک بهینین، له م کاته دا تابعه که له پرووی ئیعرابه وه ده توانیت له فزی
مه تبوعه که، یا خود له مه حله که ی جیگه داریتی وگونجاندن بنویتیت.

عَجِبْتُ مِنْ ضَرْبِ زَيْدٍ الظَّرِيفِ - الظَّرِيفُ.

(عجبت): فیعله و فاعيله (مِنْ ضَرْبِ): جارومه جروره و موده للیقه به
(عجبت)، و مضافه، که بۆ لای فاعيله که ی خوی که زهیده ئیضافه کراوه،
(الظَّرِيفُ) صیفه تی زهیده.

له م نمونه یه دا (الظَّرِيفُ) که صیفه ت و (تابع ی (زید)ه، دوو جور ئیعراب
کردن تیایدا دروسته.

۱. به ئیعتیباری له فزه که ده توانریت (الظَّرِيفُ) مه جرور بکهین، چونکه
صیفه ت له گه ل مه وصفه که ی خۆیدا له پرووی ئیعرابه وه یه کسان و
موتابیه، له گه ل نهم جیاوازیه شدا که چی لیره دا صیفه ت و مه وصفه که ی،
له فزه ن هر موتابیقن.

۲. به ئیعتیباری مه حله، ده توانریت (الظَّرِيفُ) به مه رفوعی مه تبوعه که
(زید) کراوه، چونکه (زید) به فاعیلی مه صدر حیسابه، و فاعیلش
مه رفوعه.

وه مه روه ها، وهك: (عَجِبْتُ مِنْ أَكْلِ الْخُبْزِ وَاللَّحْمِ وَاللَّحْمِ).

له م نمونه یه دا (الْخُبْزِ) مه فعولی مه صدره، و له بهر نوه ی که مه صدری
بۆ ئیضافه کراوه، له فزه ن مه جرور بووه، و کاتیك که (اللَّحْمِ) عطف بکریته
سهر (الْخُبْزِ)، دروسته (اللَّحْمِ) به نه صبی بهینریت، و له م کاته دا
مه عطفه که له مه حله دا موتابه عی له معطوف علیه، یه که کردوه.

وہ ئەگەر (اللحم) بە جەپى بھینریت، لەم کاتەدا مەعطوف لەگەڵ مەعطوف
عەلەبەبى، یەکی خۆیدا لەفزەن شوینی کەوتوو، و مۆتابەعی لێوە
کردوو.

بزانە: ھەر کات کە مەتبوع (فاعیل و مفعول) لەسەر ئیعرابە ظاہیریەکی
خۆیان مەرفوعیەت و مەنصوبیەت مانەو، لەم کاتەدا تابیەکە تەنھا
حەرەکەت لەو دوو لەفزە وەرەدەگیریت و ئیعرابەکی وەک ئەوان دەبیت:
وەک: (عَجِبْتُ مِنْ ضَرْبِ عَمْرٍ زَيْدُ الْخَرِيفُ)، لەم نمونەیدا صیغەتی زەیدە،
و ھەر لەبەر ئەوەش مەرفوع بوو، و ھەروەھا وەک:
(عَجِبْتُ مِنْ ضَرْبِ زَيْدٍ عَمْرٍ الشَّرِيفُ) کە لەم نمونەیدا (الشَّرِيفُ) صیغەتی
(عَمْرٍ) ە، و ھەر لەبەر ئەوەش (الشَّرِيفُ) بە مەنصوبی ھاتوو.

* پێپۆنی: ئیسمی مەصدەر ئەو ئیسمە یە کە دەلالەت بکات لەسەر شتێک
(حدث) و دەبیتە سێ بەشەو:

۱. ئەو ی کە عەلەم نەبیت و مەصدەری میمی نەبیت، وەک: (سَلام، کلام،
عطاء) کە ئیسمە بۆ (أعطاء).
۲. ئەو ی کە (عَلَمَ) بیت، وەک: (سُبْحان).
۳. ئەو ی کە میمی بیت، وەک: (مُطاب).

لە بەشی یەكەمدا: پاجیایەك ھەیە، چونکە ھەندێک بە عامیل عەمەل کەرە و
ھەندێک بە غەیرە عامیلی دەزانن و بەدەستەواژە یەکی تر لای کوفیەکان و
بەغدادیەکان عامیلە و لای بەصریەکان عەمەل ناکات، وەک ئەم دێرە
شیعرە:

أَكْفَرًا بَعْدَ رَدِّ الْمَوْتِ عَنِّي وَبَعْدَ عَطَائِكَ الْمَائَةِ الرَّقَاعَا.

ئایا ناشوکری بگەم، ناشوکرییەك، دواى ئەو ی کە تۆ ئەى (زوفەر)، مەرگت
لەمن گێژایەو، و صدە حوشتری چاکت پێدام.

لەم نموونەیدا (عطاء) عەمەلی کردوو، کە ھەڵبەتە مەفعولی یەکەمی مەحزوفە، و مەفعولی دووەمی (المائة)یە، و تەقدیرەکی بەم جۆرەیه: (وَبَعْدَ عَطَاكَ أَيَّامَ الْمِائَةِ الرَّتَّاعِ).

بەلام بەشی دووهم: واتە، ئەو ئیسم مەصدەرەیی کە عەلەم بێت، بە تێکرای سەرچەم زانایانی نەحو عەمەل ناکات.

وهك: - (سُبْحَانَ) كە عەلەمە، بۆ (تسبیح)!

- و (فَجَار) كە عەلەمە، و بۆ (فجرة)!

- و (حَمَاد) كە عەلەمە، و بۆ (محمدة) ھاتوو.

بەلام بەشی سێیەم: ئەو ئیسم و مەصدەرەیی کە میمی بێت لە پووی عەمەل کردنەو، وهك خودی مەصدەر وایە، بۆیە ئیسمی ھەدەت ئەگەر عەلەم بێت، وهك (فَجَار) كە عەلەمی جینسە، وهك (حَمَاد) كە عەلەمە بۆ (محمد). وە یاخود لەسەر وەزنی مەصدەرەیی سیانی تاك (ثلاثي مجرد) بێت، واتە لە پووی ھەرفەو، وهك ھەرفەکانی فیعل بەرابەری پێناکریت، بەلام لە مەصدەردا بەم جۆرە نییە، بەلکو بەرابەری پێدەکریت لەگەڵ ھەرفەکانی فیعلدا، وهك: (إِغْتَسَالَ) كە مەصدەرەیی (أُغْتَسِلَ)یە.

بەلام ئیسمە مەصدەرەکی (غُسِلَ)یە، وهك: (أُغْتَسِلُ غُسْلًا).

لەم نموونەیدا (غُسِلَ) مەصدەرەیی (ثلاثي مجرد)یە، بەلام ئیسمی مەصدەر

بۆ فیعلیك کە غەیری (ثلاثي مجرد) بێت، ھاتوو، و پوویداو.

ومنه اسم الفاعل، و يعمل عمل فعله المعلوم، نحو: أنا قاعد بالباب، و مانع كل خباب.

ئىسمى فاعيل:

كەكارى فاعله ئاشكراو دياره كە دەكات، وهك: (أنا قاعد بالباب، و مانع كل خباب: من له دەرگا كە دا دانىشم) و ناهيلىم هيچ قۆلپ، و قىلبازى بىتە ژووره.

﴿باسى ئىسمى فاعيل﴾

جۆرى سىيەم له عەواميله قىاسىيەكان، ئىسمى فاعيلي پى دەوترىت و ئىسمى فاعيل دەلالەت لەسەر (ذات) دەكات، واتە ئىسمى فاعيل، وهك مەصدەر دەلالەت لەسەر ھاتنەدى و پوودانى شتەكان ناكات، بەلگە تەنھا دەسەلاتى لەسەر ھەستان بەكارەكە، و ئامپازى پوودانى شتەكە دەكات. صىغە ئىسمى فاعيل له (ثلاثى مجرد) دا، لەسەر وەزنى (فاعل) ە، وهك: (ضارب و ناصب).

بەلام صىغە ئىسم فاعيل لەغەيرى (ثلاثى مجرد) دا، لەسەر وەزنى فاعيلي مۇزارىعى مەلوم دىت، واتە: ھەرفە مۇزارىغەكە دەكەين بە ميمىكى مەضموم، و ھەرفى پيش كۆتايى مەكسور دەكەين، و ئەگەر خۆى مەكسور بىت، ئەوا ھەر وەك خۆى دەمىنىتەو، دەنا خۆمان مەكسورى دەكەين.

وہ: (مُدْخِل) كە له (يَدْخُل)، (مُسْتَخْرِج) كە له (يُسْتَخْرِج) ئىشتىقاق كراون، و دەرھىتراون، وە ئىسمى فاعيل وەك فاعلەكەى خۆى عەمەل دەكات، واتە ئەگەر فاعلەكەى لازم بىت، ئەوا تەنھا پىويستى بە فاعيل دەبىت، و كاتىك كە موتەئەددى بىت، جگە لە فاعيل پىويستى بە مەفعول بە، یش ھەيە.

- ئیسمیی فاعیل له کاتیڤدا که (أل) ی ته عریفی پیوه نه بیئت، و به مانای حال و داهاتوو (استقبال) بیئت، ته نها له حاله تانه ی خواره وه دا، عه مه ل ده کات: ۱. پشت به موبته دایه ک بیه ستیئت، واته، له دوا ی موبته داوه بیئت، وه ک: (زید ضارب غلامه عَمَرُوا یَوْمَ الْجُمُعَةِ).

(زید): موبته دایه. (ضارب) خه به ره، (غلام): فاعیلی ضارییه، و مضافه (هه): مضاف الیه، یه. (عمروا): مه منصوبه و مه فعل به، یه، (یوم): ظهرفه و مضافه. (الجمعة): ئیسمیکى موعه پرده به (أل)ه، و مضاف الیه، یه. له نمونه یه دا ئیسم فاعیلی (ضارب) ئیعتیمادی خستوه ته سه ر موبته داکه، که (زید)ه.

۲. له دوا ی ئه لف و لامی مه وصوله وه بیئت، وه ک: (جائنی الضارب أبوه بکراً). (جاء) فیعله، (نون): و یقاییه (یاء): منصوب بنزع الخافض، ئه لف و لام له (الضارب) دا، مه وصوله یه و له جیی (الذی)یه، (ضارب): ئیسم فاعیله، (أبو): فاعیلی ضارییه، و مضافه، (هه): له مه حه للی جه ردا مضاف الیه، یه، (بکراً): مه فعل به، یه، و ئه م پرسته یه ده بیته صیله بۆ مه وصوله که. له نمونه یه دا: ئیسم فاعیل له دوا ی ئه لف و لامی مه وصوله دا هاتوو، و هه ر له بهر ئه مه ش که عه مه لی کردوو، واته وشه ی (أبو) ی بینا له سه ر ئه وه ی که فاعیله مه رفوع کردوو، و (بکری) بینا له سه ر ئه وه ی که مه فعوله مه منصوب کردوو.

۳. له دوا ی مه وصفه وه بیئت، وه ک: (جاء رجل ضارب أبوه غلاماً). (جاء): فیعله (رجل): فاعیلی (جاء)ه یه، و مه وصفه، (ضارب): صیفته، (أبو) فاعیلی ضارییه، (هه): له مه حه للی جه ردا مضاف الیه، یه، (غلام) مه منصوبه و مه فعل به، یه، و مضافه، (هه) له مه حه للی جه ردا مضاف الیه، یه.

له نمونه یه دا ئیسم فاعیلی (ضارب) له دوا ی مه وصفه که، که (رجل)ه، هاتوو!

۴. هه ركات ئیسمیی فاعیل له دوای (صاحب الحال) هوه، هات، له م كاته دا ده بیته عامل، وهك (جائنی زید راکباً فرسه).

(جاء) فاعله، (تون): ویقایهیه، (یاء): منصوب بنزع الخافض . (زید) فاعیلی (جاء) هیه.

(راكباً) حاله، (فرس) مه فاعول به، یه و مضافه، (هه): مضاف الیه، یه.

۵. له دوای ئیستیفهامه وه بیته، وهك: (أ ضاربٌ زیدٌ أخاهُ).

(أ): ئیستیفهامیهیه.

(زید) فاعیلی (ضاربٌ) ه.

(أخا): مه فاعول به، یه، مضافه، (هه): مضاف الیه، یه.

۶. له دوای نه فی یه وه بیته، وهك: (ما قائمٌ زیدٌ).

(ما): نافیهیه. (قائمٌ) موبته دایه، (زید): فاعيله و سدّ مسدّ الخبر.

۷. ئیسمیی فاعیل له دوای نیدانه وه بیته، وهك: (یا طالعا جبلاً، كه له م نموونهیه دا، ئیسم فاعیل له (جبلاً) دا عه مه لی کردوه، و نه وی مه نصب کردوه.

* ئیسم فاعیل له كاتیكدّا ئه لف و لامی پیوه بیته، به موتله قی ئیتر به مانای ماضی یان حالّ یا داهاتوو بیته، هه ر عه مه لی خۆی ئه كات، وهك: (مررتُ بالضاربِ أبوهُ زیداً الآنَ أو غداً أو أمس).

وه حاله تی موسه ننا، و جه معی ئیسم فاعیل له پووێ حوكمی عه مه لی (ئیعراب) هوه، وهك ئیسم فاعیلی موفرده وایه، وهك: (الزیدان ضاربان عمرواً - الزیدون ضاربون عمرواً).

*

*

*

ومنه اسم المفعول، و يعمل عمل فعله المجهول، نحو: القوي العاقل ممدوح العمل، و يشترط في عملهما، معنى الحال، أو الاستقبال، و إعتادهما على نفي، أو استفهام، أو موصوف، أو مبتدأ، أو ذى حال.

ئیسمی مەفعول:

که کاری فیعله نادیاره که دهکات، وهك: (القوي العاقل ممدوح العمل: کەسی بەهێزی ژیر، له سەر کردووه کانی ئافەڕین دهکریت)، بهلام بۆ عەمەلکردنی بە مەرج گیراوه، که مانای ئیستا (حال) یان داهاتوو (مستقبلی)، تیاذا بفامریتهوه، وه پشت بەستوو بیئت، به نەفی، یان ئیستیفهام، یان شتیکی (وهصفکراو: موصوف) یان موبتەدا، یان (خواهون حالەت: ذی الحال).

﴿باسی ئیسیمی مەفعول﴾

چوارەمین جۆر له عەوامیلی قیاسیی، ئیسیمی مەفعولی پێ دەوتریئت، وه ئیسیمی مەفعول لهو فیعلهوه وەردهگیریئت، که لهسەر کهسیک ئەنجام دراوه، و ئیسیمی مەفعول عەمەلی فیعلیی مەجهول ئەنجام ئەدات، وهك: (زیدٌ مَضْرُوبٌ غلامه).

وه له پەرووی مەرجەکانی عەمەلکردنەوه، وهك ئیسیمی فاعیل وایه، واته: ئیسیمی مەفعول له حالەتیگدا عەمەل دەکات، و عامیلە که به مانای حال و داهاتوو بیئت، و ئیسیمی مەفعول، وهك ئیسیمی فاعیل له کاتیگدا که ئەلف و لامی پێوهبیئت، به پەرەهایی (مطلقاً) عەمەل دەکات، وهك: (زیدٌ مَضْرُوبٌ غلامه الآن أو غداً أو أمس)، وه مەرۆهە ئیسیم مەفعول، وهك ئیسیمی فاعیل له کاتیگدا ئەتوانیئت عەمەل بکات و عامیل بیئت، که پشت ببهستیئت به کهسیک له مانە: (مبتدا، صاحب الحال، موصوف، موصول، نفی، استفهام، نداء).

وهك: (أ مَضْرُوبٌ زَيْدٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَمَامَ الْأَمِيرِ ضَرْباً شَدِيداً فِي دَارِهِ)!

(أ: ئیستیفهامیه)، (مضروب): مہر فوعہ و موبتہ دایہ، (زید): نائب فاعیلہ و (سدمسد الخبر)ہ، وہ دہ توانریت، کہ (مضروب) بہ خہ بری پیشکوتہ، و (زید) بہ موبتہ دای دواکہ وتہ دابنریت.

(یوم) مہ فاعول فیہ، یہ و مضافہ، (الجمعة) مضاف الیہ، یہ، (امام) ظہرفی مہکانہ و مضافہ، (الامیر): مضاف الیہ، یہ. (ضرباً) مہ فاعول موتلقہ، و مہنصوبہ، (شدیداً): صیغہ تہ. (فی دارہ): جارومہ جرورہ، و موتہعہ للیقہ بہ (مضروب)، و مضافہ، (ہاء): مضاف الیہ، یہ.

لہم نمونہ یہ دا (مضروب): کہ ئیسم مہ فاعولہ، پالپشتی خستوتہ سہر ہمزہ ی ئیستیفہامیہ.

نمونہ یہ کی تر: (وَالْحَوْضُ مَمْلُوءٌ الْمَاءِ)، حہوزہ کہ پرہ لہ ئاو، (واو): عاطیفہ یہ، (الحوض): موبتہ دایہ (مملوء): خہ برہ، (ماء): تہ میزہ، لہم نمونہ یہ دا ئیسم مہ فاعول (مملوء)، پالپشتی خستوتہ سہر خہ بر لئ دراو، موبتہ داکہ، و پشتی پی بہ ستوہ.

وہ ئیسمی مہ فاعول بؤ لای نائب فاعیلہ کہ ی خوی ئیضافہ دہ کریت، وہك: (زیدٌ مَضْرُوبٌ أَبِیْہ) لہم نمونہ یہ دا ئیسم مہ فاعولہ کہ بؤ لای نائب فاعیلہ کہ ی خوی (أبیہ) ئیضافہ کراہ.

ئہ گہر بتہ ویت، ئہ توانیت نائب فاعیل بینا لہ سہر ئہ وہی کہ لہ مہ فاعول ئہ چیت، نہ صہ ی بدہ یت، و کاتیک کہ نائب فاعیل مہنصوب بوو، لہم کاتہ دا نائب فاعیلی ئیسمی مہ فاعول ضہ میریکی شاراوہ دہ بیت، وہ لہو نائب فاعیلہ دا حالہ تہ کانی، (رہ فع، و نہ صب، و جہ) دروستہ.

لہ حالہ تی مہر فوع بووندا نائب فاعیلہ، و لہ حالہ تی مہنصوب بووندا، نائب فاعیلہ کہ، ضہ میریکی شاراوہ دہ بیت، و لہ کاتی مہ جرورکردنی دا مضاف الیہ، دہ بیت.

و منه الصفة المشبهة: نحو: العاقل حسن سكوته، حسن كلامه، حسنت يقظته، حسن منامه، و شرط عملها شرط إسم الفاعل، لكنّها لِلْإِسْتِمْرَارِ.

باسی صیفه‌ی موشه‌ببییه:

وهك: (العاقل حسن ركوته، حسن كلامه، حسن يقظته، حسن منامه: كدسی ژیر بیده‌نگی، و قسه‌کردن، و بیداری، و خدوی باشه، و جوانه)، وه مدرجی عه‌مه‌ل‌کردنی، هه‌مان ئه‌و مدرجانده‌ن، كه له ئیسیم فاعیلدا هه‌ن، واته: له سه‌ر ئه‌و حاله‌ته‌ی بیت، به‌لام به‌رده‌وامی تیا‌دا به‌قامریت‌ه‌وه.

﴿باسی صیفه‌تی موشه‌ببییه﴾

جۆری پێنجه‌م له عه‌وامیله قیاسی یه‌كان، به (الصفة المشبهة) ناوژه‌د كراوه، جا صیفه‌تی موشه‌ببییه به‌و صیفه‌ته ئه‌وتریت، كه له مه‌وصوفه‌كه‌دا (وه‌صف كراوه) كه‌دا، جیگیر بیت، وهك: (شریف) كه شه‌رافه‌ت له كه‌سی شه‌ریف‌دا جیگیره، وه صیفه‌تی موشه‌ببییه له فیعلی لازم (فیعلی ئه‌و كه‌سه‌ی هه‌ستان به‌كارو فیعله‌كه له‌وه‌وه‌یه)، ئیشتیقاق ئه‌كریت.

صیفه‌تی موشه‌ببییه به‌هه‌ستانی زاتیک، كه‌سێك، به صیفه‌تیک (علی سبیل الثبوت) ده‌لاله‌ت ده‌كات، وه صیفه‌تی موشه‌ببییه به‌موتله‌قی، وه‌كو فیعله‌كه‌ی خۆی عه‌مه‌ل ئه‌كات، وه پێویست ناكات، صیفه‌تی موشه‌ببییه به‌سه‌رتیت به‌كاتی ئیستا یا‌ن داهاتووه‌وه، چونكه كاته‌كانی ئیستا و داهاتوو (حال و أستقبال) له تاییه‌مه‌ندییه‌كانی پوودانی شتیک (حدوث) ن، و هه‌ر له‌به‌ر ئه‌مه‌ش پێویست ناكات مه‌دلولی صیفه‌تی موشه‌ببییه له‌گه‌ڵ (زه‌مان: كات) دا به‌كار به‌ی‌نریت، چونكه مه‌به‌ستی ئی‌مه له نمونه‌ی (زیدٌ حسنٌ وجهٌ): ده‌مووچاوی زه‌ید جوانه، دا، به‌رده‌وامی هه‌بوون و جیگیربوونی جوانی له‌ده‌مووچاوی زه‌یدا تیا‌یدا ده‌قامریت‌ه‌وه.

وہ ہر وہا ہر وہک: (زَيْدٌ طَيِّبٌ أَبَوْهُ) (باوکی زہید کہ سیتی پاکہ، (زید): موبتہ دایہ و مہر فوعہ (طیب) صیفہ تی موشہ ببیہ یہ و مہر فوعہ و خہ بہرہ (أبو): مہر فوعہ و فاعیلی طہیبہ، و مضافہ (ہاء): لہ مہحالی جہر دا مضاف الیہ، لہ نمونہ یہ دا صیفہ تی موشہ ببیہ، وہک فیعلہ کہی خوی عہ مہ لی کردوہ، و وہک وایہ بگوترت: (زیدٌ طابٌ أبَوْهُ).

جیاوازی نیوان صیفہ تی موشہ ببیہ و ئیسمی فاعیل:

۱. صیفہ تی موشہ ببیہ لہ فیعلی لازم دروست دہکرت، وہک: (زیدٌ حسنٌ وجہُ)، کہ لہ فیعلی (حسن) دروست کراوہ، بہ لام ئیسمی فاعیلش ہر لہ فیعلی لازم دروست دہکرت، وہک: (ذاہبٌ، جالسٌ)، و ہر وہا لہ فیعلی موشہ ددیش وہک (ضاربٌ، آکلٌ) دروست نہکرت.
۲. ئیسمی فاعیل، وہک صیلہی (أل) دیتہ ناراوہ، بہ لام صیفہ تی موشہ ببیہ نابیتہ صیلہی ئلف و لام، وہک: (هذا الضاربُ زیداً).
۳. ئیسمی فاعیل لہ عہ مہ لکردن دا، پھیوہ ستہ بہ زہمانوہ، وہک: (زیدٌ ضاربٌ عمرواً الآن أو غداً)، لہ کاتیکدا کہ صیفہ تی موشہ ببیہ بہ بی پھیوہ ستہ بوون بہ کاتوہ عہ مہ ل دہکات، وہک: (زیدٌ طیبٌ أبَوْهُ).
۴. ئیسمی فاعیل لہ گہل فیعلہ کہی خویدا لہ پووی عہ مہ لکردنہ وہ (لازم بون، یان موشہ ددی بوون)، جیاوازی ناکات، بہ لام صیفہ تی موشہ ببیہ لہ گہل نہوہ دا کہ فیعلہ کہی لازمہ، نہ صبہ نادات، وہک نہوہی کہ ئیسمی فاعیلی موشہ ددی نہ صبہ ئدات، ہل بہت نہمہش بہ مہر گہلک و ئیعتیما د خستہ سہر وہ صفہ وہ دہبت، نہ و مہر جانہش کہ لہ بابی ئعمالی فاعیل، دا ووتران، بۆ نمونہ، دوی نہفی یان ئیستیفہام یان موبتہ دا و ہاووینہ کانی بیت، وہک: (زیدٌ حسنٌ الوجہُ)، لہ نمونہ دا (حسن) ئیعتیما دی خستوہ تہ سہر موبتہ داو (الوجہ) ی مہ نصوب کردوہ.

بەلام مەنصوبکردنی مەعمولی صیغەتیی موشەببیه لەم بابەدان بینا لەسەر
 حالەتی تەشبیھ کردنی مەعمولی صیغەت لەسەر مەفعول، ئەمە ئەگەر
 مەعریفە بێت، وەك: (حسنُ الوجه)، و بینا لەسەر تەمیز بوون، دەکرێت،
 ئەگەر نەگیرە بێت، وەك: (زیدٌ حسنٌ وجهاً).

ئەمە بە پێچەوانەی مەنصوب بوون لە بابی (ئەعمالی ئیسم فاعیل)دا، کە
 بینا لەسەر مەفعولیەت کراوە، وەك: (زیدٌ ضاربٌ عمرواً).

۵. صیغەتیی موشەببیه هەندێ جار لەسەر وەزنی فیعلیی ماضای بێت،
 وەك: (طاهرُ القلب): (طاهر) لەسەر وەزنی (یطهر)، وە هەندێ جار لەسەر
 وەزنی فیعلیی ماضای نایەت، وەك: (جميلُ الظاهر) کە (جميل) لەسەر
 وەزنی فیعلیی ماضای نییە.

بەپێچەوانەی ئیسمیی فاعیلەو کە بە جۆرێك لەجۆرهكان (نوعاً) لەسەر
 وەزنی فیعلیی ماضای دێت.

* * *

ومنه اسم التفضيل: و هو ما دلَّ على حدث، و زيادة فيه، نحو: زيد أعلم من عمرو، أي: له علم زائد على عمرو، و يعمل في الفاعل الضمير المستتر كهذا المثال، و لكن لا يعمل في المفعول به الصريح قطعاً، و لا في الفاعل الظاهر، إلا إذا كان بمعنى الفعل، كما في، نحو: (ما رأيتُ شخصاً أحسن في عينه الكحل منه في عين الحبيب)، مما وقع اسم التفضيل صفة لموصوف واقع بعد النفي، و كان لفاعله اعتباران يكون فيه مفضلاً بأحد الاعتبارين، و مفضلاً عليه بالأعتبار الآخر، كالكحل في مثالنا، فإنه مُفَضَّل باعتبار كونه في عين الحبيب، و مُفَضَّل عليه باعتبار كونه في عين الشخص الآخر، و ذلك لأنَّ النَّفي فيه يتوجَّه إلى الزيادة المستفادة من صيغة التفضيل، أي: ما رأيت شخصاً زاد حسن كحل عينه على حسن كحل عين الحبيب، بل كان متساوياً لكحل عينه، أو أقلَّ منه، و مقام مدح حسن، كحل عين الحبيب، يأبى عن المساواة، فيبقى احتمال كون حسن كحل عينه، أقلَّ من حسن كحل عين الحبيب، فيؤوَّل الكلام إلى قولك: (ما رأيت شخصاً يحسن الكحل في عينه، كحسنة في عين الحبيب)، و ذلك معنى الفعل فيعمل عمله.

• باسى ئىسمى تە فضيل:

ئەوھىيە كە دەلالت دەكات، لە سەر ھووداويك، بەلام زیادە ھەوييەكى تىيادايە، وەك: (زيد أعلم من عمرو: زەيد لە عەمر زۆر زاناترە)، واتە زانستى زەيد زياترە لە زانستى عەمر، وەھىيە مېرىكى شاراوھ عەمەل دەكات لە فاعيلە كەدا، وەك نمونەى ھابردوو، بەلام ئەوھىيە بزانە كە بە ھىچ جۆرىك عەمەل ناكات لەمەفعول بى ھاستەو خۆدا، وە عەمەل ناكات لە فاعيلى ئاشكرادا، تەنھا لە كاتيكدا نەبىت كە ئەو فاعيلە ماناى فيعلى تىيافامریتەو، وەك: (مارايت شخصاً احسن فى عينه الكحل منه فى عين الحبيب: كەسم نەديوھ كە كل لەچاويدا ھەيە جوان بىت، ھىندەي ئەو جوانيەي كە لەچاوى

خۆشەويستەكەمدا بە ھۆى كلەو ھەيە، كە ليرەدا ئىسمى تەفضىل كەوتوو تە جىگايەك كە بوو تە ئاوەلناو (صفة) بۆ كەستىك يان شتىك، كە لەدواى (نەفى) يەو، ھاتوو، وەفاعىلەكەى ليرەدا دوو حالەتى ھەيە، حالەتى يەكەمیان ئەو ھەيە كە لە لایەكەو ە زیادە حسابى بۆ كراو (مفضل)، وە لە پوويەكى ترەو ە زیادە حسابى بە سەر داكراو (مفضل عليه)، وە، (كل) لەو نمونەيەماندا كە ەشكەرەو ەى چاو، ليرەدا (مفضل)، واتە حسابى زياتر بۆ كراو، چونكە چوو تە چاوى خۆشەويستەكەو، وە لە لایەكى تریشەو ە حسابى زیادە، بە سەردا كراو، چونكە دەچیتە چاوى خەلك و كەسى تریشەو ە.

(ئىسمى تەفضىل:)

لەم پرېزەندىيەى ەوامىلىي قىياسى، (اسم تفضيل) یش دىت، ئىسم تەفضىل ئەو ئىسمەيە كە لە فەيەلەو ە موشتەق دەكرىت، و دەلالەت دەكات لە سەر ئەو ەى كە ئەو ەوصوفە بە سەر ەوصوف گەلىكى تردا بالاترە، و بە دەستەواژەيەكى تر، ەەر كات بمانەو دىت صيفەتەك بە سەر چەند صيفەتەكى تردا زال بەكەين، و بالاتر دابنىين، ئەو ئىسمى تەفضىل لە موزەكەردا (أفعل)، وە لە (مؤنث) دا، (فعلی) ى بۆ بەكار دىت، وە سەرچەم فەيەلەكان نابنە خاوەنى حالەتى ئىسم تەفضىل بوون، ئىسمى تەفضىل زياتر لە فەيەلى (ثلاثي مجرد) دروست دەكرىت، وە (فعلی) كە لە سەر پەنگ و عەيب دەلالەتى كرد، ئىتر ئىسم تەفضىلى لى نابىت، وەك: (زید افضل الناس). ياسا و پىسای گشتىي لە ئىسم تەفضىلدا، ئەو ەيە كە بۆ فاعىلەكە باس بكرىت، و لە سەر ئەو بوترىت، ەەر وەك نمونەى لە سەر وترا، وەك: (زید افضل الناس) بەلام ەندى جارىش بۆ ەفەول بە، دىت.

* ئىسمى تەفضىل لە سەر سى شىواز دىت:

۱. ئىسمى تەفضىل ئىضافە دەكرىت، وەك: (زید افضل القوم).
۲. ئىسمى تەفضىل بە ئەلف و لامەو ە دىت، وەك: (زید الافضل).

۳. ئیسمیی ته فضیل له گەل حەرفی جەپێ (من) دا دیت، وەك: (زَيْدٌ أَفْضَلُ مِنْ عَمْرٍو).

له سەرجهم ئەم سێ شیوازەدا، (ئێضافە بە ئەلف و لامووە هاتن، له گەل حەرفی جەپدا هاتن، ئیسمیی ته فضیل ضەمیری موستەتیره که بینا له سەر فاعیلیەت مەرفوع دەکات، وە ئیسمی ته فضیل له ضەمیردا عەمەل دەکات، و له ئیسمی ظاهیردا عەمەل ناکات، مەگەر لەم نمونەیدا: (رَأَيْتُ رَجُلًا أَحْسَنُ فِي عَيْنِهِ الْكُحْلُ مِنْهُ فِي عَيْنِ زَيْدٍ).

هیچ پیاویکم نەدیوه، که کلی له چاوان کردبیت، و لێی جوان ببیت، هێندە ی زەید، که له چاوی کردووه، و پێوێی جوانە!

هەڵبەتە عەمەلکردنی ئیسمیی ته فضیل له ئیسمیی ظاهیردا پەيوەستە بەچەند تاییەتە ندییەکەو، بەو مانایە ی که له هەر جێگایە کدا ئیسمیی ته فضیل له دوا ی نهفی هات، و مەوصوفەکەیش نەگیرە بوو، دەبیت پەفعە بدات بەو ئیسمە ظاهیره، که ئەو ئیسمە ظاهیره بەسەر خودی ئیسم ته فضیله کەشدا ته پرجیح درابیت، لەم نمونەیدا هەر (کل)ەکە، بەسەر خودی خۆیدا پلە ی بالاییەتی بۆ دانراوه، دوو کەس کلیان پشتمووه، بەلام کل پشتم و چاو پشتمی یەکیکیان که زەیدە، لەه ی ئەوی تریان جوانترە.

و هەروەها وەك: (هَذَا بُسْرًا أَطْيَبُ مِنْهُ رُطْبًا).

(بُسر) ئەو خورمایە یە که کەمێک زەرد بووه، بەلام هێشتا ماویەتی پێیگات.

له حالەتی کدا که (بُسر)ە، باشترە له حالەتی کە هێشتا (رُطب) ببیت.

(ها) ته نبییه. (ذا) لفضاً، أَسْمُ أَشَارَةٍ، مَبْنَى عَلَى السَّكُونِ، فِي مَحَلِّ رَفْعٍ مَبْتَدَأً.

(بُسرًا): حاله (أَطْيَبُ) خەبەر، مەرفوع. (من) جارو مەجروره، و ظەرفی له غو، و

موتەعەللیقه به (أَطْيَبُ) و مەفعولی به، واسیطە یە، (رُطبًا): حاله، له

ضەمیری (منه)، لەم نمونەیدا (أَطْيَبُ): ئیسمیی ته فضیله و ضەمیره موستە

تیره کە ی بینا له سەر ئەو ی که فاعیله مەرفوعی کردووه.

ومنہ الظرف والجار والمجرور: و يعمل عمل فعله بشرط الاعتماد على ما مرّ في اسم الفاعل، نحو: الأيمان في القلب بهاؤه، وفي الوجه ضياؤه، وعند الله ثوابه، و يوم اللقاء جزاؤه.

- باسى الظرف و جارومه جرور:

ظہرف و جارومه جرویش کاری خوځان ده کهن، به پټی نه و فیعلہ ی له پسته که دا هاتووه، به لام به مهرجی نه وهی که له ئیسم فاعیلدا باسماں کردو به مهرج گیرابوو، وهک:

(الأيمان في القلب بهاؤه، و في الوجه ضياؤه، و عندالله ثوابه، و يوم اللقاء جزاؤه: باوه، نرخه که ی له دلدايه، ونیشانه و نوره که ی له ناو چاوه اندایه و خیره که ی لای خودایه و و پاداشته ی له پروژی په سلا ندایه).

* * *

ومنه أسماء الأفعال: و هي أسماء تنوب عن الفعل في المعنى، و العمل وجاءت بمعنى فعل الأمر، و الماضي، و المضارع، فالأوّل، نحو: رُوِيَ المديون، أي: أَمَهْلُهُ، و بَلَهُ، نحو: بَلَهُ الجاهل أي: أَثْرَكَهُ، و مَهْ، نحو: مَهْ عن الْعَشِّ، أي: كَفَّفَ عنه، و صَهْ، نحو: صَهْ عن اللغو، أي: أَسْكَتَ عنه، و عَلَيكَ، نحو: عَلَيكَ السَّعْيُ، أي: أَلْزَمَهُ، و إِلَيْكَ، نحو: إِلَيْكَ الباطل، أي: أَعْرَضَ عَنْهُ، و دُوْنَكَ، نحو: دُوْنَكَ الحق، أي: خَذَهُ.

- باسی (أسماء الأفعال):

ئهو ئیسمانهن که له مانادا له جیگای فیعل داده نیشن، و وهک فیعلیش عه مهله ده کهن، وه له سهر مانای فیعلی ئه مرو فیعلی ماضی و فیعلی موزاریع هاتوون، یه که میان: وهک: (روید):

نموونه: (رویدا المدیون: ای: امهله: واز له قه رزاره که بهینه).

- (بَلَهُ): وهک: (بله الجاهل، ای: اترکه: واز له نه فامه که بهینه).

- (مَهْ): وهک: (مَهْ عن الْعَشِّ)، ای: کفف عنه: دهست له گزی بازی هه لگره).

- (صَهْ): وهک: (صَهْ عن اللغو: ای: اسکت عنه: بیدهنگ به له قسه ی پروبوچ).

- عَلَيكَ: وهک: (علیک السعی، ای: الزمه: پابه ند به هه وێ و تیکۆشانه وه).

- إِلَيْكَ: وهک: (إلیک الباطل، ای: اعرض عنه: دژی شتی بی مانا به).

- (دُوْنَكَ): وهک: (دوونک الحق: ای: خذَهُ: دهست به هه قه وه بگره).

که واته: (روید) به مانای (امهله) هاتووه، و (بَلَهُ) به مانای (اترکه) هاتووه، و (مَهْ)

به مانای (کفف عنه) هاتووه، و (صَهْ) به مانای (اسکت عنه) هاتووه، و (علیک) به

مانای (الزمه) هاتووه، و (إِلَيْكَ) به مانای (أَعْرَضَ عَنْهُ) هاتووه.

ویآتی بمعناه قیاساً صیغه فَعَالٍ، بفتح الفاء، و کسر اللام، من الثلاثي المجرد، نحو: نصار زید، أي: أنصره، و علام واجبك، أي: أعلمه.

و الثاني: هَيَّاتٌ، نحو: هَيَّاتَ الأمر، أي: بَعَدَ، و شَتَّانٌ، نحو: شَتَّانَ الطمع والشرف، أي: اِفْتَرَقَا، و سَرَعَانٌ، نحو: سَرَعَانٌ ذَا إِهَالَةٍ، أي: سَرُعٌ.

و الثالث: وَي، نحو: وَي مِنَ الْإِيَّامِ، أي: اَتَعَجَّبُ مِنْهَا، و أَفٌ، نحو: أَفٌ عَنْ صَحْبَةِ الْبَلِيدِ، أي: اَتَضَجَّرُ مِنْهَا.

وه هندی جار له پرووی قیاسه وه، (نهک له پرووی (سماع) بیستنه وه، نه وهی له سه ر وه زنی (فَعَالٍ) هاتبیت، به فته تھی (فاء) و که سره ی (لام)، له سیانی (ثلاثی مجرد) دا، هه ر به ئیسیم فاعیل هاتوه وهک: (نَصَارِ زید)، که (نصار) به مانای (أَنْصَرُهُ) هاتووه، واته سه ری بخه و هاوکاری زهید بکه، و ههروه ها وهک: (علام واجبك: ای اعلمه: فیری ئه رکه کانی خۆت ببه)، که (عَلام) به مانای (اعلم) هاتووه.

دووهم: (هیئات)، وهک: (هیئات الأمر: ای بعد) کاره که دوور که وتنه وه، که (هیئات) به مانای (بعد: دوور که وتنه وه) هاتووه. وه (شَتَان) وهک: (شَتَانِ الطمع والشرف: ای افتراقا): (چاو چنۆکی و ره وشتداری دوورن له یه کتره وه، که (شَتَان) به مانای (افتراق) هاتووه، وه (سرعان) وهک: (سرعان ذَا إِهَالَةٍ: ای سرع) به رخه که زوو قه له و بوو، که (سرعان) به مانای (سرع) هاتووه.

سییهم: (وی) وهک: (وی من الْإِيَّامِ: ای اتعجب منها؛ وای لهم رۆژانه، واته: سه رم لییان سوږ دهمینئ، وتووشی هیستریام ده کهن)، که (وی) به مانای (اتعجب) هاتووه، وه ههروه ها (أَفٌ)، وهک: (أَفٌ عَنْ صَحْبَةِ الْبَلِيدِ: ای: اَتَضَجَّرُ مِنْهَا: ئۆف و بیزاری له هاوپییه تی خوڤرو! که (أَف) به مانای (اَتَضَجَّرُ: بیزاری) به.

﴿(أسماء الأفعال)﴾

چەند ئىسمىكىن بە (أسماء الأفعال) ناو دەپرىن:

* (أسماء الأفعال) ئەو وشاندن، كە لە روى غەمەلو ماناوه، لە جىنگاى فاعل دادەنىشن، وه هەر يەكە بە هاوړېكى ماناكەى خۆى وهك فاعل غەمەلىكى هەيد، واتە: ئەگەر فاعلە كە لازم بېت، تەنها فاعيل و ئەگەر مودەغەددىش بېت بە مەفعول بە، يەوه، رازى دەبېت، وه مەبەست لە بەكار هېتانيان لە جىنگاى فاعل دا، كورت برى، وشت لە خو گرتن (تَضَمَّنْ) و موبالغە تبادا كردنيانە

وه (أسماء الأفعال) چەند جوړېكن، هەندىكيان (بناء) لەسەر فاعيليت رەفعە دەدەن، هەندىكيان (بناء) لەسەر مەفعوليت نەصبە دەدەن، وه هەندىكيان بە رەفعەو بە نەصبە كار دەكەن.

* (رەفع كەرەكان دوو جوړن):

يەكەميان: ئەو يە كە كار لەسەر (ضمير) دەكات و (ضمير) دەبېتە فاعيل بۆى. وهك (آمين) كە (اسم فعل) ه، واتە (وه لآمان بەدەرەوه).
(هيت): ئىسم فاعلەو واتە: (خېرا بە).

﴿دەربارەى (هَيْت)﴾

* دەربارەى (هَيْت) چەند شتواړنك هېتراوه، ئەهلى مەدينەو شام (هيت) بەكەسرى هاء و فەتحەى تاء دەخویننەوه، و ئېن كە ئير، (هَيْت) بە فەتحى هاء و ضە مى تاء دەخویننەوه، و ئەوانى تريح (هَيْت) ه يان، بە فەتحەى هاء و تاء خویننەوه تەوه وه لە (امام علي و أبي رجاء و أبي وائل و يحيى بن وهاب) هوه نەقل كراوه كە (هيت) بەمەزەو ضە مى (تاء) هوه، خوینراوه تەوه، وه هەر ئەم خویننەوه يەش بەكەمى: جياوازیدە وه لە (أبن عباس و عكرمة و مجاهدو قتادة) هوه گېردراوه تەوه. وه لە خویننەوه يەكى تردا كە لە ئېن عەبباسە وه نەقل كراوه (هيت) بە فەتحەى هاء كەسرى (تاء) ه، وه ئەم

خویندنه و یهش له (أبو الأسود) و (أبن أبي إسحاق) و (أبن محيصن)، (عیسی النقفی) یه وه گێتر دراوه ته وه.

وه خویندنه وهی سینه میس که له ئین عه بیاسه وه وهر گیراوه، (هیت لك) له سه ر شیوهی فیعلی ماضیه، وه ده رباره ی دروستی و ساغی نهم خویندنه وانه (زجاج) گوته یه: له (هیت لك) دا چهند لوغه یه كه هه یه، كه باشه نیا ن (هیت لك) به فده ی هاو و (تاه) چونكه نهمه خویندنه وهی مه شهو ره، وه مانای (هیت: واته: وه ره و نزیك بیده وه)، جا هه ر جوړێك بیت، نهمه نیسم فیعله، و حه ره كه ی كوژتایه كه یس له بهر خاتری (التقاء ساکین) ه، كه وایه.

(قط) واته كوژتایی پێ بیده، وهك "أعطیته درهما قط"، واته: "درهمه میكم پێدا، و نهم درهمه به بهس (كافی) بزانه". واته: به درهمه میك رازی بهو پێ دهنگ به. (فاء) ی (فقط) جهزائیده، واته (جزاء) ه بۆ شه رتیکی مه حذف، كه نه صله كه ی (إذا) أعطیته درهما فقط) كه نهم (فاء) ه، جوابی (إذا) یه.

وه (أف) به واتای (سخت گیریی) دیت، وهك (ولا تقل لهما أف) واته: شتیکیان بهرام بهر مه ئی كه سخت گیر بیت و پێی دل شكاو بن.

(وی، واه، واه) به مانای (سهر سوڤمان) دین، وهك: (ویكانه لا یفلح الكافرون) سه رم سوڤ ده میتی كه كافران سه رناكه ون.

(فراء) كه یه كێكه له زانایانی نه حو ئه ئی: نه صلی (ویكان) (ویلک) بووه و (لام) ه كه ی حهذف بووه.

وه (واها لك ثم اها) سه رم لیٹ سوڤ ده میتی و دیسانه وه سه رم لیٹ سوڤ ده میتی. بهشی دووهم له (أسماء الأفعال) نه وانه ن كه عه مه ل ده كنده سه ر نیسمی ظاهر، وهك (میهات الأمر) (میهات): واته دوور كه وته وه. كه (الأمر) فاعیلی (میهات) وه نیسمی ظاهره. (شتان) وهك (شتان زید و عمرو) واته: جیا بوونه وه، واته نیوانی زهید و عه مر جیایی تایدا پرووی دا.

— (سرعان) واته: (سه ریعی)، (زید): فاعیلی (سرعان) هیه، وهك (سرعان ذا أهالة).

بدشى دووهم: ئدواندن كە (بناء) لەسەر مەفعولیدت، نەصبە دەكەن، وەك (روید زیدا) واتە: (وازی لى بىتە)، كە (زیدای مەنصوب كەردو، وە مەفعولیدتى، بەلام (رویدا) لە (أملههم رویدا) دا (أهل): فیعلی ئەمرە. (هم): مەفعول (رویدا): مەصدەرە. واتە: (مفعول مطلق)ە، بۆ (أهل).

وہ لہ (ساروا رویدا) دا (رویدا): حالە، چونە ئەصلەكەى (ساروا مرودىن). كە (مرودىن) ئىسم فاعیلە.

ياخود (نعت: صفەت)ە، چونكە (ساروا سىرا رویدا) كە (رویدا) صیغەتە بۆ (سىرا) كە لە لەفزداباس كراو، و دەپرراو.

(عليك) واتە: پىۋەى پابەند بە. وەك: (عليك بصلاة الليل) بە شەو نوێژو، پابەند بە. (بلە) واتە: واز بىتە (بلە زیدا) واز بىتە لە زەيد. وە لە رىستەى (بلە زید) دا، (بلە) مەصدەرە و موزاف كراو بۆ لای زەيد.

(دونك): واتە بىگرە وەك: "دونك زیدا": زید بگرە.

(أمامك) واتە پىشى بىخە. (زەيد پىشى خۆت بىخە).

(حيهل) واتە: وەرە، وەك: (وەرە تريت بىخۆ)

(ها): واتە بىگرە، (هاؤم اقراوا كتايە) كىتەبە كاننان بىخويندە.

* "ها": اسم فعل. "أنتم": فاعل. "اقراوا": فعل أمر. "و": فاعل.

"كتاب": مفعول به وهو مضاف. "ي": مضاف إليه. (هأ): سكت.

* (ها: بگرە): وەك: (ها دَرَهْمًا: أَي: خُذْهُ) درەمەكەى بگرە. وە لە (مثنى و جمع

مۇنث) دا دەوترىت (هاؤما)، (هاؤم)، (هأ)، (هاؤما)، (هاؤون)، وەك: (هاؤ) اقراوا كىتايىتە) و لە موفرەدى مۇنث و جەمەع مۇنث دا دەگوترىت: (هأيا أمركة) و (هاؤن يا نِسْوة) و ھەمزە لە (هأ، دا، لە جىنگاى كافى (خطاب) دا، وە ئەم ھەمزە جارى و ھەيدە، حەزف دەكرىن وە لە جىاتى شتە حەزف كراو، كافى (خطاب) ى پىۋە دەلكىت، وە شەش صىغەكەى بىم جۆرەيدە: (هأك هاكُما: هاكُ: هاكُما: هاكُن).

سىيەم: ئدواندى كە نەصبو رەفەش دەدەن، وەك:

(هلم جرا) واتە: وەرە، بكىشە يەك جۆرە كىشان.

که لیږه دا (تجر) حذف کړاېو، بویه (جرا) مفعول مطلق (تجر) هیده، وهك:

(هلم شهداوکم) واته شهبیده کانتان ناماده بکدن. لیږه دا:

(هلم): (شهداوکم) ی مذهبوب کړدووه.

– وه ډو نیسم فیعلاندی که نه صبرو ږهغه ده کدن، وهك:

(نزال) که لښو ووزنی (أنزل): که فیعلی ډمره.

(ترك) واته (ترك بکه)، که (لامر) مفعولی (ترك) ه.

﴿نهو نیسم فیعلاندی که لښو ووزنی (فعال) و به مانای ډمر کړدن﴾

ډو نیسم فیعلاندی که لښو ووزنی (فعال) و به مانای ډمر کړدن، له کاتیکدا که

له فیعلی (ثلاثی مجرد) وهر گیرېږن، ډوانه (قیاس) ین.

وه له هندی جیگادا، مدصدهری مدعریفه ده لکیت به ووزنی (فعال) هوه، وهك:

(فجار) که به مانای (فجور) یان (فجرة) دیت، وه ډمر بدم جوړهش کاتی وا هیده،

صیفاتی (مؤنثة) ده لکین به (فعال) هوه، یدو مدرجی که بینه موناډا، وهك: (یا فساق)

که بوته صیفت بؤ مؤنث (فاسقه)، وه (یا لکاع) که به مانای (لاکعة) یدو (لاکعة) یش

صیفته بؤ مؤنث.

وه جاری وا هیده که عدلهمی ذاتی مؤنث، (علم الأعیان المؤنثة) ده لکین به

(فعال) هوه، وهك (فطام: که ناوی ژند) و لښو ووزنی (فعال) هاتووه، و (غلاب: که

ناوی ژند) وه (حصار: که عدلهمه بؤ ډسټیره یدک) و لښو ووزنی (فعال) هاتووه.

جا بزانه (أسماء ال أفعال) سې بدشن:

۱- یان مدعریفدن، وهك (نزال، بله، و امین) که ډمانه نابنه ډکیره، بدلکو بدردهوام

مدعریفدن.

۲- یا ډکیره، وه نابنه مدعریفه، وهك (أها، واه).

۳- یان هدم ډکیره و هدم مدعریفدن، وهك (صة، مة، أف) که (تنوین) یان چویه

سدر وهك (صه، مه، أف) ډکیره، که ساکن بوون وهك: (صة، مة، أف) مدعریفدن.

* (نؤن): که له مدته کدا هاتووه، واته: ډدنوینان چویه سدر.

* (عری): واته خالی له ډدنوین.

﴿الباب الخامس: في التوابع﴾

وهي كلّ ثانٍ معرب بإعراب سابقه من جهة واحدة، وهي خمسة أنواع:
النوع الأول: النعت: وهو تابع يدلّ على معنى في متبوعه، أو في متعلقه،
 فالأول، نحو: تعلم عند أستاذ صالح، والثاني: نحو: لازم مدرسة صالحاً أهلها.
 فالنعت قسمان: ويسمّى الأول بالنعت الحقيقي، لدلالته على صفة ثابتة في
 المتبوع حقيقة، ويوافق متبوعه في الإعراب، والأفراد، والثنائية، والجمع، و
 التذكير، والتأنيث، والتذكير، والتعريف، ويسمّى الثاني، بالنعت السببي،
 لأنّه لا يدلّ على صفة ثابتة في متبوعه، بل يدلّ على صفة ثابتة في متعلقه، و
 ملابسه، فإنّ الصلاح ليس صفة للمدرسة، وإنّما هو صفة لأهلها، وسكانها،
 لكن لما كان الأهل أهل المدرسة، حصل لها بسبب ربط الأهل بها صفة اعتباريّة
 هي كونها صالحة الأهل.

باسى پينجهم: تهوابيع

(توابع: شوین كهوته كان) ههموو نهو وشه دووه مینانهی، كه له
 دواتره وه دین، و كه ئیعرابه كه یان وهك ئیعرابی پیش خویان ده بیته، و
 ده بنه پینج جور:

جوری یه كه م، (ئاوه ئناو: النعت): كه ئه ویش بریتی یه لهو ئیسمانهی
 كه حاله تیك له شوین كهوته كه یدا زهقه، یاخود له وشتهی داکه پیوهی
 په یوهسته زهق ده كاته وه، و ده سه لمینیت، وهك: (تعلم عند أستاذ
 صالح)، كه صیفته پیاو چاكی و صلاحتهی داوته لای ماموستا كه، و

لە نمونەى (لازم مدرستە صالح اهلما)دا، صلاحەتاکەى گری داو، و
پەيوەستى کردوو، بە خەلکەکەیهو!

(نعت) دوو جوړه: که بهشى یه که میان (نعت) راسته قینهیه،
چونکه ده لالت ده کات له سەر صیغه یه کی جیگیر به شیوه یه کی
راست، و دروست له شوین که و ته که ی دا، وه صیغه ته که و صیغه ت بو
دانراوه که، له سەر جهم حاله ته کانی ئیعرابدا هەر له (موفرده) بوون، و
(موسه ننا) و (جه مع) و (مذکر) بون، و (مؤنث) بوون دا، وه ک یه کن، وه
بهشى دووهمى (نعت) به نه عتی سه به بى، ناسراوه، چونکه ده لالت
ده کات له سەر صیغه تیکی زور جیگیر له شوین که و ته که یدا، به لکو
ده لالت ته ده کات، له سەر صیغه تیکی جیگیر له و شته یدا که له و
ده چیت، یا خود پیوه ی پەيوەسته، چونکه له نمونه که ی پیشتتردا (صالح
بوون)، صیغه ت نى یه بو (مدرستە)، به لکو صیغه ته بو خەلکە که ی و
دانیشتوانه که ی، به لام له بهر ئه وه ی که ئه و خەلکە، و خەلکی ئه و
خویندنگه یه که چاکه کارن، بو یه ئه و صیغه ته بو (مدرستە) که یش، هاته دى،
چونکه خەلکە که ی پیوه پەيوەستن، و چاکه کاران!

و يُوافق هذا النوع متبوعه في الأعراب، و التّكثير، و التّعريف، لا في غيرها كالتذكير، و التّائيد، و الأفراد، و أخونه، إلّا إذا تحوّل النعت من إسناده لِمَا بعده إلى إسناده لما قبله كأن تقول: لازم مدرسة صالحة الأهل.

و يأتي النعت مشتقاً، كما ذكرنا، أو شبه مشتقّ كذي بمعنى : صاحب، تقول: تتلمذت على أستاذ ذي علم، أي: صاحب علم، و كصيغة النسبة، نحو: جاني رجل بصري، أي: منسوب إلى البصرة، و قد توصف النكرة بجملة خبريّة مشتملة على ضمير رابط لها بموصوفها، نحو: جاءني رجل يحب أهل العلم.

و ه ثم جوره نهغه، له ئعراب، و (نهكيره) بوون، و له (مهعريفه) بوون، هاوپيكن، نهك له شته كانى ترى وهك (مذكر) بوون و (مؤنث) بوون و موفردهو موسه نناو جهمع بوون دا، تهنها له كاتيكدانهييت كه ئهو نهغه له كاتى ئيضاغه كردنى دا بؤ دواى خوئى بگؤردرى بؤ ئيضاغه كردنى پيش خوئى، وهك ئه وهى كه بلييت: (لازم مدرسة صالح الأهل)

وه (نعت) به موشته ققى، ديت وهك لهو نمونانهى سهره وه دهر كهوت، و يان له سهر شيوهى موشتهق، (شبه مشتق)، وهك (ذي) به ماناى (صاحب) خاوهن، بؤ نمونه، (تتلمذت على أستاذ ذي علم: لاي مامؤ ستايه كى زانا خوئندومه)، (ذي علم: واته: خاوهنى زانست).

وه ههروه ها له سهر شيوهى (نسبة: دانهبال) ديت، وهك: (جائنى رجل (بصري) واته خه لكى به صره، وه هه ندى جار نه كيره، به هوئى رسته يه كى (خه به رى) ييه وه، وه صف ده كر يت كه له رسته كه دا ضميميريك هه يه، تا به وه صف كراوه كه وه، ده ييه ستيتته وه، وهك: (جائنى رجل يحب أهل العلم).

﴿نعت (و (صفة) يهك مانايان هديه﴾

(نعت (و (صفة) يهك مانايان هديه . هدرهك پتشدوا (جلال الدين السيوطي) وتويدتي: نعت و صيفت يهك مانايان هديه . هدر چنده جياوازيان خستوه تيوانيانوه، ههلبته جياوازيه كيشان تنها له پروي ماناوه يه ، دنا له زاراهي نهودا ، (نعت (و (صفة) بهسدر يهكيك له پتچ شوين كدوتهكه (توابع الخمسة) دا، ده پردريت.

بهلام له (خليل ابن احمد) هوه، گيژ دراوه تدهوه كه (ان النعت لا يكون الا في عمدة ان الوصف قد يكون فيه و في غيره) وه هندیكيش وتويانه كه : (الوصف ماكان بالخال المتنقلة كالقيام والقعود و النعت بما كان في خلق او خلق كالبياض و الكرم) جا هدر ليژه شدا ده چمه سدر رونكر دنده يهك

يونكر دنده وه: (نعت) ياخود (صفة) ئيسميكه كه حالته و چؤنيدتي نهو ئيسمدى پيش خؤي كه به (موصوف) ناسراوه ، پروون ده كاتهوه .

صيفت دوو جيره :

يان صيفته بو حالي مدوصوفه كه (موصوف : وه صف كراو) واته : ده لالهت ده كات له سدر مهفوميك كه له خودي مدوصوفه كه دا هديه . وهك : (جانني زيد العالم) . وه يان نهويه كه صيفت ده لالهت ده كات له سدر مانايهك كه له نيؤ موده عليلقي مدوصوفه كه دا بووني هديه . وهك : (جانني زيد العالم ابوه) . كه لهم غونه يه دا (علم) له موده عليلقي مدوصوفه كه دا . كه باوكي زيده بووني هديه . پتويسته نه مه بزانريت كه صيفت له پرووي (نكرة) بوون و (معرفة) بون و (مذكر) و (مؤنث) بوون و هدره ها له پرووي (مفرد) و (مثنى) و (جمع) بونهوه ، ده بيت له گهل ئيعرابي مدوصوفه كدي خؤي دا هاوريتك بن .

به دهسته واژه كي تر ده توانريت بوتريت ، كه (صفة) له چوار شتدا له (۱۰) شته كه ، ده بيت هاوريتك و موتاييكي له گهل مدوصوفه كه يدا هه بيت كه نهو (۱۰) شته

بریتین له (رفع - نصب - جر - معرفة - نكرة - مذكر - مؤنث - مفرد - مشى - جمع)
 بوون، وهك : "جاء رجل كاتب".

(جاء) : فاعله (رجل) : فاعيله و موصوفه. (كاتب) صيفه ته، كه لهم ثمنه يه دا (صفة)
 و (موصوف) له چوار شتدا له گه ان يه كترى هاوړيكن (رجل: مدفوعه) ،
 (كاتب: مدفوعه)، (رجل : مذكره) ، (كاتب: مذكره) ، (رجل : نكرة) يه ، (كاتب: نكرة)
 يه ، (رجل : موفره ده) ، (كاتب: موفره ده).

• • •

﴿عطف البيان﴾

النوع الثاني: عطف البيان، و هو تابع يوضح متبوعه بأسمٍ اشتهر من المتبوع، نحو: آمنت بأبي القاسم محمد ﷺ، و يجب موافقته لمتبوعه في الأعراب، و التنكير، و التعريف، و التذكير، و التانيث، و الأفراد، و التثنية، و الجمع، و الفرق بينه، و بين النعت، هو أنَّ النعت يدلّ على معنى في متبوعه، و عطف البيان يدلّ على نفس المتبوع، و عطف البيان لا يجري إلا في المعارف، و النعت يكون معرفة، و نكرة، لكن الكوفيين، على جواز كونه نكرة، كقوله تعالى: ﴿مِنْ شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ﴾ النور. ٣٥، و قوله: ﴿مِنْ مَاءٍ صَدِيدٍ﴾ إبراهيم. ١٦.

جۆره دووهم: (عطف بهيان): بریتی یه لهو ئیسمهی که ئه وهی له دواوهی دیت روونی ده کاتهوه، به شتیکی تر که زیاتر ناسراوه. وهک، (آمنت بأبي القاسم محمد ﷺ)، که (محمد)، عطفه به یانه که یه، زیاتر ناسراوه، وهک له (ابوالقاسم) که کونییه پیشه وای نازیزه ﷺ، وه ده بیت هه دوکیان، له ئیعراب و نه کیره بوون و مه عریفه بوون و (مذکر) بون و مؤنث بوونهوه، و موفرده، و موسه نناو جهمع بوونهوه هاوریک بن، وه جیاوازی نیوان (عطف بیان) و (نعت) ئه وه یه، که نهعت ده لالهت ده کات له سه ر بوونی مانا یهک لهو شتهی دا که به شوین که وتوو ه که وه هیه، به لام (عطف بیان) ده لالهت ده کات له سه ر خودی بوونی مانا یهک لهو شتهی دا که شوینی که وتوو ه، به لام (عطف بیان) ده لالهت ده کات ده کات سه ر خودی ئه و شتهی که شوینی که وتوو ه مه تبوعی یه تی. وه عطفه به بیان له ناوه ناسراوه کان، (المعارف) روونادات، به لام «نهعت»، له مه عریفه و نه کیره یشدا پرووده دات، به لام، «کوفیه کان»، بهم ره هاییه دانیان پیدا نه ناوه، به لکو رودانی عطف به بیان له نه کیره دا ته نها لای کوفیه کان به پیوستیان زانیوه و هیچی تر، وهک فره میشتی پهروه دگار (عزوجل) له : ﴿مِنْ شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ﴾ نور ٣٥ - وه ههروه ها (من ماء صدید) ابراهیم. ١٦٠

-عطف بیان: ئه و (تابع) هیه که (متبوع) ه که ی خوی روون ده کاتهوه، وه په یوهندی ئه م و (متبوع) ه که ی، وهک په یوهندی نیوان صیفه و مه و صوف وایه، وهک: (جاء زيد

أخوك)، هدرکات عطف به بیان مدعریفه بوو، لدم کاته‌دا مه‌تبعه‌که‌ی رُون و ناشکرا ده‌کاته‌وه، وه‌ک: (آتما المسیح عیسی ابن مریم رسول الله).

وه نه‌گدر عطف به بیان نه‌کیره بوو، نه‌وا به مدبدستی (تخصیص) دیت: وه‌ک (من ورائه جهنم و یسقی من ماء صدید) له‌غونه‌ی یه‌که‌مدا له‌بدر نه‌وه‌ی که مه‌تبعه‌که (المسیح) مدعریفه بوو، نه‌وا. (تابع) به‌که‌ی خوی که (عیسی) به‌روون و ناشکرای ده‌کاته‌وه، وه له‌غونه‌ی دووه‌مدا له‌بدر نه‌وه‌ی که مه‌تبومعی (ماء) ه‌که نه‌کیره یه، تابعه‌که‌ی خوی (صدید) ته‌تخصیص ده‌کات.

پتویسته نه‌وه بزانی‌ت له‌بدر نه‌وه‌ی که له‌زور کاتدا عطف به بیان به‌ده‌ل یه‌کین، وه که‌مر رووده‌دات که نه‌توانیت عطف به بیان بگری‌ت به به‌ده‌ل و به‌گری‌مانه‌ی له جی‌گایدا دا بنری‌ت.

وه ته‌نانت هه‌ندی‌کیش وتویانه: (کَلَمًا جاز أن یكون عطف بیانِ جاز أن یكون بدلاً).
*گرنگزین نه‌و جی‌گایانه‌ی که عطف به بیان به‌ده‌ل تیایاندا جیاوازن، نه‌مانه‌ی لای خواره‌وه‌ن:

- ۱- به‌ده‌ل بۆی هه‌ید که جومله بی‌ت، به‌لام عطف به بیان نابیت جومله بی‌ت.
- ۲- به‌ده‌لی نه‌کیره له‌مدعریفه و مدعریفه له نه‌کیره دروسته به‌لام عطف به بیان ده‌بی‌ت له‌گدن مه‌تبعه‌که‌ی خویدا هاورپکی و موتابعی هه‌بی‌ت.
- ۳- به‌ده‌ل له جومله‌ی صدحیح ده‌بی‌ت، به‌لام عطف به بیان جومله‌ی صدحیح و ته‌واو نییه.

۴- ضمیر نابسته عطف به بیان وه له ضمیریش عطف به بیان ده‌رنابر‌دریت، به پی‌تجه‌وانه‌ی به‌ده‌ل که ده‌گونجیت، ضمیر بی‌ت، وه هه‌روه‌ها تابعی ضمیریش بی‌ت.

۵- عطف به بیان له نیت و نیازدا نییه به‌لام به‌ده‌ل له نیت دا هه‌ید.

۶- به‌ده‌ل بۆی هه‌یده فیعل یان تابعی فیعل بی‌ت. له‌کاتیکدا که عطف به بیان ناگونجیت، که نه فیعل و نه تابعی فیعل بی‌ت.

النوع الثالث: التأكيد، و هو قسمان: لفظي، و معنوي، أمّا اللفظي: فهو تابع يقرر متبوعه بتكرار لفظه، أي: يدفع اشتباه الناس، و توهم أنّ المتبوع مذكور بسبق اللسان، أو بالسهو، و يأتي في الاسم، و الفعل، و الحرف، و في المفرد، و الجملة، نحو: جائي جائي زيد، و جائي زيد زيد، و أخش من الله من الله، و الله واحد، الله واحد.

و أمّا المعنوي: فهو تابع يقرر متبوعه بدفع توهم التجوز، أو عدم الشمول. و يكون بألفاظ مخصوصة، كالنفس، والعين، وكلا، و كلتا، و كلّ، و أجمع، و جمعا، نحو: جاءني الأمير نفسه، و جاءني الوزير عينه، و جاء الطلاب كلّهم، فإذا قلت جائي الأمير، توهم السامع أنّك تجوزت بالأمير عن خادمه، فإذا أتبعته بقولك، نفسه، اندفع التوهم، و إذا قلت: جاءني الطلاب توهم السامع، أنّك تجوزت بالطلاب عن بعضهم، و لمّا قلت: كلّهم، اندفع ذلك.

بهشی سیتهم: (التأكيد): که ئەمیش دوو بەشه، لەفزی وه مه‌عنه‌وی:

لەفزی: ئەوهیه که به‌دوو باره کردنه‌وه‌ی ئەو لەفزه، جه‌خت له‌سه‌ر شتی‌ک له شوین که‌وته‌که‌دا ده‌کاته‌وه، واته، دوو دلی خه‌لکی دره‌وینیتته‌وه، وه ئەو گومانه‌یش لاده‌بات که ئەو دو باره کردنه‌وهیه به ته‌له‌کردنی زمان روی دابیت یا خود به هه‌له هاتبیته‌ ئاراوه. وه ئەم حاله‌تی ته‌ئکیدیه له ئیسم و فیعل و حه‌رفدا رووده‌دات، وه هه‌روه‌ها له‌موفره‌دو جومله‌شدا بونی هه‌یه وه‌ک: جائي جائي زيد، و جائي زيد

زید، وأخش من الله من الله، والله واحد، الله واحد.

بەلام بۆ تەئكىدى مەعنەۋى، ئەۋتەئىككەدەيە كە خالەتى ژىزىپەربوونى ئەۋ شۈيىن كەۋتەيە دەپەۋىيىتتەۋە، بەھاتنى ئەم تەئكىدە مەعنەۋىيە، ئەۋىش ئەچىتتە ژىر ھۆكەمەكەۋە، ۋ بە لەفزگەلىكى تايىبەت نامازەى بۆ دەدات، ۋەك (النفس، والعين، وكلا، وكلتا، وكل، وجمع، وجمعاء).

(جمعاء)، ۋەك: (جاءني الأمير نفسه)، جا كە وت (جاءني الأمير)، گۆيگر ۋا گومان دەبات كە لەۋانەيە مەبەستت (ئەمىر)، خزمەتكارەكەى ، بووبىت. بەلام كە لەفزی (نفسه) ت هینا، ئەۋ گومانەت پەۋاندەۋە، ۋە كە گۆيت لە (جاءني الطلاب) گۆيگر ۋا گومان دەبات، كە ئەۋ قوتابىيانە ھەندىكىان ھاتوون، بەلام كە گۆت (كلم) ئەۋ گومانەت پەۋاندەۋە، ۋ ھەمويان ھاتوون.

* * *

النوع الرابع: البدل: وهو تابع مقصود بالنسبة، وهو على أربعة، أضرب:

*الأول: بدل الكلّ، نحو: أمنت من زيد أخيك.

*والثاني: بدل البعض، نحو: قبلت الأستاذ يده، وهما ظاهران.

*والثالث: بدل الاشتمال، وهو بدل يكون بينه وبين متبوعه علاقة بحيث يتشوق

السامع للمتبوع إلى ذكر بدله، نحو: أعجبنى زيد علمه.

*والرابع: بدل البداء، أن ذكر المتبوع قصداً، ثم أضرب عنه إلى ذكر أعلى منه، نحو:

حبیبی قمر شمس، و بدل الغلط، أن ذكر المتبوع سهواً، ثم تداركه بذكر البدل،

نحو: رأيت زيدا فرساً.

جوره چوارهم: (به‌دهل): که نه‌ویش بریتی‌یه له‌و ئیسمه‌ی که مه‌به‌ست تیایدا

نیسه‌ست لی‌دان، له‌ شتیک بیته له‌ هه‌موو شته‌که، یان له‌ به‌شیکی، یان به‌ هه‌ر

جوړیکی‌تر، و به‌دهل به‌گشتی چوار به‌شه:

۱. بدل الكلّ، نحو: أمنت من زيد أخیک.

۲. (بدل البعض) وه‌ک: (قبلت الاستاذ یده) ده‌ستی ماموستاکه‌م ماچ کرد، که

مه‌به‌ست هه‌ندیک له‌ جه‌سته‌یه‌تی، ئەم دوو جوړه‌ ئاشکران.

۳ (بدل الاشتمال) گشتگیر: که بریتی‌یه له‌وه‌به‌ده‌له‌ی که له‌ نیوان خۆی و

شوینک‌وته‌که‌یدا په‌یوه‌نده‌یه‌ک هه‌یه، که که‌س گوێگر چه‌ز ده‌کات، که نه‌و به‌ده‌لی

شوینک‌وته‌یه‌ی باس‌مان کرد، بیته‌دی، وه‌ک، (اعجبنى زيد علمه‌).

چواره‌م: (بدل البداء....) که مه‌به‌ست تیایدا باس کردنی نه‌و شوینک‌وته‌یه‌یه،

به‌لام دواتر، به‌ هو‌ی نمونه‌یه‌کی بالاتر به‌ به‌ده‌ل، رسته‌که ده‌رازی‌نیت‌ه‌وه، وه‌ک:

(حبیبی شمس).

وه‌به‌ده‌لی به‌ هه‌له، واته‌ باسی نه‌و شوینک‌وته‌یه‌ی که هه‌له‌ بیت، به‌لام دواتر

(به‌ده‌ل)ه، رسته‌که ده‌هینیت، وه‌ک: (رایت زی‌دا، ئینجا فرسا)!

*به‌ده‌ل: له‌ زمانه‌وانیدا به‌مانای (له‌ جیاتی‌نعرض) دی‌ت، وه‌ له‌ زاراوه‌دا (الأصطلاح):

نه‌و (تابع)ه‌یه که بۆ نه‌و حوکمه‌دی که نه‌صلی مه‌به‌سته‌که‌یه گو‌تر‌اوه. به‌لام له‌

(ظاهر) دا حوكمه كه دراوته پال (متبرع) هكهى وهك: (أعج بني زيد جودة) كه لهم نمونه دانهوى كه جيتى سدرسورمانه بریتى يه له (جود زيد: سه خاوتى زهید) به لام به گویره ی پروكesh (ظاهر) نهوى كه جيتى سدرسورمانه كه به (زيد) نهوى كه له دواى (جود) ه، هاتوه به به دهلى (زيد) هيتاومانه.

* به دهل چوار جوړه:

۱- بدل كل عن الكل: كه نهو به دهله يه كه ماناكه ی له گهل (مبدل منه) دا هاورپك و موتاييق بيت، وهك: (مررت بأخيك زيد).

۲- بدل بعج عن كل: نه مه يان نهوى كه به دهله له گهل هه نديك (بعض) يان به شيتك (جزء) يكي (مبدل منه) دا موتاييق بيت وهك: (قرأت الكتاب كله).

۳- بدل الاشتمال: وه نه گهر به دهل يه كيك له موعده لله قاته كاني (متبرع) هكهى خو ی بيت، نهوه (بدل الاشتمال) ه. وهك: (أحب خطاباً علمه و دينه و شجاعته).

۴- بدل المباین: - كه سى به ده: (أضرب نسيان - غلط).

أ- بدل الأضراب: نهوه يه كه سى قسه كهر (متكلم)، (بدل) و (مبدل منه) له پرووى مده بست و ويستی خو يه وه باس بكات. وهك: (أكلت الخبز لحماً) كه (متكلم) له قوناغى يه كه مددا، مده بستى نهوه يه كه هوالى خواردنى نان بدات، و دواتر نه وهيشى بو ديت و حاصل ده بيت.

و (لحماً) يش ده دركيتيت، تا شان به شانى نانه كه خه بهر له خواردنى گوشته كدش بدات، وه باشريش وايه كه (تابع) به هو ی حدرفى (بل) هوه، به پيترت وهك: (أكلت الخبز بل لحماً).

ب- بدل النسيان: نهوه يه كه موده كهلليم له قوناغى يه كه مددا مده بستى (مبدل منه) هكه يه، جا پاشان بو ی ده رده كه ویت كه به بى ناگايى (سهواً) وتويدتى، بو غونه: بهو گومانه ی كه (زيد) كه سيكي تاوانبار ده ليت: (أضرب زيدا) جا له دواييدا تيته گات كه (زيد) تاوانبار نه بووه، و بهلكو (عمر) تاوانباره كد بهو ئدم بيتاگابووه.

تبدیل الغلط أو بدل المابین: کاتیک کہ کہ سیک شیکى وت و ههله بوو، بۆ لابر دنی
 ئەو ههلهیه (بدل) ێک دههیتیت. وهك (جائنی زید الفرس) که موته که لیلیم لدهسره تاوه
 مه بهستی (فرس) بووه، بهلام بهههله (زید) هاتوو بهسەر زمانیدا، وه ئەم جوژه بهههله،
 به (بدل) ی (غلط) ناسراوه و له کهسی (فصیح) دا رونادات.

دهرباره ی به دهل، له (شەرحی هیدایه) دا، نووسراوه، که، به دهل: ئەو تابعهیه
 که بۆ لای نیهبته ده دریت، ئەوهی که نیهبته دراوه ته لای متبوعه کهی، بهلام
 (تابع) مه بهسته ئەصلیه کهیه، نهك (متبوع)، وهك: (جائنی أخوك علی) که
 (علی) به دهله بۆ (أخوك)، وه (أخوك) مه بهستی ئەصلی نیه، بهلکو
 مه بهستی ئەصلی (علی) یه، وه (بدل) چوار بهشه:

یه کهم: به دهلی (کل له کل) ئەوهیه، که (تابع و متبوع) یان (مبدل و
 مبدل منه) وهك یهکن، وهك: (جائنی زید اخوك)، هات بۆ لام زهیدی برات،
 که (زید و برا) هه ریه کیکن، که (أخوك) به دهله — ی (زید) ه.

دووهم: (بدل بعض) له (کل) ئەوهیه که هه ندیکه له (مبدل منه) وهك: (ضربت
 زیدا رأسه): که (رأسه) بدله بۆ (زیدا)، و (رأس) هه ندیکه له لاشه.

سییه م: (بدل الاشتمال) ئەوهیه که نه وهك (مبدل منه) وایه، وه نه
 هه ندیکه تی، بهلکو په یوهسته به (متبوع) ه وه، وهك: (سلب زید
 ثوبه) که (ثوبه)، بدلی (زید) ه، که (ثوب) نه له (مبدل منه) یه، وه نه
 هه ندیکه تی، بهلکو شتیکه په یوهسته به (زید) ه وه، که مه تبوعه کهیه، وه
 (أعجبني عمرو علمه) وهك نمونه ی یه کهم وایه.

چواره م: (بدل الغلط) ههله: ئەوهیه که دوا ی غه له ته که دیت، وهك (جائنی
 زید جعفر)، جه عفر: به دهله بۆ (زید) که (مبدل منه) یه کی غه له ته، وه هه ر
 وه ها (رأيت رجلا حمارا) وهك ئەو وایه.

وہ (بدل) ئەگەر (نكرة) بوو ، بۆ (معرفة) يەك ، ئەوا پېتويستە وەصف بکړیت، وەك: ئەم ئايەتە (بالناصية، ناصية كاذبة) كە (ناصيه) ى دووهم (بدلى كل له كل) -ه، بۆ (ناصيهى) يەكەم ، كە (نكرة) يە، لە بەر ئەوہى كە (مبدل منه) معرفە يە، (بدل) -ه كە، وەصفكراوہ بە ھۆى (كاذبة) -ه .
وہ بە پېچەوانەوہ ، واتە (مبدل منه ، نكرة) و (بدل ، معرفة) بوو، صيفەتى ناوئيت، وەك: (جائئى أخ لك زيد) كە (زيد) (بدل) -ه بۆ (أخ) نكرە يە و صيفەتى ناوئيت .

وہ ئەگەر (متجانسين) واتە : ھەر دووك (معرفة يان نكرة) بوون، صيفەتى ناوئيت ، وەك (ضرب زيد أخوك عليا) كە (أخوك) بدلى (زيد) -ه و معرفە يە ، وە (زيد) يش معرفە يە ، كە (أخ) بە ھۆى كافەوہ (معرفە) يە ، بۆ يە صيفەتى نەويستوہ .

*

*

*

*النوع الخامس: عطف النسق، أي المعطوف بحرف تجعل المعطوف على نسق المعطوف عليه، وعلى نهجه في الإعراب.

وحروف العطف عشرة: الواو، وهي لطلق الجمع بين المتعاطفين، أي: يجوز أن يعطف بها ما قارن المعطوف عليه في الزمان، نحو: جاء زيد وعمرو، إذا جاءا معاً، أو تقدّم على المعطوف عليه، أو تأخر عنه فيه.

جوړي پينجه م: (عطف النسق)

ئەو ەيە کە مەعطوفە کە بە ھۆی عەطفەو ە ئەنجام دراو ە، ئەو مەعطوف و مەعطوفی ەلە - لە پەیرەو، و ئیعراب) دا، ھارپړک دە کاتەو ە، و لەسەر ړی و شوینی یە کتری دە ړۆن.

حەرفە کانی عەطف:

و ە حەرفە کانی عەطف دە دانەن، یە کە میان (واو) ە، کە ئەویش بە شیو ە یە کێ گشتی بۆ کۆکردنەو ە ی نێوانی دوو شت دە بێت، کە عەطف بکړینه سەر یە کتری، واتە، دروستە کە دوو شت لە رووی کاتەو ە عەطف بکړینه سەر یە کتری و ە ک، (جاء زيد و عمرو: زەید و ەمر پیکەو ە ھاتن)، ئەمە لە رووی (کات) ەو ە، پیکەو ە بێن، یا خود پیش و دوا یە کیش لە نێوانیاندا بێت، ئاساییە، بە لام ھاتنە کە دوا جار پیکەو ە ئەنجام بدریت.

والفاء للتعقيب بلا مُهلة، نحو: جاء زيد فعمر، إذا أتى بعد زيد بلا طول فصل، و ثم للترتيب مع المهلة، أي كون المعطوف بعد المعطوف عليه، بزمان قليل، أو كثير، وحتى لتعطف البعض على الكل حقيقة، أو حكماً، بشرط أن يكون غاية لما قبلها رفعة، أو خسة، نحو: مات الناس حتى الأنبياء، و قدم الحجاج حتى المشاة، وأم المتصلة للعطف بعد همزة الإستفهام، نحو: أزيداً ضربت، أم عمراً، و بعد همزة التسوية، و هي التي تسوي بين جملتين في الحكم، و تؤولهما بمفردين، نحو: ﴿سواء عليهم أأنذرتهم، أم لم تنذرهم﴾ يس. ١٠، أي، سواء عليهم في عدم الإيمان أنذارك، و عدم أنذارك لهم!

حەرفى (فاء) بۆ بەدواداھاتنى راستەوخۆ دیت، واتە، بى دواکەوتن و پيشکەوتن، وەك: (جاء زيد فعمر: زەيد ھاتو و عەمریش بى دواکەوتن بەدوايدا ھات)، وە حەرفى (ثم)، بۆ تەرتیب و ھارپىكى دیت، بەلام ئەگەر کەمىكىش نىوانيان ھەبیت، لە نىوانياندا، ئاسايە، و مەعطوف و مەعطوف عليه، بەکاتىكى کەم يان زۆر جيا بن لە يەكترى ئاسايە، وە حەرفى (حتى) بۆ عەطف کردنى (البعض: ھەندىتى) دەبیت، لە سەر (گشتى: کل)، ئيتەر ئەم عەطف کردنە بە حەقىقى کرابیت، يان بەحوکمى و گریمانەيى ئاسايە، بە مەرجى ئەوہى کە مەبەستە کە بگەریتەوہ بۆ پيش خۆى يان بە ھۆى بەرزى، يان نزمى لەپلەو مەقامدا، وەك: (مات الناس حتى الانبياء: کە مەبەستى مەزنايەتى پيغەمبەرانە، على نبينا و عليهم افضل الصلاة و التسليم)، وە

نمونه يه كى تر، وهك: (قدم الحاج حتى المشاة: كه مه بهست له حاجيه پيا ده كانه، كه ليره دا پله يان له خوار ئه و حاجيانه وه يه كه به سواری ده چن، له رووی ئامپىرى گواستنه وه وه).

وه هه رفیكى تری عه طف (ام المتصله) يه، نه گهر دواى هه مزه ی ئیستیفهام هاتبیت، وهك، (ازید ضربت ام عمراً: له زه یدت سره واند؟ یان له عه مر؟)، وه هه روه ها (ام) ی دواى هه مزه ی ته سويه، كه بریتى يه له وه هه مزه يه ی كه دوو پرسته هاوړېك ده كاته وه، له حوكمدا، و ته ئویل یان ده كاته وه، بو سهر مه صدر، وهك، (سواء علیهم أأنذرتهم، ام لم تنذرهم: یس ۱۰)، واته، باوهر نه هیئانی ئه وان، یه كسانه بو یان، تۆ بیان ترسینى؟ یان نه یانترسینى، چوونیه كه!

و أَوَّ لِلتَّخْيِيرِ، بَيْنَ شَيْنَيْنِ فَصَاعِدًا، نَحْوُ: أَدْرَسَ النُّحُو، أَوِ الصَّرْفَ، وَلِلْإِبَاحَةِ، نَحْوُ: جَالَسَ الْحَسَنَ، أَوْ ابْنَ سَيْرِينَ، وَ أَمَّا كَذَلِكَ، نَحْوُ: أَنْكَحَ أَمَّا هِنْدًا، أَوْ أَخْتَهَا، وَ لَا لِعُطْفِ أَحَدِ الْمُتَخَالِفِينَ، عَلَى الْآخَرِ، نَحْوُ: صَاحَبَتِ الْعُلَمَاءَ، لَا الْجُهَلَاءَ، وَ أَحَبَّتِ الْأَسْخِيَاءَ، لَا الْبُخْلَاءَ، وَلَكِنْ بَشَرُطُ أَنْ لَا تَقْرَنَ بِالْوَاوِ، وَ تَقَعُ بَعْدَ نَفْيٍ، أَوْ نَهْيٍ، وَ يَلِيهَا مُفْرَدٌ، نَحْوُ: مَا قَامَ زَيْدٌ، لَكِنْ عَمْرُو.

و حەرفىكى تر (أَوْ) هە، كە بۆ ھەلبژاردن لە نێوان دوو شت یان زیاتردا بێت، ھەك: (أَدْرَسَ النُّحُو أَوِ الصَّرْفَ: یان نەحو، یان صرف بخوینە)، ھە بۆ سەر پشك بوون و دروست بوون (الْإِبَاحَةِ) دیت، ھەك، (جَالَسَ الْحَسَنَ، أَوْ ابْنَ سَيْرِينَ: یان لە لای ھەسەن، یان ئیبن سیرەین دابنیشە)، واتە، لە لای ھەر کامیان دابنیشی، دروستەو سەرپشكى، و (أَمَّا) یش، ھەروایە، ھەك: (أَنْكَحَ أَمَّا هِنْدًا، أَوْ أَخْتَهَا: یان ھند، یان خوشكەكەى ماری بکە)، ھە حەرفى (لَا) بۆ عەطف كردنى دوو شتى دژ بە یەك دەبێت، ھەك: (صَاحَبَتِ الْعُلَمَاءَ، لَا الْجُهَلَاءَ: ھاوڕێیەتى زانایانم كردووە، نەك نەزانان)، ھە ھەروەھا ھەك: (أَحَبَّتِ الْأَسْخِيَاءَ، لَا الْبُخْلَاءَ: كەسانی دەرون بەرزو فراوانم خۆشدەوین، نەك ئێرەیی بەران و دەرون خراپان)، ھە (لَكِنْ) حەرفى عاطفە، بەلام بە مەرجى ئەوەى كە (وَاوِ) ی پێوە نەلكابیت، و لە دواى نەفى یا خود نەهى بێت، و موفرد لە دواى ھە بێت، ھەك: (مَا قَامَ زَيْدٌ، لَكِنْ عَمْرُو: زەید ھەلنەساو، عەمر ھەستاو تەو). ھەستاو تەو.

فإن اقترنت بالواو، فالواو هي العاطفة، وإن وقعت بعد إثبات مطلقاً، أي سواء كانت بعد مفرد، أو جملة، أو بعد نفي، أو نهي، وليتها جملة كانت ابتدائية، لا عاطفة سواء كانت مع الواو، أو لا، نحو: ﴿وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ﴾ زخرف. ۷۶. وكقول الشاعر:

أما ابن ورقاء لا تخشى بواده لكن وقائمه في الحرب تنتظر

و بَلْ للعطف إذا أتى بعدها مفرد، فإن سبقها نفي، أو نهي، فهي لتقرير الحكم السابق، وإثبات نقيضه، نحو: لا تصاحب الجهلاء، بَلْ العلماء، أو سبقها إثبات فهي لنقل حكم ما قبلها، لما بعدها، و ترك ما قبلها مسكوتاً عنه، نحو: جاء زيد، بل عمرو، و زُرِ الرياض، بل الروضة الشريفة، زادها الله شرفاً..

ئه گهر (واو) لکاییت پییه وه، ئه وه ئه و (واو) ه، عاطیفه یه، و ئه گهر له دواى غه یر، نه فی هات، واته له دواى (اثبات) هات، ئیتر به ره هایه، دواى موفرده، و یان رسته، یا خود نه فی و نه هی، و ئه وانه هات، و رسته ی له دواوه هات، ئه وه (لکن) ی ئیبتیدائییه، نه ک عاطیفه، ئیتر (واو) ی له گه لدابیت، یان (لا)، هه رکامیان بن چونیه که، وه ک: ﴿وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ﴾ زخرف. ۷۶، وه ههروه ها که (لکن)، (واو) ی له گه لدا هاتووه، وه یان له وینه ی ئه م شیعره دا:

أما ابن ورقاء لا تخشى بواده لكن وقائمه في الحرب تنتظر

که له دواى رسته ی (اثبات) وه هاتووه، بویه حه رفی عطف نی یه، و ئیبتیدائییه ته.

وہ حەرفیکی تری عەطف (بل)ە، ئەگەر لەدواوەوە موفردە هات، و
 ھەروەھا لەپیشیەوە نەفی یان نەھی هات، ئەوہ بۆ دەرخستنی حوکمی
 پستە پیشووەکە، و جیگیرکردنی پیچەوانەیی ئەو پراستیە کە لەو
 پستەیدا هاتووە، وەک، (لا تصاحب الجهلاء، بل العلماء: ھاوپیەتی
 نەزنان مەکە، و بەلکو ھاوپیەتی زانایان بکە، لە بەر ئەوہی کە لە
 پیشیەوە نەھی هاتووە، بۆ چەسپاندنی ئەو یاسایە، و جیگیرکردنی
 دژی ئەو بریارە، کە پیشتر ھینابوو، واتە، کەوتی لە گەل نەزنان
 مەبە، ئەوہ دەچەسپینیت کە لە گەل زانایان بە، وە ئەگەر لە پیشیەوە
 غەیری نەفی و نەھی هات، واتە: (إثبات) هات، ئەوہ بۆ گواستنەوہی
 حوکمی ئەو شتە کە پیش عەطفە کە هاتووە، بۆ دوای عەطفە کە، وە
 وازھینان لەوشتەیی پیش حەرفە عەطفە کە، و بیدەنگ بوون لێی، وەک،
 (جاء زيد بل عمرو) (زەید هات، نا بەلکو عەمر هات)، واتە هاتنە کە
 خرایە سەر عەمر، و واز لە زەید ھینرا، یان وەک: (زر الریاض، بل الروضة
 الشریفة، زادھا للہ شرفاً: سەردانی شاری ڕیاز بکە، نا بەلکو سەردانی
 باخچەی پیروژ، و مەرقەدی پەیامبەر گیان صلی اللہ عیہ و آلہ وسلم
 بکە، خوای مەزن شەرف و پیروزییە کەیی زیاتر، و زیاتر بکات. آمین

وصلّ على صاحبها، و على إخوانه، و آله، و صحبه، و أتباعه، و علينا معهم، و سلّم تسليماً دائماً إلى يوم الدين، سبحان ربك ربّ العزة عمّا يصفون، و سلام على المرسلين و الحمد لله رب العالمين.

قد فرغت أنا ملي من تأليف هذه الرسالة قبيل العصر من يوم الأربعاء الرابع والعشرين من صفر، سنة ألف وثلاثمائة وثلاث وتسعين، من الهجرة النبوية، مصادفاً لليوم الثامن والعشرين من آذار، سنة ألف وتسعمائة وثلاث وسبعين ميلادياً، في غرفة تدريسي بجامع قطب العارفين الشيخ عبدالقادر الجيلاني "قدس الله سرّه" في بلدة بغداد الخروسة.

و أنا الفقير إلى الله الرؤوف الرحيم، عبدالكريم محمد المدرّس في المدرسة الجيلانية. و صلى الله على سيدنا محمد، و آله، و صحبه، و سلّم، و آخر دعوانا، أن الحمد لله رب العالمين. (١٣٩٣هـ)، (١٩٧٣م).

کۆتایی:

درود و سهلام له سەر پێغه مبه‌ری ئیسلام (صلی الله علیه وسلم)، که خواوه‌نی ئه‌و ره‌وزه پیرۆزه‌یه، و له سەر برا ئاینیه‌کانی، و له سەر که‌س، و کاری، و هاوه‌لانی، و له سەر شۆنکه‌وتووانی، و له سەر ئێمه‌ش له خاک، و پای ئه‌واندا، به‌ملکه‌جی، و به هه‌تا هه‌تایی، تا رۆژی ره‌ستا خێز.

سبحان ربك رب العزة عما يصفون، و سلام على المرسلين، و الحمد لله رب العالمين. عدلامه، و شافعی زه‌مانی خۆی، جەنابی مامۆستا مه‌لا عه‌بدولکه‌رمی موده‌ریس، لێره‌دا ده‌فه‌رمویت: ﴿له نووسینی (مفتاح الآداب) بوومه‌وه، پێش عه‌سری رۆژی چوارشه‌مه، ٢٤ی سه‌فه‌ری ساڵی (١٣٩٣)ی کۆچی، به‌رامبه‌ر به (٢٨)ی، ئازاری ساڵی (١٩٧٣)ی زایینی، له ژووری وانه‌ووتنه‌وه‌ی خۆم، له‌مزگه‌وتی قطب العارفين شيخ عه‌بدولقادر گه‌یلانی، له شاری به‌غداد﴾.

وصلی الله على سيدنا محمد، وآله، وصحبه، وسلم، وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين

﴿الأسئلة والأجوبة، على (مفتاح الآداب) في النحو﴾

- س ١: ما هو تعريف النحو؟
 ج: أصول تعرف بها أحوال أواخر الكلمة، أعراباً وبناء.
- س ٢: ما موضوع النحو؟
 ج: الكلمة والكلام.
- س ٣: ما هي فائدة النحو؟
 ج: حفظ اللسان عن الخطأ في المقال.
- س ٤: ماهو تعريف الكلمة؟
 ج: لفظ موضوع لمعنى مفرد، كزيد.
- س ٥: كم هي أقسام الكلمة؟
 ج: ثلاثة، الأسم، كزيد، والفعل، كقام، و الحرف كقذ.
- س ٦: ما هو تعريف الأسم؟
 ج: ما دُلَّ على معنى بنفسه، غير مقرون بأحد الأزمنة.
- س ٧: ما هي علامات الأسم؟
 ج: قبول الجرّ، والتنوين، ولام التعريف، والأسناد إليه.
- س ٨: ما هو تعريف الفعل؟
 ج: ما دُلَّ على معنى بنفسه، مقرون بأحد الأزمنة.
- س ٩: ما هي علامة الفعل الماضي؟
 ج: قبول تاء التانيث الساكنة، نحو: قد قامت.
- س ١٠: ماهي علامة المضارع؟
 ج: دخول السين و سوف ولم و لمّا.

س ١١: ماہی علامۃ الأمر؟

ج: الدلالۃ علی الطلب، وقبول یاء المخاطبۃ.

س ١٢: ما هو الحرف؟

ج: کلمۃ دلت علی معنی بغيرها.

س ١٣: ماہی علامۃ الحرف؟

ج: عدم قبول شیء، من علامات الأسم، والفعل.

س ١٤: ما هو الکلام؟

ج: لفظ مفید مقصود لذاته.

س ١٥: ما هو الکلم؟

ج: المركب من ثلاث کلمات، نحو: قد قام زید.

س ١٦: ماہی الجملة.

ج: المركب من کلمتين، أفاد، أو، لا.

س ١٧: ما الفرق بین الکلام والجملة؟

ج: الکلام يجب أن يكون مفیداً، دون الجملة، فمنها المفید، نحو: قد قام، و منها غيرها، نحو: أن قام.

س ١٨: ما هو المعرب؟

ج: ما اختلف آخره، باختلاف العوامل.

س ١٩: ما هو المبني؟

ج: ما لم يختلف آخره، باختلاف العوامل.

س ٢٠: ما معنی الأعراب اللفظي؟

ج: معناه ظهور الأعراب، علی آخر الکلمۃ.

س ٢١: ما معنی الأعراب التقديری؟

ج: معناه فرض الأعراب، فی آخر غیر قابل لها.

س٢٢: ما معنى الأعراب المحلي؟

ج: معناه أن الأعراب يجري على لفظ معرب، يكون في محل المبني.

س٢٣: ماهو المبني من الأفعال، وما هو المعرب منها؟

ج: الفعل الماضي والأمر مبنيان دائماً، والفعل المضارع معرب، إلا إذا اتصل بآخره نون جمع المؤنث الغائب أو المخاطب، أو نون التأكيد المباشر.

س٢٤: مثل للحروف المبنية، على السكون، أو على الحركات؟

ج: المبني على السكون كقد ولم، ونعم، وعلى الكسر، كباء، يزيد، وعلى الفتح، كأن، وأن، وعلى الضم كمنذ.

س٢٥: على ماذا يدور النحو؟

ج: على العامل، و المعمول، و العمل.

س٢٦: ماهو العامل؟

ج: العامل ما أوجب حالة مخصوصة، لآخر الكلمة.

س٢٧: ماهو المعمول؟

ج: المعمول هو الذي يثبت العامل حالة خاصة في آخره.

س٢٨: ماهو العمل؟

ج: الآثار التي تظهر في آخر الكلمات بسبب العامل.

س٢٩: كم هي أبواب الأعراب؟

ج: أبواب الأعراب ثمانية.

س٣٠: ماهي أنواع الأعراب؟

ج: الرفع والنصب المشركان بين الأسم والفعل، والجر المختص بالأسم، و الجزم المختص بالفعل.

س٣١: بماذا يكون اعراب الأسماء الستة؟

ج: بالواو رفعاً، وبالألف نصباً، و بالياء جراً.

- س٣٢: بماذا يكون إعراب المثنى؟
 ج: بالالف رفعاً، والياء نصباً، وجرّاً.
- س٣٣: بماذا يكون أعراب الجمع المذكور السالم؟
 ج: بالواو رفعاً، والياء نصباً وجرّاً.
- س٣٤: بماذا يكون أعراب الأسم المفرد والجمع المكسر المنصرفين، والمضارع الصحيح الآخر؟
 ج: بالضمّة رفعاً، والفتحة نصباً، والكسرة جرّاً، والجزم سكوناً.
- س٣٥: بماذا يكون أعراب غير المنصرف؟
 ج: بالضمّة رفعاً والفتحة نصباً وجرّاً.
- س٣٦: بماذا يكون إعراب جمع المؤنث السالم؟
 ج: بالضمّة رفعاً، والكسرة نصباً وجرّاً.
- س٣٧: بماذا يكون إعراب الأفعال الخمسة؟
 ج: بثبوت النون رفعاً، وحذفها نصباً وجزماً.
- س٣٨: بماذا يكون أعراب الفعل المعتل الآخر؟
 ج: بالضمّة رفعاً، والفتحة نصباً، وحذف الآخر جزماً.
- س٣٩: أين تكون جميع الحركات الأعرابية مقدرة؟
 ج: في المقصور كعصا وفتى، وفي المضاف إلى ياء المتكلم، مثل: كتابي وغلامي.
- س٤٠: أين يكون الرفع، والجزم فقط تقديرية؟
 ج: في الأسم المنقوص، أي ما آخره ياء مكسور، ما قبلها كالفاضي و الساعي.
- س٤١: أين يكون الرفع تقديرية فقط؟
 ج: في الفعل المعتل الآخر، المخوم بالواو أو الياء، لرفعه تقديرية ونصبه لفظي، وكذا
 جزمه، فإن جزمه بحذف الآخر.

س٤٢: أين يكون الرفع والنصب تقديرياً، والجزم لفظياً؟

ج: في الفعل المعتل الآخر، المختوم بالألف، كيخشى، فإن رفعه ونصبه تقديرى، وجزمه لفظى بحذف الآخر.

س٤٣: ماهو غير المنصرف؟

ج: اسم معرب لا يقبل الجر والتنوين، لعتين من العلل التسع، أو علة واحدة تقوم مقام علتين.

س٤٤: ما هي العلل التسع؟

ج: العدل، والتأنيث، والعجمة، والعلمية، والوصفية، والركيب، والألف والنون الزائدتان، وألف التأنيث، وصيغة منتهى الجموع.

س٤٥: ماهي العلة الواحدة التي تقوم مقام علتين؟

ج: ألف التأنيث، وصيغة منتهى الجموع.

س٤٦: بماذا يكون إعراب غير المنصرف؟

ج: رفعه بالضمّة ونصبه وجره بالفتحة لفظاً أو تقديرأ.

س٤٧: بماذا يكون إعراب المؤنث بالألف المقصورة، أو المدّ؟

ج: رفعها بالضمّة، ونصبها وجرّها بالفتحة تقديرأ، لأنّ أعراب المقصور تقديرى.

س٤٨: ما هو تعريف الضمير؟

ج: ما ذلّ على أمر غائب، أو حاضر بالوضع، نحو "هو، أنا، أنت".

س٤٩: ماهو الضمير المتصل؟

ج: مالا يتلفظ به، مستقلاً، بل يلحق شيئاً، كثناء ضربت.

س٥٠: ماهو الضمير المنفصل؟

ج: ما يتلفظ به مستقلاً، كأنا و أنت.

س٥١: ما هو الضمير المرفوع المتصل؟

ج: الألف، والواو، والنون، والتاء، والياء، و لفظ (نا).

س٥٢: ماهو الضمير المجرور المتصل؟

ج: مجرور الباء، في (به، بها، بهما، بهم، بهنّ، بي، بنا، بك، بكم، بكنّ).

س٥٣: ما هو الضمير المنصوب المتصل؟

ج: مثل مالحق أكرم في المن، أكرمه، أكرمها، إلى آخره.

س٥٤: ماهو الضمير المرفوع المنفصل؟

ج: أنا، نحن، هو، هي، هما، هم، هن، أنت، أنتِ، أنتم، أثنّ.

س٥٥: هل يوجد الضمير المجرور المنفصل؟

ج: كلا: ما وجدناه في الاستعمال.

س٥٦: ماهو تعريف العلم؟

ج: أسم دلّ على معنى معين بالوضع.

س٥٧: ما هي الكنية؟

ج: ماصدر بأب، أو أم.

س٥٨: ما هو اللقب؟

ج: ما أشعر بمدح أو ذم.

س٥٩: ما هو أسم الإشارة للقريب؟

ج: (ذا، وتا، وذا، و تان، و أولاء).

س٦٠: ما هو أسم الإشارة للبعيد؟

ج: (ذاك، وتاك، وذاك، و تانك، و أولائك).

س٦١: ما هو أسم الإشارة للأبعد؟

ج: (ذلك، وتلك، و هذانك، و هاتانك).

س٦٢: هل تجتمع اللام مع هاء التنبيه؟

ج: لا.

س٦٣: هل تدخل اللام على المتنى أو الجمع؟

ج: لا.

س٦٤: ما هو اسم الإشارة للمكان؟

ج: هنا، إذا كان قريباً، وهناك، إذا كان بعيداً، وهناك، إذا كان أبعد.

س٦٥: كم هي أقسام المنادى؟

ج: أقسام المنادى خمسة، المفرد المعرفة، والمفرد النكرة المقصودة، وهما مبنيان، والمضاف، والمشبّه بالمضاف، والنكرة غير المقصودة، وهي منصوبة.

س٦٦: بماذا يكون نصب المنادى لفظاً، أو محلاً؟

ج: نصب المنادى بأدعو، أو أنادي، وحرف النداء نائب منابه.

س٦٧: لماذا سميت هذه الأفعال، أفعالاً ناقصة؟

ج: لأنها لا تتم بمفعولها، وتحتاج إلى منصوبها.

س٦٨: ماهي معاني، أصبح، وأضحى، وظلّ، وأمسى، و بات؟

ج: الدلالة على أنصاف أسمائها بأخبارها، في أوقات تستفاد من نفس تلك الأفعال.

س٦٩: ما هو شرط عمل مازال وأخواتها؟

ج: سبق النفي، أو شبه النفي، كالنهي عليها.

س٧٠: كم هي أصناف باب كاد؟

ج: أصنافه ثلاثة: صنف لقرب حصول خبره لإسمه، وصنف لرجائه، وصنف لشرّعه فيه.

س٧١: ماهي لوازم هذه الاصناف؟

ج: لازم الصنف الأول، تجرد خبره عن كلمة أن الناصبة، ولازم الصنف الثاني لزومها أو غلبة وجودها فيه، ولازم الصنف الثالث وجوب تجرده عنه.

س٧٢: هل يتصرف في هذه الأفعال بالمضارع والأمر وغيرهما؟

ج: لا يتصرف فيها إلاّ كاد، فله مضارع، وإلاّ أوشك، فله مضارع واسم فاعل.

س٧٣: ماهي أفعال القلوب؟

ج: أفعال تدلّ على معان قلبية، كالعلم والظنّ.

س٧٤: كم هي أصنافها؟

ج: ثلاثة، الصنف الأول، دالٌّ على اليقين، وهو الاعتقاد الجازم المطابق للواقع الثابت، الصنف الثاني، دال على الظن، وهو الاعتقاد الراجح، الثالث، مشوك بينهما يستعمل في هذا وذاك.

س٧٥: ما هو تعريف الفاعل؟

ج: ما أسند إليه، فعل، أو شبهه، على جهة قيامه به.

س٧٦: هل يجوز تقديمه على الفعل؟

ج: لا.

س٧٧: هل يجوز إلحاق ضمير المثني أو الجمع بالفعل المسند، إلى المثني والجمع؟

ج: لا.

س٧٨: متى يجب تأنيث الفعل المسند إلى المؤنث؟

ج: إذا أسند إلى الفاعل المؤنث الحقيقي المتصل بالفعل، أو إلى ضمير المؤنث مطلقاً.

س٧٩: متى يجوز تذكير الفعل، و تأنيثه، مع رجحان التأنيث؟

ج: إذا أسند إلى مؤنث حقيقي مفصول عنه بغير إلّا، أو إلى مؤنث مجازي.

س٨٠: متى يكون تأنيث الفعل المسند إلى الفاعل المؤنث مرجوحاً؟

ج: إذا أسند إلى مؤنث حقيقي مفصول عنه بكلمة إلّا.

س٨١: متى يتساوي التذكير، و التأنيث في الفعل المسند، إلى المؤنث؟

ج: متى أسند إلى جمع المكسر المؤنث، أو اسم الجمع، أو اسم جنس المؤنث، أو أريد من الفاعل الجنس كفاعل نعم، أو أسند إلى جمع بالالف والتاء للمذكر، نحو: جاء أو جاءت الطلحات.

س٨٢: لماذا ي حذف الفاعل ويناب غيره مقامه؟

ج: للتعظيم، أو للتحقير، أو لكونه معلوماً، أو لعدم العلم به.

س٨٣: ماهي صيغة المجهول من الماضي؟

ج: ماضم أولها، أو أوّل متحرك يعتد به منها، وكسر ما قبل آخرها، نحو: نصر، ودحرج، واجتمع.

س ٨٤: ماهى صيغة المجهول من المضارع؟

ج: ماضم أوله، وفتح ما قبل آخره، نحو: يكرم، ويد حرج.

س ٨٥: أى شىء ينوب عن الفاعل؟

ج: المفعول به، فما يقوم بواجبه من المصدر، و الظرف عند عدم الأصل.

س ٨٦: ما هو المفعول به؟

ج: إسم ما وقع عليه، فعل الفاعل، كزيد، في ضربت زيدا.

س ٨٧: هل يجوز تقديمه، على عامله أو هل يجب؟

ج: نعم، نحو: زيدا ضربت - جوازاً-، وفي ما كان له الصدر - وجوباً-، نحو: من أرسلت إلى المطلوب.

س ٨٨: هل يجوز حذف عامله؟

ج: نعم، لقرينة، كقولك: (مكة)، لمن قال: (ماذا تريد؟).

س ٨٩: هل يجب حذف عامله؟

ج: نعم، في مواضع منها: التحذير، والأغراء، و الاختصاص، والمنادى.

س ٩٠: ماهو المنادى؟

ج: هو المطلوب إقباله بحرف نائب مناب أدعوا.

س ٩١: كم هي أقسام المنادى؟

ج: أقسامه خمسة: المنادى المفرد المعرفة، والنكرة المقصودة، والنكرة غير المقصودة،

و المنادى المضاف، و المنادى الشبيه بالمضاف، والأولان مبنيان على الضم، والباقي

منصوب على المفعولية.

س ٩٢: ما هو تعريف الحال؟

ج: وصف فضلة مبنية لهيئة الفاعل أو المفعول.

س ٩٣: ماهو الأصل في الحال؟

ج: أن تكون منتقلة، لا ثابتة، و مشتقة، لا جامدة.

س٩٤: متى تكون الحال جامدة؟

ج: في مواضع كثيرة منها، إذا وقع الحال موصوفاً بصفة، أو قدر مضاف قبله، أو وقع للتسعير، أو للتشبيه، إلى غير ذلك.

س٩٥: ماهو الأصل في الحال وصاحبها؟

ج: الأصل في الحال، أن تكون نكرة، و في صاحبها أن يكون معرفة.

س٩٦: متى يجوز تنكير صاحب الحال؟

ج: إذا كان مع مسوغ للأبتداء بالنكرة، كأن يتقدم عليها ظرف، أو جار و مجرور.

س٩٧: هل يجوز أن تأتي بالحال عن المضاف إليه؟

ج: نعم: إذا كان المضاف يعمل فيه، أو كان جزء من المضاف إليه، أو مثل جزئه.

س٩٨: هل يجوز تقديم الحال على صاحبه؟

ج: نعم، إذا لم يكن صاحبه، مجروراً بالحرف، أو بالاضافة.

س٩٩: هل يجوز تقديم الحال على عامله.

ج: نعم، ألا إذا كان العامل معنى الفعل، كالأشارة، و التمنى، نحو: هذا زيد قائماً.

س١٠٠: هل يحذف عامل الحال؟

ج: نعم، يجوز حذف عامله إذا دُلَّت عليه قرينة.

س١٠١: هل يجوز حذف الحال؟

ج: نعم، ألا إذا وقع جواباً للسؤال، أو كان قيد النهي، أو محصوراً فيه.

س١٠٢: ماهو تعريف التمييز؟

ج: أسم بمعنى من رافع لابهام في مفرد أو نسبة.

س١٠٣: أذكر أقسام التمييز؟

ج: قسمان: الأول: تمييز عن المفرد، والثاني: عن الجملة.

س١٠٤: ماهي المفردات المحتاجة إلى التمييز؟

ج: العدد، و الكيل، و الوزن، و المساحة، و أشباهها، كذرة، في: ﴿مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا﴾.

س ١٠٥: ماهو التمييز عن النسبة في الجملة؟

ج: تمييز يرفع الابهام عن نسبة الفعل إلى فاعله، نحو: طاب زيد نفساً، أو عن تعلق الفعل بمفعوله، نحو: ﴿وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا﴾ القمر: ١٢.

س ١٠٦: ماهو التمييز عن النسبة في شبه الجملة؟

ج: تمييز يرفع الابهام عن نسبة إسم الفاعل، إلى فاعله، نحو: الأرض منفجرة عيوناً، أو عن ربط إسم الفاعل المتعدى بمفعوله، نحو: أنا مادح زيد كرماً، أو عن نسبة إسم المفعول ، أو الصفة المشبهة إلى مرفوعهما، نحو: زيد ممدوح أدباً، و طيب نفساً.

س ١٠٧: كم هي أقسام المجرور؟

ج: أقسام المجرور، أثنان، المجرور بالحرف، و المجرور بالإضافة.

س ١٠٨: كم هي حروف الجر؟

ج: عشرون حرفاً.

س ١٠٩: ماهي الاختلافية منها؟

ج: (كَيْ، و (لَوْلَا)، و (لَعَلَّ)، فإلها ليست حروف الجر عند الجمهور.

س ١١٠: كم هي أقسام المجرور بالإضافة؟

ج: قسمان، المجرور بالإضافة اللفظية، والمجرور بالإضافة المعنوية.

س ١١١: ماهي الأضافة اللفظية؟

ج: أضافة الصفة العاملة في المفعول إلى معمولها.

س ١١٢: ما وجه تسميتها باللفظية؟

ج: الوجه أنها لا تفيد إلا تخفيفاً، للمضاف لفظاً بحذف التنوين، أو نون المثني أو الجمع.

س ١١٣: ما هي الأضافة المعنوية؟

ج: أضافة غير الصفة العاملة، إلى معمولها.

س ١١٤: ما وجه تسميتها بالمعنوية؟

ج: الوجه إلها تفيد فائدة معنوية، هي تعريف المضاف، أو تخصيصه.

س ١١٥: كم هي اقسام الأضافة المعنوية؟

ج: أقسامها ثلاثة، أضافة بيانية بتقدير (من)، و أضافة لامية بتقدير (اللام)، وأضافة ظرفية بتقدير (لي).

س ١١٦: هل تجوز أضافة الأسم إلى مرادفه أو مساويه؟

ج: لا تجوز هذه الأضافة، و ما سمع فيها مؤول بما يعود إلى أضافة المغاير للمغاير، كان تريد من المضاف المسمى، و من المضاف إليه الأسم.

س ١١٧: هل يكتسب المضاف التانيث من المضاف إليه؟

ج: نعم، قد يكتسب منه التانيث، وقد يكتسب منه التذكير.

س ١١٨: كم هي جوازم المضارع؟

ج: خمسة عشر.

س ١١٩: كم منها يجزم فعلاً واحداً؟

ج: أربعة أحرف، (لَمْ)، و(كَمْ)، و(لَأَمْ الأَمْر)، و(لَاءَ التَّهْيِ).

س ١٢٠: كم منها يجزم فعلين؟

ج: احد عشر جازماً.

س ١٢١: كم منها حرف؟

ج: جازم واحد، و هو(أَنْ)، و الباقي أسماء.

﴿بەرھەمەکانی تری ڕاڤیار، "الشّارح"﴾

۱. شەرحی عەوامیلی جورجانی. "کورتە شەرح"
۲. شەرحی عەوامیلی بوپکەوی.
۳. شەرحی عەوامیلەین، "الجرجانی، و البرکوی". "کۆکراوەی ئەو دیوانەیی پیشووە"
۴. شەرحی عەوامیلی مەلا موحسین.
۵. شەرحی (المقدمة الاجرومية).
۶. (حەفتا و سێ فیرقەیی جیاوازان). دەربارەی دەستە، و تاقمە ئیسلامییەکان، "الفرق الاسلامية"
۷. شەرحی (الورقات)، نێمامی حەرەمەین، لە ئۆصولی فێقەدا.
۸. پوختەیک دەربارەی زانستەکانی قورئانی پیرۆز، "علوم القرآن".
۹. تەرجەمەیی (هدایة المستفید)، دەربارەی زانستی تەجۆید.
۱۰. پوختەیک دەربارەی زانستەکانی قورئان، و تەجۆید. "کۆکراوەی ئەو دیوانەیی پیشووە"
۱۱. شەرحی عەوامیلی جورجانی، "شەرحی درێژ، لە (۴۰۰) لاپەرەدا".
۱۲. الملاً أبوبکر المصنف، حیاته و مؤلفاته و آراؤه. (بە عەرەبی، و بە کوردی)
۱۳. تەرجەمە، و کورتە شەرحی، موناجاتی نێمامی شافعی.
۱۴. تەحقیقی ﴿حەج نامەیی کوردی﴾، مامۆستا شیخ جەلال، شیخ عەبدوللا دەمەیی.
۱۵. خوشکم حجاب خوش بەختییە.
۱۶. شەرحی (الهدایة فی النحو).
۱۷. شەرحی (مفتاح الاداب) (مامۆستا مەلا عەبدولکەریمی مەدرّس). "کە لە بەردەستماندا"
۱۸. ئامادەکردن و تەحقیقی (مفتاح الاداب)، بە عەرەبی.
۱۹. گۆلچنێ لە گۆلزاری فەرموودەکانی پێغەمبەری ئیسلام ﷺ.
۲۰. شەرحی (المنظومة البيقونية)، لە زانستەکانی فەرموودەدا.
۲۱. شەرحی (الفوائد الصمدية)، لە زانستی نەحودا.
۲۲. شەرحی (عمدة الطلاب) شیخ عباس المدنی الشافعی، لە زانستی ئۆصولی فێقەدا.

۲۲. ترجمہ می کتبی (تیسیر مصطلح الحديث).
۲۴. ترجمہ می، (منظومة ابن فرح الاشبیلی)، له زانسته کانی فہرموودہ دا.
۲۵. شیخ علائہ ددینی نہ قشبه ندی، و دوو پہ یامی عیرفانیی له لووتکہ دا.
۲۶. شہرحی کوردیی، له سہر شہرحی ثبین عہ قیل، "بہرگی یہ کہم"
۲۷. ترجمہ می (صحيح مسند أسباب النزول)ی، "الشیخ مقبل بن ہادی الوادعی".
۲۸. نامادہ کردنی، ﴿دیوانی جہلال﴾، شیعہ کانی: ماموستا شیخ جہلال، شیخ عہ بدوللا دہمہ یوی.
۲۹. پریزہ ندی قورٹانی پیروژ، بہ گویرہ ی باس و بابہ تہ جیاوازہ کان.
۳۰. ترجمہ می ﴿ارمغان جوانان﴾ی، ماموستا مہ لا باقری بالک.
۳۱. چمکک له زیان وکە سایہ تی موتہ صہ ویفی مہ زن، شیخ عہ بدوللا ی دہمہ یوی.
۳۲. ترجمہ می ﴿الطلاق مرتان﴾ی، د. مستہ فا زہ لمی.
۳۳. ترجمہ می ﴿خطوات الطلاق، في القرآن الكريم﴾ی، د. مستہ فا زہ لمی.
۳۴. ترجمہ می ﴿الطلاق المعلق، في الشريعة الاسلامية﴾ی، د. مستہ فا زہ لمی.
۳۵. شہرحی (غبة الفکر)، له زانسته کانی فہرموودہ دا.

**وصلی اللہ علی سیدنا و نبینا محمد و علی آلہ و
صحابہ وسلم و الحمد للہ رب العالمین.**